







الْوَالِصَةُ

﴿ في معرفة احوال مالطة ﴾

﴿ و ﴾

كشفاً للمخبئنا

﴿ عن ﴾

﴿ فنون اوربا ﴾

تأليف

﴿ احمد فارس افندى ﴾

﴿ صاحب الجوائب ﴾

---

﴿ الطبعة الثانية ﴾

---

﴿ طبع في مطبعة الجوائب ﴾

---

﴿ قسطنطينية ﴾

سنة

١٢٩٩





الْوَاسِطَةُ

﴿ في معرفة احوال مالطة ﴾

﴿ و ﴾

كشَفُ الْحَبَسَاتِ

﴿ عن ﴾

﴿ فنون اوربا ﴾

﴿ تأليف العلامة الرحلة امام الارب \* مجي لغة العرب \* التحرير ﴾

﴿ المحقق \* الجهد المدقق \* الشاعر المفلح \* سحاب الفضل ﴾

﴿ المصدق \* احمد افندي فارس صاحب التأليف ﴾

﴿ الماثوره \* صاحب الجوائب المشهوره \* ﴾

---

﴿ الطبعة الثانية ﴾

---

﴿ طبع في مطبعة الجوائب ﴾

---

﴿ قسطنطينية ﴾

سنة

١٢٩٩

﴿الواسطة في معرفة احوال مالطة وكشف المخبا عن فنون اوربا﴾  
 ﴿لصاحب الجواب﴾

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لحمد لله الذي احصى كل شئ كتابا \* واعد للمتقين جراً حساباً \* والهم ابن  
 دم ان يضرب في الارض ويكدح لنفسه كدحاً \* ويجوب مناكب البلاد ويسعى  
 بدرك نجحاً \* والصلاة والسلام على سيدنا محمد رسوله الذي بهت آيات نبوته  
 لناطرين \* وبرغت شمسه دينه فافل منها سها الكافرين \* وناذى بالحق فزهق  
 لباطل وامحى ظلمه \* وانذر فارهب وبشر فارغب وطاب مقاله ومقوله ومقوله \*  
 خير من دعا وامر \* ونهى وزجر \* ووعد فانجز \* وقال اطنب او اوجز \*  
 ارشد فهدى \* واجدى من اجتدى \* صلاة وسلاماً دائماً \* متلازمين متلائمين \*  
 على آله وعترته واصحابه وعشيرته \* ما سرى السارى \* وطلعت الدرارى \*  
 اما بعد ﴿ فان الاسفار طالما ذكرها الذاكرون \* وبالع في وصفها الواصفون \*  
 فدحها من علت مروته \* وسمت همته \* وذمها من قصر عنها \* ولم يكن  
 منها \* فنتهم من شبه صاحبها بدر ان لم ينقل لم يكن في التيجان منضوداً \*  
 وبهلال ان لم يسر لم يصر بدراً مشهوداً \* ومنهم من زعم انها الحاملة على  
 الذل \* المضيفة لحسب المرء والموقعة له في الضل \* والخنول وعدم الشكل \*  
 وان الشئ انما يرزن اذا كان في مستقره \* حتى عرفوا الظلم انه وضع الشئ  
 في

في غير مقره \* ومعلوم ان محل العرب مبين لمحل العجم \* فكأن احد الفريقين اذا جاوز محله فقد ظلم \* الى غير ذلك من تناقض العبارات والاعتبارات \* كما جرت بذلك عادة البلغاء في المحاورات \* اذ كل حكم وقضية من القضايا الجارية اطالوا فيها المقال \* وجالوا فيها من حيث لا مجال \* كاعتزال الناس والانفراد عنهم \* والمخالطة لهم والاخذ منهم \* فبعضهم آثر الاول \* وود لو يقضى عمره على قنة جبل \* وبعضهم شبه الزحام \* بمنهل عذب لذى الاوام \* وامثال ذلك لا تحصى \* ولا تعد ولا تستقصى \* فكان الركون الى ما قالوا \* والمعول على ما فيه جالوا واطالوا \* غير هاد وحده سبيلا قويا \* ولا شاف كايما \* الا اذا امتحن الناقد اللبيب بنفسه اى الفريقين اصدق قيلا \* واهدى سبيلا \* واذلع على ماذا حملهم على الذم والقدح \* والنساء والمدح \* وماز العلم من المجهل \* والحالى من المعضل \* فهو حينئذ خير واى خير \* غير مقتدر الى ناصح منهم ومشير \* والحاصل ان لكل امرئ شئنا يعنيه \* ومضلبا هو مقتفيه \* وان ما قضى الله يكون \* سواء اذم الدامون ام مدح المادحون \* هذا وقد كنت في عنفوان شبابي \* وجدة جلماي \* وازهار سنى \* وازدهار ذهني \* لهججا بالسفر والاغتراب \* والترحل عن الوطن والاصحاب \* الى بلد ينضر فيه غرسى \* وتطيب فيه نفسى \* واقتبس فيه من مصابيح العلم قسبا \* والى اذ الدهر لى موحش خليلا يصادقنى مونساً حتى ادتنى اعمال حابطة \* الى جزيرة مالطة \* فالفيتها لا كما املت \* وكابدت منها ما لا ينى بما عنه ترحلت \* فعن لى ان اظهر ما بطن منها \* واكسف مخبأها لمن رغب فيها او عنها \* فلفت فيها كتابا سميت « الواسطة في معرفة احوال مالطة » ثم لما رأيت ان هذا الشرح لا يروى غليلا \* ولا يشفى غليلا \* لكونه مقصورا على وصف الجزيره \* وهى من الصغر بحيث لا تمكن الواصف من ان يطيل فيهما من القول مأثوره \* او يضيف اليه فوائد تاريخية خطيره \* ظل خاطرى حائما على مورد التأليف \* وقلبي هائما بسفر طريف \* الى ان مكنتنى التقادير الممكنة \* بعد لبثى على تلك الصخرة الدرنه \* نحو اربع عشرة سنة \* من السفر الى بلاد الاندلس الكبير المتمدنة \* فاختتمت هذه الفرصة بمجله \* وظننت انى

ادركت املا \* وعولت على ان اشفع تأليف الواسطة برحلة يعظم وقعها \*  
 ويعم نفعها \* فصرت اعيد ما عن لي من الخواطر في وصفهم وسخ \* وتارة  
 انقل من الكتب ما ليس فيه للفكر مسرح \* وللطرف اليه مطمح \* فان  
 شؤونهم متشعبة \* واحوالهم مستغربة \* وانحاءهم شتى \* ومقاصدهم تستغرق  
 وصفا ونعتا \* ويعلم الله اني مع كثرة ما شاهدت في تلك البلاد من الغرائب \*  
 وادركت فيها من الرغائب \* كنت ابدا منغص العيش مكدره \* كمن فقد  
 وطره \* وزمنه معسره \* لا يروقي نضار ولا نضرة \* ولا نعمة ولا مسرة \*  
 ولا طرب ولا لهو \* ولا حسن ولا زهو \* لما اني كنت دائم التفكير في خلو  
 بلادنا عما عندهم من التمدن \* والبراعة والتفنن \* ثم تعرض لي عوارض من  
 السلوان \* بان اهل بلادنا قد اختصوا باخلاق حسان \* وكرم يغطي العيوب  
 ويستمر ما شان \* ولا سيما الغيرة على الحرم \* وصون العرض عما من هذا الصوب  
 يذم \* ثم اعود الى التفكير في المصالح المدنية \* والاسباب المعاشية \* وانتشار  
 المعارف العمومية \* والى اتقان الصنائع \* وتعميم الفوائد والمنافع \* فيجفل ذلك  
 السلوان \* واعود الى الاشجان \* وكذا كانت حالة السيد الاكرم المونس \* امير  
 الامراء حسين باشا من امرآء تونس \* فانه لبث في باريس مدة طويلة \*  
 وخواطره ببلاده ابدا مشغولة \* فكان يلزمه الارق \* والهم والقلق \*  
 حتى مكنته اليوم البارى تعالى من تحسين تلك الحاضرة \* وامدادها بالمرافق  
 الوافرة \* فله الحمد على بلوغ اربه \* وحصول مطلبه \* فان تبهية الامصار  
 الاسلامية \* اشهى الى والله من كل امنية \* كيف لا وعن المسلمين كان اخذ  
 التمدن والفنون في الاعصر الغوار \* وكانوا قدوة في جميع المناقب والمفاخر \*  
 والمحامد والمآثر \* وهذا التفكير والاسف \* والتفكن المستأنف \* كثيرا ما حلتني  
 على الاضراب عن التأليف \* لعلمى ان كلامى فيه لا يكون الا دون التاريف  
 والتعريف \* وانى لمثل ان يدرك جميع ما عند اولئك الناس من الاختراع \*  
 والاحداث والابداع \* الا ان رغبتي في حب اخواني على الاقتداء بتلك المفاخر \*  
 هى التى سهلت على هذا الخطب واطالت باعى القاصر \* فامسكت القلم من بعد  
 القائه مرارا \* وتوكلت على البارى المعين ان يكشف لذهنى ما عنه توارى \*  
 وبدنى الى فصكرى ما شط عنه مزارا \* وحررت هذه الرحلة وسميتها  
 كشف

« كشف الخبا عن فنون اوربا » وذلك لاني لم اقتصر فيها على شرح ما عند الانكليز وحدهم من الفنون \* بل استطردت الى وصف غيرهم ايضا والحديث ذو شجون \* وليكن معلوما عند القارى \* والسامع والدارى \* انى فى كل ما وصفت به الانكليز والفرنسيس وغيرهم من اهل اوربا \* لم يمل بى هوى ولا غرض بغضا او حبا \* اذ ليس لى حذل مع احد منهم ولا ضاع \* ولا انحراف ولا ميل ولا ضرر ولا نفع \* وانما رويت عنهم ما رويت \* وحكى ما حكيت \* بحسب ما ظهر لى انه الصواب \* فلا ينبغي ان يحمل قولى على ضغن او اغضب \* واعوذ بالله من ان انخس الناس اشياءهم \* فاعتمد القول فيما شانهم وساءهم \* الا انه لا ينكر ان الانسان محل النقص والمعيب \* وانه قل من ينظر الى نفسه بعين المصيب \* وكذا كنت اقول للانكليز \* فلم يكن احد منهم ينكر قولى او ينسبه الى التجيز \* ثم انى بعد الفراغ من تحرير الرحلة المشار اليها عرضت عوارض كثيرة \* واحوال خطيرة \* كحرب امريكا و بولاند مثلا \* وكزيادة فى عدد سكان الممالك او فى اعمالهم مما استعظمه الناس وعسار لهم شغلا \* من جملة ذلك ما جرى فى الممالك الاسلامية من التحسين والتنظيم \* والترتيب والتميم \* الا انى رأيت ايداعها فى الرحلة نصبا مستأنفا \* وشغلا لا ينتهى ولا يستوفى \* فصرفت عنه صفحا \* وصدفت

كشحا \* اذ حوادث الدهر \* اكثـر

من ان يحصرها ذكر \*

او يحيط بها

زبر \*



# الجزء الأول

فصل في تخطيط مالطة معربا

اعلم ان تخطيط مالطة هو في ٢٢ درجة و ٤٤ دقيقة من الطول وفي ٢٥ درجة و ٥٤ دقيقة من العرض اما موقعها في الكرة فان بعض الجغرافيين الحقوه بافريقية بالنظر الى المكان وبعضهم الحقه بجزائر ايطاليا بالنظر الى عادات اهل مالطة واحوالهم وديانتهم والمراد بذلك انها من اوربا فمن الحقها بافريقية بشواحي ومن الحقها باوربا بليونوس وسطرابوس ودليلهما على ذلك كونها على بعد ستين ميلا من رأس باسرو وعلى مائتين من كلبية نوميديا اركولى والمحل الاول اقرب الى اوربا والثاني اقرب الى افريقية • قال فاما عرضها فاثنا عشر ميلا وطولها عشرون ودورتها ستون وقاعدتها الآن هي المدينة المسماة فالتة فاما في الاعصر السالفة فكانت نوتابلي ويقال لها الآن المدينة وموقعها في وسط الجزيرة في ارفع موضع منها وكان الجزيرة منقسمة بها الى شطرين احدهما يمتد جهة الشرق والآخر جهة الغرب والذي بنى فالتة كان احدا مرآء الافرنج وسماها باسمه وذلك سنة ١٥٧٦ وهي على ربوة بقرب البحر يقال لها شبراس • قلت زعم بعض المايطيين ان اصل هذه الكلمة شبر الرأس وبعضهم انها جبل رأس وعندى انها شعب الرأس قال في الصحاح شعب الرأس شأنه الذي يضم قبائله اهو وهو كناية عن اصل الشيء ومجمعه كما ان قبائل الرأس مرجعها الى الشعب ويحتمل انها سميت بشيب الرأس لان اهل مالطة اذ ذاك كانوا ينامون المسلمين الحرب والثار وكل فريق ملاق من فريقه ما يشيب الرأس • وذكر بوليه المؤلف الفرنساوي ان قاعدة هذه الجزيرة سميت باسم الامير لافاليت رئيس طريقة الفرسان ولد في سنة ١٤٩٤ ومات في سنة ١٥٦٨ وكان شهيرا بالباس والاقدام واول ما استولى عليه من الجزيرة عند محاصرته المسلمين بها برج صانت الموثم قوى عليهم واخرجهم منها • قال المؤلف ثم خلفه باولودل مونتي فاتم بناءها في الثامن عشر من ايار وذلك في سنة ١٥٧١ وقبل بنائها كان مقام الزعماء المتنسين الى طريقة مار يوحنا في برملة والبرغو بشرقي فالتة ويقال للثانية فيتور يوزا اى المنصورة لحرب انتصر فيها اهل مالطة على المسلمين وذلك في سنة

سنة ١٥٥٦ قال وفي ضواحي هذه المدينة قرية اسمها الفلوريانة وهي امر جميع  
 قرى الجزيرة وجناتها اربع وعشرون قرية وهي جديرة بان تسمى امصارا لكثرة  
 بلكانها وحسن بنائها وكناشها • وعدد اهل الجزيرة كلهم نحو ١٢٠.٠٠٠  
 نفس • ولثلاثة مرسيان احدهما كبير يعد من اعظم المراسى وذلك لسعته  
 بحيث يسع عدة بوارج مع الامن ولكونه في وسط بحر الروم فن ثم كانت الجزيرة بهذا  
 الاعتبار اعظم محل للتجارة على ان تلك المخازن العديدة والشؤون الرحبة المبنية  
 عندها المرسى تغرى الطاعن والمقيم بتعاطى التجارة فيها والثاني صغير وهو  
 مرسى المراكب التى ترد من البلاد المشوبة بالوباء ويقال له مرسا مشطو محرفة  
 عن مرسى الشط اما هواء الجزيرة فالغالب عليه الاعتدال غير ان ارضها صخرة  
 لا تصلح من اصلها للحرث ومع ذلك فان السنبلة الواحدة تخرج في تربتها التى  
 ليست بالطيبة ولا الرديئة ست عشرة سنبلة او عشرين وفي عام الخصب ثمانى  
 وثلاثين وفي الجيدة احدى وستين واخص اصناف غلالها التى يتجر بها القطن  
 وقد يبعث منه الى جهات مختلفة فى اوربا مقدار جزيل الا ان بحسب رغب  
 الاهلين عنه الى غيره فصاروا يصرفون همتهم فى تربية التوت فان فيه نفعا  
 كبيرا وقد علم بالتجربة انه يتحصل منه حرير اعلى من حرير ايطاليا • قلت وقد  
 علم بالتجربة ايضا ان دود القز لا يعيش فى هذه الجزيرة والمؤلف انما كتب هذا  
 عند الشروع فى تربية التوت • قال وفى هذه الجزيرة تنمو الاشجار المثمرة  
 لاصناف الفاكهة الطيبة كالرمان والتفاح والعنب والاجاص واعظمها  
 الاترج • فاما عدد الاهلين الآن بالنظر الى صغر الجزيرة فانه عظيم جدا ولم  
 يعهد من قبل قط انها كانت تحوى هذا المقدار وانما يعلم انها كانت مأهولة  
 باسرها الا ان بعض جهات منها خلت عن السكان كما يستدل على ذلك من  
 الآثار الباقية وما وصل الينا من اسماء بعض قرى لا وجود لها وسبب ذلك  
 فيما قيل ان المايطيين حين كانوا تحت سلطة الارجونيين وجدوا انفسهم  
 عرضة لغزو المسلمين المتتابع ولهجوم لصوص افريقية فجعلوا مقرهم شرق  
 المدينة صيانة لعرضهم ومالهم واخلو الجهة الغربية • وذكر بعض  
 الجغرافيين ان مالطة كانت تسمى فى القديم هيبيرة وقال بعض انه لم يوجد فى  
 بلاد اوربا جزيرة عرفت بهذا الاسم وانما هو اسم مدينة قديمة فى صقلية ثم



حرب حير، باسم كامرينة ولما استوطن الفينيقيون هذه الجزيرة سموها اوجاجية وسموها اليونانيون مليتة واشتهر ذلك في سنة ٨٢٢ قبل الميلاد وسموها المسلمون مالطة ومعنى ميليسه او مليتة في لغة اليونان النحل وزعم قوم انها سميت باسم مليتة ابنة دوريس على جهة التعظيم وهو مشتق من ميلت في السريانية وهو اسم الله ويعرف في غيرها بجونو ولا يبعد ان يكون ذلك ايضا في اللغة الفينيقية قال وروى بعض المؤرخين ان بناء مدينة فوتابيلي كان بعد الطوفان بنحو ١٤٠٠ سنة واعظم ما فيه عبرة من مبانيها قبل تاريخ النصرى هياكل جونو وابروسرين وهركوليس وابولو \* فوقع الاول هو بين فيتوريوزة وصانت انجلو ويحكى ان ملك نوميدية الذى كان دأبه غزو مالطة كان قد اخذ منه قطعة بديعة من العاج واهداها الى استاذة ففرح بها اولا غاية الفرح ولكن لما علم انها اخذت من الهيكل ردها الى الملك والتس منه ان يعيدها في محلها \* وموقع هيكل ابروسرين في قلعة تسمى مطرفة وقد وجد فيه آثار \* وموقع هيكل هركوليس في جهة الجزيرة الجنوبية بالقرب من مرسى سير وكو ( اى مرسى الشرق ) وهو من بناء الفينيقين وقد وجد فيه آثار كثيرة \* وموقع هيكل ابولو عند فوتابيلي وهو بناء الاغريقين وكان ذارونق عظيم ويقال ان جلته ما انفق في بناءه بلغ سبعمائة وتسعين سترسيا وقد علم ذلك من وجود صنم نصبه له مجلس عام ووجد ايضا آثار حمام في محل اسمه قرطين \* ومن ذكر حكومة مالطة من الشعراء الاقدمين اوميروس واوفيدىوس ويفهم من كلام الاول ان القبيلة التى يقال لها الفياكنس هم اول من استوطنوا هذه الجزيرة وكانوا ذوى قوة وبأس ثم خلفهم الفينيقيون وهم من جهات صور وصيدا وذلك سنة ١٥١٩ قبل الميلاد وكانوا اهل سعى وكسب وتجارة فلبثوا فيها نحو اربعمائة وخمسين سنة حتى تغلب عليهم الاغريقيون ثم سلموها للقرطاجنيين وذلك نحو سنة ٥٢٨ قبل الميلاد ثم جاء من بعدهم الرومانيون في سنة ٢٨٣ من التاريخ المذكور فافقروا فيها احكامهم وسننهم واعظم ما حدث في دولة الرومانيين مما لا ينبغي ان يهمل ذكره قدوم مار بولس وانكسار السفينة به وبين كان معه وذلك سنة ٥٨ للميلاد في عهد القيصر طيباريوس في موضع يقال له الاكن خليج مار بولس ومنذ ذلك الوقت تنصر اهل الجزيرة ثم بعد انقراض دولة الرومانيين

الرومانيين منها استولت عليها قبيلة الفندلس ثم القوث ثم تغلب على هؤلاء البليساويون وطردوهم منها والحقوها بحكومة البلاد الشرقية وبقيت كذلك إلى سنة ٧٨٠ فأخذوا في هضم الزعيرة فقاموا عليهم وسلموا الجزيرة للمسلمين • قلت ذكر في كتاب الجمع والبيان في اخبار القيروان ان مالطة قحت في ايام ابي الغرائق محمد بن احمد بن محمد بن الاغلب توفي سنة احدى وستين ومائتين وانما لقب بالغرائق لانه كان مشغوقا بالصيد روى انه بنى قصرا في السهلين لصيد الغرائق انفق فيه ثلاثين الف دينار فكنى بهذه الكنية وكان في غاية الجود الا انه غلب عليه اللهو والطرب والاكل والشرب ولم يزل مقيما على لذاته طول عمره انتهى فعلى هذا فلا معنى لقول المؤلف وسلموا الجزيرة للمسلمين قال ثم قام الامير روجر النورماني بعدها بمائتي سنة واسترد الجزيرة والحقها بصقلية فبقيت كذلك نحو سبعين سنة ولما تزوج القبرص هنري السادس قيصر جرمانية ودية عهد صقلية دخلت مالطة في حكمه وذلك سنة ١٢٦٦ وبقيت كذلك اثنتين وسبعين سنة وفي اثناء ذلك ولي اخو لويس ملك فرنسا حكم صقلية ومالطة معا وبعد سنتين تغلب عليه الامير بطرس الاراجوني ثم آل امرها الى الملك كرلوس ملك صقلية فولى عليها الفرسان من نظام مار يوحنا برضى الاهلين واتفاق دول اوربا وكان قد جرى هذا النظام عندهم اولاً ثم لما نبغ نابوليون واستولى على البلاد سلمت له الجزيرة على ان يرخص للاهليين في التصرف بحقوقهم الا ان الفرنسيين لم يلبثوا ان هتكوا بعض السنن القديمة و انتهكوا حرمة الكنائس فتحزب عليهم المالطيون تحزبا لم يخل عن سفك دم كثير منهم وعن تلف اموالهم الى ان اتت الانكليز فسلموها لهم وكان ذلك في سنة ١٨٠٠ • قلت لما دخلها نابوليون وجد فيها الف ومائتي مدفع ومائتي الف رطل من البارود واربعين الف بندقية وعدة بوارج و ٥٠٠ اسير من المسلمين فاطلقهم وذلك في سنة ١٧٩٨ • قال فاما اخذ المسلمين لها فانه كان من باب المصادقة اولى منه من المغالبة وعاملوا الاهليين اولاً بالرفق والمياسرة ووقروا سننهم واحكامهم وامتنحوا بهم للغاية حتى كأن الجليلين واحدا كما يتبين ذلك من بقاء لغتهم فيهم • قال اما لغة مالطة فذهب بعضهم الى انها عريسة فاسدة وذهب آخرون الى انها فينيقية لان اليونانيين بعد ان

ففتحوا الجزيرة لم يخرجوا منها الفينيقيين بل ظلوا فيها آمنين محافظين على لغتهم وما برحت مستعملة حتى بعد استيلاء الرومانيين عليها و انهما لم تغير في مدة القرطاجنيين لان لغة هؤلاء ايضا كانت فينيقية ومع ان داب الرومانيين كان حل الناس على التخلق باخلاقهم والسلوك بسننهم اينما ملكوا فلم يجبروا الرعية هنا على التكلم بلغتهم والدليل على ذلك ان الرومانيين الذين كانوا مع مار بولس سموا المالمطين بربرا ولم يكن يطلق هذا الاسم الا على من جهل اللاتينية واليونانية قال ثم بقيت في دولة المسلمين ايضا ولم تغير وانما دخل فيها بعض الفاظ اجنبية ويؤيد كونها فينيقية مشابهة بعض الفاظ منها للغتنا نحو بير وصيد فانهما في الفينيقية بروضد وغير هذا كثير مما له لفظ واحد ومعنى واحد في كلتا اللغتين والحاصل ان مأخذ اللغة المالمطية من الفينيقية ارجح من ان يكون من العربية و ان كانت قريبة من هذه ايضا ♦ قلت دليله هذا اوهى من بيت العنكبوت فان البير والصيد ينطق بهما في لغتهم كما في لغتنا سواء ما عدا موافقتها في تصريف الافعال والاسماء وفي الضمائر وغير ذلك من اساليب الكلام كما سيأتى بيان ذلك ♦ ومن الغريب ان المؤلف لا يعرف الفينيقية ولا العربية ولا المالمطية و ان كانت لغته ويتعرض للحكم والاستدلال فكيف يحكم على الشئ وهو يحمله وكيف يقول اولا ان لغة المسلمين بقيت في اهل مالطة لسدة الالتحام الذى كان بين الفريقين ثم يقول الآن انها فينيقية لمجرد وجود كلمتين فيها وانما حله على هذا بغضنه وبغضة اهل بلاده للعرب وتبرئة انفسهم انهم ليسوا منهم بل من الفينيقيين اذ كان هؤلاء كما ذكر ارباب جد وتجارة والعرب عند اهل مالطة كناية عن الهمج وذلك لجهلهم التواريخ ولانهم لا يرون الآن الا صعايك المغاربة والظاهر ان المسلمين الذين فتحوا مالطة لم يكونوا من اهل العلم والتمدن كالذين كانوا في صقلية وغيرها فاني لم اجد فيما قرأت قط من كتب الادب والتواريخ قال المالمطي والسيوطي رحمه الله لم يغادر في كتاب الانساب الذى سماه لب اللباب احدا من اهل العلم الا وذكره ما خلا المنسوب الى مالطة ♦ قال اما جزيرة غودش وتسمى بالافرنجية كوتزو فزعم بعض ان هذه اللفظة يونانية ومعناها مركب مستدير وهى كأنها ذيل انقطع من مالطة وطولها اثنا عشر ميلا في عرض ستة واهلها نحو خمسة عشر الفا و جلته قراها ست ومدينتها

ومدينتها تسمى الربط ( كأنه محرف عن الربض ) وفيها آثار قلعة قديمة وبقول الجزيرة وفاكهتها طيبة جدا وكذا عسلها حتى ان الاقدمين كانوا يفضلونه على عسل جبل هبلا ويردونها الى مالطة قوارب كثيرة مشحونة بالغاكهة والبقل والسبك وحكومتها ملحقة بمالطة وكذا كانت في الزمن القديم وزعم بعض ان مالطة وغودش وكونة كانت في الاصل جزيرة واحدة وحدث لها من الزلازل ما فرقها ( انتهى المنقول من كتاب مختصر الفه مكلف في تاريخ مالطة )

واقول قد رأيت جزيرة غودش غير مرة اما اسمها فاطنه محرفا عن لفظة الهودج سماها به المسلمون لشدة شبهها به كما سموا الجزيرتين الاخرين كونة ولفلة لصغرهما الا ان اهلها ينطقون بها بالغين المعجمة لا بالمهملة كما ينطق به اهل مالطة ولا اعلم في لغتهم كلمة غيرها قلت فيها الهاء غينا فاما قلب الجيم شيئا فكثير اما ارضها فاحسن من ارض مالطة ولا سيما كون حنولها مكشوفة للنظر كقول فرنسا وانكلترا لا تحنول اهل مالطة كما يأتي وهي ازكى ثمرًا ونباتًا واهلها اخلص طوية وفيها الحميم والبغال ضليعة لكنها غير فارهة وربما بيع الحمار منها باربعين ليرة اما شجرها فان التفاح لا يكاد يكون اكبر من العليق في الشام وشجر التين منبسط على الارض وليس فيها من شجر الجوز سوى شجرة واحدة وفيها ايضا نخلة لكنها لا تثمر واسماء قراها ومواضعها كلها عربية محضة ومما اضحكني من خرق اهلها انهم يدرسون القمح على البهائم من دون نورج وذلك بان يربطوا مثلا كل زوج منها في قرن ويمشوها على السنابل فيثور هذا ناحية وذاك اخرى وكذا هي في مالطة ومن غرابة ارض غودش ان جبع محالها مزروعة محروثة الا ما قابل مالطة فكأنه من قبيل مراعاة النظير اما كونة فليس فيها سوى بيت واحد وكنيسة وارضها قليلة الجدوى

### ❁ فصل في هواء مالطة ومنازلها وغير ذلك ❁

انما قدمت هذا الفصل من كلامي لاهميته فان العافية خير ما ملك الانسان وان ارضا لتأكل من نازلها لجديرة بان لا يؤكل منها فاقول قد تقدم فيما مر بك موقع هذه الجزيرة وبقي الآن الكلام على هوائها من حيث هو هو فان الهواء لا يعرف غالبا من مجرد نسبة الموقع اما اشتقاق اسمها ان كان عربيا فنم ل ط

ومعظمه يدل على التجرد والخلو أو التجريد والاختلاء فتكون قد سميت بذلك لخلوها عن الغياض والجبال والانهار وغيرها وفي القاموس ومالطة كصاحبة د ( اى بلد ) وكان عليه ان يذكر خصوص كونها جزيرة فانه كثيرا ما يتعقب الصحاح بمثل ذلك فاما قوله اولا ملط شعره حاتم ثم قوله بعد فاصل والاملط من لا شعر على جسده وقوله في اول المادة الملط الحبث لا يرفع له شئ الا سرقه ثم قوله عند الآخر واملطه اختلته فن اختلاط الترتيب في التركيب • ومن ذكر مالطة ايضا المطران جرمانوس فرحات في كتابه المسمى « باب الاعراب عن لغة الاعراب » قال ومالطة جزيرة عاصية متقاصية قرب صقلية سكانها لصوص البحر • قلت لعل نألفه هذا الكتاب كان قبل سفره الى رومية والا لما قال متقاصية او انه جاء بها للمجانسة اما قوله سكانها لصوص البحر فينبئ بما كان لاهلها حينئذ من الشهرة الذميمة عند اهل المشرق وكأن هذه الصفة كانت غالبية عليهم حتى انسته ان يقول لغتهم العربية ودينهم النصرانية فاما الصحاح فذكر ملطية في بلاد ارمينية والآن تعد من الممالك العثمانية • اما هواء مالطة فلا يحمد من الف البرور الواسعة لانه كثير القلب فيختلف في الليل والنهار عدة مرات فقد يكون في الصباح صحو فلا تسرع الا والغيم قد طبق اعنان السماء فيكفهر الجو ويهيج البحر وتثور الزوابع وتزمر الرياح فتقصر لها الابواب بل قد يكون في النهار برد وفي الليل حر هذا في الشتاء فلما في الصيف فلا ترى في الجو لطخة سحاب ولا غادية اصلا وفصل الشتاء يتبدئ فيها من شهر تشرين الاول وينتهي الى ايار والباقي صيف شديد وان وقع في خلال ذلك يوم معتدل فتأتي فيه نفحة من الريح باردة واخرى حارة او تكون النور وهي من الرياح ما فاجأك ببرد وانت في حر او عكسه وفي الجملة فانها جديرة بان تسمى مخزن الرياح فهي لا تخلو منها باردة كانت او حارة واكثر رياحها في الصيف السافياء تأتي بغبار وتراب دقيق تطيره على وجوه الناس وتدخله في الديار من خصائص الزجاج • ومن الغريب ان الريح الشرقية التي تكون في الشتاء زمهيرا تصير في الصيف سموما فتشقق بها اخشاب المنازل وهي مصبوغة وتصرصر بها روافد السقوف ويحف بها الزجاج ويتصلب فيكسر بادنى مس ويقرمد بها الجلد والورق بل يتأثر بها الحديد

الحديد والنحاس والعظم ونحوه وينتق شمع الشمع فـكون الشمعة في البيت كالخيفة وقد تبلغ درجات الحر فيها فوق المائة فيقضى الومد حينئذ باللباس الخفيف من الكتان وبالنوم من دون غطاء واكثر اهل مالطة ينامون ليلا على السطوح لـكون سطوح ديارهم غير مسمدة بخلاف الديار في اوربا واذا مشى الانسان خطوات في الصيف يعوم في عرقه ثم لا يلبث ان تلتحه الفحة من الريح فينبغي ان يكون احذر من غراب هذا ولما كانت ارض الجزيرة خالية عن الاجم والفياض والجبان والانهار اذهى عبارة عن صحن في وسط البحر فتى اصابتها الشمس مسحتها مسحا على السواء فلا ملطا فيها من شئ وربما زاد حرها ايضا بسبب النار التي تخرج من جبل صقلية ومع قربها من ايطاليا فليس في ديارها رخام كديار تونس وليس في شئ منها مياه جارية كديار الشام \* ومن جملة الاسباب التي تجعل شتاءها عارما مكروها كون بنائها من حجر رطب لو جعل في مقامة بضع سنين لا كلاً \* وحين يستخرج اولاً من متطوع يكون اخضر مائياً ولا يبيض الا اذا نصب للهواء والشمس سنين ومن خواصه انه قابل للشمس فلهذا ترى منه في الديار والكنائس نسمات شتى وقد يعث منه على سبيل التجارة الى جميع البلاد وكثيراً ما توارى الشمس في فصل الشتاء فلا تطل فيه ولا من شبك فابن هذا من شتاء مصر حين يترحب بالشمس طالعة وتشيع غاربة وفي الصيف يطفو نيلها فيرطب الارض وينتظم به شمل الاحباب وعقود المسرات \* واذا اتفق في مالطة يوم صحو في الشتاء رأيت الناس جميعاً يعددون محاسنه ويصفونه ويلهون عن سوء ايامهم الاخرين اذ الرياح تأخذ بناصية السائر والمياه تهطل من انف كل محاسب والزكام ملازم للانوف والسعال قابض على الحلقوم واشد ما يسوء منها استمرار الرياح اياماً متوالية من دون مطرفانه قد يأتي دليها من السنين ما لا يغزر فيه المطر والرياح مع ذلك لا تهدأ اصلاً وقد احتاجوا في بعض السنين الى الغيث غاية الاحتياج حتى فرض عليهم اسقفهم دعاء للاستطار في الكنائس مع الصيام والريح مع ذلك تزيد عصوفاً فقلت

- \* ولما يطق كانون قطرا \* تولى وهو يحبب بارياح \*  
 \* فباقوم اغسلوا بالدمع فيه \* وجوهكم وصوموا عن سباح \*

وفي الجملة فان صيف مألطة وشتاءها شاقان جاهدان يهجمان بغتة فأخر  
 ذنب الشتاء معقود بناصية الصيف ذليست كحصر والشام فان الانسان فيه ما  
 يعود على تخالف الفصول شيئا فشيئا وليس من علامات الربيع شيء بمألطة  
 سوى تكاثر البراغيث فهي آفة من الآفات ولا من علامات الخريف سوى تناثر  
 اوراق الشجر المعدودات ومع ذلك فان كثيرا من الانكليز يأتون اليها ليعتصوا  
 فيها الشتاء اما عدم المطر فيها في الصيف فسيء قلة الشجر والغياض فان  
 السحب اذا مرت فوقها لم تجد ما تجذب منه رطوبة ولعل الادوية والعقاقير  
 التي تبقى مدة طويلة في مألطة تفسد بالكلية ويزول ما بها من الخاصة فان التبغ  
 والنشوق والخمر اذا بقيت فيها زمنا يزول طيبها رأسا لان مبلط الديار وحيطاتها  
 وسقوفها من حجر ندي كما مر فاذا وضعت مثلا ملحا في خزانة لا يلبث ان يندى كأنه  
 خلط بالساء وكذلك تعفن المأكولات والمشروبات اذا وضعت في مخدع من خشب  
 مصبوغ فان النداة تسرى الى الصبغ ولذلك كان البدل وهو داء المفاصل  
 شائعا في مألطة وقل من يسلم منه وقد اصبحت به اول سنة فكنت اقوم في الصباح  
 موجع الاعضاء لا انشط الى شيء وما زال ذلك يترأى بي حتى لظمت الفراش  
 فلما عادني الطبيب ورأى مبلط المنزل اخبرني بالسبب فعظم على ذلك ثم لما سمعت  
 بان أكثر الناس ممنون به هان على ما لاقيت ونأست بهم ودواء هذا الداء  
 الإقامة في محل مواجه للشمس عند طلوعها وقد كان يعلو كتيبي من اثر النداة  
 عطن يلتصق به بعض الورق ببعض ومن جعل مرقده قرب حائط فلا يأمن  
 غائلة صداع او وجع اسنان ومن يكن ذا علة في صدره فاعظم خطر عليه  
 التعرض للريح بعد ان يكون في محل دفي مع ان الغالب على اهل مألطة السدة  
 والقوة غير انهم ولدوا على هذه الحال فلا تؤثر فيهم رداء المكان ولا الزمان وما  
 توصي به الاطباء هنا اتخاذ غلائل الصوف المسماة فلانله صيفا وشتاء اما في  
 الشتاء فللدفي واما في الصيف فلتنشيف العرق ومنع ضرر الريح النافذة في  
 المسام حتى انهم يخشون من الريح على الحيوانات فانهم اذا اوقفوا الحصان  
 في سيره اداروا وجهه الى غير جهة الريح وقس على ذلك • اما ارض مألطة  
 فانها ملطه صخرة جرداء قليلة الثرى والشجر والنبات ودأرها كله صخر لا ينبت  
 فيه شيء الا انه لشدة اجتهاد اهلها وفرط كدحهم ينبت فيها أكثر  
 اصناف

اصناف البقول والفاكهة لكن غلتها لا تكفيهم أكثر من اربعة اشهر والباقي يجلب اليهم من بلاده فيجلبون القمح والقمح والقطاني من مصر ومن بلاد البرك والروم ويجلبون الفاكهة والخمر من صقلية والتمر والضمان والزيت من افريقية وهم جرا وزعم بعض ان ترابها مجلوب في الاصل من صقلية وترى شجر الخرنوب والصبار التي لا تتوقف على كثير من الثرى اعز من شجر الجوز في الشام اما شجر الخرنوب فيكون لاصقا بالارض كأنما هو ازرار واما الصبار فتراه محوطا بالجدران العالية كأنما هو حديقة وينوطون بكل منها ورقة من النوم منعاً لاصابة العين مع انها مما تنبؤ عنه العين واذا سألت احدهم عن قله الغياض عندهم قال نحن معاشر الافرنج لا نصرف همنا الا الى زرع الارض فما اقل ظلمهم واكثر ظلمهم • واذا ضحيت الى الخلاء وجدت بين كل حقلين جدارا عاليا للحجز رؤية ما دونه فاين هذا من سهول فرنسا وانكلترة البادية للعين على نضرتها وريحها وعلى كثرة ما فيها من اكاديس الفلال والعشب من دون ناطور يحفظها او حائط يسترها • ويوجد في مالطة اكثر اصناف الاشجار المثمرة والبقول المأكولة وفاكهتهم طيبة في الجملة الا الليمون الحلو وقصب السكر والخيار فاما الصبار فأكثره نوى وكذا الرمان واكثر الفاكهة يباع بخا وقلما يدعونها تنضج خوفا من اللصوص ان تسرقها وجميع اصنافها ارخص منها بمصر والتين على اصناف متنوعة والعنب لا يدوم أكثر من ثلاثة اشهر اما البردقان فانه يدوم نحو سبعة اشهر ويرسل منه الى بلاد الانكليز وغيرها كاطرفة فاما ما يأتيها من الثمر من صقلية فأنما هو سداد من عوز وعندهم من الفاكهة اصناف لا توجد في بلادنا منها صنف يقال له الفراولى وهو حب احمر صغير بقدر غمر العليق حامض يصلح السكر وآخر يقال له نصبلى وهو شبيه بالشمس او بعين البقر ونواه كبير وآخر اسمه زربي وهو اشبه بالزعور شديد الفجحة يجعلونه اعذاقا كاعذاق التمر فينضج منه كل يوم حبات ويدوم العذق بجملة اشهره ولا يعرفون حفظ الفاكهة الى اوان الشتاء كما يفعل في بلاد الافرنج فان العنب والتفاح في فرنسا وانكلترة لا يقطعان اصلا اما بقولهم فغير طيبة وذلك لكثرة مايتها فاذا رأيتها في السوق سرك نضارتها ولكن متى طبخت نجأت مسيخة حتى ان الهصل والفجل



وما أشبههما مما طبعه الحرافة لا طعم له عندهم لا بل اذا جلبت من بلاد اخرى  
يتغير طعمها وكذا الكرب والباذنجان ونحوه ولا يكاد يبدو نوع منها  
الا ويغلاظ ويحسو ومن الغريب ان نباتها مع كونه بهذه الصفة فعسلها في  
غاية الجودة ومما لا يوجد عندهم من الخضرة الكوسى والقثاء والملوخية ومن  
غيرها اللبن والقشطة والسمن وانما يجلبون نفاية هذا احيانا من طرابلس  
الغرب واهل مالطة جميعا يتقززون منه ويطلقون ادامهم بشحم الخنزير •  
اما ماؤها فانه ماء المطر مخزون في الآبار غير سائغ فما شربه ذو تعب او ظمأ  
الا واصابه سعال وكثيرا ما يحدث عن شربة واحدة نفث الدم فستان  
بينه وبين ماء النيل الذى يطيب شربه على التعب والظمأ ولا يزيد الشارب  
الاصحة ونماء جسم فلا ينبغي لاحد ان يشرب من ماء مالطة الا ترشفا ونقل  
عن ارسطو ان الماء ازاكد الذى لا تقع عليه الشمس لا يكون الا  
ثقيلًا وتولد فيه مادة طينية • اما حداثتها فاشهرها حديقة صانت  
انطونيو مقر الحاكم فى الصيف وهى التى نزل بها الامير بشير شهاب  
باهله اخلاها له الحاكم اجلالا لسانه وهى نصيرة حسنة الوضع الا انها فى  
مخفض من الارض وليس فيها مقاعد او مواضع لياكل فيها المتفرج او يشرب  
وليس للمالطين عادة ان يأخذوا الى مثل هذه المنزهات طعاما لا فى الاعياد  
ولا فى غيرها اتباعا لعادة الانكليز اذ لا يمكن لهم الجلوس الاعلى كرسى  
فغاية حظهم من ذلك انما هو المشى او ان يضع احدهم ذراعه بذراع صاحبه  
ويمشيان الخلاء او ان يمشى وحده وهو يصفر ويمكو وعلى تقدير وجود رصف  
عندهم او روضة فلا يعرفون كيف ينسطون عندهما سوى بالمشى واعرف  
رصفا يسمى البيانا انيقا جدا ولكن ليس فيه محل للقهوة ولا للملوج ولا مطعم  
ولا آلة طرب ولا كرسى يجلس عليه ولو كان مثله فى باريس او فى مصر او  
السام رأيت من اوله الى آخره مرصوفا بالكراسى والمككات ومشملا على كل ما  
تطيب به النفس وفى الجملة فلان الانكليز والمالطية جميعا لا ذوق لهم فى مثل هذه  
الامور • ثم البوسكت ومعناه الفيضة وهو على بعد ثلاث ساعات من فالتة  
وهو سبى المنحدر قليل الجدوى فانه عبارة عن شجيرات معدودات وزهرات  
شعث لا صنعة فى تزيينها الا ان فيه قوة فيها عين نضاحة وحولها مائدة ومقاعد

من حجر يقعد عليها الاسكليون فهذا الموضع اتره الجزيرة و ذلك الماء  
اعذب ماء بها وبقره برج كان في القديم سجن يعذب فيه من يخالف الكنيسة  
كما كانت العادة ايضا في اسبانيا وغيرها • ثم المطحلب وهو انضر من البوسكت  
وابعد لكونه عند اقصى مالطة طولا • وفيه بركة يعلو ماءها طحلب وكان  
الموضع سمي به • ونوايرهم نحو نواير الشام ومصر • واهل تونس  
وطرابلس يستعملون السالبة وهي في اللغة الناقة يسقى عليها ويطلقونها على  
البستان • والحاصل ان جزيرة مالطة لا تعجب من الافرنج الا القليل وذلك  
لانهم اذا جاؤها لم يجدوا فيها شيئا غريبا لا يوجد في بلادهم فان كل ما  
فيها ان هو الا نفاية ما عندهم • هذا وليس منهم من يرغب في علم اللغة  
المالطية اذ كانوا يعلمون انها عربية فاسدة وليس فيها من الصنائع والفنون  
ما يجمله اهل الرستاق منهم فضلا عن المتدينين وانما هي مجاز يجوزون منها  
الى الشرق نعم ان بعضا من المظلومين في ايطاليا وخصوصا صقلية  
يأتون اليها للاستئمان وانها لما كان موقعها بين عدة برور شرقية وغربية  
حصلت على هذه الشهرة ولا سيما الآن فانه قد يتعذر السفر الى بعض جهات  
الشرق من دون المرور بها • فاما العرب فربما لا تعجب منهم احدا وذلك  
لان اهل مالطة جميعا يكرهون جنس العرب والمسلمين على الاطلاق ومنتهى  
الذم عندهم ان يقولوا عربى بسكون الراء على انها في جميع لغات الافرنج بالفتح  
ولا يمكن ان يخطر ببالهم ان من العرب من هو ذو ادب وكياسة بل  
لا يكادون يظنون ان اللغة العربية يتكلم بها غير المسلمين وحيث كانوا  
يعلمون ان الافرنج ينسبونهم الى العرب زادت بغضتهم له فما احد ممن  
الف الحظ في الحمام والبساتين والغياض والواسم والتأنيق في المطاعم يترك  
بلاده ويأتى الى هذه الصخرة الصماء • هذا ومن يكن من العرب ذا غيرة على  
لفته فلا يطيق ان يسمع الكلام المالطى على فسادهم ومع كون هذه الجزيرة  
قريبة جدا من تونس وطرابلس فما بها احد منهما الا عابر طريق قال الشاعر  
\* واصعب ما يلقي الفتى في زمانه \* اذا حل نجم السعد في برج نحسه \*  
\* اقامته في ارض من لا يوده \* وصحبته مع غير ابناء جنسه \*

هذه المدينة هي مقر الحاكم الانكليزي واعجب ما فيها حصانة اسوارها وحسن مرسيها • اما الاسوار فربما كان نصف احدها من صخر وتمامه مبني بناء • واما المرسى فقد مر ذكره والغالب عليها الرنق والبنجة حيث كان بناؤها من الحجر كما مر وطبقاتها مزججة ولا سيما اذا عرضتها من بعد غير انها خالية من النساير ونحوها فهي بدونها كالهامية القرعاء واحسن ما يستحب من ديارها ككونها مبنية من الحجر على صف مستو فلا ترى فيها دارا خارجة عن الخط اصلا غير انها متفاوتة الارتفاع وليست مرتبة في وضع الغرف والمساكن فان الدار الكبيرة تكون عبارة عن علية واسعة طويلة ثم صف حجرات متنافذة المدخل فلا يمكن للانسان ان ينفرد بواحدة منها دون الاخرى فاما الديار الصغيرة ولا سيما القديمة فهي خالية عن الترتيب اصلا ومنجورها يصبغ غالبا في كل سنة وحيطانها ملبسة بالورق المنقوش كما في بلاد اوربا الا ان طاقاتها لا تبنى بالمراد فان بين الاهلين حقوقا في المطال فلا يمكن قمع الطبقتان في جميع الحيطان وما عدا ذلك فان لها رواشن خارجة من الحائط موضوعة بحيث تمتنع النور والهواء وهي عالية لا يمكن لمن يكون في الحجرة ان يرى منها شيئا الا اذا كان واقفا فيها او جالسا على كرسي وهي اشبه بما يسمى اهل الشام كشكا ويقال ان وجود هذه الرواشن بمالطة هو احد الادلة على كونهم عربا اذ هي لا توجد في بلاد الافرنج الا في ما فتحته العرب منها وربما كان في الدار الواحدة ثلاثة رواشن وقل ان تجد دارا ذات ثلاث طبقات صالحة للسكنى والاغلب اثنتان وان وجد فالثالثة انما تكون للوازم الدار وقل ان ترى فيها دارا مبلطة بالخام حتى ان قصر الحاكم ليس فيه ولا بلاطة منه وانما المستعمل في ديار كبارائهم البلاط المعروف وكن يدهنونه بالزيت مرارا بعد ان يكشط وجهه فصه له لئلا ياكلهم بله وكذلك قا، ان ترى في الديار التي تكري خزائن

خزائن او مخداع او رفوف وانما يلزم شراء ذلك على حدته وليس فيها ولا في غيرها فوارات ولا ساحات فسيحة كديار دمشق ولا اسطبلات ومن كان عنده فرس ربطه في الخارج واقل من ذلك الممارات فانهم يشترون مؤنتهم يوما فيوما بل ربما اذا ادخروها فسدت كما تقدم ويرون ذلك تخفيفا للكلفة فان صاحب العيلة اذا ربي في منزله الحيوان وخزن المؤنة واتخذ الخبز كان له ولاهله شغل شاغل ولعل سبب ذلك في الاصل عدم انتقال الاسعار • ومما يقبح ذكره هنا ان اكثر البيوت الصغيرة ليس فيها مراحيض فيرفع اهلها اقدارهم في وعاء ويقذفون بها في الطرق ليلا فيأتي الكناسون للطرق صباحا ويزيلونها وقد كانت العادة من قبل ان المحبوسين لجرائرهم هم الذين ينظفون الطرق بان يخرج بهم شرطي وهم مقيدون والظاهر ان المالطين قبل مجيء الانكليز الى جزيرتهم لم يكن عندهم مراحيض وانما كانوا يستغنون عنها بثقوب يتقون بها في اسفل الدار وكانوا غير محتاجين اليها اصلا كما قال الشاعر

\* من يكن عيشه كعيشك هذا \* فلتكن داره بغير كنيف \*

وقل ان توجد دار باثاثها وفرشها كما في مدن الافرنج ومن شروط الايجار ان يستأجر الانسان الدار على ثلاثة اشهر فا فوق ذلك ويعطى الاجرة سلفا وقبل انقضاء المدة بايام يؤذن المستأجر ربها بانه يريد ان ينتقل منها او يحدد استئجارها فاذا انقضت المدة ولم ينتقل لزمه اعطاء الاجرة غير انه لا يسوغ للمالك ان يرمي بامتنعة المستأجر او يخرجها كرها وانما عليه ان يضرب له اجلا ولو شهرا واذا عرضت دار للكراء كتب صاحبها ورقة تؤذن بذلك والصقها بابها اذ ليس عندهم شيخ حارة تجتمع عنده المفاتيح كما في مصر • ومن استأجر دارا فلا بد وان يدخلها مبيضة مصبوغة المنجور وصيغ الخشب عادة حميدة فله ابهى للنظر وابق للخشب وقد تظهر به الدار بهيمة في الخارج وربما كان داخلها بخلاف ذلك وهي عكس العادة عندنا فان خارج ديار مصر والشام مظنة للهمجية مع ان داخلها منقوش مزخرف وسبب ذلك ان الحكام في السابق كانت ايديهم ممتدة لاختاد اموال الناس فلم يكن احد من الرعية يتظاهر بالغنى لافي بناء ولا في لباس اما صيغ الزواج في مالطة فغير مستعمل • ثم ليس على عزب اراد ان يسكن بين المتروجين من خرج ولا خرج عليه ايضا في الصعود

الى سطحه ولا يطلب منه ضامن من حيث ادبه وحسن تصرفه ولكن من حيث كونه قادرا على الاداء. • وللديار آبار يجتمع فيها الماء من المطر فاذا نفذ التمس صاحب الدار من ناظر الاقنية فامده بماء من عين جارية وسواء في ذلك القريب والغريب ومن لا يثر له استسقى من العين المشاعة. • وكثيرا ما تجعل المطابخ تحت الارض ولها خروق في سطح الطريق ليدخل منها الضوء فتكون سقوفها مساوية لسطح الطريق وكذا هي مطابخ لندرة غالبا. • ولا تخلو كل دار عن فسحة صغيرة لقوارير الزهور ومن هذه الزهور ما لا رائحة له ولا وجود له في بلادنا. • وفي الديار الكبيرة ولا سيما التي يتبوأها الانكليز اجراس صغيرة مدلاة باسلاك حديد نافذة في الغرف ويتصل بها شرائط من حرير فاذا اراد المخدم احضار الخادم جذب الشريطة فسمع الخادم صوت الجرس من كل جهات الدار وهذا اوفق من التصفيق باليدين وربما كتبوا على صفحة الباب اقرع الباب او اطن الجرس وكذا العادة في بلاد الانكليز. ولكن ليس في الابواب هنا خروق لوضع المكاتب كما في ديار لندرة. • اما طريق المدينة فان الماشي فيها ابدا يصعد ويهبط كحيزوم السفينة في الامواج غير ان لها درجا يهون من صعبها ويمكن المشي على حافاتها تحت المطر ولكل طريق حافتان عن اليمين والشمال لمر الناس ومرود الخيل والعجلات في الوسط وقد كانت جميعها سابقا مبلطة فكانت قرعة العجلات عليها لا تطاق فاقلعت الانكليز بلاطها من الوسط وجعلوا بدله ترابا وحصى فتال اهل مالطة ان الانكليز دأبهم ان يحربوا بلادهم كما حربهم من قبل باخذهم مدافع النحاس ووضعهم مكانها اخرى من حديد والحق يقال ان فرش الطرق بالتراب والحصى يجعلها في الصيف مثارا للذئع وفي الشتاء منافع للوحل وانما فعلت الانكليز ذلك مراعاة لرضى بعض الاعيان الذين لهم عواجل فلنفع هؤلاء وحدهم اغضوا عن نفع العامة وهذا دأبهم من انهم يراعون خاطر العلية دون الجمهور والباقي من الحجر على الحافتين متى تصبه الشمس في الصيف يصير مسدرا. • هذا ولما كان اهل مالطة احرص الناس على ملابسهم واحذيتهم كان خروجهم في الطرق ولا سيما في الشتاء قليلا فنبق الطرق دائما نظيفة فاما في لندرة فان النساء يخرجن صيفا وشتاء ويلبسن نحو قباقيب تقيهن من الوحل فلهذا تكون طرقها وسخة جدا وقد رأيت كثيرا

كثيرا من الافرنج يعجبون بنظافة طرق مالطة و يفضلونها على كثير من طرق المدن العظيمة باوربا غير ان زوايا كل منها ممتلئة قذرا ونجاسة ومنها ما لا يمكن لأثنين ان يمشيا فيه معا و في كل زاوية فانوس مـكـوز على دعائم من حديد يؤقد الليل كله ومثل هذه الفوانيس لا يوجد في لندرة وباريس الا في اضيق الطرق وارداها وقد بلغنى بعد تحرير هذا الكتاب ان انوار فالتة تستعمل الآن من الغاز • ثم لا يخفى ان الافرنج دأبهم ان يشتعوا على العرب و الترك ان بلادهم غير نظيفة الطرق ولا مرتبة الاسواق وقد ملأوا الكتب بذلك ولم ار منهم من مدح مدينة ما الا انهم قد افرطوا في ذلك فان أكثر هؤلاء يذهب الى بلادنا مستوفرا ويرقد في الخانات فلا تمكن له مساهدة ما فيها من الديار الرحبية والمنازه الفسيحة النضيرة فيتأذى مما عانى ويحمل ذلك على مناكب البلاد جزافا ويغض النظر عن سيئات بلاده فان حوانيت اهل الحرف والصنائع في فالتة وغيرها ايضا متفرقة في جميع اطراف المدينة فرجما كان دكان الحداد تحت دار قاض او مطران ولا تزال اصوات المطارق بالغة مسامعه وكذا ازواني في كل طريق هنا ترى منهن جملة حتى قدام قصرى الحاكم والمطران وكثيرا ما يتفق ان صاحب العيلة يستأجر دارا بجانب زانية تكون اذ ذاك غائبة فلا يدري بها حتى اذا تبوأ محلها اقبلت تجر ذيول عهرها فتى قدمت البحرية سمعت لهم ولهن ضجيجا منكرا ولا تزال تسمع سقلة اهل البلاد هنا يغنون في اللبالي ويزأطون ولا وازع لهم فهل هذا يعد من الترتيب اما اصوات الاجراس من الكنائس فبلية كبرى وبالجملة فانه قلما يتهنأ الانسان هنا في سكنى دار • ثم انه ليس في فالتة حمام منظور يتطهرون به من نجاستهم فاذا اضطروا الى كسـطـ الوسخ عن ابدانهم استحموا في البحر نعم انه يوجد محل اطلق عليه لفظ الحمام ولكنه ليس في صفة الحمامات التى في بلاد المسلمين اذ هو عبارة عن مغطس فقط من دون تكليس ولا تكيس ولا عرق على انه غال جدا ونحوه حمامات بلاد الافرنج غالبا من حيث الكيفية لامن حيث الغلاء والمتكثرون من المالمطين يقلدون واليهـم في اتخاذهـم مغاطس من قصدير او خشب في ديارهم ويدعون ان ذلك اسم للجسم وانظف ولعمري ليس السبب في عدم الحمامات هنا الارداة الهوائية فان من كان في محل دفى وخروج منه مقابلا للريح لا يأمن ان يمتى بداء

وكننت قد ذكرت يوما لبعض الاطباء عادتنا على الحمام وتنصت لفقده فقال لي لو كان عندنا حمامات لما كان من يستحم فيها وقوله هذا يحتمل معنيين فاما ان يكون قد اراد ان المالمطين لا يستعملون ذلك او ان الحمام يمت الناس حتى لا يعود احد يدخله وهذا دأب هؤلاء في الاعتذار عما لا يوجد في بلادهم فانهم يقولون انه غير نافع او غير موافق كجواب آخر وقد سألته عن وجود رفائين للجوخ والشال الكشميري فقال نحن الافرنج لاننى بمثل هذه الصنائع مع انهم اعظم الناس اقتصادا وتوفيرا واكبرهم هنا يرفع سراويله من دبر ويمشي كذلك من دون رداء يستر رقبته • وليس في هذه المدينة كلها مصطبة يقعد عليها فلا يمكن للانسان الجلوس الا في بيته او في محل قهوة نعم انه يوجد مصطبة عند قصر الحاكم ولكن لا يقعد عليها الا الارباش فان التعود عند الانكليز على هذه الصفة عيب وتابعهم المالمطين على هذا ويقال انه كان في المدينة سابقا عدة مصاطب فازالها الانكليز الخافا لها بلندرة • فاما محال القهوة في فالتة فانها عبارة عن مخازن مظلمة ليس فيها شباك يطل على البحر او على حديقة واذا اطلت الجلوس جاءك الساقى ومسح المائدة قدامك اشارة الى انه ينتظر غيرك او كأنه يقول بلسان الحال لقد ابرمت بي فتى تفارق • ولا يمكن لاحد ان يقعد ناحية البحر ساعة واحدة لانها جميعها قدرة ولا يمكن له في المطال المرتفعة الكاشفة على البحر ان يأكل او يشرب او يدخن احتراما للنساء الانكليز • وفي شواطئ البحر حيث يعوم الناس مدة خمسة اشهر لن ترى كنا او عرشا او خيمة وانما ينصب السابج حروجه للشمس فيحترق قبل طلوعه من المساء • وفي الحقيقة فان الانكليز جعلوا ماطلة خالية عن المنازه والمنايات السارة اصلا • ومن اعظم اسباب الحظ عند المالمطين الذهب في القوارب لىالى الصيف ليغتسلوا في البحر فتذهب الرجال والنساء معا ويقضون هزيعا من الليل بالسباحة والغناء • والقوارب في مرسى فالتة كثيرة جدا وكلها مصبوغ ظريف ولكن ليس فيها مقاعد كقنج مصر ولا زرابى او زخرفة كقوارب الاستانة الا ان هذه خطر على راكبها فانها لحقتها تميد من ادنى شئ • ولقائل ان يقول ان المالمطين هم مثل الانكليز في كونهم لا يلاحظون في لوازمهم سوى مجرد المصلحة بقطع النظر عن الترفه والطلاوة

والطلاوة فان متكآتهم ورواشينهم وكراسيهم وقواربهم وسروج خيلهم ليست  
 بمجولة الا لقضاء الحاجة فقط • واغرب من ذلك حوائثهم فان التاجر لا يزال  
 واقفا من الصباح الى المساء وقل من كان عنده كرسي له او للمشتري وفي هذا  
 الأخير خالفوا الانكليز • ويقولون للتارب « دعيصة » وكأنه تصغير دعيصة  
 الرمل شبهوه بها لاستدارته وصغره وهذا داب العرب في انهم يسمون الاشياء  
 الغريبة عنهم بما الفوه في بلادهم • فان قلت اذا كان هذا داب العرب فمن  
 اين للمالطيين ذلك قلت لا ينكر احد ان اللغة المالطية هي عربية وان المسلمين  
 حين استولوا على الجزيرة كما مر هم الذين سموا هذه الاشياء وانما لم يقولوا  
 قارباً مع كونها عربية فصيحة لان في اللغة المالطية اشياء كثيرة عدل بها عن  
 استعمالها الاصلى واستعير لها اسماء مشابهة لها او مجاورة فيقولون مثلاً  
 للتليل قيت وللكتير وسق وللحصان زامل بالامالة وهو ما كأنه يطلع من  
 الدواب لنشاطه وللغربة رحل وهو في اللغة مسكن الرجل وما يستحبه من  
 الاثاث وغير ذلك • ومن ذلك اى الحلا عندهم التماشي امام قصر الحاكم  
 حين يعزف بالآلات الطرب العسكرية فيذهب الى هناك جميع المتشبعين المتكيسين  
 فترنو الرجال الى النساء وتدل النساء على الرجال • ومن ذلك الاعياد الكنائسية  
 وهي كثيرة جداً فان لكل قديس عيداً مختصاً به في زمن مخصوص ومكان  
 معلوم فيرحل اليه عند اقترابه المتلهون ويقضون ما تيسر لهم من اللذات  
 وسماع الموسيقى ورؤية لعب النار وما اشبه ذلك ولا بد للاوباش في هذه الاعياد  
 ان يسكروا ويفحشوا ما امكن • ومن ذلك حلبة السباق وقد تكون في الخيل  
 والحبر والقوارب و السباق يفوز بالخطر • ومن ذلك زحلوقة لهم يحضرها  
 الوف من الناس وهي انهم يربطون خشبة طويلة كصاري المركب الى سفينة  
 ويدهنونها بما تزل عنه القدم وينصبون امامها غرضاً ثم يمشون اليه على تلك  
 الخشبة فمن زل عنها وقع في البحر • ومن ذلك ثلاثة ايام في المرفع ويعرف بالكرنيفال  
 وهي الاحد والاثنين والثلاثا يلبس فيها ازجل كالمرأة والمرأة كالرجل ويتزيون  
 بهيئات متنوعة واشكال مختلفة ويغطون وجوههم بجلود على هيئة الوجه  
 ويطوفون في المدينة حيارى سكارى، ويسمون هذا التشكيل مسكرة



وكأنه محرف عن السخرة ولا يتحاشون في هذه المدة شيئا من الخلاعة  
والقصف والمنكرات ويومئذ تغص الطرق بالناس والمراكب فاذا أصبح يوم  
الاربعاء ذهبوا الى الكنائس ونثروا الرماد على رؤسهم اشعارا بالانابة ومن ثم  
يقال لهذا اليوم اربعاء الرماد وهذا الاسم باق عند الانكليز مع الغاء هذه العادة  
عندهم ومعنى الكرنفال رفع اللحم اى ازالته ومما جرت به العادة في هذه  
الايام ان الحاكم يولم وليمة فاخرة ويدعو اليها وجوه اهل البلد بتذاكر يرسم  
فيها بقدمهم بلباس مسخرية فيلبونه ويستأجرون هذه الثياب من الخوايت  
فيفق لهم في غرفة في قصره وكلما قدمت عليه عيلة انحنى له فاحتفل بها  
فاذا انقضى السلام شرعوا في الرقص وكلما رقصت النساء قليلا اخذهن  
الرجال الى المائدة ليأكلن او يشربن ما شئن ثم يعدن الى الرقص حتى مطلع  
الفجر فتفرق الاصحاب وربما اتخذ بعض جشعي الساططين من تلك المائدة  
خبنة وهى ما يحمل من الطعام فى الكم وكنت اذهب الى تلك الدعوة  
يزى المألوف فيخالوننى من الساخرين وكانوا يسألوننى هل فى بلادكم مثل  
ذلك فاجيب مغالطيا ان لم يكن عندنا هذا فخير منه ولعمري قبيح بالرجل  
الفاضل ان يرى راقصا كالولد \* ومن اعظم مواضع الحظ والذات  
الملهى وهو المسمى عندهم بلفظة الشياطين او الشياطين وليس فى فائدة كلها  
سوى ملهى واحد وجل اللاعبين فيه من ايطاليا ولكن ليسوا من  
الطراز الاول وسأيت الكلام بالتفصيل على ذلك ان شاء الله تعالى فأتى  
الترنم ايجاز الكلام على هذه الامور فى مالطة ليكون مناسباً لاجوالها  
اذ جميع ما فيها ان هو الا مختصر من بلدان اوربا والظاهر ان المسلمين كانوا  
يطلمون على هذا الموضع اسم الملهى فقد كتب عمرو بن العاص الى عمر  
ابن الخطاب ما نصه اتى فتحت مدينة المغرب ولا اقدر ان اصف ما فيها  
غير ان فيها اربعة آلاف حمام واثنى عشر الف بقال يبيعون البقل الاخضر  
واربعة آلاف يهودى يؤدون الجزية واربعمئة ملهى اه غير ان هذا القدر  
كثير على اى مدينة كانت فان باريس وما ادراك ما باريس لا تحوى الا ثلاثين  
ملهى ويحمل ان المراد بالملهى هنا كل موضع يكون للهو فيدخل فيه موضع  
الحكايات والنشى والاجتماع ونحو ذلك واما قول بقال فى القاموس فى ب قل  
والبقال

والبقال لبياح الاطعمة عامية والصحيح البدال ونحوه قوله في ب دل غير انه  
فسر القربق في باب القاف بانه دكان البقال فليحرج • ومن الغريب ان احد  
المشعوزين الطليانيين ابدى في ملهى فالتة من التمثيل والتخييل امورا غريبة ثم  
ازأهم ايضا منشورا من البابا بالرخصة له في هذه الحرفة فصدقه كل من رآه  
فهلا كان هذا المنشور ايضا من جلة شعوزاته • ومن المباني العظيمة في هذه  
المدينة الكنائس وهى حسنة البناء متينة مزخرفة بالنقوش والدعى والتماثيل  
والصور مزينة بالارجوان والاستبرق وادوات الفضة والذهب وفيها  
عشرون كنيسة على هذا النسق واعظمها كنيسة صان جوان وهى مبلطة  
كلها بالرخام المنقش المصور عليه صور اعيان مالطة الاقدمين المدفونين فيها  
وفي صدر الكنيسة تمثالان للمسيح ولصان جوان رافعا يده فوق رأسه ( اى  
رأس المسيح ) يعمده وهما من الحجر يراهما الداخل من الباب اكبر من الرجل  
الجلسيم وبخارج الكنيسة صفحة ساعة يعلم منها الساعات والايام والشهور  
والسنون واذا ضرب جرسها سمع صوته كل من في المدينة فيضبطون ساعاتهم  
عليها وفي هذه الكنائس من الذهب والفضة والتحف ما يغني جميع  
صعاليك مالطة ولكل يوم من الاسبوع بدلة للقسيس خصوصية وقس على  
ذلك ايام الاحاد والاعياد والاحوال الطارئة كالزواج والمعمودية والموت وفي  
الحقيقة فان كثرة الكنائس الحسنة في جزيرة مالطة على نحسها لما يجب منه  
وفي كل قرية ترى ثلاث كنائس فاكثر واول افتخار المالطين انها هو بكثرة  
كنائسهم اذ ليس عندهم شئ آخر يتباهى به والفاخر صفة قائمة في النفوس  
واذا سرت الى قرية ما متزها فلا تكاد تصل الا وتحقق بك جاعة ليروك  
كنائسهم وجلة ما يصرف على الكنائس والقسيسين يبلغ ثلاثين الف ليرة في  
العام ولا يعرفون ضرب الاجراس بالحبال كما يفعل الانكليز وانما يصعدون  
الى قبة الجرس ويحركون مطرقته باليد بما تنقبض منه النفس ويشتمز الطبع •  
ومن ذلك مدرسة جامعة يعلم فيها الفنون واللغات وفيها كنت اعلم اللغة  
العربية الا ان المالطين يتعلمون كل شئ ما عدا لغتهم وفي مدة الصيف  
يعطل المعلمون نحو ثلاثة اشهر واجرهم غير ممنون وعند انقضائها يعين يوم  
لاجتماع التلامذة ومشائخهم في حجرة في المدرسة وفي الصدر مائة عملها كتب ثم

يقوم احد المشايخ وهو في الغالب صاحب المعاني و البيان فيلقى على الحاضرين  
خطبة ثم تقرأ اسماء من نبغوا في العلم من الطلبة و يعطون من تلك الكتب  
ما يليق بهم وربما حضر الحاكم بنفسه لهذا ولا بد من ان يعطى لكل معلم دفتر  
يكتب فيه اسماء الطلبة وما يحصلونه من الفنون و يشترط عليه ان لا يعلم  
تعلما مغايرا للديانة الكاثوليكية الرومانية • ومن الغريب ان اهل مالطة  
مع كون لغتهم فرعا عن العريسة فليس منهم من يحسن قراتها و التكلم بها و اذا  
شاء احد ان يفتح مكتبا بمالطة تتحنه علماء هذه المدرسة - اولا فاذا رآوه اهلا  
لذلك اعطى رخصته من الديوان فيه و جملة ما يصرف على هذه المدرسة وعلى  
مكتاب اخرى في القرى في كل سنة - نحو ثلاثة آلاف و ثلاثمائة ليرة • ومن ذلك  
دار كتب موقوفه - باللغات الافرنجية - فن شاء ان يطالع كتابا منها ذهب اليها  
واستوعبه وان كان من الوجوه يحضره الى منزله و عدة ما فيها ثلاثة و ثلاثون  
الف سفر وليس فيها من الكتب العربية ما تحته طائل • وفي المدينة ايضا عدة  
حوانيت مشحونة باصناف الكتب ليس فيها خرم ولا نقصان ويمكن ان يقال ان  
الكتب باوربا ارخص ما يكون لا جرم ان المولع عندهم بالعلوم مع سعة ذات  
اليد لاسعد الناس لانه اذا شاء ان يتعلم اى فن كان وجد له فيه شيئا ولان الكتب  
والادوات اللازمة لذلك الفن حاضرة عتيدة يجدها باهون سعى ولا يخشى في  
الكتاب خرما كما ذكرنا ولا تحريفا فكل كتبهم مصححة ولان المدارس الوقفية  
تعمل فيها العلوم مجانا او يعطى في مقابلة ذلك شئ زهيد فطالب العلم في مالطة يعطى  
في الشهر شلنين ونصف وطالب اللغة شلينا واحدا ولعمري ان طالب العلم في  
لغتنا لو لم يصد عنه المطالعة الا تعذر وجود نسخة صحيحة لكفاه ذلك عذرا  
فضلا عن نصبه وحرمانه و خوله • وفي فائدة سبع مطابع احداها للبرى تطبع  
فيها الاوامر والنواهي التي تصدر من ديوان الحكم والباقي للاهلين وفيها ايضا  
دار لصحف الاخبار الواردة من اوربا وداران للصرف توضع فيها الاموال  
ومارة فيها فانوس كبير لهداية السفن و عدة مكاتب للصبيان والبنات يعلم فيها  
القراءة والكتابة والحساب والتطريز والحياطة وغير ذلك غير ان الاولاد  
تغلب عليهم لغتهم وتمنعهم عن التكلم بغيرها اذ كانت هي اللغة الغالبة والى الآن  
لم يعلم من نساء مالطة من نبغت في المعارف والتأليف فغاية ما يتعلم انما هو ان  
يفرأ

يقرآن بعض كتب كنائسية وقد كان في السابق دار معدة لتلقى النغول وتربيتهم وقد بطلت الدار وبقيت عادة النغول وعادة التبنى من اليتامى وفيها ثلاثة منبثشفيات احدها للعسكر والثاني للرجال والثالث للنساء ومن لم يكن لها مأوى تأوى الى هذا المستشفى وتكث فيه ما شاءت وبخارجها ايضا اربعة اخرى احدها للجنائين واكثر جنون اهل مالطة يكون عن وسائوس في الدين وقد رأيت فيه عجوزا تهذى وتقول اليوم عيد كما امر بذلك التيسيس والثاني للمرضى من العساكر البحرية والثالث للفقراء والرابع للطاعنين في السن العاجزين عن تحصيل معاشهم المادين لوداع الدنيا يدا والمغمضين عن دريها ونعيمها عينا قد اصبحوا من هذه الحياة على شفا جرف هار يعتبر بهم اللبيب ويتعظ بهم المستهتر في حب هذه الدنيا الغرور اذ تراههم كالأغرار من الاولاد قد انحلت منهم القدود لما استوى عندهم داعى الاجل واظلمت منهم الابصار بعد ان اضاء فيهم صبح المشيب وانحلت منهم القوى بعد ان غلت منهم الافكار والنهى فثم يقضون ما بقى من ظلم حياتهم بكان وصار ♦ وفي فائدة عدة فنادق للسافرين بهية ذات حجرات مفروشة عتيده اجرة كل منها في اليوم نصف شلين في الاقل ♦ وفيها من الذكور اكثر من اثني عشر الفا وخمسمائة نفس ومن الاناث اكثر من احد عشر الفا وثمانمائة وسبعين جملة ذلك اربعة وعشرون الفا وثمانمائة وسبعون نفسا ومن القناصل اربعة عشر ومن التيسيسين نحو مائتين وخسين وسبعة اديار للربان والراهبات ♦ وجملة ما في الجزيرة كلها من الكنائس الكبار سبع وسبعون ومن الصغار مائتان واربع واربعون ومن الاديار واحد وعشرون ومن الاطباء مائة وتسعة وعشرون ومن الدوائية والعقاقيرية تسعة واربعون ومن كتاب الصكوك والعقود مائة واربعون ومن اصحاب الموسيقى مائة وثلاثة وستون ومن المعلمين في المكاتب مائة واثنان واربعون ومن المصورين مائة وثلاثة وتسعون ومن المتوظفين في خدمة الميرى خمسمائة وواحد وثلاثون ومن المرتب لهم عمريات ولا شغل لهم ثلثمائة وستون ومن التجار ستمائة وستة وثلاثون ومن السماسرة مائة واثنان وسبعون ومن اصحاب الحوانيت الفان وستمائة واربعون ومن المزارعين ثلاثة آلاف وثلثمائة وستة وعشرون ومن الفلاحين ثمانية آلاف وسبعمائة وستون ومن صاغة الفضة والذهب مائتان

واثنان وثلثون ومن النجارين الف ومائتان وثلاثة وثمانون ومن الاساكفة  
الفان واربعمئة ومن الفزاليين والفزالات ثمانمئة واربعون ومن النساكين  
والنساكات ثلاثة عشر الف وستون ومن الحياطين تسعمائة واثنان وثمانون  
ومن لفافي ورق التبغ تسعمائة وثلثون ومن الخدام ثلاثة آلاف ومائة  
وعشرون ومن اصحاب التوارب ستمائة واثنان واربعون ومن الساعاتية ستة  
وعشرون ومن المعلمين في المدرسة الجامعة وفي غيرها ثلاثة آلاف وثمانمئة وثلاثة  
وثلثون ومن الديار الكبار احدى وعشرون الف ومائتان واثنان وستون  
ومن البيوت الصغار الفان ومائتان وواحد وسبعون ومن الحجرات على حداثها  
ثمانية آلاف وثلاث واربعون ومن الدكاكين ثلاثة آلاف وخمسمائة وعشرون ومن  
المخازن خمسمائة وستون ومن الشون للقمح خاصة مائة وسبع وعشرون ومن  
الذين لا عمل لهم من الاعيان ستة آلاف ومائتان وتسعة وستون ومن العامة  
نحو اربعين الف واجلة من يزيد عمرهم على الثمانين سنة سبعمئة وثلاثة وسبعون  
وجلة ما يولد فيها في السنة اربعة آلاف واربعمئة وجلة اهل الجزيرة نحو  
مائة الف نفس منهم احدى عشر الف وخمسون من الانكليز وسبعمئة وسبعون  
من الغرباء

\* كثيرون ان عدوا قليلون ان رجوا \* فهم دون عد العشر ان تنوخيرا \*  
وجلة ما يرد اليها في السنة من المسافرين ثمانية آلاف ومائتان وستة عشر وما  
يصدر عنها تسعة آلاف وخمسمئة وثلثون \* وفي فالة سوق تباع فيها سائر اصناف  
المأكول فتجد فيها جميع انواع السمك واللحم كالبتر والضأن والعجل والدجاج والطير  
اما السمك فانه لذيذ جدا واما اللحم فاطيب انواعه الخروف الصغير يذبحونه وهو  
دون ثلاثة اشهر فيكون الذ من لحم الطير وهذه الطرفة النفيسة لا وجود لها  
في لندرة ولا في باريس اما الطير فانه قليل جدا ولا عيب على من يشتري نصف  
دجاجة بل ربعها او جناحيها او راسها بل مصارينها كل ذلك من اقتصادهم  
فانهم اعظم الخلق خبرة به ولا عيب ايضا على من يذهب بنفسه ويشتري مؤنة  
يومه وان يكن قاضيا بل النساء السيدات يفعلن ذلك ايضا ومتى اشترت شيئا  
تحمله احد الاولاد الذين مهتهم الحمل وهم كثيرون وكذلك لا عيب على من  
يشترى

يشتري من البقول والحليب ما قيمته فلس واحد فقط وليس في المدينة جبر فارهة للركوب كحمبر مصر وإنما يذهب الناس في عواجل وهي ليست كعواجل الأفرنج وليس لسائقها مقعد فيها وإنما يمشى بجانبها على رجله الحافيتين ومتى رأى أصحابها أحدا مقبلا ازدحوا عليه ولا ازدحام حارة مصر • وليس في مالطة كلها مصانع للساعات أو الزجاج أو الأدوات الحربية والمنقشة وغيرها فاشهر الصنائع عندهم التجارة والحياطة والسكافة والحداثة والنساجة والصياغة وأخص أعمال البحارين الكراسي والمتكآت والموائد والخزائن والصناديق والاصونة ونحو ذلك وقد يحسنون أيضا انشاء المراكب وعمل الحداثة مقصور على سرر النوم وما يلزم للبناء وعمل الصياغة من الذهب إنما هو الشنوف والخواتم والسلاسل والاسورة وأشكال طيور وزهور والابازيم والابر ونحوها ومن الفضة الملاعق والمغارف وباريق التهموة والساي والاقداح والاداباق والمسارج واوعية السكر ونحوها فالنساجة فلا تعدى شتى القوط واغطية الفرش وقلوع المراكب ومن هذا الأخير يبعث الى بلاد المسلمين متدار جزيل وليس من اهل هذه الصنائع من يصل الى درجة الانكليز والفرنسيين في الجودة والاتقان الا ان عمل المالطية وثيق متين فاذا اشترت مثلا حذاء او ثوبا مخيطا بقي مدة لا يحتاج الى تصليح اما عمل الانكليز منها فحسن في الظاهر لكنه لا يبقى على الاستعمال وعمل الفرنسيين ما بينهما ومن الرسوم الحسنة في مالطة انه اذا اراد احد شراء شيء من الفضة والذهب ذهب الى قيم الصنعة وسأله عن قيمته فيرتنه ويكتب له تذكرة بذلك فاما الجعل فمكول الى التراضي والغالب في منسرى الجواهر ان يكون انقص من التمين • ومما يكره بمالطة كثرة الشحاذين والحافهم بالسؤال حتى انهم يقرعون الابواب وقت الغداء ويجرون مع المشاي ولا يبرحون مستجدين حتى يفوزوا بشيء وهم يرون ان حقا على الموسرين ان يواسوهم باموالهم واذا اعطيت احدهم مرة فكأنما قد دون ذلك عليك في الدستور فإتينا برك يلزمك واول كلامهم في الاجتداء قولهم « عن روح مسيرك » اي ابيك او « عن ارواح البوركاتوريو » اي المطهر وكان بعضهم يقول لي عن روح المحمد تبعك والاجتداء في باريس ولندرة ممنوع • ومما يكره ايضا ما عدا طنطنة اجراس الكائنات المتتابعة اصوات الباعة الذين

يطوفون في الاسواق لبيع الفاكهة والبقول والسمك والحليب والماء فان فخر افواههم ومط اصواتهم وقضاة لحنهم على اختلاف معنييه لما يستعاضونه \* كيف لا وهم يقولون لافتاح تقيح وللرمان رمين ولالبطيخ بتيح ( بالحاء المهملة ) والخيار حيار ( بالحاء المهملة ايضا ) واللاجاص للنجاس وللدلاع دليح وللخبر حبس وللماء للماء وللخوخ حوخ ( بالخائين المهملين ) وما اشبه ذلك \* فلا يمكن للعربي استماع ذلك ولا سيما اذا كان في اليوم مرارا من اشخاص ذوى شراسة وقضاظة \* وعلى ذكر الخوخ يحسن هنا ايراد ما قاله بعض الادباء وفي الناس من يبدل الحاء المعجمة حاء مهملة فيقول في خوخ حوح وفي خلخال خلخال وهي مستحسنة من الغلمان والجواري وكذلك ابدال السين ثاء وعليه قول الشاعر

\* واهيف كاللهال شكوت وجدى \* اليه بحسنه واطلت بثى \*

\* وقلت له فدتك النفس منى \* تحزن في النواب فقال بث \*

قلت هذه اللفظة ذكرها صاحب القاموس بالضم فتقال وبس بمعنى حسب او هو مسترذل واهل مالطة يبدلون سينها زايا ويكسرون اولها واهل تونس وطرابلس لا يعرفونها ويستعملون بدلها لفظه بركة وهي قبيحة جدا \* وقلت انا في مليحة مالطية

\* بدت في النياب السود والوجه زاهر \* وماست بقديئجل الغصن الغضا \*

\* لهامنطق عذب على قبح لحنه \* وفي حسن من تهواه عن لحنه اغضا \*

الا ان هؤلاء الباعة ليسوا من هذا الطراز لا جرم ان النطق يؤثر في الذوق السليم اكثر من الحسن وانه من خصوصيات الانسان والحسن يوجد في جميع المخلوقات \* ولقائل ان يقول ان النظر الى ذى جمال رائع بغية يدهش له ويتأثر به اكثر من استماع متكلم بليغ من اول وهلة قلنا هذا على اعتقاد الناطقية فيه فلو فرضنا ان الناظر يرى جيلا معتقدا انه اخرس وقبيحا منطويا لتأثر بالثاني دون الاول \* واشد ما يكره في هذه الجزيرة هو ان الاوباش والاوغاد يترددون حيث تتردد الخباسة وذوو الفضل فقلبا رأيت مكانا خاليا منهم واذا لقوا احدا من الوجوه سلقوه بالسبهم ولمزوه فعلى الكريم ان يجتنب محضرهم ويتباعد

عز

عن مثابتهم واسوأ من ذلك ان القضاة يعتبرون هؤلاء الانجاس عند التحاق  
والتخاصم اعتبار الخيرين من الناس وهذا الذى جرأهم على التماذى فى القبائح  
وهؤلاء الاراذل اذا شربوا قدحا واحدا من الخمر طافوا الاسواق وهم  
زانطون ضاجون يظهرون بذلك طاقتهم على الانفاق وفى ليالى الاحاد والاعباد  
تغص بهم المسالك فلا يطيق احد سماع غنائهم ولغظهم • هذا وكثيرا ما  
ترى الملاحين والبحريين سكارى فى الاسواق حيارى واذا صرعتهم الخمر فى  
الطريق يمر الناس بهم ولا يبالون وربما سرق منهم وهم على هذه الحالة ما بقى  
لهم من الحانة او جرأوا عن ثيابهم وهم لا يشعرون وربما تقاى احدهم ثم عاد  
الى الشرب الا ان منزلة السكارى من عسكر المدينة اجل من العسكر البحرية  
فان اولئك يجررون الى مقامهم تَجَريرا وهؤلاء يغادرون صرعى عرضة للناهيين •  
ومما يحمى فى مالطة عدم العتارب والحيات وسائر الهوام المضرة وان  
وجدت فلا سم لها واهل مالطة يزعمون ان ذلك من كرامة مار بولس حين  
لقى الثعبان من يدى فى النار واخبرنى ثقة بان الحيات فى جزيرة كريد ايضا لا سم  
لها واهل ايطاليا يقولون ان مار بولس ازال السم من افواه الحيات فانقل  
الى افواه اهل مالطة وزعم بعض من الانكليز ان مار بولس لم يمر بمالطة وانما  
كان مروره بمالطية الا انه يكثر عندهم البق والذباب وهذا يوسخ كل شئ  
ابيض والعناكب تلقى لعابها بين كل شئين اما العثة فانها لا تلبس الصوف  
لحسا كما يقول صاحب القاموس وانما تسترطه استراطا وفى معنى العناكب  
قلت

\* غدا بلى كثير الفرش لما \* تزلزل فيه نسج العنكبوت \*  
\* فلا عجب اذا ما قلت يوما \* لكيد الناس انى ذوبوت \*

### ﴿ فصل ﴾

﴿ فى عادات المالطين واحوالهم واخلاقهم واطوارهم ﴾

عادة اهل مالطة المتشبعين فى اللباس كعادة الافرنج الا ان نساءهم  
يلبسن وشاحا من الحرير الاسود وعلى رؤسهن غطاء منه ايضا من دون برنيطة



واقبح شيء في الصيف رؤية هذه الثياب السود وقد يحكى بعضهم  
 نساء الانكليز في الزى ولكن متى ذهبن الى الكنيسة لبسن زيهن الاصلى  
 توهم ان اللون الاسود البق بالكنيسة واولى بالتبوت وهو كوههم الجهلة من  
 نصارى الشام ان من يلبس سراويل فوق ثيابه لا يليق به ان يتقدم الى محراب  
 الكنيسة \* اما اهل القرى فان الرجال منهم يقيون آذانهم ويتقرطون باقراط  
 من الذهب ويرخون سوافل مجمعة من افوادهم الى طلاهم وهاتان صفتان  
 من صفات الاناث ويلبسون طرايش مختلفة الالوان مسدلة على اكفاهم  
 وهى شبيهة بالاجربة ويمشون حفاة ويخزمون باحزمة ومنهم من يتختم بعدة  
 خواتم من ذهب ويجعل ازرار صدريته منه او من الفضة ويجعل سترته على  
 كتفه ويمشى حافيا مشية المفراح البطر وان الجرار منهم او الخمار ونحوهما  
 ليخرج في الاعياد وفي اصابعه عشرة خواتم من الذهب ومثلها في سلسلة  
 ساعته وفي صدريته ازرار كثيرة من الذهب او الفضة اما النساء فان  
 من كان لها حذاء لا تلبسه الا اذا جاءت المدينة وهى معجبة به حتى اذا خرجت  
 منها تأبطته وجميع الاعيان في مالطة يخرجون في الصيف من دون اريدية  
 تستر ادبارهم خلافا لعامة الافرنج في اوربا والتكيس الغيساني منهم هو الذى  
 يزنى سراويله على فخذه واليتيه حتى لا يعود يمكنه التقاط شيء من الارض فاذا  
 صعد في درج ونحوه استعمل الحيلة حتى لا تمتد من دبر واكثرهم يفخم فخذه  
 ومؤخره بحسوفى السراويل ويستر كل عظم نأتى في بدنه ويدي ما ينبغي ان  
 يستر فاذا مشى احدهم على هذه الصفة نظر الى عطفه كالزوزك والى سراويله  
 وحذائه معجبا بما لديه \* وللنساء زهو وعجب اذا مشين اكثر من زهو الرجال  
 فترى المرأة تخطو كالعروس الزفوفة الى بعلها وهى ممسكة بطرف الوشاح باليد  
 اليسرى وبطرف غطاء راسها باليمنى فتكون على هذه الحالة اشغل من ذات  
 التكمين فتى اوين الى بيوتهن لبسن اخلق ما عندهن من الثياب وسواء في ذلك  
 الفقراء والاعنياء والرجال والنساء وهذا هو احد الاسباب التى حببت الى  
 الماطلين تجنب المعاشرة والمخالطة وربما عدت المرأة التى تبقى في منزلها بلباس  
 حسن من المتبرجات واذا زرت احدهم فلا يستحي ان يقول مهلا فان زوجتى  
 تبدل ثيابها لتخضريين يديك ومتهن من تبقى في بيتها بغير حذاء ثم اذا  
 خرجت

خرجت في يوم الاحد لبست جوارب من حرير وكفوفاً منه وتبهجت غاية ما يمكن فان المالطين يتفعلون في الاعياد كل التفعل بخلاف الانكليز هنا فانهم يبقون على حالة واحدة • وفي الجملة فان هم هؤلاء الناس كله مصروف في التفاخر بالرياش وهو شان حديث النعمة • ومتى كانت احدى نساء مالطة حاملًا مشيت الحياء ورفعت بطنها ليراها كل من مر بها ومتى ابصرت ذا شوهة رسمت شكل الصليب على بطنها تعوذاً من سريان الشوهة الى الجنين واذا شمت في الطريق رائحة طيبخ وتوحت عليه بعثت تستهدي منه • اما حلى النساء فالذهب غالباً للاغنياء والفضة للفقراء الا انه قل ان ترى امرأة من دون حلى من ذهب واصناف الحلى الشنوف ويقولون لها مسالت وفي لغة اهل الغرب مصالت والاسورة يلبسها فوق الاكام والابر والخواتم والسلاسل والساعات ويندر جداً تحملهن بالجواهر النفيسة وانما تتحلى بها الخواتين في الرقص والولائم وقد يجزى عنها الجزع وفي الجملة فلايس لنساء مالطة ولا لنساء الافرنج جميعاً كثير من الحلى كما لنساء مصر والنساء وانما اعجابهن مقصور على نظافة الثياب واتخاذها بحسب الزى وكما ان لباس رجال الافرنج لا يخلو من اخلال بالحياء كذلك كان لباس نسائهم ادعى الى الحشمة والتصاوم من لباس نساءنا فاما تغيير الزى عندهم فانه نافع لاصحاب التجارة ومضر بعمامة الناس فانه يقضى بمصاريف حديثة غير ضرورية ومنشأ هذا التغيير يكون في باريس فتطبع صورته على اوراق وترسل الى جميع البلاد وهذا داب الناس من انهم اذا رغبوا عن رذيله اقبلوا على غيرها فان الافرنج لما رغبوا عن المزركش والمرقس من الثياب وعدوها من داب الصبيان اولعوا بتغيير الشكل هذا ولما كان لباس الافرنج في الشتاء لا يتعدى اللون الاسود من الجوخ وغيره وفي الصيف لا يتعدى الثياب البيض لم يكن لاسواقهم ومواسمهم بهجة وليس ماتسر رؤيته الا ملابس العسكر وبعض النساء ولا شك ان حب الالوان الزهية طبيعي لانا نراه في الاولاد وهم يقولون ان الميل اليه من طبع الهيج وانما ميلهم الى الالوان مقصور على فرش ديارهم واثائها والحق يقال ان ملابس الافرنج اوفق للعمل وادعى الى قلة المصروف فانها ما عدا كونها من ثقة وهو اصل في الاقتصاد فهي عارية عن كلفة الرقم والوشى وربعضاً كانت ادعى الى النظافة ايضاً

ومن عادة الانكليز هنسا الاكثار من الثياب البيض والاقلال من الجوخ ونحوه فان الغنى منهم لا يكون له اكثر من ثلاث جبات او اربع ولكن قد يكون له ستون قيصا وعشرون سروالا من الكتان وعشرون ملاءة للفرش وقس على ذلك • وقد رأيت كثيرا من الاعيان هنا لهم جبب قد تلبد على ازيائها الوسخ والعرق لا سيما ان منهم لمن يرخي شعر راسه حتى يصل الى قداله فتراه اذا نزع برنيطته تنطأير هبرية على كتفيه ومع ذلك فهم يحلمون شواربهم بدعوى النظافة ومن الانكليز من يلبس كل يوم قيصا ويحلق في كل صباح وربما فعل ذلك في النهار مرتين وذلك مطرد سواء كانوا في البر او البحر ومنهم من يجعل صدر التميمص او طوقه واطراف كفيه منفصلة عنه فيغيرها في كل يوم وبما محمد عند الافرنج استعمال النسا في الثياب البيض حين تغسل فانهما تأتي بهما جديدة والغسلات في مالطة لا يغسلن الا بالماء البارد فان وضع اليد في الماء السخن ومقابلة الريح بعده يعقب ضررا وصابونهم احسن من صابون فرنسا وونهما صابون الانكليز وعندي ان احسن صابون في بلاد اوربا هو صابون قسطلية في اسبانيا والظاهر انه من صنعة العرب فان اهل تونس لا يزالون يصنعون شيئا منه على لونه وهيئته ولكن شتان ما بينهما واجرة غسل التميمص بمالطة صاى واحد وفي باريس ثلاثة وفي لندرة اربعة او خمسة • اما عادة المساطيين في الاكل فللموسرين السوربة في الغداء واللحم والخضر والحمر وفي العشاء السمك والسلطة وافخر شئ عندهم لحم الخنزير الا انهم لا يكثرون منه ومن غيره كما يكثرون من اكل الخبز بخلاف عادة الانكليز اما الفتراء فان احدهم لياكل رطلا من الخبز من ارطالهم بنحو خمس حبات من الزيتون او بقطعة من الجبن او بصحناء والرطل الماطلى هو نحو رطلين من ارطال مصر وثمة نحو قرش ولهذا كان الماطليون جميعا كثيرى اللهج بذكر الخبز فاذا زارك احد مثلا وسأله عن اهله قال لك كلهم طيبون يأكلون الخبز او كأن يقول الطيب هو من ياكل الخبز واذا اردت ان تشتري شيئا من احد التجار ولم توفه ثنه قال لك انا قائم بؤنة عيلة تاكل الخبز واذا رايت احدا ياكل بعيدا عنك رفع اليك ما في يده وقال لك يعجبك اى ان يك يعجبك وان كان يعلم ان اقتربك منه محال ثم لا يخفى ان خبر الافرنج يكون كبيرا

كثيرا جاهضا يقطعونه بالسكين والحكمة في ذلك الاقتصاد فان الأسكل اذا قطع منه شيئا وابق منه ما ابقى فلا يكون الحرص على الباقي عيبا وربما جئ بالفضلة منه الى المائدة مرات بخلاف عادة الشرقيين فان الرغبة اذا قطع منه شيء فلا يؤتى به الى السفرة وهو ناقص فذلك يعدلؤما وبخلا غير ان جعل الرغبة كثيرا يوجب عدم فصح لبه فخبز اهل مالطة يكاد ليه وهو الجزء الاكبر منه ينصرف فلا يمكن اكله الا بعد يوم وهو اردأ خبز في بلاد الافرنج فانه ما عدا كونه مجعونا بالارجل حامض وغير مرئ غير انه فيما اظن ليس مخلوطا باجزاء كثيرة كخبز الانكليز \* وعندهم نوع من الخبز مستدير مثل خبزنا يسمىونه الفطائر وياكلونه على نوع التفكه وقد سالت عن سبب قلته وعدم بيعه في جميع الحيوانات فقالوا انه موجب لزيادة المصروف لطيبته وهم اذا جاعوا اكلوا منه ما يكسر الجوع فقط \* وعامة المالطين يطبخون الدم ويستبقون الى اكله وكنا اذا اردنا ان نذبح دجاجة اخذ الذابح دمها وهو لنا من الساكرين وهم وجميع الافرنج ياكلون السلاحف البحرية وحيوانات اخر مما تترز نحن منه \* وقد بلغني ان من المالطين من اذا فجع بشيء نجأة اكل فارا او ضفدعا لازالة الدهشة وكيف كان فان احسن الفلاحين بمالطة يعرف من انواع الطيخ ما لا يعرفه اكبر تاجر في بلاد الانكليز فانهم يطبخون اللحم مع جميع البقول والغالب ان الافرنج لا نظافة لهم في الطيخ من حيث كانت خدماتهم ابداء مكشوفات الرؤس فيتناثر شعرهن في الطيخ ولا نههم قليلا ما يبيضون آية الطيخ حتى ان هذه الصنعة في مالطة تكاد ان تعد من المفقود واكثر آية الطيخ عند الانكليز من الحديد وهو اسلم عاقبة واهل مالطة مثل غيرهم من الافرنج في كونههم ياكلون الخنوق وزادوا عليهم في اكلهم الميتة من الدجاج ونحوها واذا دعوت احدا منهم الى مأدبة لم يكن منه في خلال التهامه ما بين يديه الا النناء على نفسه بانه قليل الاكل وعلى ذلك قولي

- \* لئام اذا ما زرتهم في بيوتهم \* كرام اذا زاروك ما امكن اللبس \*
- \* ولو وسعت افواههم غير ما بها \* لكان لكل بين انسابه فاس \*

❖ وقلت ايضا ❖

- \* الجسارى ثغر للهم القري \* وذم الوري منتهى حده \*

\* فلا شئ أسهل من فتحه \* ولا شئ أصعب من سده \*

وكلمهم يأكلون الثوم والبصل نيئا فلا تزال رائحة أفواههم منتشرة • اما مراقدهم فانهم يرقدون غالبا على سرر من حديد والمتكثرون منهم يتخذون في الصيف سررا منه وفي الشتاء من الخشب وفرشهم متعددة وثيرة وقد سمعت ان غير الاغنياء يتخذون فرشاً عالية ولكن لا يرقدون عليها وانما يعضدونها للفاخرة والمباهاة والاطباء هنا يقولون ان الرقود على فرش القطن مضجع للجسم وان حبل الليف او التبن اذا نفش كان خيرا منه وفرش الاغنياء من الصوف • وعامة المالمطين يجعلون اقدارهم في وعاء تحت السرير فلا طاقة لاحد على ان يدخل مراقدهم في الصباح ولا بد من ان يرقد الرجل مع زوجته وان تقادم عليهما الزواج وهرما فيه واروحا فاما الاوباش والسفلة فتراهم راقدين في الهاجرة على حافات الطرق كبا على وجوههم وقد جاء في الحديث نوم الشياطين على وجوههم واذا زرت موصرا منهم بادر الى ان يريك ما عنده من الفرش والاثاث وقبل كل شئ يريك فراشه ولم تجر العادة عندهم ان يتخذوا فرشاً للزائرين كما في بلادنا • ومما حرم منه اهل مائطة من اسباب الترفه والاستراضة الاستواء على الارائك والزرابي الوثيرة فلا يقعدون الا على الكراسي نعم انهم يتخذون متكآت من خشب ولكن من دون تمرقة عليها ولا حشية وناهيك بمن يقعد يومه كله على كرسى خارج منزله او يظل واقفا كالتجار ثم يأتي منزله ليقعد على كرسى فكأنما لسان حالهم يقول ما قال ابونواس \* وداوني بالتي كانت هي الداء \* او ما قال الاعشى

\* وكاس شربت على لذة \* واخرى تداويت منها بها \*

او ما قال ابن دريد في مقصوده

\* حينا هي الداء واحيانا بها \* من دائها اذا يهيج يشفى \*

او ما قاله البحتري

\* تداويت من ليلي بليلي في الهوى \* كما يتداوى شارب الخمر بالخمير \*

فائدة يحسن استطرادها هنا وهي « ان مداواة الشئ بنظيره لا ينقيضه ليس من مخترعات اطباء اوربا كما شاع فقد ذكر العلامة الدميري في كتاب حياة الحيوان عند ذكر النحل ما نصه روى البخاري ومسلم والترمذي عن ابي سعيد الخدري رضى الله

الله عنهم قال جاء رجل الى النبي صلى الله عليه وسلم فقال ان اخي استطلق بمنه فقال اسقه عسلا فسقه ثم جاءه فقال يا رسول الله انى سقيته عسلا فلم يزد الا استطلاقا فقال عليه السلام اسقه عسلا ثم جاء الثانية والثالثة والرابعة فقال عليه السلام اسقه عسلا فقال قد سقيته فلم يزد الا استطلاقا فقال صلى الله عليه وسلم اسقه عسلا صدق الله وكذب بطن أخيك فسقاه فبرئ <sup>١</sup> قال الدميرى « اعلم انه قد اجتمعت الاطباء فى مثل هذا العلاج على ان تترك الطبيعة وفعلها فان احتاجت الى معين على الاسهال اعينت ما دامت القوة باقية واما حبسها فضرر عندهم واستجبال مرض اه • اما عادتهم فى الزواج فهو ان يعاشر الرجل المرأة قبل ان يتزوجها مدة طويلة وربما اقام على ذلك ثلاث سنين فاكثر • وعندى ان الزواج من دون مشاهدة البنت ومعرفة احوالها من اضر ما يكون ولا سيما عند النصارى لعدم اباحة الطلاق عندهم غير ان طول العشرة ايضا لا خير فيه لان البنت لا تزال مع خطيبها على احسن الاخلاق حتى اذا تزوجت وعرفت ان لا فراق تخلقت بالاخلاق التى تعجبنا ولا يخفى ان النساء فى بلاد الافرنج هن اللواتى يمهرن الرجال فالاغنياء من المالطين يعطون الزوج نحو مائتى ليرة والذين هم من الوسط يؤثثون له منزله من فرش وكراسى وموائد وآلات الطبخ ويقدمونه شيئا من الدراهم والفلاحون يعطونه دجاجا وبيضاً ونحو ذلك وعلى الزوج ان يهادى جاء باحذية • وعندى ان لكل من الغربيين الذين يمهرون الزوج ومن الشرقيين الذين يمهرون المرأة وجهها وذلك ان الشرقيين ينهمون على الزواج وهم غير محتكين ولا مادة لهم فيحتاج ابو البنت الى ان يأخذ من الزوج مهرا ثقة بانه قادر على القيام بما تعرض له ولان الرجال هم قوامون على النساء • اما الافرنج فلأن رجالهم غالبا يتحاشون الزواج لما يعقبه من التكاليف الشاقة لان مؤنتهم غالية ونساءهم متشبهات بالرجال اخلاقا ولاستغنائهم عنه بكثرة المواجرات فوجب على المرأة فى هذه الحال ان تساعد الرجل • واهل مالطة اشد الخلق نهافتا على الزواج فان الرجل منهم ليرتزوج وكسبه فى اليوم قرشان وهما لا يشبعانه خبزا واداما وانما يشق بان زوجته تساعد على الشغل وتكسب مثله • وآفة نسائهم حسن الخلق دون حسن الخلق فان المرأة تجرى وراء من به صباحة دون مبالاة بالعواقب

فلا يهمها ككون الرجل فقيرا او جاهلا او شريرا غير ان النساء هنا لا يحترمن ازواجهن فكثيرا ما تعارض المرأة زوجها وتخطئه وتسفهه بحضرة الناس وكاهن اذا نكلن يرفعن اصواتهن الى حد يبقى الغريب عنده مبهوتا وكانت عاداتهن فى القديم ان لا يتبرجن للشبان ولا يخطرن فى الطرق ولا يعلنن القراءة والكتابة و متى خطبن أحجبن عن الاخطاب وربما كان الرجل يخطب بنتا بواسطة امه واخه من دون ان يراها اما الآن فقد تخلتن باخلاق نساء الانكليز فى مخالطة الرجال ومماشاتهم والذهاب معهم الى المرافق والملاهى وكثيرا ما تهرب البنت من حجر والديها وتمكث مع من تهوى وكثير من النساء الغنيات الطاعنات فى السن يتزوجن الفتيان الباطلين فيمكث الرجل مع زوجته طامعا كاسيا والذى عليه حكمة النساء هنا اينار الاقارب على الزوج فانهن يقلن ان الزوج اذا مات يعوض بفسله ولا كذلك الاقارب وهن كنساء الانكليز فى انهن لا يتزوجن الا من كان فى سنهن الا انهن يخالفنه فى كونهن يتزوجن على صغر و اذا مشى الرجل مع زوجته مشيا متحاذين لا متساكين بالاذرع كالافرنج اذ لا بد للمرأة ان تمسك ثيابها كما ذكرنا آنفا • وكثيرا ما تخرج الرجال وحدهم ويغادرون نساءهم فى البيوت • واكثر اهل الحانات بالمطة متزوج والبيب منهم من ينزوج حسناء لتسقى الشرب وتنادمهم فيجتمع عندها من العساكر البحرية والبرية زمري شتى • والفجار من اهل مالطة الذين دابهم كسب المال باى وجه كان يظهرون بانهم طالبون للاحصان حتى اذا حصلوا على المهر فروا به الى البلاد البعيدة ثم ان المتعة او التسرى امر مستفيض عند جميع اهل مالطة وقد تترك المرأة المتزوجة بعلمها وتهوى فى اثر من تهوى وكذا الرجال واعرف كثيرا من العيال قد فارق منهم الزوج زوجته واقام مع اخرى واقامت هى مع آخر وتسرى ابوه بنساء واقامت بناته مع رجال اوصرن بغايا والبغايا فى هذه الجزيرة لسن ذوات ثروة ولا جال رائع الا ما ندر فلا تجد لاحداهن دارا على حدتها او خادما لكنهن فى الغالب غير وقحات ولا متهافئات على الرجال بل هن لعمرى اصون لسانا من المتزوجات واكثر ماء وجه اذ لا يجهقن فى الرجال كالمتزوجات ولا ينتمدن السمحة والزى ولا يتشبهن مثلهن بالتميمة ويترددن على الكنائس كثيرا وليس منهن من تريد ان تموت

في الذنوب كما هي عبارتهن وحين يأتين الفاحشة يغطين وجوه صور القديسين التي في حجرهن او يقلبنها تأدبا وتورعا • وفي الجملة فان اهل مالطة جميعا رجالا ونساء يغلب عليهم الشبق والسفاح • اما عاداتهم في آداب الجنائز فكعادة الأفرنج في انهم لا يقيمون المآتم على الميت فلا تعرف ان احدا من الاهلين مات الا من صحف الاخبار وهي عائلة حميدة فان العويل والنحيب فضلا عن كونها لا يحيان مائتا ولا يردان فائتا او كما قال الشاعر \* ولم يرجع الموتى حين المآتم \* يلتقيان الهم والعرب في قلوب السامعين وانما يلبسون الحداد على الميت مدة طويلة ويدفنون بعد اربع وعشرين ساعة وربما ارسلت الجيران الى اهل الميت وضيعة كما في بر الشام اما علية الانكليز هنا فلا يدفنون الميت الا بعد اسبوع في الاقل كما في بلادهم واذا مات لاحد المالطيين طفل صغير اقبلت عليه الاصحاب تهنئه قائلين نفرح لك بالجنة ومتى ولد لهم ولد وضعوا تحتها التبن ليكون سقوطه عليه تشبيها بالسميح واذا مات احد من ضباط العساكر شيعت جنازته وآلات الموسيقى معزوف بها وراآها والجند مصاحبة لها فاذا فرغوا من دفن الميت اطلقوا البنادق دفعة واحدة اشارة الى انه مات بعز دولته وسلماعاته • اما خلق المالطيين فالغالب عليهم السمة والربعة في القوام وسواد الشعر والعيون وغلظ الحواجب وشدة البنية وهم في الغالب اجل من النساء وكثير من النساء هنا لهن شوارب او عوارض او عنافق ومنهن من تحتها ومن الأفرنج من يستحب ذلك فيهن • وقد اسفلت لك زهوهن وعجبهن بما يتخلين به من الالباس والحلي • اما اخلاقهم فالغالب على اعيانهم لين الجانب والبشاشة فاذا سألت احدا منهم عن شيء اجابك وهو باش بك مستأنس اليك • ومن طبعهم جميعا الكدح والتدبير والاقتصاد فلا يحملون ضحك العيش محافظة على عادات قديمة ضارة • ولا يتجشم احدهم استخدام نفر اظهر لشانه ورفعته ولا التفقات الزائدة في الاعياد والزواج ولا تتعلم نساء الاغنياء منهم قلائد من الالماس وغيره وان الماجد منهم يزور صاحبه بدون احتفال والغنى يذهب الى السوق صباحا ويشتري مؤنة يومه وان الماجدة تزور صاحببتها ولا تلهي احدهما عن السغل وذلك بان تأخذ معها شيئا تشتغل به وهي التي تقوم بتدبير البيت فلا تكل انومره الى الخادمة



واكبرهم من عنده خادم وخادمة وقد شاهدت رئيس اطباء المستشفى غير مرة ينصب الحبال على سطحه وينشر عليها الثياب المغسولة قطعة قطعة ومتى نسفت الثياب حلوا الحبال ووضعوها في محل مصون ورايت ايضا بعض التناسل ينصب رايته بيده والفقراء منهم لا يوقدون سراجا في الليالي المقمرة واكثر الرجال يسلمون مصروفهم ليد نسائهم حتى انهم يحتاجون بعدها الى ان يطلبوا منهم من التبع ونحوه وجبعت نسائهم مقتصدات ونشيطات الى العمل وقل منهن من تعاطى التجارة • ومن طبعهم جملة وتفصيلا الفضول والتلهي بالاسفاف من القول والعمل فاذا اكب احد مثلا لالتقاط شئ من الارض ازدحت عليه زمر ولا يزال احدهم يجرى من جهة وآخر من اخرى حتى تقص بهم الطريق ولا يبرحون ذاكرين للشيء يحدث اياما حتى يجد غيره ومتى جرى امر عرفت اصله وهدأه وغايته من الجائنين والذاهبين ولا بد لكل من طغاهم ان يقص قبل رقوده كل ما جرى له اثناء النهار وربما اخبر به غير مرة وزور ورقش حتى يخال نفسه بعد ذلك صادقا وان يتطلع وهو سائر في الطريق الى كل من يمر به فتراه كأنما يسلم على الناس ذات اليمين وذات الشمال وكثير منهم دابهم الحضور في المحكمة لاستماع الدعاوى فاذا خرجوا بثوها في كل موضع ولا يمكن ان يتقلا حديثا الا ويزيدون فيه فاذا الم بعين انسان قذى قال انه عمى ويدهون الرجل بان يقولوا له قد رأينا زوجتك تنظر من الشباك او تحدث فلانا او فلانة ويقولون للمرأة في حق زوجها مثل ذلك واذا اشترت من احدهم شيئا يخبر اهلك به ومتى رأوا غريبا نظروا اليه متفرسين وتنصتوا لاستماع كلامه ليمرفوا باى لغة يتكلم ويصفون حاله في وجهه بان يقول احدهم للآخر « هذا الرجل من بلد كذا وقد اطال المكث هنا ولعله لا يمكن بعد فانه كان اولا سليما وكأنه الآن مريض » فيقول الآخر « والى اين يذهب أعساه يجد بلدا خيرا من بلدنا وقد صار متصد الواردين والصادرين » وربما دعت احدى النساء صواحبها لرؤيته وهي تلكنزها وتوحي اليه ولا تكاد تخاطب احدا في الطريق الا وترى زمرة قد احدثت بك ولا يكاد احد يأتي امر الا وتناقله الرواة ويسئون الظن في متزوج عاشر عزبا او في عزب

عزب دخل دار متزوج ولا غروفان هذا شان من لا يرى في بلده شيئا يشغل  
 الخاطر من الامور الخطيرة ويكون محصورا في صخرة قرعاء راسبة في البحر فان  
 حصر الفطن يكون من حصر العطن • ومن طبعهم التكشف وبث ما هم  
 فيه من الاحوال والاستقصاء عن حال المخاطب فاذا صحبت منهم احدا لا يلبث  
 ان يطلعك على كية دخله وخرجه وكيفية عمله ويقول ليت لي مال فاتنعم به ولو  
 كنت من المثرين لآكلت اطاييب الماكول ولبست افخر الملبوس فيا سعد من عاش  
 عيش المترفين فاخبرني انت ما دخلك وكيف عيشك ومن اين تشتري ثيابك  
 وحاجتك ومن يزورك وهلم جرا • فاما حبهم لكسب المال فهو بحيث لم  
 يغادر لشيء سواء قيمة ومنهم من يسافر الى البلاد الشاسعة ويعرض نفسه  
 للامتهان والابتذال حتى اذا احرز المال رجع الى وطنه متبذخا متسبعا يرح في  
 الاسواق مرح من ازدهته النعمة وابطره الحظ • ولا شيء يعجبهم في الدنيا مثل  
 بلادهم ولا تزال تسمعهم يتجسسون بها وباحوالها واذا سألت احدا منهم عنها  
 اجابك بلسان ذلق عما كانت عليه من الغبطة والسعادة وآلت اليه من سوء الحظ  
 وهم في محبتها كاليهود في محبة صهيون • ومن الغريب مع هذا التفاخر انك  
 اذا ذكرت لاحدهم افراد قومه لم تلقه راضيا عن احد منهم فاول نعمت  
 ينعه به قوله هو ابله او شحيح فكان قوله نحن الماطيين شاننا كذا يريد به  
 وحدة نفسه • اما مفاخرتهم باللقاب فاكسى لهم من اللباس فقل ان ترى احدا  
 منهم ممن يقرأ ويكتب الاوله لقب ذيب او فقيه او بارون او مركيز او دكتور  
 على انهم لا يملكون به مسكة من العيش • ومن طبعهم التعقب للزلات  
 والتعنت والاغتياب فيعتبون الناس في مشيتهم ولبستهم ولهجتهم وسحتهم فلا  
 يكاد يعجبهم شيء وما من خصلة حيدة الا ويحفلونها قيمحة فاذا كان الانسان  
 كريما قالوا انه مبذر وان كان مقتصدا قالوا انه شحيح • ولا يرحون مبررين  
 على الانكليز ومتظلين منهم ويدعون بانهم من بعد قدومهم الى جزيرتهم  
 ضاقت عليهم مذاهب المعيشة وغلث الاسعار حتى اضطروا الى ان يهاجروا  
 من بلادهم التي يصفونها بانها حنينة مع ان لدولة الانكليز في هذه الجزيرة  
 عدة سفائن حربية نفقة كل منها في اليوم نحو مائتي ليرة وترى عساكرها لا  
 يرحون يخرجون من حانة ويدخلون اخرى حتى ينفقوا آخر فلس معهم حتى

صار معلوما عند الجميع ان الاسعار انما تغلو بوجود هذه السفن ثم اذا سافرت اخذ الذين القوا البيع لها في الدمدمة والتسخط من كساد ما عندهم فان الاهلين كلهم لا ينفقون ما تنفق سفينة واحدة منها هذا وان الانكليز قد انشأوا فيها جلة مصالح ومعالم لم تكن للمالطيين في حسابان فقد كان بعض اصحابنا بالاسكندرية كلفني بان اسأل ناظر الديوان عن تركة والد، وقد توفي بمالطة وهل كان تحت حاية الانكليز او لا فلما سألته اجابني بعد البحث بان ديوان مالطة قبل قدوم الانكليز لم يكن له دفاتر صحيحة يرجع اليها وانما كانت عبارة عن اوراق يومية غير منظومة على ان المالطيين انفسهم يقرون بان حكاهم في القديم كانوا يتالون من عرضهم لانهم كانوا قد حرّموا الزواج على انفسهم حتى انه تجمع في دار معدة للنزول نحو الف ولد يزن في كوزهم اولادهم فكانوا يقولون فيهم انهم على قسيسين يورون بذلك ان الحكم المتسببين بالتقسيسين يكفلونهم لكونهم آباءهم او ان الاولاد يصيرون قسيسين وان كان دأب اهل الجهالة ان يستطيعوا الماضي على الحاضر ويطمعوا في ان الآتي يكون خيرا منهما ومن ذلك كراهيتهم للغربا ولا سيما العرب ولن يقدر احد ان يستخلص منهم شيئا وما يكون له بين ظهرائهم صديق الا اذا كان يربي جروا وكل ولعمري لو ان مالطيا افترى على غريب وخاصة لتألبوا على الغريب من كل اوب من دون ان يعلموا السبب وهم مائلون بالطبع الى البطش والقتل وان كثيرا منهم لا يمشون الا ومعهم سكاكين يخفونها في ثيابهم ومدخل العتاب بينهم مسدود فالويل سبهم قولهم يحرق دين القديس تبعك ومن جهلهم انهم لا يفهمون ما المراد بالدين هنا فان مرادفه عندهم في غير السب منقول من الطلياني والظاهر ان المسلمين حين ولايتهم عليهم كانوا يتلقونهم بهذه التحية فتداولوها هم من بعدهم ومنهم قوم ينتصتون الى ما يجري بين المرء وصاحبه او زوجته من الحديث فاذا صح لهم جر منفعة من ذلك انتهزوا فرصتها فورا واختلقوا عليه أكذوبة والمالطيين جميعا لهجة واحدة واشارات واحدة فالرجال اذا وقفوا يهزّون افخاذهم من الورك الى القدم واذا وصفوا احدا بالنحول رفعوا السبابة وامالوها يمينا وشمالا واذا اشاروا الى امر معتدل سوى رفعوا الكف اليمنى ورجفوها واذا ارادوا الكثرة ضموا الاصابع على الابهام وحرّكوها عليه واذا

واذا ارادوا النفي امروا الانامل من تحت الذقن واذا اشاروا الى حسن امرأة  
 جمعوا الكف وامروها على الصدغ اشارة الى تجعيد سوالفها واذا ارادوا وصف  
 شئ بالطيبة ارخوا اليد اليمنى ونفضوها مرات واذا سألوا الرجل عن زوجته  
 قالوا له كيف المرة واذا زار احدهم صاحبه فاول ما يحكي به صاحب المنزل ويجعل  
 تحية الست الاخيرة واذا ذكروا اسم ولد صغير ذكروا اسم الله عليه واذا اوقدوا  
 المصباح في المساء قالوا تحية المساء والفلاحون لا يصرحون بعدد سنى سنهم  
 فيقولون مثلا اربعون وعشرة ولعل ذلك واصل اليهم من اليهود فان العدد  
 عندهم فيما اعلمه مكروه • ومن العجب هنا ان الناس يحبون التكاثر في كل شئ  
 حتى في القبائح والردائل الا في العمر ولا يتحاشى احدهم اذا زارك ان يحكى معه  
 بواحد او اثنين جريا على عادة العرب ويبادرون الى تهنة النفساء حال وضعها  
 وتزدحم عليها الجيرة حتى العذارى وتأتى اصحاب الآلات ويعزفون امام  
 البيت وهى آخذة في الطلق ويزأطون عندها كما يزأطون في الاعراس • اما  
 تحمسمهم في الديانة ففوق تحمس اهل ارلانند وقد مر بك عدد الكنائس  
 والقسيسين وثروتهم وملابسهم الكنائسية وكما ان اهل ارلانند يسكرون  
 ويفعشون في عيد صان باطرك كذلك المالطيون يسكرون ويفعشون في عيد  
 صان پاولو بل في سائر الاعياد واذا استأجر مالطي دارا كان قد سكنها  
 يهودى فلا يدخلها الا اذا رشح عليها القسيس الماء المبارك وكذلك لو  
 انتقل مثلا مركب ونحوه من ملك مسلم او انكليزى الى ملك احدهم فلا بد وان  
 يعمده وهم يعمدون ايضا اجراس الكنيسة جميعها وكذا الاجراس الصغيرة التى  
 يتنفس بها امام القربان ويقمون لها كفلاء من الرجال والنساء مما عرف  
 بالاشابين وقد عمدوا مرة جرسا في كنيسة صان پاولو وكان كفيله الحاكم  
 وزوجته لكونه كان كاثوليكيًا ويقولون ان دعوة الجرس مستجابة فاول ما يحدث  
 رعد او برق يبادرون الى الضرب به ويعمدون المولود من اول يوم ولادته  
 ولو كانت في شدة الزمهرير ولا بد من ان يكون ذلك في الكنيسة لا في البيوت  
 ومن يقف ينظر الى القربان وهم طائفون به من دون ان يسجد له فقد عرض  
 نفسه للخطر وقيل انهم قتلوا مرة رجلا من بحرية الانكليزى وكان قد مر بهم  
 ولم يسجد له فتناولوه ضربا ووخزوا لحمل قتيلًا ومرة اخرى وقف بهم احد

ضباط العسكر وظل واقفا فهم عليه قسيس ورمى بغطاء رأسه فشكاه للحاكم  
 فأخبر الحاكم الاسقف بذلك فحبس القسيس في داره مدة ثم اطلته فذهب  
 القسيس الى رومية فأكرمه البابا واعاده الى الاسقف وامره باعلاء درجته  
 فلما بلغ الحاكم ذلك نفاه من البلد ويقولون ان شكل الصليب مخلوق في  
 جثة كل انسان وذلك بان يسط يديه وهو رافع رأسه وان اسم مريم  
 العذراء مرسوم ايضا في كل كف فان خطوط الكف الاصلية تشبه حرف الميم  
 باللاتينية ونحو من هذا ما وجدت في بعض الكتب العربية من ان اسم النبي  
 صلى الله عليه وسلم مكتوب في كل جثة فان الميم تشبه الرأس والحاء تشبه الصدر  
 والميم تشبه السرة والدال تشبه الساق • وفي ايام الصيام وفي يومى الاربعاء  
 والسبت لا تصرح باعة الحليب باسم ما يبيعونه وانما يقولون هون تا الايض  
 ولفظة تا محرفة عن متاع بمعنى صاحب كما يستعملها اهل تونس وطرابلس وفي  
 غير هذه الايام يقولون حليب ومع شدة تحمسهم هذا فانهم يبيعون ويشترون  
 ايام الاحاد والاعباد كما في غيرها والمتدين منهم من يفتخ فيها دكانه الى الظهر فقط  
 وقد رأيت كثيرا من مدن ايطاليا ولم ار فيها تماثيل عديدة في الطريق كما يرى  
 في مدينة فالتة • وقد كانت هذه التماثيل في الزمن القديم ملاذا يعتصم به اهل  
 الجنايات فكان القاتل اذا فر ولطئ تحت تمثال منها ينحو من قصاص الشرع  
 وقد بطلت الآن هذه العادة وينبغي هنا ان نذكر ان المالطين بأنفون  
 من ان يطلقوا اسم النصرى على الانكليز واذا تزوج انكليزى مالطية على يد  
 قسيس انكليزى فان زواجه غير شرعى

## ﴿ فصل ﴾

### ﴿ فى الانكليز وحكومتهم بمالطة ﴾

لما كانت هذه الصخرة البحرية عزيزة على الانكليز لموقعها في بحر الروم كما لا يخفى  
 كان لهم في حكومتهم بها من التساهل والتسامح ما ليس في بلادهم ويمكن  
 ان يقال ان الحكم هنا مالطى وان يكن الحاكم انكليزيا فان القضاة وفقهاء  
 الشرع وكتاب الصكوك والمتوظفين في الدواوين وشرطة الديوان جميعهم  
 مالطيون وليس على الناس مكس ولا ضريبة ولا يدفع مكس في الكرك  
 الا

الا على الخنطة والمسكرات والبهائم وهو قليل جدا ♦ ومن اقتنى مركبا او  
 ميلا او استخدم خدمة فلا يؤدي على ذلك شيئا وكذا الذين يبيعون بقول  
 الارض وثمرها وليس لخزنة الدولة من ايراد هذه الجزيرة ولا فلس واحد وانما  
 يصرف جميعه في لوازمها وجناته تبلغ تقريبا ١٠٤٢٠٠ وتفصيلها من ديوان  
 الكمرك نحو ٦٥٧٠٠ ومن الدكاكين ١٦٠٠ ومن المحاكم ٢٧٠٠ ومن  
 بوسطة المكاتب ١٨٠ ومن تقييد الصكوك ١٣٠ ومن خراج الارض  
 ٢٣٧٠٠ ومن المزارد ٢٠٠ ومن الكرنينة ٣٣٥٠ ومن المراكب  
 ٣٩٠٠ ومن مصالح اخر ١٧٠ يصرف منها مرتب وظائف وسنويات  
 ٤٣٠٠٠ منها ٢٠٠٠ للمحاكم ولحديقة ٤٠٠ ولكتاب سره وهو من الانكليز ١٠٠٠  
 وللكتاب الثاني ٥٠٠ ولناظر الخزنة ٣٥٠ ولدير الحسابات ٦٠٠ ولستوفي  
 الاموال ٥٠٠ ولناظر الكمرك مثلها ولكبير القضاة ٦٠٠ ولكبير  
 الشرطة ٤٥٠ ولناظر المرسى ٤٠٠ ولناظر الكرنينة ٣٠٠ ولتأسيس الحاكم  
 ٥٠٠ ولأسقف مالطة ٢٠٠٠ وللصروف على المستشفيات وغيرها من  
 الاعمال الخيرية ٤٤٠٠ وعلى المدرسة الجامعة وقد تقدم ذكرها  
 ٢٧٠٠ وعلى المرتقين والمتقاعدین ١٣٢٥٠ اما مصاريف عسكر الانكليز  
 وهم ثلاث كتائب فمن خزنة الدولة وللعسكري في اليوم نحو شلین  
 ويقال ان ايراد مالطة منقسم الى ثلاثة اثلث الثلث الاول للبري والثاني  
 للكنائس من الوقف والتسبيل والثالث لاصحاب الاملاك ♦ فقد تبين لك رفق  
 دولة الانكليز بحال المالطين جبر ولوان جزيرتهم كانت اكبر مما هي الآن  
 بمائة مرة لما كان ايرادها كله مكافئا لمكس صنف واحد في انكلترة وحسبك  
 ان مكس الماط وحده هناك ينف على خمسة ملايين ليرة ♦ ومن تساهلهم  
 معهم انهم يرخصون لهم في التطواف بالقربان وتماثيل القديسين سواء كانت  
 من خشب او حص او غير ذلك مع انه مغاير لعقائد كنيسة الانكليز لابل  
 يطوف معهم جوقة من العسكر وهم عازفون بالآلات الطرب امام التماثيل ولا غرو  
 فان الدولة فرضت لصنم في بلاد الهند اسمه جوجرنوت ٥٦٠٠٠ روية وهي  
 عبارة عن ٢٦٠٠٠ ريال ولغيره ايضا من الاصنام مرتب وافر ولكبهان الهنود  
 وظائف يرتزقونها من الديوان في كل عام ♦ قيل ويوجد في الهند نحو

١٤٨٥١ محلا مخصوصا لعبادة الهنود يبلغ مصروفها من طرف الدولة المذكورة نحو ٣٥٠٠٠ ليرة وقد صرف مرة على اقامة عيد من اعيانهم ٤٠٠٠٠ روبية. مما يلزم لهيكل الصنم وفي هذه الاعياد الكبار تطلق المدافع من السفن والتلاع ويمشى امام الصنم طائفة العازفين من الجيش • وفي عيد القاء جوز الكوكو في نهر الهند ينزل ذوا الامر والحكم من الدولة ويأخذونه من الكهنة بعد ان يصلى عليه ثم يلتقونه في النهر وحينئذ تذر السفن راياتها المتلونة وتطلق المدافع منها ومن الابراج وكذلك يفعلون في الاهلة اظهارا لشعائر الاسلام وكل ذلك دليل على ان الدولة لا تبالي بمباينة المذاهب والاديان في ممالكها اذا كانت هذه الاديان غير مائعة من اداء ما يلزم ادائه للخرقة من المال وللتاج من الطاعة وقد حاول مرة حاكم مالطة وكان على مذهب البروتستانت ان يبطل عانة المسخرة يوم الاحد في المرفع على ما تقدم ذكره فان الانكليز يحترمون هذا اليوم غاية الاحترام كما ستعرفه واذا بالمالطين جبعهم نألبوا عليه وماجوا يطوفون وهم يسبونهم ويقبحون عليه بالقب سميحة و اشارات منكرة حتى ان بعضهم حاكاه في زيه وهيبته وجعل على رأسه قرونا ثم احدثوا بكنييسة الانكليز وهم عاكفون على العبادة وزاد ضجيجهم ولغطهم هناك حتى لم يسمع الحاكم وحشمه غير الفرار الى حديقته خارج المدينة وما زالوا منذ ذلك الحين يلحفون في طلب حاكم من مذهبهم حتى صدر امر من الدولة بعزل الحاكم المذكور فجاءهم حاكم من اهل ارلاندا اكثر تحمسا منهم وهو الذي وقف شاهدا على معمودية الجرس ومن سنن الانكليز في بلادهم ان تغلق جميع الخوانيت في يوم الاحد الا دكاكين العقاقيرية والحنات التي تباع فيها الجعة والشراب الا ان هذه تغلق ايضا عند اقامة الصلاة فاما في مالطة فلا حرج على احد منهم ان يبيع ويشترى فيه اى شيء كان ثم انى لست ممن بتصدون الى تبديل القوانين والاحكام ولا ممن يحرشون بالاحكام مخافة ان يعزلوني عن ولاية قلمى ولا يتأتى لرجل مثلى ان يصلح شريعة دولة قديمة ولا سيما شريعة الانكليز فانها عندهم لا تقبل التبديل ولا التحريف وكل عادة من عاداتهم تقوم مقام سنة الا ان بيدكم اصولهم واحكامهم تظهر لبعصرى الكليل القاصر في غاية البعد عن الادراك اما اولا فلان قصاص كثير من الاساآت والجنايات

والجنايات يفتدى عندهم بغرامة للميرى فاذا افترى مثلاً لثيم على كريم ولطمه  
 بحضرة الناس او هتر عرضه غرم شيئاً من الدراهم للخرقة وخرج من بين  
 يدي القاضي على اشر خلق مما كان عليه فتكون مصلحة الحكام على هذا ازدياد  
 الخضام والشر بين الناس لان خيرهم انما هو من شر الطغام فيا ليت شعري ما  
 نفع الكريم بعد ان يسب ويفترى عليه ان يرى غريمه مؤدياً للميرى ثمن عرضه  
 وشرفه وكيف تصح التسوية بين العباد والله تعالى لم يسو بينهم بل فضل  
 بعضهم على بعض فجعل اللثام يذلون ماء وجوههم ويمتحنون انفسهم في  
 تحصيل معيشتهم وجعل ذوى الادب والعرض ينزهون انفسهم عن الشين والمنكر  
 فهل من العدل ان لا يجعل بينهما فرق في الاحكام والمعاملة والا لزم ان نقول  
 ان من يساوى بينهما وهو الحاكم ينبغي ان يكون مساوياً لمن فرض عليه الحكم  
 فلو تعمد رجل مثلاً للعلم الحاكم على وجهه وهو جالس على كرسى الحكم أفعساه  
 كان يغرم درهماً لخرقة الدولة وهل من العدل ان ترى لثيماً ينازع كريماً  
 على شيء هو ادنى من ان يخطر بباله نعم تصح التسوية بين غريمين تجهل  
 حالهما فاما الحاكم الشرعى الذى يعرف اهل بلاده ويخبر فاضلهم من مفضولهم فلا  
 ينبغي له ان يسوى بين كل مدع ومدعى عليه كما انه لا ينبغي ان يوزن الذهب فى  
 ميزان الخشب وفضلاً عن ذلك فان من ضرب مثلاً مرة لا يصح ان يجزى عليه  
 حكم من دابه وديدنه الضرب والا لزم ان نقول ان اهل اللغة اعتل واحكم من  
 اهل الشرع حيث فرقوا بين الضارب والضرب والضروب هذا ولما كان  
 الظاهر من حكم الانكليز انه مبنى على التسوية كانت الاوباش من اهل مالطة  
 مثل اهل الفضل منهم فى انه لا يقبل للفاضل كلام على المفضول ولا يفصل  
 بين اللثيم والكريم منهم غير الشهود وان كان اللثيم معروفاً بلوئه ورتائله وربما  
 طابت باعة المأكولات فى شيء قيمته درهم عشرة دراهم فلا يمكن للمشتري ان  
 يعارضهم بشيء واذا ابى ان يشتري لم يخل من تناول البائع عليه وقس على  
 ذلك اصحاب القوارب والجمالين وغيرهم من السفلة فاي انصاف هناك  
 يرخص لهؤلاء فى هذا التعدى والطغيان ثم يقال ان ذلك تسوية ثم اى انصاف  
 ان يرخص للباعة فى ان يخلطوا الموائع وان يضعوا السمك والمحم الذى نشم فى  
 الخموم فى النج حتى يتطرى وفي ان يبيعوا الفج من الامتار وان يجعلوا سعر



الشيء الواحد متفاوتا على قدر تفاوت الساعات وان تطوف السكارى فى الاسواق ضاحكين زائطين بالغناء واللفظ ثم يقال ان ذلك حرية لعمرى ان فلق المحتسب فى بلادنا خير من هذه الحرية لان الحرية انما تكون جيدة مفيدة ما اذا روى فيها مصلحة عمومية على اخرى خصوصية لا بالعكس فتبا لحرية تفضى الى تسويد اللئيم على الكريم وهذا الفساد الحاصل فى البيع والشراء فى مالطة هو بعينه فى لندرة كما سذكره فى محله وسببه انه لما كان ذووا الاحكام هنا وهناك لا يأكلون سوى اطيب المأكول ولا يشربون سوى افخر المشروب غفلوا عن مصلحة الجمهور وظنوا ان سمنهم موجب لصحة جميع عباد الله ومن فساد الاحكام هنا ايضا انه اذا كان لاحد حق على آخر واراد سجنه لزمه ان يقوم بمؤنته وان يكن المديون لصا او متعبدا وكان المحق عا لا فاضلا ولا يخفى ان فى ذلك حظرا للنقمة والاثمان لان حبس الغريم لا ينفع الدائن شيئا وان السجن لكثير من الاشقياء المناحيس خير لهم من خصاصهم ولما كان هؤلاء السفلة مفرطين فى التبايح والشورور على ما ذكرنا كان من اهم الاشياء على الحر ان يتجنبهم ما امكن وليس عليه ان يحترز من الاعيان وذوى الامر والنهى فانهم لا يتناولون على احد لما يعلمون من قضية التسوية بخلاف العادة فى البلاد الشرقية فان اصحاب المناصب هم الذين يخشى باسهم وشهرهم ومن فساد الاحكام ايضا ان القضاة تقبل شهادة اى شاهد كان سواء كان سكريا او شريرا وكذا شهادة النساء والاولاد مقبولة حتى قبل الشاهد الصليب مضت شهادته والانكليز يحلفون على الانجيل ومتى اقيمت دعوى حشد الناس لاستماعها وان تكن من الامور التى كتبتها اولى من اذاعتها وهنا ايضا انكر التسوية لانه اذا حدث مثلا امر مرة بين والد وولده او رجل وامراته وكانوا من ذوى الفضل وافضى ذلك الى التحاكم لا ينبغى ان يجعل بمنزلة دعوى رجل على آخر بانه سرقه او شتمه ثم ان من الاصول المقررة عند الانكليز ان كل من يدخل ارضا تحت حكومتهم يصير حرا وتجرى عليه احكامهم وقد جاء مالطة كثير من كان لهم عبيد واماء فاجبروا على تحرير رقيقهم ومن يقم خمس عشرة سنة ويعلم انه كان فى خلال ذلك حسن التصرف والسلوك حق له ان يطلب الحماية الجنسية ولكن يلزمه اداء نحو عشرين ليرة وهذه الحماية هى انفع من

حماية الانكليز التي تعطى من بلادهم كما سنبين ذلك وللحاكم عشرة مشيرين من اعيان الاهلين يشاورهم في المصالح العائدة الى بلادهم وفي كل خمس سنين يعزل وربما اقام اكثر اذا طلبت الرعية ذلك وفي قصره ستة عشر الف بندقية وعشرون الف مزراف واربعة آلاف درع والفا طبنجة اما اخلاق الانكليز هنا فهي مغايرة لاخلاق جنسهم في بلادهم فلا يصح لمن رآهم ان يحكم بان جميع الانكليز مثلهم فان هؤلاء متكبرون صلفون مع البخل والتخ وبئس الكبر والشح اذا اجتمعا وما احد منهم الا ويظن بانه هو فاتح هذه الجزيرة بآسسه وسيفه ولا سيما ضباط العسكر فانهم على قنة الصلف والتبذخ واذا دخلت على احد من هؤلاء الفاتحين وهو يأكل فلا يتكلف ان يدعوك الى طعامه بل ربما غضب على جميع اهل داره على عدم منعهم اياك من الدخول كما قلت

- \* اذا زرت ارحبهم دارة \* توهم غولا قد اغتالها \*
- \* يغلق ابوابه ان نوى \* فطورا ويحكم اقفالها \*
- \* ومن كان فيهم له خادم \* يظن المعالي قد طالها \*
- \* اذا تنبوا كرسيه \* وبنت من زوجه حالها \*
- \* يرى انه محسن مفضل \* وان الماثر قد نالها \*

واذا زرته واقت عنده الى وقت غداؤه واردت الذهاب فلا يدعوك الى الطعام معه ومن طبعهم حب الانفراد والعزلة فان احدهم ربما اقام شهرا تاما من دون مشاهدة الناس استغناء عنهم برؤية ما عنده من فاخر المتاع وقراءة صحف الاخبار اما عندنا فالاخبار لا تعرف الا بالنقل والرواية فلم يكن لنا بد من الاجتماع ليلا ومن سوء ادب بعضهم هنا انه يحلمون في اعناقهم شريطة فيها زجاجة فكلما لمحو امرأة فرغوا الى الزجاجة ليستبثوها بها وفي ليالى الرقص عندهم ترقص بنت الرجل منهم مع عدة زيرة وهو ناظر الى ذلك بعين شكرى من الابتهاج ولا سيما حين يخاصرونها وكما ان الرجال هنا ليسوا براموز حسن على اهل انكلترة كذلك كانت النساء مخالقات لمن في بلادهن فانهن هنا يعزل عن الحسن والجمال واكثرهن فقم وشوه ومن الغريب انه مع ترفههن وركوبهن الخيل في كل يوم غالبا فلسن يرى فيهن بادنة ولا فضيلة لهن الا في كونهن يحسن القراءة

والكتابة ويؤسسن العلم في اولادهن على صغر فان الولد لا يبلغ هنا خمس سنين الا ويكون قادرا على القراءة اما عندنا فيذهب سن الصبا باطلا حتى اخذ بعد ذلك في التعلم وجده بعيد المأخذ صعب المرتقى واشهد لو ان نساء بلادنا يرشحن في المعارف على صغر لفضلان نساء جميع الاقربج فضلا باهرا فافهن ارق اذهانا واسرع فهما والحاصل ان الانكليز هنا رجالا ونساء ليسوا من خيرة بلادهم وان كبرهم وعنتوهم وجسعتهم جعلهم مبغضين عند جميع الماالطين لما من مالطي تسخ له فرصة لاذى انكليزى الا وينتهزها فاما المتوظفون منهم في خدمة الحكومة فائما هم راضون عن اصحاب السياسة لاعت افراد الانكليز المجاورين لهم

### ﴿ فصل ﴾

#### ﴿ في موسيقى اهل مالطة وغيرهم ﴾

قبل الدخول في هذا الباب الحرج ينبغي ان استأذن اصحاب اهل الفن في التطفل على هذا الخمر وان كنت لا اعد من جملتهم غير انى علمت منه ما يمكنى ان اعرف المستقيم منه من غير المستقيم فاقول قال بعض الفلاسفة ان فن الموسيقى فضله من المنطق اخرجها العقل بالصوت لما يمكن اخرجها بالقياس فن اول المنطق بالاصطلاحى قال معناه ان اركان هذا الفن ذهنية بناء على ان المتقدمين كانوا يتعاطونه بالسمع والذوق فيرسم السامع ما يسمعه من الاصوات في مخيلته وذكرته دون مشاهدته للدلائل وهكذا يتلقاه التلميذ عن معلمه بالرسم عن ظهر القلب والاتباع مع الملكة التى ترسخ في مخيلته تلك الترجيعات ولهذا كان المعول عليه في تحصيل هذا الفن ملكة الذوق اما الاقربج فقد جعلوا الآن ترجيع الصوت وايقاعه داخلا تحت حس المشاهدة فدلوا عليه بنقوش ورسوم معلومة كما دلت الحروف على المعانى فلم يكن تحصيله متوقفا على ذاكرة وعظيم معاناة كما في السابق فن كان منهم عارفا بخارج النغم ورأى تلك العلامات امكن له ان يخرج عليها اى صوت كان من دون ان تقدم له سابقة فيه واذا اجتمع منهم عشرون رجلا وكانت امامهم تلك النقوش رأيت منهم متابعة واحدة ويرد على هذا التأويل انه لو كانت الموسيقى فضلة من المنطق لكانت واحدة الاستعمال كما ان المنطق واحد الضوابط على ان

ان الناس متغاïرون فيها تغايرا شديدا فان الحسان العرب لا تطرب غيرهم بل هؤلاء ايضا مختلفون فان اهل مصر لا يطربون لالحان اهل الشام والحان الاخرى لا تطرب احدا من هؤلاء وعلى تأويل المنطق بالمعنى اللغوى وهو المراء هنا فقد جاء فى شرح رسالة ابن زيدون لسلطان المتأدين ابن نباتة ما نصه «الذغم فضل بقى من المنطق لم يقدر اللسان عن اخراجه فاستخرجته الطبيعة بالالحان على الترجيع لا على التقطيع فلما ظهر عشمته النفس وحن اليه القلباه والمراد بالترجيع لا التقطيع ان يكون الصوت ممتدا ينحى به لا متقطعا كاصوات الهجاء فاذا كان فن الموسيقى والحالة هذه فضلة من المنطق على هذا التأويل لزم ان نقول ان لكل جيل من الناس محاسن فى الغناء مقصورة عليهم فقط فان لكل لغة محاسن وعبرة لا توجد فى غيرها والواقع بخلاف ذلك فان لغتى الصين والهند مثلا تستملان على محسنات لا توجد فى غيرهما الا ان انعامهم خالية من ذلك اما الحان الافرنج فلا يطرب لها منا الا من الفها وهى عندهم على اربعة انواع الاول وهو احسنها ما يتغنى به فى الملاهى مثل الموشحات عندنا مع مد الصوت وترجيعة وخفضه ورفعہ وترقيقه وتفتيحہ وترجيفه وفيه تدخل حاسة وتحريض وتدمير والنانى وهو ينسب ما يرتل به فى الكنائس ولا يكاد يكون به ترجيف والثالث ما يغنى به فى الحزنان والبث وفى هذا النوع يستعملون غناء رقيقا اشبه بالنجوى فن يسمعه لحن ما المراد به وان يكن جاهلا باللغة كما اذا رايت شخصا مجهشا للبكاء فأنك تعلم اجهسا به بالديهة وان لم تعرف سببه والرابع ما يغنى به فى المضحكات والمحاورات وهذا يقل فيه الترجيع ويكثر فيه النبر وتطريبه انما هو من حيث انهم يصلونه بأشياء كثيرة وحركات مضحكة فيضحكون فيه ويقهقهون ويكونون وثناءبون ويعطسون ويحاكون به قيق الدجاج وصداح العصافير وغيرها وفى كل من هذه الانواع يستعملون المساجلة وهى مطربة جدا وأكثرها فى النوع الاخير ويوقعون عليه الفاظا مولدة غريبة وكما ان لهم غناء مضحكا كذلك لهم رقص يحمل النكلى على التهتهة اما العرب فانهم يقولون ان الرصد يشجى والسيكاه يفرح والصبيا والبيات يحزنان والحجازى ينعمش وينغش وهلم جرا والفرق بين الفريقين من عدة وجوه \* احدها \* ان الافرنج ليس لهم صوت مطلق للانثساد من دون تقييد بتلك القوش فلو

اقتاحت على احدهم مثلاً ان يغنى بيتين ارتجالاً كما يفعل عندنا في القصائد والمواليات لما قدر وهو غريب بالنسبة الى براعتهم في هذا الفن لان الانشاد على هذا النوع طبعى وقد كان عندهم من قبل ان تكون النقوش والعلامات فيا ليت شعري كيف كانوا يندشون قبل ان نبغ غويدو دارينسو في ايطاليا ﴿الثاني﴾ انه اذا اجتمع منهم عشرة مغنين وارادوا اخراج موشع اخذ بعضهم في بعض اركانه من مقام وبعض في البعض الآخر من مقام غيره فان كانت الاغنية مثلاً من الرصد غنى واحد جزءاً من هذا المقام بصوت جهير وآخر جزءاً من النوى بصوت رقيق وآخر جزءاً من الجواب بصوت عال فيسمعه السامع من عدة مقامات ويسمى ذلك عندهم هرمونى اى ان الاصوات تألف على الغناء وفى هذه الطريقة فوائد ومخاسر اما الفوائد فلان السامع يسمع في وقت واحد موشعاً واحداً من عدة مقامات باصوات مختلفة فهو كمن يسمع قصيدة واحدة من جميع بحور العروض واما المخاسر فلأن السمع لا يتمكن كل التمكن من ادراك جميع مخارج تلك الاصوات المتغايرة وهذه الطريقة عندى على الآلات احسن منها على الاصوات ﴿الثالث﴾ ان غناء الافرنج هو مثل قراءتهم فى انه لا يخلو عن حاسة وتهيج فضلاً عن التشويق والتطريب والترقبص فغناء الحماسة والتهيج هو الذى يكون به ذكر القتال واخذ النار والذب عن الحقيقة فاذا سمعه الجبان ولا سيما من الآلات العسكرية هانت عليه روحه اما الغناء العربى فكله تشويق وغرامى واجدر به ان يكون جامعاً لمعنى الطرب وهو خفة تصيب الانسان من فرح او حزن فاذا سمع احد منا صوتاً او آلة شغف قلبه الغرام فبدت صبابته وحثت نفسه كما يحث الالف الى الفه حتى يصير عنده آخر الفرح ترها ولا غرو ان صعد منه الزفرات واذرف العبرات فان السرور اذا تفاقم امره وتكامل بדרه دب فيه محاق الشجن واختلط به الحزن حتى يستغرق صاحبه فى بحر من الوجد ويشغل بنار من الهيام وعلى ذلك ورد قولهم طربه وشجاء من الاضداد ﴿الرابع﴾ ان الافرنج لا قرار لاصواتهم الا على الرصد نعم ان جميع الانعام يوجد لها مقامات فى آلتهم بل توجد انصافها وارباعها الا مقامين منها لا انصاف لهما الا انهم لا يقرون الا على المقام الاول وقد سمعت منهم الرهاوى والبوسليك والاصفهانى اما غيرها فلم اسمعه قط بل قد سمعت منهم بعض

بعض اغان من اغانينا اوقعوها على آلاتهم فكانت كلها رصدا وقد والله طالما وقفت السمع على ان اسمع منهم انغامنا فحبت حتى اعترتني الحيرة فاني من جهة كنت ارى آلاتهم بديعة الصنعة على كثرتها وافكر في ان العلوم انتهت اليهم والفنون قصرت عليهم وان عندهم في هذا الفن بدائع كثيرة فالتنا على ما سبق ذكره ومن جهة اخرى ارى ان براعتهم كلها انما هي من مقام الرصد نعم ان هذا المقام هو اول المقامات وانه يغني منه في مصر وتونس اكثر مما يغني من غيره الا ان فضل الصبا والبيات والحجازي لا ينكر ايضا نعم اعود فاقول لا غرو ان يكون قد فاتهم ايضا بدائع في هذا الفن كما فاتهم في غيره اشياء اخرى وذلك ككثرة بحور العروض عندنا وكبعض محسنات الكلام وكالجمع في الكلام المنذور اذ ليس عندهم سوى المنظوم وهو في الانشاء كالصوت المطبق في الغناء فان الجمع مقدم على النظم وكجزهم ايضا عن لفظ الاحرف الحاتمية وقد سألت مرة احد اهل الفن منهم فقلت ان المقامات موجودة عندكم وعندنا على حد سوى وكذا انصافها فبق الكلام على استعمالها فانا لو استعملنا مثلا نصفنا من الانصاف مع مقامه وانتم تستعملونه مع مقام آخر بحيث يظهر لنا انه خروج فن اين تعلم الحقيقة فما كان منه الا ان قال ان هذا الفن قد وضع عندهم على اصول هندسية لا يمكن خرمها فلا يصح ان يستعمل مقام الا مع مقام آخر على اني كثيرا ما سمعت منهم خروجا فاحشا على شغفي بالخانهم وقد شاقني يوما وصف المادحين الى سماع قينة بلغ من صيتها انها غنت في مجلس قيصر الروس فلما سمعتها طربت لرخامة صوتها وطول نفسها في الغناء الا اني سمعت منها خروجا بحسب ما وصل اليه ادراكي ولو تيقن ان الحان الروم التي يرتلون بها اليوم في كنائسهم هي كما كان يغني به في ايام الفلاسفة اليونانيين لكان ذلك دليلا آخر على قصور الحان الافرنج فان انغام الروم مقاربة لانغامنا ❀ الخامس ❀ ان اكثر اصحاب الآلات عندهم لا يحسنون اخراج انصاف النغم وارباعها ما لم تكن مرسومة لهم الا صاحب الكمنجة فاما الناي ففيه خروج شتى غير السبعة لكل اثنين منهما اذا سد منها منخر جاش منخر غير ان الصنعة في احكام سدها واستعمالها تقارب صنعة تغيير نقل الاصابع عندنا وهذه

الانصاف والارباع في النغم مثل الروم والاشمام في النحو وفي الجملة فان للافرنج حركات في هذا الفن خارجة عن ذوقنا واخرى لا يمكن محاكاتهم بها وبما مر تفصيله تعلم ان انشادهم في الحماسة والفخرات غير معروف عندنا وان مطلق الصوت عندنا غير معروف عندهم ومن الغريب انه مع كثرة ما عندهم من الآلات والادوات فقد فاتهم العود على حماسه والناى من القصب فان نابهم هو بمنزلة الزمر عندنا على ان اكثر العلماء قرر ان اصل الموسيقى مأخوذ عن صوت الريح في القصب وقال بعض انه عن صداد الطير وغيره انه عن خرير الماء وآخرون انه عن اصوات مطارق طوبال قين واول من ضبط اصول هذا الفن يوبال وذلك في سنة ١٨٠٠ قبل الميلاد وكان اختراع الناي في سنة ١٥٠٦ ونسب الى هينيس وعلى ذكر مطارق القين فقد ورد في شرح مقامات الحريري في ترجمة الخليل ان اول من استخرج العروض وحصر اشعار العرب به الخليل بن احمد ابو عبد الرحمن الفراهيدي الأزدي وكان سببه انه مر بالبصرة في سوق التصارين فسمع الكندي اى المطرقة باصوات مختلفة سمع من دار « دق » وسمع من اخرى « دق دق » وسمع من اخرى « دقق دقق » فعجبه ذلك فقال والله لاضعن على هذا المعنى علما غامضا فوضع العروض على حدود الشعر الح وانجى آلة من الآلات الافرنجية هي « الكنشرينة » وهى فرع من فروع الارغن ونحو من المنفخ يفتح ويطبق وهى من مخترعات وينسطون ومن المعلوم انه كلما رقت طباع الناس ولطفت اخلاقهم كانوا الى المحاضرة في مضمار الطرب اسبق ولشذا عبره انشق فان المولع بغر المعاني ونكات الكلام لا يسمع الا لحن الا ويتصور معها من الحسن ما يهيم به وجدا قبل ان يشعر الغي مجرد معرفة كونها غناء ولا سيما اذا كان الانشاد معربا والوقت معجبا وقد جاء في شرح لامية العجم للعلامة الصفدى من لم يحركه العود واوتاره والربيع وازهاره فهو فاسد المزاج بعيد العلاج وقال افلاطون من حزن فليسمع الاصوات الطيبة فان النفس اذا حزنت خد نورها فاذا سمعت ما يطربها ويسرها اشتعل منها ما خد وقال اسحق بن ابراهيم الموصلى شر الغناء والشعر الوسط لان الاعلى منها يطرب والدنى يضحك ويحبب والوسط فلا يطرب ولا يضحك اه ومن الغلط البين ان يقول

يقول احد انى لم اطرب لهذه الالحان لجهلى باللغة فان اصل الطرب انما يكون  
 عن الصوت لا عن الكلام المتغنى به • اما اهل مالطة فانهم فى الغناء مذبذبون  
 كما فى غيره ايضا فلا هم كالافرنج ولا كالعرب فاهل القرى منهم ليس لهم الا اغانى  
 قليلة واذا غنوا مطوا اصواتهم مطا فاحسبا تنفر السامع منه فضاهااتهم للافرنج  
 هى فى اقتصارهم على الرصد والعرب فى انهم اذا اجتمع منهم طائفة للغناء  
 لم يخرجوا اصواتهم الا من مقام واحد ويقوم احدهم يشد ويرد عليه الباقي  
 اما الاعيان منهم فانهم يتعلمون الالحان الطليانية • واكثر العميان بمالطة صنعهم  
 العزف بالآلات حتى قدم احد من سفر او ولد له ولد او تروج او عمد ولده او  
 ترقى الى رتبة او كسب مكسبا جزيلا بادروا الى تهنته ولا يخفى عنهم شئ  
 مما يحدث فى بلدهم ويقال ان احدى بنات الاعيان فجرت مرة وكتمت حبلىها  
 عن اهلها ثم غابت اياما حتى وضعت ولدها فلما رجعت الى بيتها اقبلت زمرة  
 منهم يعزفون امام الدار فسألهم ابوها ما سبب ذلك فاخبروه بوضع ابنه فقطن  
 حينئذ لغيابها • والذى يظهر لى ان الانعام التى كان يتغنى بها فى ايام الخلفاء  
 كانت اذبه بغناء المغاربة الآن منها بغناء المشاركة واللازمة التى تستعملها  
 المغاربة فى غنائهم هى دى دى كقول اهل مصر والناسم يا ليل وكقول الترك امان  
 وفى القاموس ما كان للناس حذاء وضرب اعرابى غلامه وعض اصابعه فشنى  
 وهو يقول دى دى اراد يا يدى فسارت الابل على صوته فقال له الزمه وخلع  
 عليه فهذا اصل الحذاء اه • واسماء الانعام عند المغاربة مخالفة لاسمائها  
 عندنا وهم يزعمون انهم نقلوا هذا الفن عن اهل الاندلس واهل تونس اكثر  
 ترسلا منهم والظاهر ان الموالى من خصوصيات اهل مصر والناسم وكذلك  
 النساى والقانون والغالب فى من غنى صوتا واجاد ان يظن ان لم يبق ذواذن  
 واعية الا وسمعه واذا لم يجد النى لنفسه عذرا وذلك بان يتخنج او يسعل فيحيل  
 القصور على شئ طرا عليه هذا اذا كان المغنى غير متخذ الغناء له صنعة  
 فاما من درب فيه فقل ان يعرض له خروج لان الصوت كالآلة كلما زاد استعمالا  
 زاد جلا • وكما ان غناء اهل مصر اطرب واعلى من غناء جميع العرب كذلك كان  
 غناء الطليانيين اعلى من غناء سائر الافرنج وذلك لكثرة ما فى لغتهم من الحركات  
 فهى مثل لغتنا صالحة للغناء والعروض ولكون اصواتهم صادرة عن صدورهم •



اما لغة الانكليز فلكثره السواكن فيها لا تطاوع على الغناء الذي فيه مد وترجيع  
الابتحويل الالفاظ عن وجهها وخرم قواعد النطق بها وانما يحسن بها الاغاني  
المضحكة واصواتهم كلها من ازوارهم وكأن الغنى منهم يغنى وقد غص بلقمة  
وجيع الافرنج يقولون ان غناء العرب من خياشيمهم وعلى فرض تسليم ذلك فما  
يكون منافيا للاتجاء والتطريب فان اللغة الفرنسية لا يتكلم بها الا مع الغنة  
وهي مع ذلك اشجى لغات الافرنج جميعا وربما طرب لها من سمعها اول مرة من  
عمره وقد رأيت من الافرنج من كان يطرب للانغام المصرية ولا يمكن غب طول  
مكث بمصر وكان في اول امره يأنف منها ويقول انها مخزنة ولا ينبغي ان للعادة  
تأثرا في جميع الاحوال وخصوصا في المنطق والالخان وناهيك ان الاطفال عندنا  
وعند الافرنج ترقد على الغناء فتعاد عليهم مذ الصبي فاذا امتزج بامر جنها كان  
سماع غيره ضد المألوف واهل مالطة يرقدون اطفالهم على ما هو اشد بنواح  
الندابات في بلادنا ولولا العادة لما عجزت الافرنج مع حكمتها عن النطق باحرف  
الخلق وهي التي وفقت حق نسايتهم جزافا وبخست نساءنا حقهن

### ﴿ فصل ﴾

### ﴿ في لغة اهل مالطة ﴾

اعلم صانك الله عن الزلل \* وسددك الى صواب القول والعمل \* ان اللغة المالطية  
فرع من دوحه العريسة وشبصة من ترحا وهي يتكلم بها في جزيرتي مالطة  
وغودس وسواء في ذلك العامة والخاصة غير ان هؤلاء يتعلمون ايضا الطليانية  
والانكليزية لاحتياجهم الى الاولى في المعاملات والتجارات وكتب الشرع  
وغيرها ولتأنسهم في الثانية لكونها لغة ارباب الحكم وذلك لان اللغة المالطية لم  
تدون فيها علوم ولم يشهر فيها كتب فهي عبارة عن الفاظ يتداولونها فيما  
هو من مقتضيات الاحوال الساقطة دون ان تنفي بحاجتهم فيما يقصدونه من  
وصف او نسيب او وعظ فاذا ارادوا ذلك فزعوا الى الطليانية وهو دليل  
على سفالة طبعهم حيث لم يحافظوا من اللغة الا على البتذل واذا اخذوا من  
الطليانية ما مست الحاجة اليه ملطوه والحقوه بتركيب لغتهم كقولهم مثلا  
« ما برنيش » اي ما يوافق و « كونسيت » اي عرفته في الاول باء المضارعة  
والسين

والشين التي يزيدونها بعد النفي كما تزداد ايضا في اللغة المتداولة الآن في مصر  
والسام وهي مختصرة من لفظة شئ وفي الثانية ضمير التكلم والغائب وكقولهم  
«معدى بياشير» اى سرور فيجعلون الظرف خبرا مقدما والكرة مبتدأ مؤخر  
فهو جار على قواعد العربية وقد قلت فيها

\* تبا لها لغة بغير قراءة \* وكتابة عين بلا انسان \*  
\* تبليبل الالباب في تركيبها \* ويكل عنها كل حد لسان \*  
\* اذناها ورؤوسها عربية \* فسدت واوسطها من الطلياني \*  
فان قيل ان الاذنان والرؤوس هنا كناية عن اوائل الالفاظ واواخرها كاداة  
المضاربة وال التعريف ونون الوقاية وهذه باقية على الاصل فلم وصفتها  
بالفساد قلت ان اداة المضاربة مكسورة عندهم على كل حال وكذا اداة  
التعريف والضمير غير ظاهر فانهم يلفظون به كالواو ويحتمل ايضا ان يكون  
«فسدت» دعاء في المعنى ومع كثرة ما بقى عندهم من مفردات العربية  
وجملها وتأليفها ولا سيما في الامور المتعارفة كما ذكر فقد ذهب عنهم مرادف  
الاب وانما يقولون «مسار» بالامالة وكأنها محرفة عن «موسيو» بالفرنساوية  
فان حق التلفظ بها ان يكون «مونسيور» وكذلك ذهبت عنهم كلمة التحية  
صباحا ومساء فيقولون «بون جورنوعليك» ولعل سبب ذلك ان المسلمين لما افتتحوا  
جزيرتهم كانت التحية بينهم «السلام عليكم» وكان استعمالها مقصورا  
عليهم كما هو في بلادنا فلم تعرف بين الاهلين وليس هذا باعجب من ذهاب  
تحيات العرب العاربة عن المستعربين وقولهم الآن «صباح الخير» الظاهر  
انه مولد ومن الغريب ان بعض اعيان المالطين يحاكون الافرنج في  
اطوارهم وهيئاتهم حتى اذا نطقوا بلغة انفسهم زال عنهم ذلك الرواء وانجلي  
ذلك الابهام واذا تكلموا خلطوا جلة ايطالية باخرى من لغتهم لكن هذه  
هي الغالبة فانها لغتهم في الطفولية وقد اخبرني احد فضلائهم انه اقام مدة  
طويلة في ايطالية فكان حينئذ يقدر خواطره وافكاره بلغة اهلها ثم لما رجع الى  
مالطة لم يلبث ان عاد الى تقديرها بلغته فصدق عليه قول الشاعر

\* كل امرئ راجع يوما لشيئته \* وان تخلق اخلاقا الى حين \*  
واغرب منه ان المالطين يأنفون من تعلم العربية بسبب المثلية بينهما وبين لغتهم

وهو عين السبب الذى يوجه عليهم لكونهم والحالة هذه لا يعانون في تعلمها مشقة وعناء ومع ان الذين يعاملون منهم اهل العربية كثير والقاطنين في بلادهم هم اكثر فا احد منهم يهتم ان يتعلم العربية قراءة وكتابة على انك تجد في جميع بلدان اوربا افرادا يدرسونها حق دراستها • ثم ان اراء الناس لما كان من شأنها التفاوت والتباين في جلاء الحقائق ولا سيما اذا كان محل البحث غير منتسق على وتيرة واحدة وكانت اللغة الما لاطية تشتمل على الفاظ من لغات مختلفة اختلفت فيها الاقوال والاحكام فزعم بعضهم انها فينيقية لوجود كلمتين فيها منها وهما البير والصيد كما مربك في اول هذا الكتاب وزعم آخرون انها حبشية لوجود لفظة واحدة فيها وهى المنبر فان معناها عندهم الكرسي الذى تلد عليه المرأة كما هو في الحبشية وهو وهم على ما تحققته من اهل اللغة المذكورة وعلى فرض صحة ذلك فلا ينكر ان كثيرا من الكلام العربى الذى بقى في اهل مالطة مستعمل بطريقة المجاز اما بذكر اللازم وارادة الملزوم واما بتخصيص العام وتعميم الخاص كقولهم مثلا وحلت للوقوع في الامر الصعب واصله الوقوع في الوحل خاصة ونحو الطلاب للتكفف وهو اسم فاعل للمبالغة من طلب في كل امر ونحو معلوب للتحيف وهو اسم مفعول من غلب وهو لازم له غالبا وفيت اى قليل وهو من فت الشيء اذا كسرتة وصغرت جرمه واشباه ذلك مما لا يحوج الى برهان فيكون المنبر على هذا مما عدل به عن وجه استعماله تجوزا كما انه عدل به ايضا في العربية الفصحى من التعميم الى الخاص فان معنى النبر في اللغة الارتفاع فالمنبر على هذا آلة الرفع او محله ثم خصص عند قوم بمحل الخطبة وعند غيرهم بكرسي الولادة وانما قلت آلة الرفع او محله فقد قال الامام الحفاجى في شرح درة الغواص ما نصه هذا تحقيق بديع لما فيه من الفرق بين اسم الآلة التى تتناول باليد وغيرها فيتعين كسر الاول الاشذوذا فيفتح بعض من الثانى كرقاة ومنارة لانه من وجه آلة ومن وجه مكان وهو فرق لطيف قل من تنبه له اونه عليه اه والحاصل انه لا شك في كون اللغة الما لاطية عربية ولكنى لست ادرى اصل هذا الفرع أشامى هو ام مغربى فان فيها عبارات من كلتا الجهتين والغالب عليها الثانية غير ان الالفاظ الدينية من الاولى فيقولون مثلا القداس والقديس والتقربن

والنقربن والاسقف وما اشبه ذلك مما لا يفهمه اهل المغرب ومن المالمطين  
من يقر بان لغتهم غير فينيقية ولا حبشية وكن لا يكادون يقرون بانها فرع  
العربية مكابرة وعنادا ولا يخفى ان كل لغة في العالم لا بد وان يدخلها بعض  
الفاظ اجنبية اما للحاجة اليها او لتقارب اهل اللغتين واختلاطهما كالعرب  
والفرس مثلا والرومانيين واليونانيين في الزمن السابق وهذه اللغة العربية مع  
سعتها وغزارة موادها وكثرة تصاريفها لم تخل عن الفاظ بعضها من الفارسية  
وبعضها من اليونانية وبعضها من الحبشية والهندية والسريانية والعبرانية  
ولم يقل احد ان العربية فرع عن هذه اللغات فكيف لعقلاء مالطة ان يقولوا  
ان لغتهم فينيقية بسبب وجود كلمتين منها فيها واقبح من ذلك انهم يظنون ان  
فساد لغتهم وانعكاسها عن اصلها العربي ليس من العيب في شئ قياسا على ان  
العلمانية انفسخت عن اللاتينية واستقلت بصيغ خاصة بهادون الاصل وهو  
مدفوع بان العربية لم تنقض دولتها كما انقضت اللاتينية حتى تستقل  
المالطية بقليل موادها وبان المالطية لم يؤلف فيها شئ الى الآن من كتب العلم  
والادب ولم يتكلم بها اقوام فالفرق واضح والحاصل انهم لا يرون فسادها  
ولا يشعرون بتجبرها ضرورة انهم لم يطلقوا على محاسن اصلها الذي حلثوا عنه  
نعم ان اهل الشام ومصر والحجاز وغيرهم قاصرون عن اللحاق باهل العربية  
الفصحى وكن ما منهم الا من يشعر بقصوره عنها ويدري عظم التفاوت  
بين الطرفين وكل يود لو يصل الى درجة الكمال في معرفتها وكنت ذات يوم  
سائرا مع جماعة منهم فاخذ احدهم يصف لغتهم وجعل من محاسنها اجتماع  
الالفاظ العجمية فيها كأنه يقول انها انتفت ما شاق وراق فخلها مثل العجوز  
التي رأت زوجها يزني • ولشدة تعصب المالمطين على اهل اللغة العربية  
وتشنيعهم عليهم اذ كان منتهى السب عندهم ان يقولوا عربي كان الانكليز  
وسائر الافرنج اقرب منهم الى تعلمها غالبا ولو كان عند اولئك ركن منها عظيم  
وذلك ان المالمطي العنيد اذا سمع في العربية مثلا لفظة خرج وكانت عادته منذ  
نطق ان يقول خرج فلا يرى في ذلك كبير فرق ولا يرى ان نقطة صغيرة تقوم  
المعنى او تفسده بخلاف من يتعلم من اول الامر ان يقول البكلمة على حقها  
وكانوا اذا سمعوني وصاحبي نتكلم قالوا ليس من فرق كبير بين اللغتين الا عجمة

في لغتهم يعنوننا ولا يخطر لهم ببال ان لغة لم تضمن بطون الاوراق ولم تضبطها الاحكام النحوية لا تكفي النوع الانساني وقد تصدى مرة احد مؤلفيهم الى تأليف كتاب نحو فيها فكتب بعد طالعته الفا بتو اللغة المالطية ثم ذكر العين بعد الالف فكان خلفا لان جميع اللغات التي تبتدىء بهذا العنوان تكتب فيها ابااء بعد الالف فلما وقفت على ذلك كتبت له

\* يا قائل الف بتو وبعدها الف عين \* ان كان ذا البدء مينا فكل ذا النحومين \* ويقال ان جميع اللغات القديمة والحديثة تبدأ بالالف الا الحبشية فانه فيها الحرف السابع عشر والظاهر من ترتيب حروف المعجم في العربية والسريانية والعبرانية انها اى العربية لا ارتباط بينها وبينهما • واهل مالطه يلفظون الغين ايما وقعت عينا وا نحاء حاء وانفلا حون منهم يلفظون القاف همزة ويشمون الالف في نحو قال وباع الضمة وهو غريب فان الضم ايضا عند الهجج من اهل الشام وينطقون بالضاد دالا وبالطاء تاء ولا يلفظون العين اذا كانت متطرفة اصلا فيقولون تلا اى طالع وسما اى سمع ويقال انهم كانوا في القديم يلفظون التاء على حقها • ومما يضحك منه ان الفلاحين اذا خدموا اهل فالتة غيروا لهجتهم فلفظوا الغين عينا والنحاء حاء توههم ان لغة هؤلاء هى الفصحى • واهل غودش يميلون الالف في نحو فيها ومنها والجميع ينطقون بالجيم نطق اهل الشام الا في قولهم جدى فانهم يلفظونها كاهل مصر والظاهر ان حق النطق به ان يكون قريبا من مخرج السين كما في لغة اهل الشام • ففي الزهر في الفائدة الخامسة من النوع التاسع وهو معرفة الفصحى ما نصه قال الشيخ بهاء الدين في عروس الافراح قالوا التنافر يكون اما لتباعد الحروف جدا او لتقاربها فانها كالطفرة والمشي في القيد نقله الخفاجى في سر الفصاحة عن الخليل بن احمد وتعبه بان لنا الفاظا حروفها متقاربة ولا تنافر فيها كلفظ الشجر والجيش والفهم وقد يوجد البعد ولا تنافر كلفظ العلم والبعد ثم رأى الخفاجى انه لا تنافر في البعد وان افراط بل زاد فجعل تباعد الحروف شرطا للفصاحة اه وقال الاشتموني عند ذكر الابدال الشين ابدلت من ثلاثة احرف الكاف والجيم والسين فالكاف نحو اكرمتك قالوا اكرمتش وهى كشكشة تيم كما تقدم والجيم كما في قوله اذ ذاك جبل الوصل مدمش اى مدمج قال ابن عصفور ولا يحفظ غيره وسهل ذلك

كون الجيم والشين متفتحين في المخرج اه الا انه يظهر ايضا ان الجيم كـيـرـا  
 ما تبدل من القاف والكاف مما يؤيد مذهب اهل مصر فن ابدالها من  
 القاف قولهم قف العشب وجف والمقذاف والمجذاف وقله وجمه والقشم  
 والجشم وشق وشج والقرقس والجرجس وقص وجز وتلقف الحوض وتلجف  
 والشرق والشرح ونظائر ذلك كثيرة ومن ابدالها من الكاف قولهم كد  
 وجد وكهد وجهد واكن واجن وكرع وجرع وكابة الزمان وجلبته والمكحلة  
 والمجحلة وعكر به وعجر والركس والجرس وما اشبه ذلك • فعلى هذا يكون  
 استعمال اهل مصر له صحيحا ويؤيده ما ورد في المزهـر في النوع الرابع عشر قال  
 المهمل على ضربين ضرب لا يجوز ائتلاف حروفه في كلام العرب البتة وذلك  
 بكيم تؤلف مع كاف او تقديم كاف على جيم وكعين مع غين او حاء مع هاء اه  
 وايضا فأنهم يعربون مرة بالجيم واخرى بالقاف مثال الاول الديزج والتبرنج  
 ومثال الثاني الرستاق والفرزدق وربما ابدلت من الحرفين معا كقولهم سهجه  
 وسهكه وسحقه والذي يظهر لى ان ذلك لغة لبعض العرب غير ان اهل الصعيد  
 والمغاربة واهل الحجاز ينطقون بالجيم كاهل الشام • ثم ان اهل غودش ينطقون  
 بالاحرف الخالية على حقها الا انهم يكسرون ما قبل الواو الساكن فيقولون مكسور  
 ومفتوح ويضمون ما قبل الالف نحو قاعد وهلم جرا ويقولون منكم وعليكم بكسر  
 الكاف وهى لغة ربعة وقوم من كلب كما في المزهـر في النوع الحادى عشر  
 وتسمى الوكم ويقولون ايضا منهم وبينهم وهى ايضا لغة كلب ومن سفهاء المالطيين  
 من يدعى النظم بلغتهم هذه الفاسدة ويقال له عندهم التقبيل فن ذلك قولهم

\* ين حنيننا ساير نساfer \* ساير نساfer ما نأحدكش معى \*  
 \* مور وهيا بالسلامه \* الله يظملك فى المنجسه تبعى \*

وبقى هنا حل ما اعجم من الالفاظ المنكرة قوله ين بمعنى انا وحنيننا بمعنى حبيب منادى  
 محذوف منه حرف النداء ومن الغريب هنا ان المنادى اذا كان عظيما خطيرا  
 يدخلون عليه اداة النداء من الطليانية فيقولون أو مولاي واذا كان حقيرا ادخلوا  
 عليه اداة النداء من العربية فيقولون يا تفاح يا عنب وقوله ساير نساfer هو مثل قول  
 عامة مصر والشام رايح اسافر وما اللف هنا عبارة الامام الزنخشرى في شرحه  
 لامية العرب اذ قال واما المستقبل وان كان مغدوما فى الحال ولكن هو مؤثر الى الوقوع

والنون في نسافر علامة للمفرد المتكلم لا الجمع فانه نسافرو وهي لغة اهل المغرب  
والشين في نأحدكش لازمة عندهم بعد النفي والاستفهام كما في العربية الدارجة  
ومن اهل الشام من يراها ايضا لازمة ولو بعد الجملة فيقولون ما هو كثيرش  
فكان ابرازها ضريبة لازب ومبى اصله معى ومور فعل امر من مار اى  
ذهب وهو في اللغة كذا وهيا اسم فعل بمعنى اقبل وذكره صاحب القاموس  
مكررا وفسره بانه زجر وهو غريب ولا يبعد ان يكون اصله حى وبطربنى  
ما روى عن ذلك الاعرابى الذى سمع رجلا يدعو آخر بالفارسية يقول له زوذ  
فقال لاصحابه ما يقول قالوا يقول عجل فقال ألا يقول حى هلك وعلى حى هلك  
تخرج احجية بدیعة ويظلمك اصله اما يزمك او يضمك وما قبل الضمير المنصوب  
مضموم وهذا من بعض آثار محاسن العربية القديمة في هذه البلاد والباء من  
الحبة مفتوحة فتحمة مشبعة وكذا في كل مكان به علامة التأنيث نحو  
طبية وكبيرة وهي ايضا من تلك الآثار واحسن من الامالة فاما تيمى فقد  
خبط فيها بصراوهم خبط عشواء وذلك لانهم يدخلون بين المضاف والمضاف  
اليه لفظة تا فيقولون مثلا الدار تا الطبيب فتهم من زعم انها من الطليانية فان  
المضاف فيها يفصل عن المضاف اليه بلفظة دى ومنهم من زعم انها من  
السريانية فانها فيها كذلك نم اذا اضافوا تا الى الضمير برزت معه العين فيقولون  
تاعنا فلهذا لم يدركوا اصلها والصحيح انها محرفة من متاع فان اهل المغرب  
يدخلونها كثيرا في الاضافة ويتدثون بالميم ساكنة على عاتقهم من الابتداء  
بلساكن وتقصر اللفظ وربما قالوا ناع بالنون ساكنة ايضا فاما العين فان  
المالطيين لا يكادون ينطقون بها اذا وقعت آخر الكلمة فيقولون تلا وقلا  
في طلع وقلع كما ذكرنا آنفا ويحذفونها ايضا اذا اتصل بها ضمير فيقولون  
طاليت وقليت جريا على حذفها بغير اتصال الضمير وقلب العين الفا او همزة  
من اساليب العرب كما في تقصى وتقصع واقنى واقنع والشمع وتكأ كأ  
وتكمكع وزقأء الديك وزقاعه وزأزأ وزعزع اى حرك وبدأ وبدع وامرأة  
خبأة وخبئة اى تختبئ تارة وتبدو اخرى والخباء والخباع والخب وخبوع  
ونظائر ذلك كثيرة حتى انهم قلبوها متوسطة كما في نأرض ونعرض  
ودام الخائطة وتودعه فاما تليين الهمزة الفا فاشهر من اليينة عليه ومن حرف  
ايضا

ايضا لفظة متاع اهل مصر فقلوب الميم بآء وهى لغة لبعض العرب كما فى درة الغواص فيقولون باسمك فى ما اسمك واعلم ان فصل المضاف عن المضاف اليه باداء اسلوب حسن يفيد التنصيص وذلك ما اذا كان المضاف منعوتا بنعت صالح لان يعود على المضاف اليه ايضا كما فى عذاب الله العظيم بخلاف ما لو كان بينهما فاصل والارجح رجوعه الى المضاف كما فى المغنى ومن نظم المالطيين ايضا وهو معنى حسن ولكنه مكسور قبيح اللفظ والسبك

- \* المحبوب تا قلبى سافر \* ليلى ونهارى نبيكج \*  
\* جعلتلو بدموعى البحر \* وبالتنهيدات تا قلبى الريح \*

وهو يشبه قول لسان الدين الخطيب

- \* والبحر قد خفقت عليك ضلوعه \* والريح تبلع الزفير وترسل \*  
ومثله قول التماضى الفاضل

- \* كأن ضلوعى والزفير وادمعى \* طول وريح عاصف وسيول \*

وقول ابراهيم بن سهل الاشبلى

- \* اذا انت ركبنا تكفل شوقها \* بنار قراء والدموع بورده \*

ومثله ما ذكره على بن ظافر فى بدائع البدائه \* شراعها من فؤادى وبحرها من دموعى \* وبقى هنا اصلاح فاسد اللفظ فتقول قدمر شرح تا انها تكون بين المضاف والمضاف اليه ونبيكج الحاء مبدلة من الهاء وهى لغة للعرب ايضا فيقولون المليه والمليخ والهاضوم والحاضوم والمدح وتا، وتاح وشقه النخل وشقها وقوله البحر محركة جار على القياس من ان الاسم الثلاثى الذى اوسطه حرف حلق يجوز القمح فيه نحو شعر وشعر ونهر ونهر قال الامام الخفاجى فى شرح درة الغواص قال ابن جنى فى المحتسب قرأ سهيل بن شعيب السهمى جهرة وزهرة فى كل موضع محركا ومذهب اصحابنا فى كل حرف ساكن بعد قح لا يحرك الا على انه لغة فيه كالتنهر والتنهر والشعر والشعر ومذهب الكوفيين انه يجوز تحريك الثانى لكونه حرفا حلقيا قياسا مطردا كالبحر والبحر قال وما ارى الحق الا معهم اه وما انشدنيهم احدهم بمحضر جماعة

- \* بنا اشتقت نجى فوق سدىك \* نجى شبيهه تا عصفور \*  
\* نطنى المصباح بجوانحى \* فخطيك بوسه وزرجع غوز \*



فقلت له لو قلت نأخذ بوسه لكان أولى لان من يأخذ هنا خير ممن يعطى فلم يفهم واستعادنيها قاعدتها عليه فلم يفطن لها لا هو ولا هم ايضا لان المعاريض والمطارحات عندهم في كساد عظيم والمراد بالسدة عند المالطين نفس الفراش وهو في اللغة باب الدار وعندى ان قدماً المالطين كانوا همجاً يرقدون على الابواب فسموا كل مرقد سدة كما انهم سموا كل مكنسة مسلحة وهى فى الاصل آلة للسلح وهكذا كانوا يستعملونها ثم اطلقوها على كل ما ينظف به المكان ولهذا نظائر كثيرة الا ان اهل طرابلس الغرب يستعملون السدة ايضا بمعنى الفراش وقد ذكرت يوماً لاحد من يتوسم فيه الادب من اهل مالطة سعة العربية فى البديع وخصوصا التورية فقال وكذا هى المالطية وذكر هذه الجملة وهى عندك تيناً تا اللحم فقال تيناً هنا يحتمل ان تكون مضارعاً من تينه يريد من آتيته او اعطيته وتا اللحم يحتمل ان يكون معناها ما يخص اللحم اى غده وعندك هنا اغراء وعلى المعنى الثانى يحتمل ان تكون لفظة تيناً مفرد التين وتا اللحم مضاف اليها اى تينة لحم والمعنى عندك تينة لحم كناية عن الاست واغراءهم بعند ليس على القياس فانهم يدخلونها على الافعال خاصة ومن سخف تورياتهم ايضا قولهم علاه من غير ماء يوهمون به غلاء السعر ومما بقى عندهم من فصيح العربية قولهم دار نانية وحقتها ندية ولكنها افصح من قول اهل مصر والشام ناطية وقابلة اى داية وخطر ومخاطرة اى رهان وغرفة اى عليّة وقولهم فى الدعاء عمروا وتروا وبدا لى اى عن لى وتطاولو ويشرف وصديد وبلحاء وتجالدوا وهو افصح من تعاركوا وزفن اى رقص وبوقال وهى افصح من قول اهل الشام شربة او نغارة ويمارى اى لا يقتنع بالحق ويشرق بالماء ويستقصى وفرصاد للتوت وسفود واهل الشام يقولون سبخ وشيش وقد ورد فى كلام النابغة الذيباني بقوله سفود شرب نسوه عند مفقاد وتقزز اى تباعد من الانسان وعسلوج للقضيب وجلوز وهو البندق الذى يؤكل ولكن هذه الالفاظ كلها مستعملة فى الغرب وبهذا يترجح عندى ان اصل المالطين من المغاربة ومن ذلك ضمنهم آخر الفعل المضارع احياناً نحو يحسبك ويبدلك وقولهم وعدة وزنة وهما اسمان من وعد ووزن لا مصدران ولذلك سلم فاؤهما كما قال الحماسي

\* واذا اتى من وجهة بطريفة \* لم اطلع مما وراء خبايته \*

قال الشارح ومن روى من وجهه فغناه من سفره الذى توجه اليه ويرى لم اطلع ما وراء خبايته ومعنى البيت لم اعرض نفسى عليه متعرفا ما جاء به من سفره ليشركنى فى طرفه ويجعلنى اسوة نفسه • ومما يضحك من كلامهم قولهم هذا رجل من الكلاب وامرأة من الحجر يعنون ذكرا وانثى لانه ليس عندهم لفظ مرادف لهما فيضطرون الى هذا التعبير التبيح ويقولون عمل اللحية اى حلق وجهه وكذلك اذا حلق شعر عاتيه ايضا ويقول احدهم للآخر عند الابانة والافصاح ين تكلمك بالمالطى فكأنه يقول ان هذا الكلام قد بلغ من البيان بحيث لا يبقى للسامع محل للشك فيه ويكثر من جملة قال لى يكررونها فى اثناء الكلام مرارا واذا قصدوا توكيد خبر كرروا اللفظ خمس مرات فاكثر فيقولون ما ريتوش قط قط قط قط وما كان ليش فلوس خلاف دا بز بز بز بز بى بس وخاده اى اخذه كله كله كله كله وما يسوى شى شى شى شى شى ونحو ذلك ومن اوزان كلامهم فاعلة المصدر فيقولون عملته بالواقفة او بالقاعدة قال شارح الشافية اعلم ان مجئ المصدر على وزن فاعلة اقل من مجئ على وزن مفعول كالعافية نحو عافاه الله عافية والعاقبة نحو عقب فلان مكان ابيه عاقبة وكالباقية كقوله تعالى فهل ترى لهم من باقية اى بقاء وكالكاذبة كقوله تعالى ليس لوقعتها كاذبة اى كذب اه واهل السام يقولون يطلع بالطالع وينزل بالنازل ومن ذلك وزن فعل بالضم نحو سدد وصرر وهو نادر والاسماء الثلاثة التى اوائلها ضمة يتبعونها ضمة اخرى نحو عمر وشغل وهو ايضا جار على القياس وكذلك التى اوائلها كسرة يتبعونها كسرة اخرى نحو عجل ورجل ومن قبيح عادتهم فى الكلام هم وسائر الافرنج توجيه ما يسوء من القول للمخاطب بدون محاشاة فيقولون مثلا انى احبك ما دمت انت حيا وهذا الحريق تملك وهذا النبات يقطع لك مصارنك اى مصارينك وهذا التراب يعميك واذا مت جاء الطبيب وشرح جسمك عضوا عضوا او يقول لك العائد لا تله عن دائك فانه قتال وغير ذلك مما يقتضى فيه الاطلاق ألا ترى ما قاله سيد الفصحاء والبلغاء حبك الشئ يعنى ويصم ولم يقل يعميك ويصمك وان يكن المعنى عليه • فاما امالة صوتهم عند الكلام وهى التى تسميها الافرنج امغازس فغريبة على من لم يتعود سماعها فان لهم مدا فى

الصوت وخفضا غير مألوف لاهل العربية حتى ان الانكليز المولودين بمالطة يجرون هذه الامالة في لغة انفسهم انعداء من المالطين وقد يعد هذا النوع عند الافرنج من لوازم الفصاحة ولكن ليس كالذى يجريه المالطيون فانهم فيه مشطون وهو يكاد ان يكون في العربية مفقود الاسم والسمى او لعله هو اللهجة وقد لاحظت في اثناء قراءة المشايخ انهم كانوا يبدون صوتهم عند التباس المعنى ترويا فيما يستقبلون فكان هذا المد ضرب منه • وبما يضحك ايضا ان للمالطين لازمة في الكلام يكررونها وهى سميتش محرفة عن سمعت فعلا ماضيا والشين لازمة عندهم بعد الاستفهام كما هى بعد النفي ولما كان الانكليز يسمعونها منهم مرارا جعلوها علما على من يجهلون اسمه عند النداء وعلى الولدان الذين يخدمون على الطعام ثم ان بقاء اللغة العربية في جزيرة مالطة ولو محرفة مع عدم تقييدها في الكتب دليل على ما لها من القوة والتمكن عند من تصل اليهم من الاجيال ألا ترى ان مالطة قد تعاقبت عليها دول متعددة ودوا لويحملون اهلها على التكلم بلغاتهم فلم يتهيا لهم وبقوا محافظين على ما عندهم منهم خلفا بعد خلف وهؤلاء الانكليز يزعمون ان لغتهم ستكون اعم اللغات جميعا واشهرها وما تهيا لهم ان يعموها عند المالطين نعم ان الخاصة منهم يتعلمونها ولكن ليسوا عليها بمطبوعين فان محاوراتهم بين اهلهم انما هى بالمالطية لا غير وليس الطبع كالطبع ولا الكحل كالكحل ويقال ان الذى تحصل عند اهل مالطة من العربية مما هو مأنوس الاستعمال وغير مأنوسه يبلغ عشرة آلاف كلمة مع ان الذى جمع ذلك جرى على طريقة الافرنج من انهم يقيدون في كتب اللغة جميع اللفاظ المشتقة كاسم الفاعل والمفعول والآلة والاسم المنسوب ونحو ذلك والا لكان هذا القدر باعتبار انه مواد كافي في المحاورات للافصاح عما في الخاطر فاما في الكتب فلا ولا احسب الكلام المستعمل الآن في بر مصر والشام يزيد على هذا القدر غير

\* ان اهل الشام فيما اظن اكثر مواد من اهل \*

\* مصر كما ان هؤلاء احسن منهم \*

\* نسق عبارة والله اعلم \*

\* تم الجزء الاول المسمى بالواسطة الى معرفة احوال مالطة \*

\* ويتلوه الجزء الثانى المسمى بكشف الخبا عن تمدن اوربا \*

## الجزء الثاني

﴿ المسمى بكشف المخبا عن تمدن اوربا ﴾

اقول بعد الحمد لله انه في الساعة العاشرة من صباح السبت الموافق لثاني يوم من ايلول سنة ١٨٤٨ سافرنا من مالطة الى انكلترة وبعد نحو ساعتين غابت عنا ارضها ولكن لم اقل كما قال الشريف الرضي

\* ونلفت عيني فذ خفيت \* عنا الطلول تلفت القلب \*

وبعد خمس ساعات ظهرت لنا ارض جزيرة صقلية وفي نحو الساعة الثامنة من صباح الغد ارسينا في مرسى مسينه وكان فيه يومئذ بوارج ملك نابولي لحصار البلد فكانت تطلق المدافع عليه ويأتيها جوابها من القلعة فلذلك لم نقيم بها الا بعض دقائق \* ويقال ان سكان صقلية الاقدمين كانوا من اسبانيا وكان يقال لهم سيكاتي ثم قدم اليها الاطروسكان من ايطاليا في سنة ١٢٩٤ قبل الميلاد ثم استوطنها الفينيقيون واليونانيون ثم جاء القرطاجنيون واستولوا على الجزيرة كلها الى ان اخرجهم منها الرومانيون وفي سنة ٨٢١ للميلاد فتحها المسلمون وجعلوا مقر الحكومة في بالرمو ولبثوا فيها مائتي سنة الى ان اخرجهم منها الامير روجر الروماني وفي تاريخ الرومانيين لغيون انها قحمت في زمن المأمون في سنة ٨٢٣ وزعم بعض المؤرخين انها كانت متصلة بالارض ففصلتها الزلازل المتتالية وفي نحو الساعة الحادية عشرة من صباح الاثنين بلغنا نابولي وهي مدينة ظريفة مشهورة بكثرة العواجل والملاهي والخط والمتنزهات الزهية والفاكهة الرخيصة الطيبة \* وفيها عدة كنائس حسنة واحسن طرقها حيث الحوانيت العظام الطريق المسمى توليدو \* ولولا ان ملكة نابولي عرضة للزلازل لكانت احسن بقاع الارض لحصنها واعتدال هوائها \* ثم سافرنا منها في ذلك اليوم فوصلنا الى شيفنا فكيه في صباح الثلاثاء فاقنا فيها ساعات وليس فيها شيء يقر العين \* ثم سافرنا منها يوم الثلاثاء وقد تزودنا بعض فاكهة فوصلنا الى ليفورنو في صباح الاربعاء \* وظاهر هذه المدينة للناظر دون ظاهر نابولي لكنهما من داخل اكبر وطرقها اوسع وبنائها من الاجر

الحكم وديارها شاهة الا انها ليس لطرقها ممشى على الجوانب للناس وكذا هي مدينة نابولي ومرسى ليفورنو حسن وفيها ملهى وعدة اعلام ومدراس لليهود يقال انه اعظم مدراس لهم في اوربا ومكتبة موقوفة وهى ذات اشغال وتجارة واهلها نحو ٧٦٠٠٠ وفى القرن الثالث عشر لم تكن الا قرية حقيرة • ثم سافرنا منها الى جينوى فبلغناها فجر الخميس وهذه المدينة مشهورة بكثرة الصروح العالية والديار الشاهقة جدا • وفيها قصور كثيرة من المرمر وبساتين ناضرة وفاكهة طيبة وهى فى نجوة من الارض متفاوضة الوضع وطرقها اضيق من طارق ليفورنو ولهذا كانت عواجلها اقل من تلك الا ان الشمس لا تستحكم فى مسالكها لكثرة شرفات الديار المائلة فكأنها مبنية من اصلها لنجب الشمس • وفيها حوانيت بهيجة ولا سيما حوانيت الصاغة ولها قنطرة قديمة شاهقة جدا اذا نظرت منها الى الحضيض هالك ارتفاعها • وفيها الفاكهة الطيبة والخبز النظيف ومحل قهوة فى غيضة ايفة وهى فى الحقيقة نزهة للناظرين وما اشبهها الا بدمشق وليس على من يدخلها ان يدفع شيئا كان تأسيسها فى سنة ٧٠٧ قبل الميلاد وكانت فى زمن دولة الرومانيين حافلة غناء وفى القرن الحادى عشر امتدت تجارتها بحرا وبرا وفى مدة الحرب الصليبية وذلك نحو سنة ١٠٦٥ صارت مضاهية لفينيسيه فى النى والثروة حيث كانت موردا للعساكر التى كان يراد تجريدها الى البلاد المشرقية ثم رقع فيها من الفتن والحرب ما اضعف دولتها فدخلت فى حابة دولة فرنسا ثم فى عهدة شاركان (اى كارلوس الخامس الشهير) فاستخلصها من الفرنسيين وصارت تحرب مع اسبانيا عليهم وفى سنة ١٧٩٦ استولى عليها الفرنسيين ايضا وفى سنة ١٨٠٠ حاصروهم فيها الانكليز والروس وعساكر اوستريا حصارا شديدا فاضطروا الى تسليمها ثم رجعت الى عهدة فرنسا وفى سنة المهادنة وهى سنة ١٨١٤ سلمت للملك سردينية • ثم سافرنا منها يوم الخميس بعد الظهر فبلغنا مرسيلية فى الساعة العاشرة من صباح يوم الجمعة ولهذه المدينة مرسى عظيم يسع الفا ومائتى سفينة ولا يزال شحونا بالبوخر ولكثرة ورود المراكب اليها قطعوا خليجا من البحر ووصلوه به وفيها عدة مكاتب وملهى يعد من احسن ملاهى اوربا وبستان للنباتات ومكتبة موقوفة ومصرف فسيح اعنى بورس وفى ضواحيها.

ضواحيها أكثر من خمسة آلاف دار ولها تجارة واسعة مع المشرق وافريقية واميركا وانكلترة والبحر الاسود كان تأسيسها في سنة ٥٩٩ قبل الميلاد وكانت في الزمن القديم ملحقة بولايات الرومانيين ومنها توصلوا الى قبح فرنسا وفي هذه المدينة محال عظيمة للقهوة مغشاة حيطانها وسقوفها بالرايا والنقوش والتماثيل وامامها مصاطب يقعد عليها الناس وان لم يشترؤ شيئا منها واهل المدينة يصرفون فيها أكثر اوقاتهم كل طبقة منهم تلتاب منها محلا خاصا وفي بعضها ترى قيانا حسانا يغنين وهن كاشفات الصدور وعند ملهاها عدة ديار تسكنها المومسات يدعون الغادى والرائح وهي وسخة الحارات والاطراف لكنها بهية الحوانيت والديار مبلطة الطرق وليس في ديارها مراحيض وانما يجمعون اقدارهم في وعاء الى ان يأتي رجل معه بحلة وعليها برميل كبير فينولونه الوعاء فيفرغوه في البرميل وما يجمعه فيه فانه يبعده لندميل الارض ولا اعرف مدينة اخرى بهذه الصفة ومنهم من يقذف بالاقدار امام البيوت ليلا فلهذا يشم الماشى في اكثر طرقها رائحة كريهة وماؤها في بعض الديار اجاج ولعدم الاكتفاء به نهروا اليها نهرا كبيرا من مسافة نحو ستين ميلا فاحوج ذلك الى ان ينقبوا له بعض الجبال ثم بنوا عليه جسرا عظيما يشتمل على ثلاثة صفوف من القناطر بعضها فوق بعض وفي كل صف خمسون قنطرة وارتفاع اعلاها من الحضيض نحو مائة وعشر اذرع وعرض الماء الجاري فيه تسع اذرع ونصف في علو منلها وجميع اجار هذا الجسر ضخمة جزيلة وبعد اجراء هذا النهر كثرت عندهم الحياض والعيون ووفرت الفاكهة والبتول وصارت بساكنتيها في غاية الريع والنضارة وفي هذه المدينة عدة عرصات مخفوفة بالشجر يمشى فيها الناس وتضرب فيها آلات الحرب العسكرية وفي احد هذه الماشى حوانيت تقم خمسة عشر يوما في السنة تجمع اليها جميع التحف والطرائف واكثر الباعة فيهما بنات حسان فاذا مررت بحانوت حرت بين ان تنظر الى البائعة او الى البائعة وفيهما يوجد ايضا محال للعب والثناء واللهو ومشاهدة غرائب الاشياء مصورة على خارج المحل دليلا على وجود اعيانها في داخله وقد اخبرني من يوثق به انه شاهد فيها امرأة ورجلا قد عصب على عينيها بمنديل لكيلا تبصر الحاضرين ثم جعل يأخذ من بعضهم خاتما ونحوه ويجعله في

كفه مطبقة عليه ثم يسأل المرأة عما بيده فتجيبه ولا تخطئ وإنه اخذ مرة درهما  
قيته عشرون فرنكا وسألها فقاتت في يدك درهم قيمته عشرون فرنكا فقال ويحك  
ليس في هذه البلاد درهم على هذا الضرب فقاتت بلى ولكنه من ضرب الصين  
وكان كذلك وسألها مرة أخرى عن درهم فرنساوى فاجابة، بانه يساوى كذا  
وقد ضرب في عام كذا فلما سمعت ذلك اعظمته لما انه كان اول مرة طرق  
مسمعى ثم لما شاهدته عدة مرار برأى العين في باريس ولندرة ستمط اعتباره من  
بالى اذ تحققت ان مع السؤال الذى ياتيه الرجل على الغمض العينين ينهيه  
على نوع ذلك الشئ المسئول عنه بلحن من القول لا يدركه الا هو وعلى كل حال  
ففي التلقين والتلقن حذق ودربة • وفي الجملة فان مرسيلية انما يستحسنها من قدم  
اليها من البلاد المشرقية لا من باريس ولندرة • ثم سافرا من هذه المدينة في الساعة  
الرابعة يوم الاحد في سكة الحديد فكان البحر عن شمالنا والجبال والغيابض عن  
يميننا فلم يكن منظر ابهج منه واظن ان بلاد فرنسا اكثر بلاد الدنيا غياضا وحدائق  
وكثيرا ما كنا نسير في حافلة المجد نحو ساعة ونصف بين الاجم والسبب في تكثيرها  
احتياجهم الى الوقود بخلاف بلاد الانكليز فان اكثرها سهول ومروج وحقول  
لاستغنائهم عن الحطب بفحم الحجر وفي فرنسا الجنوبية تنبت جميع الاشجار  
المعروفة عندنا وذلك كالتين والبرقان والعنب والزيتون والليون مما هو معدوم  
في بلاد الانكليز غير ان كروم العنب عندهم لا تبلغ في النمو والكبر كروم الشام  
وفي مسافة الطريق دخل الرتل في قبوة مخلفة ممتورة في الصخور فسار فيها  
نحو عشر دقائق فكان امرًا عظيمًا لمن لم ير مثله من قبل ثم بلغنا مدينة ليون  
بعد سفر نحو اربع ساعات لم يغب فيها عن ابصارنا ذلك المنظر الانيق وهذه  
المدينة وسخة الطرق والازقة غير انها حسنة الموقع وحوالياتها واسعة عظيمة  
وفيها معامل لثياب الحرير والقماش وحريرها مشهور فالما الشريرط ونحوه  
فانه يصنع في صنت اتيان ولها مماش حسنة وملهى عظيم ومكاتب عديدة  
ومدرسة ملوكية ومحكمة جليلة هي من فاخر البناء ومكتبة موقوفة  
ومتحف وبستان للنباتات وعدة اهلها نحو ٣٣٠٠٠٠ وفيها يجتاز نهران  
احدهما يقال له رون والثاني صون تسير فيهما بواخر مشحونة بالبضائع  
والميرة وترغلي جملة مدن من بلاد فرنسا ثم يلتقيان ويصيران نهرا واحدا

بمدا الى بحر مرسيلية ولا تكاد تمضى سنة من دون ان تزخر شواطئه على الارضين  
وقد طغى في هذه السنة حتى كانت الناس تسير في شوارع المدينة في قوارب  
فهبهم كثيرا من البيوت والجسور واهلك كثيرا من الماشية والناس واتلف  
الغلال فيما جاوره فانتهى سائر سكان فرنسا الى امدادهم واغاثتهم واقتدى بهم  
الانكليز ايضا وعلى هذا النهر جسور من حديد وحجر وعدة مفاصل للنساء \* ثم  
سافرنا منها في الساعة الرابعة من يوم الثلاثاء في حافلة المجدد المعروف بالديجانس  
فبلغنا برجا في الساعة السادسة من اليوم الثاني ومنها سافرنا في سكة الحديد الى  
باريس فوصلنا اليها في الساعة الرابعة من صباح الخميس وسياتي وصف هذه  
المدينة بعد فراغى من وصف انكلترة ان شاء الله وانما اقول هنا انا لما وصلنا اليها  
كانت السياسة جمهورية اذ كانوا قد خلعوا الملك لوى فيليب عن الملك ففر بنفسه  
واهله الى بلاد الانكليز ملجأ الفارين ومأمن القارين وممما حصل فيها وقتئذ  
من الشغب وسفك الدماء فلم يكد الانسان يميز المفجوع من اهلها من المغبوط  
فان منزهاتها بقيت غاصة بالناس ثم بعد ان لبنا يومين في باريس سافرنا في  
سكة الحديد الى كالى او كاس وذلك في الساعة الثانية بعد الظهر من يوم الاربعاء  
الواقع في السابع والعشرين من ايلول فبلغناها بعد الساعة السابعة مساء  
وكالى هذه احدى فرض فرنسا المقابلة لانكلترة وهى دون بولون وكانت سابقا  
تحت استيلاء الانكليز ايام حروبهم مع الفرنسيين وبقيت في ايديهم مائتين  
وثلاث عشرة سنة ثم استرجعها الفرنسيين في عصر الملكة ماري سنة ١٥٥٨  
فلما بلغها الخبر اظهرت من الحزن الشديد ما قيل انه كان سبب موتها وقالت اموت  
وفي قلبى اسم كالى مكتوبا فكانت كالى عندها اخت حتى عند الفراء وبقيت نورماندى  
وانجو ومين وطورين وبواتو وبرتاني وغيرها بيد الانكليز نحو سنة ٢٩٢ واوفق  
لنا ان وجدنا باخرة معدة للسفر الى لندرة فركبنا فيها وسارت ماخرة بنا واول ما  
دخلت في نهر التامس انحجبت عنا الشمس واكتسى الجو سمحا وكان يوما مطرا  
مظلم يقضى بالاسف على شمس مألوفة وهذا النهر يختلط بالبحر الملح وتسير فيه الشمس  
نحو خمس ساعات الى لندرة والسفر فيه بهيج من جهة ان السفينة تسير فيه سيرا  
خفيفا لا اضطراب فيه وترى فيه من البواخر الصاعدة والمنحدرة ما يشغل الحاطر  
وله عند الانكليز شان عظيم \* ويحكى عن الملك جامس الاول الذى الحق حكومة



مملكة سكوتلاند بانكلتة انه لما قدم على اهل لندرة اشياء انكرها اراد ان ينقل ديوانه منها فقال له ضابط البلد ويقال له بلغتهم مير اذا كان لابد من ذلك فلا تنقل نهر التامس معك وهو كلام بليغ يشير الى ان اهل المدينة ربما يستغنون عن الملك بوجود هذا النهر لانه من اعظم الاسباب المسببة للتجارة ولولاه لما حصلت لندرة على هذه الثروة والسعة • والماكول والمشروب في هذه السفن التي تنقل الركاب من فرض بلاد فرنسا واكثرها للانكليز غاليلان جدا فان قنينة الشراب في تلك الفرض تساوى فرنكا وفي السفن ستة فرنكات وقس على ذلك ثم لما بلغنا لندرة اخذت انقلنا الى الكمبرك وفتست فلم يجدوا فيها ما يوجب الاداء الا انا ادينا على كل صندوق وكل حاجة مستقلة نحو خرج وغيره نصف شلين ثم تبوأنا محلا في احدى الديار وبعد ان استرحنا سافرنا منها في سكة الحديد الى بلدة وير بقصد المسير منها الى القرية التي يسكن فيها الدكتور لى الذى اعتمدته الجمعية لان يكون معارضنا ترجى بالاصل الذى اترجم منه وكان المذكور شهرة عظيمة عند الانكليز في معرفة اللغات الشرقية وكان في مبدأ امره نجارا ولكنه اكب على العلم وقد فات الثلاثين سنة فحصل معلومات غير يسيرة غير انه لم يتمكن من اللغات التي حاولها وسياتي ذكره بعد هذا وحيث كان اسم القرية المذكورة مكتوبا على اثقالنا فلما بلغ الرتل اليها وضعوها في الموقف ونحن لم نسمع بذلك وبقينا سائرين فيها حتى اذا وقف الرتل مرة ثانية سألنا عنها فاخبرنا باننا تجاوزناها بنحو ثلاثة اميال فرجعنا اليها مشاة فوجدنا حاجتنا سالمة فسرت في طلب شئ لالاكل فلم اجد فيها مطعمها فقلت لاحد الوقوف الانجد طعاما هنا قال هلم معي فاخذني الى الجزار وذلك لان مرادف لفظة الطعام عندهم يستعمل غالبا في اللحم قلت اني اريد شيئا آكله فدلاني على حانوت بقره فتوجهت فلم اجد الا الخبز قلت ما الخبز وحده اريد فدلني على دكان آخر فذهبت فوجدت به الفطير فقط فعدت خائبا ولقيت بعض الشرطة فقلت له ألا تهديني الى محل للاكل فدلني على موضع زعم انه شهير يقصده جميع المسافرين فتوجهت فوجدت صاحبة امرأة ضخمة فظة تحاول اظهار السيادة والامارة في وجه قاصديها فسألته هل عندك ما يؤكل قالت ما عندي سوى البيض فبلغنا بما عندها ورجعنا الى الموقف حتى جاء الرتل الذى يسير الى رويستان وهي قرية جامعة وقد ذكرت هذه الحادثة

هنا دليلا على ما يرى من الفرق بين بلاد الانكليز وفرنسا فان القرى الحافلة في هذه ولا سيما التي يقف فيها المسافرون يوجد فيها كل ما يشتهي الانسان من المأكول والمشروب وحين كنا نساfer فيها وتقف حافلة المجدد كنا نرى النساء يتسابقن اليانا حاملات لاطباق الفاكهة الطيبة ويعرضنها على السفر وكنا نجد ايضا في المطاعم كل ما تشتهيہ الانفس ثم سرنا الى رويستان ومنها الى قرية پارلى وهى على بعد ثلاثة اميال منها فبلغناها فى الساعة الحادية عشرة ليلا فتوجهت الى دار الدكتور لى فوجدته مستعدا لتلقى الاحلام السعيدة فقال لى قد كتبت الى الجمعية تخبرنى بقدمك فينبغى ان تذهب الليلة لتبيت فى خان القرية فبتنا فيها وفى الغد كتب الى الجمعية يخبرهم بانه اكرم مثنواى وعنى بازالى منزلا مريحا فشكروه على عنايته وكانت مدة سفرى من مالطة الى هذا المنفى ثمانية وعشرين يوما

ثم قبل الشروع فى الترجمة وفى ذكر شئ من احوالى ينبغى هنا ان اقدم كلاما فى احوال انكلترة على وجه الاختصار فان تفصيل ذلك مرجعه الى كتب التاريخ والجغرافية فاقول ان الرومانيين كانوا يسمونها بريتانيا وفى اللاتينى المتعارف تسمى انكليا وفى لغة اهلها انكلاند ومعنى لاند ارض وحين يذكرون بريتانيا فلما يعنون بذلك انكلترة ووالس وارلند وهى منقسمة الى اثنين وخسين كونيا اى ولاية منها اثنا عشرة ولاية هى الاصول واشهر مدنها دوفر وزويز وهل ونيوكاستل وليفربول وبرستول وفلموث وبلميوث وبورنسموت واكسفورد وبرمنهام ومنشستر وشفيلد ونوتنهام وكبريج ويورك وباث وشلتنهام • وهى كثيرة معادن الحديد والفحم والقصدير والرصاص والنحاس وحيواناتها ضليعة حسنة الصورة وبها مراعى واسعة ومروج نضيرة وفيها نحو خمسين نهرا تصلح للسفر اشهرها التامس وجبالها قليلة لا يبلغ اعلاها اكثر من مائة ذراع وطول الجزيرة كلها لا يزيد على ثمانمائة ميل وعرضها فى بعض الجهات ثلاثمائة وفى بعضها اقل • وقبل فتح الرومانيين لها لم يكن عنها خبر يعتمد على صحته وقد غزوها مرتين وذلك فى سنة ٢٦ و ٥٥ للميلاد وكان عدد اهلها حينئذ نحو مليون وفى سنة ١٨٥١ بلغ عددهم ١٧٤٥٢٢٦٢ وعن غيبون ان الرومانيين كانوا يحسبون بريتانيا

مفاصل اللؤلؤ وهو الذى دعاهم الى فتحها وبعد حرب اربعين سنة استولوا على اقصى اطراف الجزيرة • وعدد من ولد فيها وفي والس في سنة ١٨٥٤ بلغ ٦٣٤٥٠٦ انفس وعدد من مات ٢٣٨٢٣٩ وفيها ١١٠٧٧ ابرشية • ويقال انها كانت في الزمن القديم متصلة بارض فرنسا • ونقلت من جرنال التيس انه يوجد في انكلترة وارلاندا اربعة وخسون قاضيا في المحاكم العليا تبلغ وظيفتهم ٢٤١٨٠٤ ليرة وثلاثمائة وخسة وتسعون قاضيا في المحاكم الادنى تبلغ وظيفتهم ٢٩٢٦٦٣ ليرة فتكون جلة القضاة ٤٤٩ وجلة وظائفهم ٥٣٤٤٤٧ ليرة قال ولكبير القضاة عشرة الاف ليرة في كل سنة ولقاضى محكمة الاستدعاء ستة آلاف • ويوجد في برتانيا ١٨٥٨٦ من القسيسين المنتمين الى الكنيسة المتصالحة و ٥٨٥٢١ من قسيسى الكنيسة المتفرعة وسيأتى بيان الفرق بينهما و ١٠٩٣ من قسيسى الكنيسة البابوية و ١٤٧٧ من طلبة علم اللاهوت والمدرسين فيه فتكون الجلة ٣٠٦٤٧ وعدد فقهاء الشرع ١٨٤٢٢ ما عدا ١٦٧٦٣ ما بين وكيل دعوى وكاتب صكوك ونحو ذلك وعدد الاطباء ١٨٧٢٨ ما عدا التلامذة الذين دخلوا في سلك المتطبين و ١٥١٦٣ ما بين جراح ودوائى ويضاف اليهم اكثر من الف ومائة من معالجي الاسنان و ٤٣٠ صانعا لآلات الجراحة فاحصا هذه الحرف الثلاث اعنى القسيسية والفقهية والطبية ومن يتعلق بهم وينضم اليهم يبلغون ١١٠٧٣٠ وعدد المؤلفين واهل الادب ٢٨٦٦ منهم اربعمائة وستة وثلاثون مؤلفا يكتبون لنا شئرا الكتب و ١٣٠٢ ما بين كتاب وناشر • وعدد اهل الصنائع الطريفة ٨٦٠٠ من جملتهم الرسامون وعدد المدرسين في العلوم اربعمائة وستة وستون وعدد المهندسين ٣٠٠٩ وجلة المشتغلين بالتعليم والتخريج ١٠٦٣٤٤ منهم ٣٤٣٧٨ رجالا و ٧١٩٦٦ نساء وفي عداد الاول ٢٣٤٨٨ يعملون في المكاتب و ٤٣٧١ يعملون مطلقا بالتعليم و ٣١٤٩ يعملون الموسيقى و ١٥٣٠ يعملون اللغات و ٥٥٤ يعملون الهندسة وفي القسم الثانى اعنى النساء ٤١٨٨٨ يعملن في المكاتب و ٢٥٩٠٥ يعملن مطلقا و ٢٦٠٦ يعملن الموسيقى ويوجد اكثر من الفين من اللاعيين والاعبات في الملاهى فن الرجال ١٣٩٨ ومن النساء ١٤٣ ومن اهل الموسيقى الرجال ٣٦٦٨ ومن النساء ٤٣٢ وعدد الذين هم في الخدمة

الخدمة المدنية ١٩١٩م من سن عشرين سنة فصاعدا منهم ٦٩٨ر٣٧ في خدمة الادارة المدنية و٧٨٥ر٢٩ في خدمة دواوين الميرى و ٦٨ر٣ في خدمة دولة الهند ومقامهم في برتانيا • ثم اتى اخذت في ان اذهب الى الدكطرى فى كل يوم لاترجم التوراة ثم اعود الى منزلى ملازما له فلم تمض على ايام حتى عيل صبرى لان هذه القرية التى قدر الله ان اسعد الناس بترجى فيها كانت من الخمس قرى الانكليز على ان جميع قراهم لا تليط بقلب الغرب لما سأتى • ولم يكن فيها للاكل غير اللحم والزبد المخلوطة بالجزر والخبز المخلوط بالبطاطس والجن والبن المذيق والبيض والكرب وذلك بغنى عن ذكر ما هو معدوم فيها على ان هذه اللوازم انما كانت نفاية ما يوجد فى المدن ومن عادة الانكليز ان يكون لهم بالقرب من القرى بليدة يباع فيها ما يلزم لهم من المأكول والمشروب والملبوس والانا فذهب اليها الفلاحون مرة فى الاسبوع ويسـترون ما يلزمهم وقد يمر على البيوت ليلا رجل ينفع فى البوق تنبها على ذهابه الى تلك البليدة فن شاء ان يشتري شيئا كلفه به وجزاه على ذلك وقد يمر ايضا تجار بمجلات فيها نحو البن والشاى والسكر او يكون معهم راموز هذه الاشياء ليعثوا منها للمشتري من حوائثهم وبمثل هذه الاسباب المتنوعة والصعوبة المبرحة يحصل الانسان ما لا بد له لقوام عيشه • اما محار البحر والسرطان والانكليس وهذا الذى يسمونه البسترا وهو اطيب ما يؤكل عندهم وهو فى شكل البرغوث واكبر من السرطان فلا وجود لها البتة واما السمك فلا يرد منه الا مرة فى كل ثلاثة اشهر على ان جميع اصناف سمكهم مسيخة الا صنفا منها يقال له سمن وهو طيب لكن لا بالنسبة الى سمك بلادنا وقد يضعونه فى الثلج ليلا ويعرضونه للبيع نهارا فربما كان عمر السمكة بعد صيدها اطول منه قبله ولكن ريب الثلج هذا لا وجود له الا فى المدن ومن قدم الى لندرة ورأى فيها تلك الحوايزت العظيمة والاشغال الجمة والغنى والثروة حكم على جميع الانكليز بانهم اغنياء سعداء ولكن هيهات فان اهل القرى هنا كاهل القرى فى الشام بل هم اشد قسفا وكثيرا ما تقرأ حكايات تدل على يؤسهم وقسف معيشتهم مما لا يقع فى بلاد اخرى • فن ذلك حكاية عن حائك شكاه الى احدى النساء الخدومات فقال يا سيدتى اتى حائك وان لى امرأة وثلاثة اولاد بقوا من

عشرة فجعت بهم ودخلى من كدى الليل والنهار لا يزيد على سبعة شلينات في الاسبوع ولكن على ان اعطى منها شلينا واحدا لاجل النول واربعة في الشمع الذى اسهر عليه فقالت له وكيف تعيش على هذا الدخل القليل قال على قدر الامكان ألا وقد مضى علينا ستة اشهر لم نشتر فيها رطلا واحدا من اللحم بل لا نقدر على مشترى الحليب الا بالجهد فجل طعائنا انما هو الشعير وحساء الماء وقد يكون لنا في بعض ايام الآحاد ادام من البطاطس اما انا فلا ابالي فأتى قد الفت البؤس والضنك ومذ سنين عديدة لم اعرف شيئا من الدنيا سوى الكد والكدح المبرح على قلة الاجرة ولكن همى بالاولاد وبامهم الخيفة اه فقله انه لم نقدر على شراء الحليب مع كونه فى الريف ارخص الاشياء بالنسبة الى غيره يغنيك عن مزيد البيان فيما يكابده هؤلاء الناس وكثيرا ما تقرأ ايضا فى صحف الاخبار عن اناس تركوا اولادهم من الاملاق او ماتوا من الجوع والبرد او النوم على الاماكن الندية القذرة او اعتقدوا فاتوا جوعا نعم انه يوجد مستشفيات وملاجئ يقوم بها الاهلون امدادا للفقراء والعاجزين ونحوهم الا انها ربما كان عدد من فيها لا يقبل الزيادة او كان اللبث فيها ضنكا او الدخول اليها صعبا ونحو ذلك • وقد يبلغ من فقرهم انهم يتكون اطفالهم بغير معمودية لئلا يعطوا القسيس مصروفها • واعرف فى القرية المذكورة اولادا كثيرين لم يتعمدوا مع انهم من اتباع الكنيسة المتأصلة التى توجب المعمودية ولا تأذن لمن مات غير معمد ان يدفن فى مدافنها فنزله منزلة المتحر •

وسبب فرط فقر الفلاحين هنا هو كون الارض قد دحاها الله تعالى لان تكون ملك الامراء والاشراف فقط فيستأجرها منهم اناس مأمونون ويستخدمون بعض الفلاحين فى حرثها واستغلالها فلم هذا لن نجد فى القرية احدا ذا رواء ورياش الاستأجر الارض وقسيس القرية على انه لا يبلى شيئا من امور اولاده الروحانيين سوى الخطبة فيهم يوم الاحد لانه يستخدم تحت يده قسيسا يعطيه نحو ثمانين ليرة فى السنة و يلقى عليه اجمال الكنيسة وهذا المبلغ هو دون وظيفة طباطخ الاسقف فى بلاد الانكليز فعلى هذا القسيس ان يعمد اولاد الرعية وان يدفن الموتى منهم ويزوج احدا منهم ويعود مرضاهم وغير ذلك •

وعدد ملاك الارض فى انكلترة نحو ستين الف عيلة لا غير وقبلما يذوق هؤلاء المساكين

المساكين اللحم فجل اكلهم الخبز والجبن فزار القرية لا يذبح شاة او بقرة الا مرة في الاسبوع ولا يبيع من اللحم الا نصف رطل او رבעه واذا ذبح شاة فلا يسلمها ويجزر لحمها الا بعد يوم والبقرة بعد يومين او ثلاثة نعم انه قد يربى احدهم خنزيرا في دويرته ويذبحه ويخذ لحمه كالبقرة التي تتخذ في بر الشام ويطعم منه في ايام الاحاد ومن كان ذا يسر قليل اشترى قطعة لحم في يوم السبت وطبخها وبلغ بها عامة الاسبوع باردة اذ ليس تسخين الطعام مألوفاً عندهم فهم احرى ان يأكلوه بأثام مذايم من ان يسخنوه ولما طلبت من المرأة التي كنت نازلا عندها تسخين طعام بقي لي من الغداء لم نكد نفهم مني الا بعد شرح وتفسير وراح كل منا يتعجب من صاحبه • وليس في القرى مواضع للهو والحظ واذا ارادوا اللهو عدوا الى اجراس الكنيسة يضربونها فتوم عندهم مقام آلات الطرب ومن الحظ عندهم ان يجلس الرجل مع امرأته ينظران الى الخنايص التي يربانها او الى ما يزرعانه من خسيس البطول في عرصته فان لكل منهم في الغالب بضع اذرع من الارض امام بيته يزرع فيها نحو الفجل والكرنب وما اشبه ذلك ولولا ذلك لكانت عيشتهم شرا من عيشة البهائم وقد ترى في القرية دكانا فيه نفاية ما يباع من الشمع والصابون والسكر والبن والشاي ويتنا حذيرا يباع فيه شيء من البصل والبطاطس والحلويات الرديئة والنفاح المسبخ تنظرها من طاقة البيت ولو اشترت ذلك جميعه لما بلغت قيمته خمسين قرشا وفي اوان الشتاء لا يمكن للانسان ان يخرج من منزله لاستنساق الهواء وذلك لكثرة الوحل في الطريق فقد عكث عدة ايام رهين بيته وليس في القرى خيل او حبر او بغال او عواجل تكري فليس الا مر ككوب النعل وقد يكون لبعض المتشبعين محلة يحركونها بارجلهم اذا ارادوا ان يذهبوا من قرية الى اخرى فتجري بهم من دون حصان ولا حار وبعضهم يكون له عاجلة صغيرة مفتوحة يجري بها حصان صغير فثل ذلك لا يدفع عليه شيء للميرى فاما العواجل المعتادة والحيل فلا بد من الاداء عليهما كما سيأتى بيانه في محله وكنت كلما اضطررت الى المؤنة ذهبت الى البلدة ماشيا ومرة اضطررت الى ان اذهب في التابوت الذي يتقل فيه الدمان لكنني كان فارغا وعلى فرض ان يسكن غنى احدى هذه القرى فلا يمكنه ان يتنعم بغناه اذ لا يجد فيها الا ما يجده الفقير الا ان يجلب مؤنته من

لندرة وغيرها ويعلم الله انى مدة اقامتى فى تلك القرية المشؤومة لم يكن لى هم  
الا بتحصيل لوازم المعيشة فكنت اجلب بعض القطان من كبريج وبعض  
النقل من رويستان والمزر من لندرة فى سكة الحديد ولكن لما وجدته غالبا  
اقتصرت عن جلبه فاستولى على ضعف المدة ووهن فى ركبي لم احس به فى  
عمري قط فان مزر القرى ردى اذ ليس منه الا ما يذبط بالمنبطة دون الرعى فى  
زجاج وهو كالدواء سواء الا انه غير نافع وقد غشى على مرة فى دار الدكتور لى  
وانا اترجم فامر خاتمه بان تداركنى بكسرة خبز مشوية • اما الصيف فانه وان  
يكن غير مزهق الا انه منفص لعدم وجود البتول الرطبة فيه ولعوز الفاكهة  
كما ستعلم ولا سيما ان اكثر شرب اهل الريف انما هو من منافع من ماء المطر واكثرها  
يعلموه الطحلب فاذا نشفتم عمدوا الى الآبار وهى قليلة يدخرونها الى الحاجة وهى  
ايضا من المطر الا ان الانكليز قلما يشربون الماء فانهم يستغنون عنه بالجمعة وقد  
مضى علينا فى الصيف نحو شهرين لاندوق فيهما شيئا من الفاكهة والخضرة  
الا ما ندر وفى شهر نيسان انقطع عنا المذيق الذى كنا نشتره لاجل القهوة  
لانهم كانوا يستقونه الخنازير ولا يدعونه فاضطررنا الى ان نتوسل باحدى النساء  
لتشفع فينا عند صاحبة البقرة فى امدادنا كل يوم بما يكفى للقهوة فقط ففعلت  
ثم جاءت مبشرة لنا بقبول خالص شفاعتهما فى المذيق وان صاحبة البقرة رضيت  
بان تبعنا كل يوم بنصف بنى تفضلا وتكرما فافسعناها شكرا وثناء ومطأطاء  
رأس وانحناء وفى هذا الشهر المبارك لم يكن يوجد شئ من الفاكهة ولا من  
البقول وكانت البصلة الصغيرة تباع ببني مع ان الحقول كلها كانت ناضرة زاهية  
فالمر فيها هو كراكب البحر وهو ظمئى واكثر ما يزرع الانكليز فى حقولهم انما  
هو القمح والشعير واللفت والبطاطس واصل جلب هذه اليهم من امريكا فى  
سنة ١٥٨٦ فاما البقول فيزرعونها فى عرصات الديار لمؤنتهم فقط وهى قليلة  
جدا ولما كان جل علف البقر من اللفت كان لهما ولبنها لا يتحلوان من طعمه  
واذا زرعوا البقول فلا بد وان يضعوا معها شيئا من الملح والجير ويكثر من  
تدليلها فلهذا لا تكون زكية الا انها تنمو نموا فاحشا فان الفول قد يعلمو  
مقدار قامة الربعة وكذا اللوبياء والقمح والشعير والرشاد يبلغ اطول من  
ذراع ونحو ذلك الحس والنساع والكرفس وقد تبلغ الكرنبة قدر الجرة  
الكبيرة

الكبيرة وتكون التفاحة او الاجاصة نحو البطيخة الصغيرة وقس على ذلك  
 البصل والكران حتى ان الحيوانات البرية والبحرية تكبر عندهم غاية الكبر  
 فان السرطان يكون في قدر رأس الآدمي وقد وزن مرة ديك حبشي فبلغ اربعين  
 رطلا ورطل الانكليز نحو ١٥٠ درهما وكان ارتفاعه ثلاثة اقدام واصل جلب الجزر  
 الى هذه البلاد كان من هولاند ولم ينبت هنا قبل سنة ١٥٤٠ ولكنه لم يكن اولا  
 في هذا الكبر واصل جلب القنبط كان من جزيرة قبرس وكان منذ ستين سنة يرسل  
 من هنا الى بلاد البورتوغال على سبيل الهدية والطرفة ويحرقون على الخيل والبقر  
 جميعا وحين يزرعون القمح وغيره يمدون خيطا من اول الحقل الى آخره حتى  
 تأتى الانلام مستقيمة وفي كثير من البقاع يخافون عليه من آفة تعرض له من  
 الدود فيزرعون بينه حشيشا سميلا يقتل الدود فاذا حصدوا القمح حصدوا  
 معه الحشيش ايضا وباعوه على حدته وربما اخفل فبقي مختلطا بالقمح وطحن  
 معه فقد قرأت في كثير من صحف الاخبار ان كثيرا ماتوا من الخبز وهذا هو  
 ايضا سبب وضعهم الملح مع البقول فاجب لقوم يطبخون طعامهم بلا ملح  
 ويلحون مزروعاتهم ويسموننها ومما لا ينبت عندهم شجر البردقان والليمون الخلو  
 والحامض وقصب السكر والموز واللوز والفسق والتين والشمش والخواخ  
 والدراق والصنوبر والتمر والمان وهذا الاخير لا يعرفون ماهيته والصبار  
 والآس والزيتون والبطيخ والقثاء والباذنجان والبايما والملوخية والحمص والعنبد  
 والماس وقل وجود الخرشف والخيار والسفرجل وشجر التوت لا يرى الا للفرجة  
 والطيب من فاكهتهم انما هو الاجاص والتفاح وقد يكبران حتى تملأ الواحدة  
 منهما الكف وهذا الاخير يدوم الشتاء كله في المطامر ولكن يباع في القرى  
 على قلة واصل جابه اليهم كان من بر الشام وذلك في سنة ١٥٢٢ فاما  
 البردقان فيرد الى المدن الكبيرة من اسبانيا والبرتوغال وكذا العنب وقد يربون  
 شجرهما في بيوت من زجاج ويسخنونها بالنار لان حرارة هوائهم لا تكفي  
 لنباتهما ولكن يكون سعره اعلى من سعر المجلوب اليهم وما ينبت في غير هذه  
 البيوت من العنب فانه يبقى حثرا وهو ما لا يوقع ويبقى حامضا صابا وعندهم  
 ثلاثة اصناف من النار او اربعة كحب الآس عندنا وهي قليلة الجدوى ولا سيما  
 كونها لا تقوى على الرياح فاقل نسمة تذهب بها وكذلك عندهم ثلاثة اصناف



او اربعة من البقول لا توجد عندنا وهي ايضا تافهة • ويحقى ان اقول بعد الاختيار والتحرى ان جميع ما ينبت في بلاد الانكليز هو دون ما ينبت في فرنسا في الطيبة والزكاء وجميع ما ينبت في هذه هودون ما ينبت في بر الشام وما ارى العلة في ذلك سوى كثرة السرقيين في الارض وقلة الحرارة في السماء نعم ان جميع ما ينبت عندهم هو اكبر جرما مما ينبت عندنا كما تقدم ولكن شتان ما بين الكبير والطعم الا ان الانكليز يتنافسون في كل شئ ضخم • اما انواع الرياحين والزهور والاشجار غير المثمرة فكثيرة عندهم وعنايتهم بها اشد من عنايتهم بالبقول المأكولة على ان جل ازهارهم لا عرف له غير انى رأيت عندهم جملة انواع من الزهور ذكية الرائحة مما هو في مالطة لا رائحة له اصلا وكثيرا ما يذكرها المؤلفون منهم في كتبهم وتلهج بها النساء في محاوراتهن حتى ان احداهن سمجت مرة فكانت صواحبها يهادينها بباقات من الزهر وفي اعياد ميلادهن يطرفن به فيغنى ذلك عن طرف القماش والجواهر فهي في الواقع صلة الرحم وسبب الوداد واذا رقصت امرأة في ملهى واعجبت الحاضرين نقطوها بباقة وعلى ذكر التنقيط يعجبني قول ابن المعتز في ملبح جدر

\* يا قرا جدر لما استوى \* فزاده حسنا فزدنا هموم \*

\* كأنما غنى لشمس الضحى \* فتمطته طربا بالنجوم \*

قلت واهل اللغة اهلوا هذا الحرف بهذا المعنى والضمير في زاده يرجع الى التجدير المفهوم من الفعل وهو رد على الحريرى حيث منع ان يقال جدر بالتشديد لكونه ليس للتكثير • اما ارض انكلترة فكها سهل محروث مزروع تشبه ارض البقماع في الشام فل ترى فيها بقعة واحدة بورا فكأنها جميعها لرجل واحد ذى عيال في كونه لا يغادر منها محط قدم من دون منفعة فلا ترى الا غياضا وحقولا ومزارع ومروجا وديارا والظاهر ان بلاد الانكليز اعظم حرثا واعمر من بلاد فرنسا وكل شئ فيها من نام وحيوان تراه في غاية الريع والنمو وكنك قبل حضوري اليها احسبها كلها جبالا لما كنت اسمع من شدة بردها فاذا هي قاع صفصف وقرأت في بعض الاخبار ان قيمة ما تحصل من غلالها في سنة ١٨٤٧ بلغت ٥٤٠٠٠٠٠٠٠ ليرة وقس على ذلك سائر السنين واحسن بقعة في الارض يغادرونها مرعى للضأن ومسرعا فلهذا كان لحم الضأن عندهم فاخرا

فاخرا جدا ومع شدة عنايتهم بتربية الماشية فانهم يحتاجون الى جلب الجلود من  
إروسية والغرب الاقصى وعن ما يجلونه منها يبلغ في السنة ١٥٠٠٠٠٠ ريرة يذهب  
نحو نصفها في عمل الاحذية والباقي في غير ذلك وفي بعض الصحف ان في كل  
من انكلترة وفرنسا يربي نحو خمسة وثلاثين مليوناً من الغنم ومن كل من العديدين  
يحصل قدر من الصوف متساو الا ان غنم فرنسا يحصل من لحمها اقل مما  
يحصل من تلك وقد يبلغ الحاصل من اقليم شستر من الجبن مبلغ وافر  
وما يحصل من لبن البتر في فرنسا يبلغ مليون ليرت ثمن كل ليرت نحو عشرة صتيم  
وما يحصل من لبن البتر في انكلترة يبلغ ضعفي هذا القدر وياع بضعفي قيمة ذلك  
والانكليز يربون ثمانية ملايين من الماشية في احدى وثلاثين مليون جريب والفرنسيين  
يربون عشرة ملايين في ثلاثة وخمسين مليون جريب • وجزاروا فرنسا يذبحون  
في السنة غالبا اربعة ملايين من الماشية تبلغ خمسين مليون كيلوغرام والانكليز  
يذبحون مليونين ولا يذبحون من العجل قدر ما يذبح عند اولئك • والحاصل في  
فرنسا من الحليب مائة مليون فرنك ومن اللحم اربعمائة مليون ومن الحرث مائتا  
مليون والحاصل في انكلترة من الحليب اربعمائة مليون فرنك ومن اللحم خمسمائة  
مليون فيكون الحاصل من كل بقرة في انكلترة من اللبن واللحم فقط اكثر من  
الحاصل من البقرة في فرنسا من اللبن واللحم والحرث معا هذا ما نقلته وفيه نظر ومع  
خصب ارضهم وكثرة غلالهم كما بيناه آنفا فانهم يجلبون كثيرا من المأكول والمشروب  
من البلاد الاجنبية فقد قرأت انه في مدة ستة اشهر جلبوا من البقر ١٢٢٣٧  
رأسا ومن الغنم ٢٩٢٦٨ ومن البيض ٥٦٤٥٤٠٧٤٥ بيضة وفي سنة ١٨٥٠  
جلبوا من الجبن ٢٧٠٠٠ طن وفي سنة ١٨٤٨ جلب من ارلاند من البقر  
اثنان وثمانون الفا وخمسمائة واثان وتسعون رأسا ومن الغنم مائة الف  
وثلاثمائة وستة وستون ومن الخنزير ثلاثمائة واحد وثمانون الفا وسبعمائة واربعة  
واربعون وقيمة ما جلب من البطاطس في عام واحد بلغت نحو عشرين الف ليرة  
وقس على ذلك الزبدة والفاكهة والقطاني وبهذا يتبين لك ما يلزم لاعالي هؤلاء  
القوم واسافلهم وفي الحقيقة فان انكلترة قد ضاقت باعلامها ولهذا يهاجر منها  
في كل سنة نحو مائتي الف وخمسين الفا واحسن اقاليمها في النضارة والريع  
اقليم كنت وفي كثرة اشجار الفاكهة دوقشير واذا دخلت حى ششير فهورول •

او اربعة من البقول لا توجد عندنا وهى ايضا تافهة • ويحق لى ان اقول بعد الاختيار والتحرى ان جميع ما ينبت فى بلاد الانكليز هو دون ما ينبت فى فرنسا فى الطيبة والزكاء وجميع ما ينبت فى هذه هو دون ما ينبت فى بر الشبام وما ارى العلة فى ذلك سوى كثرة السرقين فى الارض وقلة الحرارة فى السماء نعم ان جميع ما ينبت عندهم هو اكبر جرما مما ينبت عندنا كما تقدم ولكن شتان ما بين الكبر والطعم الا ان الانكليز يتنافسون فى كل شئ ضخم • اما انواع الرياحين والزهور والاشجار غير المثمرة فكثيرة عندهم وعنايتهم بها اشد من عنايتهم بالبقول المأكولة على ان جل ازهارهم لا عرف له غير انى رأيت عندهم جملة انواع من الزهور ذكية الرائحة مما هو فى مالطة لا رائحة له اصلا وكثيرا ما يذكرها المؤلفون منهم فى كتبهم وتلهج بها النساء فى محاوراتهن حتى ان احداهن سمجت مرة فكانت صواحبها يهادينها بباقات من الزهر وفى اعياد ميلادهن يطرفن به فيغنى ذلك عن طرف القماش والجواهر فهى فى الواقع صلة الرحم وسبب الوداد واذا رقصت امرأة فى دلمهى واعجبت الحاضرين نقطوها بباقة وعلى ذكر التنقيط يعجبني قول ابن المعتز فى ملبح جذر

\* يا قرا جذر لما استوى \* فزاده حسنا فزدنا هموم \*

\* كأنما غنى لشمس الضحى \* فتقطت طربا بالنجوم \*

قلت واهل الالة اهلوا هذا الحرف بهذا المعنى والضمير فى زاده يرجع الى التجدير المفهوم من الفعل وهو رد على الحريرى حيث منع ان يقال جذر بالتشديد لكونه ليس للتكثير • اما ارض انكلترة فكلاها سهل محروث مزروع تشبه ارض البقاع فى الشام فلن ترى فيها بقعة واحدة بورا فكأنها جميعها لرجل واحد ذى عيال فى ككونها لا يغادر منها محط قدم من دون منفعة فلا ترى الا غياضا وحقولا ومزارع ومروجا وديارا والظاهر ان بلاد الانكليز اعظم حرثا واعمر من بلاد فرنسا وكل شئ فيها من نام وحيوان تراه فى غاية الريع والنمو وكننت قبل حضورى اليها احسبها كلها جبلا لما كنت اسمع من شدة بردها فاذا هى قاع صفصف وقرأت فى بعض الاخبار ان قيمة ما تحصل من غلالها فى سنة ١٨٤٧ بلغت ٥٤٠٠٠٠٠٠ ليرة وقس على ذلك سائر السنين واحسن بقعة فى الارض يغادرونها مرعى للضأن ومسرعا فلهذا كان لحم الضأن عندهم فاخرا

فأخرا جدا ومع شدة عنايتهم بتربية الماشية فانهم يحتاجون الى جلب الجمود من  
إروسية والغرب الأقصى وثن ما يجلبونه منها يبلغ في السنة ١٥٠٠٠٠٠ ريرة يذهب  
نحو نصفها في عمل الاحذية والباقي في غير ذلك وفي بعض الصحف ان في كل  
من انكلترة وفرنسا يربي نحو خمسة وثلاثين مليوناً من الغنم ومن كل من العددين  
يحصل قدر من الصوف متساو الا ان غنم فرنسا يحصل من لحمها اقل مما  
يحصل من تلك وقد يبلغ الحاصل من اقليم شستر من الجبن مبلغ وافر  
وما يحصل من لبن البقر في فرنسا يبلغ مليون ليرت ثمن كل ليرت نحو عشرة صتيم  
وما يحصل من لبن البقر في انكلترة يبلغ ضعف هذا القدر وياع بضعفي قيمة ذلك  
والانكليز يربون ثمانية ملايين من الماشية في احدى وثلاثين مليون جريب والفرنسي  
يربون عشرة ملايين في ثلاثة وخمسين مليون جريب • وجزاروا فرنسا يذبحون  
في السنة غالبا اربعة ملايين من الماشية تبلغ خمسين مليون كيلوغرام والانكليز  
يذبحون مليونين ولا يذبحون من العجل قدر ما يذبح عند اولئك • والحاصل في  
فرنسا من الحليب مائة مليون فرنك ومن اللحم اربعمائة مليون ومن الحرث مائتا  
مليون والحاصل في انكلترة من الحليب اربعمائة مليون فرنك ومن اللحم خمسمائة  
مليون فيكون الحاصل من كل بقرة في انكلترة من اللبن واللحم فقط اكثر من  
الحاصل من البقرة في فرنسا من اللبن واللحم والحرث معا هذا ما نقلته وفيه نظر ومع  
خصب ارضهم وكثرة غلالهم كما يبناه آفنا فانهم يجلبون كثيرا من المأكول والمشروب  
من البلاد الاجنبية فقد قرأت انه في مدة ستة اشهر جلبوا من البقر ١٢٢٣٧  
رأسا ومن الغنم ٢٩٢٦٨ ومن البيض ٥٦٤٠٥٤٠٧٤٥ بيضة وفي سنة ١٨٥٠  
جلبوا من الجبن ٢٧٠٠٠ طن وفي سنة ١٨٤٨ جلب من ايرلاند من البقر  
اثان وثمانون الفا وخمسمائة واثان وتسعون رأسا ومن الغنم مائة الف  
وثلاثمائة وستة وستون ومن الخنزير ثلاثمائة واحد وثمانون الفا وسبعمائة واربعة  
واربعون وقيمة ما جلب من البطاطس في عام واحد بلغت نحو عشرين الف ليرة  
وقس على ذلك الزبدة والفاكهة والقطاني وبهذا يتبين لك ما يلزم لاعالى هؤلاء  
القوم واساذلهم وفي الحقيقة فان انكلترة قد ضاقت باهلها ولهذا يهاجر منها  
في كل سنة نحو مائتي الف وخمسين الفا واحسن اقاليمها في التنضارة والربع  
اقليم كنت وفي كثرة اشجار الفاكهة دوقشير واذا دخلت حى ششير فهرول •

اما حيواناتهم فعلى نسيق بقولهم من الكبر والخنخامة منها الخيل وهى نوعان ضليع ضخيم وهو ما يستعمل فى جر الانقال فتزى الحصان كالبرج المرصوص ويحمل اربعمائة رطل من ارطالهم ونحوه مائة ليرة والثانى خفيف مشوق وهو للركوب والسباق او لجر عواجل العظماء وربما سار فى الساعة ثمانية عشر ميلا ويقولون ان خيلهم اعتق من خيل العرب وان يكن اصل بعضها من تلك ويقال انه فى زمن الملكة اليبصابت لم يكن فى جميع مملكة انكلترة اكثر من الف فرس وبقريهم تعظم فى عظم جواميس مصر ولحمها طيب الا انه كثير الدم وهى حسنة الخلقة والشكل وكذلك غنمهم تسمن سمنًا فاحشًا وهى ايضا مليحة ولكن ليس لها الايا كغنى السام ولعلها هى النوع الذى يقال له القهد والهز عندهم ظريف وهو احرى بان تحلق الحواجب على فقدته من هر قداماء المصريين اما الحمير فانهما قبيحة وغير فارهة على قلة وجودها ولا وجود للبغال عندهم ونذر رؤية المعزى • وما من الله به على هذه البلاد ان ليس فيها حيات ولا عقارب ولا رتيلا ولا سوام ابرص ولا ابن آوى يعوى فى الليل ولا نمس يأكل الدجاج ولا بعوض يمنع من النوم ولا براغيث فى الربيع الا نادرا ويكثر عندهم الجرذان تسمع شقشقها وهى تجرى تحت مخنصب البيوت وكذا البق لكثرة الالواح فى منازلهم • قال فى ابجدية الاوقات هذا الجرذ الاسمر الذى يسمى جرذ نوردى غلطا هو اعظم رزية فى ديارنا واصل مجيئه اليها كان من بلاد الحزم وبعض البلاد الجنوبية فى اسية كما هو الظاهر من كلام بالاس وغيره حيث قال انه فى سنة ١٧٢٩ زحفت اسراب جرذان لا تحصى من البرارى الغربية الى اسطراخان حتى لم يمكن ردها بوجه ما وفى اوسط القرن السادس عشر زحفت حتى دنت من باريس الا ان كثيرا من جهات فرنسا لم يزل خاليا من هذه البلية

### ﴿ فائدة فى عمر الحيوان ﴾

قال بعض ان الحصان يعيش من ثمانى سنين الى اثنين وثلاثين سنة والثور ٢٠ والبقرة ٢٣ والمجار ٣٣ واصل نتاجه فى بلاد العرب والبغل ١٨ والشاة من الغنم ١٠ والكبش ١٥ والكلب من ١٤ الى ٢٥ والخنزير ٢٥ والعنز والحمام ٨ والقط ١٠ والوز ٢٨ والبيغا من ٣٠ الى ١٠٠ واليمام من ٥٠ الى ٢٠٠ • هكذا

هكذا نقلته وهو غريب فان الحمام واليام من جنس واحد • وقال آخر الدب يعيش ٢٠ سنة ونحوه الكلب والذئب والنقاب من ١٤ الى ١٦ والاسد بنحو ٧٠ والتط في الجملة ١٤ والارنب ٧ سنين والفيل قد يعيش ٤٠٠ سنة والخنزير ٣٠ والكركدن ٢٠ والفرس من ٢٥ الى ٣٠ والجل نحو ١٠٠ والبقرة ١٥ والضأن قليلا يجاوز ١٠ سنين والوعل يعمر طويلا والدلفين ٣٠ والنسر قد يعيش ١٠٤ سنين والغراب ١٠٠ والسلحفاة ١٠٧ ونوع من الحيتان اسمه والس ولعله الدخس يعيش ١٠٠٠ سنة

اما بناؤهم فن الاجر الاحمر والابيض وقد يصبغون خارج الديار او يكلسونه ثم يرسمون عليه خطوطا تبديده كأنه حجارة مربعة متساوية لا يدركها الا من دنا منها ورسمها وتبقى على ذلك سنين بخلاف بيوت لندرة فانها لما كانت هدف للدخان والضباب لم تلب ان تسود كما سذكر ذلك ان شاء الله ولهم في تجديد الابنية مهارة غريبة وذلك انهم اذا ارادوا مئلا هدم دار هدموا اولا اسفل جدرانها واسندوا القائم منها ببعضا ثم بنوا الاسفل فرمما بنجز الهدم والبناء في وقت واحد وبعض البيوت يبنون خارجها كالسفينة من قطع خشب يعارضون بعضها ببعض ثم يطينونها وربما كانت تلك الاخشاب قديمة وفي الجملة فان بيوت الفلاحين حسنة هندسة غير ان القديم منها ربما يكون اصغر من سلطحه فان السطوح عندهم على ثلاثة انواع الاول من الواح المكاتب التي يتعلم عليها الخط وهي للديار الكبيرة والثاني من الخلف وهو للبيوت الوسط والثالث من التبن فهذا يكون قبيح المنظر وهو يرقع كما يرقع الثوب ويقولون انه احسن من غيره شتاء وصيفا فانه في الشتاء يمنع البرد ويرد النج وفي الصيف يمنع الحرو ولا يكون السلطح عندهم الا مسنما والفاصل بين الواح الزجاج في الشبايك اكثره قضبان رصاص بدلا من الخشب وربما كان الزجاج قطعاً صغارا كالكف مربعة ومخمسة فيكون للعين اتيها وحيث كان في السابق ضريبة للميرى على الطيقان اذا زانت على ثمانية كان الناس يتحاشون من مجاوزة هذا القدر ولكنه الآن ابطل تمام نور الله وهوائه ولكن قام مقامها ضريبة اخرى وكل دار لا بد وان يكون فيها عدة • وافتد للنار واسرتهم كلها من خشب لا من حديد والغالب ان ارض منازلهم تكون مفروشة بالابيد او البسط من الزرابي وانائهم بين بين وقل ان ترى عندهم من الصور الا صورة كبير العائلة وصورة الخيل

في السباق او صورة ارناب وكلاب اما بيوت الاغنياء والمترفهين فلا شيء اجل  
منها لاحكام بنائها وحسن ترتيبها وحيطانها من داخل مغشاة بالورق الفاخر  
المنقش وطبقانها محكمة الوضع كبيرة قطع الزجاج وهو يقارب البلور في الصفا  
والبريق ودرجها وارضيتها من الخشب المتين ولهم اسراف زائد في الاناث فان  
اسرتهن وموائدهم واصوتهن وكراسيهن وخزائن كتبهم كلها من الخشب المسمى  
بالمهيكون وقد تبلغ قيمة ذلك في الجملة نحو ٥٠٠ ليرة ومع ذلك فلن ترى لسيده  
الدار حليا من الالماس او شالا من الكشمير وهي عكس عادتنا • ومن اسرافهم  
ان يعطوا الدرج بالجوخ المنقوش او الزرابي الفاخرة وفوقها الكتان النفيس  
يدوسون عليه • ومراحيضهم في غاية النظافة والترتيب حتى ان الفرنسيين  
اذا ذكروا مرحاضا على هذه الصفة قالوا انه مرحاض انكليزي وكنت  
مرة ضيفا لاحد بجلاتهم فلما اصبحت طلبت الكنيف فدللت عليه واذا هو  
في غاية الزخرفة والاحكام حتى اني اجمعت عن قبحه واستعماله وخطر بهالى  
حينئذ ما قاله بعض الظرفاء في بحيل انفق على كنيف له سبعمائة درهم قد  
استدانها ليت شعري ما الذى يريد ان يخرأ فيه • واجارة المسكن للغريب انما  
تكون بالاسبوع ولا بد ان يخبر اهل المنزل قبل خروجه باسبوع فاذا علموا  
ذلك تهاونوا في خدمته واذا استأجر احد مسكنا في دار من مستأجر الدار  
وفرشه وكان المستأجر لا يؤدي غلة الدار الى مالئها حق للمالك ان يستولى  
على كل شيء في الدار ثم ان البناء في الاصل كان من الخشب والطين ثم من  
الاجر ثم من التجارة غير المهندمة فلما تمدن الناس وتبحروا في الصنائع صار  
من المرمي والبناء من الحجر عرف عند اهل صور من القديم ثم اشتهر عند جميع  
الاجيال ولم يعرف في انكلترة قبل سنة ٦٧٠ وكان المحدث له راهبا اسمه  
بناديكتوس واول جسر بنى منه في هذه البلاد كان في سنة ١٠٨٧ اما البناء من  
الاجر فلما عرف عن الرومانيين وفي سنة ٨٨٦ امر الفريد ملك الانكسیر  
باستعماله وفي سنة ١٥٩٨ استحسن تعميره وكان بناء لندرة اذ ذاك من الخشب  
غالبا واما الزجاج فيقال ان اول من تعلم صنعته اهل مصر فانهم اخذوها عن  
هرمس وقال بلينيوس بل كان اختراعه في سورية وكان له معامل في صور من  
القديم وقد ذكره الرومانيون في عهد طيبيريوس وعلم من انقاض بمباي ان الزجاج  
كان

كان في طيقانها سنة ٧٩ قبل الميلاد واول ما اشتهر اتخاذه في اوربا كان في ايطاليا ثم عرف في فرنسا ثم في انكلترة وفي سنة ١١٧٧ استعمل في ديار بعض الاعيان ولكنه كان مجلوبا ويفهم من كلام فلتير ان اول من شهره في بلاد الانكلير رجل من فرنسا وذلك في سنة ١١٨١ وفي سنة ١٥٥٧ انشى له معمل وفي سنة ١٦٣٥ اكسب رونقا وصفا وفي زمن وليم الثالث اتقن الى الغاية ومن سوء التدبير في بلاد الفلاحين انه لا يقام في القرية من الشرطة الا واحد فلذلك يكثر فيها الحريق والسرقة فان اهل القرية اذا لم يستخدمهم مستأجر الارض يتقون معطلين مترعين الى ارتكاب كل شرفيعمدون الى احراق اكاديس القمح والحشيش المكدسة في الحقول في ليلة ذات ريح قسرى النار الى بعض البيوت وليس من يطقنها ثم لا تلبث ان تلاحشيه بالكلية وتسرى الى غيره فرجا احترقت القرية كلها في ليلة واحدة وفي مدة شهرين من اقامتي بتلك القرية وقع خمس عشرة حريقا في اكاداس الغلال وكان سبب ذلك من هؤلاء المعطلين عن السغل تسفيا من غيظهم من مستأجر الارض ورأيت آثار قرية كانت تستل على خمسين بيتا احترقت باجمعها في ليلة واحدة بل ان كثيرا من هؤلاء الفجار يذهبون الكنائس وقد يدخلون الديار من مداخل المواعد النافذة الى السطح ويسرقون ما قدروا عليه وفي كل ليلة قبل النوم يوصى الخدم خادمه والمخدومة خادمته باطفاء النار والنور اما العاجزون والسقط فانهم يكتشون في المستسنى ويقوم بنفقتهم القادرون من الرعية فان الحكومة لا تنفق شيئا على المستشفيات ولا على تصليح الطرق ولا على ترتيب الشرطة ايضا الا ان اكثر الناس يستنكفون من المك في المستسنى كما ذكرنا سابقا وقد تقرر عند الانكليز جميعا ان التصديق على الفقراء يحملهم على الكسل والتواني فما يعطون فقيرا اذا مروا به ولو كان عريانا اعتمادا على وجود هذه المستشفيات ويمكن ان يقال ان اكثر فقرهم هو من انهمالكهم في شرب المسكرات فانك ترى منهم فقراء كثيرين باخلاق من الشيا وبمهما يكسبه ينفقوه في الجمعة ولا يزالون يكرعون منها حتى يمحظعيونهم وتعتقد السنهم عن الكلام ولا يزالون يلهجون بذكرها فهي عندهم في النساء للتسخين وفي الصيف للترطيب ومع ذلك فهم بالنسبة الى اهل المدن الجامعة اصحى واعف كما انهم أسخى منهم



واكرم وهذه خطة عامة في جميع البلاد فان اهل المدن لما كان احتياجهم الى اسباب المعيشة والرفاهية اكثر كان الكرم فيهم اقل وذكر الطيب بوخان انه عرف في زمانه نساءً بعن اولادهن بالجمعة • ثم ان الانكليز طالما اقتفروا بهنماء العيش داخل ديارهم وهو عبارة عن امرين احدهما التمتع بكل ما يلزم للانسان في معيشته والثاني ترتيب وضع الاشياء التمتع بها وهو ان يكون لكل شئ موضع خاص به ولكل موضع شئ فمن غسل يديه مثلاً في طست على مائدة ثم تناول المنشقة من جانب المائدة من دون ان يغادر موضعه ويقش عليها فقد انصف باله منهي وقس على ذلك والحق يقال ان الانكليز في ذلك اعظم الناس ترتيباً واحكامهم وضعاً للاشياء وكأنهم انما ورثوا هذه الخلة كابر عن كابر ومن تعود على هذه الحال عندهم فلا يمكنه ان يتها بعد هذا في معيشته في البلاد الشرقية قالوا وعلى هذا الاصل بذت بيوتنا بحيث اذا تبرأها احد لا يجب ان يخرج منها ولا سيما وضع مواقدهم فانها تسع من الفحم ما شئت وبذلك يحصل لهم الدفء في الشتاء وهو من الزم ما يكون وعندهم نحو ثمانمائة الف دار مفردة يقال لها كوتاج لا يمكن لغيرهم من الناس ان يعيش في مثلها حالة كونها مفردة فاما دعواهم بان مبالغهم مربعة غضة بحيث تكفي لكل ما يلزم لهم وان انائم وادواتهم وافية بالمراد حتى لا يمكن للشهواني ان يقترح شيئاً زائداً عليها فليست في محلها فقد مر بك ان كثيراً من البقول والفاكهة لا يثبت عندهم ويمكن ان يقال ان ذلك غير ضائر من لم يعود عليه فاما من جهة الاناث فان جميع سكان اوربا المتدينين مشتركون فيه على انهم محرومون من كثير من الملاهي والفرج هذا وكما ان ارض انكلترا كلها محروون عامر كذلك كانت سطوطها باجمعها مرصعة بالنابر والاختلام لهداية السفن فان في سواحلهم مائتي منارة لا تزال انوارها متقدة الليل كله وجلة المنابر التي في سواحل فرنسا الشمالية والغربية ٨٩ والتي في هولاند ٢٦ ومصاريف منابرهم تؤخذ من رسم يجعل على السفائن المشحونة التي تمر بها وهو يختلف وقد يبلغ في السنة مائتين وخمسين الف ليرة يتفق نحو ثلثيه في لوازمها ويدخر الباقي لاجل ترميمها واعظم منارة بذت في انكلترا مما يجدر بان يعد من عجائب الدنيا منارة ادسرتون وذلك في سنة ١٦٧٠ ولكن طم عليها الماء في احدى السنين فابادها رأساً فلم يبق منها سوى قطعة سلسلة

من حديد واول منارة عرفت في الزمان القديم المنارة التي بنيت على صخر فاروس  
قبالة الاسكندرية وكانت من المرمى الابيض العجيب الصنعة وذلك في عهد  
بطليموس فيلادلفوس ملك مصر سنة ٢٨٢ قبل الميلاد فكان النور يوقد في  
قنتها دائما لهداية السفن الى مرسى المدينة المذكورة حتى قيل انها كانت ترى  
من مسافة مائة ميل وهو مظنة للانكار ويقال ان مصاريقها بلغت ٣٠٠٠٠ ر  
ليرة انكليزية بحسب ان الدراهم كانت من ضرب مصر وقد عدت من عجائب  
الدنيا الذبح وبلغت من الشهرة والعجب بحيث ان اسمها اطلق على كل منارة  
بنيت بعدها الى يومنا هذا تقريبا وفي تاريخ مصر لعبد اللطيف البغدادي ان  
بعض ذوى العناية ذكروا ان طولها ٢٥٠ ذراعا وان بعضهم قاسها فوجدوها  
٢٣٣ ذراعا وهي ثلاث طبقات الطبقة الاولى مربعة وهي مائة ذراع والطبقة  
الثانية مربعة وطولها ٨١ ذراعا ونصف ذراع والطبقة الثالثة مدورة وطولها  
٣١ ذراعا ونصف ذراع قال وفوق ذلك مسجد ارتفاعه نحو عشر اذرع •  
وعجائب الدنيا فيما عده بعضهم ما عدا ما ذكر هي اهرام مصر والموزليوم وهو  
قبر بناء ارطيمسيا لموزلوس ملك قاريا وهيكل ديانة ابنة جوبيتر في افسوس واسوار  
مدينة بابل وحدائقها المتدلية وعنم الشمس من نحاس في رودس ويقال له  
قولوسوس وصنم جوبيتر وقيل ان جوبيتر هو هبل عند جاهلية العرب قلت ومن  
العجب في هذه العجائب انهم لم يعدوا منها سد الصين فقد قال فلتير ان دورته  
مسافة الف وخمسمائة ميل مرتفعا على جبال شامخة ومنحدرا في اماكن وعرة المرتقى  
وعرضه في جميع هذه المواضع عشرون قدما وارتفاعه اكثر من ثلاثين وهو  
اعظم من اهرام مصر في القدر والمنفعة بناء اهل الصين حاجزا بينهم وبين التتر  
وذلك في سنة ١٣٧ قبل الميلاد • اما هوآ انكلتره فانه كثير القلب يفتلف في اليوم  
الواحد مرات ويثما يكون الجو مصحيا والسماء نقيه اذا بالغيم قد سبق الافرغ وترام  
حتى تحسب انه لم يكن شمس قط وقد يبلغ درجات الهواء في يوم ثلاثين وفي  
غده خمسين ومع ذلك فلا يصح ان يحكم عليه بانه وخيم ولا سيما على من الفه  
فان الغالب على بنية الانكليز الضلالة والسدة وان كثيرا منهم يعمرن  
فوق المائة سنة وفي مدة ثلاث سنين مات في انكلتره ووالس ٢٦٦ شخصا وعمرهم  
من المائة فصاعدا ومات رجل في كورة هولي وود وقد بلغ من العمر مائة

وثلاث عشرة سنة وبقي متمتعاً بجميع حواسه واوصى وصية مبنية ولم يعرف المرض الا قبل موته بساعة واحدة ومتى تم لهم صحو يوم تام رأيت الناس جميعاً يلهبون بحماسة ويذكرون بهجته فهو عندهم عيد وموسم وفي الحقيقة فإنه اذا انجلي الغيم وظهرت الشمس لم يكن شئ ابهج من ذلك فان بلادهم كلها مروج وغياض كما ذكرنا سابقاً وقد ترى في الاشجار المتصافة الوانا مختلفة وترى الحقول كأنها بسط من سندس اخضر ولا يخفى ان هواء الرستاق والريف اصح واسلم من هواء المدن الكبار التي يكثر فيها الدخان والعفونات والاقذار الا انه لا يمكن الخروج في الريف شتاء حين تكون المسالك وحلة فلهذا يمكن ان يقال ان اهل المدن اكثر حركة ورياضة من اهل الارياف وبذلك تحصل الموازنة ما بين طيب هواء هؤلاء ووخامة عند اولئك وقد سبقت الاشارة اليه فاما من ابتلى بالسل والربو او ضيق الصدر فلا يصح له مقام في هذه البلاد ايا كان وكما ان لياليهم في الشتاء تكون طويلة جداً فان النهار اذ ذاك عبارة عن ثمانى ساعات كذلك تكون في الصيف قصيرة جداً فان النهار في شهر حزيران يكون ست عشرة ساعة ونصفا فيكون الليل كله كالنسفق الا ان يلبس الجو الغيم والدكنة ولندكر لك جملة من الكلام على الهواء هنا لتتخذها قانوناً تقيس عليه فاقول انه في الثاني عشر من شهر تشرين الاول احوج البرد الى ايقاد النار وكننا نرى اهل القرية كلهم يصطلون فخذونا حذوهم وبقيت الشمس اياماً عديدة لا ترى الا المحا وكانت تطلع في الساعة السادسة وتغرب في الخامسة ولا يكاد يكون بعد غروبها شفق وفي الواقع فان النار عندهم تقوم مقام الشمس فانهم ينشفون عليها الشباب ويتلذذون بالنظر اليها ولا سيما اذا كانت ذات لهب وقد بلغت منهم الفتهم بها بحيث اذا جلسوا في الصيف حين يستغنون عنها يطوفون بالموقد ويؤثرونه على الجملوس عند الشبايك الا انه من يجلس عند الموقد فلا بد له من ان يغسل يديه ووجهه في اليوم مراراً حتى ان غلاته تتسخ من اثر الفحم من تحت ثيابه وفي الرابع والعشرين من الشهر المذكور كانت الشمس تطلع في الساعة السابعة وتغيب قبل الساعة الخامسة وفي السادس من تشرين الثاني كانت تطلع عند الثامنة وتغيب بعد الرابعة وفي هذا الشهر يكثر وقوع الضباب فيأخذ بالكظم اذ المشى فيه

لا يخلو من بعض اذى بالبصر ويسمون هذا الشهر نحر الاعناق وقبل عيد الميلاد كان صحو عظيم فكانت الشمس ترى عامة النهار ولم يكن البرد يجهج الى الاصطلاء وانما كنا نوقد النار لمجرد الارتفاع لرؤيتها كما هي عادتهم وفي السنة الثانية قبل العيد المذكور اصحت السماء مدة يومين كاملين فظهرت الشمس فيها من ساعة شروقها الى غروبها ولكن وقع برد شديد جدت منه المياه حتى في الآنية فلم يكن كب السلفاة مانعاه كما قال صاحب القاموس وكانت الاولاد تطفر على المناقع والبرك كما تطفر على الصخرة الصماء واذا كسرتها تسقت عن الواح كلوح الباب والترحلق على الجليد عادة شائعة عند جميعهم حتى ان الرئيس البرت زوج الملكة يطفر مع خواصه في موضع خاص به وحين يترحلون يلبسون نعالا كالقباقيب وهو عندهم من الامور الرياضية وكنا نرى الصقيع على وجه الارض كأنه ملح مرشوش وكان الماء يجمد على زجاج الطيقان واذا القيت منه على الارض لم يلبث ان يجمد ايضا اما المطر فلم يقع الى وقت الميلاد الارذاذا وقلما ينزل في غيره ايضا سحبا كما ينزل في بر الشام ومالطة واذا انقطع عنهم شهرا فاكثرا لا يستمتعونه بالايدي كما يفعل الماطيون لان ثراهم لا يزال نديا من المطر السابق واكثر وقوعه في الخريف والربيع فاما الرعد فقد مضى الشتاء كله ولم نسمع له قصفة وانما سمعناه في ايار والشمس حارة وكان شهر نيسان ابرد من اذار وفي اواسطه سقط ثلج وبرد شديد وكان آخر اذار ابرد من اوله فقد احتجبت فيه الشمس اياما متوالية وفي اوائل العام الثاني غطى الثلج وجه الارض والسطوح ورؤوس الشجر ولم يكن البرد شديدا كما يكون عند سقوط الصقيع ويقال ان كثيرا يهلكون في الطريق حينئذ اذا لم يكونوا خبيرين بها فيقعون في مهواة على حين غفلة فيعطون وربما سقط الثلج على الشاة في الحقول فتضل الطريق وقد سمعت ان امرأة سقط عليها الثلج وهي تحت شجرة تستذرى بها فلم يكن لها التحول من موضعها فلبثت فيه بضعة ايام حتى جاء من اخرجها منه وقد سقطت اصابع يديها ورجليها وبقيت بعد ذلك حية ويقال ان بقاء الثلج في المزارع اياما نافع للزرع ولا شئ اشق على الماشي من المشي عليه حين يذوب بخلاف ما اذا كان متلبدا • وللانكليز لهج

عظيم في محاوراتهم وكشبههم بمحاسن ايار لانكسار حدة البرد فيه الا انه في الواقع من أنحس الشهور وذلك لانقطاع الفاكهة والبتول فيه الا ما ندر وفي اوله تدور الصبيان والبنات يغنون ويحتدون من اهل البيوت والمارين في الطريق وكان قديماً الانكليز يرقصون فيه في الحقول والمزارع ويحطلونه يوم مسرة وطرب حتى ان السفلة في لندرة يعيدونه الى الآن فيتحذون نحو شجرة ويرقصون حولها في السوارع وفي اوائل شباط يطوف الاولاد ايضا يغنون لغالن تين وهو يوم تزواج الطيور وفيه تنهادى الشبان والشواب بالرسائل والاشعار على طروس مزخرفة • ومن اول شهر حزيران الى العشرين منه حصل حر يقرب من حر مالطة فكانت الشمس تبدو من اول النهار الى آخره ثم اكفهر الجو ودهم البرد ووقع المطر الغزير وحين يشتد الحر يبلغ ثمانين درجة (انكليزية) وغاية البرد عشرون وبارد الرياح عندهم هي الشرقية ثم الشمالية اما الغربية فلا تكاد تأتي من دون مطر والغالب حينئذ ان تنكسر سورة البرد ويعقبه دفء مغرب الكسل والعجز حتى يود الانسان ان تعود الريح الباردة وان اطارت عنه الثياب و بما مر بك من تقلب الهواء عندهم تعلم انه لا يحسن ان يترجم الى لغتهم قول بعضهم من قصيدة يمدح بها الملكة وهو

\* تلوى الرياح مناني الرمل عاصفة \* حتى تصيب اراضيها فتعتدل \*  
وهو نظير قول المتنبي

\* اذا انتهت الرياح الهوج من بلد \* فأتعب بها الا بترتيب \*

لكن بيت المتنبي سالم من الضرورات وقلت انا من قصيدة طويلة

\* ما ان يحيل حؤول في هوائهم \* هوى نفوسهم عن مذهب الخير \*

اشارة الى ان تقلب الهواء عندهم لا يغير طباعهم عن فعل الخير والخير بالكسر الكرم والشرف والاصل والهيئة • وفي الحقيقة فانه عند شدة البرد هنا لا يفكر الانسان الا في الاصطلاء ولا تزال تسمع من كل من تلقاه لفظة البرد واذا تفوه بها فرك يديه وتأفف ليدل على صدق ما يقول ولا سيما النساء حتى انهم ربما قالوا ذلك في يوم لا برد فيه فكان السنتهم مرت على ذلك وكثيرا ما ترى ايضا وصف البرد والنار في كتبهم ويسمون المرأة رفيقة الموقد

الموقد والاضافة بتقدير عند وقد جرت العادة عندهم بأنه لا يحرك النار الا من كان من اهل البيت او من طالت الفته بهم وفي الجملة فان النار اليهم مدة ثمانية اشهر في السنة و بهذا تعلم انهم لا يرون في وصف الجنة نعيما لان الانسان اذا كان مقرورا لا يشتهي ان يسمع بذكر المياه والظلال والاشجار بل كانوا يقولون تلك الجنة نيرانها مضطربة ومواقدها محترمة وحضبها معتد وحطبها منضد وخمها مؤبد ومسعرها مخلد فهنيئا للمصطلين وطوبى للمستدفئين أليس ان عبادة النيران في بلاد الفرس نشأت عن البرد كما قال ابن صاره في المعنى

\* احل لنا ترك الصيام بارضكم \* وشرب الحميا وهو شئ محرم \*  
\* فرارا الى نار الجحيم فانها \* ارق علينا من شلير وارجم \*  
\* لئن يك ربي مدخلي في جهنم \* ففي مثل هذا اليوم طابت جهنم \*

ثم انه لا يخفى ان اهل البلاد الحارة يكونون اذكى ذهنا واسرع فهما من اهل البلاد الباردة الا انهم لا يكون لهم جلد على الاعمال الشاقة لغلبة الترهل عليهم ولا عظم همة لمباشرة المساعي الخطيرة ولا يمكن ان يلحقوا اهل البلاد الباردة في العز والغنى الا ان يكون لبعض البلاد مزية خاصة بوجود المعادن وغيرها كبلاد الهند مثلا اما سكان البلاد الباردة فيتحملون مشاق الاعمال ويستطيعون ادمان السعي ويعمرون أكثر ولهذا كان جل الفاتحين والغازين من الشمال وكأن جزيرة العرب مستثناة من هذا الحكم الا ان ايامهم في الشتاء تكون قصيرة جدا فيضطرون الى العمل ليلا وربما كتبت ايديهم من شدة البرد وفي كتاب منسوب الى ارسطو ان اهل البلاد الحارة يعملون أكثر من اهل البلاد الباردة لان الحرارة الطبيعية تأتي حفظها في الاولى أكثر من الثانية ولا ارى قوله مطابقا للواقع الا ان يحمل قوله البلاد الباردة على معنى المفرطة في البرودة والبلاد الحارة على معنى المعتدلة في الحرارة • ولتختم الكلام على ميزان الهواء بما لا يخلو من فائدة فنقول ان اصل اختراعه فيما علم كان في ايطاليا وفي سنة ١٦٢٦ الف صنطوريا الطبيب في يدوى كتابا وادعى فيه انه مخترعه وادعى ايضا هذه الدعوى رجل من هولاند اسمه كرنيليوس دريبل وبعد البحث والتدقيق علم ان الاول سبق الى الدلالة على اتخاذه وان الثاني عرف خواصه من قبل ان يسمع شيئا عن ذلك • ونقلت من بعض الكتب

انه حسبت ايام السنة في مدينة وياه على مدة خمس وسبعين سنة فكان في  
 خلال السنة من ايام الصحو ١٢٧ يوما ومن ايام الضباب ٧٥ ومن المطر  
 ١١٠ ومن الثلج ١٣٥ ومن الرعد والبرق ١٩ واقول ان هذا القدر من ايام  
 الضباب هو اكثر مما يقع بلندرة فان جلّه هنا انما يقع في شهر تشرين الثاني • اما  
 معادن انكلتره فاشهرها القصدير والصفير والحديد والفحم وهذان الاخيران  
 اقنى وانفع لهم من سائر المعادن النفيسة اذ لولاها لم يتأت لهم انشاء الوف  
 من البواخر ومن سكك الحديد ومن الغاز وغير ذلك وليس كل البلاد التي  
 فيها معادن الذهب والفضة اغنى من غيرها فان من المعادن ما تقوم نفقة  
 استخراجها بفائده فلا يحصل منه نفع الا مجرد الافتخار بوجوده وانما العمدة على  
 سهولة ايشائه وقلة مصروفه • واكثر ما يوجد الذهب في افريقية وياپان  
 وجنوب امريكا وهذا الاخير عثر عليه الاسپانيول في سنة ١٤٩٢ ومن ذلك  
 التاريخ الى سنة ١٧٣١ جلب منه الى اوربا ستة الآف مليون سذرة قيمة كل  
 منها ثمانية ريات اميريكانية ويكثر وجوده ايضا في جبال اورال بالروسية  
 ويوجد منه معدن في كورنول وفي وكلو بارلاند واكثر ما يأتى الانكليز من  
 الذهب فاما هو من اوستراليا وكاليفورنيا قيل انهم يجلبون منه في كل سنة  
 عشرين مليون ليرة واول من اطلع عليه في الاولى ادورد هرغافس وذلك في  
 سنة ١٨٥١ فاطلع ارباب الحكم على ذلك طمعا في الجائزة فجازوه وولوه خولية  
 ارض الميرى ومن جملة ما وجد فيه قطعة ذهب ابريز بلغت مائة وستة ارطال  
 ووجد ايضا في موضعين منها الى غاية تشرين الاول سنة ٥٢ ٢٥٣٢٢٤٢٢  
 اوقية انكليزية او مائة وخمسة اطنان اى طنلاته وبلغت قيمة الذهب الذى بعث  
 منها الى الخارج نحو تسعة ملايين ليرة ومن ذلك الوقت تابع وروده الى بلاد  
 الانكليز ويحتمل ان في اوستراليا معادن اخرى كثيرة وكنوزا جزيلة لم تكشف  
 الى الآن حتى كشفت تكون داعية لىجب اهل الدنيا وهذه الجزيرة هى اكبر  
 جزيرة في المسكونة واصغر ارض قارة فانها دون امريكا بنحو ستة اضعاف  
 وكان استعمار الانكليز اياها بعد انفصال امريكا عن بلادهم وفي سنة ١٨٥٤  
 بلغ

بلغ عدد اهلها ٢٣٦٧٩٨ نفسا وهى اقل بلاد الدنيا اثنا ( ١ ) • فاما اميركا فاوّل من كشفها رجل من جينوى اسمه كرسوفر كولبوس وذلك فى سنة ١٤٩٢ قيل اذا صارت مملكة الدول المتّحدة باميركا مأهولة كهولاند فتكون تسع تسعمائة مليون من الناس وهذا القدر هو نصف قدر سكان المسكونة واهلها الآن سبعة وعشرون مليونا ( ٢ ) وحين كان الانكليز يبتون مجلس السورى بلندرة كان الاميريكانيون مشغولين بتمدين بلادهم فانشأوا سبعة وعشرين الف ميل وخمسمائة ميل لسكة الحديد ( ٣ ) بلغت نفقتها نحو ثلاثمائة مليون ليرة وفى غضون ذلك انشأ الانكليز تسعة آلاف ميل كلفتهم نحو المبلغ المذكور والذي ورد الى خزنة الدول المتّحدة فى سنة ١٨٥٧ من جميع موارده بلغ نحو ثمانية وعشرين مليون ريال ونصف مليون وكان المبلغ الفاضل فيها نحو عشرين مليونا وبلغت مصاريف الدولة سبعين مليونا وكانت محال البوسطة فى سنة ١٨٢٧ سبعة آلاف فصار فى سنة ٣٧ ١١١٧٧ وفى سنة ٤٧ ١٥١٤٦ وفى سنة ٥٧ ٢٦٥٨٦ وكان مواضع ائدادها طولا فى سنة ٢٧ ١٠٥٣٣٦ ميلا وفى سنة ٣٧ ١٤١٢٤٢ وفى سنة ٤٧ ١٥٣٨١٨ وفى سنة ٥٧ ٢٤٢٦٠١ • وفى المملكة المذكورة تسعة آلاف رتل لسكة الحديد وهو عبارة عن اجراء رتل واحد لكل ثلاثة اميال ووجدت فى كتاب آخر ان طول سكك الحديد فى اميركا كان فى سنة ٥٧ ٢٤٦٦ ر٢٤ ميلا وانه فى سنة ١٨٢٨ وهى اول سنة ابتدأوا فيها بهذه المصلحة لم يكن عندهم الا ثلاثة اميال فانظر الى هذا الفرق • اما كاليفورنيا

---

( ١ ) وفى سنة ١٨٨٠ بلغ عدد سكانها نحو ٣٠٠٠٠٠ نفس

( ٢ ) فى هذه السنين تقدمت اميركا تقدما غريبا حتى بلغ عدد سكانها الآن ٥٢٠٠٠٠٠ نفس

( ٣ ) وفى سنة ١٨٨٠ صار طول سكك الحديد فى اميركا ٩٠٠٠٠ ميل و اراد الدولة فى السنة المذكورة بلغ ٣٣٣٠٠٠٠٠ ريال والمصاريف بلغت ٢٦٠٠٠٠٠٠ ريال وعدد دواوين البوسطة بلغ ٤٠٨٥٥ ر٤٠ فانظر الى هذا الفرق وتعجب



فكان كشفها في سنة ١٥٣٥ وكانت في سنة ١٨٤٦ تابعة لآعمال مكسيكو تحت استيلاء دولة اسبانيا ثم استولت عليها الدول المتحدة وكان كشف الذهب فيها سنة ١٨١٧ وقيل انه كان معروفا قبل هذا التاريخ لبعض اشخاص ولكن كانوا يكتمونه وهذه اللفظة محرفة عن لفظتين في اللغة الاسبانية ومعناها القرن الحامى ولا يبعد ان يكون ذلك عربيا فان كالى محرف عن قالى من قليت اللحم ونحوه وفورنيا من القرن وقيمة ما يخرج من هذا الصقع في السنة يبلغ خمسة ملايين وبلغت قطعة الذهب من ذلك الى خمسة وعشرين رطلا فكان الرجل يسعد من كده وقيصه لم يتسخ ويحكى ان الدول المتحدة لما بلغها خبر وجود الذهب في هذا الاقليم ارسلت حاكما اليه لما كان منه بعد وصوله الا ان حل المعزقة واقل يحفر عن الذهب مع الحافرين • قال بعضهم اما معادن انكلترة فكثيرة وغنية فقد عثا طاميطوس من جملتها الفضة والذهب وفي عهد الملك جامس الاول كشف معدن رصاص استخرج منه كثير من الفضة ويوجد في كورنول اكثر من خمسين معدنا للنحاس وتقلت من بعض الاحصائيات الصحيحة ان جملة ما خرج من معدن الذهب من بلاد الانكليز من سنة ١٨١٦ الى سنة ٤٦ بلغ خمسة وتسعين مليونا وقيل ان اول ضرب الدنانير عندهم كان في سنة ١٢٥٧ واول ضرب الدنانير الرائجة المحكمة كان في سنة ١٣٤٤ وكان ضرب الجيني في سنة ١٦٧٣ وكان مبلغ ما ضرب من النقود في ايام الملكة اليصابت ٨٣٢ر٠٠٠ ليرة وفي ايام جامس الاول ٢٥٠٠ر٠٠٠ وفي ايام جورج الثاني ١١ر٩٦٦ر٥٧٦ وفي ايام جورج الثالث ١٥٨٦ر٥٠١ر٧٤ وفي ايام جورج الرابع ١٠ر٨٢٧ر٦٦٣ وفي زمان الملكة فكتوريا وذلك من سنة ١٨٣٧ الى سنة ٤٨ ٤٨ر٤٥٧ر٨٨٦ر٣٩ ويقال ان طبع الدراهم والدنانير من مخترعات اهل ليديا (من بلاد الاناطول) وذلك في سنة ٨٦٢ قبل الميلاد اما الفلوس فقد ذكرها اوميروس في سنة ١١٨٤ قبل التاريخ المذكور والذهب الانكليزي فيه اثنان وعشرون قيراطا من الذهب وقيراطان من النحاس ويقال ان حبة الذهب يمكن تقسيمها الى ثمانية عشر مليون جزء ظاهرة ويمكن ايضا تطريقها ومدها حتى تصير نحسا وستين اصبعاً مربعة وان الصفحة تصير الى جزء من ثلاثمائة من اجزاء الاصبع ويذهب بها حتى الى جزء عشرة ملايين واول استعمال خيوط الذهب كان في ايطاليا وذلك سنة ١٣٥٠

ولما كان هذا الجواهر الين جميع الجواهر واصفاها كان لا يستعمل الا مخلوطا  
 بالصفر او الفضة • ونقلت من جرنال التيس سنة ١٨٥٢ ان مبلغ نقود  
 الفضة والذهب في الدنيا باسرها قيمته اربعمائة مليون ليرة منها مائتان  
 وخمسون مليونا فضة والباقي ذهب ونقلت من غيره ايضا ان مبلغ الذهب  
 الذي كان متداولاً في سنة ١٨٤٨ في الدنيا باسرها كان ستمائة مليون  
 ليرة وان الامداد السنوى كان من ثمانية ملايين الى تسعة وانه لسبب كشف  
 معادن الذهب في اوستراليا وكاليفورنيا صار الذهب المتداول الآن يبلغ اكثر  
 من ثمانمائة مليون فن كاليفورنيا خرج من سنة ١٨٤٩ الى سنة ١٨٥٣ خمسة وستون  
 مليونا وتسعمائة الف ومن اوستراليا خمسة وثلاثون مليونا وذلك من سنة ١٨٥٤  
 الى سنة ١٨٥٦ • اما معدن الفضة فقل ان احسن ما عرف منه ما كان  
 في لاباز وذلك سنة ١٦٦٠ فكان من ليه وحسنه يقطع كالبلور وفي سنة ١٧٤٩  
 ارسلت قطعة منه الى بلاد اسبانيا فبلغت ٣٧٠ رطلا وحفر عن قطعة في معدن  
 بنورويج وارسلت الى متحف كونيهاغن فبلغت ٥٦٠ رطلا وقيمتها ١٦٨٠ ليرة  
 وكانت آية الفضة نحو الاقداح والمغارف تعد في سنة ١٣٠٠ في بلاد الانكليز  
 من الاسراف ووجودها في البلاد المذكورة انما يكون مختلطا بغيرها من الجواهر •  
 اما معدن النحاس فقد مر ذكره في كوزنول ويقال ان اعظم معادنه في مملكة السويد  
 ويقال ايضا ان الحبة من هذا الجواهر اذا حلت في ملح النشادر تجزأت الى اكثر من  
 اثنين وعشرين الف جزء • اما معدن الحديد عندهم فيستخرج منه في كل سنة اكثر  
 من ثمانمائة طن ويقال انه اول ما عرف وجود الحديد كان على جبل ايداي وذلك في  
 سنة ١٤٣٢ قبل الميلاد وزعم اليونانيون انهم هم اول من عثروا عليه كما ان اهل فينيقية  
 اول من عثروا على الزجاج الا انا نعلم من التوراة ان اول من قال الحديد طوبال  
 قاي • وقال آخر ان تجارة الحديد عند الانكليز كما هي الآن من ابداع هنري  
 كورت لانا قبل سنة ١٧٨٣ كئنا نجلب جل لوازمنا من الحديد المصنوع من  
 سواحل بحر البلتيك ولم تكن طريقة لصنع هذا الجواهر الذي يصدق عليه ان  
 يسمى جواهر الجواهر سوى طريقه بطارق ضخمة ثقيلة بعد احائه في فرن  
 وهو اسلوب قديم يجري مع قدم ايام الخرافات وما عدا ما كان يتبعه من التعب

والكلال فكان يلزم له اجم كثيرة لتنى بالوقود اللازم لاحائه وحيث لم يكن عندنا منها ما يكتفى كان لابد لنا من استجلابه من الروسية والسويد حيث الاجم كثيرة والحديد يسهل صنعه بالنسبة الى هذه الديار والى سعره فيها فكانت معادتنا الجزيلة تبقى معطلة الى ان قام هنرى كورت المذكور واعمل فكره الثاقب فى اختراع طريقة تكثر بها منافع هذا المعدن وتقل الصعوبة فى صنعه فاداه الاجتهاد والتجرب الى احداث فرن هواء بواسطة لهيب النار المنبعث من فحم الحجر فكان يحمى به الحديد وهو تبر ويصفيه ثم يجعله قضباناً مسبوكة من دون فحم ولا مطرقة ولكن لم يتهيأ له اتقان هذا العمل الا بعد ان اتفق عليه عشرين الف ليرة ومنذ ذلك الوقت استغنيا عن حديد السويد والنرويج ثم لم تمض اربع عشرة سنة حتى صار ما يصنع منه فى بلادنا قدر ما كنا نجلبه من بحر البلتيك ثم صار ما يصنع منه على هذا المتوال موازياً لما تى الف طن منها خسون الفا ترسل الى الخارج وهذا القدر هو ما كنا نفتقر الى جلبه سابقاً من البلاد الاجنبية وقد صنع منه فى سنة واحدة من هذه السنين المتأخرة فى معمل بوالس اكثر مما كان يصنع منه قديماً فى جميع المملكة بضعفين فاعظم به من اختراع يعد من اعظم الاسباب الموجبة لثروة هذه البلاد واستقلالهم باعمالهم اذ لولاه لم يأت انشاء سلك الحديد والبواخر وغيرها ولا يخفى ما فى ذلك من المنافع فهو لنا بمنزلة ابرة المغنطيس لكشف الدنيا الجديدة فما اجدر مخترعه بان يحسب ندّاً لواط وما اخلق بلادنا بان تظهر كونها ممنونة له على ممر الايام الى ان قال ومع انه اتفق فى هذا العمل الجليل عشرين الف ليرة ومهد لبلادنا طريقة فاقت بها على جميع الممالك لم تجازيه على ذلك بل عاملته بالكثود على انه تحقق ونبت ان ما اكسبها من فوائد هذا الاختراع يبلغ ستمائة مليون ليرة وافاد ايضاً مؤنة ستمائة الف من الصناع اه وقد كان الرومانيون فى الزمن القديم يحفرون قعور سفنهم بالرصااص وكان ثمنه اذ ذاك اغلى مما هو الآن باربعة وعشرين ضعفاً ويقال ان احسن صبغ للشعر هو ما يتخذ من الرصاص لكننه فى نفس الامر سم • اما فحم الحجر فان اهل بريتايا الاقدمين كانوا يستعملونه وان لم يذكر ذلك الرومانيون فيما ذكروا من احوال هذه الجزيرة واول كشفه كان فى نيوكاسل سنة ١٢٨٤ وزعم بعض انه قبل هذا التاريخ وكان

وكان قد منع اولاً من استعماله بدعوى انه مضر بالصحة حتى ان الحدادين كانوا لا يوقدون الا الحطب وفي سنة ١٣٨١ اتخذ كأنه صنف من اصناف التجارة فصارت الناس تجلبه من المحل المذكور الى لندرة ثم عم استعماله فيها وذلك في حدود سنة ١٤٠٠ فاما في جميع انكلترة فلم يعم قبل سنة ١٦٢٥ ويوجد منه معدن في نورمبرلاند في سهل فسيح امتداده ٧٢٣ ميلاً مربعاً وقريب منه سائر الاماكن والموجود منه في والس فقط يكفي انكلترة على المعدل الذي ينفق منه الآن في سنة والمنصرف منه في بريطانيا في كل سنة ٢٥٠٠٠٠٠٠ طن وفي سنة ٥٧ وصل الى مرسى لندرة نحو ١٥٠٠ سفينة مشحونة بالفحم وبلغت كمية ما ورد اليها منه بحراً وبرا ٣٦٨٧٠٨ رطلان واستخرج منه من درهام ومن نورمبرلاند يبلغ في السنة ١٤٠٠٠٠٠ طن يصرف منها في لوازم لندرة ٦٠٠٠٠٠٠ وفي لوازم البلاد الخارجية ٢٥٠٠٠٠٠ وقدر ذلك لاجل الغاز والباقي في مهمات اخرى • وقال آخر يوجد في انكلترة وارلاند ٤٠٠٠ ميل مربع تحتوى على معادن فحم لم تكتشف بعد ومسافة جريب واحد سمكة ثلاث اقدام يوازي ما يخرج من فحم ١٩٤٠ جريباً من الاجم والغياض ومعادن الفحم المفتوحة الآن في دربي تبلغ ٢٤٠ معدناً يعمل فيها ٢٠٠٠٠ نفس ومعادن يوركشير تبلغ ٣٤٣ معدناً ويوجد ايضاً في سكوتلاند معادن كثيرة منها محفور ومنها غير محفور • وقيل ان اصل استخراج الفحم كان في بلجيكا في سنة ١١٩٨ ثم عرف في انكلترة والذي يخرج منها يبلغ خمسة اضعاف اكثر مما يخرج من غيرها من اى ارض كانت وما يحصل من مسافة ١٢٧٥ كيلومتر مربعاً من بلجيكا يبلغ ٥٠٠٠٠٠٠ طن وما يحصل من مسافة ٢٥٠٠ من القياس المذكور في فرنسا لا يزيد على ٤٠٠٠٠٠٠ طن وكان المنصرف من الفحم في فرنسا سنة ١٧٨٠ ٤٠٠٠٠٠٠ طن وفي سنة ١٨٤٥ ٦٠٠٠٠٠٠ ( ١ ) اما القصدير فوجوده في بلاد الانكليز من قديم الزمان واول من تجر فيه معهم اهل فينيقية لانهم هم اول

( ١ ) وفي سنة ١٨٧٨ بلغ مقدار الفحم الحجري الذي استخرج في فرنسا

١٧٠٩٦٠٥٢٠ طن

من عرف خاصية ابرة المغنطيس ومن قبل ان غزا القيصر يوليوس هذه الجزيرة كان الرومانيون واليونانيون يسمعون بوجود جزيرة جهة الشمال توجد فيها معادن هذا الصنف وكانوا يسمونها كستريدس اى جزيرة القصدير وبقيت هذه التجارة مقصورة على الفينيقيين احقبا عديدة وكان اليونانيون كثيرا ما يدعئون اليهم جواسيس ليتعرفوا اى بر ينزلون فلم يقدروا والذي بيعت من هذا الصنف الى البلاد الخارجية يبلغ فى السنة الفا وخمسمائة طن غير مصنوع وثمان المصنوع والصفائح منه ٤٠٠.٠٠٠ ليرة ( ٢ ) اما استعمال ابرة المغنطيس فى هداية السفن فلا يعلم بالتحقيق فى اى عصر ابتداء وانما يعلم ان خاصية ما فى جذب الحديد والفولاذ كانت معروفة لقدماء اليونانيين وان استعماله فى السفر كان معروفا لاهل الصين من عهد بعيد فانهم كانوا يهتدون به فى اسفارهم الى يابان والهند وجزيرة العرب ولا يبعد ان اشتهاره فى اوربا كان كاشتهار صناعة الطب فى كونه اخذ عن العرب اذ لم يعرف شأنه فيها الا بعد ان قتح المسلمون غونا باسبانيا الا ان العلم به لم يكن تاما ويحتمل ان العرب اخذته عن اهل الصين ويقال ان علم هؤلاء به فى ارجح الظن كان سنة ٢٦٣٤ قبل الميلاد وهنا محل للبحث الا ان اليسوعيين الذين جعلوا داهم التنعيم عن علوم اولئك التوم وعن عاداتهم وكذا كلابروت النمساوى العالم البارع ومستردافس كلهم حكوا ما يدل على استعمال اهل الصين هذا الحجر فى ذلك التاريخ ثم لما كانت الافرنج تسافر الى بلاد المسلمين مدة الحرب الصليبية كانوا يذكرون وجود هذا السر الغريب فى تلك البلاد وكان من جلتههم الكردينال فترى وقنسنت دوفوفاي قبل وكانت العرب تهتدى به فى البر ولم تشهر معرفة استعماله فى اوربا الا فى سنة ١٢٦٩ فاما الانتفاع به فلم يشهر الا فى القرن الرابع عشر واول من اجرى ذلك رجل من نابولى اسمه فيلافوجوجا وقال آخرا حجر المغنطيس لم يشهر ذكره فى كتب الانكليز قبل ايام ادورد الثالث وكان يسمى حجر السفر واول سفينة سارت بهدايته كان فى سنة ١٣٣٨ اما رسم النقط فلم يعلم مخترعه

( ٢ ) وفى سنة ١٧٨٩ بلغت قيمة القصدير المصنوع الذى ارسل من انكلترا الى الخارج ٣٥٠.٠٠٠ ليرة

وزعم الفرنسيين انه من مخترعاتهم وان رسم النقط الاربع الاصلية انما هو رسم عما يقال له فلور دولى اى زهر السوسن ولكن هنا بحث فان زهر السوسن انما هو زشم عما يسمى بالعربية موسالا (لعلها مسلة) وكانت العرب تتخذها لدلالة الابرة • فاما اختراع اداة الابرة السماة عند الافرنج بالكومباس فانه كان من رجل من فينيسيا يقال له مركوس باولوس وذلك فى سنة ١٢٦٠ وبعضهم عزاه الى فيلافوجوجيا المذكور وزعم آخرون انه كان معروفا فى الصين فى سنة ١١١٥ قبل الميلاد وكان ذلك سهو نعم انه كان عندهم آلة تتحرك بنفسها مصوبة الى الجنوب لهداية المسافرين برا وبحرا فظننها الناس الآلة المعروفة قال وقد ثبت ان المذكور هو الذى استنبط تعليق هذه الابرة كما تراها الآن وذلك سنة ١٣٠٢ فاما وضع الصندوق لها وكيفية تركيبها به فن اختراع احد قسايسى الانكليز ويقال له وليم بارلو وذلك سنة ١٦٠٨ • ولتختم كلامنا على المعادن بذكر الالماس فتمول انه وجد فى معدن هذا الجوهر ببرازيل حجر زنته ١٦٨٠ قيراطا وارسل الى ديوان البورتوغال فقوم بمائتين واربعة وعشرين مليوناً من الريالات وقومه بعضهم بستين مليوناً لا غير وزنة حجر الالماس الذى عند قيصر الروسية ١٩٣ قيراطا واشترى ملك فرنسا حجرا كانت زنته ١٠٦ قيراط وفى سنة ١٨٥٠ جلب الانكليز حجرا من الهند زنته ٨٠٠ قيراط الا انه لجهل الرجل الذى قطعه نقص حتى جاء ٢٧٩ قيراطا وقدره كالبليضة يتوقه مليوناً ليرة وفى هذه الايام الاخيرة جلب حجر من برازيل زنته ٢٥٤ قيراطا يذهب نصفه فى القطع • اما مصلحة سكك الحديد فى بلاد الانكليز فهى اعظم المصالح التى شغلت منهم خواطر الاغنياء والمستريحين والمستبطين فان مجموع راس المال الذى وضع فيها يبلغ مائة مليون ليرة ومجموع رأس المال الذى وضع فى اشغال القطن اربعون مليوناً والذى فى اشغال الصوف ثمانية عشر والذى فى الحديد احد وعشرون والذى فى الحرير ستة عشر مليوناً ومجموع راس المال الذى وضع فى اشغال الحديد فى بلاد الدول المتحدة ثلاثون مليوناً • ويحكى عن رجل من الانكليز انه كان فى اول امره بزازا خاملا فعاطى اشغال هذه السكك فحصل له توفيق فيها ونجاح وما زال يزيد نجاحا حتى استغنى غنى لم يذكر مثله فى التواريخ قط فيقال انه صار يتولى اشغال خمسين الفا من الصناعات



فيها بلغ مائتين واثنين وعشرين سكة تجرى اسلاك التلغراف في ثلثيها وفي سنة ١٨٥٠: تحصل من ايراد هذه السكك في جميع اوربا ٢٣٣٠٠٠٠٠ ليرة وكان نصف ذلك من ايراد سكك بريطانيا وهذا جدول اطوال السكك المعروفة في الدنيا

ميل	ميل
١١٥ الى غاية سنة ٤٨	في بريطانيا ٧٨٠٣ الى سنة ٥٤
» ١٠٦	في ايطاليا ٣٨٠٠ الى غاية سنة ٤٨
» ٨٠٠	في امريكا ١٥٧٠ »
» ٥٥٢	في جرمانيا ٢٠٠ »
» ٥٠٠	في هولاند ٢٠٠ »
» ١٠٠٠	في بلجيكا ١٠٩٥ »
» ١٠٠٠	في فرنسا ٢٢٠٠ »

والميل عبارة عن ١٨٦٠ يارد واليارد عبارة عن نحو ذراع ونصف ( ١ ) وفي سنة ٥٦ امتدت سكك الحديد في بريطانيا الى ٨٠٥٤ ميلا انفق فيها ٢٨٦٠٠٠٠٠٠ ليرة ومنها اكثر من خمسين ميلا في صخور منقورة ومساحة تلك الاميال ٥٥٠ ياردا مكعبا ويوجد لهذه السكك خمسة آلاف مزججة وهي الآلة التي يقال لها انجن وفي كل سنة تسير الارثال ثمانين مليون ميل ومصرف المزججات من الفحم في كل سنة مليون طن وفي خدمة الجمعيات القائمة بهذه المصلحة تسعون الفا ما بين رئيس ومرفؤوس وفي سنة ٥٤ كان عدد من سافر في هذه السكك احد عشر مليونا واستفيد منهم اكثر من عشرين مليون ليرة وهو نحو

( ١ ) منذ تأليف هذا الكتاب ازدادت السكك الحديدية في اوربا ازديادا عظيما ففي انكلترة وحدها بلغ طولها لغاية سنة ١٨٨٠ مسافة ١٨٠٠٠ ميل كلفت ٧١٧٠٠٣٤٦٩ ليرة وحلت من الركب في ظرف سنة واحدة نحو ٦٠٠٠٠٠٠٠ نفس وفي امريكا بلغ طول السكك المذكورة ٨١٧٢٥ ميلا وفي ايطاليا ٥٠٩٨ وفي جرمانيا ١٩٧٧٣ وفي فرنسا ١٣٨٧١ بلغ ايرادها في السنة المذكورة ٣٦٢٣٥٠٨ ليرات انكليزية وقس على ذلك ازدياد السكك في بقية ممالك اوربا



ثلث ايراد الدولة والمصروف من الحديد على تبديل القضبان والادوات في كل سنة  
 عشرون الف طن ويقطع ايضا للوازمها نحو ثلاثمائة الف شجرة وكل رطل  
 يحمل في مجمل الحساب مائتي شخص وبلغ ما اعطى لاصحاب الارض تعويضا  
 لهم عما اخذ من املاكهم نحو سبعين مليون ليرة واسلاك التلغراف ممتدة ٧٢٠٠ ميل  
 ويلزم لها من سلك الحديد ما طوله ٣٦٠٠٠ ميل وعدد المستخدمين في التلغراف  
 ثلاثة آلاف وكل واحد من خمسين من اهل انكلترا يتوقف معاشه وقوام امره  
 على هذه السكك • وقال آخر بلغ الحاصل من ايراد سكك الحديد في بريطانيا  
 في سنة ٥٧ ثلاثة عشر مليوناً وذلك بحسب فائدة ٤ في المائة • وقال آخر  
 كان في اواسط سنة ٦٠ ١٢٧٤٥٠ رجلا مستخدما في سكك الحديد في جميع  
 المملكة والمشروع فيها الآن يستخدم فيه ٥٣٩٢٣ فتكون الجملة ١٨١٣٧٣  
 وعدة المواقع ٣٦٠١ • ثم رأيت بعد ذلك في بعض صحف الاخبار ان طول  
 سكك الحديد في مملكة بروسية بلغ في سنة ٥٩ ٣١٦٢ ميلا وان رأس المال  
 الذي عين لذلك ٤٤٠٨٠٠٠ ليرة فيكون ١٣٩٤٠ ليرة على كل ميل وبلغ  
 عدد المسافرين في السنة المذكورة ما عدا العسكر ١٦٢٧٩٦٦٨ ومقدار  
 البضائع التي نقلت فيها ١٢ ٧٦١٠٤٩٠ طنا ومقدار ما تحصل منها  
 ٣٩٩٤٤٠ ليرة اعني ١٧٠٧ ليرات من كل ميل • هذا ما تيسر لي نقله من  
 الكتب ومن صحف الاخبار واقول اني سمعت من غير واحد ان اعظم سكة  
 في انكلترا هي التي يسافر بها من لندرة الى برستول انفق في انشائها نحو ستة  
 ملايين ليرة وايرادها في كل شهر مائة وخمسون الف ليرة ثم ان الرتل الذي  
 يقف في عدة مواضع يسير في الساعة نحو عشرين ميلا فاما الرتل المخصوص  
 فانه يسير أكثر من خمسين وهو يمر كالبرق الخاطف فاذا نظرت اليه هالك مره  
 وربما وقفت له الارتال البطيئة خشية المصادمة والمحسوب ان الجعل على كل  
 ميل في المحل الاول قرش ونصف وفي الثاني قرش وفي الثالث نصف قرش وبما  
 مرتعلم ان منشئ هذه السكك جماعات يخرجون مالا من ملكهم ويشتركون فيها  
 دخلا وخرجا فاذا اراد احد منهم ان يبيع حصته فيها اشتراها آخر ولباس  
 المستخدمين فيها كاباس الشرطة بل احسن وفي طول السكة يقيمون رجالا  
 يتعهدون القضبان وبحافظون على تنظيف الطرق فقد يتفق ان بعض الاعضاء

يكسر قضيبا منها فيكون في ذلك هلاك نفوس شتى ♦ ومما ينبغي ان يلاحظ هنا ان الارتال الفرنسية اقل عرضة للمصادمة والخطر من الارتال الانكليزية فكل يوم تسمع في بلاد الانكليز عن عطب عرض لاحد الارتال ولهذا كانت الشيوخ والعجائز عندهم بأنفون من السفر فيها ويؤثرون السفر في بعض مراكب البر على قديم عادتهم وسبب كثرة هذه الاخطار عندي هو ان مديري المزجيات كغيرهم من ابناء جنسهم في الانهمالك في شرب المسكرات فيشربون وهم مباشروا الآلة حتى يعزب عنهم الرشد والصواب ففي سنة ٥٦ هلك في هذه السلك في برتانيا مائتان واحد ومائتان نفسا واصيب نحو اربعمائة وذلك ما بين مجروح وارب وقس على ذلك خطر السفن فقد تلف لهم في السنة المذكورة على سواحل المملكة فقط الف وتسعمائة وتسع وخمسون سفينة والمعلوم من مجمل الحساب انه يفقد لهم في كل شهر مائتا سفينة ومع ذلك فهم اغنى الناس جميعا فتعجب والاحظ ايضا ان الانكليز اذا عملوا شيئا فانما يراعون فيه وجه الكسب والمصلحة فقط والفرنساوية يضيفون الى ذلك راحة المسافرين ورونق المحل والتفاخر فان المحل الثاني في ارتال الانكليز لا يشتمل الا على مقاعد من خشب اذا قعد عليها الانسان بضع ساعات الم غاية الالم فاما عند الفرنسية فانها تكون شبه الارصفة يقعد عليها المسافر ما قعد ولا يمل وقس على ذلك البواخر ومواقف الارتال في فرنسا احسن منها في انكلترة غالبا وابهج وفي بعضها مطاعم عظيمة يجد الانسان فيها كل ما يستهي بخلاف مواقف الانكليز فان ما في مطاعمهم كره ولا سيما القهوة فانها عبارة عن حسا القطاني ولهذا كان اكثر المسافرين من الانكليز يتزودون من بيوتهم ما يلزم لهم مدة السفر ويأكلون وهم قاعدون في العواجل وقل منهم من يتغدى في المطاعم وما ارى الحق الا معهم فان تلك المطاعم فضلا عن غلائها ربما اورثت الاكل هيضة تتمعه عن السفر ♦ وفي كل من هذه المواقف يكون محل للحاجات التي ربما ينساها المسافرون هناك لسبب العجلة او الذهول فتبقى هناك محفوظة حتى اذا علم صاحبها ردت عليه في الحال والا اقيت فيه سنتين ثم تباع وبوزع ثمنها على خدمة الموقف ولا سيما الذين اصيبوا منهم في ابدانهم واتفق مرة لرجل ان نسي كواغذ مالبية بمائة وخمسين ليرة فلما عرف اسمه ودت عليه

واتفق لي ايضا اني كنت نسيت خرجا في كالي ولما استقر بي المقام في القرية تفقدته وعلمت بانه بقي هناك فكتبته الى مدير الموقف فيها فلم يلبث ان ارسله الي \* ويحسن هنا ان نذكر ما يناسب المقام مما اورده البخاري في باب اللقطة من صحيحه قال حدثني محمد بن بشار حدثنا غندر حدثنا شعبة عن سلمة قال سمعت سويد بن غفلة قال لقيت ابي بن كعب رضي الله عنه فقال اخذت صرة فيها مائة دينار فأتيت النبي صلى الله عليه وسلم فقال عرفها حولا فعرفتها فلم اجد من يعرفها ثم أتته فقال عرفها حولا فعرفتها فلم اجد من يعرفها ثم أتته ثلاثا فقال احفظ وعاءها وعددها ووكاءها فان جاء صاحبها والا فاستمع بها وروى استمع بها بحذف الفاء قال ابن مالك في التوضيح فيه حذف جواب ان الاولى وحذف شرط ان الثانية وحذف الفاء من جوابها فان الاصل فان جاء صاحبها اخذها وان لم يجئ فاستمع بها والتعريف ذكر اللقطة والضالة وطلب من يعرفها انتهى ملخصا من شرح شواهد التحفة الوردية للعلامة عبد القادر بن عمر البغدادي \* فيكون مديروا الموافق على هذا آخذين بهذا الحكم الا ان في الامر بتعريف الضالة من الفضل ما فاتهم

اما خلق الانكليز فالغالب على الرجال السقرة وتوسط القامة مع الضلعة والقوة وسدة العصب وزرقة العيون وصغر الانوف والظاهر ان الشقرة لا تتوقف على البرد وحده وانما اخص اسبابها الدم فان اهل جبل لبنان ليس لهم صفاء هذا اللون الذي يرى في هذا الجيل والغالب في عليهم امتداد القامة والرشاقة ثم ان الحسن هنا في الرجال منقسم الى ثلاثة اقسام \* الاول في العسكر فانهم يتخبون ممن حسن وجهها واعتدل قدا ويلحق بهم الشرطة \* الثاني في خدام الكبراء والامراء فان السيدات يتنافسن في الغساني ولا يتناولن شيئا الا من يدملح وان يكن الشيء المتناول قبيحا \* الثالث في الكتاب الذين تستخدمهم التجار المثلون واصحاب المحترفات والمثابات الحافلة حيث يكثر تردد الخواتين لشراء وغيره فان ذلك ادعى الى حملهن على الاسراف وما عدا هذه الانواع الثلاثة فقل ان تبصر مليحا فاما في باريس فلم الحظ ذلك الا في دكاكين اللحامين حيث تنساب الخوامد الشابات لشراء اللحم والذي يظهر لي في الجملة ان رجال الفرنسيين اجل من نسائهم ومن رجال الانكليز وان نساء هؤلاء اجل

من رجالهم ومن نساء أولئك • ومن العجب ان الانكليز قد يبلغ احداهم السبعين ولا يخطه الشيب لا في راسه ولا في عارضه وانما يغلب عليهم في هذه السن الدرهم والبرد اعنى سقوط الاسنان وعندى ان اعظم اسباب الشيب فى الاصل هو الهم والخوف من ظلم الولاة وذى الامرة فان احد الانكليز اذا كان يملك مثلاً مليون ليرة لم يخش ان اميره بل ملكه بنفس عليه بذلك لا بل يتباهى به ما شاء لاعتقاده ان غنا، وغنى امثاله موجب لغنى الدولة وشرفها ولا يخشى ايضاً ان يتناول عليه فى حقوقه احد ممن هو اعلى منه فان الجميع فى الحقوق متساوون وان القاضى والجرنال عتيدان لكل من الغنى والصعلوك والنبه والخامل وحسبك ان بعض باعة الشراب اقام دعوى على دوك كبريج ابن عم الملكة فما وسعه الا الحضور بين يدي القاضى • ثم الغالب عليهم ايضاً الكلوخ والعبوس ولا سيما اهل القرى وان يكن جوهم اصفى من جو اهل المدن وذلك لان فى المدن كنيماً من الملاهى والملاعب ومن العازفين بالآلات الطرب فتى سمعت الام الموسيقي اخذت طفلها ورقصته عليها او غنت له فيدرب بذلك فيغرس فيه حب الطرب والخفة والبساشة فاما البلاد الخالية من ذلك فلا بد وان ترى وجوه اهلها عابسة باسرة وطباعهم بليدة • اما نساء الانكليز فلونهن البياض المشرب بحمرة وعيونهن شهل او زرق فى الغالب وشعرهن اسود غالباً وان اشتهر خلافه الا فى حواجهن فقل ان تكون حالكة واسنانهن احسن مما يظن فى امثالهن ممن ربي فى البلاد الباردة وقد زين بسطاطا القوام والذلف اى صغر الانف والبلج وامتلاء الساعدين ولطف اليدين ومشق الاصابع وبالعنق ورقة الشفتين واسالة الحن وشعر اهدابهن وحواجهن لا كثير ولا قليل ولا مزينة لهن فى الصلوة على غيرهن وهن احسن نساء الافرنج قاطبة صفاء لون ونعومة بشرة واعضاداً وترائب واعناقاً وقد ذاكرت كثيراً ممن راهن ورأى غيرهن فكلهم فضلهن الا انهن جد وطويلات الاقدام فى الغالب وغير سود الاجفان واحداقهن غير مـركبة فوق زنبق كما قل ابو الطيب وسبب الاول عندى تعرضهن للبرد فى الصغر فان ترائبهن لا تزال مكسوفة وفى الجملة فلم ار شيئاً يصدق على نساء هذه البلاد اكثر من قول صاحب القاموس الشوهاء الجميلة والعابسة ضد ولكن فى جعل ذلك من الاضداد نظرو جميع الانكليز يعجبون

بحسن الاسنان وهو اول ما يذكرون من الصفات المستحبة ويسهبونها بالدر كما  
نشبهها نحن ويعجني قول ابن الزبيه فيها

\* وما كنت ادرى قبل لؤلؤ نغرها \* بان نفيات اللآلى صغارها \*  
وقد كرر هذا المعنى بقوله

\* ولم ار قبل منسمة \* صغير الجوهر المنمن \*

الا انهم لا يخصون الفلج بالاستحسان ولا يسهبون العيون بالسيوف بل بالاماس ولا الجيد  
بجيد الغزال وانما يصفونه بالبياض وربما شهبوه بالمرمر ولا يسهبون الندى  
بشيء وانما يصفونه بالامتلاء والاستدارة ولا يتغزلون بالخال على ان النساء  
يضعن امثاله احيانا ولا بالهزمية في الخد وانما يستحسنون النونة في الذقن  
ولا يسهبون المرأة بالشمس ولا بالقمر بل بالحلم وعندى ان اشوق شئ في الوجه  
الفم والعيان لكونهما يتحركان فيحركان الوجه ولا ارى الحق مع من  
قال احب منها الانف والعيانا بل الحق ما قاله الآخر ياليت عيناها لنا وفاها  
ولعل الرواة حرفوا المصراع الاول او لعل الراجز حكى واقعة الخال ثم ان النساء  
في بلاد الانكليز هن اللواتي يباشرن خدمة الديار غالبا اما الرجال فلا يكونون في  
خدمة الا عند الكبراء وكنيرا ما ترى جارية حسناء زاهرة تامة الاوصاف  
تخدم سيدة من السعالى واذا طرفت الباب وخرجت الجارية لفتحها حسبتها هي  
الخدومة وانهنك جمال وجهها عن وجه سؤالها ونساء القرى خصلة ذميمة  
وهى انهن يشرقن بخماتهن وهذه تفابل خصلة نساء فرنسا في الحسن  
اصابعهن بعد اكل الحلواء ونحوها ويقابلها من خصال اهل المشرق  
التجشؤ وهو حباق المدة غير ان خصلة الفرنساويات اقل اذى لانها لا تكون  
الا عقب الاكل ومدتها لا تطول وجمع النساء اللآلى استخدمناهن كن يلسن  
شورهن ووجوههن وايديهن وسحنة وفسلن وجوههن واعناقهن ويسخنها  
بالحرق التى يسخن بها آنية المطبخ والخصلة الاولى رأيتها في لندرة ايضا وقد  
سمعت ان نساء فرنسا المتظرفات لا يغسلن وجوههن بالصابون مخافة ان تجل  
بشرتهن وانما يغسلن بماء النخالة مع ان صابون فرنسا احسن من صابون  
الانكليز ويقال ان اهل فرنسا الاقدمين وكان يقال لهم الغال هم اول من عملوا  
الصابون في اوربا وكان الناس من قبل ذلك يغسلون ثيابهم بالماء فقط اما بان  
دعكوها بايديهم او بارجلهم ولم يعمل في لندرة قبل سنة ١٥٢٤ والمحسوب  
ان

ان كل واحد من اهل بريتانيا يلزم له سبعة ارطال من الصابون في كل سنة  
فعلى هذا يكون اللازم منه لاهل لندرة وحدهم تسعمائة طن وجميع الافرنج  
لا يفسلون ايديهم بعد الطعام غير ان الكبراء منهم يغمسون اصابعهم في  
صحاف يؤتى بها امامهم على المائدة ثم ينسفونها من دون صابون وربما  
تتضمضوا والقوا فيها الماء من افواههم بحضرة الضيوف وكذلك تفعل  
النساء وهو عندى اقبح من عدم العسل \* ومما يكره في نساء الافرنج تربية  
اطفارهن حتى تأخذ حدها في الطول وترك شعورهن في التفتا منفذة مشعنة  
فتى نزع احداهن غطاء رأسها رأيت شعرها كسحر المقشعر وان احداهن  
للمعب بجر وكلب بحضرة الناس وربما نزا دليها وحس ترابها ووجهها ونساء  
الاكابر يستحبن كلابهن في العواجل وعندهن صنف من الكلاب يقعدنه في  
احضانهن ويسمى كلب الحضن وانى احد من نساء الافرنج عوما ومن نساء  
الانكليز خصوصا انهن لا يستعملن الصبغ ولا التزجيج فكما خلتهن الله  
يبدون ولا يتباهين بكثرة الحلى والجواهر فعاية تصنعهن انما هو في تصفيف  
شعورهن وتغيير ملابسهن بحسب الزى المستعمل فاما نساء الفرنسيات فانهن أكثر  
زهوا وعجبا من جميع نساء الافرنج وقد كانت النساء هنا يرسلن على ذلائهن  
سوائف مجمدة تفعل ذلك منهن الطويلة الشعر عجبا به فصرن الآن يسويهن  
منسرحا على افواذهن افيديا بالملكة الاماندر ومنزل هذه العادة في القلة عادة  
المراقد والنساء على الرجال مزيتان علوية صينية وسفلية شتائية فالاولى  
اتخاذهن الظلل وقاية لهن من الشمس او لبرائيتهن خشية ان تنصل الوانها  
وهى في الواقع عبارة عن ظلل والثانية اتخاذهن التباقيب ذات الشسوع في  
الشتاء فتراهن يخنن بهما الوحول والتلوج وهى مصلصلة تحت احذيتهن  
وغطاء رؤوسهن البرنيطة وذلك مطرد في جميع البلاد بخلاف نساء فرنسا  
فان لكل نساء افليم فيها غطاء مخصوصا واكثر ما يرمهن من اللباس الجوارب  
والاحذية فاما الثياب فالغالب انها من النيت ومع ذلك فاذا كان للمرأة اربعة  
قفاطين منه فهى الخطيئة والحق يقال ان نساء الانكليز على غابة ما يكون من  
التعشف والقناعة فان اقل شئ من الملبوس يرضيهن ومن المطاعم يكفين ولا  
يستعملن الدخان ولا الشوق كبعض نساء الفرنسيات ولا هن مثلهن ايضا في

كونهن ينكرن منزلة الرجال على النساء فهما تكن المرأة شريفة من الانكسار تعترف بان الله تعالى خلق الرجال قوامين عليهن واذا اهديت احداهن مندبلا او حذاء او نحو ذلك استعظمت الهدية وبالغت في وصف محاسنها وكررت الشاء عليك حتى توهم انك صرت رابعا لحاتم طي وهرم بن سنان وكعب بن مامة فاما اذا نظرن شيئا من الجواهر النفيسة سواء اتحفن به او لا فيا للعجب ويا لمنتهى الارب واستعظام الهدية ولوقت صفة عامة لعليتهم وسفلتهم فقد كانت سيدة ما تكرمت علينا بست ثمرات من الخرشف فلما قابلتها في اليوم الثاني شكرتها على ذلك فقالت انى وزوجى اهديناها فكأنها قالت ان عليك ان تشكره ايضا كما شكرتني والحق يقال ان ذلك في أكثر الاحوال اولى من سكوت العرب عن نطق كلمة واحدة تفصح عن الشكر • وقد كنت ارى من النساء العبل الحسان ذوات البشر الناعم والنضاضة الرائحة من تنصب حر وجهها لحر الشمس في الصيف بان تعزق الحقول وتحمل الاحمال الثقيلة وتحصد وتبذر وتجمع المحصول وتحتطب وما اشبه ذلك وفي شهر حزيران حين يقطع الحشيش ترى نساء كثيرة يجمعنه وحين يحصدن الزرع لا يعملن بنص التوراة في سفر الاحبار فانهن يحصدن الارض من تحتته ومع هذا النساء فلا تزيد اجرة المرأ في اليوم على نصف شلين وهو بالنسبة الى غلاء بلادهم بقيمة قرش عندنا فكنت اقول في نفسى ما ارحص الجمال في هذه البلاد وما افسى قلوب الرجال الذين يحوجونهن الى هذا الابتذال او لعلهم يريدون صبغ هذا البياض النقي بورس الشمس او سحمة الضباب

- \* فلو برزت سواعدهن يوما \* لنساعرنا لانسد من ذهول \*
- \* بربات الحقول يحق لى ان \* اسبب لارببات الحبول \*
- \* ولو برزت ترائبهن لىلا \* لصدر الدولة القرم الجليل \*
- \* لقال خذوا حظايا الكرج عني \* فدى الصلوات عند ذوى الخول \*

وفي الجملة فلا شئ ارحص من الجمال في هذه الديار • وهذا ولما كان لون البياض عاما في الرجال والنساء في هذه البلاد كانت المرأة السمراء محببة الى الرجال جدا والرجل الاسمر محببا ايضا الى النساء جدا وهذه الطائفة المعروفة عندهم باسم جبسس وهم صنف من نور بلادنا وغجر مصر لولا دناءتهم لكانت عليه

عليه الانكليز تصاهرهم وذلك لسمة لونهم وكل عيونهم وقد كان الدكتور لي متزوجا احدى هؤلاء الجبسيات رآها مرة فاحبها اسمرتها واحبته هي لبياضه فومعدها بان يتزوجها بشرط ان تنهذب في مذهب النصرانية فاجابته الى ذلك فتأهل بها • ومن الغريب ان هذا الجليل يعيش في هذه البلاد عيشة النور في بر السام سواء اذ ليس لهم مقر معلوم للاقامة فرة يسكنون الغياض ومرة الخصاص وبعضهم يأوى الى نحو هودج يحره حصان فيجعل فيه رحله وانائه وهكذا يطوف في البلاد واليههم تنسب سرقة الدجاج والخيول او في الاقل اذنا بها والانباء عن البخت ولهم لسان خاص بهم ويقال لشيخهم ملك الا انهم يخالفون نورنا بكونهم غير مولعين بالطرب والرقص وما ذلك الا لكونهم مولودين تحت رقيق الانكليز الكالح ولما كان هؤلاء يعتقدونهم في السكينة تنصر منهم كثير فان قلت كيف يصرون البخت والانكليز لا يعتقدون بهذه الامور قلت ان عامة الانكليز على غاية من الجهل فعندهم من التفاؤل والتسائم ما عند عامة بلادنا كما سنبين ذلك بعد • وعن بعضهم ان هؤلاء الجبسي هم احدى عشائر مصر الذين خاموا عنهم نير الطاعة للترك حين غزوا بلادهم حتى اذا فسلوا تفرقوا في الارض فكان اول ما ظهروا في جرمانيا وذلك نحو سنة ١٥١٧ وحين كان الناس اذ ذاك على جانب عظيم من الوسوس والاضاليل وظنوا بهم علم بصر البخت رحبوا بهم في كل مكان وفي سنة ١٥٦٠ نفوا من فرنسا ومن غيرها ايضا الا انهم لم يزالوا موجودين في كل مملكة وفي ايام شارلس الاول قتل ثلاثة عشر شخصا من الانكليز لاختلاطهم بهم واخرب مأواهم في نوروود وذلك سنة ١٧٩٧ وعودوا معاملة البطالين التائبين وقبل سنة ١٨٠٠ كان منهم في اسبانيا اكثر من مائة وعشرين الفا ولم يزل منهم في هذه البلاد جماعات كثيرة ومع اختلاطهم بغيرهم من الاجيال فانهم لم يحولوا عن عاداتهم واطوارهم وسكنهم فهم اشبه باليهود اه وقال آخر ان اصلهم من الهند وانهم يتكلمون بلغة من لغاتها وان حقيقة اسمهم زنكان او جنكان انتهى • ثم ان تحقق الحسن في السمر او السود في عين الرائي لا يمكن من قريب فاما البيض فاذا رأيت صفا منهم عن بعد توهمتهم كلهم ملاحا لان البياض كما قيل شعر الحسن ويمكن ان يقال ان ذلك بالنسبة الى لغة النظر وروى ابن عساکر عن خالد بن



سفيان انه قال عمود الجمال الطول وبرنسه سواد الشعر وردائه البياض قلت  
فعلى هذا فقد اجتمع في مؤنث جيل الانكليس العمود والبرنس والرداء وقد  
تحل بعضهم لان فضل السود بقوله

\* رب سوداء وهى ييضاء عندى \* فهى مسك ان شئت او كافور \*  
\* مثل حب العيون يحسبها لنا \* س سوانا وانما هى نور \*  
❖ وقال غيره ❖

\* يكون الخال في وجه قبيح \* فيكسوه المهابة والجمالا \*  
\* فكيف يلام عاشقتها على من \* يراها كلها في العين خلا \*  
وهذه كلها من مغالطات الشعرآء والحق ما قاله البها زهير

\* اسمع مقالة صب \* وكن بحمك عوفى \*  
\* ان اللبيح ملبيح \* يحب في كل لون \*  
❖ وقال آخر ❖

\* قالوا تحب السواد قلت لهم \* احبه في الشعور والحدق \*  
\* قالوا وتهوى البياض قلت لهم \* في الوجه والمعصين والعنق \*

ثم لا يخفى انه لما كانت اسباب الفساد في القرى الصغيرة صغيرة لم تكن النساء  
هنا مائلات الى الفحش والفسق كما هو شان المدن الحافلة ولهذا كان عيش  
المتزوج في بلاد الفلاحين من هذا القبيل اهنأ من عيش المتدنين والذي  
اتحققه ان عيش المتزوجين من الانكليز في كلا الموضعين وان لم يكونوا  
يحتفون بازواجههم ويكرمونهن امام الناس كما تفعل الفرنسيس الا انهم اكثر  
احسانا منهم لفروجهم واوفر مودة ووفاء لهن في الحضرة والغية هذا في حق  
الازواج فاما في شان الرجال والنساء مطلبا فان رجال الفرنسيس ارفق واحفي  
فان احدهم ليؤثر راحة المرأة ايا كانت على راحة نفسه فاذا تبوأ مثلا مقعدا  
في سفينة او رتل ودخلت امرأة ولم تجد لها محلا فاضطرت الى التيام قام من  
موضع واجلسها فيه وكذا لو وقع منها دنديل ونحوه يادر حالا الى مناوباتها  
اياه وعندهم كلمة مخصوصة لمثل هذه الافعال اما الانكليز فلا دبالة لهم بذلك وكنت  
كثيرا ما ارى رجالا منهم يضطوبون النساء والاولاد حتى يسبقوهن الى موضع  
يتبأونه فاذا دخلت النساء ظلمان فائمت و-ين يسافرون في الارتال او الحوافل  
يتخفون

يُخَيَّرُونَ أَحْسَنَ الْمُقَاعِدِ وَرَبِّمَا أَدَارُوا ظُهُورَهُمْ لِلنِّسَاءِ غِلَظَةً وَسُوءَ ادْبٍ نَعْمَ إِنْ نِسَاءَ الْفَرَنْسِيِّسِ أَكْثَرُ تَكْيِيسًا وَتَضَرُّفًا فِي الظَّاهِرِ مِنْ نِسَاءِ الْإِنْكَلِيرِ إِلَّا إِنْ هُوَ لَا جَدِيرَاتٍ بِالْأَكْرَامِ مِنْ عِدَّةٍ وَجُوهٍ وَفَضْلًا عَنْ ذَلِكَ فَقَدْ يُقَالُ إِنْ زِيَادَةُ تَكْيِيسِ أُولَئِكَ أَصْلُهَا مِنْ زِيَادَةِ الْإِكْرَامِ لَهُنَّ وَإِنَّمَا هُوَ جَفَاءٌ غَرِيزِي فِي طَبْعِ الرِّجَالِ حَتَّى إِنْ النِّسَاءُ اعْتَدْنَ عَلَيْهِ وَلَا يَرَيْنَ فِيهِ نَكْرًا إِلَّا إِذَا عَاشَرْنَ الْأَجَانِبَ وَهَذَا هُوَ مَا تَعْنِيهِ الْإِنْكَلِيرُ بِقَوْلِهِمْ نَحْنُ خَيْرٌ مِنْ غَيْرِنَا بِعَوَلَةٍ وَغَيْرِنَا خَيْرٌ مِنْنَا عَشَاقًا وَالْفَرَنْسَاوِيَّةُ يَصِفُونَ نِسَاءَ الْإِنْكَلِيرِ بِأَنَّهُنَّ عَسِرُ أَيْ يَعْصَمُنَ بِأَشْمَالٍ تَعْرِضُنَّ بِكُونِهِنَّ لِسُنِّ صِنَاعَاتِ كُنُسَائِهِمْ وَهَذَا الْقَوْلُ بِاعْتِبَارِ صُنْعَتِ الْتَلْمِ وَالْإِبْرَةِ حَقٌّ فَإِنَّ عَامَّةَ النِّسَاءِ هُنَا لَا يَحْسُنُ الْخِيَاطَةَ وَلَا التَّطْرِيزَ وَلَا الْكِتَابَةَ وَإِذَا كُتِبَتْ أَحَدَاهُنَّ رِسَالَةٌ شَحْنَتْهَا بِالْغُلَظِ وَالْخَطَأِ مَعَ أَنَّ لُغَةَ الْإِنْكَلِيرِ هَيِّنَةٌ الْآتِي بِالنِّسَبَةِ إِلَى غَيْرِهَا وَلَكِنْ هُنَّ مُعْذُورَاتٌ فِي ذَلِكَ إِذْ لَبَسَ فِي الْقُرَى مَكْتَابٌ جَيِّدٌ وَمُعْلَمُونَ مَاهِرُونَ وَرَبِّمَا اجْتَرَأَ عَنْ الْمَكْتَبِ بَأَنَّهُ يَعْلَمُ فِي الْكَنِيسَةِ يَوْمَ الْإِحْدِ شَيْئًا مِنْ أَصُولِ الدِّينِ أَوْ شَيْئًا مِنَ الْقِرَاءَةِ مِمَّا لَا يَعْصَمُ بِهِ وَفَضْلًا عَنْ ذَلِكَ فَإِنَّ الْوَلَدَ مَتَى أَدْرَكَ وَهُوَ تَحْتَ حَجَرٍ وَالِدِيهِ لَمْ يَسْتَغْنِ عَنْهُ لِأَنَّهُمَا أَمَّا إِنْ يَسْتَصْحِبَاهُ مَعَهُمَا إِلَى الْمَرْعَةِ لِيُعَيِّنَهُمَا عَلَى عَمَلِهِمَا وَأَمَّا إِنْ بَقِيَ فِي الْبَيْتِ لِيَهْبِيَّ لَهُمَا طَعَامَهُمَا وَيَحْفَظَ رَحْلَهُمَا وَغَيْرَ ذَلِكَ فَإِنَّ يَكُنْ وَالْحَالَةَ هَذِهِ لَوْمْ عَلَى النِّسَاءِ فَإِنَّمَا هُوَ عَلَى قَارِنَاتِ الْمَدَنِ وَالْقُرَى الْجَمَاعَةُ بَلِ الرِّجَالُ فِي هَذِهِ الْأَمَاكِنِ لَا يَرِيدُونَ اقْبَالَ نِسَائِهِنَّ عَلَى الْقِرَاءَةِ وَالْكِتَابَةِ مُحَافَةً أَنْ يَسْخَفْنَ عَلَيْهِمْ كَدَابُ نِسَاءِ الْفَرَنْسِيِّسِ وَمَا أَحْسَنَ هُنَا مَا قِيلَ إِنْ الْمَرْأَةُ الْفَاضِلَةُ هِيَ الَّتِي إِذَا قَرَأَتْ خَلَّتْهَا لَا تَحْسُنَ الْعَمَلَ وَإِذَا عَمِلَتْ خَلَّتْهَا لَا تَحْسُنُ الْقِرَاءَةَ • وَعِلْمُ مِنَ الْأَحْصَايَاتِ الرَّسْمِيَّةِ أَنَّهُ فِي سَنَةِ ١٨٥٥ كَانَ عَدَدُ الْمُتَرْجِمِينَ ٤٧٠ ر ٣١٥٠ فُوجِدَ مِنْ كُلِّ مِائَةِ امْرَأَةٍ أَرْبَعُونَ قَدْ وَضَعْنَ عَلَى الطَّرُوسِ عَلَامَةَ الصَّلِيبِ بِدَلِّ اسْمَائِهِنَّ وَمِنْ كُلِّ مِائَةِ رَجُلٍ تِسْعَةٌ وَعِشْرُونَ رَجُلًا عَلَى تِلْكَ الصِّفَةِ أَيْ قُلْتُ وَالَّذِينَ يَعْرِفُونَ إِنْ يَكْتُبُوا اسْمَاءَهُمْ يَنْبَغِي اسْقَاطُ ثَلَاثِهِمْ مِنْ عِدَادِ ذَوِي الدِّرَايَةِ فَإِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَحْسُنُونَ كِتَابَةَ رِسَالَةٍ • وَهُنَا يَنْبَغِي أَنْ يُلَاحَظَ أَنَّ عَامَّةَ الْإِنْكَلِيرِ يَقْرَأُونَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ بِلُغَتِهِمْ وَلَكِنْ قَلٌّ مِنْهُمْ مَنْ يَفْهَمُهَا وَقَدْ جَرَى مَرَّةً ذَكَرَ ذَلِكَ بِمُحَضَّرَةٍ جَمَاعَةٍ ادَّعَوْا بِأَنَّهُمْ لَا يَفْقَهُونَ شَيْئًا مِنْ فَهْمِ الْكِتَابِ الْأَوَّلِ وَأَنَّ سَعَادَةَ بِلَادِهِمْ وَغُبْلَةَ أَحْوَالِهَا

انما تسببت عن ذلك فقلت لهم اما السعادة والغبطة فليست ابا حثكم فيهما ولا اسلم لكم بانكم اسعد من غيركم واما الفهم فما اخالكم تفهمون ما تقرأون في التوراة قالوا سلنا عن شيء منها فقلت على شرط ان لا يسوءكم قالوا لا نخش من الاساءة فان هذه البلاد بلاد الحرية قلت ما معنى الغرلة حين طلب شاول من داود ان يجهز ابنه مائة غلقة من اهل فلسطين فخصي داود وقتل منهم مائتين وجاء بفلفهم الى شاول فقالوا لا ندرى فقلت بل لا تدرون ايضا كيف ان الرجل يجهز المرأة فان عاداتكم بخلاف ذلك قالوا بين لنا هذا قلت ههنا نساء واخشى ان افسر لكم معنى اللفظة فتنبض النساء قالوا اذا كان ذلك كلام الله فلا حرج ففسرت لهم حينئذ معناها فما كان من احدى النساء الا ان اخذت الكتاب ورمت به الارض وقالت معاذ الله ان يكون هذا الكلام كلام الله • اما الخياطة والوشى فقد تقدم ان نساء الفلاحين لا يلبسن سوى السبوت فلا حاجة الى تطريزه وكل واحدة منهن خياطة لنفسها واذا خطن سمعت يد تاجر فقما توفي اجرتها وما عدا ذلك فان كثيرا من الآلات التي اخترعها الانكليز صارت تغنى عن اليدين • فاما الطبخ فانهم لا يتفننون فيه طبعاً لان احب شيء اليهم منه انما هو النساء فطباخهم فيه انما هو النار ولما كان وقتهم كله مصروفاً في العمل وتحصيل الكسب لم يكونوا يرون ضرورة لصرفه في تعدد الوان الطعام وفي الجملة فان الانكليز يحق لهم ان يقولوا ان بلادهم منبت النساء ومعدن الأزواج بمعنى ان من تزوج احداهن فقد هنأه العيش وقرت عينه بما يراه من نظافة منزله مع الاقتصاد في النفقة وراحة البال من الاسباب الباعنة على الغيرة • اما اخلاق الانكليز وعاداتهم فالواجب ان امهد للقول فيها مقدمة وجيزة لازالة الالتباس فيما يرد من بيان ذلك فاقول ان هذا الجيل ينتمى الى خمس دابنات ❖ العاقبة الاولى ❖ الامراء والوزراء والنبلاء وذوو المناصب السامية ويلحق بهم الاساقفة ❖ الثانية ❖ الاعيان او العلية وهم الذين يعيشون من ارزاقهم واملاكهم لا من معاناة شغل او حرفة وليس لهم جلاء اى لقب تعظيم ❖ الثالثة ❖ العلماء والقضاة والفقهاء ويلحق بهم التسلسون والتجار اهل المراسلات ❖ الطبقة الرابعة ❖ التجار اصحاب الدكاكين والكتاب وهم الذين يحتاجون الى تحصيل معاشهم بالاحتراف

بالاحتراف والاصطراف ولكن من دون ابتذال ماء الوجه ﴿ الخامسة ﴾ اهل الحرف والصنائع والعملة ويلحق بهم الفلاحون وهم الجمهور الاكبر فعادات اهل الطبقة الاولى مباينة بعض المباينة للثانية ولكن ليس بينها وبين الاخيرة من مناسبة اصلا كما سيأتى وعادات اهل الطبقتين الثالثة والرابعة متساوية لا اختلاف فيها الا ما ندر اما اهل الطبقة الثانية فان لهم من وجه نزوعا الى الاولى بالنظر الى العز والاستبداد ومن وجه آخر ينزعون الى الباقي بالنظر الى الجنسية والالفة والغالب على جميع هذه الطبقات حب الوطن والمباهاة بما عندهم من الصنائع والاحكام والاذعان للقوانين التي بذت عليها معاملات دولتهم ودواوينهم ولما كان اصحاب الطبقة الاخيرة هم الجمهور الاكبر كما ذكرنا وهم الحريون بان يقال لهم بريتانيون او انكليز لكونهم بقوا على قديم احوالهم واطوارهم ولم يعرفوا غيرهم من الاجيال لا بالمعاشرة ولا بالمطالعة وجب ان تقدم ذكرهم اولا فتهول ان اول خلة يراها الغريب فيهم هى عدم اكترائهم له ونفورهم منه فلا يفرحون لفرحه ولا يحزنون لحزنه بل لا يعنى احد منهم بشان جاره ولا يهجمه امر غير امر نفسه فكل ذى حرفة يقتصر على الاشتغال بحرفته مدة حياته ولا يتطاول الى معرفة شئ غيرها فالفلاح مثلا لا يعرف شئ الا ما آل الى الحرب والزرع والقين لا يدري مما يحدث في بلاده سوى ما يختص برواج سعر الحديد والطلب على الادوات المصنوعة منه وهم جرا الى المهندس والطبيب واذا استراح الرجل منهم ساعة قضاهم بذكر ما عمل وما سوف يعمل ويمكن ان يقال ان بهذه الخصلة استتب عز دولة الانكليز وعظمت شوكتها لان الرعية لا تعترض ذوى الامر والنهى في تدبيرهم ولا تتطاول الى معرفة ما تقتضيه سادتهم واهل شورا هم فلذلك قلما يحدث عنهم شغب او فتنة بخلاف اهل فرنسا فان كلا منهم يتدخل على اولياء الامر فيهم وهذا هو السبب في كثرة العساكر هناك وقتلها هنا فان جميع ما في بلاد الانكليز من العساكر لا يزيد على خمسة وعشرين الفا فاذا قسمتها على عدد الاهلين وهو سبعة عشر مليونا ونيف كان كأنة قطرة من بحر ولقائل ان يقول ايضا ان لذلك اى اعدم الفتنة سببا آخر وهو فقرهم المانع لهم من الاشتغال بغير ما يكسبهم القوت الضروري فان هؤلاء النحل العسالة في خلية الاجتماع الانسانى انما يعملون كما قال بعضهم لتسمين

الزناير البطالة وهم اطوع خلق الله لاولياء امورهم فلو نهوهم عن ان يناموا مع نسائهم لانتهوا ويمكن ان يقال ايضا انهم لعدم اختلاطهم بغيرهم من الناس يحسبون انفسهم وهم في هذه الحالة اسعد خلق الله وان ججع رسومهم واحوالهم مستغنية عن التبديل والتغيير وكيف كان فان شتاءهم موجب لسعادة الدولة وفقيرهم زائد في غناها واقتصادها واستغنائها عن كثير من العساكر فان مصاريف العسكى الواحد هنا تبلغ في السنة مائة وسبعين ريالاً وفي بروسيا اثنين وستين وفي الروسية ثمانية وستين وفي اوستريا تسعة وسبعين وفي فرنسا مئة وثلاثة عشر اما في امريكا فثمة واربعة وثمانون ريالاً ويقال انه يلزم لكل نفر من عساكر فرنسا وانكلترا رطلان وربع رطل من الطعام في كل يوم منها نحو ثلاثة ارباع خضرة والباقي لحم وخبز فيبلغ ذلك في السنة ثمانمائة رطل فاذا اضيفت الى ذلك مشروبه من الماء والقهوة والنساي والمسكرات يبلغ الفا وخمسمائة رطل ويقال ايضا ان اكثر ما تجهز عند الدول من الجيوش في العصر الحالية ما كان فيه لدولة اسبانيا مئة وخمسون الفا ولبريتانيا ثمانمائة الف وعشرة آلاف ولبروسية ثلاثمائة وخمسون الفا وللدولة العلية العثمانية اربعمائة وخمسون الفا ولاوستريا خمسمائة الف وللروسية خمسمائة وستون الفا ولفرنسا ستمائة وثمانون الفا وهم في هذا العصر اكثر اول من كان عنده جيوش قائمة كما يرى الآن شارلس الثامن ملك فرنسا وذلك سنة ١٤٤٥ وبه افتدى شارلس الاول ملك الانكلترا سنة ١٦٣٨ وحسب ذلك اولا عند الانكلترا غير شرعى • وبلغ مجموع العساكر الانكليزية في سنة ١٨٥١ ١٧٨٦٤٥ وبلغت مصاريفهم ١٥٨ ر ٧٢١ ر ١٣ ليرة ( ١ ) وكانت العادة قبل حرب القريم اعنى الحرب التي وقعت بين الدولة العثمانية ودولة الروسية في سنة ١٨٥١ ان يستخدم النفر من عسكر الانكلترا طول عمره فكان كثير منهم يفقدون انفسهم و بعد خمس عشرة سنة يدعون بان لهم حقا في ان يسرحوا والآن فرض على

( ١ ) وفي سنة ١٨٨١ بلغ عدد عساكر انكلترا المستوطنين فيها ٦٠٠.٠٠٠ نفر وجملة عساكرها النظامية الذين فيها وفي الخارج ايضا ما عدا عساكرها بالاقطار الهندية ٣٠٧.٠٠٠ نفر وهذا العدد قليل بالنسبة الى قوة عساكر بقية الدول

المشاة خدمة اثنتي عشرة سنة وعلى الفرسان خدمة عشرين سنة ويوجد في  
عساكر الانكليز نحو سبعة آلاف ومئة ضابط بشهرية وافرة ولانفر من حرس الملكة  
نحو شلنين في كل يوم ولكل من الفرسان شلن ونغن وللمشاة شلن وثن رتبة  
امير الالاي في الحرس تسعة آلاف ليرة وذلك ان هذه المراتب في العساكر البرية  
معرضة للبيع عندهم وهو من جملة الاحوال المختلفة التي يجب اصلاحها  
ومصاريف العساكر البرية تبلغ في السنة سبعة ملايين ليرة ونحوها مصاريف  
البحرية ومصاريف ديوان المهتمات الحربية ثلاثة ملايين (١) ومن طبع الانكليز  
الزئ وهو البلادة وقلة الفطنة فلا تنكاد احداثهم تفهم شيئا من كلام الغريب  
ينهم بل الكهول ايضا لا يعون ما يلقي عليهم الا بعد الزوية والتأمل وشتان  
ما بينهم وبين فرنساوية فان الحذب من هؤلاء يتندر الى الجواب كأنما قد درسه  
ودراه من قبل سؤالك اياه ولو قلت ان البريتاني القبح ليس له من نوعي العقل  
سوى نصف المكتسب ونصف الغريزي لما اخطأت وتلك صفتهم من القديم  
فقد روى عن شيشرون انه قال ان ابله الاسرى الذين جئ بهم الى رومية هم  
الذين اخذوا من بريتانيا والتمس من صديقه اطيئوس الا يشتري فيما بعد منهم  
احدا وذلك لبلادتهم وعدم اهلهم لتعلم الموسيقى وغيرها من الفنون وروى ايضا  
عن قيصر انه قال ان اهل بريتانيا جيل جاف متوحش اكثر ما يكون وان  
معظمهم امير الحنطة في عمره قط وان قوتهم انما هو اللحم والبن لا غير ولباسهم  
جلود الحيوانات اه قلت ليس معنى قوله قوتهم اللحم انهم كانوا يطبخونه بل انما  
كانوا يأكلونه نيئا مملوحا كما يظهر من رواية اهل التاريخ فانهم قالوا انه علم من  
دفتر حاكم زمبر سنة ١٥١٢ ان اهل الحاكم المذكور كانوا يقتاتون باللحم المملوح  
فكان جل طعامهم وكذلك حشمتهم لم يكونوا يأكلون طول السنة سوى اللحم  
المملوح ونذر معه البقول والحبوب فن زعم ان البيف ستك اعنى شواء البقر  
المشرح كان مستعملا بانكلترة من القديم فقد وهم فان هذا الغداء المرئ لم يعهد  
قبل شارلس الثاني لانه كان يحب الشواء من ظاهر البقر • قلت والى الآن هم

---

( ١ ) وفي سنة ١٨٨٠ بلغت مصاريف العساكر البرية ٣٠٠ ٥٤١ ١٥ ر  
ليرة انكليزية ومصاريف العساكر البحرية ٩٣٥ ٩٢٢ ١٠ ر ليرة

يحبون هذا الشواء غير ناضج وربما قطر دمه في الصحفة ويستطيبنه على سائر الوان الطعام ولـكن من رأى اهل جبل لبنان يقطعون الهبر من الضان ويأكلونه نيئا كف عن لوم الانكليز • هذا ومع تكرر ذكر مدن الشام على مسامعهم من المنابر في كل يوم احد ومع كثرة قراءتهم للتوراة والانجيل فلا يكادون يعرفون اين موقع دمشق مثلا من الاسكندرية ولا يتذكرون شيئا عن صور وصيدا وبيروت وجبل لبنان مع انها مكررة في الكتابين المذكورين بما لا مزيد عليه والظاهر ان مصر اشهر عندهم وعند الفرنسيين ايضا من الشام وقد سألتني مرة في اكسفورد رجل له سميت وروء فقال من اى البلاد فقلت هو ولفظة هو استفهام بلفتهم فقال آه من هو معتقدا ان هو اسم علم على مدينة ثم قال أنعرف في هو فلانا وسمى رجلا قلت انا لست من مدينة هو وانما انت سألت سؤالا مبهما يصلح لان يخاطب به اى انسان كان فاذا اردت الآن ان تعرف اسم بلادى فهى سورية فقال احد الجالوس بعد طويل تأمل هل سورية مدينة كبيرة الا ان بلادتهم هذه مقرونة بشئ من سلامة الصدر وخلوص النية كما ان فطنة الفرنسيين مقرونة بالكر والمحال وكما ان عامة الفرنسيين يحسبون كل غريب فيهم من اسبانيا ولا سيما اذا كان اسمر اللون كذلك عامة الانكليز يحسبون كل غريب فيهم فرنساويا سواء كان اسمر او اسود وسواء كان على رأسه طربوش او طرطور هذا ولما كانت خلة الجهل ابدا ملازمة للفظاظاة والخسونة كان لهؤلاء القوم منها الحظ الاوفر فانهم يحدقون في وجه الغريب ثم يتبعونه بفهقة ويسخرون منه ولا سيما اذا لم يكن يحسن النطق بلفتهم على انهم هم انفسهم لا يحسنون النطق بها فكلاهم كاه لحن وخطأ • اما غناؤهم فلا يمكن لذى ذون سليم ان يطرب به وقد سمعت اغاني الفرنسيين وسائر الافرنج فوجدت بعضها يطرب ويشجى لان فيها مدا وترجيعا فاما اغاني الانكليز غير التى يتلقونها من الطليانيين والفرنساويين في الملاهى فكلها نبر ودرج • ومن طبعهم انهم لا يتراورون ولا يسهر بعضهم عند بعض وكيف يسهرون وهم انما يرقدون في الساعة التاسعة ويقومون صباحا في الساعة الرابعة كل ذلك حتى يأكلوا الفقع اعنى البطاطاس ويشربوا الفقاخ وربما بقى الرجل سنين ولا يعرف جاره وكذا اهل المدن وغاية محاورتهم اذا تلاقوا في الطريق ان يقول احدهم بطرس فيقول الآخر طيب يوحنا

يوحنا وكنت اذا مررت باحدهم يقول لى صباح حسن فاقول له كالصدي صباح حسن وكنت احسب ذلك تحية لان تحية الصباح عندهم صباح طيب فظننت انهم يقيمون لفظة مقام لفظة حتى سألت الدكتور لى فقال لى ليس ذلك من التحية فى شئ وانما هو مجرد اخبار عن حسن الصباح واذا اجتمع المتعارفان منهم وتساءلا فلا بد وان يتبدئ احدهما اولا بوصف الهواء وصحوه او برده ثم يخبره بما عرض له من وجع فى كتفه او نالول فى رجله او اختلاج فى عينه فيقول السامع يحزننى ذلك جدا ومتى اجتمعوا للمنادمة وذلك لا يكون الا فى التمرى الجامعة ملاؤا كوابا كبيرا من الجبة وجعل كل منهم يكرع منه كربة ويدخن فى قسبة من الطين ثم يبصق فيملاؤن المكان بصافا وقذرا وفى خلال كل محاورة يجردون وصف الهواء وذكر البرد ولا يكاد احدهم يضحك ضحكا طبيعيا وانما هو عبارة عن فقهة ثم يعقبا الكتم والعبوس فاكان الضحك منهم الاقوة من القوى فهم يكتمونه ما امكن مخافة ان تخرج معه تلك التوة • ومن طبعهم ايضا ان لا يحترموا الشيخوخة من حيث هى شيخوخة ولا تهاب الاولاد والديهم كما تهاب الاولاد عندنا ولا يحن الوالدون ايضا على اولادهم كما عندنا ولذلك يقع كثيرا ان الاب يقتل ولده والولد يقتل اباه وامه كما باتى بسان ذلك وقد يحدث عندهم مضاجعة الاب لابنته وهو عند الفرنسيس اكثر ولكن لم يبلغنى ان ولدا ضاجع امه وفى المدن الجامعة قد تتواد الام وبنتها على الفحس والفساد او الاخت واختها • ومن منكر عاداتهم التى لا يمكن ان يحولوا عنها مع علمهم بان جميع الافرنج خالفوهم فيها حلتهم لحاهم وشواربهم حتى ان عساكرهم لم يتحل بالنسوارب الا فى الحرب الاخيرة فليت شعرى كيف يرى وجه الجندى محفوبا متوفا كوجه المرأة ثم ليت شعرى اى حسن للشباب اكثر من الشوارب واى حلية وكال للشيخ اكثر من الحمية واذا حسن للنسب حلق شواربه فلم لا يحسن حلق حاجبيه واغرب من ذلك ان القضاة واولى الامر فيهم اذا جلسوا لفصل الامور وضعوا على رؤوسهم شعرا ابيض عارية وارخوا منه نحو ذنب معقود على قذلهم فاخبرونا ابها الناس كيف يكون الحسن والهيئة فى ذنب ولا يكونان فى حلية لعمرى ان الشيخ بلا حلية وشوارب اشبه بالقرء منه بالانسان والنسب بلا شوارب اشبه بالانثى والخنثى منه بالرجل فانها من علامات الرجولية ومما خلقه الله فى



الوجه من المحاسن الطبيعية وان يكن من عذر للعامة في حلق لحاهم فلايس للتبسين  
وغيرهم من اهل الكنيسة من عذر ابدا فان رسل المسيح كانوا كلهم ماتحين  
وكانوا يشربون عين الناس التي يشربها هؤلاء فكيف كانوا يفلون غير اني  
لا اقول بترك اللحية على حالها فالاحسن ان تتحوف حتى تكون مستديرة قال  
العلامة الشريشي وكان النبي صلى الله تعالى عليه وسلم يأخذ من لحية من طولها  
وعرضها بالسوء وكان عبد الله بن عمر يقبض على لحية و يأخذ ما زاد منها  
على قبضته قال الحسن بن المنني اذا رأيت رجلا له لحية طويلة ولم يتخذ لحية بين  
لحيتين كان في عقله شيء قال الشاعر

\* اذا عظمت للفى لحية \* فعالت وصارت الى سرته \*

\* فتبصان عقل الفى عندها \* بمقدار ما زاد من لحية \*

ونظر يزيد بن مزيد السيماني الى رجل ذى لحية عظيمة وقد تلافقت الى صدره  
واذا هو خاضب فقال له انك من لحيتك في مؤنة فقال اجل ولذلك اقول

\* لعمرك لو يعطى الامير على اللحى \* لاصبحت قد ايسرت منذ زمان \*

\* اذن لشقنى لحية من عصاة \* لهم عنده الف ولى مائتان \*

\* لها درهم للدهن فى كل جعة \* وآخر للنساء يتسدران \*

\* ولولا نوال من يزيد بن مزيد \* لصوت فى حاجاتها الجبان \*

وقال يعقوب الكندى الجارية كان يهاها انى ارى فرص الاعتياضات من  
المتوقعات على طالبى المودات مؤذات بعدم المعقولات فنظرت اليه وكان ذا لحية  
طويلة فقالت ان اللحى المسترخيات على صدور اهل الركاكات محتاجات الى المواسى  
الحالقات • وكان المأمون جالسا مع ندمائه ببغداد مشرفا على دجلة وهم  
يتذكرون اخبار الناس فقال المأمون ما طالت لحية انسان قط الا ونقص من عقله  
بمقدار ما طال من لحية وما رأيت عاقلا قط طويل اللحية فقال له بعض جلسائه  
ولا يرد على امير المؤمنين قديكون فى طول اللحى ايضا عقل فبينما هم  
يتذكرون هذا اذا قبل رجل كبير اللحية حسن الهيئة فاخر الثياب فقال  
المأمون ما تقولون فى هذا الرجل فقال بعضهم رجل عاقل وقال آخريجب ان  
يكون هذا قاضيا فقال المأمون لبعض الخدم على بالرجل فلم يلبث ان اصعد اليه  
ووقف بين يديه فسلم واجاد السلام فجلسه المأمون واستنطقه فاجاد النطق فقال  
المأمون

المأمون ما اسمك فقال حدوديه قال، والكنية قال ابو علويه ثم قال ما صنعتك قال انا فقيه اجيد مسائل الشرع فقال له نسألك مسألة فقال الرجل سل عما يلزأك فقال له المأمون ما تقول في رجل اشترى شاة من رجل فلما تسلمها المشتري ضرطت فخرج من استها بكرة فقأت عين رجل فعلى من تجب دية العين قال فنكت باصبعه في الارض طويلا ثم قال تجب على البائع دون المشتري فقال المأمون وما العلة التي اوجبت الدية عليه دون المشتري قال انه لما باعها لم يشترط ان في استها منحنيتا فضحك المأمون حتى استلقى على قفاه وضحك كل من حضر من الندماء وانشد المأمون

\* ما احد طالت له لحية \* فزادت اللحية في حليته \*

\* الا وما ينقص في عقله \* اكبر مما زال في لحيته \*

وكانت عائشة رضي الله عنها تقسم وتقول لا والذي زين الرجال بالحلي وجاء انه قسم الملائكة قلت وانا اقسم واقول لا والذي زين النساء بعدم الحلي انتهى الكلام على اللحية غير انه علق بي منها شيء وهو انه ذكر في الصحاح ما نصه وفي الحديث انه امر ان تحفى السوارب وتعفى الحلي فكيف التوفيق بين هذا القول وبين قول الشريشي ان النبي كان يأخذ من لحية من طولها وعرضها بالسواء • ومن الانكليز من يرد فوق اذنيه خصلًا من شعر رأسه فترى عينيه بارزتين بين قرني شعر وقذاله يسبج جبهة النور الناطح • فاما اتخاذ العارية من الشعر الابيض فاصله فيما قيل ان لويس الرابع عشر كان ردى الشعر فاتخذله عارية يستر بها عوار رأسه وكان اذ ذلك شيخا فاقدت به امثال البلاد وسرت هذه العادة السخيفة الى الانكليز وهم في اكثر الاشياء مقادنون للفرنسيس وقد وهى استعمالها الآن بالنسبة الى الاول الا في دواع معلومة واحوال مخصوصة منها يوم مبايعة الملك او تهنئته في ذلك اليوم تحلى كبار دولته بهذه العارية ويقابلونه بها ومنها وقت جلوس القاضي على كرسى القضاء لتنفيذ الاحكام الشرعية كما مر وفي محال اللعب والملاهي حين يحاكي اللاعبون واللاعبات من سلف من الملوك والملكات ترى هذه العارية على رؤوس الاحداث من الرجال والنساء وكأنها تزيد الحسن حسنا فكأنها مصداق على قول الشاعر \* كل شيء من الملبغ ملبغ \* ثم لما اخذت هذه العادة في العقم نتج عنها ذرور الرماد الابيض

على رؤوس خدمة الامراء والعظماء واصل هذه ايضا فيما قيل ان بعض المغنين كانوا يغنون في موسم صان جرمان بخارج باريس وبهم قرع فلكاوا يبيضون رؤوسهم ليضخكوا الناس ثم انتقلت هذه العادة كغيرها من العادات من العامة الى الخاصة وشاع استعمالها عندهم في سنة ١٦١٤ وفي سنة ١٧٩٥ جعل عليها ضريبة وكانت حينئذ قد بلغت النهاية فجعل على كل رأس جيني ولم تزل الى الآن والحاصل ان اعظم الاسباب التي تبتنى استعمال هذه العادات السخيفة انما هو حصول النفع منها لخزنة الدولة فانه حينما وجد الربح وجد السداد والرشاد ولو ان الديوان ضرب طسما على الحمى والنسوارب لما وسع الناس الا ان يقولوا ان يد الرب على قلب الملك • ومن عادة العامة الملائكة ويقال لها البوكس وفي محفوظي ان رفاعة بك رحمه الله ذكرها في قلائد المفاخر بلفظة البوكس وذلك اذا تخاصم اثنان او تكاذبا فينزح كل منهما رداءه ويشمر عن ذراعه ويصوب الى وجه قرنه جمع كفه ثم يأخذان في اللكام حتى يغلب احدهما وحينئذ ينهض الغالب المغلوب وبأخذ بيده ويشربان الشراب كالتوادين والملائكة للعامة بمنزلة المسابقة للعلية غير ان هذه محظورة يجب فيها الحذر وتلك مسكوت عنها وقد كانت سابقا بمنزلة الملهى في اجتماع الناس للتفرج عليها وفي اواخر القرن الماضي كانوا يتعلمونها في المكاتب • ومن طمع الانكسار عموما التهافت على الشهرة والنباهة بين اقرانهم باى سبب كان ولا سيما في اسباب المعارف والعلوم فان من يعرف منهم مثلا بعض كلمات من اللغة العربية ومثلها من الفارسية او التركية فاذا الف كتابا بلغته ادرج فيه كل شئ يعرفه من غيرها ليوهم الناس انه لغوى وما عليه ان يكتب تلك الالفاظ على حتمها او يخطئ فيها وفي عنوان كتابه تعلق عليه جلاجل من الانقلاب الطنانة فيكتب له انه من اعضاء جمعية كذا وملخص كتاب كذا ومحرر نبذة كذا وخطيب مثابة كذا وهم جرا ولو عصرت كتابه كله لما بلات منه صدى مسألة وذلك لانهم لا يأخذون اللغات عن اهلها فهمما يخطر ببالهم في تأويلها يقذفوا به جزافا من دون تخرج ان ينسبوا اليها ما ليس منها انظر الى ريشردصون الذي الف كتاب لغة يشتمل على لغته وعلى لغتي العرب والفرس فاقسم بالله انه لم يكن يدري من لغتنا نصف ما ادريه انا من لغته لابل سولت له نفسه ايضا ان ترجم العربي

العربي فخلط فيه ولفق ما شاء فثل للاضافة بقوله قدح فضة ومالك كسرى  
ورأس امان والغالب عجم وغاب عجم وكتاب سليمان ونصرا عقبه وفسرها  
بافها مثنى مضاف الى العقبة ونصروا عقبه والنصروا عقبه والنصروا عقبه  
واورد حكاية من كتاب الف ليلة وليلة عن ذلك الاحق الذي قدر في باله ان  
يتزوج بنت الوزير فلما بلغ الى قوله ولا اخلى روجي الا في موضعها ترجمها  
بقوله لا اعطى الحرية لنفسى اى لزوجتى الا في حجرتها وقوله ايضا ولا ازال  
كذلك حتى نتم جلوتها صحف جلوتها بجلوتها فقال ولا اكف حتى يتم ذلها وعند  
قوله حتى يقول جميع من حضر كتب في الحاشية حضر وحضرة بمنزلة السمو  
في الانكليزية وقس على ذلك واذا ترجم احدهم كتابا رقه بما عن له وسبكه  
في قالب لفته فقد قرأت كثيرا مما ترجم من كلامنا الى كلامهم فاذا هو مسبوك  
في قوالب افكارهم مما لم يحظر ببال المؤلف قط وقرأت ترجمة منشور صدر من  
الملاك في الخص على الجهاد من جلته ليس لعباد النبي من خلاص في هذه الدنيا  
ولا في الآخرة الا بجهاد الكفار فنظر ان كمان المسلمون يقولون ان النبي  
معبود وما رأيت احدا تخرج من هذا التلفيق والافتراء والترقيع غير مستر صال  
الذي ترجم القرآن ومستر لان الذي ترجم حكايات الف ليلة وليلة ومستر  
پرستون الذي ترجم خسا وعشرين مقامة من مقامات الحريري اما الاول فقد  
ذكر فلتير انه مكث بين العرب سنين عديدة واخذ عنهم علم العربية حتى تهيا له  
ترجمة القرآن ولست من ذلك على ثقة اذ الظاهر من مقدمته للترجمة انه لم  
يخالط العرب وكيفما كان فهو من المحققين واما الثاني فانه لبث في مصر وعاشر  
علماءها وادباءها واما الثالث فانه كان قد سار الى الديار الشامية واستحب  
بعض اهلها وما عدا هؤلاء الثلاثة فكما قال عقيل بن علقمة لعمر بن عبد العزيز  
رضي الله تعالى عنه

\* خذا بطن هرشى او قفاها فانه \* كلا جاني هرشى لهن طريق \*  
فان احدهم لا يبالي ان يؤدى معنى الترجمة باى اسلوب خطر له فلو قرأ سبا في  
كلامنا مثلاً بان قال بعض السبائين لاخر يحرق دينه ترجمه بان دينه ساطع  
متلهب من حرارة العبادة والغيرة بحيث انه يحرق جميع ما عداه من الاديان اى  
يغلب عليها فهو الدين الحقيقى القاهر كما ورد ان الله نار آكلة وهكذا فليس

رى عالم لغتنا عندهم سوى باب يتوصل به الى النصف من غيرها كالعبرانية والاسبرانية  
 بان هانين عندهم اهم وانفع وناهيك ان دخل مدرس العبرانية في كمبريج الف  
 يرة في السنة ودخل مدرس العربية سبعون ليرة فقط ومتى عرف احداهم شيئا  
 من لغتنا طابقه على غيره من تلك اللغات واستخرج منه فائدة تختص بالمطابق  
 عليه. • وقد جرى مرة بعصرة الدكطر لي ذكر احد المتساويين فقلت انه  
 ذو دعوى لكونه نظم ابياتا في لغتنا وشعرها في كتاب مطبوع مع انها كلها  
 لمن وزحاف ثلر كان ذا ادب لما تكلف النظم من دون معرفة قواعده وهو  
 بعيد عليه بل على جميع الافرنج الدين لم يأخذوا عن العرب قال ككبت ونحن  
 نظم الشعر باليونانية واللاتينية ولم نخالط اهلها طت ههنا فرفق وهو ان  
 هامين اللغتين كالاصل لاغتكم فتعلمواهما على صغر اما العربية فهي اجنبية  
 تنكم قال ان الانسا ليكنه ان يتعلم اى لغة شاء كما يعلمها العلفر قلت ما  
 هذا مذهبي واني اعطى ككتبي كلها لاي افرنجي كان اذا نظم بالعربية يدين  
 صيحين بلغيين قال انا انظم لك الاية ثلاثة ايات فلما ذابلت في الغد اذا به قد  
 نارلني رقعة كتب فيها

\* ألم تر باصاح بهذا علامة \* بان صار الاجنبي يجري كرامة \*  
 \* وان لم يكن هذا عرضا مصححا \* فلا تعطه اسفارك عامة \*  
 \* فان كان ذا اذا صححنا وسالما \* ستسلمه اجرا اسفارك رامة \*  
 فلما قرأتها قلت له فيها زحاف وخطأ فسكت ساعة ثم قال أتدرى ما الالف التي  
 في قول امرئ القيس \* قفا نيك من ذكرى حبيب ومنزل \* قلت هي الف التنية  
 عند بعض فان الشاعر خادب صاحبين له وذلك مستفيض في كلامهم وتند  
 بعض انها متلوبة عن نون التوكيد قال هذا كله تحل وتعسف وانما هي  
 متلوبة عن الهاء من العبرانية فان اليهود يلحقون الهاء بفعل الامر والنهي  
 دلالة على الطلب والتوسل ثم ينت له بعد ذلك خطأ آياته فما كان منه الا  
 ان قال ان لغة العرب ليست مطبوعة كسائر اللغات بل هي لغة مصنعة متكلف  
 فيها ككرة القواعد والضوابط بخلاف لغات اوربا واطبق يبين انه يجوز في  
 اللغة اللاتينية ان تقام حركة طويلة مقام حركة قصيرة نحو ان تجرى  
 لفظة ماد تجرى مد وغير ذلك ثم سألتني كيف تفعلون بال في قولك الدين فانه  
 اجتمع

اجتمع فيها ثلاث سواكن وانتم تتولون انه لا يصح اجتماع ساكنين فقلت  
 اين السواكن الثلاث هنا قال الالف واللام والdal وقال لي يوما أتدري من  
 امين اسنفاق الزنأ قلت لا قال من العبراني فان ذنى فيها بمعنى باع فكأن  
 الزانية تباع نفسها للرجل وسألت مرة اخرى أتدري ما اصل المدة في نحو  
 آمن قلت لا فقال هي الف من السرائي وقرأ ييرما قوما بطلين فقال البطال  
 عند الصوفية في ثاني مرتبة العابد فقلت الاولى البطال وقال ايضا ان  
 ييرما في قول العرب الى يومنا هذا من السرائي وهو ييرمان وقد جرى  
 لي معد وقت الترجمة عدة منافسات ومحادثات لابس ييراها هنا وان طال بنا  
 الكلام فانها عنوان على معرفة التوم لغة النمرة بن وخصوصا العربية •  
 منها انه كان يحايل استعمال كلمة هوذا في كل موضع يجدها في الاصل  
 اعني العبراني فانه لا يجتمع فيها ان يقال مثلا لان هوذا او وهو هوذا  
 وكان هوذا رجل وكان يظن ان اذا في قولنا خرجت واذا زيد بالباب  
 لا تغني عننا هوذا ومن ذلك انه كان يذكر قولنا مثلا احد الرؤساء بدل رئيس  
 ومن ذلك انه كان يريد المحادثة على الاتصال بالثيان بقلنا بعد قال فانه يقال  
 فيه قال قلنا مع ان هذا المركب في لغة الانكليزية منكر وانك كنا نجد في  
 تورانهم وتكلم قلنا لا قال دثلا وفي مثل قولنا ضرب لهم مثلا كان يبدل  
 ضرب يقال لانه كان يترجم في عقله للفظ ضرب الى لغته فلا يجد له معنى سوى  
 اتصال الالم وكان يبدل علم اعتقادهم برأى ام تادهم ويرغم انهما ابلغ في المعنى  
 وان الاعتناء لابس ييرا ف للايمان فانه انما ينظر الى اصل اسنفاق وهو العتد  
 وهو غير مفيد معنى الايمان وكان يبدل ما البحر بيباء البحر وهذا لا محذور منه  
 الا ان تبدليه هوس وجرم بان فواك في السرال ما يكون لنا ابلغ من ما عسى  
 ان يكون لنا وان من نم الى يؤتى بها السببية غير كثيرة الاستعمال ولا تسد  
 مسد ولهذا وكان يزعم ان لفظة المجزات ليست من كلام النصاري حتى  
 وجدنا ما في نسخة رومية ومن اسدوساوسه آجندة للسمع والركيب انفسح غاية  
 ما امكن حتى انه زعم ان ما في الترجمة من قوله خرجتم الى بعضي كلص سمع  
 وحاول تعبيرها فلم يقدر فتركها وهو آسف وكذا وهمه في نلت خيرائك في حياتك  
 وفي وكان هناك فطيع من الخنازير كبير فكان يقول هو من السجع الذي ينبغي

مجانته في كلام الله تعالى وكان كما رأى جلة تذهي بالواو والنون او بالياء والنون يقول انها مضاهنة لكلام القرآن فيديلها حتى انه رأى هذه الجملة وهي وانتم على ذلك شهود فقال ان هذا الوقف يشبه وقف القرآن فمن ثم بدلهما بقوله وانتم شهود على هذا ووجد عبارة اخرى وهي وما اولئك بعابرين من هناك البنا فقال هذا التركيب فصيح فبدل عابرين بيعبرون ولم اتجيب من تغييره وانما تجبت من انه شعر بحسن هذا التركيب وزعم ان قولك مثلاً وكان رجل اسمه فلان اخصر من قولك يسمى وكلما رأى في الاصل عبارة كثيرة الالفاظ مما لا داعي له قال ان ذلك للتقوية واذا رأى فيه اجحافاً ولو مع اخلال المعنى قال ان فيه حذفاً للبلاغة وكان يحاول ان يقال واتفق انه قال واتفق انه افكر فقلت له هذه لا يصح استعمالها مع الافعال التي لا تقتضي الندرة في الاستعمال فلا يقال مثلاً جاني فلان واتفق انه جلس فانه لا نادرة في الجلوس بعد المجيء فقال واين انت من المحافظة على الاصل والذي ظهر لي من احواله انه فضلاً عن كونه شديد التعصب للتوراة فانه كان يتقن لوم خصمائه فانه كان ذا خصوم كثيرة الا انه لا حق اكثر من ان يترجم من لغة الى اخرى بعين الالفاظ والتركيب اذ لا يتصور بالبال ان لغة تطابق اخرى في التعبير فكيف يمكن ان يقال بالعربية خرج الدخان من مناخر الله كما يقال بالعبرانية او احشاء الله كما يقال باليونانية وقد ذكرت ذلك لعدة من اهل المعارف منهم وانه من التعبير الغير اللائق بجلاله تعالى فكلهم قائمه على وجه الله وعين الله ويد الله من دون فرق بين نسبة الاعضاء الحقيرة اليه وبين غيرها • ومما اضحكني من الدكطري مرة انه دعاني للغداء يوماً وكان ذلك في نحو الساعة الخامسة قبل المغرب فقلت له قد تغديت في الساعة الحادية على ما اعتدته فقال هذا لا نسميه نحن غداءً وانما نسميه عجالة فقلت هذا عندي لاني تغدي وقت العشاء فاما عندي فهو الغداء بنفسه وعينه والدكطري هذا كان يدرس العربية في كبريخ ولم يكن يحسن التكلم بها ولو بجملة واحدة وكان ذا اجتهاد لا ملل معه فكان يقعد على الكرسي المطالعة اربع ساعات ولا يتحمل عنه وما اخل احداً غيره يشتهر بما اشتهر هو به في علم اللغات المشرقية وتوظيفه في كبريخ هو السبب الذي حداني الى الحضور الى هذه البلاد لان الجمعية لما استأذنت حاكم مالطة بواسطة وزير الامور

الامور الخارجية في احضاري لاجاور الموما اليه ظننت ان مكثي يكون في تلك المدينة وهي وان تكن لا تشوق احدا للسكنى فيها غير من يقصدها للتفقه في الفنون الا انها على كل حال احسن من القرى وذلك كنت ادريه من قبل الا ان البواعث الحالية والدواعى الكونية اوجبت على الدكتور لى ان يعدى عن وظيفته فيها ويلزم قريته وان يكون قطع انف عرفة يوم الكلاب سببا في سجن مستملى جان بن بشر قاضى بغداد ولم يكن شئ يسلىنى في تلك القرية سوى رقب الشير الذى يسافر فيه الدكتور المذكور الى برسطول لاسافر معه حيث قدر على ان اكون معه في كل مكان وزمان غير ان المذكور ثوى وانا بباريس واعفانى الله تعالى من السفر معه الى تلك الدار فعفا الله عنه بمنه وكرمه ثم لما حان الذهاب الى برستول مررت باكسفورد وقصدت ان ارى خزانة الكتب فيها فسألت بواب المدرسة عن شيخ العربية ليهدينى لها فاخذ يطالع في فهرسة المعلمين فلم يهتد الى اسم فقلت لم كيف وانت ملازم لهم لا تعرفهم فقال ان شيخ العربية لا يدرس بنفسه ولا يقرأ ولكن له قارئ فاذا قرأ القارئ شيئا يأخذ الشيخ في شرحه اى في توجيهه الى وقائع تاريخية تتعلق بذلك الموضوع وفي توضيحه على بعض الامات كما سابين لك عن قريب ثم بعد طول بحث ومعالجة اهتديت الى دار الشيخ فقابلته وسألته ان يربنى المكتبة تفضلا وتكرما فاجاب الى ذلك وسرنا معا واول كتاب فتحه كان بالخط الكوفى واذا فى اول الصفحة لفظة ألقراها الا وفسرها اذها الله فتعجبت كيف انه اتخذ فهمه لسمعه لانهم جميعا يلفظون اسم الجلالة مرققا هكذا ♦ وسألنى مرة استاذ آخر أتعرف لم دلت فى على الظرفية فقلت لا قال لانها مستتقة من الفم الذى اصله فو، وهكذا يخمنون ويخرصون على معانى المفردات والمركبات فى لغتنا وهالك مسالا على علم هؤلاء الاساتيد وعلى شرحهم لكتبنا تطفلا فتصور مثلا ان قارئاً يقرأ على الشيخ قول ابى تمام

\* همة تنطح النجوم وجد \* آلف للحضيض فهو حضيض \*

فيقول الشيخ بلغته النطاح مخبص بالحيوانات التى لها قرون كالنور والتيس والوعل ونحوها وقد ذكر فى التوراة مرات كثيرة ويمكن ايضا ان ينسب الى ما ليس له قرن فقد روى ليناوس الذى قدم جنس الحيوان الى سبعة اقسام ان



الحيوانات الجساء تنطاح بجباهها وقد اطلقت العرب اسم الكبش على آلة من آلات الحرب لما انها تنطح الجدار والنجوم معروفة وقد كانت العرب تهتدى بها في اسفارهم قبل ان عرفت خاصية ابرة المغنطيس ولما كانوا مشغولين بالعلوم الفلكية والطبية لم يكن في اوربا من يشم لها رائحة ثم لما قبحوا اسبانيا او جزيرة الاندلس وذلك سنة ٠٠٠٠ اخذ عنهم العلم بعض من الافرنج ومنهم سرى في سائر بلدان اوربا وكان انقراض الملك من قرابة سنة ١٠٣١ بعد ان دامت العرب فيها اصحاب امر ونهى وسيادة نحو مائتين وخمس وسبعين سنة اما الالف واللام اللتان في النجوم فهى اداة التعريف وهى في الطليانية والاسبانيولية ال للمذكر ولا للمؤنث واللغة اللاتينية ليس فيها اداة تعريف فاما اليونانية ففيها عدة ادوات ويوجد في لغتنا الفاظ كثيرة بدوئة بهذا الحرف منها ما هو عربى وذلك نحو الكنا ( الخنساء ) والكحل والتسائد والجبره ( الجبر ) والقرآن والتلى والترثيم او الكرزيم ومنها ما هو من لغة اخرى فاما اللغة الاسبانيولية ففيها من هذا النوع الفاظ لا تعد فاما عدم النطق باللام من النجوم فذلكون النون من الحروف الشمسية ثم ان اول من قرر طريقة سير النجوم حول الشمس وسر التمر حول الارض ونسبة بعضها الى بعض وعلة المد والجزر والنور والبلاذية والاعتمادية الفيلسوف اسحاق نيوطون ولد في سنة ١٦٤٢ ومات سنة ١٧٢٧ وكان ذا جود ومنايرة على العلم لا تنظر اما قوله جد آلف للخصييض فالخصييض هنا معناه الارض من تسمية الكل بالجزء ووروده في التوراة كثير وغوى البت انه اى الممدوح ذو عنابة بالارض اى بحرهما واحياهما وانساء المدن فيها وتسوية الاحكام بين اهلها لان الارض كثيرا ما تذكر ويراد بها سكانها وذلك ايضا مستفيض في التوراة حتى ان هذا الممدوح صار ارضا وخصبا لقاصده فاما ان كان هذا الشيخ قد تبذ لشيخنا الاكسفوردي المشار اليه فانه يقرأ الحديد بدل الحضيض وحينئذ فيكون تأويله عنده وجدته اى حظ او اب فان الجدي ذكر وبراء به الاب وبالعكس كما ورد في التوراة آلف لاستعمال السلاح وقهر العدو فان الحديد يراد به السلاح كله وهذا الاستعمال ايضا وارد في التوراة وهكذا يثبى على انعكاس البيت بهذا العصد هو وتلامذته وبعد انقضاء ساعة ونصف على تأويل هذا البيت يقومون وهم سامدوا الرؤوس عجا وفخرا ويظنون ان شيوخ الجامع الازهر والاموى والزيتونة

هم دون هذا الحرير الذي عرف مولد نيوطون ووفاته واستيلاء المسلمين على الإندلس وقد استبد هؤلاء الاساتذ بهذه الدعوى بحيث انهم لا يوظفون الغريب في هذه المدارس وانما يسمحون له بان يعلم اختصاصا على حدتهم فلا هم يتعلمون حق التعلم ولا يأذنون لغيرهم في ان يعاونا حق التعليم وهذا الباء فاش ايضا في مدارس فرنسا مع استتباب المصالح فيها ولا بد لتشيخ العربية عندهم ان يكون مطلعا على اللاتينية حتى اذا جهل شيئا من تلك عمد الى هذه فتور منها رقعة • واعلم ان كبريج و اكسفورد هما مدينتان في بلاد الانكليز كل منهما محتوى على نحو ثشرين مدرسة والى طالب فى الاولى تعلم الهندسة والرياضيات والالهيات وفى الثانية علوم الادب والفقه والمنطق والفلسفة الا ان منطقتهم ليس كمنطق المتقدمين فى علمه وتعليلاته ولا يمكن التعلم فيهما الا بنقطة زائدة وما احدى قصدهما الا اولاد الكبراء والاعنياء ولا سيما اكسفورد فهناك ترى طالب العلم شامخا بآفه مصعرا خده كائما هو طالب ملك الصين والهند واكثرهم يصرف همه فى ركوب الخيل واللذات وينذ العلم ظهريا فى حان يوم الامتحان عرف ما يريد الشيخ ان يتجيز به من المسائل اذ هى محصورة معدونة فيجتهد فى حفظها وترسمها فاذا سردها علمه واحسن سردها اجازة بصك يذكر فيه انه نال مرتبة المعلمين وهى عندهم متنوعة ولكل من هذه المدارس اوقاف يعيش منها التسيسون الملازمون لها ويقال لكل منهم فلو وربما كان ايضا من غير التسيسين فان كل من نبغ فى علم من العلوم اجرى عليه الرزق من الوقف منهم من له مائتا ليرة فى السنة ومنهم من له اكثر ولكن بشرط ان لا يتزوج حتى تروج انقطع عنه رزقه الا انهم لا يتزوجون غالبا الا بعد ان يحصلوا على معاش من خدمة احدى الكنائس وفى يوم معلوم من كل سنة يحصل نزاع ولكام بين طلبة العلم وبين الاهلين وربما غلبت فيه الطلبة على قنهم ويسمونه يوم الكون والتون وذلك لان الطلبة يلبسون نوبا اسود كالفطمان ويقال له كون والبلاد بآفتهم تون وفى كل من المدينين مكتبة عربية غير ان كتب اكسفورد اكثر وعدة ما فيها من الكتب العربية وغيرها نحو ثلاثمائة الف كتاب واعظم ما سرنى فيها نزول فى محل كان يسكنه شكسبير كذا قيل لى والله اعلم • وفى مدة اقامتي كلها فى كبريج وهى

أكثر من سنة لم اسمع ولم ار من اللهو الا قردا وقرانا يلعبه وكان القرد يضرب بالدف والنساء والاولاد بل الرجال يجرون وراءه ولم ار احدا منهم اعطاء شيئا و مرة اخرى رأيت امرأتين تعزفان بألة طرب فرميت لهما من الشباك بنصف شلين فاستكترتا ثم ان اكسر القاسم بخدمة هؤلاء المدارس نساء وأكثرهن حسان فتأتى المرأة فى الصبح الى محل احدهم وهو فى فراشه لتوقد له النار وفى الليل تحضر له النساء وكنت ذات ليلة عند احدهم فاقبلت امرأة كأنها البدر الطالع وقالت له هل دعوتنى يا سيدى قال لا ثم دعاها لتحضر له النساء فتأملت بها على النور واذا هى نور آخر وقد ذكرت ذلك لبعض المتورعين منهم فاقربانه غير لائق وانما جرت به العادة ولا سيما ان هؤلاء النساء متزوجات ولا يذهبن الى ازواجهن الا عند نصف الليل وفى هاتين المدينتين عادة قبيحة فى المبيع والشراء بخلاف عادة الانكليز وهى ان الباعة يبعون الطلبة نسيئة ويتقاضونهم ما هو فوق القيمة فاذا اراد غريب ان يشتري شيئا تقاضوه قيمة النسيء الا ان يكون السارى عارفا باحوالهم فيقول انما اشتري بالنقد وقل من يذكر له ذلك وحيث كان هؤلاء الطلبة من ذوى الايسار والاسراف كانت هاتان المدينتان اغلى من سائر بلاد الانكليز • اما ما عندهم من الطيرة والتفاؤل فقد ذكر صاحب الجرنال المسمى باخبار العالم عدد ٦٧٤ ان الانكليز يتطيرون من لقاء المرأة الحولاء ما لم تبادر بالكلام فيخثذ نزول الطيرة ومن السفر يوم الجمعة وان يكون المدعو فى عيد الميلاد رابع عشر شخصا وان يعارض سكينان وقت الغداء وان يمشى احد تحت السلام وان تبقى اغصان الميلاد فى البيت بعد عيد كندلماس والا فان ابلدس نفسه يأتى ويأخذها قلت اغصان الميلاد هى اغصان يقطعونها ويزينون بها الغرف والبيوت ليلة عيد الميلاد ويقال لها ميرلتو وهى عادة قديمة من عادات اعياد الدرويدس وهم حكماء اهل بريتانىا فى القديم وسيأتى ذكرهم قال واذ رعى بنعلين باليتين خلف من خرج من المنزل لمصلحة يرومها كان ذلك فالأ بنجاحه وتوفيقه وهذا تستعمله خصوصا على الناس فى بعض البلاد ولا سيما عند الاعراس واذا قص الانسان شعر رأسه مدة نحو القمر غما وجثل ويتطيرون ايضا من رؤية الهلال من شباك او زجاج ونحوه فاذا رأته فى القضاء فاقبل ما فى جيبك من الدراهم

الدرهم او الفلوس وتمن خيرا في الشهر القابل تنله وان يضع احد ملحا في صحفة غيره وكذا لو قلب احد وعاء الملح على المائدة واصل ذلك ان بعض المصورين الطليانيين صور العشاء الاخير ويهودا مبددا للملح قلت عادة اهل بلادنا اذا ابصروا الهلال ان يبرزوا له درهما ويقولوا جعلك الله شهرا مباركا فاما قلب الملح فهو عند العرب كناية عن الغدر والخيانة وحفظه كناية عن حفظ حقوق المودة والعشرة وقسمهم بذلك لتعظيمهم قال العلامة الخفاجي وعليه قولي في خائن الاخوان

\* لا يعرف الخبر ولا الملح اذا \* يأكل في غيته لحم اخيه \*  
 كذا نقلته ولعله قال يأكل لحم الاخ في غيته ليترن البيت واذا انقلبت الكرسي برجل عذب كان دليلا على انه لا يتزوج في تلك السنة وهو غريب فانهم شبهوا المرأة بالكرسي وهو عين ما عنته العرب بقولهم قعيدة الرجل امرأته واذا تأجج لهيب النار وسمع له حس استدل بذلك على نزاع ونقار يقع بين اهل البيت واذا طارت جرة من النار ووضعنها عند اذنك وسمعت لها صوتا دل ذلك على قبضك درهم ورؤية نحو عسكر متقسم الى اجزاء في قدح دليل على سفر طويل ومشاق ووقوع سكين على الارض دليل على قدوم غريب واذا عزم الانسان على سفر واكل نصف بصلة وترك الباقي كان دليلا على عدم توفيقه وحك العين اليمنى دليل على البكاء واليسرى على سرور غير متوقع ومعه ضحك واذا اختلجت السفة العليا واحكت كان ذلك علامة على قبلة او الذقن فعلى لحم طرى او النحر فعلى اتخاذ منديل او الاذن اليسرى فعلى مدح يثنى عليك به احد ويعكس ذلك الاذن اليمنى او الانف فعلى شئ يغبطك وكأنه ملحوظ به معنى الانفة من الشئ وهو غريب او الكف اليمنى فعلى قبض درهم او اخمص الرجل فعلى مخاطبتك رجلا اجنبا او الكوع فعلى رقودك في غير فراشك ووضع مفتاح البيت على مائدة ونحوها مؤذن بالشؤم فلاولى ان يعلق في مسمار او وتد واذا مات احد وتيسر اعضاؤه حتى لم يمكن ليها كان الموت مفردا والا فلا بد من ان يأتي على آخر ونجاح الكلب بما يشبه العواء تحت الشباك دليل على الموت وكذا اذا حاولت هرة ان تدخل من الشباك او دبت الحنافس على الموقد او وقفت الساعة بحيث تكبرن نظيفة الآلات واذا عزم

احد على ادارة مصلحة وهبت الريح في غد يومه من الشمال فانه يفوز وينجح  
واذا كسب دينارا كسبا هينا بصرى عليه ووضعه في كيسه وكذا يبصر  
عليه اذا كان اول دينار مكسوب صبيحة يومه واذا اهدى محب الى محبوبه  
سكينا او مقصا فلا يلبث ان يفترقا فلا يقبل ذلك منه الا ان يضعه على مائدة  
ونحوها او ان يعطيه في مقابلة الهدية فلما ووضعت المنفق على كرسي او مائدة  
مورث للنزاع وازدهار النار مساء دليل على قدوم صاحب المنزل مسرورا  
وعثار انسان وهو مرتق في الدرج يدل على الزواج والاكثر من الضحك  
يعتبه البكي وصرف دينار بدراهم من دون قبض قطعة من الذهب دليل على  
اتفاق الدراهم عبثا وسقوط مشاطة شعر النساء في الماء يورث تساقط الشعر  
بإتلاف ما لو وقعت في النار والنظر في المرأة ليلا مكروه الا عند الاضطرار وهو  
مشهور عندنا ايضا وابتلال ثياب المرأة وهي تغسل تطير بان زوجها يصير  
سكيرا والشامة في العضدين وبركة واذا اجر وجد الانسان كان علامة  
على ان احد محبيه يذكره واذا شرق احد بشئ قالوا له في معرض الكلام قد  
ارتكبت سرقة او خيانة ونحوهما وهذا مستعمل ايضا عند اهل النمام وهو  
دبيعي ونأويلهم للاعلام قريب من تأويلنا فللم بكتب دليل على صديق وبجبة  
امارة على عدو وبامرأة سيئة دليل على شر ومصيبة وقس على ذلك وفي اول  
ليلة من تشرين الثاني تشتري البنات جلوزا ويشوينه ثم يكسرنه فاذا  
خرجت اول جلوزة من وجهة استبشرت صاحبها بالزواج في تلك السنة يفعل  
ذلك ثلاث مرات والا فلا ونحو منه انهن يشتري رصاصا ويذبنه في ملحقة من  
حديد ثم يفرغنه منها ضمن ملحقة مفتاح الى اناء فيه ماء وكيفما تشكلت قطعة  
الرصاص في الاناء استخرجن منها فالأعلى حرفة من يخطبهن وفي تلك الليلة  
يلأن افواههن ماء ومعها شئ من حب شبيه بالخص ويمتنعن من الضحك  
ثلاثا يخرج الماء ثم يخرجن الى الطرق واول اسم يطرق مسامعن فهو اسم  
الشخص الذي يقدم على الزواج وحينئذ يجعلن الماء واذا شاء احد ان  
يعرف اخلاص قلب انسان عليه يضع مفتاحا في الانجيل ثم يربط الانجيل  
بخط على شكل الصليب ويجعل ملحقة المفتاح بارزة منه ثم يتلو الآيتين  
السادسة عشرة والسابعة عشرة من الفصل الاول من سفر راعوث فاذا

دار المفتاح كان ذلك دليلا على اخلاص قلب الشخص المضمرا والا فلا والزواج في شهر ايار شؤم واذا اراد احد ان يفتح ذكانا او يتعاطى مصلحة مهمة فلا يبدأ به يوم الجمعة بل يوم الخميس او السبت وهذا التطير فاش عند جميع رؤساء المراكب وفي السنة الكبيسة لبس النساء ثوبا احمر تحت القفلان وكلا اكثروا من اصناف الحلوى في رأس السنة زاد استبشارهم بخيرها وبركتها وفي عيد الميلاد يصنعون نوعا مخصوصا من الحلوى يسمى كرسس يودن ويقون منه شواية في الصوان تبركا بها واذا مضى عليهم هذا العيد من دون اكل هذه الحلوى اوجسوا النقص والقلة سنهم كلها واذا كانوا غائبين عن بلادهم ولم يقدرُوا على اتخاذها بعثوا الى اهلهم يستهدون منها لماظة فيبعنون لهم في كتاب بمثل قلامة الظفر وفي ليلة ذلك العيد يوقدون شموعا كثيرة ونارا متأججة ويزينون الغرف بتلك الاغصان التي تقدم ذكرها ويظهرون الفرح والابتهاج واذا مشت امرأة من تحتها حق للرجال ان يقبلوها وفي اليوم التاسع والعشرين من شهر ايلول ويسمونه ميكلمس اي عيد ميكل يأكلون الوز وفي السادس من كانون الثاني يصنعون كعكا مخصوصا يسمى كعك اليوم الثاني عشر • ومن اوهامهم ايضا الاعتقاد بظهور روح الميت عند قبره وهذا الوهم فاش حتى عند عامة سكان المدن فقد كنت ارى في كل ليلة بلندرة جمعا عظيما واقفين عند احدى المقابر لما شاع عندهم من ان روحا ترى فيها لبعض المارين في هيئة بشر بلباس ابيض فاجب انحناسهم هذا احراق وجه المقبرة بالجبر لنفي تردد الروح اولعله كيان حيلة في منع اجتماع الطعام لانهم حينما اجتمعوا اجتمع الشر ويوجد في لندرة موضع اسمه هاتن كاردن فيه عين ماء يزعمون انه يجري منها دم في كل يوم عند نصف الليل ولها قصة طويلة لا يمكن ايرادها هنا • ومن ذلك اعتقادهم بانه متى احتضر شخص حضر في منزله روح يسمى رصد الميت فيسمع له قرع على الباب او الحائط او صوت نحو صوت جرس السلاسل او طنين الجلاجل فاذا سمع ذلك منه ثلاث مرات كان الموت بعدها لا محالة • ومن النوادر هنا ان رجلا كان يماشى زوجته في بستان وهما يتحدثان وفيما كان يكلمها احست بكرب وانتباض فقالت له تنح عن هذا المكان فاني اظنه محضورا فنحى عنه ثم سأل عنه بعد ذلك فعلم انه عند تحادثهما

كان بالقرب منهما رجل يقتل نفسه • وقرأت في بعض صحف الاخبار ان رجلا قتل ولدا صغيرا فقصى عليه بالموت ولما سئل عن سبب قتله اياه قال كنت اريد ان اتخذ من جمجمته مصباحا سائرا حتى ادخل البيوت ولا يرانى احد • وافق في بعض السنين ان ظهر في السماء نور ابيض امتد من المشرق الى المغرب خفيف المر وكان كأنه هباء ثم انتشر في عنان السماء كله وظهرت عقب ذلك حرة في الافق ثم كثرت وعظم فطفق اهل الدار التي كنت فيها يكون ويضجون ويستغيثون فسألتهم عن سبب ضجيجهم فقالوا اذها آية على المعامع والحروب قلت كلا بل هي آية على فساد البطاطس فانقلب بكأؤهم ضحكا وكانت تلك السنة رابع سنة مشئومة على غلة هذا النبات في ارلاند فكان الناس في هاجس عظيم لذلك لان جل طعامهم بل طعام الانكليز ايضا انما هو منه ثم اعقب تلك الآفة حيات ووباءات اناس كثيرون ورثي لهم كثير من الدول فجاءهم امداد منها وامدهم مجلس مشورة الانكليز بعشرة ملايين ليرة • واعلم انه قد يتشائم الانسان من مكان او زمان ويتفآل بغيرهما ويكون ذلك مجرد وهم مثله ان يكون في محل لم ينتفع فيه الاربوعود واماني فيمل منه وينقل الى آخر فتحقق فيه امانه فيرى ان ذلك من بين الانتقال مع انه لو بقي في المحل الاول لصحت له • وفي بلاد الفلاحين بل وفي المدن الجامعة ايضا نساء يدعين علم المغيبات بطرق مختلفة منها الأليف بين اوراق اللعب المزوقة وذلك بان تصف احداهن منها ثلاثة صفوف كل صف يشتمل على سبع ورقات ثم صفا رابعا من خمس ورقات او خمسة صفوف كل منها يشتمل على خمس ورقات ثم صفا آخر من اثنتين وتضم ان احدى المزوقات الحمر كناية عن امرأة واحدة السود كناية عن رجل اسمر وتنسب لكل من الورقات المنتظة خاضعية من البخت وضده وتقابلها بتلك المزوقات التي عليها الاضمار ثم تستخرج من تلك المقابلة دلائل على ما يحدث بعبارة لا تخلو من الابهام والتوجيه وقد اتفق وانما مقيم في بيت قسيس من فضلاء الانكليز ان حضرت عنده امرأة من هؤلاء فقال لي ها هي الشيطان وذكر الاسم بالعربية فقالت كلا ما انا شيطان بل مبصرة البخت فسألتهما ان تبصر لي بختي فالتفت بين تلك الاوراق ثم قالت ستكون سببا في تسفير رجل اسمر الى بلاد بعيدة وان امرأتك تأخذ في سفر طويل ويكون حديث في شأنك

شأنك بعد مدة وتحصل على هدية من الالماس وتذهب الى جاعة عظيمة ويدعوك رجل من سادة الناس فتسافر اليه ويحصل توفيق لولدك وينال هدية وان امرأة سمراء تساعدك على نوال اربك وان رجلا اسمر يستدعيك اليه وتعدل امرأتك عن السفر ويحدث لك سفر غير متوقع مع رجل ابيض وامرأتك تأخذ هدية وان رجلين اسمر وابيض يشتركان في تسفير امرأة وان سيدة زهراء يكون لها مداخلة في امرك ولك صديقة من النساء سمراء • وقد وقع ذلك كله، الا هذه الثلاث الاخيرة فاني لم اتحققها وكثيرا ما تذهب النساء المتهنئات بالخدمة والاحتفالات بالعشق الى هؤلاء العرافات ويسألنهن عن احوالهن ويعطينهن نصف ما تملك ايديهن وانفق ان امرأة سافر عنها زوجها وانقطع خبره عنها مدة طويلة ثم بانها خبر وفاته فتزوجت آخر فتيات عرافة فتسالت لها العرافة تعالى اخبرك بما لا تعلمين ثم ذكرت لها من جملة كلام ان زوجها الاول حي وانه عازم على الرجوع فدخل الرعب في قلب المرأة فانتمت نفسها في النهر وقدر لها ان بصربها رجل كان على الشاطئ فبار اليها وانجهاها من الغرق واخرى جنت من تهويل عرافة فليها فكانت تقول في حال جنونها مبصرة البخت الورق مبصرة البخت الورق • ومنهن ايضا من تبصر البخت برؤية الكف وقد رأيت كتبا مطبوعة في علم الكف والهيئة فيها من الاحكام نحو ما في كتبنا • ومنهن من تدعى احضار الغائب وتشخيصه لعين السائل في مرآة ونحوها كما في مندل مصر • وفي اخبار العالم عدد ٦٩٤ من شاء ان يعلم ما يجري عليه في المستقبل من الشغل او السفر او الزواج او تعاطي مصلحة فعليه ان يسأل النجم داود ستلا المتيم في ادورد ستريت مادنلان بحيف يوقفه على يوم ميلاده وعلى جنسه ويرسل اليه اثنين وعشرين طابعا فانه يذنه بالتفصيل عن كل شيء سواء كان بالكتابة او مشافهة وكذلك النجم لمفيل وجوابه عن المسائل يكون دلما وعلى السائل ان يرسل اليه اثني عشر طابعا وفيها من كان دابه الشغل ومعه بعض شلينات ورام ان يتعلم حرفة مكسبة في اسبوع واحد فقط فعليه بالنجم كورتني فانه يهيئ له وجها للعمل بما عنده من التليل حتى يمكنه ان يكسب من بعد ذلك من ثلاث ايرات الى عشر وهو على هيئة وهذه الحرفة هي من اكرم الحرف وقد باشرها النجم منذ سنين وغبط بها فلذلك يعرضها على الطالبيين بحيث يحرز منهم ثلاثين طابعا • وفي بعض



الاخبار ما نصه قد صار اهل لندرة الآن جديرين بان يكونوا ضحكة لاهل  
الريف لاعتمادهم بالسحر والشعوذة ولم يبق من داع الى الذهاب الى بلاد  
الفلاحين لتسمع ان النساء اللواتي لا عيب فيهن سوى الفقر والهزم يستعلن  
على ان يمنعن البقرة عن الحلب ويعطلن المزارعين عن اعمالهم ويجرون الراقد  
من فراشه من غير ان يحس به فان هؤلاء المدجلات المدلسات يوجدن الآن في  
لندرة مع كونها معدن المعارف والنور وليس المترددون عليهن من سفلة الناس  
بل من اهل النباهة والايثار وحسبك دليلا على ذلك ما جرى منذ ايام في ديوان  
كلد هال حيث احضر بعض الشرطة امرأة من هؤلاء لكونها كتبت رقاع  
وعيد وتهديد الى بعض التجار من ذوى الشان قال ولما دخلت حجرتها وجدت عندها  
اربع نساء مترديات بالاباس الفاخر احدىهن من بنات التجار فلما سألتها عنهن قال  
انما قصدنني لعلهن باني ابصر البخت \* وقال آخر شكيا بعض الناس الى قاضي  
سرى بان احد معارفه يسمع في الليل ضجيجا وعجيجا وضرب مطارق فلا يقدر  
ان ينام قال فلما سرت اليه سأله عما يقاسى فقال ان الناس يفيضون في حديث  
فلانة امرأة فلان قلت وما بينك وبين زوجها قال لا شيء الا كلمات دارت بيننا  
منذ سنة قلت وما يصنع بك الآن قال يبعث الى اناسا يضربون بالمطارق  
ويضجون ويضطون الليل كله لما يدعى اجمع ولا احدا من الجيران ينام قلت  
أتعرف اسماءهم قال نعم ولكن زوج المرأة هو الذي يغريهم بهذه الاذية قال  
فاحضرت الزوج واخبرته بشكوى الرجل فقال جزاء واقل جزاء قلت كيف قال  
لانه يأتي كل ليلة الى بيتي ويخطف امرأتى من الفراش ويخرج بها من الشباك  
ويضبطها عنده الى الساعة الرابعة بعد نصف الليل ثم يأتي بها منهوكة مدهوكة  
قلت ألا تنجّل من ان تقول هذا الكلام وانت شيخ وانى لما لقيتك آخرمة قلت لى  
انها عذبة فهل افاقت الآن قال لا ما دام الرجل يخطفها فلن تفيق ابدا قلت  
قل لى ما يفعل وعلى عقوبة قال واى عقاب لمن له تسعة اعمار كالهر قلت هل  
رأيت عينا يأخذ امرأتك قال لا لاني اكون راقدًا قلت هلا ربطت يديها الى ذقنك  
حتى تستيقظ عند ذهابها قال لن ينفع في هؤلاء الناس حذر قلت ما السبب  
الذى جعلك على سوء الظن بهذا الرجل قال ذلك الرجل المبارك الذى ارانى  
وجهه قلت من هو قال هو الذى شفاها بعد ان عجزت عنها الاطباء قلت كيف اراك

وجهه قال اخذ نعل فرس واحاها حتى صارت كالجرثم اغلق الشباك ووضع النعل في ماء قدر وقال لي اى وجه ترى في الدخان واشهد انه كان زوج المرأة الخ •

فاما ما يحدث في بلاد الانكليز من تسميم الازواج بعولتهن والوالدين اولادهم وقتلهم وبالعكس ومن الانتحار اعنى قتل الانسان نفسه فامر بهول وشرحه يطول نعم ان الانتحار يحدث ايضا في غيرها واعظم اسبابه العشق والحرمان الا انه بالنسبة الى هذه البلاد لا يذكر ولنورد لك نبذة من ذلك لتقيس عليها • حكى صاحب اخبار العالم ان رجلا ذبح ثلاثة اطفال له بالموسى في وقت واحد وكان اصغرهم رضيعا ثم ذبح نفسه فلما سئلت زوجته عن ذلك قالت انى غادرته مع الاولاد سليما معافى فلما رجعت وجدتهم ثلاثتهن جثثا مطرحة وزوجى الى جانبهم ولا اعلم سبب ذلك وزعم بعض معارفه انه قتلهم خوف الاملاق • ومنها ان امرأة شكت بانها قتلت اصغر اولادها فعند الامتحان علم انها قتلت من قبله سبعة وانه كان الثامن مع انها كانت تتظاهر بالصلاح والتقوى وتذهب الى الكنيسة في كل يوم احد وتلازم دراسة التوراة ولما سئلت عن ذلك قالت قد قتلهم خوف الاملاق • ومنها ان رجلا كان له امرأة واربعة اولاد منها وكان الرجل والاولاد منتظمين في سلك جمعية من اصولها انه متى يميت احد من اعضائها يدفع اوارنه خمس ايرات فطمعت المرأة في نيل الدراهم حتى سمت زوجها وكان ابن خمس وخمسين سنة واظهرت انه مات حتف انفه فقبضت المبلغ المذكور ثم سمت ابنها الاكبر وله من العمر ست وعشرون سنة فماتت وقبضت المبلغ ثم سمت الثالث وسنه احدى وعشرون سنة فماتت وقبضت المال ثم سمت الرابع فرض واستدعى بطبيب فلما اتى الطبيب علم انه مسموم فعند ذلك حصل البحث والتحقيق ونبشت جثث اخوته وشرحت فتحقق انهم كلهم ماتوا مسمومين • ومنها ان بنتا سمت امها لتستولى على امتعتها ثم احرقتها ولما كانت باركة على صدرها جعلت امها تناسدها وتتضرع اليها ان تبقى عليها فقالت لها البنت لقد عشت اكثر مما يحق لك ان تعيش • ومنها ان قسيسا من اهل الكنيسة المتفرعة اسمه فوزستر في مدينة دكنهام كان يقضى الفرائض الدينية لاحدى النساء الخدومات فلما رآته غير اهل لوظائفه صرفه فرض فاخذ الى المستشفى ثم شفى ورجع الى بيته وكان له امرأة وولدت سبعة نحو ست سنين فقامت المرأة

صباحا لتهيء له الفطور وتركت الولد مع ابيه في الفراش ثم بعد قليل رأته زوجها خارجا الى الطريق فلما ابطأ عليها ذهبت لتنظر ولدها فاذا به مذبوح بموسى • ومن ذلك ان رجلا ذبح ابنته وواراها في حفرة ثم ذبح اخاها وواراه معها ايضا وظل يأكل بذلك السكين الذى ذبحهما به مدة ثم علم امره ولما قضى عليه بالقتل فرح جدا • ومن ذلك ان امرأة من ابث قتلت طفلا لها وله ثلاث سنين ونصف واخته وهى بنت سنة ونصف • ومنها ان امرأة ذبحت ابنها فلما سألتها القاضى قالت انما قتلتها صغيرا لينال سعادة السماء وهذا كاف • ومن العجيب ان مجلس المنورة بلندرة قد اصدر امرا مبرما بعدم اذى الحيوان غير الناطق وبتأديب من يرتكب ذلك او تعزيمه وقد بلغ عدد الذين اذوا الحيوانات في العام الماضى ٤٦٤ شخصا وبلغت غرامتهم نحو ٥٧٤ ليرة وارسل منهم عشرة نفر الى دار التأديب اذ لم تقبل منهم غرامة ورؤى مرة رجل من نبلاء الفرنسيس يغرى كلبه بمطاردة هرة فقربه الحاكم عشرين شلينا ومع ذلك فلم يهتم حذر بيع السم منعاً لهذا الشر المتفاقم على الحيوان الناطق وان الولد اذا اخذ حاجة ليرهنها وهو دون البلوغ او دون خمس عشرة سنة لا يقبلها منه المرتهن ولكن اذا ذهب الى دوائى ليستزى سما او مسبباً باء على ان يبيع السم في فرنسا ومالطة محظور على اى كان الا باذن من الطبيب فكأن الجمادات انفع للدولة من بنى آدم وما ارى لذلك سببا سوى هذا الاصل الفاسد الذى يعبرون عنه بقولهم حرية المتجر اولزوم السم للفلاحين في قتل الهوام كما سبق ذكره الا ان مراعاة الجانب الاقوى في الامر الذى يكون منه مفسدة ومصلحة الزم واهم وهذه الحرية في المتجر هى التى سهلت للناس ان يغشوا كل شئ من المأكول والمشروب وكل ما يصح فيه البيع والشراء كما سيأتى بيانه حتى ان صاحب الذوق السليم يؤثر المقام في بلاد النهج بحيث يذوق شئاً مما تنبته الارض على حاله على ان يمكث بين قوم يعاون عدد نجوم السماء ورمل البحار وهم مع ذلك يأكلون ما يضر البهائم فضلا عن البشر وكل شئ جاوز القدر اضر واقبح من ذلك انه كثيرا ما يحكم القضاة او الجورى على مرتكب القتل بالجنون اعفاء له من القصاص فتذهب الحكمة سدى في ولكم في القصاص حياة او في القتل انفى للقتل والجورى هم اثنا عشر رجلا يقع عليهم الاختيار فيجتمعون

مع القاضى لفصل الدعاوى وهم على قسمين خاص وعام فالخاص مؤلف من الفقهاء وذوى الوجاهة لفصل الامور الخطيرة ولكل منهم ليرة على كل دعوى والعام مؤلف من اصحاب الدكاكين والحرف لفصل الامور الخفية ولا ايراد لهم وقيل ان كلا منهم ياخذ ثلثي شـ. لين بحسب ما تقرر فى السابق اعنى عند رسم هذا الامر ومن امتنع منهم عن الحضور لزمه غرامة واصل الجورى عرف فى ايام الصكصونيين وذلك انه كان حدث نزاع بين واحد من الانكليز وآخر من اهل والس فعين ستة نفر من هؤلاء وستة من اولئك للنظر فى امرهما ثم اثبتت اقامة الجورى فى المجلة التى يسمونها مكنا كارتا كأنها من اعظم اسباب العدل والحرية وللقاضى ان يثبط الجورى عن الاكل والشرب وان يمنعهم النور الى ان يتواطأوا على فصل ما وقد غرم بعضهم لوجود فاكهة فى جيبه من دون ان يثبت عليه اكلها واتفق مرة ان بعض المسافرين فى سكة الحديد طلب ارشاش حكم الجورى بان يعطى ربع بنى وهو عبارة عن خمسة افلس فانكر عليهم القاضى هذا الحكم واعادهم الى النظر فيه فعادوا ولم تتفق كلنهم حتى مضى عليهم اربع وعشرون ساعة لم يطعموا فيها شيئا ثم خرجوا وهم يتظلمون من الجوع • قال صاحب التيس ليس من العدل ان يترك الانسان اشغاله ويأتى لسماع ما يحدث بين الرجل وامرأته من التناقر والتهاترا فقد عرفت ان هؤلاء الذين يأتون لاجراء العدل هم انفسهم مظلومون وقد يكون حكمهم ايضا على غيرهم زائعا فقد قرأت فى جرنال التيس ان امرأة اسمها اليصابات جان وود عليها طامعة الخشمة والاعتبار وعلى ذراعها طفل رضيع ادعى عليها بانها سرقت شلنين ونصفا فى احدى العواجل فثبت عليها الذنب وحكم عليها بحبس ستة اشهر وفيه ان امرأة طاعنة فى السن ثبت عليها انها سرقت ساعة وسلسلة قيمتهما خمس ليرات فحكم عليها بحبس ثلاثة اشهر مع الاعمال الشاقة واذا كان للمدعى عليه خصم من افراد الجورى فله ان يستبدله فاذا تواطأوا جميعا على الحكم بقتل واحد ودونوا ذلك فى صك قال القاضى للمحكوم عليه قد حكم عليك الجورى الذين هم من اهل بلادك بانك مستوجب للقتل فموجب شرع هذه المملكة تؤخذ من هنا ويجعل فى عنقك حبل وتشنق الى ان تخرج روحك ثم تدفن مع امثالك اه ويوم شنق المقضى عليه يكون فرجة للنساء

فيه عن صباحا من بيوتهن لمشاهدته حتى تنفص بهن الطرق وهو دليل على شدة قلوبهن وجرأتهن وقتل القتال عندهم لا يكون الا بهذه الصورة وفي احوال كثيرة يقوم التعريب مقامه واذا اذنب احد في بلاد الفلاحين حبسه الشرطى الى ان يمر القاضى بذلك فيقيم هناك مدة وترفع اليه الدعاوى وفي انكلتره ووالس ستون قاضيا ونحو ستمائة دار للتضام وثلاث وثلاثون خزنة مال وقد مر في اول الكتاب عدد القضاة ومرتبهم ومنع القصاص بالقتل في بعض الجرائر كان مما احدثه سر روبرت بيل في سنة ١٨٢٤ ثم منع على اى جريمة كانت ثم عمل به في بعض الاحوال قال الفاضل غولد سميث انه يوجد في بلادنا من المقضى عليهم في سنة واحدة اكثر مما يوجد في نصف اوربا فلا ادرى هل سبب ذلك كثرة قوانيننا او تعدى اهل بلادنا ولعل ذلك مسبب عنهما معا فان احدهما ينتج الآخر • وفي بعض صحف الاخبار انا نرى الجرائر الآن قد تكاثرت و سبب ذلك الدراء بالسبهات فان الذين يثبت عليهم القتل ونقب الديار يعاقبون بالنفي لا غير فاذا انقضت مدتهم رجعوا سرا مما كانوا من قبل على ان المصروف على تعريب هؤلاء المنفيين في كل سنة يبلغ نحو اربعة وخسين الف ليرة قال وعدد اصحاب الجرائر التى دربوا فيها من قتل وسرقة مما يوجب سجنهم عليها نحو ثمانين الفا وهو اكثر من عدد العساكر ومصروفهم ضعفا مصروف هؤلاء قلت وفيه نظر • واعلم ان شرع الانكليز هو اطول الشرائع احكاما واكثرها قبلا وقالا واسع من علم العربية قلبا واعلا لا فان بعض الدعاوى التى تستدعى دهاء الفقهاء ومحالهم ربما يدوم خسين سنة فاكثروا وقد اتفق مرة في دعوى اقيمت على رجل اسمه بالمر ٧٥٣٢ ليرة وقد وقع بعد تحرير هذا الكتاب ان اقيمت دعوى على شاب من الاغنياء بعدم رشده حظرا له عن التصرف في املاكه فلزم لاثبات ذلك احضار شهود من الروسية وغيرها فكان المصروف على كل ساعة مائة وستين ليرة وبعد ان بلغ ستين الف ليرة خرج الحكم برشده ويمكن تقسيم شرعهم الى اربعة اقسام ❖ الاول ❖ ما تناقلوه من احكام الرومانيين والزمانيين والصاكصونيين الذين فتحوا بلادهم ويدخل في ذلك امور من قبيل العادة وفي الحقيقة فان جل عاداتهم سنة لهم فا جدرهم بان يكون لهم من لعتنا لفظة الدين فانها بمعنى الديانة والعادة فارى ان اخلمها عليهم سواء قبلوها

قبلوها او لا ﴿ الثاني ﴾ ما بنى على العدل والانصاف ومراعاة المصالح على وجه الاستحسان والتزجيج اذ لم يرد فيه نص ولم يجز فيه حكم فاذا امر من ذلك احيل على محكمة العدل فيحكم فيه القاضى والجورى بالرأى بحسبما يترجح عندهم انه الاصلح ﴿ الثالث ﴾ احكام مجلس المسورة وهى غير متناهية ﴿ الرابع ﴾ احكام ديوان الكنيسة وليس فى شئ من هذه الاقسام احكام على الظاهر والنجس وما يؤكل وما لا يؤكل وعلى حبس المرأة ونفاسها وحدادها وعدتها وما اشبه ذلك ومع ذلك فيمكن ان يقال انه ليس امر من الادور المتعارفة الا وهو مقيّد بحكم من هذه الموارد الاربعة حتى انهم يكتبون فى المناصع اصلح نيابك قبل الخروج اشارة الى انه لا يزرر بنطلونه وهو فى السارع او انهم يكتبون لا يلصق هنا اوراق تعريفات بل اصحاب المطاعم ايضا يتهمون الى وضع شئ من الاحكام قبحا احيانا لوجاهة منصوبا قد كتب فيه التسليم عند التسليم اى نقد الثمن عند وضع الاكل بين يدي الاكل ولا يؤذن فى استعمال الدخان هنا ونحو ذلك ومتى كانت جريمة الجانى صغيرة اجرى الحكم عليها فى الحال وان كانت بين بين حبس الى ان ينظر فيها وحينئذ يرخّص للمذنب فى ان يطلب كفلاء يكفلونه فيخرج من السجن ويتعاطى اشغاله الى ان يعاد عند بت الحكم فان لم يجد كفلاء بقي فى السجن • ومما يرى منكرا من احكامهم اجازة شهادة الاولاد دون البلوغ غير ان التاضى يستملفهم اولا ويذهبهم على خطر اليقين والشهادة هذا اذا كان فى الدعاوى الصغيرة اى التى لا توجب التعصص بالقتل والويل ثم الويل لمن وقع فى يد احد من فقهاء الشرع فانهم انهمى خلق الله ولا يهزهم ان يصيروا الظلام نورا والنور ظلاما ودونك مثالا واحدا مصداقا لذلك وهوان بعض المتكيسين الذين يدلون بحجبالهم دون مالههم عشق بنت احد الاغنياء واذا كان يعلم ان الغنيين للغنيات والمقلين للمقلات خشى ان يخطبها من ابها فيسفه ويحبه فتوسل الى ذلك بواحد من هؤلاء الدهاء ووعدته بصله حسنة فقال له ساتروى فى امرك فأتنى غدا فلما كان الغد اتاه الشاب فقال له الفقيه أرايتك لو شاء احد ان يقطع انفك ويعطيك عشرين الف ليرة أفكنت ترضى قال كلا ولو اعطيت ضعفها فانطلق الفقيه لساعته الى ابى البنت وخاطبه فى ان يزوج ابنته من الرجل فقال له كيف اصاهره وهو فقير وليس له غير جاله

قال وعنده ايضا جوهرة اعطى فيها بحضرتي عشرين الف ليرة فابي ان يبيعها  
فتغير الرجل عن اصراره وما زال به حتى اغراه بتزويج ابنته والبارع من هؤلاء  
الفقهاء لا يباشر دعوى من الدعاوى الخلية الا اذا قبضت كفه على ثلاثمائة  
ليرة فاما كتاب الصكوك فلما كان جعلهم بحسب السطور كانت عبارتهم مملّة  
لما فيها من التكرار غاية الاملال مثال ذلك باع زيد بن بكر داره الفلانية  
لخالد بن عمرو بكذا وكذا بيعا خاصا مطلقا واقر زيد بن بكر بان داره الفلانية  
التي باعها لخالد بن عمرو بكذا وكذا قد انتقلت من ملكه انتقالا مطلقا  
وصارت في حوز خالد بن عمرو فصارت دار زيد بن بكر والحالة هذه في تصرف  
وملك خالد بن عمرو ملكا مطلقا خاصا • ويقع كثيرا ايضا في احكامهم الديوانية  
مثل هذا التعبير الا ترى اذا اخذ شخص او اشخاص شيئا او اشياء من موضع  
كذا او مواضع كذا وجب القصاص على ذلك الشخص او اولئك الاشخاص  
الذين اخذوا ذلك الشيء او تلك الاشياء من ذلك الموضع او تلك المواضع وهذا  
ضد عبارة كتب الفقه الاسلامية فانها اخصر ما يكون حتى تحتاج الى  
شرح وحاشية وفقه يفسرها وقد يقع التكرار في عبارة كتاب الصكوك في  
البلاد الاسلامية وهم الذين يتعيشون من كتابتهم ولقد تعجبت كثيرا مرة  
من قراءة صك كتبه بعض كتاب المحاكم بتونس مطالعه الاجل الوجيه الفاضل  
الموقر محمد بن الحاج احمد قال بترو المالمطي النصراني انه اعطاه كذا وكذا يعني  
ان المالمطي ادعى على الاجل محمد بكذا وانما فصل هذا الكلام وجاء بهذا  
التركيب السخيف كراهة ان يذكر اسم المالمطي قبل محمد وهو من الهوس الذي  
يفضى الى خرم قواعد العربية واكثر احكام تونس على هذا المثال من  
اللحن والخطأ واقول في الجملة ان عبارة كل الفقهاء فيها خروج عن  
قواعد النحو واللغة • اما كلام الانكليز فانه لما كان مودة اصطلاح  
اللغة وعرف الخطاب رأيت من الواجب ان اذكره بالتفصيل في فصل على  
حدة اجعله خاتمة لهذا الكتاب ان شاء الله تعالى وانما اقتصر منه على نبذة  
فاقول ان تحيتهم في الصباح هي ان يقولوا صباح طيب وفي المساء مساء  
طيب ثم يردفوها بقولهم هو دو يودو وترجتها كيف تعملون انتم تعملون  
وهو سمة نبي عن مزيد ميلهم وتوقانهم الى العمل حتى انه يوجد في لغتهم نحو  
عشرة

عشرة الفاظ مرادف العمل وهو أكثر ما عندهم من المترادف ولا يخاطبون  
 بضمير المفرد الا البارى تعالى اوفى الشعر وهو ضربة لازب عند طائفة من  
 جنسهم يقال لهم كويكرس وسيأتى ذكرهم فلما عند الفرنسيين فاستعمله انما  
 هو فى مخاطبة الادلال كأن يكلم المحب محبوبته او الوالد ولده وتحية هؤلاء بعد  
 صباح الخير كيف انتم تحملون انفسكم وكلنا التحيين لا معنى لهما كما قال فلنير  
 ومتى خاطبت احدا من فلاحي الانكليز وهو مصغ اليك ابدى همهمة عند كل  
 جملة اعنى قوله هم فكأنها عندهم حرف بمعنى نعم وعند كل فقرة تقضى بالاعتبار  
 يقول اه واذا هم خاطبوك فعضوا رؤوسهم ولا يكادون يشيرون باليدى كما هو داب  
 اهل مالطة وايطاليا وغيرهم وليس للهمجة مطلقا نغمة مطربة سواء تكلم  
 بها جاهل او عالم او ولد او امرأة اذ ليس فى كلامهم مد ولا حركات طويلة  
 واصوات الرجال من حناجرهم بخلاف اللغة الفرنسية فان فيها غنة تستحب  
 من الاولاد والجوارى جدا وربما طرب لها من ليس يعرفها ومع ان لغة الانكليز  
 من اللغات المستحدثة ولم تشهر الا واعقبها التمدن وطبع الكتب فلكل اهل  
 صقع عندهم كلام ولهجة خاصان بهم فلا يكاد احدهم يفهم من صاحبه شيئا  
 بمنزلة ما عند اهل النام والغاربة من الفرق ومن عادة النساء اذا كلن احدا  
 من الخاصة ان يمنين له عند كل سؤال وجواب وعادة الغلمان ان يضعوا ايديهم  
 على رؤوسهم وكذا هى عادة الخادم مع مخدومه عند كل سؤال وجواب حتى  
 القسيسون ايضا يرتاحون لهذه الدغدغة واذا خاطبوا احدا بكلام توبيخ  
 وغيط قالوا له سر وهى بمعنى سيد حتى انهم يقولونها عند طردهم كلبا ونحوه  
 فيقولون مثلا اخسأ يا سيد وقد يستعملونها ايضا لتعظيم المخاطب واجلاله ومن  
 الغريب فى هذه اللفظة انها بالفارسية بمعنى رئيس ووافتها ايضا فى العربية لفظة  
 السرى فلا ادري اى اللغات هى الاصل لهما والرجل يقول عن زوجته معلنى  
 والمرأة تقول عنه معلنى واذا خاطب زوجته احد من الخاصة بلفظة مادام كان  
 ذلك اشارة الى تنافرهما فخطاب الرضى انما هو ان يقول لها يا محبتي او يا عزيزتى  
 وربما قالوا يا قلبى ولا يكادون يفهمون يا روحى ويا عيني ويكثر من ذكر  
 الشيطان فى حالتى التجب والاستفهام فيقولون اين الشيطان كنت ويضيفون  
 لفظة مان بمعنى الرجل الى كل شئ فيقولون لاسقاء واطرمان اى رجل المساء



على اخلاق الفرنسيين واقول ايضا في الجملة انه معما يظن ان دول الافرنج تبغى تعميم المعارف لدى جميع رعاياها فليس الامر كما يظن اذ ليس من نفع الدولة والكنيسة ان تكون العامة متكيسة ومتفتحة ولا سيما عامة فرنسا فان معارفهم سبب لتخبط الدولة ولهذا يقع فيها من التغير ما لا يقع في غيرها •

ويجبني من الانكليز خلال منها انه ليس عندهم فضول وتكليف على الدخيل فيهم بل ولا على من هو منهم فلا يزورونه في غير وقت الزيارة ولا يستعيرون منه ولا يتعرضون لما يأتىء فلو رأوه مثلاً مضطجعا على قارعة الطريق لم يسألوه لاي سبب تفعل ذلك بل ربما حسبوا ان اهل بلاده جميعا يضطجعون مثله وان في ذلك مصلحة لهم واذا زارك احدهم ورأى عندك مثلاً امرأة او نساء لم يهمه ان يسألك عن سبب زيارتهن مما لا بد منه في بلادنا وكذا لو رأوك تمشي امرأة في الطريق او تخاصرها فكل منهم مشغول بهمه ومهموم بشغله واذا راوا دابقاً مغطى لم يسألوا ما في هذا الطبق كما في الحكاية المشهورة ويمكن ان يقال ان هذه الخلعة هي صنو لاول خلعة ذكرتها من معانيهم في كون كل واحد منهم لا يهتم الا بشأته ولا غرو ان يكون بعض الخلال ممدوحاً من وجه ومنذوما من وجه آخر • ومن ذلك الجد في المساعي وعدم الشماتة وكرهية العبث الموجب للتنافر والعداوة اولئك في الحصى في الكتابة ولو كان عندنا بريد على الصفة التي هي عندهم لكننت ترى في كل يوم اهاجى واحاجى تلقى في البوسطة وبيعت بها كما يبعث بالرسائل نعم ان عندهم يوماً مخصوصاً في السنة يتراسل فيه المعارف برسائل مزحية وليكن من دون اذى والى الجباب تبعة • ومن ذلك عدم التهافت على الحسد فاذا رأوا عندك مثلاً متاعاً نفيساً لم يكن عندهم مثله لم ينفسوا عليك في احرازه ولا يقولون يا ليت كان لنا مثله وخصلة النفاسة والحسد قلما يخالو منها في بلادنا جسد • ومنها انهم يضربون على ما بهم فلا يتظلمون ولا يجدفون اى يستلمون عطاء الله ولا يقولون ليس لنا وليس عندنا فكل واحد منهم يريك انه مستغن عنك ولا تكاد تسمع خادماً يطعن في مخدومه او خادمة تعيب مخدومتها وان كانا يكابدان عندهما اما في بلادنا فقلاً تجد خادماً راضياً عن سيده بل يعتقد انه هو اولى بالسيادة او ان شرف مخدومه متوقف على بقاءه

عنده • ومن هذا القليل عدم بحس الناس حقهم فاذا نبغ احد فيهم في فن وصنعة لم يجد من يتصدى لتجهيله وتخطئته حتى يوقفه عن تقدمه ويطقى جذوة قريحته ورب دوحة نشأت عن فرع لا بل يجد من يشطه ويسرله اسباب العلم اما في بلادنا فاذا نبغ احد في شئ بادره حساده بقولهم هو مدع هو حمار هو متطفل • ومن ذلك انهم لا يشيرون باعتماد الاقاويل ولا يأتون النجمة والقيمة الا قليلا فاذا سكن ما بينهم غريب وسمعوا عنه ما يكرهونه منه فلا ينقلون اليه ما سمعوا عنه بل لا يهمهم ما قيل فيه وانما يعاملونه بما يظهر لهم من حسن سيرته خلافا للفرنسيس فانهم مثلنا في التعلق بقال وقيل وفي الاستفحاص عن احوال الجيران بل اهل البلد ولما كنت في باريس كنت اتردد على الكونت دكرانج ترجمان الدولة لما كان عذبه من الشائسة بالغريب ولين الجانب وكان هو ايضا يتردد علىّ اذا زمه ترجمة او انشاء رسالة بلغتنا واذا كنت اكله ذات يوم في مصلحة لي قال لي اني ليعجبني حسن تصرفك فينا وزاهية نفسك وذلك مما يدعوني الى اجابة سؤالك غير اني انكر عليك شيئا شاع عنك قلت اذكره لي حتى اتجنبه قال ان الناس يقولون انك قدمت الينا جاسوسا من طرف الانكليز واذا كان ذلك حقا فلا يسعني اسعافك بمحاجتك قلت بودي لو كنت جاسوسا اذن ما كنت لا تكلف احدا بشئ فان جاسوس الانكليز يستغنى بوظيفته عن ان يتوصل باحد الى نوال اربه ولا شك في ان الموما اليه سمع عن ذلك فان من دابع الفرنسيس ولا سيما شرطة الديوان ان يجسسوا عن احوال الغريب بينهم فاذا علموا انه يعيش بلا حرفة يتعاطاها حكموا بانه اما بان يعيش من رزقه او من حيلته وحيث كانوا يعلنون اني لم اكن اتعاطى حرفة ولست غنيا ذا عواجل ولأثم استنجوا من هاتين المقدمتين اني جاسوس وذيئ ذلك لا يشغل به احد من الانكليز باله فغاية ما يرومونه من الغريب ان يحسن تصرفه ويقضى دينه الا ان من يسكن عندهم في القرى يلزمه من باب المجاملة والمخالفة ان يذهب الى الكنيسة في يوم الاحد وان نام فيها فاما في المدن الجامعة فلا يلزمه ذلك وقد شهر مرة في صحف الاخبار ان الملكة اهدت الى بعض الجنود منديلا قد كف بكف ابنتها فلم يعاب بهذا الخبر احد ولا ظن بها احد سوءا ولو شهر امر مثل هذا في بلادنا عن اميرة لبق شغل الخواطر والانس احقابا • ومن ذلك

كلامهم بصوت منخفض وهى صفة تكاد ان تكون من خصوصيات نساءهم  
 وفي بعض البلاد قد تسمع للنساء زعيفا وزعيفا كاصوات الجن • ومن ذلك  
 حسن الترتيب والتدبير فى الاشغال والمصالح والتوقيت للعمل فلكل شئ عندهم  
 وقت ولكل وقت شغل فاذا اتفق ان زارهم احد فى ساعة الشغل لم يتحاشوا  
 ان يقولوا له مثلا قد انسنا بك ولاكن علينا قضاء ما لا بد من المصالح  
 فلا تؤاخذنا وزرنا فى يوم كذا فيصرف عنهم عاذرا لا عذلا لانه هو ايضا  
 يعاملهم بمثل ذلك اما عندنا فرجما تعطلت مصالح الانسان بكثرة زواره حتى يضطر  
 اخيرا الى ان يحمل وسادته ويقول شفى الله مريضكم وهذه الصفة اى حسن  
 الترتيب يظهر اثرها بزيادة من اهل الرئاسة والسيادة والادارة منهم فان رجال  
 الدولة اذا ارادوا ان يباشروا امرا من الامور الجسيمة فانما يباشرونه بغاية  
 الاحكام والضبط بحيث لا يوجب تغييرا ما فى الاحكام ولا ازعاجا بشئ على  
 الرعية فذا اضطروا مثلا فى وقت الحرب الى تجنيد جيوش وتجهيز بوارج  
 وذخائر فلا يكون ذلك موجبا لاضطراب الناس وتغيير احوالهم او لغلاء  
 الاسعار واذا شاءوا ان يجعلوا على الناس ضريبة لسد مصاريف الحرب احيل  
 ذلك على مجلس المشورة النائب عن الجمهور ومعلوم ان الانسان ليهون عليه  
 ان يؤدى شيئا على يد نائبه اكثر من ان يؤديه على يد غالبية قاهرة وفى بعض  
 البلاد اذا شرعت الدولة فى تجهيز العساكر للحرب رأيت جميع الناس يوجون  
 فى الاراجيف ويخوضون فى التهاول فيظلم اذ ذاك القوى الضعيف ويأخذ  
 المرء بشاره من خصمه وتختل اسباب التجارة ويعدم الامن بين المتعاملين فتكون  
 غائلة الحرب مشعورا بها فى داخل المملكة اكثر من خارجها وقد كانت مدة  
 اقامتى فى هذه البلاد قبل حرب الروس مع الدولة العلية العثمانية وفى خلالها  
 وبعدها فلم يتبين لاحد فرق فى شئ ما اصلا • ويلحق بذلك ان تحصيل لوازم  
 المعاش فى الصيف والشتاء يكون شرعا فلا يتعذر وجود شئ منها باحد الموانع  
 وفى غير البلاد متى دخل الشتاء وهطلت الامطار تعطلت الطرق وانقطع المجالوب  
 من المأكول والمشروب فترى كل واحد متجحرا فى بيته الى ان يتيح له فرصة الخروج  
 فاذا لم يكن الانسان قد حاكى النملة بان اتخذ مؤنته فى داره صيفا هلك جوعا •  
 ومن اعظم ما يؤول الى تنظيم الامور ترتيب البوسطة وضبطها فى سنة ١٨٥٥  
 وضع

وضع في بوسطات لندرة وحدها ٤٦٠٠٠٠٠٠٠ مكتوب وارسل اليها من بوسطات الممالك في سنة واحدة ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠ ولم يسمع الى الآن ان مكتوبا واحدا منها فقد اذا كان صاحبه موجونا وسيأتى ذكر ذلك بالتفصيل عند ذكر لندرة وما فيها وجعل كل مكتوب اذا ارسلته داخل المملكة نصف قرش ولا فرق في قرب المسافة وبعدها وهذا المبلغ التليل تشتري به طابعا مصمفا وتلصقه على عنوان الكتاب وقد يبعث بهذه الطوابع من بلد الى آخر في ضمن الرسائل بدلا من الفلوس فاذا سمع احد مثلا بذكر كتاب طبع حديثا ارسل الى بائع الكتاب ثمنه من هذه الطوابع فاذها خفية خفية بخلاف ما اذا ارسل اليه ثلاثة شلينات مثلا فانهما تنقل حجم الرسالة ولا يخفى امرها واذا بعث احد بمكتوب ولم يجد البريد صاحبها بحث عن المرسل والمرسل اليه فان تعذرت معرفة هذا رده الى المرسل والا بقي في البوسطة مدة معلومة ثم يحرق واذا شئت ان تبعث بكو اغذ مالية اخبرت صاحب البوسطة بذلك فيجعل على ظرف الكتاب طابعا آخر اندارا للبريد من ان يطمع فيه فيفتحه وهناك طريقة اخرى وهو ان ترسل هذه الكواغذ انصافا اعنى ان تقطعها انصافا وترسل في اول مرة نصفها فاذا جالك علم وصوله ارسلت النصف الآخر فيلصقهما المبعوث اليه بالآخرى و ينتفع بهما واذا اشتريت من تاجر ما قيمته نصف شلين فقط وناولته كاغذا بخمس ليرات صرفه لك فورا وربما تزيد قيمتها في باريس وغيرها على قيمة الذهب وذلك يدل على ما لبك الانكليز من المتانة والمكانة وتقليل انواع النقود اى كون النقود تقصر على ثلاثة انواع او اربعة من الاسباب الميسرة للمعاملة بيان ذلك ان للانكليز قطعة من الفضة تعرف بالشلين ثم اخرى قيمتها شلينان واخرى قيمتها شلينان ونصف ثم نصف الشلين ثم ثلثه ثم رבעه ثم الليرة من الذهب ثم نصفها فلان كان عندهم قطعة تساوى مثلا شلينا الاقرشا او قرشين ونصف قرش او سدس الليرة او سبعة اوشمها حصل الغاين او التوقف في الاخذ والعطاء فيا ليت ذلك كان جاريا في البلاد الشرقية وكذلك من ميسرات المعاملة كون نقود البلاد الاجنبية لا يتعامل بها في البيع والشراء في لندرة وانما يمكن صرفها عند بعض الصيارفة ولا تغير لاسعار نقودهم قطعا كما يقع في بعض البلاد كما لا تغير لاسعار البياعات فانك اذا اردت ان تشتري شيئا من عند تاجر لم تجر العادة

بأسخطاطه من الثمن ولا سيما اذا كان المبلغ زهيدا وبذلك يحصل راحة للبائع والشارى ونفعت العامة • ومن ذلك عدم التعمت على الساء فيما لا يكون به مثابة للعرض فاذا كان الرجل مثلاً غائباً وجاء منزله فوجد رجلاً يصادف زوجته لا يتناولها بالهراوة او القذع ويقول لها يا فاجرة يا عاهرة لا يجمعنى واياك مكان من قبل ان يعلم سبب زيارة الرجل فاما اذا عرف منها الخيانة فلا رحمة بعدها ولا اعدار وانما هما خطئان اما سكين واما سم وكثيرا ما سمعت زوجة الرجل تقول للضيف بحضرة زوجها خذ يا عزيزى وهات يا عزيزى • ومن ذلك الامن فى الخروج ليلا من دون فانوس ولا باب يقفل على السارى والامن للمسافر ايضا فى البلاد فان الانسان ليسافر فيها ليلا وهو فى آمن حال واصفى بال مما لو سافر فى بلادنا نهارا وترى الولد يمشى فى المدن الكبار وحده ليلا ولا يخشى شيئا ولا هيبة لذوى المراتب والمناصب منهم او للعسكر والشرطة عند المارين بهم وان البنات التى لم تبلغ عشرين سنين لتسعى بعد نصف الليل وتتم بالشرطة فكأنها مرت على بعض اقرار بها فتسألهم ويجاوبونها وتستترشدهم بغير حشمة ولا انتباض فيرشدونها ويذهبون معها وليس للشرطى حق ان يدخل بيت احد الا باذن الديوان لسبب خطير ولا ياخذ غريبا محتوقا الامن الطريق وفى البلاد الشرقية اذا كلمت المرأة بعض الشرطة او العسس ليلا لم يلبث ان يمد اليها يده ويهتك حجابها وهيئات ان ينتقم منه منتقم وعندى ان عدم الهيبة والخوف على صغرهو الذى يورث جيل الافرنج جميعا الاقدام والجرأة على الامور والكلام ويزيدهم بسطة فى الجسم والعقل ويطوى بينهم عن الشيب والهرم فان القاء الرعب فى قلب الصغير كلوا فتح الرياح العاصفة على الغرس فتى تمكن منه جعله بعد ذلك غير صالح للمساعى الجليلة وما عدا خوف الحكام والظلام ورؤساء الديانة فى بعض البلاد الشرقية فان الامهات يزرعن فى قلوب اطفالهن الخوف من العفريت والروح الشرير والحياى والظلام وغير ذلك فتبت العادتان ولولا ان اهل الشرق من طبعهم التسليم للمقدور لما رأيت منهم احدا تصدق عليه صفة الرجولية وقد صار الآن كتاب الاخبار فى هذه الديار يلومون ارباب السياسة على قلته الامن للماشين ليلا فى طرق لندرة وسبب ذلك رجوع اولئك المنفيين كما ذكرنا الا ان هذا عارض يرجى زواله وكذلك فشا اللوم على خيانة البريد لعدم

لعدم تسليم الرسائل الا انه ايضا من الامور الطارئة • ومن ذلك اختصارهم الكلام مع المخاطب اذا اعتمدتهم بشئ فاذا احتاج الصغير الى الكبير في شئ قال له اني ارجو ان تكون من المحسنين الى بنوئيل طلبة فاكون لك من الشاكرين فهذا يغني عن قولنا يا بدر الكمال ويا بحر النوال يا من يلتجئ اليه العافون ويحج الى كعبة فضله العائدون ويا من صيته طار في الآفاق وملاءم الاسن والاوراق ويا من ويا من فيكون جواب الكبير له بغير ملف سابل جهدي في مصلحتك واخبرك فهذا يغني عن قولنا على الرأس والعين حبا وكرامة لا بد من ذلك فان الخير مشترك ونفعك من نفعي والحال واحد حالة كون النية غير منعقدة على العمل فاما اذا رأى المسئول نفسه غير قادر على احساب سائله ونفعه قال له مصرحا ان سؤلك فوق طاقتي فاقصد غيري ولكن متى وعد فلا بد من انجاز وعده فلا محال ولا مطال الا انه لا ينبغي ان تفهم من هذا ان الامور الخطيرة عندهم تبت في الحال فان لها من التوقيف والتعيين ما يعي به صبر المستطر اذا لا يبرم عندهم امر من اول وهلة الا ان يستفرغ فيه البحث والتروى فعلى قدر ما يهون عليهم ارتجال المقال يصعب عليهم ارتجال الفعل حتى ان ديوان المشورة لا يبت شيئا الا بعد است فراغ الكلام فيه وانما المراد انهم لا يعدون بما لانية لهم على وفائه كما يحدث في بلادنا فيبقى الموعد رهين الاماني يطعم المثلث ويسقى الوعد ثم لا يحصل من بعد ذلك على شئ فيتج من التأكيد من قبل الموعد والتأكيد من قبل الواعد وفي الجملة فليس بين الانكليز عرقوب ولا اشعب وعندى ان هذا الاختصار هو في اغلب الاحوال اساس للمصالح ووسيلة للنجاح فانه اذا كان احد مثلا معطلا عن السعل وطلب وظيفة من احد الانكليز فانه يكتب اليه كتابا ويذكر له الشروط فاذا اعجبه ذلك اجابه حالا الى سؤاله والا قال له لا يمكنني فيسعى الرجل في تحصيل وسيلة اخرى اما عندنا فاذا طلب احد من مخدوم وظيفة قال له يا حبذا ليس غيرك اجدر بها ولقد طالما بحثت عن رجل مثلك متصف بهذه الصفات ولا سيما انك انصفت في الطلب ولكن امهلني ريثما اقضى وطرا الى فيربطه بهذا الوعد ثم تمضي مدة والرجل راكن الى وعده فاذا سأل مرة اخرى مطله بحيلة اخرى الى ان يقول له اخيرا قد استخدمت غيرك او قد استغنيت عنك ~~الا~~ ان الانكليز غالبا قد فرغوا من هذا الاصل

فروعا لا تناسبه منها انهم يعاشرون من يكون له عند، مصلحة شهورا  
وسنين فاذا انقطعت اسباب المصلحة انقطعت العشرة واذا اشترت من احدهم  
بما قيمته الف ليرة مثلا دفعة واحدة فاذا راك في غير حاثوته لم يلتفت اليك  
فلا يعرفك الا في الدكان • ومن ذلك اى من الخصال المحمودة  
الحرص على ما يؤتمنون عليه، فاذا سلمت لاحدهم مثلا طرسا فانه يصونه عنده  
بمثلة طرس نفسه حتى اذا استرجعته بعد سنين اعاده عليك كما تسلمه بل ربما  
ازال عنه الوسخ ورده اليك نظيفا وقال لك وهو معتذر قد تجاسرت  
على ان ازلت الطبع عن الطرس وارجو انى لم اسىء فيما فعلت وقس على هذا  
سائر ما تأتمنهم عليه وينضم الى ذلك احترامهم للرسائل فلا يفتح احدهم كتابا  
جاءه باسم غيره بل يبذل جهده في ابصاله اليه واذا زارك منهم زائر فلا يمد يده  
ولا طرفه الى ما بين يديك من الصحف فاذا اراد ان ينظر فى كتاب لم يلمسه  
الا بعد ان يستأذنك وفي بلادنا اذا اعرت احدا كتابا اعاره هو الى آخر والاخر  
الى آخر وهم جرا فرجا لم يعد اليك منه عين ولا اثر بل يرى نفسه اولى به وان لم  
يستقدمه اما لعدم قدرته على فهمه او لكثرة اشغاله بل التسيسون ايضا لا يتورعون  
من هذا واذا شرفك بزارته فاول ما يطمع نظره فانما هو الى اوراقتك وحالا  
يمد يده ويخطف منها ما شاء فكأنما هو جاسوس جاءك ليطلع على اسرارك  
لا ليأنس بحدينك • ومن ذلك ان اصحاب المراتب عندهم لا يقبلون المصانعة  
والرشوة من احد لتحويل اربه وان علم انه ارتكب ذلك اقتص منه كما يقتص  
من السارق ولم ينفعه ان يؤدى الرشوة التي اخذها مضاعفة نعم ان المراتب  
هنا انما تعطى غالبا بالحبابة والاستحباب لا بالاسحقاق والاستحباب فان الامير اذا نوه  
بشخص من اقاربه او معارفه عند ذي مرتبة وسيادة نفذت كلمته عنده ولو ان  
شخصا متصفا باحسن الاخلاق ومحمليا بالعلم والفضل حاول بنفسه ان ينال  
تلك المرتبة لم يلتفت اليه الا ان هذا الداء عام فى جميع الممالك • ويلحق بما تقدم  
من تفضيل الاستحباب على الاستحباب ان النفر من العسكر لا يمكن ان يرتقى  
الى مرتبة ضابط وان ارتقى الف حصن للعدو وابدى من الشجاعة والبراعة  
ما يقصر عنه قائد الجيش فهو نفر من يوم اكتبابه الى يوم خروجه من الخدمة  
والحياة وبعد ان يقضى خمسا وعشرين سنة فى الخدمة يعفى منها ويعين له  
محو

نحو اربعة قروش في اليوم والامير امير من يوم ينزل من ظهر ابيه الى يوم  
يركب ظهر النعش ثم يدوم ذكره كذلك الى ابد الابدین فكأن ترتيب اصناف  
الناس عندهم بمنزلة ترتيب اعضاء الجسد بمعنى ان لكل عضو خاصية ووظيفة  
لا يتعداها ولا تتعداه فالرأس لا يزال رأسا وان سرى فيه الخرف والفساد  
والعور والصمم والدرد والتقدم لا تزال قدما وان هي انجته وانجت الجسم  
كله • وهذا التخصيص من وجه آخر شديد رشيد فان ناظر الامور الخارجية  
عندهم مثلا ليس له حق في ان يدمق على ناظر الامور الداخلية في شيء وناظر  
مجلس المشورة ليس له جدارة بان يحكم على احد الباعة بئى من محراب صرحه  
وقس على ذلك فلما في بلادنا حرسها الله فان ناظر المدايع جدير بان ينظر في  
جلود بني آدم ويصبغها بلون الدرة والسوط اى يسهر ما هي عليه من العراوة  
والنعومة والمحسب خليق بان يزن اعمال عباد الله وادوالهم في يوتهم ويروز  
ما في عياب صدورهم من الخواطر والافكار وللعاكم او للمطران ان يسقط حق  
الحق لحرف اسقطه في الكلام وللضابط ان يبيت الناس في مضاجعهم وللشرطى  
ان يقبض على اى شخص كان ولضابط العسكر ان يخترط سيفه على اى عنق  
سخت له وللبطرك ان يحرم اى شخص كان من رعيته حتى لا يعود لاحد من اقاربه  
واهل بلدته استطاعة على مخاطبته ومبايعته والى من المشيكي وابن النصير وابن  
الجبر فيا ليت شعري متى نصير نحن ولد آدم بشرا كـ هؤلاء البشر ومتى  
نعرف الحقوق الواجبة لنا وعلينا ان نخال ان معنى التمدن هو ان يكون الناس  
في مدينة وفيها ذئب وسباع كلا ثم كلا جبر ان اجتماع الذئب والحروف  
في مرعى واحد ليجب على اليهود ان يؤمنوا بان المسيح قد جاء • ومن ذلك  
تنشيط اولادهم الى الاشغال وتزنيهم على ما يكسبهم وياهم الرزق الكافي والمواظبة  
على الاعمال والصبر على ما يتعاطونه جل او حقر فانهم لا يعملون من السعي  
ولا يرون في الكسل راحة ولا يقول احدهم انى كبرت عن تعلم شيء فلا  
يزالون دائبين كالنمل ما دامت فيهم نسمة تتحرك ومع كل هذا التجلد والتحمل  
فتى ضيم احدهم او سقط شرفه او مال نجبه فاهون شيء عليه نحر عنقه  
وذلك عندى من جملة الافعال المتناقضة في الطبع البشرى وجل سعيهم في شبابهم  
انما هو لتحصيل ما يهنتهم في شيخوختهم حتى يمكن لهم تربية اولادهم فلا



يحتاجون الى التكفف او الى ملازمة المستشفيات والملاجئ المعدة للعاجزين وكل منهم يعمل بقول الشاعر

\* قليل المال تصلحه فيمنى \* ولا يبق الكثير على الفساد  
فاما قول عروة بن اذينة

\* لقد علمت وما الاسراف من خلق \* ان الذي هو رزقي سوف يأتي  
\* اسحى له فيعني تطلبه \* وان اقت اتاني لا يعنني

فنه يعد عندهم من الاماني الفارغة الباعنة على التواني غير ان حب التناهي غلط فان تعليق العبد توقيفه ونجاحه بالكلية على سعيه وكده لا يخلو من ازدراء بعناية المولى وفيه من وجه آخر تقسية للقلب فان الانسان والحالة هذه يهون عليه ان يفارق وطنه وسكنه لاجل المال وهذا الداء فاش ايضا عند المثريين والموسرين هنا اذ الغنى منهم قد يكون له ابن وحيد فيبعثه الى الهند او غيرها طلبا لوظيفة سامية وربما لجمع به بعد قليل وهذا يعد من وجه انه ناشئ عن كبر همة وسمو مطمح ومن وجه لك ان تعده من الحرص والطمع فوفق بينهما ان استطعت \* ويلحق بذلك ان الشيخ الفاني منهم اذا اراد مثلا ان يبني بيتا او يأتي امرا فانما يجعل همه في تحصيل المنفعة منه في المستقبل اكثر من الحاضر وفي غير البلاد لا يبالي الا بالمنفعة الحال ولا يكاد يحبه امر يرجي منه نفع وصلاح الا وتجردت له جعاعة فتجربه على وجه مرغوب ونحو مطلوب وكلما اخترع احد شيئا قصد به غالبا احدى هؤلاء الجماعات ايشارا لهم على اهل بلاده لعلمه بانهم يعرفون اجرة العامل فيعينونه على اجراء امرام بما فيه نفع له ولهم \* ثم انه وان يكن قد غرس في طبع كل انسان ان يحب وطنه ويفضله على غيره ولا سيما اذا سافر الى بلاد هوددون بلده في طيب الهواء ورغد العيش وحسن الاحكام الا ان هذه الخلقة تكاد ان تكون من خصوصيات الانكليز فانهم ايان يتغربوا يظلموا للجهين بذكر بلادهم وما فيها من المحاسن واللذات وقد رايت كثيرا ممن سافروا منهم الى بلادنا والى مصر والغرب وباريس وغيرها فاتوا على تلك البلاد بشيء وافق طباعهم منها الا انهم عند ختم الكلام يقولون لا شيء مثل انكثرة القدية وانما يصفونها بالقدم لعدم تحول احوالها وتغير عادتها كما ان اهل باريس يقولون ليس الا باريس ومع ذلك فلك لا تزال ترى الانكليز

الانكليز طوافين في جميع البلاد وراكبين متي البحر والبر معا ولكن لا تكاد ترى احدا منهم يسافر الى البلاد الاجنبية لاجل ان يعلم التصوير او الرقص والغناء كعادة غيرهم من الافرنج وانما هو للتجارة اما الامراء والاغنياء فانهم يسافرون للتزود وادخالا لاجل تخفيف المصاريف فانهم مهما يصرفوا في غير بلادهم فلن يبلغ ذلك نصف ما يصرفونه وهم في اوطانهم ورب وليمة عندهم ينفق فيها نحو مائتي ليرة فتزى منهم في كل قصبة من بلاد اوربا الوفا ومتى رجع الانكليزي الى بلاده انشد مع الشاعر

\* فبشرت آمالي بملك هو الوري \* ودار هي الدنيا ويوم هو الدهر \*

ولاشيء يعجبهم مثل ان تمدح بلادهم وعاءاتهم • هذا وان من طبع الناس عموما اذا احتاجوا اليك ان يعزوك ويحتفوا بك ويروك اهلا لكل مكرمة واذا انت احتجت اليهم استخفوك ورأوا فيك العجز والذل الا ان هذه الخصلة غالبية على الانكليز جلة وتفصيلا فن رام ان يكرم نفسه عندهم فليظهر لهم انه مستغن عنهم ولا يعرض لهم في طلب شيء ولا في استعارته وبناء على ذلك يصاحبون من يصاحبون اياما وشهورا وسنين ولا يسألونه عن مقدار دخله وخرجه ولا يريدون ان يسموا ذلك مئة اذا ذكره ومتى حلت هذه العقدة انقطع الحب فلذلك عندهم من السر الذي لا ينبغي اقتضاؤه الا عند الضرورة المتقضية له وكذلك لا يسألونه عن معتقده ومذهبه وعندنا متى تعرف احد بذى مقام فاول ما يشنف سمعه به من المسائل قوله له من اى ملة انت فاذا لم يكن المسئول على ملة المسائل ستعظم عينه الشريفة او بقى فيها كالقذى ان بقى محتاجا الى عشرته فاما مسائل الاخوان والعشراء فالولها كم دخلك وثانيها كم خرجك وثالثهما كم مرة تعترف في السنة ورابعها هل تأكل البيض يومى الاربعاء والجمعة الى آخره • ومن طبع الانكليز انه متى وثق احدهم بانسان وعرف منه الجد والاستقامة والامانة يأتمنه على زوجته وبناته فيذهب معه ليلا ونهارا بلا مانع ومن يحضر الى بلادهم بوصاة من عند معارفهم احتفلوا به وعدوه منهم ودموا آذانهم بعد ذلك عن سماع ما يقال فيه من الذم ولكن بشرط المحافظة على ذلك الاصل وهو اظهار التشيع والاستغناء فاما اذا كان ذا بسطة في الجسم ومسحة جمال في الوجه فلا يعود يشينه شائن ولا يزخرحه قاذح

وطاعن ومتى دخل تحت حاية امير منهم فقد دخل في ذمة السموء وفي حى  
كليب فهو يحامى عنه بكل ما اطاق فهذا الداب من جهة يعد من المناقب ومن  
جهة اخرى لا يخلو من الذام فان المعتقد يصدق الموصى به ثقة بالموصى وعدم  
تغير اعتقاده فيه وان سمع عنه ما يشينه يترجم بفعله هذا واصراره عن عصيته  
ومحالية طرء الغش عليه فيما قرر عليه رأيه ووطن نفسه حتى لا يحتاج بعدها  
الى ناصح ينصحه ومنبه يرشده فامرسل في هواه الى ما يعرضه لطعن العائين  
ونقد المنكرين واللييب من لا يركن الى هواه ولا ينق بثقتيه بل يشك في نفسه  
ويستريبها حتى يوديه الشك الى اليقين وبعد فهب ان ذلك الشخص الموصى به  
كان جديرا بالاراعة والاجارة وهو في بلاده او اول دخوله ببلاد الانكليز فقد  
يحتمل انه عند مشاهدته هؤلاء القوم على هذه الاحوال التي لم تكن تخطر له  
ببال قط تغير اخلاقه ويتلبس بصفات لا تشاكله فقد عرفت كثيرا ممن قدم  
اليهم من البلاد الشرقية وعليهم سميت الاستقامة وسمت الزاهة فلما رأوهم على  
هذه الحال من التشوف الى معرفة بلادهم ومن ائتمانهم الغرباء على بناتهم  
واكرامهم لهم لاجل الوصية التي قدموا بها اتخذوا لهم ريشا غير الذى  
جاؤا به واتحلوا لانفسهم صفات وما كثر لم يكونوا يحاؤون بها من قبل قط  
فبعضهم قام في الناس خطيبا يحكى ما علمه من احوال بلاده وبعضهم طمع الى  
ان يتزوج فيهم من يكون عندها من المال ما يشرى به املاك اهل بلده او  
قرية وبعضهم اخذ في التأليف وحشر نفسه في زمرة علمائهم وكلهم ظن ان  
الانكليز طعمة لبلاتهم ولقمة للملتقم واول ما يخطر ببال الدخيل فيهم اذا كان عزبا  
انما هو ان يتزوج احدى بنات الاعيان او الاغنياء ليستغنى برزقهما عن الهم  
والنصب والتفكر في المنقلب وفي الحقيقة فقد صدق فيهم مؤلف حاجى بابا وهو  
ان الانكليز اذا تعرفوا بغريب فلا بد من ان يرفعوا من قدره لئلا يلحقهم من  
تعارفهم به وصمة تشينهم فرما اتحلوا له لقب امير او سيد حتى يتوهم الرجل انه  
في الواقع كذلك • ومن طابع الانكليز ولا سيما كبرائهم ان ينفروا من  
الرخيص وان يكن نفيسا وان يتهافتوا على الغالى وان يكن خسيسا وعلى ذلك  
يحكى ان رجلين كانا يتحدثان في هذا المعنى فقال احدهما لصاحبه ألا انى  
فاعل بهؤلاء القوم امرا يسخر منه كل من يسمع به ثم عمد الى كيس وجعل فيه  
دنانير

دنانير من ذهبهم وقعد على قارعة الطريق وجعل ينادى من اعطاني شلينا  
اعطيتهم ديناراً من هذه الدنانير بدلا منه فجعل المارون يتضاحكون منه ويقولون  
لعمركم ما قصد بذلك الا غبن الناس فطفق بصرخ باعلى صوته ويقول يا ايها  
الناس هاؤم الذهب بدل الفضة وعليكم بالزناد فلم يكثر له احد • واعرف  
بعض الجهله كان يقرأ النحو على رجل من ذوى التناعة والزاهة ثم يعلم جماعة  
من اعيانهم ويتقاضى كلا منهم على تعليم ساعة واحدة نصف ليرة فكان الناس  
يهرعون اليه ويعرضون عن معلمه لانه كان يتقاضاهم ربع هذا المبلغ تدمما  
وتورعا واذا كان احد مثلا متوظفا في وظيفة سنية وقصد به ان يقضى لهم  
امرا اعطوه انصاف ما يعطونه لمن ليس له شغل الا قضاء تلك الحاجة بعينها  
ومن كان معاشه من حرفة له وان تكن تلك الحرفة عقلية لا يدوية لم يكن له  
مقام من لا حرفة له سوى الخرق والبطالة وعلى هذا قال الفاضل كواد سميث  
ان الناس من شأنهم ان يستخفوا بالمعارف التى يتعين منها وقد يتفق مثلا ان  
يكون طبيب نطاسى وآخر مطبب فاذا كان لهذا عاجلة ودار رحية وخدم  
اقبلت عليه جمع الامراء والعظماء وادبروا عن ذلك لكونه ممن يمشى على  
رجليه ما لم يؤلف كتابا ويظهر فيه براعته فكم من ملكات جليلة تبق فى زوايا  
الجمول بسبب هذا الترجيح الزائف نعم ان زيادة شلين واحد فى ثمن المتاع عندهم  
يوجب فرقا عظيما الا انه ليس من العدل ان تقاس الناس بالبياعات فكم من عالم  
عاقل وليس عنده كتاب وجاهل غبى ولديه اصابير كتب نفيسة • ومن  
طبع الخاصة منهم ان يتجنبوا معاشرة العامة ما امكن ولذلك سببان  
احدهما وهو المشهور عند الناس عظم الفرق الحاصل بين الفريقين فى الادوار  
والاخلاق فان العامة فى هذه البلاد ليس لهم حظ من الكياسة كما عرفت مما  
مر برك ولا تنكاد خلائقهم وعاداتهم ترضى احدا من البشر من كان ذا ذوق  
سليم وطابع مستقيم فالوابشية ظاهرة عليهم فى كلامهم وحركاتهم وتغييرهم  
للألوان وفى تصرفهم وغنائمهم وضحكهم ومعلوم انه من يكون قد قرأ ودرى  
يستكف من مخالطة امثال هؤلاء والسبب الثانى وهو ما خطر لى ان اصل عليّة  
الناس هنا من اجيال مختلفة فان الذين فتحوا هذه الجزيرة كانوا من فرنسا  
وشمالى اوربا ومعلوم ان هؤلاء الفاتحين هم الذين استولوا على أرض الجزيرة

وعلى المراتب والالقباب الشريفة وان الانكليز التمس بقوا بينهم مسودين  
مرؤوسين فبقى هذا الفرق في اعقابهم قال فلتير انه بعد وفاة الفريد ملك انكلترة  
وذلك في سنة ٩٠٠ اختلت امور المملكة وتضعضت اركانها فكان القتال مستمرا  
بين الصكصونيين وهم اول من غزوا الجزيرة وبين الدانيزيين ولما كان هؤلاء  
اعز واقوى من الانكليز لم يكن لهم بد من ان يؤدوا اليهم ٤٨٠٠٠ ليرة  
لينصرفوا عنهم وذلك في حدود الالف قال ثم ان كانت ملك الدانيرك جار في  
حكمه على الانكليز وبني ودانخي وفي سنة ١٠١٧ اعنأهم تحت حكمه وعاملهم  
معاملة الاسرى فكان الدانيزي اذا مر بالانكليز يلبئ الى الوقوف الى  
ان يمر فلما انقضت ذرية المذكور عادت الى الانكليز حريتهم فلكوا عليهم  
ادورد الصكصوني وكان يلقب بالتدبيس المعترف وانما قيل له ذلك لانه  
اعتزل زوجته عن كراهة لها ومات ولم يعقب وعند وفاته قام الامير وليم دوك  
نورماندى يدعى بان له حق الولاية عليهم مع انه لم يكن له حق بولاية  
النورماندى الا ان حقوق الولاية والملك حينئذ لم تكن في اوربا كما هي الآن  
وكان من جملة دعواه انه قال اني لما سافرت الى جزيرة انكلترة اجتمعت بالملك  
انورد فجعلني ولي عهده واني انقذت الملك هرلد من سجنه فوعدني ايضا بنقل  
الملك الي ولما عرض ما نواه على اهل النورماندى وقع بينهم الخلاف في شأنه  
فمنهم من ابى ان يساعد، ومنهم من رأى في ذلك مصلحة ومن جملة هؤلاء  
الدوك فتراسبورن فانه جهز معه اربعين سفينة وامد، ايضا حوه الكونت  
فلاندرمال وكذلك البابا اعانه وحرّم كل من يمانعه فسافر حتى بلغ ساحل  
صاسكس فلقية هرلد ملك الانكليز بالجيوش ونشبت الحرب بين الفريقين فقتل  
هرلد واخواه وانهزمت الانكليز امام وليم فزحف بالجيوش نحو لندرة وهو ناشر  
علما كان قد باركده البابا فدخلت الاساقفة في طاعته واقبلت اليه القضية  
بالتاج فلما استوى على سرير الملك اذل الدانيزيين واهل الجزيرة وقهرهم اى  
قهر واحسن الى اهل النورماندى الذين اعانوه واجرى عليهم ارزاقا واقطعهم  
اقطاعات جمة فن ثم كثرت هناك عيال النورمانديين الذين لم تزل اسماء  
ذراريهم معروفة بين الانكليز قال وكان دخل هذا الملك اربعمائة الف ليرة  
وهي تبلغ بحسب قيمة الدراهم في زماننا هذا خمسة ملايين من ليرات الانكليز  
قال

قال ثم ان الملك المشار اليه ابطل ما كان عند الانكليز من الاحكام والشرائع واقام  
 شريعة النورماندين مقامها واجبر اهل الدعاوى على ان يتداعوا بلغة قومه  
 وكذا كتب الصكوك والاحكام فبقيت لغتهم مستعملة الى عهد ادورد الثالث  
 وكانت تلك اللغة فرنساوية مختلطة بالدايرية بعيدة عن الفصاحة بأشدة عن  
 البيان وكان مما سنه الملك على الانكليز اطفاء مصابيحهم في الساعة الثامنة من  
 الليل وذلك عند سماعهم صوت الجرس الا ان هذه العادة كانت جارية ايضا  
 عند غيرهم من سكان البلاد الشمالية وكان الباشيئ بهما اهل الكنيسة انتهى فقد  
 علمت مما تقدم ان عليّة الانكليز هم من الغرباء الذين قحموا هذه البلاد فان قلت  
 اذا كان الامر كذلك فما بالهم يخالفون عليّة فرنسا والدايرك في الطباع وفي كونهم  
 كما سبتمت الاشارة اليه كالزيت لا يختلطون بغيرهم انفة وتكبيرا قلت وما بال جو  
 الانكليز لا يشبه جو فرنسا أفينكران للهواء تأثيرا في الخلق والخلق معا سواء كان  
 في الحيوان الناطق وغير الناطق فلو جئت ايها الدمش البش الخلق المحيا باسم  
 الضاحك المقهقه الى هذه البلاد وبقيت فيهما شهرين او ثلاثة لا تبصر الشمس  
 الا من وراء حجاب لاغناك الخبر عن الخبر وحيث قد ترفعت الكبراء من الانكليز  
 عن هو دونهم من اهل بلادهم وصار ذلك دأبا لهم ودابعا يرثه الولد عن والده  
 والخلف عن سلفه جروا على ذلك ايضا مع الغرباء ما لم يتبين لهم انهم نظراؤهم  
 في الهمة والمعالى فتي اعتقدوا ذلك منهم لم يأنفوا من معاشرتهم والحق  
 يقال انه لا مناسبة بين عليّة الانكليز وسفلةهم بخلاف غيرهم فان الامير عندنا مثلا  
 لا يفضل الناس الا بامارته لا باخلاقه وآبائه ومعارفه اذ جميع الناس في ذلك  
 متساوون وايضا فحيث كانت القاب الشرف عند الانكليز قديمة وعريضة كان لها  
 عندهم اجلال وتعظيم يفوق الحد حتى ان اعظام القلب عندهم اعظم من اعظام  
 الماتب به فان الشريف اذا مشى مثلا في الشوارع مع عامة الناس لم يكثر له احد  
 ولم يقم له قاعد وقد يسوغ الطعن فيه والتنديد بمعايه ولكن لا يسوغ الازدراء  
 بمنصبه وجلائه لا بالنطق ولا بالكتابة وما احد من الانكليز ينكر انه مجرد اتصاف  
 الانسان بجلاء يجب له التعظيم والتكريم ومن اعظم شاهد على ذلك نصب ضابط  
 البلد فانه قد يكون من اهل الحرف والصنائع فتي حصل على هذا الجلاء صار مساويا  
 للاشراف والسادات حتى ان سائر الوزراء في الامر آء يأكلون عنده ويحارسونه وما

ذلك اللمراعاة جلالة ومتى عزل رجع الى حاله ولم يأكل معه احد منهم ولو جاء بالمن والسلوى والكلام على كيفية نصبه وعزله سذكركه في وصف لندرة ان شاء الله تعالى وما احد يرتقى هنا الى درجة سامية عن ضعة الا هذا الضابط فلما الوزراء ورجال الدولة فكلمهم متأصلون في المجد فلا يصح عندهم ان تبذل المراتب العالية فيتلدها صبي حلاق او خادم جزار والشاهد الثاني ان بعض اهل بلادنا وغيرها يقدم عليهم وعليه برذعة لقب فيكرمونه غاية الاكرام ويوثقونه بماء اسنى ومتساما اعلى وهو مع ذلك لا يدري ان يقوه بمدحهم ولا بهجوهم . اما الفرنسيين فانهم انما يكرمون اللقب اذا كان جديرا باللقب ومن كان ذا معارف واخلاق جيدة عندهم اغناء ذلك عن حملس الجلاء ولا شك ان الفضل بغير جلاء خير من الجلاء بغير فضل وقد كنت ترجت نبذة من لغتنا وبعض محاورة لاجل ان يطبعها بعض الوراقين بلندرة فلما انتهت طبعها كتب في صفحة العنوان انها من تأليف فلان مدرس اللغة العربية بمالطة سابقا ومترجم جميع اسفار التوراة والانجيل ومؤلف كتاب الفاريقي الى آخره فقلت له ما الموجب الى ذلك كله فقال ان الانسان هنا انما يعتبر بالتعبه لا بالتعبه وخلوا من تعديد الالقاب لا يباع كتاب ❖ ولكل عيلة شريفة من هؤلاء الرؤوس لباس مخصوص لخدمتهم وخدمتهم ولهم ايضا لهجة مخصوصة فيها الجلمة في الكلام او كما يقال رخاوة حنك حتى ان اللاعبين في الملاهي بما كونهم بها ويسخرون منهم ولهم ايضا تنطس زائد في مراعاة جانب العرض فانهم لا يقبلون في مجالسهم من علم انه عائش مع امرأة على وجه المتعة او السفاح وعند الفرنسيين لا حرج فيه وكذلك لهم تشدد في الصدق فانهم اذا عرفوا من احد الكذب ولو مرة واحدة سقط اعتباره من اعينهم ومع ذلك فهم اكثر الناس عرضة للتدجيل والخداع ومنها ان معاشرتهم لازواجهم اشبه بمعاشرة الاجانب فلا يأنس احد بشيء من الدالة بينهما فبينهما من التحشم والكلف ما بين الغريب واحدهما ولا يقول السائد عن امرأته زوجتي قالت او قرينتي بل يقول قالت الست ولا يتفخ رسائلها التي ترد باسمها ولا يتطال الى معرفة احوالها و اذا اتاها زائر رجلا كان او امرأة جلس معها من دون حضور زوجها واذا كنت في حجرتهما لم يدخل عليها الا بعد ان يقرع الباب ومتى ارانت الخروج فلا

فلا تستأذنه وإنما تشعره به اشعارا ولها ان تستخدم من شئت وان تذهب الى الملاهي مع معارفها سواء كان زوجها صحيحا او دليلا في الفراش واذا زارهم احد من معارفهم او اصحابهم يأتمنونه على بناتهم ونسأهم فيخرج معهن ليلا ونهارا والغالب ان يكون خروجهما او لالا الى الكنيسة ليقفح لها كتاب الصلوات والانجيل والتوراة وهو من اعظم التأنيب عندهم ثم يعقبه الخروج الى الملاهي ليقفح لها باب المخدع الذي تجلس فيه ثم الى المنزلة ليقفح لها باب الطريق او باب العاجلة وهكذا تتوالى الفتوح وليست هذه العادة عند الفرنسيين فانهم لا يأتمنون على اناتهم ذكرا وقلمًا تخرج البنت هناك وحدها او تركب الخيل وتسبق الرجال كما تفعل مخدرات الانكليز ولعل ذلك هو بعض الاسباب الذي من اجله تراهن ممشوقات مهفهفات فقل ان ترى فيهن بانه هذا ما عدا كشف صدورهن في الولائم ورقودهن في النهار دون الليل الذي جعله الله سكنا وراحة للبدن واذا تزوج رجل امرأة وكان عليها دين قبل الزواج وجب على الرجل ادأؤه وانما يكون ولي مالها وملكها واعلم ان الرجل في عرف الشرع هنا هو ولي امر المرأة فلا يسوغ لها ان تبرم امرا خطيرا من دون اجازته الا ان عرف العادة والاستعمال يوجب للمرأة كثيرا من الحقوق والامرة على الرجال فان اخضاع النساء في كل مكان وزمان امر صعب ولا سيما في المدن الكبيرة التي يباح لهن فيها الخروج والزيارات فلا يسع الزوج الا المياسرة والملاينة لامراته وعانة نساء الكبراء هنا عند السلام اول مرة ان لا يسلمن باليد بل باشارة من الرأس وفي المرة الثانية بمس الانامل فقط وفي الثالثة بنصف الاصابع وهلم جرا وينبغي لمن اكرمهم الله عز وجل بزيارة احد هؤلاء الامجاد والماجدات الا يذهب الا في وقت الزيارة المعلوم وهو بعد الضحى وان يكون مجملا باللباس الفاخر نظيف الثياب حالقا شاربيه مرجلا شعر رأسه باردا اظافيره ماسحا فعليه ساترا كفيه بجلد ابيض فان قولنا المرء باصغريه ولا تكلمك العبادة وانما يكلمك صاحبها ورب حرثوبه خلق لا محل له من الاعراب عندهم وينبغي ايضا ان لا يتحدث فيما يراه من المتاع والاناث ولا يمس باصبعه فان كل ما يكون بالجلس حرم ولا يتدبر الرجل بالخطاب ولا يكن سائلا فاذا كلمه مولى الدار ثلاث كلمات اجاب بثلاث وان زاد فليزد ولا يلزه في الجلوس وان مس كوعه فصلاة الاستغفار ويندب المثنى على البساط قورا ومن العيب



ان يذكر الانسان بحضرتهم اسم رجله او ساقه او ظهره واقبح من كل قبيح  
 ان يقول بطني حتى ان لفظه البطن بلغتهم مستهينة وثلثه الفخذ حتى من الحيوان  
 وفي بعض البلاد قد تقول المرأة اذا دعوتها للاكل بطني ملآن ولا تستحي  
 ولا يحك بحضرتهم موضعاً من جسمه ويفرض ان لا يصدق ولا يسعل ولا يخطئ  
 ولا يتفخر ولا يتجشأ والعباد بالله ويندب ان لا يتنخخ ويجب ان لا يشم منه رائحة  
 الدخان واعرف سيدة كانت اذا شمت رائحته في ثياب زوجها سوءاً كان منه او  
 من غيره اجبرته على نزعها وقد كان دعائى بعضهم الى ان ازوره وامكث عنده  
 اياماً لسمع منى لفظ العربية وقال لى قد جئتكم من مكان سحيق قصد ان تنزل  
 عندي ولك على كل ما يرضيك فقلت له لكن ينبغي ان تعلم انى تعاطى الدخان  
 وان نساء الانكليز لا يسمعن به فقال ان حول الدار بستاناً حتى اردت ان تدخن  
 تمضى اليه فقلت في نفسى هذا اول المباحث على العنت ثم قلت له اذا طلمته في الليل  
 فهل اقوم من الفراش واحل المحاف الى البستان قال بل تدخن في حجرتك فاجبت  
 الى ذلك وسافرنا معا فلما بلغنا منزله سلمت على زوجته فكان اول ما خاطبني به  
 ان قالت طب نفسا من جهة تعاطى الدخان فلما نظفت الحجرة منه كل يوم  
 فاستدلت من ذلك انه كتب لها قبل سفرنا في هذا الامر الجلال • واذا زارهم  
 احد اول مرة ولم يكن من معارفهم فلا بد من ان يعطى الحاجب تذكرة  
 مكتوبة باسمه فيناولها الخادم سيده في صحيفة من الفضة او البور ولا يكاد  
 يدخل عليهم زائران في وقت واحد وقد يكون عند البواب دفتر يكتب فيه  
 أسماء الزائرين في كل يوم وفي الجملة فان معاشرة هؤلاء الرؤوس تنعب الرأس  
 والرجل معا وتضيع كثيراً من الوقت والمال وربما دعاك احدهم الى غداء  
 فقام عليك ذلك الغداء ثمن عشرة اغدية • ومما يحمد من هؤلاء النبلاء انهم  
 لا يضعون في اريدتهم سمات الشرف ويطوفون به في الطرق تهويلاً على العامة  
 كما تفعل نبلاء فرنسا وانما يتحلون بها في اوقات معلومة وكذلك الخواتين لا يتحلين  
 بالخلى والجواهر الا في الولائم والسهريات ونحو ذلك • ومن ذلك خطابهم  
 خدمتهم بالرفق واللين وان اظهروا عليهم العجرفة والعنجهية فالخادمة تقول  
 لخدمتها اذا امرتها بان تناولها شيئاً هاتى هذا الشيء ان اعجبك وبعد ان تأخذه  
 منها تشكرها وربما تباخت عليها في الاكل والشرب وارضتها بمثل هذا الكلام

الطيب فيطيب خاطرها ومع هذا الرفق والملاطفة فلا تزال الخدومة متباعدة عن الخادمة ومظهرة لها فرق المقامين وتباين الشانين فلا تبدل عليها بشيء وإذا غضبت عليها فلا تكلمها بكلام يشف عن سفاهة وخروج عن حد الادب كأن تقول لها مثلاً يا فاجرة يا بنت الكلب كما تقول نساء بلادنا عند اننى باعث او ان تحرق عليها اسنانها والعادة عندنا بخلاف ذلك فان الخدومة تلعن الخادمة وتشتمنها بحضرة الناس ثم تلقمها وتعلقفها وتنبسط معها في الكلام وتستعين بها على تنفيذ هواها وتطلعها على اسرارها • ويحمد ايضا من عاداتهم انهم اذا استخدموا شخصاً لسنة وارادوا صرفه لغير ذنب نبهوه من قبل صرفه بثلاثة اشهر وعند الفرنسيين يذنبونه من قبل بثمانية ايام كذا في غالنباي فاما اذا كان مشاهرة فينبهونه قبل صرفه باسبوع او ادوا اليه اجرة الشهر وصرفوه ومن يستخدم في الميرى او عند جمعية وابلى في خدمته كان على ثلج من ان يزاحه آخر على محله ولو باجرة اقل وكل هذه المحامد معدومة في بلادنا فان الخدم يطرد خادمه بلا ذنب ولا مكافأة • ولبعض كبراء الانكليز طبع غريب لا ادرى الى اى شئ انسبه وهو انه اذا باشر لهم احد عملاً لم يحظر ببسالة ان خدمته له انما هى عن حاجة الجأته الى اخلاق ديباجتيه فيأتى عليه حين من الدهر من غير ان يسأله هل انت محتاج الى الدراهم او لا ولكن اسمح لى ايها الخدم الاعز الاغر ان اترجم لك عن هذا الطليانى الذى يملك الاحان وعن ذاك الفرنساوى الذى يملك الرقص والتصوير وعن ذلك النمساوى الذى يملك فلسفة اللغات فاني اخشى ان الاول يضيف الى كل كلمة من لغتك حرف علة والناتى ينقص منها الحرف الصحيح والثالث يبدل ويقلب فانه يرى ان لغتك فرع من لغته فلا يبالي كيف يؤدى اليك المعنى فيشكل عليك فهمه بل دعنى اكلّمك بلسان عربى مبين حتى يكون كتابى كله من نفس واحد وما على صماخك اللطيف الشريف من حروفه الخلقية من باس فاقول اى لذة ترى لمعلمك منهم فى مجيئه اليك تحت المطر والثلج من مسافة ساعة فاكثّر فيجوج الى اداء شلين جعل الحافلة والى ان يضغط بين القاعدين فيه ثم بعد ان يخرج منه سالماً يمضى ربع ساعة فيوسخ الوحل نعليه وتكسر الريح ظلمته ثم يأتى فيقرع الباب فيخرج خادماً اليه وينظر اليه كما يستخف به اذ يرى نعله قد ابتلت وظلمته مفتوحة فانه قد نقل عنك

بالاسناد ان كل من يعيش بيديه ويمشى على رجليه لا يكون جنـتـل مان اى  
متخصصا متصفا بصفات الخاصة ثم يعرض عليك ما اقدم الآتى اليك من  
دون ان يذكر اسمه وانما يذكر صفاته بان يقول بالباب رجل مبتل النعـلـين مفتوح  
الظلة مشعث الرأس وحينئذ تأمره بان يأخذ له فى الدخول فامعن النظر هـذاك  
الله يتبين لك ان من كانت هذه حاله كان جديرا بان يأخذ فى غاية الشهر اجـرتـه  
وحق عرق جبينه او قرقرة امعائه من البرد لعمري ليس هذا داب جيرتك الفرنسيـس  
فانهم وان لم يؤدوا اجرة العامل لهم كما تؤديها انت الا انهم لا يغفلون عنه  
فيرضون عليه ما يلزمه قبل اللزوم او عند وقته واقبح من ذلك انه اذا سأل  
العامل الممول له من هؤلاء السادة اجـرتـه انقبض منه واقسعر ولا سيما اذا كان  
المبلغ قليلا • وهـنا ينبغى ان اذكر ان الناس ما زالوا يروون عن الانكليز انهم  
اذا استخدموا مثـلا معلما او غيره لا يسألونه عن اجـرتـه اولا وانما يسألونه اخيرا  
ويؤدونـها اليه كما يطلب وانهم يوفونها اكثر من سائر من عداهم من الافرنج  
وان العامل اذا اشتغل لهم بشئ ساعة ما من النهار اغناه ذلك عن التعب  
يوما او يومين فينبغى ان تعلم ان الانكليز كانوا من قبل اختراع البواخر انـحـى  
واسـخى منهم الآن فان مجئ الغرباء الى بلادهم كان اذا ذاك نادرا فكانوا  
يحتاجون الى ان يأخذوا عنهم ما ليس عندهم منه وكنـير ممن قدم اليهم فى  
ذلك الوقت مخرق عليهم ولبس ورجع غائما فاما الآن لما برحت الغرباء تتوارد  
اليهم من كل فج وصاروا هم ايضا يحولون فى جميع البلاد ويطلعون على احوالها  
ويشـهـرون معلوماـتـهم فيها فى الكتب وفى صحف الاخبار فصاروا لا يخفى عنهم  
ما يناله الغريب فى بلاده واصبحوا يشارطون ويستحطون من الطلب وصار  
عندهم كثيرون من الغرباء فرجما رضى احدهم بان يأخذ على شغل ساعة شـلـيا  
واحدا وما بين ذهابه وايابه يضيع ساعة فاكـثـر وهذا الطمع فى الاستغناء  
من الانكليز قد غر كثيرا من الناس فاستفـزهم من ديارهم حتى قاسوا فى هذه  
البلاد من الجهد والعناء ما رضوا به من الغنية بالاياب حتى ان اهل ارلانـد مع  
قربهم من الانكليز ومخالطتهم لهم يتركون بلادهم ويقصدون احدى مدن  
الانكليز وعمدتهم تلك الامانى الفارغة ويحكى عن احدهم انه قدم الى لنسـدرة  
على نية ان يصيب فيها الخطوة والسعادة وكان فقيرا جدا فاتفق يوم دخوله  
ان

ان عثر بدينار مرمي في الطريق فالتقطه ووضع في جيبه ثم لم يلبث ان اعترضه فقير فاعطاه الذهب وقال خذ مباركك عليك فاني لارجو ان اجد من ضربه كثيرا • ولاهل ارلانـد حكايات كثيرة مضحكة واقوال متناقضة يرويها عنهم الانكليز تهكما بهم منها ان امرأة قالت لرجل هم بان يقعد على كرسى لا اقدر ان استغنى عن احدى هذه الكراسى الفارغة لانها جميعها مشغولة وسأل رجل منهم رجلا آخر هل رأيت انحل من هذه المرأة فقال لعمرى لقد رأيت مرة امرأة لو انها جعلت مع هذه ومع اخرى اليها لكنت انحل منهما معا واشترى رجل ساعة بنن غال فساله بعض اصحابه عن سبب ذلك فقال ان لهذه الساعة فوائد عظيمة منها انى متى اردت ان اقوم في الليل جذبت حبلا بها فتطن فاسمع صوتها وقيل مرة لرجل قد اخترع كانون يخف به نصف مصروف الفحم فقال اذا اشترى كانونين ليخف المصروف كله • وكتب بعضهم كتابا من امريكا الى صديق له في بلاده يقول فيه اخبرك بانى قد انتقلت من المحل الذى انا فيه الآن ولولا ذلك لكنت كتبت اليك من قبل وما كنت ادرى قبل الآن ان يملك كتابى هذا انى امسكت القلم اليوم لابلئك خبر موت خالك الحى الذى مات بغتة بعد مرض طويل لازمه نحو ستة اشهر وكان فيه يتلوى ويتسبح وهو فى غاية السكون ولا يتكلم بل كان يهذى ويلغو ولست ادرى سبب موته غير ان الطبيب يظن انه مات من المرض الذى اعتراه لانه بقى عشرة ايام نفساء اما عمره فتعلمه انت كما اعلمه انا وهو خمس وعشرون سنة الا خمسة عشر شهرا ولو انه عاش الى هذا الوقت لكان مات منذ ستة اشهر (تنبيه) والآن ارسل لك عشر ليرات ارسلها لك والدك من دون معرفتى وكانت امك تريد ان ترسل اليك بقرة فلولا قرونها لغمتها فى هذا الكتاب والمرجو منك ان لا تنقض ختم هذا الكتاب الا بعد قرائتك له بيومين او ثلاثة ناك تكون عند ذلك اكثر استعدادا لسماع هذا الخبر المحزن • (عود الى ما كنا فيه) وقد يكون احد هؤلاء العلية مديونا لشخص فيسافر الى بلاد بعيدة من غير ان يؤدى اليه حقه وقد يكون له وكيل او صديق ولا يوكاله عنه فى ذلك فاذا سأل الرجل وكيله عن سبب سفره قال له قد كان يريد ان يراك قبل ذهابه لكن العجلة اضطرته الى السفر بغتة وقد صعب عليه ما جرى وهذه الخصلة اعرفها منهم فى مألظة ايضا

ولست ناشئة عن طمع في اكل الدين اصالة وانما هي عن عدم المبالاة والاكتران وعن الاعتماد على صدقهم ووفائهم وعلى مقتضيات الجتهانية ولكن ما معنى صعب عليه هنا او حزن او اكتئاب او كد او ترح او كل مرادفها وهو لا يدري متى يعود من غيبته والرجل محتاج الى اجرته او ثمن حاجته • ومن طبعهم ايضا ان لا يسمعوا تظلم الغريب من احدهم ولا سيما اذا كان المتظلم دون المتظلم منه وان كانوا يعلمون لهذا سابقة في النسطط على بعضهم واذا استلمعوا من الشكوى نورا يربهم ان كل بشر مظنة للخطأ والتصور فلما يكون ذلك في جهة الشاكى لا المشكوى منه وهذه الخلقة من جهة هي صنو تلبثهم في اللوم على ما تقدم ومن جهة اخرى هي من قبيل التعصب والزيغ • ولهؤلاء الكبراء حب للسمعة يفضى الى قسوة القلب فان احدهم قد يهون عليه مثلا ان يعطى الجمعيات الدينية ثلاثمائة ليرة في السنة وان كان لا يعلم باى وجه من وجوه البر تصرف او لاي مقصد تستعمل واذا مرت به امرأة فقيرة حافية تحمل رضيعين وعلى وجوههم سمة الانكسار والجلوع لم يخلج قلبه لان وجود عليها بدرهم واحد حيث يعلم ان المرأة لا دفتر لها تكتب فيه اسمه وتشره على الملائكة تفعل الجمعيات • ومن طبعهم وطبع العامة ايضا انهم يشتمون من ان يسمعوا من الغريب تعيب عا- انهم ومنكر احوال بلادهم وانما ينبغي ان تنتظرهم حتى يخوضوا هم في ذلك ولا شئ اسوأ عندهم من ان يفصل الغريب عن بلادهم وفي قلبه شئ عليهم • واعلم ان للسيدات هنا نفوذ كلمة بالغا جدا ولا سيما في الامور التي يشتم منها رائحة الديانة والذريعة الى امالتهن وارضائن لمن حاول ذلك كما فعل بعض الطمعين هي ان يقول لهن ما اعجب ما ارى من احوال نساء هذه البلاد المباركة وما هن عليه من حسن الاخلاق والفضائل الباهرة فان نساءنا يجهلن القراءة والكتابة ولا يعرفن ما يجب عليهن لله وللعباد فمن اجل ذلك لا يحظين عند بعواتهن فعيضة الرجل مع زوجته عندنا عيشة خصام وتقار ومقت وذفض ونكد وكذا ألا ليتكن تعطفن عليهن وتنشئن لهن مدارس لتربيتهن وتهذيبهن فكسبن بذلك النواب من الله والثاء من الناس وما اشبه ذلك من الكلام الحامل لهن على الاعتقاد بافضلية انفسهن فينظرن الى ذلك القائل نظر الرفيق الشفيق وينزلنه منزلة رسول من الله لانقاذ نساء بلاده من ورطة

ورطة العمه والجهل ويعتقدن انه متى رجع الى وطنه اذاع بين الناس محامدهن وهو اى ذلك الاصيل الذى فعل هذا والمقتدى به قائل فى نفسه ألا ما اهون خدعتكن على مع وجود اصابير كتب متنوعة فى خزائنكن ايم الله ان جميع ما عندكن من التحف والاسفار لا ينفعن من دهائى شيئا فان الدهاء ملكة غريزية فى الانسان لا تؤخذ عن الكتب وهكذا ينوهن باسمه ويصبح عندهن معززا مكرما فتدعوه واحدة للصباح واخرى للغبوق وكذلك اذا التى مثل هذا الحديث على احد من اهل الكنيسة فان بين القسيس والمرأة لا يعدم الانسان هنا ان ينفذ مخاريقه واذا اجتمعا له كان ذلك من سعده واذا كان فى خلال اطرائه هذا يتنهى ويزفر وتفرغ عيناه بالدموع كان انجع والبلغ ثم ما عليه بعد ذلك ان يقهقه او يحنش فان للضحك وقتا والابكاء وقتا وهذا التدجيل لا يغنى عند الفرنسيين نقيرا • هذا وانى سمعت من كل من عاشرته وقد عاشر الانكليز ان يصفهم بالكبر والعجرفة ولكن قبل انبات هذه الدعوى ينبغى ان تعلم ان الكبر على انواع الاول ان يكون ظاهر سحنة الانسان منقرا عنه ناظره لعدم طلاقة وجهه فيظن الناظر اليه انه لا يتكلف لمخاطبته والثانى عدم قبول النصيح والافقتات برأيه وقوله وان علم انه غير مصيب والثالث ان يكون طلق المحيا لين الجانب يرغب فى مجالسة الناس ولكن اول ما يسطر بساط الحديث بينك وبينه يطفق يعدد عليك محاسنه وفضائله وفواضله وما تره ومنافقه فاذا كان مثريا قال انى انفق فى الشهر كذا واتصدق على الفقراء بكذا وكننت بالامس مارا فى طريق كذا فسألنى فقير شيئا وحيث لم يكن معى فلوس بذلت له دينارا وانى لا يبلى عندى شيء مما البسه فأتى اخلاء على هذا وذاك وان عندى من المتاع كذا وكل يوم آكل كذا واضيف اناسا واقربهم الخرف التى يعز وجودها فى هذه البلاد فان لى عمالا فى البلاد الخارجية يعثونها الى فى كل عام اما الكتب فلم اعز بها اذ لست املك فرصة للمطالعة لكثرة الشواغل والموانع • وان كان جديلا قال ان فلانة هامت فى هواى وتركت اهلهما حبا بى وآت لتحببني او تموت وان زوجة فلان اهدت الى من التحف كذا وارسلت الى من الرسل والرسائل كذا وان ابنة فلان دعتنى الى ان اخاطبها وهى تملك كذا ولم اجبها ولا ادرى كيف ينتهى بها الحال وانى مشفق من ان يل بها

عارض من الجنون فاكون انا سبب ذلك وهو مع كل هذا الافجاس والجزاف  
 بكذا مقبل عليك وباش بك ويزيدك ادناء من جنبه لكيلا يفوتك شئ من هذه  
 الفوائد التي يلتمها عليك • ومن كان قد قرأ بعض اشعار وسمع من اهل العلم  
 مثلا ان الشعر منقبة سنية تصدى الى اى نظم كان فاذا رأى طائرا في الجو نظم  
 فيه قصيدة واذا تزوج احد في بلده نظم فيه تواريخ واذا توفي احد قال قد  
 غاض بحر الكرم ودكت اركان المعالي وذوت رياض الفضائل وافل نجم  
 الهدى وخسف بدر المجد وكسفت شمس الفضل ثم لا يزال يطالع في عاجلة النبي  
 الياس حتى يصل الى الفلك الاثير ويعدد جميع ما هنالك من النجوم وينترع منها  
 كفنا لمرثيه وما ذلك الا حتى يقال عنه انه شاعر • ومنهم من اذا حفظ نادرة  
 او حكاية او مسألة رأته يتصدق بها في كل مقام ويضعها بين كل مورد  
 ومصدر حتى يقال عنه ما شاء الله • ومنهم من اذا اطعمته على غلظه اوما اليك  
 برأسه وقال قد فهمت قد فهمت فتقول له كيف تكتب الالة الاتية فيقول لا  
 اكتب غلطاً فتقول ولكن بين لي كيف تجتبه فيقول اكتب ما يكون صحيحاً  
 فتقول اطمني عليه فيقول حين اكتب اعرف ما ينبغي ان يكتب ولا يزال  
 يكابر ك تصلفا وعنادا حتى قل منه • ومنهم من يزورك وافول ما يستقر به  
 المكان يأخذ في ان يشكو من كثرة معارفه ويتأفف من كثرة ما يدعى الى  
 ولأثمهم ومر اقصهم ويتسخط على الولاثم والمولين مع انه لم يحصل على معرفة  
 هؤلاء المعارف الا بعد استعمال وسائل لا تحصى وهو يقول في قلبه ايام الله  
 دولة هذه المآذب واعلى شان الآدبين فانهم انفع من الادب والمتأدبين  
 وانى اذهب اليهم وانال من اطايب طعامهم وشرابهم وامخرق عليهم فتارة  
 يضحكون من خزعيلاتى وتارة يحذوننى فارجع الى وكري خالى البال متملى  
 الامعاء • ومنهم من يكون له قفص خادم فيدعوه ان يحوربه ويلبسه نعله بحضرة  
 الناس ويكلفه ان يحمل دورقه ودواته وجبته وعصاه وقصبة دخانه ويمشى وراءه  
 كأنه حمار موقور وذلك حتى يقول الناس ان السيد ذو خدم وحشم • ومنهم من  
 يتواضع لجليسه وسامعه ويعتذر اليهما فيقول لا تؤاخذنى يا سيدى بما تسمع منى  
 من اللحن فانى لم آخذ النحوعن احد ولم يطاوعنى الوقت على ان اتعلم اللغة كما  
 يجب وانما عرفت ما عرفت بالدربة والممارسة وهو عند ذلك ينتظر من سامعه  
 ان

ان يقول حاشاك ان تلحن في شيء وانت العلم المنار اليه بالعلم والبيان واقسم اني لم يطرق مسمى شيء ابلغ من كلامك فانت قس الفصاحة وسبحان البلاغة وانت الذي تروى عنه نوابغ الكلم وتؤخذ عنه جوامع الحكم فيا ليت لنا في بلادنا من يأخذ عنك هذه البدائع كيلا يضيع العلم من بيننا فادام الله وجودك ومتعبنا ببقائك السعيد امين • ومنهم من يقول ان شأني يا جماعة الخير ان لا ارى على لاحد ديناً او لوما او منة ولو بت وعلى لاحد درهم واحد لم تأخذني سنة ولا نوم وقد طالما حاولت ان اغير طبعي هذا بطبع من طباع الناس فلم اقدر وهو مع ذلك يترقب جماعة الخير ان تقول له نعم هذا الطبع لله سبحانه ما اكرمها وخلانك ما اعظمها فيا ليت الناس جميعا يقتدون بك • ومنهم من اذا كتبت اليه كتاباً تسأله عن شيء ضمن دليك بجوابه اذ يراك غير اهل له • ومنهم من اذا راك قد قمحت فاك للحديث معه او مع جليس آخر ابتدر الى قطع حديثك المفيد بان يحكي حكاية سخيفة عن نفسه او عن اهله وخانمه • ومنهم من يماريك في الحق الصريح ولا يذعن لبرهانك وان كان يعلم انه دونك في الجدل وآخر الكلام بينك وبينه هو ان يقول لك كذا كان رأيي وهذا هو قصدي فيوهمك بذلك انك كنت من الزانعين وانه من الراشدين وذلك حتى يكون آخر الكلام اليه • ومنهم من يجادلك ويعارضك فيما لا يورنه فخراً ولا يكسبه ذكراً ولكن لمجرد اظهاره اياك غائطاً فاذا سألك مثلاً كيف انت وقلت له بخير وعافية قال لك ما اراك تدري ما العافية فاني لا ارى اثرها عليك فتقول له كيف واني والحمد لله متم بصحتي ويمرئني ما آكل واشرب وبهثنى منامي وجلوسى فيقول ما هذا معنى العافية عند المحققين وانما هي ان تشي منتصباً غير لا وعلى احد او شيء تراه عن يمينك ولا شمالك موازنا لخطواتك شامخاً بانفك مصعراً خدك الى آخره ولو جئته بجاليوس والفيروز ابابى ليطعاه على حد العافية وتعريفها لم يقنع منك • ومنهم من اذا غاب يوماً عن ودك قال لمن يجهل حاله ان ابى كان رئيس المنسئين في الديوان وعى كان وزير الامير وخالى سميره واني انما قدمت بداركم للتنزه والتفرج وما اشد ذلك ومن هؤلاء المفجسين من اذا لم يجد مجالا في نفسه للمدح افتخر بابيه او جده او عمه او بداره او ببلدته واعتقد ان كل شيء يضاف الى ضميره يعجب الناس وقد سمعت مرة واحداً من هؤلاء المفخرين يقول قد جرح



اصبى بالامس فخرج منها دم احرقان عجب وعجب جميع الحاضرين • ومنهم من يستفزه العسر والضنك الى ان يغادر دونه فيتصد امير بلدة او شيخ قرية ويلثم يديه ورجليه ويتضرع اليه ان يؤويه اياما ريثما يجد مقاما فاذا رأته والحالة هذه وسألته عن مقره اجابك بان الامير فلانا دعاه الى النزول بداره وامسكه عنده ولا يريد ان يطلقه كلفا به • ومنهم من يروعك بخطه الشديدة فتظن ان المكان ترزل منها او تجشئه الذي يسمع له صد • ومنهم من اذا حيطته في الضحى شجر وزجر وقتل شاربيه وزفر واوهك ان الوقت سحر لا ينبغي فيه اللقاء والسر وقس على ذلك من يزكى حرفته ويقنح بصنعتة الى ما لا نهاية له فاذا تقرر ذلك فاعلم ان كبر الانكليز هو من النوع الاول وهو انك تنظر فيهم الانفة وكلوح الوجه ولكن متى خاشبت منهم احدا تبين لك انه لا فخور ولا فياش فمن كان دخله في العام ١٠٠٠٠٠ ليرة او همك انه مثلك اذا كنت مثلي ذا هم في المعيشة ونصب ومن يكن عنده الفا كتاب مثلا فاذا قلت له ما اكثر كتبك قال لك لعل اسرفت في شرائها وما كان ينبغي لي هذا مع انه لو قال لك اني قادر على شراء ضعفيها لكان من الصاقين ومن كان منهم يحكى البدر جبالا كقول شعرائنا لن ينس بكلمة تدل على انه فتن امرأة بحسنه ومن يكن مضطلعا بالعلوم والفنون فاذا سألته عن شئ لم يجبك الا بعد التروى ولا ينسب اليه حل المشاكل واستخراج المجهول واذا سألته عن شخص يدعى العلم ويؤلف ما لا يرضى به العلماء قال لعله استجمل فيما ألفه ولم يتمكنه مراجعته وقد يكون مع المستجمل الزلل فلا يعي عن ان يجد له عذرا يستتر به عيبه ومن يكن في اعلى المراتب لم يستنكف ان يجيب من يسأله ايا كان فقد تبين لك ان كبرياء عايسة الانكليز انما هي في وجوههم اكثر منها في سننهم وقلوبهم وان وسم الناس اياهم بالعجرفة مطلما لبس في محله الا اني لا انفي عنهم الاتصاف بعزة النفس وترفعها عن ان تذلل لغيرهم وهو من الخلائق المحموده لدى جميع الخلائق • فاما كبر السفلة منهم فهو ابداء العبوس ايضا مضافا اليه عدم التادب في الكلام والحركات ونبرهم في الخطاب وسوء الضحك واللقاء والمنقلب وهم جرا • هذا وكما اشتهر عن الانكليز الكبر كذلك اشتهر عنهم الصدق ولكن ينبغي ان تعلم ايضا ان الكذب على انواع احدها في مائع وهو الذي اتصف

اتصف به اهل البلاد المشرقية وذلك كأن يعذك الانسان بالحضور في الساعة  
 الفلانية ثم يخلف او يعذك بقضاء حاجة وفي قلبه ان لا يقضيها او ان يسافر الى  
 استانبول ويقول ان مؤلف كتاب الساق على الساق قد ضغط بين عاجلتين  
 فانكسرت ساقاه جزاء له بما عنون كتابه به او ان تكون قد ارسلت له كتابا  
 فينكر وصوله تملصا من لومك له او ان يقول لك قد اطريت عليك البارحة عند  
 فلان فهو يبلغك السلام ويدعوك الى منزله فاذا سرت اليه وجدت الامر  
 بالعكس او ان يقول قد نويت ان اسافر غدا الى المشرق ثم يسافر الى المغرب  
 وغير ذلك مما لا يجدى نفعا ♦ والثاني كذب مطبوخ ناضج جامد وهو ما  
 تستعمله تجار الافرنج فيكتبون مثلا على بضائعهم انهما من انفس الاشياء وانها  
 صنعت باختراع آلات جديدة احدثت عن طول تجر في علم الهندسة والكيمياء  
 وان لجة هذا الثوب من الهند وسداه من الصين او انه سلطاني او ملكي  
 او اميري او وزيري او مولوي ونحو ذلك فهذا الشعار لا تأنف الانكليز من ان  
 تتردى به لجر منفعة به اليهم بل هو المراد عندهم من التمدن واذا علموا ان جيلا  
 امهر منهم في شئ نسبوا اليه ذلك الشئ الذي يصنعونه هم وتروى له ♦ والثالث  
 كذب متبل حريف محرق وهو التغرير والنميمة والافساد بين محبين او خدامين لؤما  
 وحسدا وهذا ايضا يكاد ان يكون من خصوصيات بعض المشرقيين ♦ ثم ان الغنى  
 وان يكن شأنه ان يجذب اليه قلوب الناس في جميع الامصار والاعصار وان  
 التجميل بالاباس يورث المرء هيبة وجلالا حيثما كان وعلى ذلك قول بعضهم لقد  
 اجتهدت في ان اظفر الى الغنى بالعين التي انظر بها الى الفقير فلم اقدر او كما قال  
 الفاضل كولد سميث ان الغنى مرادف الحرية في كل مكان الا ان الغنى عند الانكليز  
 شعار على الجدارة والاستحقاق لكل شئ فالغنى عندهم يمكن له ان يرفع دعواه  
 الى مجلس المشورة ويطلق امره لعله الزناء حقيقة او ادعاء والفقير لا يمكنه وله  
 ايضا جدارة بان يكون ضابط البلد ومن اعضاء مجلس المشورة المؤلف من  
 نواب الاقاليم وان يشتري وظيفة من الديوان في العساكر البرية فيكون قائد  
 مائة او الف او عشرة آلاف وان يدخل في المنتديات اى الكلوب وهناك يجتمع  
 بالاعضاء وذوى الشرف فاذا رأوه على تلك الحالة لم يلبثوا ان يدعوه الى منازلهم  
 فان كان عزبا خطب اليهم احدي بناتهم او اخواتهم او كان متزوجا زوج

ولده من احداهن فاستقطر بانبيق ديناره دمهم الشريف في دن نسب، وبالهيا  
من غبطة وله ان يتوسل الى نجى صاحب الملك بالهدايا والطرف فيستزل له  
وعلى جلاء شريف من شرفه ولو كان يهوديا وله استطاعة على ان يستعمل امهر  
فقهاء الشريعة في تبرئته ان كان معيبا ومدعى عليه او استخلص حقه ان كان  
مدعى فيصبرون له النور ظلاما والظلام نورا وان يستخدم كتاب الحوادث  
فيشيدون بذكره وينوهون بمناقبه وان يستخدم احذق الادباء لحفظ صحته العزيزة  
وان يحضر طعامه وشرايه من جميع البلدان القاصية اجاء في بدنه وتصفية  
لذهنه وان يضع اولاده في احسن المكاتب الى غير ذلك من المنافع التي  
لا يحوزها الغنى في بلادنا ومن ليس له غنى في هذه البلاد فلا يحسن نفسه  
من الناس هذا وقد جرت العادة في كل مكان بان السعيد الغنى لا يزال يبدو  
للناس فتى فاذا مات وهو ابن خمسين سنة مثلاً اسفوا عليه وقالوا واحسرتاه فقد  
مات عبلة ولعل بعض حساده قد سمع وكذا لو تزوج في ذاك السن او سافر  
استحسنوا فعله ولو انه لجمه كان يصيف في مشى ويشتو في مصيف مدة طويلة  
ثم جعل المصيف مشى والشتى مصيفا لقال الناس ان رأى هذا السعيد ما زال  
رشيدا فان الزمان قد انقلب والحال حال فكل شئ يليق به بخلاف الفقير  
الشتى فانه اذا مات وهو كهمل قالوا لا بد لثله ان يموت واذا سافر او تزوج عرض  
نفسه لاستهزاء الناظر والسامع به وما قلناه في منافع الغنى هنا لا ينفي منافع  
العلم على الاطلاق فان من برع عندهم في علم وان كان وضع النسب فلا يعدم  
ان يرى من يرفعه من خوله ويستفيد بعلمه غير ان العلم عندهم لا يكون بمعرفة  
قواعد النحو والصرف او بنظم قصائد وانما هو مطالعة اللغتين اليونانية  
واللاتينية ومعرفة ادبهما ومعرفة التاريخ والفلسفة والهندسة والرياضيات  
فن حصل ذلك فقد قبض على مفتاح الرزق ومن اخترع شيئا مفيدا فقد  
استغنى به وذلك اما ان يبيعه لاحد من الاغنياء بمثل وافر واما ان يستبد  
بصنعه فلذلك كان العلم في اوربا دائما مورد الاستنباط والابتكار بل كثير منهم  
يحرزون به لقب الشرف • ومن عادة الكبراء والنبل ان لا يورثوا جلاهم  
واملاكهم الا لابن البكر فان شاء اعطى اخوته وان شاء حرمهم ففي هذه الحالة  
يلترنم الاهل ان يقوموا بكفالتهم واذا كان البكر مسرفا فبذر اموال ابيه  
اشترى

اشترى له أصحابه او اهل البلاد ولاخوته وظائف من الدولة او تبعثهم الى البلاد الخارجية والحكمة في توريث البكر دون غيره هو ابقاء الجلاء في العيلة وصون ناموس البيت واذا تقدم الابن بنت بقي له حق اللقب والوراثة هذا اذا كان التراث عقارا فالما اذا كان حصص مضاربة مثلا او اشياء متقلبة قسم بين الاخوة ومما يحمد من الكبرياء ومن ذوى المراتب السامية هنا انهم لا يتدخلون في التجارة ومن منكر عا انهم انه اذا دخل احد على جماعة من هؤلاء العلية ولم يكن يعرف منهم غير واحد فقط لم يسلم الاعليه ما لم يعرفه بهم صاحبه ويقول له في شأن كل منهم هذا فلان الا ان هذا التعريف لا يلبث ان يصير تنكيرا فان من تعرفه في المجلس لا يلفت اليك اذا رأيته في الغد في محل آخر فالما اذا دخل على قوم ولم يكن يعرف منهم احدا فلا يحجب مطلقا بخلاف عادة الفرنسيين فان من يدخل على جماعة ايا كانت يضع يده على رأسه او ينزع رنيطته احتياما لهم وكذلك اذا خرج وان لم يكن يعرفهم ومن تعرف عند الانكليز باحد افراد العائله مثلا وتردد عليه فان لم يعرفه بابيه وامه واخوته فلا يسلم عليهم اذا رأيهم داخلا فلا يلام على تركه ولا يحمد على فعله واذا استخدم احد جارية ولني اباهام وامهالم يسلم عليه هذا وقد تقدم ان الغنى يمكن له ان يطلق امرأته برفع دعواه الى مجلس المشورة فان الطلاق من الامور الصعبة هنا ولا يمكن رفع دعوى مثل هذه الا بمصاريف وافرة لا تنبص عن اربعمائة ليرة الا انه بعد تحرير هذا الكتاب ابيع الطلاق للعامة من دون مصاريف فان مجلس المشورة رأى ذلك اصلح للرعية وهو الرأى الاسد • وبقي هنا ان نقول ان رؤية الزوج زوجته مع رجل اجنبى في حجرتها تكفى في اكثر الاحوال لاثبات الزنا من دون رؤية الميل في المكحلة واربعة شهود عدول كما يقتضيه الشرع الاسلامى وهذا من دون هذا الوجه شديد فان الطلاق لما كان في الشرع مباحا ضيق على الرجل في اثبات الزنا على زوجته وحيث كان محظورا في شرع النصارى الا لاجل الزنا فسمح للرجل في اثبات الزنا عليها بمجرد خلوتها مع الرجل • ومن الغريب هنا انه قد جرت العادة عند العامة بان يدعوا نساءهم يباعا لعدم امكان طلاقهن وصورته انه اذا شعر الرجل بان زوجته تحب آخر عرض عليها الانتقال الى محبوبها فاذا تراضيا اخذها وباعها له بمحض شهود وقبض منه ما يؤذن بصحة

البيع وتخلص بعد ذلك من تبعتهما وفي اخبار العالم ما نصه رجل باع زوجته في حانة لرجل بخمسة شلينات ونصف وقبض الثمن بمحضرة شهود وذهب بها المشتري ولما كان الغد ندم زوجها على ما فعل واستقال في البيع فلم يقل • وذكر ايضا فيه ان توماس داي تزوج امرأة في سنة ١٨٤٩ فاساء عشرتها فتركته وعلقت برجل من سكوتلاند اسم، روبرتصن ففاوض زوجها على ان يشتريها منه فاجتمعا ذات يوم في حانة وباعها له الزوج بمحضرة شهود بنصف بنت من الجن تقاسموه جميعا • وفيه ايضا ان توماس ميدلطون باع زوجته ماري ميدلطون لقلب روستنسن بشيلين وربع من الجعة وتراضيا على الافتراق الدائم ما داما حيين • وهذه العادة وان تكن غير مباحة في احكام الدولة الا انه مسكوت عنهما كما سكنت عن اباحة الزنا لبومسات فان الزنا هنا معلوم لارباب الاحكام لكنه غير مباح وكثيرا ما يقوم السم مقام هذا البيع فان التخلص من الأزواج به اكثر منه بالطلاق او البيع • ومن عاداتهم في الزواج ان البنت لا تتزوج الا من كان مساويا لها في السن او كان اكبر منها بسنتين او ثلاث وفي ذلك شطط اذ لا يخفى ان المرأة متى بلغت الاربعين سنة لم يبق فيها من القوة والنشاط ما يبق في الرجل ولا سيما اذا كانت متفقا نعم ان النساء هنا لا يعجل فيهن الهرم فان من يكون سنهما ثلاثين سنة تبدوكن سنهما عشرون في بلادنا غير ان هذه الصفة تراعى ايضا في جهة الرجال ايضا وفي بلادنا لا تثريب على من بلغ الخمسين ان يتزوج بذت عشرين وهذا يندر هنا جدا الا لسبب عظيم وذلك كأن يكون الرجل اشرف من المرأة واغنى فترغب فيه لتشاركه في شرفه وغناه اذ كانت هاتان الصفتان عند الانكليز افضل من جميع المناقب ولا سيما اذا روى في ذلك مصلحة تربية الاولاد وفي هذه الحالة فلا مانع ايضا من ان يكون الزوج شيخا قحلا لعلها ان حرارتها لا تلبث ان تذهب ببرودته فتستولى على الميراث واذا خطب احد امرأة ثم بداله ان يعدل عن الزواج لغير موجب شرعى غرم لها مبلغا عظيما ولا حرج على اليهود ان يتزوجوا من النصراني وللاب ان يجبر ابنه على الزواج بمن شاء اذا لم تبلغ حد الرشد وهو عندهم ٢١ سنة وبعده ليس له عليها من امرة الا بالمعروف والصيحة ولكن كثيرا ما تهرب البنت من تحت حجر ابيها وتتزوج من شاءت وان حرمها من الميراث واذا خرجت من حجره بعد بلوغ رشدها لم يبق لوالديها استطاعة

استطاعة على ردها ووصية الموصى قبل بلوغ ذلك السن لا يعمل بها وللذكر ان يعقد الزواج عند بلوغه اربع عشرة سنة وللبنت عند اثنتى عشرة وما دام الولد دون سن الرشد فعلى الوالد ان يقوم بنفقته وبعد ذلك لا يلترزم بها واذا تزوج الولد قبل هذا السن فلا يبه ان يحرم من ميراثه ومتى تزوجت المرأة انتقل جميع ملكها الى حوز بعلمها ولكن لها ان تستدين على اسمها ويجبر هو على وفاء دينها ولا يحمل للرجل ان يتزوج اخت زوجته وقد كان لرجل زوجة وله منها عدة اولاد فلما حضرها الموت اقسمت على زوجها ان يتزوج اختها بعد موتها لترى اولادها فترزوجها فلما علم ذلك فى ديوان الحكم فرق بينهما فسألت من اخبرنى بذلك عن سبب هذا الخطر لانه غير مبنى على مصلحة وقلت ان كان تحريره ورد فى النوراة فقد ورد فيها تحريم امور كثيرة استحانتها النصارى فلاى سبب اضربتم عن تلك وتمسكتم بهذه فقط فقال المصلحة فى ذلك هو ان لا يتوصل رجل واحد الى احراز جهازين من بيت واحد فقلت ولكن الفترء يتزوجون من غير جهاز ولا ميراث فقال ان الشرع هنا ملحوظ فيه مصلحة الكبراء • ولا بد ان تسهر الخطبة فى الكنيسة ثلاث مرات متوالية فى الآحاد واذا مست الحاجة الى الزواج بدون اعلانها غرم الرجل ضعفى النفقة وهى فى الغالب خمس ليرات اما فى سكوتلاند فان الزواج يتوقف على شاهدين فقط فلذلك كان كثير من الانكليز يذهبون الى هناك ليتزوجوا ثم يرجعوا ويقال ان مجلس المشورة يهيم بان يعين اقامة احد وعشرين يوما هناك قبل الزواج تقايلا من استعماها ومن تزوج امرأة زوجها حتى غرم ونكل للمرأة المتروجة عند الانكليز احترام اكثر من غيرها وان تسكن اصغر سنا من غير المتروجة فاذا خرجن من مجلس الى موضع الاكل مشيت المتروجة قبل تلك واجلست فى احسن موضع ولا بد للمتروجة ان تلبس خاتم الزواج فى بنصر يدها اليسرى ومن لم يكن لها خاتم لم تحسب متروجة وان كان لها خمسة بعول ومن الغريب انه عند عقد الزواج ياتن القسيس الرجل ان يقول للمرأة حين يضع الخاتم فى اصبعها بهذا الخاتم اتزوجك وبجسمي اخدمك ولا معنى للباء فى قوله بهذا لان الخاتم ليس آلة للزواج وللفظة اخدمك لا يفهمها احد من العامة بهذا المعنى وعند تناول طعام العرس تلبس العروس نيابا بيضا وتقعده النساء على المسائدة وعليهن برائطهن وعادة الاغنياء منهم ان يعتزل

الرجل بعروسه بعد عقد الزواج فيقيم معها شهرا في خلوة عن الشغل والاهل  
والاصحاب وتسمى هذه المدة عندهم قر العسل ولا يكاد المثرى يتزوج الا  
مثرية مثله واذا تزوج الرجل امرأة ووضعت عنده بعد شهر الزم بتبني الولد  
وتربيته وان يكن من غيره وكذا لو علم انه عائش مثلا مع مومسة وولدت ولدا ومن  
ثبت عليه انه افتض بكرة فولدت منه اجبر على ان يؤدى اليها في كل اسبوع  
شلنين ونصفا في الاقل الى ان يبلغ الولد تسع سنين اما الافتضاض قسرا  
فيعاقب عليه بالتغريب والنفي وكان يعاقب عليه في عهد وليم الاول بسمل العينين  
وفي عهد الصكسونيين بالوت • ومن العجيب ان الوالدين من الانكليز اذا كانا  
قبيحين نأى اولادهم ملاحا فاذا دام هذا الاسناع حتبة فلا يرى فيهم بعد  
من قبيح والظاهر انهم احسن تربية للاولاد من غيرهم فانهم يغسلونهم بالماء  
البارد في كل يوم اذا كانوا اقوياء او بالفاتر اذا كانوا ضعفاء ولا يعمطونهم  
حتى يمتنعوا من الحركة كما يفعل في بلادنا وانما يشدونهم بحزام فقط وبعد  
نصف سنة يعودونهم على الاكل الخفيف مع الابن فلا نأى سنة على الطفل  
الا وهو يلتقم كل شئ ولا يكاد طفل يحدث في ثيابه او يفهم من البكاء كما يكون  
عندنا غير انى كثيرا ما رأيت الامهات هنا يسقين اطفالهن المزر او شرابا  
غيره لينمهم ويطمعنهم ايضا الفاكهة والدمسم ويدخلن بهم في الزحام واماكن  
الخصام واللكام ومما يحمد من تربيتهم انهن يكلمنهم بالكلام المتعارف من دون  
لغة ولا كسر كما تفعل نساء بلادنا بل ربما حكين لهم حكايات وهم لا يعقلون  
ويخطبهم بما يخاطبن به من يفهم ويلتقنهم اشياء كثيرة تعودهم على الفهم  
من صغر والذي ظهر لى ان اطفال الانكليز اذكى وازكن من اطفالنا وبعبس  
ذلك المراهقين وفي الحقيقة فان الام في بلاد الفلاحين لا تربي الا ولدها البكر  
والباقون تربيتهم اخوتهم الاكبر فلاكبر وفي الجملة فان نساء الانكليز مناتي  
جدا واتفق ان امرأة ولدت اثني عشر توأما وثمانية فذوذ قال في اجدية  
الافاق قد حدث غير مرة ان امرأة تلد اربعة اولاد في بطن واحد فاما ولادة  
خمس فلم يحدث الا مرتين احدهما في اوستراليا سنة ١٧٧٣ والثانية في  
لندرة سنة ١٨٠٠ قال وفي سنة ١٧٨٣ جعل شبه ضريبة على ولادة الاولاد  
فكان على الدول اداء ثلاثين ليرة وعلى احد العامة اداء شلنين اه ويعجنى  
لطف

لطف الاولاد هنا ولا سيما حين تكون ثيابهم قصيرة وسيقانهم ظاهرة في اوان  
البرد • وعادتهم في الجنائز ان يقولوا الميت اسبوعا في البيت قبل دفنه وعند اخراج  
جنازته يشيعها رجال يلبسون على رؤوسهم مناديل سوداء معقودة فوق برانيطهم  
ولكل ميت حداد معلوم ولكل دفنة سعر ولكن لا يخمشون عليه وجهها  
ولا يشعثون شعرا واذا اقيمت الجنائز في محل عند المقبرة ليلة واحدة ادى عليها  
خمس شلينات زيادة على الرسم المعتاد فقلت لمن ظلم مني ذلك ان الحى يرقد  
على فراش وثير ليلة ويوسخه ولا يؤدى اكثر من شلين واحد فكيف  
تطلب على طفل في تابوته خمسة فقال ان بين الحى والميت فرقا اما الكبراء  
فانهم يقولون جنازتهم اكثر من اسبوعين اشارة الى انه غير جدير بان  
يفارق هذه الدنيا ومن الغريب انه اذا مات احد منهم غريبا فلا بد من ان  
يعيدوه الى وثنه ليدفن فيه فيا ليت شرى ما نفع الميت لبلاده او ما نفع بلاده له  
ولا يدفن ميت الا بشهادة الطبيب الذى عاجله او اجهرز عليه وذلك لكثرة  
ما يقع عندهم من القتل بالسهم والواقع ان الفرنسيين اكثر احتراما للجنائزات  
من الانكليز فانهم يمشون وراءها ايا كانت وهم خاشعون حاسروا الرؤوس وحين  
تكون في البيت يوقدون حولها الشموع ليلا ويجعلون لها حارسا • ومن عادتهم  
في العيادة ان يستعضلوا داء المريض لاهله ايا كان ويلتوا في قلوبهم الرعب  
بقولهم مثلا ان فلانا منى بهذا الداء منذ ايام فأت فاته داء معضل ولا سيما في  
هذه الايام فكنت كثيرا ما اذكر ما حكى عن ذلك الرجل وقد مرض فعاده  
بعض اصحابه وقال له ما تشكى قال وجع الركبة قال انها والله كانت علة ابى فأت  
منها واذا اصيب احد بما يخاف منه العدو فلا يعودونه اصلا وقد كان لى  
طفل اصيب بالسعال فلما كنت اذهب الى منزل الدكتر لى على عادتي كانت  
زوجته تتجنب مواجهتي فساءنى ذلك اولا حيث لم يكن يخطر ببالى ان السعال  
يحمل من المبتلى به وينقل الى صدور الجيران فلما علمت عموم ذلك هان علىّ مع  
ان الدكترية المذكورة كانت على غاية من الورع والظاهر ان جميع  
الافرنج يمجزعون عند المصيبة ولا يفوضون امرهم الى الله وان تلبسوا بالعبادة  
واتصفوا بالجرأة على انهم لا يكادون يجمعون بموت احد الا ويناسونه فالاستسلام  
لقضاء الله انما هو من خصوصيات المسلمين وكفى بلفظ الاسلام دليلا عليه وفي



هذه القرى لا يوجد اطباء، ولا دوائية، وانما يكون ذلك في بعض البلدان المجاورة لها حتى ان ما يوجد هناك منهم ان هو الانفاية فلو سكن احدهم في احدى المدن الجامعة لما نال بعلمه رغيفا • وعاداتهم في المآدب ان تجلس الضيوف على المائدة وتجلس صاحبة الدار في الصدر وتأخذ في ان تقطع لهم شرائح اللحم رقيقة وتناول الصفحة للخادمة فتضعها الخادمة امام الأكل ولو حصل خمس حصص من تلك الشرائح لما شبعنا والاكثر من اكل الخبر عندهم مظنة الهمجية وقد ادبت مرة عند احد اعيانهم فلما جلسنا على المائدة اخذت الفوطاة ووضعتها على حجرى وكانت كسرة الخبر مخبأة فيها فوقعت وانا لا ادرى واستحييت ان اطلب غيرها وهم ظنوا انى تنكزت في بلادهم فلما تحررنا للقيام اذا بالكسرة لاصقة بنعلى فذكرت حينئذ قصة ذلك السائل الذى طرق باب بنىل فرمى له بكسرة خبر: اخت ككسرتى هذه التى انتعلتها فاخذها وتأملها ثم طرق الباب مرة اخرى فقال له صاحب الدار قد اعطيناك فلم لا تنصرف قال قد اعطيتونى هذا الدواء ولم تقولوا لى كيف استعمله واذا كان على المائدة لوان من الطعام او ثلاثة كأن يكون مثلا شواء من البقر ودجاج خيرتك الست ايها تريد فاذا تناولت من لون ستعطت شفعتك من الشانى وندران تعطيك منهما كليهما ولا يمكن ان تعطيك شيئا او بالخرى من شئ الا اذا استطلعت رأيك فيه اولا ولا يمكن للمدعو ان يمد يده الى زجاجة الخمر ويصب منها في قدح بل لا بد من ان ينتظر السائد او الست ان يعرضا عليه وكذلك سائر المأكول والمشروب ويحزنى ان اقول انى كثيرا ما رأيت صاحب المنزل يقطع للضيوف اللحم ثم يستكره عليهم فيضع في صحفته ما استكره فربما امتلأت من تلك القطع وكنت ارى المدعويين معى يتكفون الاكل نكلفا و يبلغون بما لا يكاد يكفى الصبى فيبقى ثلاثة ارباع الطعام كما هو واذا برد عندهم اللحم المظبوح فلا يأفون من اكله كذلك اسبوعا فلهذا ترى المحضر على المائدة كثيرا بالنسبة الى مقدار الأكلين وكية اكلهم وقد سألت المرأة التى كنت نازلا عندها ذات يوم فقلت لها نشدتك الله الا ما صدقتنى هل انا من الاكلين المفرطين قالت لا بل من المقتصدين قلت قد دعيت غير مرة ورأيت الجماعة المدعويين معى لم يأكلوا جميعهم قدر ما اكلت انا مرتين فقال لى ان الدعوة هنا انما هى صورة فقط فان

فان المدعويين يأكلون في بيوتهم قبل ان يحضروا الوليمة فاخذني العجب من ذلك واطقت افكر في مخالفتهم في ذلك لعادتنا فان المدعويين عندنا كلما اكثروا من الاكل زاد سرور الداعي بهم لاعتقاده انهم احبوا طعامه واذا قلت لواحد من الانكليز ان فلانا دعاني الى الشاي قال لك انه هو كثير الفضل وما اشبه ذلك هذا عند الوسط من الناس فاما عند العظماء والزعماء فان الخادم يطوف على الحاضرين بآنية الشراب ويخبرهم اي نوع يشربون وربما شربوا المزر او لاثم قليلا من الخمر حتى اذا فرغوا من الاكل قامت النساء وانفردن في مقصورة وبقيت الرجال على المائدة وحينئذ تتداول كؤوس الشراب والمناقلة على النمل بغير محاشاة وربما قضت الرجال ساعة او ساعتين على الشرب والنقل وساعة من قبلها على الطعام وانما تقوم النساء خوف ان ينهمن احد الجلوس في الشرب فينطق بما لا يليق ولا بد في الموائد الخافلة من وضع السمك المسلوق اولاً فاما الشورية فهي عبارة عن حسا الفلفل وقد رأيت على هذه الموائد البطاطس يأتون بها في صحاف مفضضة وتحتها فوط من الكتان الرفيع فلم ادر ما المراد بهذا الاحتفال والتنطس فان الخسيس خسيساً دائماً والكلب كلب وان طوقه ذهباً واذا فرغ الأكل مما لديه ولم يرد الزيادة وضع السكين والشوكة متوازيين واذا شرب الشاي وضع المعلقة في الفخجان وعند صف ادوات الشاي تقوم الست ايضا وتجلس في الصدر وتسال من حضر هل تريد ان تشرب شاياً فيقول نعم ان شئت فتقول أنشربه مع السكر فيقول نعم ان شئت فتقول ومع الحليب فيقول نعم ان شئت فتقول ونأكل نصف هذه الكعكة فيقول ان شئت فتقول وربيع هذه الفالوذة فيقول ان شئت وكلما اكرمه باحدى هذه المركبات قال اني اشكرك وبالجملة فان الدعوة عندهم ضرب من الاسر وقد ادبني او ادب طربوشى احد الوجوه في كبرييج الى ان اشرب الشاي معه فقال هل لك في ان تشرب الشاي معنا في احدى الليالي ولكن بعد ثلاثة اسابيع قلت نعم حتى اذا سرت اليه لم اجد على المائدة غير الصنف المعتاد منه مع اني كنت اظن ان توقيت تلك المدة انما كانت جلبه من بعض البلاد • واذا كانوا مجتمعين في مجلس وارادوا الخروج الى محل المائدة اخذ الرجل بذراع زوجته غيره واجلسها على الكرسي واخذ غيره بذراع زوجته واذا بقيت واحدة بغير زبون كان ذلك داعياً

لحجلها • ومن عادة النساء على الموائد ان يكشفن عن صدورهن واكتافهن وانصاف اعضادهن وهذه المواضع احسن ما يرى فيهن ومن عادة الجائز ان يترنن بما لهن من الحلى والجواهر والشعر العارية وليس ذلك عن عادة البنات قبل زواجهن فترى البنت الباهرة يجنب امها السعلة عطلا وتلك متجمعة بالقلائد والخواتم والاسورة والسلاسل الا انهن في غير الولائم والسهرات لا يتحلىن بشئ ومن الادب عندهن ان يأكلن واكفهن مستترات بالجلد الابيض ويمضغن ما يأكلنه مضغا خفيا فان قمع الفم للالتقام وشدة لوك الملتقم من اكبر العيوب والذي يظهر لى ان نساء الريف بالنسبة الى بروة قطرهن وصحة ابدانهن قليلات الاكل جدا ومع ذلك تراهن عبلا سمانا بخلاف نساء لندرة وقلما تأكل احداهن شيئا من دون شراب معه او تشرب من دون اكل وربما تغدى احدهم بغير شراب فاذا فرغ شرب الشراب وحده وعامة الانكليز يطبخون طعامهم بلا ملح وانما يملحونه عند الاكل ويكثر من الابازير منتهى الاكثار ولا سيما الفلفل والخرجل فان احدهم ليضع في صحفه ملعقة من كل منهما والفلاحون يأكلون الملوأ قبل الطبخ فهم في هذه كالترك ويشربون الحليب بالملح والفلفل وبعضهم يلمط الدقيق بقليل من السكر ويأكله وقد دعاني بعضهم الى ان اشرب معه القهوة وكان يأكل معها خبلا ورشادا فعرض على ذابيت فتعجب من ذلك ومع افتقار هؤلاء الفلاحين وشدة احتياجهم الى اشياء كثيرة لادفء مما نستغنى نحن عنه في بلادنا وكذلك كايقاد النار للاصطلاء مدة ثمانية اشهر في السنة وكابس الجوارب والشعار من الصوف فقد القوا شرب النساى الفة شديدة حتى لم يعد ممكنا لهم ان يستغنوا عنه فيقال ان مصروفهم منه في العام يبلغ نحو ثلاثين مليون رطل ومصروف جميع الممالك يبلغ نحو اثنين وعشرين مليونا وقد جلب منه في العام الماضى سبعة وثمانون مليون رطل واول ما عرف هذا النبات في اوربا كان من اهل هولاند فانهم جلبوه من الهند وذلك في سنة ١٦١٠ وكان استعماله اولا في غاية الندرة فكان يباع الرطل منه من ست ليرات الى عشر ثم لما استقرت جعية الهند في تلك البلاد صاروا يجلبونه منها فرخص سعره وكثر استعماله وضرب المكس عليه في امريكا حين كانت ملحقة ببلاد الانكليز كان من بعض الاسباب التى هيجت الاهلين الى النزاع والحرب وقد حاول

حاول الافرنج تنبيته في بلادهم فلم يتهبأ لهم وجميع الاطباء يقولون ان شرب الشاي غير نافع بل مضر ضررا بليغا بمن في عصبيهم استرخاء ولا شيء اقر لعين صاحبة العيلة من الانكليز من ان تشرب الشاي مع اولادها بقرب الموقد ولا سيما اذا كانت مغلاة الماء تغلى ويسمع لهما نسيش والبخار صاعد من بلبتها وهذا هو اوفر الهناء الذي يعبرون عنه بلفظة كفوررت ثم ان الانكليز عموما يفخرون بالهسپتاليت وهي قرى الضيف وبر الغريب والحق يقال انهم في ذلك اكرم من الفرنسيين وخصوصا اهل الرستاق دون اهل المدن الجامعة فان همهم بتحصيل الكسب شاغل لهم عن الكرم الا ان ما دهم منفعة بكثرة التشم والتكلف الذي لا معنى له وقد جرت العادة في المآدب الحافلة ان يشربوا الشراب على ذكر مشاهيرهم وزعمائهم او كما يقولون على صحتهم او بالحرى يشربون صحتهم قال فلتير الظاهر انا انما نشرب الشراب لاجل صحتنا لا لاجل صحة غيرنا وكانت عادة اليونانيين والرومانيين ان يشربوا ويقولوا كلاما يكون داعيا لان يشرب غيرهم معهم لا ان يقولوا انا نشرب على صحة فلان وكانوا يشربون في الاعياد تذكارا لاحدى الخطايا ومن هنا جرت العادة عند الانكليز الذين يحبون تحديد كثير من عادات الرومانيين ان يشربوا على ذكر احدى الخواتين ويقال لها طوست وقد يقع الجدل بينهم والمناقشة هل تلك الست جديرة بذلك او لا ومن الامور الهمة عندهم ان يشربوا على ذكر ولى العهد الذى له حق في الملك فان ذلك دليل على ككون الساريين من حزبه قال برون استوف كورك وكان ممن يكرهون الملك وليم بودى لو كنت اسد جميع تلك الزجاجات التى شربت لمجد هذا الملك وفي سنة ١٧٠٢ كتب منشورا الى اهل ارلاند يعلن فيه بان الشرب على ذكر الملوك معصية كبيرة ولا سيما بعد موتهم لان ذلك مناقض لامر المسيح بقوله اشربوا هذا لذكرى وكذلك پرين الپرسبيتاريان الف كتابا كبيرا نهى فيه عن الشرب على ذكر احد من المسيحيين وحذا على حذوه كثيرون من اهل انكلترة وفرنسا غير ان مؤلف يوحنا غزى في هذا الباب لا يعلو عليه مؤلف قال وذلك كله من العبث اه قلت وكانت العادة انهم اذا شربوا على اسم امرأة طارح الشارب شيئا من ثيابه فيلترن جميع الحاضرين ان يفعلوا فعلة فلما كان ذات يوم شرب احد الامراء على اسم

محبوبته وطلب من الخلاق ان يقطع له ضرسانخرا فاضطرت اصحابه ان يقتدوا به وفي بعض صحف الاخبار حكاية عن رجل فرنساوى انه قال قد حضرت انا ورفيقي الى الغداء ان صح ان يقال لتلك الصحاف غدا اما اولا فلانه لم يكن معه شوربة ثم ترادفت علينا قطع من لحم البتر وفدر من لحم الضان ثم وضعت البطاطس امامنا على طبعها وعلى حالها وعوضا عن التوابل كان لكل من الجلوس صحنه فيها سمن مسلى فشق على هذه الحال التى رأيتها اول دخول بلاد الانكليز وقلت فى نفسى ألا ان هؤلاء القوم لميئون ما يعرفون الا اللحم ثم جالت الافكار والخواطر فى رأسى وقلت ليت شعرى ما سبب تفردهم بخصال لم يشاركهم فيها غيرهم من النفخة التى تظهر فيهم ومن عدم دربتهم فى الرقص وغلاظة اصواتهم فى الغناء والتخاطب وكلوح سحنهم الناعسة وعن ذلك كله كنت اقول فى الجواب انما هو لحم بقر انما هو لحم ضان ثم دعيت الى لون من الطعام نوهوا به باسم بـت لك وهو اسم طالمما طرق مسامع اهل بلادنا وكنت متشوقا الى ان اعرف فلما كشف الغطاء عنه ونظرت اليه اذا هو لحم مشرح شرائح رقيقة ومتبل بالبصل فصرخت متعجبا لعمري ان هو الذى نسميه بيفتك فلما قلت هذا تضاحكت الجلوس ولا سيما واحدة من الخواتين كانت تتكلم بلغتنا ثم قالت ان اسم هذا اللون معناه بخت اكلة تفتتا فى التسمية لافى المأكول اه • وقال آخر ماشئى باعجب من رؤية ولائم الانكليز التى تذكر الناظر بالولائم التى ذكرها اوميروس اذ ترى قطعاً جزيلة جدا من لحم البتر المشوى وشاة باسرها على طبق وحيثانا ضخاما على مائدة طويلة ملائمة من التهنانى والاقداح والظروف فجلوس الضيوف وعليهم الشياب السود وهم رزان ساكتون متحلمون كأنهم حول جنازة ووراء الزعيم رجل يقال له طوست ماستر وهو الذى عليه ان يفتح الكلام حتى اذا ناجاه الزعيم قل بصوت جهير ايها الكرام انى عدت الى طوست ولا اشك انكم تنعمون بقبوله فتحرك الجلوس من همدتهم ويقومون باجمعهم كما تحرك شيئا بألة ويحييون دعوته فاذا شربوا برز ثلاث جوارى كاشفات عن ترائبهن من وراء حجاب وأخذن فى العزف بالبيانو ولا يزال الطوست يدور ويعاد الى ان يحل محله • ومن العجيب ان جيلا متقدما فى المعارف والصنائع كالانكليز لا يعرفون ان يطبخوا اللحم بالبقول

بالبقول وانما يطبخون كلا منهما على حدته اما البقول فلانما يستعملونها سلقا وهي عبارة عن الفت والكرب والجزر وشيئا آخر من هذه النباتات ارضية وسلطان المائدة انما هو البطاطس اذ لا تتم آدابها الا بها وربما اجترأ الفلاحون بها عن كل ما عداها حتى عن الخبز وقد يحشون بهارقاق الخبز ويطبخونها في الفرن فتسد مسد كل شيء واهل ارلانديتخذون منها خبزا اما اللحم فاحب شيء اليهم منه الشواء وهذا من وجه يصلح لمن الف الاسفار لان المسافرين حيثما كان في الارض يجد اللحم ونارا بخلاف من سافرنا وقد الف الواناشي من العائيج فلا يزال لهجا بهذا وذلك فيتنقص عيشه وعلى ذلك قولي

- \* كأنى انا والفيل صنوان فرقا \* سوى اننى ضرب وذلك بادن \*
- \* فان له نابا يحمين لاجله \* وانى لسنى كل حين الحائن \*
- الا ان اللوم موجه على المستوطنين واصحاب المطاعم و الفنادق الذين يجهلون من انواع الطبخ ما يعرفه افقر الناس في البلاد الشرقية حتى انهم لا يعرفون ان يقلوا البيض بالسمن ولا يطبخون العدس ولا الحمص ولا الفول ولا غير ذلك من القطنى الا الرز فانهم يستعملونه سلتسا ثم يصبون عليه الحليب واكثرهم يتقزز من الزيت ولا يدرى ما طعمه على انهم يأكلون الدم مخلوطا بالشحم ويتخذون منه ايضا نوعا من الفصيد \* ومن العجيب انهم لا يعافون من اكل اللحم المنتن وغيره فان الارنب والغزال لا يأكلونهما الا بعد خنقهما بنحو ثلاثين يوما وقد دعيت غير مرة الى موائد الموسرين وشممت فيها جحر الارنب وعلى ذلك قولي
- \* ويأتون بالارنب المسبطر صحيفا كما كان يطمر طمرا \*
- \* باذنبه وباسنانه وباطفاره وهو يغفر ذنرا \*
- \* وفى وجه كل الضيوف له ذنب شائل ودبر تعرى \*
- \* ووالله بالله تالله انى \* شممت له جحرا ليس حزرا \*

وكذلك الفراخ والطيور لا يطبخونها الا بعد خنقها بيام ويقولون انها اذا بقيت اياما كثيرة بعد خنقها يزيد لحمها مرآة وطيبا والليل على ذلك ان الآكل منها يكفيه قليل بخلاف ما لو اكلت وهي طرية والحق يقال ان لحم البقر عندهم لا يؤكل الا بعد ذبحه بيوم او يومين وذلك لكثرة دمه ولا حرج على بيع المنتن من اللحم والسمك والفج من الاماز والفاسد من كل شيء وعندهم صنف

من الجبن يستطيعونه على غيره لكونه مدودا وكنت ذكرت يوما لاحد فضلناهم  
 قضية الكلهم الارنب منتنا فقال لا تعد تذكر لفظة منتن فانها قبيحة تشمت منها  
 السامع فقلت ما دمتم انتم تأكلون المنتن ولا تشمتون منه فقلت بمنك عن ان  
 اذكره وهذا كتحسبكم من ان تذكروا في كتبكم ضخم ارداف المرأة مع ان نساءكم  
 الخفيات يعظمن بمجازهن بما لا مزيد عليه من الحسايا والمرافد مما لو فعلته  
 الفواجر عندنا لخلجل فاتهم حيون من الاسم ووقعون على الفعل ان هذا الغريب  
 فضحك هو وزوجته • وقالت لى مرة احدى النساء المخدمات ما اطيب العيش  
 في بلاد النساء اولا انى اكره شيئا من دأجهم فقلت ما هو وقد توقعت ان تقول  
 الكلهم الارنب منتنا واذا بها قالت انهم يطبخون الفراخ بعيد ذبحها وشكوت  
 ذات يوم لمخدومة داول استمرارى على صنف واحد من الطعام فارسلت الى خادمها  
 فى اليوم القابل يقول ان سيدتى تدعوك الى العداء فلما توجهت قالت لى انى  
 سمعتك بالامس تشكون من الطعام فصنعت لك اليوم ما يعجبك فلما هيئت المائدة قدم  
 عليهما ارنب باذانه وذنبه واذا به منتن ذفر ييلا ذفره الحياشيم فتعوذت بالله  
 وقلت ما قال ذلك الظريف ان عمر هذا الحيوان بعد موته اطول منه فى حياته  
 والظاهر ان الانكليز يحبون الارنب وصورته فقد دخلت مرة دار الصور فى  
 كبرى مع الدكتور لى فكان اول ما وقع نظرى عليه صورة ملكة من ملكات اسبانيا  
 على هيئة الاضطجاع عريانة وثمنها اربعة آلاف ليرة والى جانبها صورة ارنب  
 وصياد فجعلت انظر الى صورة الملكة وجعل هو ينظر الى صورة الارانب  
 ويستدعينى الى ذلك ثم انه ما عدا جهل الانكليز بالخج واقتصارهم على لونين  
 او ثلاثة من الطعام فان الانسان لا يجد عندهم شيئا من الطعام والشراب خالصا  
 اما الخبز فانهم يخمرونه بنوع يستخرجونه من المزر ويخلطونه بالخلطاس والرز  
 والفول والهرطمان والذرة والشب وفى كل رغيف يوجد نحو عشرين حبة  
 من الشب ويملح الصفر والطين وجبس باريس وسحق العظام وبجزئين آخرين  
 وفى بعض صحف الاخبار ان رجلا اكل جبنا فرفض فاستدعى بالطبيب فلما حضر  
 عرف ان الرجل مسموم وان الجبن كان ملونا بالاناثو وهذا الاناثو خلط بشئ من  
 القرمز وهذا ايضا خلط بالسيلاتون واما القهوة فيخلطونها بالهندباء والقمع  
 والهرطمان ودقيق البطاطس والفول وبحرق السكر وعكر القهوة  
 واللفت

واللفت وجذر الفوة وبجزئين آخرين واما السكر فخلوط بالرمل والطين ودقيق القمح والبطاطس والنشا وباجزاء اخرى من جلتهما هامة يقال لها اكارى. واما الحليب فتصفه او ثلثه ماء كذا وجده الدكتور هاليك وملون بصنف يقال له اناتو وهذا الصنف مركب من التلى وملح الصفر والملح والسرنج وبسته اجزاء اخرى تدقيق وعند النظر ترى فيه نخ الشاة والجبس والدقيق والنشا وعصير اللوز والصمغ وجزئين آخرين واما البيض فانهم يتقعون في الصيف حين يكون ثمنه رخيصا في برميل ملي جيرا وماء ثم يخرجونه في الشتاء ويبيعونه بسعر الغريض فيأتى مسيحا ويتولد فيه طعم جبرى مضر بالعدة وعلامة المتنوع منه ان يكون ابيض ناصعا لكنه خشن الملمس واما اللحم فينقعونه في الدم واما المزرق فخلوط بخمسة وعشرين جزءا من جلتهما الافيون والملح والرب والسكر والفول وملح الطرطير ومحرق البردقان والزنجبيل والافسنين والعسل وملح الحديد وملح الكبريت ومحرق قشر السردان واما الخمر فخلوطة باكثر من خمسة عشر جزءا من جلتهما الماء والعرق وعصير القمح وشراب التفاح وعود برازيل ومحرق السكر والرصاص واما التبغ فخلوط بالزيت والملح والرب والسكر والماء والراوند والبطاطس والكرب والنظرون والرمل وبسته وعشرين جزءا اخرى لطعمه ولونه وقس على ذلك النشوق والخردل والزيوت والصابون والخل مع ان هذا الاخير يستقطر من نوع من الشجر وقيل من المزرق فهو لاء الناس الذين حكبهم حكيم سائر الناس في كونهم ترابا والى التراب يعودون قد خالفوهم في انهم يأكلون التراب ويشربونه غييا لاله عصا المحتسب وهذا الطمع لقتهم ان يتخذوا نبذا من جميع الفواكه من اشهره نبذ التفاح وقد كان عندهم في السابق بمنزلة الخمر في التنافس فيه فكانوا يستونونه الضيوف كما تسقى الصهباء ثم اعود فاقول انه لا غرو ان يستطيب هؤلاء القوم ما الفوه فان العادة كما يقال خامس طبيعة او ليس ان هنود لوزانيا يأكلون نوعا من التراب الابيض بالملح بدل الخبز وهنود ارنوكوكو يأكلون ايضا نوعا من الطين اللزج الابيض والزنج يستطيبون نوعا من الثمر على الخبز. اما الامراء والاعنياء من الانكليز فانهم يستخدمون دباخين فرنساويين ويتلذذون باتواع من الالوان ويهجنى من ما آكلهم طبخ الفاخرة الطرية واليابسة في العجين وذلك غير معروف لاهل مصر والشام



وهو من بعض ما تعلمه الانكليز من الفرنسيين حتى صار عاما لغنيهم وفقيرهم واكثر اسماء الطبخ عندهم منقول من اللغة الفرنسية وعندى ان اشتها الاطعمة الفاخرة في الشام انما عرف في زمن معاوية فانه كان يتأفق في الطعام ثم نقلت اليهم الوان كثيرة من العجم كما يظهر ذلك من بقاء اسمائها عندهم • ثم انه من رسوم الكنيسة المتصلة ان تقام الصلاة فيها يوم الاحد ساعتين في الصباح وساعة ونصف في المساء وان لم يحضر فيها غير ثلاثة نفر فتسمع في خلال ذلك من تكرير الادعية والابتهالات ما يذهب بالصبر وبعد ذلك يقوم القسيس ويخطب فيهم واكثر الفلاحين يذهبون الى الكنيسة حياء من جرتهم او خوفا من التعسيس لان قسيسى هذه الكنيسة لهم سلطة نافذة على الرعية ومتى قامت الصلاة نكسوا اوتعاسوا وقد بلنى ان احد هؤلاء الخطباء لما شرع مرة في الوعظ التفت فرأى الناس نائمين فغضب لذلك وقال بأس السامعون انتم لكلمة الله انكم ان لم تسمعوها فستحسون بها ثم رفع التوراة من امامه وضرب بها بعض النائمين حتى انتبهوا وفي يوم الاحد لا يعملون ادنى عمل حتى ان اكثرهم لا يطبخ ومنهم من يخرج من حلق شعره فيه او من كتب رسالة وقد اردت مرة ان انزل في بيت عجوز فاول ما اشرطت على به كان عدم الطبخ يوم الاحد وعندى ان اصل ذلك البخل منعاً للزيارة والاجتماع ويحكى عن رجل انه سرق بقرة فنفق يوم الاحد فقال للشرطى لولا حرمة هذا اليوم لما اعباني التلصص من يدك ويوم الاحد في جميع البلاد الكاثوليكية الرومانية هو يوم الحظ والتراور اما في هذه البلاد فهو يوم الانقباض والكتابة وهو في سكوتلاند اكثر قبضا وكتابة ولا بد من ان يكون في كل بيت توراة وانجيل وكتاب صلوات فيقعد رب البيت ويحمل بعض اولاده على القراءة منها ويقضون النهار كله في القراءة والترتيل من الزبور وغيره وفي سماع الصلاة في الكنيسة ولا يكاد صاحب عيلة يجلس على المائدة للطعام من دون ان يصلى اولاً او يجعل بعض اولاده يتلو دعاء ما وكذلك عقب الطعام ومن امكنه ان يستعمل في هذا اليوم آية وظروفا غير التي يستعملها في سائر الايام عد ذلك من الاحترام والتوقير لليوم والغالب على الانكليز عموماً مراعاة الفروض الدينية اما عندنا او المصلحة فان الطيب مثلاً اذا علم منه انه لا يحضر الصلاة او ليس

عنده كتب دينية في بيته او كان قليل الاحترام لاهل الكنيسة فضلا عن كونه يجادلهم قل اعتباره عند ذوى الوجاهة وقل نفعه من حرفته وجل المؤلفين من الانكليز يستشهدون بكلام من التوراة والانجيل ترويحاً لبيع الكتاب حتى ان بلير بنى معظم اساليب البلاغة والبيان في كتاب المعاني على عبارات من التوراة وهذا الرأى والتدليس قل ان يوجد في الفرنسيس فان من كان منهم قليل الدين انقطع عن الكنيسة اصلاً والمؤلف منهم اذا كان غير ذى اعتقاد بالتوراة لا يستشهد بها في شئ ولا يكون ذلك باعثاً لكساد حرفتهما اما اهل الكنيسة المتفرعة فهم اشدّ تحمّساً وتصلباً من اولئك فقد يعظون الناس في الطرق والحقول ويوزعون في البيوت كتباً ورسائل دينية وكذلك يفعلون في المدن الغنّاء وربما منعهم الشرطة من الوعظ علانية لئلا تجتمع عليهم الاوباش فيكون من اجتماعهم ما يوجب النزاع ويذهبون الى كنائسهم ثلاث مرات في يوم الاحد ولا يعوقهم عن ذلك برد ولا ثلج ولا مطر والقاطنون منهم في اماكن منفردة يقصدون الكنائس القريبة وجميع القسيسين في بلاد الانكليز يكلفون خدمتهم وضيوفهم حضور الصلاة في ديارهم صباحاً ومساءً وقبل تناول الطعام وبعده لا بد من تلاوة صلاة او دعاء وان غاب القسيس قامت امرأته في ذلك مقامه • واعلم ان الكنيسة المتأصلة مؤلفة من مطرانين احدهما مطران كنتربرى ودخله في العام خمسة وعشرون الف ليرة وهو ثانى صاحب الملك في الرتبة والمنزلة والثانى مطران يورك ودخله خمسة عشر الفا ومن خمسة وعشرين اسقفاً وظيفه كل منهم من اربعة آلاف ليرة فصاعداً ومتى عجز احدهم عن القيام بخدمته رتب له الف ليرة وقد كان لاسقف برهام ستة عشر الف ليرة ولما ازوى في قصره عين له نصف المبلغ وتحت ذلك مراتب متعددة الاولى جانسليز ثم الدين ثم الارشيدكن اى رئيس الشماسة ثم الپريندرى ثم القانونى الاكبر والقانونى الاصغر ثم الفيكار ثم الركطر وعدتهم بموجب آخر تعريف بلغت ١٢٣٢٧ وعدة كنائس الپروتستانط بلغت في سنة ١٨١٨ ١١٧٤٢ وفى القرن السابع كان للاكليروس كلمة نافذة حتى على الملك وفى سنة ١٨٥٤ بلغ ما جمع لفقة كنائس انكلترا وحدها في سنة واحدة ٣٠١٨٥٤٠ ليرة ولمساعدتها ١٦٤٧٧١ فتكون الجملة ٤٦٦٣١١

وفي سنة ١٦٠٤ استعفى منهم الفنان من وظائفهم كراهية ان يعضوا اسماءهم على كتاب الصلوات المستعمل على تسع وثلثين عقيدة ولهذه الكنيسة حق في ان تأخذ العشر من سائر الكنائس بل ومن اليهود ايضا وطالما تظلم اهل الكنيسة المتفرعة من اداء العشر لهما فلم يجد ذلك نقوسا ولا تسمح للكنيسة المتفرعة او لغيرها بوضع اجراس واذا اضطر احد من المتفرعين الى زواج مثلا او معمودية او غير ذلك من الفرائض الدينية وطلب من قسيس المتأصلة ان يقضى له ذلك حالة كون قسيسه غائبا لم يجبه الى مطلوبه وقد بلغنى ان رجلا مات وكان حال حياته مذبذبا في عقيدته فتنازع قسيسا الكنيستين على ايها يدفنه وطال ذلك بينهما حتى اروح الميت ويمكن ان يقال ان الكنيسة المتأصلة هي ديوان من بعض دواوين الدولة فان كلمة ركطز القرية ابلغ نفوذا وفاعلية من كلمة ضابط البلد وليس شرطى الديوان في قريته الا من بعض اتباعه واذا زاره احد الفلاحين فلا يأذن له في الجلوس فهو على هذا جدير بان يقال له دهقان القرية او شيخ البلد وربما بلغ دخله الف ليرة فترى له احسن الديار وعنده خدمة وعاجلة فاخرة وخادم يسوقها وعلى برنيطته شريطة من ذهب كخدمة الامراء ثم اذا صعد المنبر وعظ المساكين المحتاجين الى القوت الضروري بالزهد في الدنيا ومجنج شهواتها ولا يمكن اقامة دعوى في ديوان احد الاساقفة الا بمصروف وافر فلهذا يتأتى ان يعيش الرجل مع امرأة عيشة المتعة والسفاح الا اذا صدر له حكم من ديوان الاستغف من دون نفقة وذلك نادر وهذه الكنيسة هي مثل الدولة في انها لا تروم تغيير شئ من رسومها وتراثيمها واحكامها فان قسيسها يتلون فيها كتاب الزبور وبعض فصول من التوراة والانجيل وهي مخالفة لما في ايديهم الآن منها وذلك لان كتاب الصلوات جرى استعماله عندهم قبل ترجمة التوراة فلما شرعوا في ترجمتها وجدوا ان ما ادرج فيه كان مخالفا للاصل فابقوه على خله ومن يوم شرعوا في التأليف تجد اسم يسوع على نسق واحد في جميع كتبهم وكلامهم وهو جيسس الا في موضع واحد من كتاب الصلوات المذكور فانه فيه جيسو فكأنه في اللاتينية مجرور وكلما طبعوا نسخة من هذا الكتاب حذفوا السين في ذلك الموضع ولا بد من ان يكون في كل قرية في بلاد الفلاحين كنيسة للمتأصلة وان لم يكن فيها دكان لبيع اهم ما يكون من المأكول

المأكول والملبوس ولا بد ايضا من ان يكون لها برج بلزقتها لوضع الاجراس فيها ما يكون له اربعة اجراس ومنها ما يكون له ستة او اثنا عشر وضربهم بها مطرب ولا سيما على بعد وهم يدعون بانه ليس من يجارهم في هذه الصنعة فانهم اتقنوها غاية الاتقان حتى انها تنكاد ان تعد من فنون صنعة الايقاع واكبر جرس في الدنيا جرس كرميلين او كرميلان وهى قلعة مدينة المسكوب زنته ٤٤٣٧٧٢ رطل وقية جوهه ٦٦٥٦٦ ليرة ولما شرع في سبكه تبرع كثير من الناس بالفضة والذهب فخلطوا معه ثم يليه جرس كنيسة صانت ايفان في المدينة المذكورة زنته ١٢٧٨٣٦ رطل وزنة جرس كنيسة رومية ١٨٦٠٧ وجرس قصر فلورانس ١٧٠٠٠ ونحوه جرس اكسفورد وزنة جرس كنيسة صان باول بلندرة ١١٤٧٤ وفي هذه السنة وضع جرس في برج مجلس المسورة بالمدينة المذكورة زنته ٣٦٠٠٠ • قال فلير ان بلاد الانكليز هى بلاد المذاهب والنحل فالانكليزى يذهب الى السماء من اى طريق شاء ولكن وان يكن ممكنا لكل واحد منهم ان يعبد الله ويخدمه على الوجه الذى استحسنه الا ان دين الدولة هو الوسيلة لتمول ونوال الوظائف والمراتب السامية فلا يمكن لاحد ان ينال وظيفة في انكلترة وارلاند ما لم يكن على مذهب الكنيسة الاسقفية وهذا الحظر جعل جل ذوى الوجاهة والنباهة من حزبها ثم ان اكليروس هذه الكنيسة قد اقتدوا بالكنيسة الكاثوليكية في سنن كثيرة وخصوصا في اخذ العشر من الرعية وفي النهى الى التأمير عليهم لان ركط القرية ان هو الابا لو استطاع الا انهم اكثر حشمة وعفة من قسيسى فرنسا واخص اسباب ذلك هو كونهم يتربون في اكسفورد وكبريج بعيدين عن فساد المدن الكبيرة قلت لعله حين كتب ذلك كان اكليروس فرنسا على غير ما نراهم في هذا العصر فانهم الآن قدوة في الفضائل والمحامد وكذا يوجه قوله بعيدين عن الفساد فان هاتين المدينتين الآن فيهما من البغايا ما يكتفى اهلها وغيرهم معهم ولو قال ان اخص اسباب ذلك هو كون قسيسى الانكليز يساح لهم الزواج لكان اولى قال ولا ينتدبون الى رتب الكنيسة الا اذا بلغ احدهم من العمر ما لا يكون له فيه نهم قلت حد القسيس ان يكون بالغاً من العمر اربعا وعشرين سنة ومتى عرف فضله وعلمه بعد ذلك يرقى الى درجة الاسقفية من دون تعيين سن • وهنر فليفرح

الوادون وليكمد الشامتون فان الدكتورلى عزم على التوجه الى برستول ليقضى فيها وظائفه الكنائسية مدة شهرين ولكن ليس بعد ان نعيته الى القارئین والسامعين ومن ثم وجب على ان الحق به ففصلت من تلك القرية المشؤومة الى لندرة ومنها الى المدينة المذكورة فبلغتها فى نحو خمس ساعات فى خلالها وقف الرتل فى عدة مواقف وكان قد اخبر صاحبة المحل بقدومى وحالى واوصاها بان تطبخ لى طبخنا فرنساويا اى ان يكون كثير البقول قليل اللحم فلما كان المساء احضرت لى طعاما مطبوخا من دون ملح على عادتهم لكننها احتفلت بى غاية الاحتفال حتى استحييت من ان اذكر لها الملح وفضلا عن ذلك فان فرجى برؤية الاسواق والديار والعواجل انسانيه ثم لما قابلت الدكتورلى فى الغد سألنى عن الطعام فقلت له انه كان يغير ملح قال كيف ألم تحضر لك ملحا على المائدة فلم تلحى انت فاذنها خشيت ان تضع فيه ما تعافه فقلت لو احضرت لى اللحم نيئا لكنت اطبخه بانفاسى والملح بدموعى وكان خيرا من عادتك هذه المنغصة قال لا بأس بين اياما اثنائية قدر ما تريده من الملح تفعل ثم لمت صاحبة المنزل على طبخها الطعام غير مملوح فقالت هذا دابنا رأيت ذلك المخلل الذى اكلته البارحة لو انك اعطيت زوجى خسين ليرة لما اكله مع انه كان خسا بالخل وبينما كنت ذات يوم جالسا معهم على المائدة اذ دخل طفل لها وهو وسخ والثياب والطامة فقال لها زوجها لم تغادرين الولد وسخا هكذا فقالت قد غسلته هذا الصباح ولكن طبعه ان لا يدع شيئا من ثيابه نظيفا ثم لجأ فى الكلام فا شعر الا والسب قامت وجاءت بالكنيسة لتضرب زوجها فهرب من قدامها فاقبلت تجري وراءه وهو هارب فلما لم تلحقه غشى عليها من شدة الغضب فتداركها الرجل بالعرقى وبغيره حتى افقت مع انها كانت من اهل الصلاح وكان زوجها بمنزلة نصف قسيس ثم ان برستول هى من المدن القديمة لا بهجة لها ولا رونق وهى ضيقة الطرقات قدرتها وليس لها مماش رحيبة ولا ساحات فسيحة ولا مقاعد ولا منزهات ولا محال للقهوة او الخط سوى ملهى واحد وعدد اهلها مئة وخسون الفا وقل فيها وجود غريب وبيوتها الجديدة حسنة فاما القديمة فلا تصلح لشيء فان صفحتها شبه زاوية منفرجة يبدو منه تسنم سطوحها وتجذب بين البيت والبيت من فرق خلأ تنبو عنه العين ونساؤها يشهن نساء

الفرنسيس

الفرنسيس في استدارة الوجه ولها نهر صغير فيه بواخر وغيرها مسافته نحو سبعة اميال يأتية الجزر والمد في اليوم مرتين ومنه تسافر البواخر الى والس وقد شرع في بناء جسر عليه من حديد ولم يتم لكثرة مصروفه وعند هذا الجسر كانت محلة للرومانيين لما افتحوا بريتانبا وقد بقي من آثارهم حائط كانوا يترسون به قال مؤلف ابجدية الاوقات كان بناء برستول في سنة ٣٨٠ قبل الميلاد وكانت تعد من المدن المحصنة واسمها في القديم كايبريتو اى مدينة البريتانيين انتهى واتفق بعد نزول في ذلك المحل ان قدم القاضى ونزل فيه وفي الغد حضر نحو اربعين رجلا من شرطة البلد واصطفوا لدى الباب ووقف اثنان ينفخان في ابواق من فضة ثم جاء ضابط متديا بلباس احمر وكان القاضى قد لبس ايضا لباسا احمر وعلى رأسه شعر عارية ابيض فدخلا في عاجلة نفيسة وقف عليها رجلان لابسان كسوة مزركشة بالذهب كما هي عادة خدام الامراء ثم دخل معها رجل حامل سيفا طويلا في كعبه صورة تاج وله ثلاثمائة ليرة في العام لحمل السيف ثم ذهبوا الى دار الحكومة وكان عن شمال العاجلة ثمانية من الشرطة يحملون عصيا من فضة رؤوسها كالمباخر واثنا عشر يحملان مزاريق قد غشيت اعاليها بالفضة وفي كل سنة يحتفلون به هذا الاحتفال فان القاضى لا يستقر في البلدة وانما يأتى اليها اربع مرات في السنة لفصل الدعاوى الخطيرة في ايام معدودات وفي مدة غيابه ينوب عنه اناس في فصل غير المهم وفي برستول كنيسة للطائفة المعروفة بالكويكرس والسين علامة الجمع وهم صنف من النصراني الا انهم لا يعتدون بالمعمودية ولا بالقربان ولا يقرأون الانجيل في كنائسهم ولا صلوات معينة وليس لهم شعائر معلومة ولا قسايسون كما لانصارى وانما اتقيائهم هم المتقدمون فيهم ومعابدهم عبارة عن بيوت لا فيها فرش ولا محاريب ولا مذابح ولا كتب ولا صور ولا منابر ويقولون ان التدين لله لا يكون مرضيا الا بالروح لجميع الرسوم والتكليفات والفرائض عندهم لغو ويقولون ان المسيح نفسه كان كويكرا وانه لا يجب تأدية العشور لرؤساء الكنائس وبيوتون ساكنين الى ان يوحى الى احد منهم في زعهم فيلقى ما اوحى اليه في بضع دقائق وهو واقف فاذا فرغ فقد واستراح وقد ذهبت مرة الى معبدهم فاجتمع فيه نحو مائة وعشرين نفعا جلست

النساء في الجانب الايمن على ذلك عليها زرابى و جلست الرجال على الايسر على ذلك متقابلة من دون زرابى وجلس في صدر المحل اربعة رجال وثلاث عجائز على دكة عالية وجلس دونهم خمس عجائز وثلاثة رجال و بقوا كذلك صامتين ساعة وربعاً ثم قام رجل من اصحاب الدكة العليا الذين كانوا اقرب الى الوحى والى على الناس كلاما وجيرا نحو خمس دقائق معناه ان رضوان المولى هو ان يكون عقل العبد منجذبا اليه وانه ستأتى ايام يعين فيها بعض الناس بعضا بالارشاد والهداية وان جزاء كل انسان منوط بعمله وما اسبه ذلك ولم يذكر في كلامه اسم المسيح ولا اسم روح القدس وبعد نحو ربع ساعة قامت عجوز من اصحاب الدكة الثانية فقام جميع الحاضرين وحسرت الرجال عن رؤوسهم فانه لا حرج على من ظل مقلنا في المعبود واخذت تصلى بصوت مرتعش نحو خمس دقائق فذكرت اسم المسيح ولم تذكر روح القدس ثم انفضوا وشعار هذه الطائفة هو ان رجالهم يلبسون جببهم مثنية على اعناقهم من دون اطواق وان النساء يلبسن برانيط طويلة من قدام حتى تغم وجوههن وخصوصا العجائز وهى غالبا من الحرير وثيابهن من لون واحد ومن مذهبهم انهم يحتجبون مواضع الحظ والاهو والسكر وان لا يحلفوا بيمين ما ولو في مجلس التماضى ولا يرون في الحرب خيرا وحسبك بالسفرآء الذين ذهبوا منهم الى قيصر الروس عند ابتداء الحرب دليلا ومن شائهم الاقتصاد في النفقات وان يساعد بعضهم بعضا وقد كانوا في الزمن القديم عرضة للاضطهاد والطرده ولكنهم الآن آمنون ولهم بعض خصائص منها اذا تكلموا مع شخص ايا كان خاطبوه بلفظ المفرد بخلاف عرف اللغة واذا حضر احدهم مجلس الملك حضر بكسوته الاعتبارية من دون وضع شعر عارية ولا ينزع رينطته بيده وانما ينزعها عنه آخر ويخاطبون كل واحد بلفظة يا صاحب ولا يتنافسون في الاتساب والنعوت ولا يجودون بها على احد ولا يحدون على ميت وعندهم ان النساء في الفضائل والمناقب كالرجال وعدد هذه الطائفة في برستول اكثر من عشرة آلاف نفس ولا يكاد يوجد بينهم فقير قال الفيلسوف فلثير لطائفة الكويكر معابد كثيرة في لندرة اعظمها الموضع المسمى منيوينت زرتة مرة مع مضيقي فاجتمع فيه نحو اربعمائة رجل وثلثمائة امرأة وكانت النساء ساترات وجوههن وعلى رؤوس الرجال برانيط كبيرة والجميع

والجميع سكوت فجرت بينهم ولم يرفع احد طرفه للنظر الى وبعد صمت نحو ربيع ساعة قام احدهم وحسر عن رأسه ثم بعد ان ابدى بعض زفرات بعضها من فيه وبعضها من مخريه التي على الحاضرين جلا مشوشة مضطربة زعم انها من الانجيل فلا هو ولا احد غيره فهم منها شيئا ولما فرغ من ذلك انصرفت الجماعة فسألت مضيفي ما بال حكماءكم يرضون بهذا الهذيان فقال انا مضطرون الى ان نرخص فيه لاننا لا ندرى هل الشخص الذي يقوم للخطبة يكون قيامه بوحى من الروح او المجاعة فنصغى الى ذلك ونحن صابرون مرتابون بل نرخص ايضا للنساء في الكلام وقد يتفق ان يوحى الى اثنين او ثلاثة في وقت واحد فن ثم يقع ضحيج ولغط في بيت الله فقلت أليس فيكم اذا قسيسون قال لا وانا لنجد انفسنا بدونهم في حال احسن ثم تلا من كتاب ما معناه ان الله تعالى لم يرض ان نعين احدا لقبول روح القدس في ايام الاحا- اخراجا لسائر المؤمنين منه ثم قال الحمد لله على انا نحن دون سائر الناس لا قسيسين لنا ولم نترك ولدنا عند مرضع اذا كان عندنا لبن يغذوه قال وانتشار مذهبهم كان في انكلترا سنة ١٦٤٢ وذلك عند ما ظهر فيها ثلاثة مذاهب او اربعة اضمرت فيها نار الحرب بين الالهيين تعبدوا لله تعالى فقام اذ ذاك رجل اسمه جورج فوكس من كورة يقال لها ليسستر وكان ابن رجل نساج للحرير فاخذ يعظ الناس وهو ابن خمس وعشرين سنة وكان اميا حيد السيرة لكنه كان مفتوها فكان يلبس جلدا من رأسه الى قدمه ويطوف من قرية الى اخرى متجها على الحرب وعلى اهل الكنيسة ولو انه ذم العسكر وحدهم لما كان لقي ما يخاف منه الا انه لما كان ذمه مرجها الى رؤساء الدين لم يلبث ان قبض عليه واحضر بين يدي قاضي دربي وهو على ذلك الزى وقلاسوته الجداد على رأسه فبادره احد الجنده بلكمة على خده وقال قبحا لك ألم تعلم انه ينبغي لك ان تحضر بين يدي القاضي حاسر الرأس فادار له فوكس خده الثاني والتمس عليه ان يلكمه لكمة اخرى حبا بالله ثم تقاضاه القاضي يمينا قبل ان يسأله فقال اني لن اتخذ اسم الله بالباطل ابدا ففاظ ذلك القاضي حتى ارسله الى دار المجانين في دربي فسار وهو يحمد الله على ذلك فلم يأل المأمورون بجلده جهدا فكان فوكس يتضرع اليهم ان يزيدوه من هذه النعم لصالح نفسه فاردوا طلبته ولكنهم عجبوا منه فاخذ حينئذ يعظهم



وينذرهم فضاحكوا منه اولاً ثم اصغوا اليه وارتاحوا لقوله وصدقه كثيرون منهم ثم لما اخرج من السجن جعل يلطوف في البلاد ومعه اثنا عشر رجلاً ممن تمذهبوا بمذهبه وهو يذم اهل الكنيسة فعرض نفسه ايضاً للجلد مرة بعد مرة فلما اخذ يوماً الى موضع التكال اتى على الحاضرين خطاباً بغاية الحماسة فهدى منهم الى مذهبه خمسين نفساً واستمال الباقين الى محاماته حتى انقذوه من تلك الورطة وجعلوا بدله القسيس الذى تسبب في معاقبته ثم استمال ايضاً بعضاً من جند كرومول فانكروا الحرب وابوا اليمين فامر بان يقبض عليهم اذ لم يكن يريد ان فرقة من الناس لا تحض على القتال فقبض عليهم وملئت السجون منهم الا ان شان الاضطهاد ان يزيد في عدد الدخلاء فرادوا نباتاً في معتقدهم

وامن لهم السحبان ايضاً والذي زاد في هذه الشيعة فضلاً عما ذكر هو ان رجلاً كان يعتقد بان له سرايمكنه من التكلم بما يخالف عادة البشر فاخذ يرجف ويرتعش ويتأوى ويكظم نفسه ويتنفس الصعداء فلم يلبث ان صار له دربة بالوحي عظيمة حتى لم يعد يقدر على الكلام الا به وكانت هذه اول منحة افادها لتلاميذه فاسرعوا في محاكاة امامهم في تغيير السمعة والارتعاش عند هبوط الوحي عليهم جهد المستطيع ومن ثم سمو كويكرس اى مرتعسين اما العامة فانهم نبزوههم واتفق مرة ان قل فوكس لاحد القضاة جهراً بحضرة جمع كبير احذر لنفسك يا صاح فان الله يعاقبك سريعاً على اضطهادك الاطهار وكان هذا القاضي مولعاً بالنراب وكان يسكر في كل يوم فاعتراه بعد يومين فالج اودى به وكان بهم اذ ذاك بان يمضى حكماً بعبس بعض الكويكرس فخلج قلوب الناس ان موته كان سبباً عن اضطهاده الرجل الطاهر لا عن ادمانه على الشرب فصار هذا الموت الفجائى سبباً في اجتذاب كثير من الناس الى مذهب الرجل اكثر من الف موعظة والى الف فلما رأى كرومول عددهم يترأى في كل يوم رغب في ان يستميلهم اليه فعرض عليهم المال فابوه فقال يوماً لعمرى ان هذا الدين هو الدين الوحيد الذى لم نستطع ان نغلبه بالمال ثم صاروا عرضة للاضطهاد في عهد كرومولس الثانى ليس لاجل الدين ولكن لامتناعهم من أداء العشر للكلروس وخطابهم القضاة بانث ولامتناعهم من اليمين التى يوجبها الشرع وفى سنة ١٦٧٥ قام رجل من اهل سكوتلاند

سكوتلاند اسم، روبرت باركلي وقدم للملك معذرة عن الكويكرس وهى من احسن ما كتب فى هذا الباب اذ لم يرتكب فيها شيئا من التعبد والاطراء وانما اودعها الكلام الحق والنصح السديد وكتب فى آخرها انك قد ذقت الحلو والمر والتعيم والبؤس فانك طردت من البلاد التى ملكت فيها وشعرت بثقل الظلم فكان ينبغي لك ان تعلم ان الظلم مقت عند الله والناس فان كان قلبك لا يلين بعد تلك المحن والخيرات ونسى الله الذى لم ينسك فى بؤسك فان اثمك يكون اعظم وهلاكك اشد فإياك من الاصغاء الى ما يطريك به اهل ديوانك بل اصغ الى صوت الضمير الذى ليس من شأنه الاطراء ولا التمليق « من صاحبك الامين واحذر عيتك روبرت باركلي » واعجب من ذلك ان هذه الرسالة مع كونها صدرت من رجل حامل الذكر فقد نجحت فى قلب الملك حتى كف الاضطهاد عنهم وفى هذه الاثناء ظهر وليم بن النبىء وبث مذهب الكويكرس فى امريكا الى ان قال وليس لاهل المذهب فى انكثرة اهلية لان يكونوا من اهل مجلس المشورة ولا ان يتولوا المناصب العمومية لامتناعهم من اليمين مما لا بد منه فى الامرين فخل كسبهم المال انما هو من التجارة وحيث كان غنى الاولاد انما هو من كد والديهم كان لهم مطمع الى كسب الشرف والازرار والقفازين ويستحيون من ان يقال لهم كويكرس فيذهبون مذهب البروتستانت ليكونوا فى عداد اهل السمى والطراز الخ • وفى برستول ايضا كنيسة لليونيتاريين ومعناها الموحدون يعتقدون بوجود اله واحد فقط وان عيسى المسيح انما كان بشرا وانه انما قيل له ابن الله من قبيل التعظيم كما قيل ايضا لسليمان بن داود وهم فى البلد اصحاب وجاهة وثروة وفيها ايضا زمرة تسمى شيعة سوينبرغ اعتقادهم ان الله واحد احد وانه ظهر فى ناسوت المسيح وان جسم المسيح هو المراد بقولهم الابن وان اللاهوت هو الذى يقال فيه انه الاب الخالق وبالجملة فان المسيح هو عندهم الابن وروح القدس ومظهر اللاهوت ومنشئ هذا المذهب رجل جرمانى ظهر منذ ستين سنة تقريبا ومن شططهم انهم يؤولون كل لفظة وردت فى التوراة بمعنى غير الظاهر منها فيؤولون لفظة سوربة مثلا بالعلم والمعرفة وخيل مصر بالمنعة والجليل بالجمالية وقد الف سوينبرغ فى ذلك مؤلفا ضخما لا يكاد القارئ يختمه فى بضع سنين ومن كلامه لما كان للكلمة استعمالات كثيرة وكان المسيحيون لاؤلون

سندبا يفهمون كل شئ على ظاهره فرقوا اللاهوت فعملوه ثلاثة اقاليم فاعتقد به كذلك من خلفهم الى ان قال لانه ما احد يدخل السماء وهو يعتقد بثلاثة آلهة وفي برستول مرّ قب فيه مقصورة عالية مظلمة لها كوة في اعلاها امرأة يقع عليها نور الشمس فترسم ضواحي المدينة به على مائدة لها سطح مجوف فيرى الناظر فيها النهر والشجر والرجال والنساء والماشية فيخيل له انه بينهم وقيل ان رجلا رأى في هذه المائدة زوجته تمشي رجلا وهو يقبلها فعرفها فلما رجع الى داره خاصمها خصاما اوجب الفراق \* وكانت صاحبة المحل الذي نزلت فيه مولعة بالزمرة وهي امرار اليد على وجه انسان حتى يغيب عن الادراك وهي نسبة الى رجل منساوى اسمه مزمر فاشتقوا منه فعلا يقال مزمره اى عاجله بامرار اليد وذلك انهم يعتقدون ان في بعض الاجسام خاصية تؤثر في غيرها على مقتضى ما ينويه المؤثر وقد سمعت من الست المذكورة ان بعض الاطباء مزمر خادمة لها حتى خثرت نفسها ثم لمس من رأسها مبعث الانفة والمدافعة وقال لها انت دمية فقلت لا بل انا احسن خلق الله وجهها ثم لمس مبعث الكرم فقلت بالباب مسكين خذوا هذا الدرهم واعطوه اياه ثم لمس مبعث الغضب فجعلت تهيج وتسعث شعرها فاراد ان يرجعها الى حالتها وارتاب في استطاعته على ذلك فلم يقدر وبقيت الجارية كذلك هائجة مضطربة وذلك لانك اذا اثرت في شخص واحلته عن حالته وشئت رده لزمك ان تعتقد اعتقادا يقينا بانك مستطيع عليه فلما تبين له عجزه استدعوا بطبيب آخر فاول ان يخرجها من قوة تأثير الاول بواسطة الامرار فلم يتم له ذلك بالكلية وانما اضعف منها اثر الاول اضعافا فباتت على تلك الحالة ولما اصبحت خف ما بها ثم شفيت ويقال انه اذا امر الشخص المؤثر فيه بقتل انسان قتله او بقضاء حاجة قضاها دون تلبث حتى انه ليفعل ما فيه ضرر نفسه وانه يدل على اشخاص واماكن لم يكن رأها من قبل وينعتها كما هي واتفق ان جارية الست المذكورة اصابها ورم في وجهها عن وجع ضررس فاجلستها على كرسي ومزمرتها حتى غشيها سبات ويست جوارحها فاخذت سيدتها تنفخ عليها وما زالت بها حتى شفتها بالمرّة ومرة اخرى اجلستها امامي ثم لوت يديها الى صدرها ثم امرت يديها على وجهها فلما لبثت ان غمضت عينيها فامرتها ان تمشي من ذلك المحل الى

غرفة فشت وعيناها مغمضتان وسيدتها ممسكة بها خيفة ان يصدم رأسها شئ فلما وصلت قالت المخدمومة اين تريدان القعود على الكرسي ام على الارىكة فقالت بل على الكرسي فقالت لها لك ذلك فجلست فسألتهما عن اى شئ يشغل فلان به فقالت هو ناظر الى ساعته قالت كم الساعة الآن قالت الحادية عشرة وربع فنلت اصبعها الى موضع آخر من دماغها وقالت اخطأت فقالت بل خمس دقائق بعد الظهر ثم امرتها بالغناء فغنت ثم بالضحك فضحكت ثم سألتها عن خادمة لها كانت ذهبت صباح ذلك اليوم الى امها ماذا تصنع فقالت انها الآن تكلم امها في شأنك وتطلب منها ان تكلمك لتعفيها من المزمرة وانها تتنى ان تراك مرة ترمرين احدا فلما رجعت الخادمة في الغد سألتها عن ذلك فاجابت بما ذكر ثم انها نفخت عليها وامرت عليها يديها صعدا فافاقت وهذه الخاصية قد شهرت في فرنسا جدا واشد الناس انكارا لها اهل الكيسة والاطباء فان الاعتماد بها يوجب الشك في النبوة ويصدف المرضى عن الاطباء وساذكر في وصف باريس ما جرى بيني وبين احدى هؤلاء النساء وفي هذا القدر الآن كفاية •

ثم سافرت من برستول قصد ان ارى بعض جبال والس فينشرح صدرى لان بلاد الانكليز كلها كما ذكرت سابقا عبارة عن حقول ومروج وهى وان تكن ناضرة الا انه لا شئ يبعث على اذارة الفكر واجالة الخاطر كرؤية الاماكن المختلفة نحو ان يكون فيها سهل وجبال واكام وادوية وغياض فكلما تعدون المناظر للعين كثرت الخواطر في الذهن وتنوعت الهواجس في الصدر فسافرت في الباخرة فبلغت فرضة تسمى نيوبورت اى المرسى الجديد في نحو ساعتين ونصف فبت هناك تلك الليلة وفي الغد سألت عن اقرب الجبال فتلى لي اذا طلعت هذه العتبة ظهر لك فطلعتها ودلت على جبل يسمى لندوغو وهى كلمة والسية لانه لا يوجد في لغة الانكليز كلمة تنهى بحرف الواو فسرت اليه ماشيا اذ لم اجد راحلة تبلىني اليه فكنت اسأل المارين عن مقدار بعده فكان بعضهم يقول سبعة اميال وبعضهم خمسة وبعضهم ستة فسألت عن بلدة استريح فيها فدلت على قرية بعضهم يسميها مدينة وبعضهم قرية وبعضهم بلدا وهى عبارة عن ستين بيتا فسألت عن مطعم فدلت على بيت مشهور عندهم فاردت ان آكل ايضا لعدم وجود اللحم والسمك عندهم فقلت لصاحبة المحل انى

اريد ايضا فقلت لاي سبب قلت للاكل قالت ما ثم بيض في هذا الاوان مع انه كان في الصيف فالجحت عليها فبعثت من طوف في القرية حتى جاء بيضتين بعد الجهد فقلت اقليهما بالسمن فلم تفهم فاعدت عليها الكلام فقلت تريد ان تكسر البيض في السمن قلت نعم قالت فما يكون هذا اغلاء قلت بل هو قلى قالت هذا مما لم افعله في عمرى قط فصفه لى قلت تضعين المقللة اولا على النار ثم تصيين فيها السمن حتى يذوب ثم تكسرين البيضتين فيه وانا اتولى بعد ذلك امرهما قالت فالاولى ان تتولاه من الآن وتقليهما كما تشاء وانما اوردت هذه الواقعة اشعارا بجهل هؤلاء القوم ادنى انواع الطبخ والمتفنون منهم يقولون البيض بماءه ومن تحته لباب الخبر ثم ان هذا الجبل وان يكن منظره في الحقيقة مما تسرح فيه العين وينشرح به الصدر بالنسبة الى بلاد الانكليز المحتنة الا انه بالنسبة الى بلادنا يعد دكا او اكمة ♦ وادلم ان اهل والس هم اهل شجاعة و بسالة وهم الحريون بان يقال لهم بريانيون فانهم لم يبرحوا في منعة ولهم لغة خاصة بهم الا ان كبارهم واغنياءهم يتكلمون بالانكليزية ولكثرة مكاتب الانكليز فيها الآن اقبلوا على تعلم لغتهم غير ان لغتهم الاصلية لم تزل مستعملة وهى تشمل على بعض حروف الخلق كاللغات المشرقية ويقال انها تشبه لغة اهل بريتون من فرنسا وانها هى بعينها والتمدن والتأذب عند الفلاحين هنا اقل منهما عند فلاحي انكلتره وقد كانت بلادهم في الزمن القديم مستقلة بنفسها واول من الحقها بحكومة الانكليز كان ادورد الاول وذلك في سنة ١٢٨٢ عند موت اميرهم لويلن لكنهم بقوا بعدها يحاولون الاستقلال الى ان رزق الملك المشار اليه ولدا في سنة ١٢٨٤ فسماه من دهائه امير والس وبقي هذا اللقب خاصا بولى العهد في بيت الملك ويقال ان الملك حين سمى ابنه امير والس حله على ذراعيه وقال لرؤساء والس بلغتهم اخ دين ومعناه هذا بلديكم وملككم فصارت هذه الكلمة شعارا يكتب على ترس امير والس الى يومنا هذا وفي ابجدية الاوقات ان اهل والس كانوا يسمون قديما صلتس وهم اسلاف البريتانيين وكانوا اول من سكن بريتانيا ولفظة بريتانيا تشمل انكلتره وسكوتلاند والس وكانت تسمى البيون وهم الى الآن يأنفون من ان يقال لهم انكليز ثم اتحدت بانكلتره وعدت منها بامر مجلس المشورة وذلك في سنة ١٥٣٥ فاما

فاما ارلاند فان الحاقها بانكلترة كان في سنة ١٨١٠ ثم رجعت الى برستول  
وتعرفت باحد افاضل الانكليز الذين اولعوا بحب اللغات لا للتفاخر  
ولا للتكسب ويقال له دكتور جون نيكلسن وانما لقب بدكتور لانه كان درس  
الفلسفة في بلاد النمسا ونال هذه الدرجة فان لفظة الدكتور يوصف بها  
كل من الطبيب والرباني والفيلسوف على حد سوى وكان قد تعلم ايضا لغتنا  
ولكن لم يكن سمعها قط من اهلها ولما كنت اشد منها كان يطرب غاية الطرب  
فدعاني الى ان ازوره في محله الكائن في بلدة بنريث من شمالي انكلترة فلما رأيت  
ان مسامرتة غنم واجابته حتم وعدته بذلك ثم لما فرغت مدة الدكتور لي من  
برستول عزم على الرجوع الى القرية المشؤمة فسافر قبلي بياض فسمعت لاري بلدة  
بان فبلغتها في نحو عشرين دقيقة فاوّل ما دخلتها رأيت امرأة تغني وغلاما  
يضرب بالنسبير المعروف عندنا ولكن على الحانهم فسألت بعضا عن اسم الآلة  
فلم يعرفها فسألت العازف به فقال اسمه داسمر وهو من اللاتينية مشتق من  
الحلاوة وبان هذه بلدة ظريفة بناؤها من الحجر وموقعها بين اودية ناضرة  
وتلال بهيجة وهي مشهورة بماء معدني يستحم فيه ولهذا سميت بانا اي حماما وهي  
مقر الكبراء والاغنياء والاسيما المتقاعدين من الضباط وغيرهم ممن كانوا في الهند  
واهلها ينفرون من الغرب ويسلقونه بالسهم وكذا هي سائر بلدان الانكليز  
غير المطروقة من الغرباء ثم رجعت الى برستول وسافرت الى چلتنهام فبلغتها  
في ساعتين وهذه المدينة معدودة عند الانكليز من اطرف المدن لحسن بناؤها  
فانه من الحجر ونظافة طرقها وكثرة الاشجار في ضواحيها ولكن ليس فيها  
محال للهو والقهوة ولا مطاعم حسنة وقد اردت ان اتعدى في الظهر فلم اجد  
شيئا عتيذا فاضطرت الى الشواء من الضان واشترط عليّ ان لا ادخن ثم اردت  
ان اسافر الى اكسفورد فقليل لي انه لا يمكن ذلك الا اذا رجعت الى كلوستر فعدت  
ولما دخلت البلاد اذا بزحام وخلق كثير فسألت عن سبب ذلك فقليل لي انه عيد  
استنجار الخادمين والخدامات وذلك ان المخدم يستأجر خادمه الى اجل فلا  
يمكن للاجير ان يخليه الا لاسباب ومع هذا الزحام والضجيج فلم يكن من شيء  
يرني اليه الا بانّا كانت تمشي على خسبتين وهذه البلدة هي محل صنع الحديد وهي  
قديمة قدرة كاظمة للقلب ثم اجترنت بعدة بلدان منها استورد فيها معامل الجوخ

ثم الى اكسفورد وقد تقدم ذكر ذلك ثم الى القرية وكنت قد استأجرت بيتا فيها يشتمل على اربعة مساكن وفريشته على قدر ما اقتضى الحال على متمكن غير امكن واستخدمت رجلا يزرع في مقلته ما لا بد منه من البقول اولها البصلاطس واخذت انشاغل بذلك تنفيسا للكرب وتسليه للهم فلم البث ان فجعت بولد لي وحيث لم يكن في القرية ولا فيا يليها طيب بوثق بعلمه فان المتعلمين في بلاد الفلاحين انما هو نفاية اطباء المدن اشقت على الباقي فرحلت من القرية قاصدا لندرة وغادرت البيت كما هو وكان على بادي بدئ ان اكمل كاتب الجمعية واخبره بما اصابني فلما قابلته غلبني الحجب والبكاء حتى انقطعت عن الكلام فاستعظم ذلك مني على سني فان الانكليز قلما يكون على فائت ثم لما علمته بالسبب وشكوت له ما لاقيت في القرية واني اخشى ان اموت قبل نجاز الترجمة رأى ان الابقاء على حياتي هو الصواب وان الاوفق لي وللتوراة ان امكث في كبرييج لاكون غير بعيد عن الدكطري واتفق مدة مكثي في لندرة ان وقع ضباب كئيف دام سبعة عشر يوما حتى احتجنا في بعضها الى ايقاد المصباح نهارا تهتدي ايدينا الى افواهنا فرأيت الجلاء اجلي واولى فن ثم سرت اليها فبلغتها بعد نحو اربع ساعات وهذه المدينة لا ملهى بها ولا حظ سوى مشاهدة المدارس والاساتذة والمتعلمين وهم من التكبر والصلاف بمكان اخوانهم طلبة العلم في اكسفورد وبعد وصولي بيوم جرى النزاع واللكام ما بين اهل المدارس واهل البلدة كما جرى في اكسفورد وفيها تعرفت ببعض فضلاء الانكليز ممن عنوا بالعربية منهم الفاضل مستر وليمس الذي هو الآن مدرس فيها والفاضل مستر برسطون الذي ترجم خسا وعشرين مقامة من مقامات الحريري الى الانكليزية ومنهم الفاضل مستر جون برطون قرأ على جزاء من المقامات وكان الذي عرفني به يهوديا كان يعلم لغته وانه غاب عنه مدة فسألني عنه تليذه ذات يوم قتلت لا اري اين هو وانما لاح لي من سياء وجهه حين جآني ان في اماقيه شرا ثم لم يلبث ان شهر عنه في البلد انه كان يضاجع بنته وهي دون العشر سنين وكان ذلك دابه معها مدة مديدة فحكم عليه بالنفي المؤبد وقد ادبت عنه احد اعيانهم وهو احد اعضاء مجلس المشورة العام واذ كنما واقفين في المجلس تحدثت لحت من بين القيام شخصا بهم بان يدنو مني ليكلمني

ليكنى فدنوت منه، فقال لى قد طالما اردت ان اسألك عن شىء فى بلادكم فهل  
 تن علىّ بالجواب قلت ما هو قال اذا بركّ الجمل أيسطيع ان يقوم وحده، قلت  
 لو سألتنى عن الطعام لاخبرتك فاما الجمل فلا ادرى ثم لما حان وقت تعطيل  
 المدارس قبل عيد الميلاد تذكرت ما وعدت به صديقى الدكّطر نيكلسن فتم  
 ثم سافرت الى لندرة ومنها الى دارنكطون فبلغتها بعد نحو اثنتى عشرة ساعة  
 قاسيت فيها من البرد والتعب ما لم اقاسه فى عمرى كله، وهنا ينبغى ان يلاحظ  
 ان السفر فى سكة الحديد وان يكن اسرع واسهل الا انه فى بلاد الانكليز  
 معنت مكهد لان الغريب لا يجد من اركاب من يدل عليه بحرمة السفر والنعب  
 فيكله فترى كل واحد يده صحيفة الاخبار يطالعها مسافة سفره كلها  
 واذا وقف الرتل لا يجد شيئا من المأكول والمشروب ما يفئ تسخطه وليست  
 القهوة عندهم الا ماء دخن سخن ولهذا كان اكثر الانكليز يسافرون  
 النهار كله ولا يأكلون شيئا من حوانيت المواقف وانما يتزودون الطعام والشراب  
 من ديارهم وهو فى الحقيقة اولى فاما مواقف فرنسا فان فيها كل ما الف  
 الانسان فى بيته على ان باعة المأكول والمشروب فى بلاد الانكليز اشد  
 خلق الله شططا فانهم يتقاضون على فنجان قهوة الدخن نصف شلين ثم سافرت  
 من دارنكطون فى الساعة النامنة صباحا فوصلت الى بنزيت فى الحادية بعد  
 الظهر ومررنا فى خلال ذلك بعدة قرى ومدن من اعظمها برسطون سكانها  
 نحو مائة الف نفس وهى مدينة شغل وتجر شهيرة بلمنى الارتال فيها يمر بها  
 فى كل يوم اكثر من مائتى رتل وهو عبارة عن صف عواجل متناسقة بعضها  
 الى بعض وكان البرد وقتئذ عارما والثلج متساقطا فلما بلغت بنزيت سألت  
 عن مقام الدكّطر نيكلسن فارشدت اليه لكونه شهيرا فى البلدة فلما راى  
 رجب بى غاية الترحيب وانزلىنى فى داره خير منزل واکرمنى بما لا مزيد عليه  
 فجاءه الله عنى خيرا ثم ان اقليم بنزيت حسن جدا لانه يحوى جبالا واودية  
 واعظم جباله هل فلن ارتفاعه نحو ثلاثة آلاف قدم وهو مخصوص بعمادن  
 الفحم واهل البلد نحو سبعة آلاف وفى اول يوم من ابريل حشدت الناس فى  
 الطرق ومعهم اعلام وآلات طرب فسألت صديقى عنها فقال ان جمعية هنا  
 تسمى جمعية الاد من شأنهم ان يجتمعوا فى كل ثلاث سنين مرة لمواساة بعضهم



بعضاً فيصنعون وليمة في هذا اليوم ويتلون ما تقرر عندهم من الترتيب ثم ينصرف كل منهم الى محله ومثل هذه الجمعيات في بلاد الانكليز لا يعد ولا يحصى واهل ذلك الصنف يلتحفون بشملة على اكتافهم للتدفئ ونعال فلاحيتهم من خشب وعيشهم اجهد من عيش غيرهم وانحسهم من يعمل في المعادن ثم عن لى ان اسافر الى سكوتلاندا لأرى قاعدتها وهى ايدنبورغ اذ كنت غير بعيد عنها فودعت مضيئى وسافرت الى ليفربول فوصلت اليها بعد سفر نحو ست ساعات وهذه المدينة هى من اعم مدن انكلترا بعد لندرة ومنسستر فلا يزال مرساها مشحونا بالسفن وسفنها مشحونة بالبضائع ومنه تسافر الى جميع الاقطار وهى تقابل مرسلية في فرنسا كما ان منشستر تقابل ليون في كونها ذات معامل الحرير والثياب ولندرة تقابل باريس \* وفى ليفربول عدة ملاه وملاعب وحوانيت \* بحجة وابنية حسنة من اعظمها المحل الذى يقال له قاعة البلد واهل المدينة لا يسخرون من الغريب وذلك للكثرة اختلاطهم بالغرباء \* وكان افتتاح سكة الحديد بينها وبين لندرة في سنة ١٨٣٨ وطول قبوتها ميل وربع وكانت في الزمن القديم محل صيد للسماك ثم صيرها الملك هنرى الثامن محلة لاجتماع العساكر وتجريدهم منها لفتح ارلاندا \* ثم سافرت منها الى منشستر فبلغتها في نحو ساعة وهذه المدينة اشهر مدينة في الدنيا بكثرة المناسج والانوال وعدد الصناع فيها نحو ثمانين الفا فاذا اعتبرت ان معظم الاكلات يدور بالبحار ظهر لك ان هذا القدر يقوم مقام اربعمائة الف صانع \* قال الفاضل ماركولى ان منشستر هى اعظم مدينة لاشغال القطن والنساجة وكان القطن مذخسين سنة يجلب اليها من ازمير وقبرس وجلة ماورد اليها في غاية القرن السابع عشر لم يبلغ مليونى رطل اما الآن فان هذا القدر لا يكفي لعمل ثمان واربعين ساعة \* فانظر الى هذا الفرق العظيم الذى نسا عن قوة البخار حتى انه جعلها تفوق في الثروة والغنى على قواعد اوربا جميعا وذلك نحو برلين ومدريند وليسبون وكان اهلها اذ ذاك نحو ستة آلاف ولم يكن فيها مطبعة ولا عجلة والآن فيها مائة مطبعة وعشرون صانعا للجلات اه قلت وقد جلب اليها في السنة الماضية ٥٦٠٠٠ عكهم اوبالة من الحرير ومن القطن ٢١٠٠٠٠٠ عكهم ويقال ان جميع محصول الدنيا من هذا الصنف الاخير يبلغ اربعة ملايين في السنة سبعة اجزاء

اجزاء منها تحصل من امريكا والجزء الثامن من سائر البلاد (١) وجلة المعامل الموجودة في برتانيا بموجب خلاصة حديثة العهد ١٧٧٠ز منها ٤٣٢ر٤ في انكلترة ووالس و ٥٣٠ في سكتولاند و ١٥٥ في ارلاند وعدد ما يدار من الانوال بالبخار ١٣٧٧١١ وما يدار بالماء ٢٣٧٢٤ وجلة عدد المستخدمين فيها من الذكور ٢٧٣١٣٧ ومن الاناث ٤٠٩٣٦٠ الجلة ٤٩٧ر٦٨٢ وفي جميع المملكة ٤٦٠ معملا للحرير و ٤١٧ معملا للكتان و ٥٢٥ معملا للخبك و ١٥٠٥ للصوف و ٢٢١٠ للقطن وفيها اي في معامل القطن من الصنائع وغيرهم ٢٧٩٢١٨ وفي معامل الصوف ٧٩٠٩١ وفي معامل الحبك ٨٧٦٩٤ وفي الكتان ٨٠٢٦٢ وفي الحرير ٥٦١٣٧ ( ٢ ) وبلغ ثمن ما ارسل من هنذ، البلاد من منسوجات القطن في ثلاث سنين احدا وثلاثين مليون ليرة ومن الصوف عشرة ملايين فاما قيمة جميع ما ارسل من بلاد الانكليز فقد بلغ في سنة ١٨٥٦ نحو ١١٦ر٠٠٠ر٠٠٠ ليرة وقيمة ما يبعث من فرنسا في كل سنة من الامتعة المصنوعة والمصوغة تبلغ ١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠ فرنك وقيمة جميع ما يخرج من مملكة برتانيا من اللوازم التجارية وغيرها تبلغ في السنة نحو ٥١٢ر٠٠٠ر٠٠٠ ليرة وفي سنة ٥٦ بلغت قيمة

( ١ ) علم من احصائيات دولة انكلترة ان مقدار القطن الذي جلب الى انكلترة من الخارج بلغ في سنة ١٨١٥ ٩٦ر٠٠٠ر٠٠٠ رطل انكليزى وفي سنة ١٨٢٥ بلغ هذا المقدار ٢٢٩ر٠٠٠ر٠٠٠ وفي سنة ١٨٤٠ بلغ ٥٩٢ر٠٠٠ر٠٠٠ وفي سنة ١٨٥٠ ٦٦٣ر٥٧٦ر٨٦١ وفي سنة ١٨٦٠ ١٨٦٠٩٣٨ر٧٥٢ وجلب اليها في سنة ١٨٧٩ ١٤٦٩ر٣٥٨ر٤٦٦ ومقدار ما خرج منها الى الخارج بلغ ١٨٨٨ر٢٠١ر١٨٨ رطلا

( ٢ ) في سنة ١٨٧٤ بلغ عدد المعامل في انكلترة ووالس وسكتولاند وارلاند ٧٢٩٤ معملا وعدد المستخدمين والصنائع فيها ١٠٠٥٦٨٥ منهم ٣٩٤ر٠٤٤ ذكور و ٦١١ر٦٤١ اناث

( ٣ ) بلغت قيمة جميع البضاعة التي خرجت من انكلترة الى الخارج في سنة ١٨٧٩ ١٩١ر٥٣١ر٧٥٨ ليرة

المبعوث من بلاد الانكليز في مدة احد عشر شهرا ١٠٥٨٤٥٠٠٠ ليرة زاد على سنة ٥٥ عشرة ملايين ثم وجدت في الاحصائيات ان قيمة المجلوب الى بلاد الروسية بلغت في سنة ١٨٦٠ ١٨٣٠١٧٧٢ر ١٠١٧٢٠١٠١ روبلا وكل روبل عبارة عن اربعة فرنكات وقيمة الخارج منها بلغت ٥٢٨٥٤٩ر ٠٢١ وبلغت قيمة المجلوب الى اوستريا في السنة المذكورة ٢٢٩٢٣١٤ر ٧٢ فلورين وكل فلورين عبارة عن فرنكين ونصف وبلغت قيمة الخارج منها ٣٠٦٨٤٩٧ر ١٦ وبهذا تعلم الفرق ويوجد محل في ارلاند يخص احد الانكليز فيه اربعة آلاف شخص مستخدمين في عمل القمصان يصنعونها باذوات النار وهذا القدر بمنزلة سبعة آلاف شخص فاي فرق يرى الآن في بلاد الانكليز وقد صارت تمتد جميع اقطار الدنيا بمصنوعاتها وتكسو الناس والحيوان والديار بنسوجاتها بعد ان كانت تبعث الثياب الى هولاند لتصبغ هناك وتعاد اليها لتبيعها وبعد ان كانت تنتظر احد الفارين من فرنسا وغيرها ان يأتي اليها ويبث فيها صنعة من الصنائع فان هذا الديباج الذي يسمونه داماسك اصل صنعه كان في دمشق ثم حاكهم فيه اهل هولاند وفي سنة ١٥٧١ هرب منهم جماعة بسبب ظلم الامير الفاجوره عليهم فجاؤا الى بلاد الانكليز وصنعوا فيها \* قال مؤلف المخترعات العجيبة اما صنعة النسيج فقد كانت معروفة في بلاد الصين من قبل ان عرفت في اوربا بدهر طويل والغزل عندهم والنسيج والصبغ انما هو من شغل النساء واول من صنع ثياب الصوف في بلاد الانكليز رجلان قدما من برابان ثم قدم من هولاند صباغون وبزازون وصناع للحرير وشهروا هذه الصنائع بين الاهلين وذلك في سنة ١٥٦٧ والذى جلب من الكوكا من الهند الغربية في سنة ٥٢ بلغت قيمته ٤٣٤٩ر ٠٥١ ليرة \* والمخزون من الشاي في عامنا هذا بلغ سبعة وثمانين مليون رطل ونصف مليون \* ودخل من التبغ في احد عشر شهرا ٢٩٧٧٦ر ٠٨٢ رطلا يصرف منها اكثر من ثمانية ملايين في العام \* وبلغت قيمة ما ارسل من الشريط والقيطان من شهر كانون الثاني الى شهر تشرين الثاني ٣٣٩ر ٣٠٨ر ٣ ليرة واذا نظرنا الى احوال انكلترة مذ القديم وجدنا ان ملابس اهلها انما كانت من جلود الحيوانات وان ثياب زعمائهم لم تكن الا من الكرباس الخشن كما هو مسخ حتى ان الفرسان الذين تنوه بهم التواريخ كانوا اذا نزعوا عنهم

الدروع المماعة يشف عنها ثياب الجلد فلما عرف النسيج في الاعصر المتأخرة كان الغزل كما لا يخفى من صنع النساء وبقى الحبال على ذلك دهورا طويلا الى ان قبض الله ارك ريت والقي في روعه استنباط آلة للغزل تكون دائمة الحركة فوفق الى ذلك ونجح ما امكن • وقال آخر ولد ارك ريت في سنة ١٧٣٢ وبقى الى سنة ٣٦ من عمره حامل الذكر مشغلا بالحلاقة ولم يكد يحمل من حرفته شيئا زائدا على قوت يومه الا انه كان ذا فكر ثاقب في جر الاثقال فما زال يعمل فكره في اختراع آلة الغزل حتى تسنى له ما قصده ولكن بعد صعوبات شتى فلما اشتهر بمخترعه اجازت له الدولة ان يستبد بمنافعه الى مدة مديدة فانشأ ممعلا في دربي ولم تمض عليه مدة حتى احرز اموالا طائلة وطار ذكره بين الناس فحدث باستنباطه هذا في اشغال النسيج تغيير عظيم من تنقيص الصانع وترخيص سعر الثياب اه وحكى عنه حكاية غريبة وهي انه ذهب الى بعض اعمال انكلترة واوهم اهلها ان الدولة جردته لان يقص شعورهم ليساوا من عدوى البلاء الذي كان فسا بين جبرتهم فاقدادوا له فلم يبق الا من قص شعره وانحفه به فاخذ تلك الخصل وصبغها واشفع بها انتفاعا جزيلا • قال بعض العلماء من الافرنج لولا استنباط ارك ريت لما استطاعت دولة الانكليز ان تقاوم نابوليون الاول مدة خمس وعشرين سنة حتى قهرته في آخر الامر وقصرته في جزيرة صانت هيلان • واول من اتقن صنعة نسيج الحرير في انكلترة جماعة هربوا من فرنسا الى لندرة وذلك سنة ١٢٨٦ واصل جلب الحرير المصنوع الى بلاد اليونان كان من بلاد فارس وذلك في سنة ٣٢٥ قبل الميلاد وعرف في رومية في ايام طيباريوس وحرم على الرجال دون النساء و اول من لبس ثوبا منه هليوغابالوس وذلك في سنة ٢٢٠ للميلاد وكان من الحرير اولا في قيمة الذهب وزنا بوزن وكان يظن انه ينبت من الارض كشجر التطن وفي القرن السادس جلب دود القز من الهند الى اوربا وفي سنة ٧٨٠ اهدى شارلمان حلة منه الى افا ملك مرسية وفي سنة ١١٣٠ حرض روجر ملك صقلية رعيته على عمله فكانوا يربون دود القز ويغزلون الحرير وينسجونه ثم اشتهرت صنعته في ايطاليا واسپانيا وجنوب فرنسا وذلك في سنة ١٥١٠ وفي سنة ١٥٨٩ كثر هزى الرابع دوده وشجره في جميع المملكة وفي سنة ١٢٨٦ لبس بعض نساء الاشراف من الانكليز

حبرا منه • وقال فلدي لم تقم امة قوية في التجارة والحرب بعض اقراض قرطاجنة  
 كما قامت دولة فينيسيا حتى صارت قدوة في ذلك نعم ان دولة البورتيغال جازوا  
 الى الهند من عند الرجاء الصالح وظلوا حينما من الدهر ولاة سواحلها واولى  
 شوكة في اوربا وان ولايات اميركا المتحدة صارت ايضا دولة محاربة رغما عنها  
 حتى علجت دول اوربا وان فينيسيا و امستردام وقرطاجنة حازوا من قبلهم من  
 العز والمنعة ما شغل اللسان بالدح والثناء الا انهم جميعهم عملوا كما يعمل الناس في  
 عصرنا هذا في انهم بعد ان حصلوا الثروة بالتجارة اشتروا ضياعا و املاكا  
 واخلدوا الى الرفاهية والراحة فما احد ابتداء ان يكون محاربا حتى يكون في آخرته  
 تاجرا الا الانكليز فهم وحدهم الجديرون بهذا النعت فانهم حاربوا احتسابا طويلة  
 من قبل ان يعرفوا الحساب ولما انتصروا في وقائع اغنيكورت وكرسا  
 وبوستيروس لم يكونوا يعلمون انهم يقدرون بعدها على تجارة الحبوب او على  
 صنع الجوخ العريض فان ذلك لهم انفع من تلك النصر • لا جرم انه لا شيء  
 يغني الامة ويشيد عزها كمعرفة الصنائع والتجارة اذ لولا التجارة لما كانت لندرة  
 تفضل باريس في السعة وكثرة السكان ولما قدروا على ان ينشوا في البحر مائتي  
 سفينة حربية ويجروا الرزق العميم على الممالك المتواطئة معهم ألا ترى ان لويس  
 الرابع عشر لما اتى الرعب في قلوب اهل ايطاليا واستولت جيوشه على صافوى  
 وبيدمنت وكادوا ان يستولوا ايضا على طورين لم يكن بد للامير يوجين من  
 ان يتوجه الى اطراف جرمانيا لانجاد دوك صافوى ولكن لما لم يكن له مال يمكنه  
 من ان يفتح بلدا او يضبطه اضطر الى الاستعانة بتجار الانكليز فاجابوه الى  
 ذلك فورا واقرضوه في نصف ساعة خمسة ملايين فرنك فاستخلص بها طورين  
 وقهر الفرنسيين ورددهم عنها مقهورين ثم كتب الى الذين دانوه « ايها السادة  
 اني قد تسلمت منكم مالا وقد انفتحت فيما يرضيكم » فكان كلامه هذا حاملا  
 للانكليز على الكبر والافتخار وله على ان ينزل نفسه بمنزلة رومانى وهو به  
 خليق على ان اصغر اولاد صاحب المملكة عند الانكليز لا يأنف من ان يكون  
 تاجرا فان اخا اللورد طونسند آر ان يكون تاجرا في السبي على ان يقاد وظيفة  
 في الديوان • ولما كان اللورد ارفورد متوليا تدبير المملكة كان اخوه مشي معمل  
 في حلب ولم يشأ ان يرجع الى وطنه بل مات هناك • وهذا الداب الذي اخذ  
 الآن

الآن في الدور كان يعد عند امرآ، جرمانيا من المنكرات فلم يقدروا ان يفهموا كيف يكون ابن صاحب المملكة داخل في سلك التجار مع انهم هم كلهم سادة • ولكن كم قدر رأينا منهم من كبير يوصف بلقب السمو وليس له ملك ولا ثروة غير هذا الجلاء والكبر الاميرى • اما في فرنسا فان كل واحد يمكنه ان يصير مكررا وكل من يقدم اليهما من البلاد الاجنبية وآخر اسمه ينتهى بحرفى الكلو ايل وعنده مال يتفق منه، فان له ان يقول ليس لى من ذخير وما احد من بابى وينظر الى التاجر بعين التهاون والاحتقار فاذا سمع التاجر ان الناس يعيرون حرقه ويشتمونها اعترأ الخجل ولكن ليت شعرى اى الرجلين انفع لدولته اسيد يعرف بالافصيل متى يقوم ملكه ومتى ينصرف الى مرقده ثم يتخذ لنفسه مظهر عظيمة وابهة وهو مع ذلك يرضى لنفسه خطة ذل وعبودية بانتظاره الوزير فى قصره ام تاجر يقعد فى مخدعه ويبف منه او امر الى سورات وحلب لىغنى بلاده ويسعد اهلهما اه • قلت ومدح فلتير التجارة ليس قدحا فى العلوم والمعارف وانما هو تمريض على اتساع دائرة المدن وشتان ما بين تجار الفرنسيس وبين تجار البلاد المشرقية فان هؤلاء لا يحسنون الكلام الا فى المكيول والموزون ولا يعرفون ان يكتبوا سطرا واحدا من دون غلط فهذه الحال ينكرها فلتير وكل ذى ذوق سليم • ثم ان منشستر هذه كانت فى القديم مقاما للدرويدس وكان لهم فيها هيكل ومذبح قيل له باللغة القديمة مين اى حجر وصارت قبل الميلاد مقرا للهمج فبنوا فيها قلعة سميت منسنيون اى مضرب الخيام ثم تصحفت على المتأخرين فقالوا للمدينة منشستر • وهؤلاء الدرويدس كانوا فى القديم كهان جرمانيا وفرنسا وبرتانيا وحكماهم وكانوا فى هذه الاخيرة يتخبون من اكرم العيال فكانوا يستغلون بالعلوم ومعرفة الفرائض الدينية ويعبرون كلام الآلهة ويفصلون الدعاوى الخطيرة ويتولون تدبير الجيش • ولما غزا قيصر هذه الجزيرة قابله بالجيش والبسالة ذبا عن الوطن فتم عليهم ذلك بعض ولاه الرومانيين فاستأصل شافتهم • وفى هذه المدينة اسواق ظريفة وحوانيت بهجة وفيها تعرفت بالفاضل الكريم عبدالله افندى الادلبى فنصل الدولة العلية ولم يكن لتعارفنا من سبب سوى حرة رأسينا فانه اول مارأى طربوشى اقبل الى متبسا باشا ودعانى الى منزله من دون ان ابرز اليه كتاب وصاة على عادة القوم ولم يكتف بهذا

حتى اخذ عنوان مقامي في كبريج قصد ان يبعث الى بهدية من طرف المدينة وقد فعل جزاءه الله خيرا وله مساع عند الدولة المشار اليها محمودة وذكر حسن عند اهل البلدة وعند اهل الشام ايضا • وفيها رأيت محل التفراف وهو على نوعين • الاول المتعارف وهو شبه الساعة الدقاقة في وجهها ابرة من فولاذ موضوعة تحت نصف حلقة وفوقها مسماران صغيران من عظم قد رسم فوقهما الحروف الهجائية والغالب ان يكون في كل صفحة ابرتان مفتي حرك الابر السالك المتصل بهما من وراء الصندوق طرقت على كلا الودين ولكل حرف طرق معلوم فالالف مثلا لها طرفتان على وتد واحد والباء ثلاث اثنتان على وتد واحدة على آخر وهلم جرا • والثاني وهو ما اخترع بعده فكان اوفق واسهل وهو آلة كالدولاب فيها قلم دقيق من فولاذ مركب من اجزاء كيميائية ويمر من تحته سير رقيق من ورق مركب ايضا فيرسم عليه خطوطا سودا هي في عرفهم حروف • وهناك ايضا آلة ككنوال الحائك ذات اسنان دقيقة بارزة منه يمر من تحتها الورق فيرسم عليه خطوطا • وقيل انه يوجد آلة ترسم الحروف المكتوبة كما يرسمها كاتبها سواء حتى لو كتب احد بالعربية شيئا انته كما هو وهذه الآلة لم ارها • واكثر الآلات استعمالا في بلاد الانكليز انما هي الابر وفي بلاد امريكا الدولاب • وبكل منهما يصل الخبر من لندرة الى ايدنبرغ وهي مسافة ثلاثمائة ميل في ثانية وسواء كانت المسافة طويلة او قصيرة فلا تأثير واحد • فاما تحريك الاسلاك فانه ينشأ عن الخاصية الجاذبة من وضع صفحة من النحاس وقطعة من التوتيا توضعان في الماء فيخرج منهما روح يسرى في السلك المماس لهما ومنه الى الاسلاك التي ترى عيانا في الطريق وقد تراها ممتدة في الهواء بجانب سكة الحديد وربما كانت عشرة فاكث وربما بلغ الخبر بعضها الى مكان وبعضها الى مكان آخر • وسواء كانت ساذلة او عالية او على خط مستقيم او منحرف فلا يتخلف حكم الخبر بها وقد ثبت بالتجربة انها تصح تحت الماء كما تصح في الهواء • وهذه المصلحة يتكفل بها جماعة على حديثها والفائدة منها عامة للجميع ولا سيما الدولة والتجار فانه اذا اريد الاستخبار عن امر مهم علم في دقيقة واحدة واذا هرب القاتل من بلد الى آخر عرف شانه قبل وصوله الى مهربه وجعل نحو عشرين كلمة نصف ليرة • ثم لما قرب المقام في لندرة طالبت

طلبت من مدير التلغراف ان يأذن لي في رؤية الآلات وموضع النحاس والتوتيا فورد الى الجواب منه ، بأنه يكره ان يريها الغرباء ولا سيما الاجانب كل الكراهية ولكن اذا كتبت اليه الجمعية في ذلك يرضى حتى اذا فعلت بعث معي من ارانيها جملة وتفصيلا • فاول ما رأيت هو الموضع الذي فيه التوتيا والنحاس وهو عبارة عن موضع مظلم كالنفق فيه موائد كثيرة من خشب ذات بيوت صغيرة مقسمة تستمل على هذين الجوهرين وقد غمرت بالماء ومعهما ملح الكبريت وسلك الحديد وهذا السلك متصل بالسلك الظاهر في الهواء كما تقدم آنفا اما التوتيا فتتخل على طول المدى وتتلاشى واما النحاس فيزيد • ثم أريت موضعا في الحائط مغشى بالخشب يشتمل داخله على اجزاء وخارجا على نحو مسامير بارزة منه بجاء الرجل بقطعتين من الفهم وادناهما من مسمار واذا بنور بهي ساطع خرج من طرفيهما ومن هذا التقابل في الجاذبية تخرج ألوان عديدة زهية يبدونها احيانا في الملاهي بما يقصر عن وصفه التلم ولما وضعت اصبعي على مسمارين منها احسست بارتعاش وجاذبية اخذت مفاصلي فرفعتها حالاً • ثم صعدنا الى الموضع الذي تلمني فيه الاخبار من كاتب ديوان التلغراف وذلك انه اذا اراد احد ان يبعث خبرا يكتبه وسله للكاتب او املاه عليه مسافهة فيدونه الكاتب في رقعة ويجعلها في ظرف ويسد اعلاه ثم يضعه في نحو صندوق فتدفع القوة الكهربائية الى موضع يكون عنده غلام واقف فيأخذه ويسلم الرقعة الى قيم الآلة المعدة لتبليغ الخبر فان كان يراد توجيهه مثلا الى باريس سلمه الى قيم آلة باريس وهم جرا • ثم دخلنا موضع الآلات وهي على الصفة التي رأيتها اولا غير اني رأيت التبليغ هنا على يد النساء لا الرجال وكيفية ذلك ان تقعد المرأة على كرسي وتمسك بيدها مقبضا من خشب وتحرك حركات مطابقة لاصطلاح الحروف فتتحرك السلك المشرب من روح التوتيا والنحاس فيحرك الابرة في المحل المبلغ اليه الخبر على حسب حركات اليد وترى البنت تحرك هذه الآلة كما يحرك العازف يده على آلة الطرب بغاية ما يكون من الخفة وبئنا كان الرجل يكلمني امام آلة اذ رأينا الابرة تطرق على المسمارين ثم حركت البنت المقيض وسكتت ثم تحركت الابرة ايضا وكان ذلك باسرع من ان ينطق المتكلم بعشر كلمات فقال لي الرجل أندري ما سبب حركة الابرة مرتين قلت لا قال قد ورد



خبر من ويأته يراد تبليغه الى ليفربول فبلغته البنت وجاءها خبر بوصوله فبقيت مدهوشا محيرة واخذت افكر تفكيرا مضطربا في كيف ان هذا العلم الحري بان يدعى من العلوم الالهية لكونه غير متناه لم يكشف سره من قبل الآن حين كان النحويون يجيزون ستة عشر وجها في الصفة المشبهة ويمنعون وجهين ويحتلفون في وجه (١) وحين كان العمر يضاع في التعليل والاعتراضات والتجوز والتزجيج كما اشار اليه الاديب الشيخ احمد المسيري بقوله يمدح خديو مصر على انشاء مدارس للعلوم الرياضية

\* فهذا الفخر في وجه المعالي \* وليس بضرب زيد وجه عمرو \*

اذا لصرف خواطر القوم الى الاشتغال بما هو اهم وانفع فان وصول الخبر من قاعدة مملكة اوستريا الى ليفربول في اقل من ثمانية انفع من تجوز عشرين وجها في مسألة واحدة • وهذا هو سر الكيمياء الذي يتعلمه الافرنج الآن لا تحويل الحديد ذهباً او الاتك فضة فان سميت بالاكسير فانت صادق • والحاصل ان الخبر يبلغ بهذه الالة مسافة بعيدة كما يبلغ مسافة ميل على السواء وعدة الآلات في هذا المحل نحو خمسين وعدة المستخدمين فيه مئة وثلاثون • قال مؤلف كتاب المخترعات العجيبة لم يكن يخطر ببال احد من المتقدمين انه يمكن اتصال فكر من بلد الى آخر مسافة مئات من الاميال بثوان قليلة وان من يكون واقفا في التدرية يمكنه ان يخاطب آخر في ايدنبرغ ويتلقى منه الجواب كأنهما جالسا في غرفة واحدة مع ان بينهما مدى ثلاثمائة ميل • فلا جرم ان المتعارف انما هو اكبر العجائب التي كشفت في عصرنا هذا فان السارق مثلا يذهب في احد الارتال السريعة وهو مسرور بسرقة

(١) تفصيل مسائل الصفة المشبهة ثمان عشرة حسن وجهه برفع وجهه ونصبه وجره وحسن الوجه برفع الوجه ونصبه وجره وحسن وجهه برفع وجهه ونصبه وجره والحسن الوجه برفع الوجه ونصبه وجره والحسن وجه برفع وجهه ونصبه وجره ووجهان من المسائل تمتعان احدهما الحسن وجهه بجره والثاني الحسن وجهه بجر وجهه واختلف في حسن وجهه

وفاراه من يد الشرطة ويطمع في انه اذا بلغ الى احدى المدن الغنى يخفى اثره عن غريمه ويضيع خبره في دخوله بين الناس فيعمد الى رتل يمر مسافة خمسين ميلا في الساعة ويكون خبره قد تقدمه في السلك الذي يراه بعينه مرة عن يمينه ومرة عن شماله ويكون الشرطى قد عرفه بسمته وسمته وصفاته وعرف الرتل الذى سافر فيه فما يكاد يخرج منه، الا وهو آخذ بتلابيه فيبقى مدهوشا مبهوشا لا يدري اين يقصد ثم تفتش صناديقه واوعيته ويستخرج منها المسروق ويرسل هو الى الحبس فن ثم كانت فوائد هذه الاسلاك من اعظم الاسباب المؤيدة لاقامة الحق وتشديد سنن الشرع وتنفيذ احكامه ولو كان اتصال الخبر على هذا الوجه قد عرض على مسامع اهل القرون الخالية لعدوه من الخزعبلات الفتيلة الا ان هذه العملية لم تنشأ عرضا او بغتة بل بعد اعمال فكر وجهد روية في مدد متعاقبة واصل ما ادى اهل الحكمة والفلسفة الى هذا الاستنباط كان استعمال فرنكلين الاميريكاني للطيارة المعروفة ومذ حينئذ خطر ببال المتبحرين في العلوم انه لا يبعد عن الامكان اتصال خبر بواسطة الالة الى بعض الاماكن الشاسعة • قلت ولد فرنكلين المذكور في مدينة بوستان من اميريكيا في سنة ١٧٠٦ وكان في مبدأ امره حامل الذكر ثم اشتغل بالعلم وحسنت حاله وما زال يترقى في المعالى حتى صار من اهل السياسة وذهب الى باريس وحظى عند رجال الدولة حظوة عظيمة حتى انهم لما بلغهم خبر وفاته لبسوا عليه الحداد وله مؤلفات عديدة اه فاما خبر طيارته فهو انه صعدھا في يوم ذى دجن وكان قد ربط مرستها الى وتدين واناط بها مقناحا فلما غشيها الغمام وجد ان بعض خيوطها قد تنفث وتجا في عن بعض منتصبا فاذنى برجته من المفتاح فاحس بشرار البرق قال وفي سنة ١٧٨٧ اجرى لوموند السكوتلاندى عملية تقرب من هذا الكشف وفي سنة ١٧٩٤ نصب ريزر تلغرافا يمكن استعماله وان كان اقل نفعا واتقانا من المستعمل الآن فكان التبليغ فيه خاصا بالسلك والعمل كله للشرارة الكهربائية وكان السلك يجعل في موضع مظلم وحوله صفائح من القصدير عليها حروف مرسومة وقد ركزت على صفائح من زجاج فاذا طار الشرر على هذه ليحرق في السلك اضاء الصفائح فتمكن به قراءة الحروف ثم قام فولتى وحسن هذه العملية بعض التحسين ثم رونالدس من هيرسميث واريستد من

كوبنهاغن وشوبجر ومونيك ودافيس و اراغو وغيرهم وكل منهم زان شيئا وحسن شيئا وفي سنة ١٨٢٧ قام الدكتور كوك ووينسطون واخذوا رخصة من الدولة لأجراء هذه العملية وفي سنة ١٨٣٩ استعمل التلغراف كما نراه الآن في سكة الحديد المسماة السكة الغربية والكبيرة وهو الذي يبلغ الخبر بواسطة طارق الابرّة على المسامير واخبرني من يعرف وينسطون انه هو الذي اخترع آلة الملرب المسماة كنشترينو وآلة اخرى من نوع النظارات ثم اخترع الدكتور سطنيل من مونيش آلة تنمط الخبر على ورق وعلى قدر ترتيب النقط يكون تحوي المنظوق وفي سنة ١٨٤٠ اخترع وينسطون هذا المنوال الذي يدور ويرسم الحروف وفي سنة ١٨٤٣ نصب مستر وود الاسلاك على دعائم وكانت من قبل تحت الارض وهي غير ماسية لها بل هي نافذة من حلق من الفخار وبذلك سهل نصب اسلاك غليظة من الحديد بدل النحاس فتقصت المصاريف نحو النصف وهذه الاسلاك تجرى في ثلثي سلك الحديد الممتدة وليس من بلد عامر الا وتصل اليه الاخبار بها اه • وقال صاحب ابديّة الاوقات اول من خطر بهاله انشاء التلغراف المعروف الآن كان الدكتور هوك وذلك في سنة ١٦٦٤ وقيل ان موسيو اختونس هو ايضا مخترعه في ذلك التاريخ الا انه لم يجز استعماله الا في سنة ١٧٩٣ وقيل ان موسيو ساپ هو اول من اخترع التلغراف الذي استعمله الفرنسيين في تلك السنة وفي سنة ١٧٩٦ نصب سلكان فوق ديوان الاميرال اه قلت كانت ولادة روبرت هوك في سنة ١٦٣٥ ووفاته في سنة ١٧٠٢ ويقال انه هو اول من اخترع آلة لتقويم حركة الساعة واتقن كثيرا من الآلات الهندسية وفكر في الجاذبية الأرضية واستنبط في ارياضيات والفلكيات والطب والكيمياء اشياء كثيرة وكان شرسا حسودا نازع نيوطون انفس مخترعانه • ثم سافرت من منسستر الى ايدنبرغ قاعدة سكتلاند وهي مدينة بهيجة جدا مبنية من الحجر الصلب على عدة نبوات وهي شطران احدهما جديد والثاني قديم اما القديم فان دياره عالية جدا فقد تشتمل الدار على ثمانى طابقات الا ان فيه ازقة قدرة ضيقة جدا واما الجديد فانه يشتمل على طرق واسعة وديار حسنة وحوادث عظيمة ومباني للمسافرين رحبية وفيه مدرسة جامعة تحوى نحو ستمائة طالب وهي شهيرة بعلم الطب وفيها مكتبة موقوفة تحوى ثمانين الف

الف كتاب ما عدا كتب خط اليد • وهناك قبة جليلة فيها تمثال سر  
واطر سكوت شاعرهم الشهير ولها مرقب عال مطل على الخليج الداخل  
من البحر وسعته عدة اميال وهذا المطل يكاد ان يكون كسطال جبل لبنان •  
وقد كان الفاصل بين الشطرين خليجا والآن جعل ممرًا للارتال • اما ارض  
سكوتلاند فهي دون ارض انكلترة في الخصب والربع وذلك لكثرة الجبال  
فيها الا ان اهلها اصحاب جد وداب في الصنائع وشانهم التغرب في جميع  
البلاد فهم كاهل حلب في سورية وكل سنة يهاجر منهم اكثر من ثمانية  
عشر الفا وهم اكثر شغرة وصهوبة من الانكليز وعدتهم نحو ٣٠٠٠٠٠٠  
واهم لغة خاصة بهم غير ان لغة الانكليز غلبت عليهم الآن وحاكمهم  
منهم ولكنه تحت طاعة الدولة وهم اشد تمحسا في الدين من الانكليز  
فان اصحاب الفنادق يضعون في كل غرفة للمسافر كتابي العهد القديم والجديد  
وكثيرا ما ترى نساء يبعن الفاكهة في الطريق وبين ايديهن كتاب الانجيل  
وقد طالما حاولت اساقفة الانكليز اقرار كنيستهم فيها وجعلها الاصل كما  
فعلوا بارلاند فقابلهم الاهلون بانشد الاباء والتمتع مع ان اهل ارلاند اكثر  
من ٧٠٠٠٠٠٠ ر • وسبب ذلك انه لما اتحدت سكوتلاند بانكلترة وذلك في  
سنة ١٧٠٧ كان من جملة الشروط التي اشترطوها ان تبق رسوم كنيستهم  
ومناسكها كما كانت فاقرتهم الدولة على ذلك الى يومنا هذا وهم مثل الانكليز  
في كونهم يشفنون الغريب فاني حين كنت امر في الطريق كان يجري وراني  
جمع غفير من الرجال والنساء والاولاد ينظرون الى داربوشي ويحبون حتى  
اضطرت مرة الى ان اتوارى منهم في دكان • وقد رأيت في هذه المدينة  
التصر الذي كانت تسكنه الملكة ماري استوارت المشهورة بالجمال والنجابة  
وهو في خفص من الارض وفيه شاهدت صورتها وسريرها الذي كانت  
تنام عليه وصورة الخليلاني الذي اتهمت بحبه وهو يقاربها في الجمال وصورته  
باقية في الموضع الذي قتل فيه غيلة وسبه فيما قيل انه لما كان يعزف لها  
بالكنارة ذات ليلة اذ هجم عليه زوجها من باب خفي فقتله عند الباب الخارج  
ولم يزل اثر الدم على الخشب القريب من العتبة • ثم رأيت صورتها ايضا  
في القاعة التي حبست فيها بعد ان اتهمها حسادها بالفحش وهي اجمل من

صورتها في القصر • ولما كانت محبوسة هناك اخذها الطلق فولدت جاسم الاول وهو الذي صير مملكتي سكوتلاند وانكلتره مملكة واحدة • وشاهدت ايضا في القلعة تاج الملك والسيف والصولجان والنيشان وخاتما من ذهب فضه ياقوته اكبر من الفولة والشباك الذي تدلت منه قبحته وهو عال جدا وفيها ايضا كنيسة صغيرة يقال انها اول كنيسة اقيمت فيها فرائض النصرانية في تلك البلاد وكانوا حينئذ يرمونها وهذه التلمذة مبنية على صخر ارتفاعه ثلاثمائة قدم • فاما ما كان من امر الملكة ماري ففي محفوظي انها بعد ان يئست من الملك بعد وقائع طويلة جرت بينها وبين اعدائها فرت من دار الملكة وكتبت الى ابنة عمها وقيل اخنها اليصابات ملكة الانكليز تستجير بها فكتبت اليها ان اقدمي عليّ رلك الامان فلما قدمت عليها اضمرت لها سرا حسدا لهما على جالها ومحاسنها فصدق المثل حيث قال • ان من الحسن لسقوة • ثم تجت عليها امورا كثيرة من جلستها انها قتلت زوجها فاودعتها السجن ثم خفرت ذمتها معها ونقضت عهدها وعقدت عليها مجلسا حكموا بقتلها فقتلت • ومع ان الانكليز ينوهون باسم الملكة اليصابات لاجارتها مذهب البروتستانت فلا ينفون عنها هذا الغدر السنيع الذي رضيته لنفسها بعد التأمين فهو طابع يصدأ به ذكرها على مر الدهور • ومن قرأ قصة الملكة ماري وهي مسجونة وما لقيت من الضر والنكد فلا يملك عبراته عليها لعمرى انه لم يشقى شئ الى رؤية سكوتلاند غير صورتها وقصرها وذكر ايامها • قال بوليه ان ماري ملكة سكوتلاند هي بنت يعقوب الخامس ملك سكوتلاند ولدت في سنة ١٥٤٢ ومات ابوها بعد ولادتها بثمانية ايام وفي سنة ١٥٥٧ تزوجت دوفان فرنسا ثم صار ملكا باسم فرنسيس الثاني ومات عنها بعد سنة ونصف فرجعت الى سكوتلاند الا ان تمسكها بديانة الملة الكاثوليكية جعلها بغضة لدى الاهلين وفي سنة ١٥٦٥ تزوجت ابن عمها هنري لجرّد جاله فقط وكان يغار عليها من داود ريزيو العللياني كاتب سرها فقتله برأى منها وفي سنة ١٥٦٧ هلك هو فاتهمت بقتله وبعد ثلاثة اشهر تزوجت كونت بونول ولم تدبر في العواقب حيث كان اتهم بانه اجهز على زوجها فشعب عليها فعلها هذا اهل المملكة والزموها ان تعدي

عن مذهبها ففرت والتجأت الى ابنة عمها الملكة اليصابات وذلك في سنة ١٥٦٨  
 وحيث كانت اليصابات تحسدها على جبالها القتها في السجن ثمانى عشرة سنة ثم  
 تجت عليها انها غاوت جماعة من الكاثوليكين على اهلاكها فقصت عليها  
 بالقتل فانت وهي متجدة وكانت توصف في عديدها بالـكياسة والظرافة  
 والفصاحة وبانها اجل النساء وعند وادعها فرنسا قالت كلاما بليغا • قلت  
 وجدت في بعض التواريخ انها نظمت في هذا المعنى ابياتا بالفرنساوية وترجتها  
 كما يأتى « وداعا يا فرنسا الايقه يا بلادى التى هى عندى الاعز والى رشحت صباى  
 وداعا يا فرنسا وداعا يا ايامى الغراء فيها ان الفلك الذى فصل حى لم يحمل الى  
 هنا سوى شطرى ولقد بقى لك السطر الآخر ملاك لك وساتركه لودتك حتى  
 يتذكرك الآخر » وقال آخر قلت ولها من العمر ٤٤ سنة وشهران ولما قدمت  
 الى بلاد الانكليز كان سنها خسا وعشرين سنة وقال بوليه وماتت عن ولد  
 ملك على سكوتلاند باسم جامس السادس وعلى بلاد الانكليز باسم جامس الاول  
 وقد الف العالم شلر على قلما تمثله من ابلغ ما يكون ا

قال بعض من شاهد ايدنبرغ وكلاسكو من الانكليز ان للتيسين ولقهاء  
 الشرع فى ايدنبرغ يدا طويلة وكلة نافذة فان الناس تنقاد لهم فى اكثر الامور  
 ولا يكاد الناظر يترسم البيع والشراء الا فى حوانيتها بخلاف كلاسكو ومن  
 يقيم فيها فكأنما هو مقيم فى الريف وذلك لصفاء هوائها عن الدخان ومن  
 كل جهة منها يستنشق نسيم البحر وهى مبنية من حجارة منيعة باقية على الدهر  
 ويمكن ان يقال انه ليس فى الدنيا كلها مدينة مثلها على هذا الوضع الاثيق  
 اما اهلها فابرحوا محافظين على عاداتهم ورومهم القديمة وهى مخالفة لعادات  
 الانكليز جدا • اما كلاسكو فانها اعظم منها فى التجارة فانها كلها عبارة عن  
 معامل للنشاب المنسوجة وغيرها وهى وان تكن اقل تجارة من منستر الا ان  
 فى هذه بيوتا كثيرة ومحترفات عديدة تخص بتلك اما تجارتها واشغالها فى  
 الحديد فعظيمة الى الغاية واما فى انشاء المراكب والاكلات من الحديد فن العزاز  
 الاول فالك ترى حولها اثنتين عديدة لا تراك متأججة حتى كان ذلك القطر  
 قطر جحيمي وحتى ينيل للناظر ان خاطر الانسان يرتاح الى النار والدخان  
 والى قطعة المطارق ارتياحه الى المسك فى صقع من ايطاليا والى رؤية

الرياض واستماع اصوات العيدان وكأن هؤلاء الدخانيين لا يحسدون احدا سواهم ممن يسكن في الريف المربع ولا يبالون بما تقوله الشعراء من وصف المروج الناضرة والجداول المترققة وغير ذلك من مسارح النظر الانيقة فها قاله ملطون حكاية عن الشيطان حين هبط الى دركات الجحيم واستسلم الى ما قدر عليه ورضى بما طرأ عليه هناك من شواغل حياته الجديدة وهو « كن يا شرلي خيرا » انما هو صفة هؤلاء الناس لا تتعداهم فانهم يتجحون بكثرة موافدهم وتكاثف دخانهم وكأن المدينة حالة كونها تنفي بعمد من النار ليلا وبعد من الدخان نهارا تذكرة تذكر الناسى بخروج بنى اسرائيل من مصر \* ولا شئ اعجب هنا من ان يرى الرائي تعدد الالواح فوق حوائطها وهي التي تكون عنوانا على اسم التاجر وحرفته فان التاجر في لندرة يكتب بوضع لوح واحد فوق حانوته فاما الطبقة التي فوق الحانوت فانها تكون غالبا مقرا لعباله اما في كلنسكو فالك ترى حانوتا فوق حانوت ومحزنا فوق مخزن بل اعظم الحوانيت هي التي تكون فوق الطبقة الاولى وقد تكون الدار كلها عبارة عن مخزن بضائع وايضا تذهب لتستري شيئا يقل لك اذ لمع فوق \* قال واني اكره شيئا من قسيسى سكوتلاند وهو انهم لا يرالون بطوفون في البلاد مجتدين بدعوى انهم ينفقون ما يجمعونه في وجوه البر وانساء الكنائس وجل من يقع غرضا لهم ذوات الثروة من النساء اه

ثم عدت الى كبريج وبعد ان انهيت ترجمة النورا وذلك في اقل من عشرين شهرا سرت الى لندرة وفلوضت كاتب الجمعية في ذلك فقال ان كنت تقم في هذه البلاد فان الجمعية تعين لك شيئا في مقابلة تصحيح الناصح فقلت على شرط ان اقيم بباريس ويعت الى بالمطبوع الى هناك فاصححه فاني طالما هممت بان اتعلم اللغة الفرنسية لما اتى ارى في كتب الانكليز جلا وعبارات منها مما يحرص على تعلمها فقال لك ذلك فمن كتب الى كاتب حاكم مالطة اخبره بانى عدلت عن الرجوع اليها \* ثم نأهبت للسفر الى باريس واعدت خيشومى للغة \* وخادى للغة \* ودريهماتى للخدمة \* وهنا اودع القارى وعبرانى منخدره وزفراتى متصاعدة واعده وعد من يراعى قديم الصخرة \* ويحفظ اكيد القربة \* بانى اصف له باريس عند استقرارى فيها اتم وصف \* من دون

دون اسهاب ولا حذف \* فاني جعلت هذه الرحلة مرتبة على الاوقات \* واخليتها في الجملة عن الاستطرادات \* والـكن ينبغي قبل ذلك ان افيده فائدة تتعلق بالنوراة مما يعز وجوده في غير هذا الكتاب فاقول ان اول من ترجمها من اللغة العبرانية الى اليونانية هم الاثنسان والسبعون حبرا في عهد برثولومي فيلادلفيوس بالاسكندرية وذلك في سنة ٢٧٧ قبل الميلاد \* قبل واتموا ترجمتها في اثنين وسبعين يوما وـكان كل اثنين منهم في صومعة وعين على كل منهما ترجمتها باجمعها فلما فرغوا منها وجدت جميع النسخ لم تختلف احداها عن الاخرى لا في كلمة ولا في حرف واقدم تورا بيد النصارى هي الموجودة في الفاتيكان برومية كتبت في القرن الرابع وقيل الخامس ونشرت في سنة ١٥٨٧ والثانية هي الموجودة في متحف الانكليز المسمى بريتس ميوزيوم اهداها احد بطاركة الروم الى شاراس الاول وقيل انها نسخت في حدود التاريخ المتقدم ذكره واقدم تورا عند اليهود هي الموجودة في توليدو باسبانيا وذلك نحو سنة ١٠٠٠ بعد الميلاد \* وجملة ما في التورا من الاسفار ٣٠ ومن الفصول ٩٢٩ ومن الايات ٢٣٢١٤ ومن الكلمات ٤٩٣ ر ٥٩٢ ومن الحروف ٢٧٢٨١٠٠ وقد تكررت فيها الواو المعادفة ٣٥٥٣٥ مرة والعدد الحادى والعشرون من الفصل السابع من سفر عررا يستمل على الحروف الابجدية كلها \* وجملة ما في الانجيل من الاسفار ٢٧ ومن الفصول ٢٦٠ ومن الايات ٧٩٥٩ ومن الكلمات ١٨١٢٥٣ ومن الحروف ٨٣٨٣٨٠ وقد تكرر فيه حرف العطف ١٠٦٨٤ مرة

وكان دابع النوراة باللغة الاسبانية في سنة ١٤٧٨ والجرمانية في سنة ١٥٢٢ والانكليزية في « ١٥٣٤ » والفرنساوية في « ١٥٣٥ » والمسكوبية في « ١٥٨١ » والرومية في « ١٦٣٨ » والتركية في « ١٦٦٦ » والبورتوكيزية في « ١٧٤٨ » والطلباينية في « ١٧٧٦ » والفسارسية في « ١٨١٥ »

ووجدت في بعض الكتب ولست منه على ثقة ان النوراة ترجمت الى العربية في القرن الخامس \* ثم اتى ركبت الباخرة التي تسافر من لندرة الى بولون بعد نصف الليل الواقع في السادس من كانون الاول وكنت ارجو انها تقطع في تلك



الليلة فوق الضباب الكثيف حتى تعذر السفر الى الصباح فلما دنونا من المدينة المذكورة صادفنا الجزر في البحر فانتظرنا نحو اربع ساعات حتى جاء المد فبلغنا المدينة في الفجر فاخرجت امتعتنا وقمت في الكمر وكنا معي عدة صناديق من جلاتها صندوقا كتب فلم يأخذوا عليها شيئا وسمعت بعضهم يقول هذا مرسل اى قسيس دبعوث من طرف الانكليز لهداية بعض الضالين الا انهم وجدوا في احدها رطلا من الشاي فقالوا اما ان تؤدى عليه شلنين ونصفا واما ان تتركه هنا فقلت لا بل اودى عليه ما تطلبون وفرحت بذلك غاية الفرح لاني كنت موجسا من انهم يتقاضون على الكتب كثيرا لاسيما وان كثيرا منها كان جديدا كما جلده المجلد • وهنا نصيحة او شبه نصيحة لاخواني من المسافرين وهي ان من تصدى منهم الى فتح صندوقه اولا يلقى المقتس في عرام نشاطه وظمائه الى ان يجد عنده حاجة جديدة فيضبطها منه اظهارا لحذقه في صنعة التفتيش فلما من يأتي آخر التعم فانه يلقا، قد كلّ وضحر فاول ما يفتح الصندوق ويتلمسه بطبقه وربما اجترأ عن ذلك بسؤال واحد ياتي به عليه كأن يقول له هل عندك شيء يؤدى عليه مكس ولا بد بالضرورة ان يكون الجواب بالسلب غير ان جل الناس يحبون التقدم والتصدر في كل شيء فتراهم يتراحمون على فتح صناديقهم واخراجهم وعيابهم كأنما هم في حلبة السباق وفي بولون هذه وفي سائر فرض فرنسا المقابلة لانكلترا يزدهم الجمالون وخدام المطاعم على المسافرين ولا ازدحام حارة مصر وهناك ترى النساء حلات يغطين شعور رؤوسهن بتبديل فيبرز من تحته شعيرات من عند افواههن على زى نساء اليهود وسمتهن كسحن الرجال واقبح منهن النساء اللائى يصطدن السمك او بيعته فلا يكاد النظر يعرف منهن علامة الانوية • واعلم ايضا انه من يدخل فرنسا وغيرها من بلاد الافرنج فلا بد له من ان يبرز جوازه في النغور اى الباسپورت والا فلا يدعونه يدخل واقبح من ذلك انه لا يمكن للغريب ان يخرج من بلاد فرنسا الا اذا ادى في ديوان الجواز عشرة فرنكات اما من يقدم الى بلاد الانكليز فليس عليه ان يبرز الجواز كما ان الخارج منها ايضا ليس عليه ان يؤدى شيئا ولذلك يقال ان بلاد الانكليز بلاد الحرية وسبه عندي والله اعلم ان الانكليز لما كانوا في الزمن القديم متخلفين عن سائر الافرنج

الافرنج في اسباب التمدن والعلوم كما مر بك من جملة مثل ولا سيما في الكلام على  
منشستر احتاجوا الى ان يتساهلوا مع جيرانهم في اشيء تسميتهم الى زيارتهم وذلك  
ان اول ظهور التمدن والفنون في اوربا انما كان في اسبانيا حين كان المسلمون  
مستولين على الاندلس • قال فلتير وكانت ملوك الافرنج جميعا تستخدم الاطباء  
من العرب واليهود والترن البابا يوحنا الثامن ان يدفع للمسلمين في كل سنة خمسة  
وعشرين الف رطل من الفضة وذلك سنة ٨٧٧ وقد دخلوا ايطاليا  
ونهبوا كنيسة مار بطرس وفتكوا بالجيوش الفرنسية الذين كانوا ساروا  
الى رومية لاجارة اهلها تحت راية القائد لوثاريوس • وفي القرن الثاني  
عشر كان المسلمون مستولين في اسبانيا على احسن البلدان منها پورتغال  
ومرسية والاندلس والنسية وغرناطة وطرطوشة وامتد ملكهم حتى الى  
وراء جبال قسطل وسيرقوسة • اما دار الخلفاء فكانت في قرطبة وفيها  
بنوا المسجد العظيم المشهور بقبه مرفوع على ثلاثمائة وخمسة وستين عمودا  
وهو من مرمر غريب الصنعة بدیع الانتقان ولم يزل معروفا الى الآن باسم  
مسك (اي مسجد) مع انه حول كنيسة • وكانت الصنائع والفروسية  
والابهة في عهدهم في مزید وكان عندهم مواضع شتى للفرج واللهو •  
اما علم المساحة والفلک والكيمياء والطب فلم يكن الا في قرطبة دون غيرها من  
سائر المدن حتى ان صانع كوملك ليون الملقب بالسمين اضطر الى ان يسافر  
اليها لياخذ الطب عن رجل كان مشهورا في عصره فلما استدعى به الملك  
اجابه مع الرسول قائلا ان كان للملك حاجة الى فليقدم على وقال بعض المؤلفين  
ان المسلمين ملكوا من البلاد في مدة ثمانين سنة بعد الهجرة ما لم يملكه الرومانيون  
في مدة ثمانمائة سنة • وقال فلتير في موضع آخر واول ساعة دقاقة عرفت في  
فرنسا هي التي اهداها هارون الرشيد الى شارلمان • وقال في ايجدية الاوقات  
علم الحساب انما اخذ عن العرب في اسبانيا وذلك في سنة ١٥٠ ثم شهر  
في انكلترة في سنة ١٢٥٣ • وقال صاحب معجم الجغرافية ان البابا  
سلستروس الثاني وكان يعرف اولا باسم جربت سار الى الاندلس واخذ  
العلم عن العرب وكانت ولادته في سنة ٩٣٠ وانتخب بابا في سنة ٩٩٩  
وكان ماهرا في علم المساحة وجر الانتقال والفلک وهو الذي بث رقة الحساب

العربي في اوربا واول من عمل ساعة ذات رقاص • وقال فلتر اول من اخترع هذه النظارات للعبون اسكندر سپينا وذلك في اواخر القرن الثالث عشر وكذا اختراع طواحين الريح كان في ذلك العهد • واصل اختراع الفخار كان في فيانترى • اما زجاج الطيقان فكان معروفا من قبل ذلك الا انه كان نادرا وكان يعد من الاسراف • وكان اشتهاى صنعته في بلاد الانكليز في سنة ١١٨٠ من بعض الفرنسيين وكان يتنافس فيها • واول من ابدع مرآيا الزجاج اهل فينسيا وذلك في القرن الثالث عشر • وكان استعمال الساعات معروفا في ايطاليا ولكن على ندرة ولم يكن في اوربا كلها من المدن ما يضاهاى فينسيا وجينوى وبولونيا وسيانا ويزنى وفلورانس • ولم تكن البيوت في مدن فرنسا والنمسا وانكلترا كما هى الآن وانما كانت سقوفها من التبن المطين وبناؤها من الخشب ولم يكن عندهم هذه المواقف المعروفة الآن لايقاد النار وانما كانوا يوقدونها في نحو كانوا يجعلونه في وسط البيت فيجتمع حوله المصطلون والدخان متصاعدا منه وكانت اغطية الموائد من الكتان عند الانكليز نادرة جدا • ولم يكن البيذ يساع الا عند العقاقيرية • وكان الركوب في مركب ذى عجلتين في طرق باريس الوسخة اسرافا حتى ان فيليب الملقب بالازهر منع النساء من ذلك وكان اهل بولانديقتلون اولادهم اذا جاءوا ناقصى الخلاصة وكذا يقتلون الذين اسنوا وعجزوا وقس على ذلك سائر سكان البلاد الشمالية • واول من احيا صنعة نقر التماثيل برونلشى من مدينة فلورانس • وكان غيوتو نبها في التصوير • وبوكاشيو في اللغة والادب • واول من اخترع مقامات الموسيقى على ما عرف الآن غيدو اوتزو واشهر من برع في النظم والتأليف بترك ودانتى ولم يكن اذ ذاك في البلاد الشمالية سوى الجهل الفاحش والتفاخر بالفتك والقتال اه قلت وحيث جرى في معرض ما اوردناه ذكر الساعة فلا بد من استيفاء الكلام عليها ثم ارجع الى ما كنت بصده قال مؤلف كتاب المخترعات العجيبة ذكر المؤرخون من الفرنسيين ان اول ساعة عرفت في بلادهم كانت الساعة التى اهداها الخليفة هارون الرشيد الى شارلمان ملك فرنسا وذلك في سنة ٨٠٧ وكانت بدعا في ذلك العصر حتى انها اورثت رجال الديوان حيرة وذهولا والظاهر انها كانت من الآلات التى يديرها الماء التجدد وكان لها اثنا عشر بابا

باباً صغيراً تنقسم بها الساعات فكلما مضت ساعة انفتح باب وخرج منه كرات من نحاس صغيرة تقع على جرس فيطن بعدد الساعات وتبقى الابواب مفتوحة وحينئذ تخرج صور اثني عشر فارساً على خيل وتدور على صفحة الساعة • قلت بودى لو اعرف اسم الساعة في ذلك العصر فاني انكر هذه اللفظة واهل الغرب يقولون منكالة وهي انكر قال وكان ألفرد الكبير ملك الانكليز يأمر باتخاذ شمع طول كل شمعة اثنتا عشرة اصبعاً ويعلم كلا منها بعلامات متساوية منقسمة الى اربعة وعشرين قصفاً كناية عن الليل والنهار فكان يامر بايقادها متعاقبة ليلاً ونهاراً ويجعلها في قرن رقيق شفاف صونا لها من الريح • ولم يعلم عمل الساعات الدقاقة الا بعد موته بقرون عديدة • اما تقسيم اليوم الى اربع وعشرين ساعة فعرف من قديم الزمان قلت وفي محفوظي انه ذكر في المصباح المنير للفيومي ان اهل الحساب اصطلموا على اربعة وعشرين قيراطاً لانه اول عدد له ثمن وربع ونصف وثلاث صحيجات من غير كسر فاعمل هذا هو السبب في تقسيم الساعات الى هذا العدد وذكر هيرودوتوس ان ميقاتية الشمس كانت معروفة عند اليونانيين وهم اخذوها عن البابليين • فاما الميقاتية المائية التي تدل على الاوقات على نسق الرملية فكانت معروفة عند الكلدانيين وعند قدماء الهند فكانوا يحدرون الماء فيها من اناء الى آخر كما يحدرون الرمل في الزجاجية وبذلك يستدلون على اوقات التنجيم الا ان عدم تساوي انحدار الماء وتخالف الهواء كان يجعل حسابهم غير مطرد اما شكلها فغير معروف بالتفصيل وغاية ما يعلم من امرها ان الماء كان ينحدر في وعاء فيها قطرة قطرة فاذا امتلأ الاناء علم مقدار الوقت المفروض • واول من اتقن الساعة المائية حتى صارت من الادوات العلمية الدون كرلوس فالي احد الرهبان البانديكتيين وذلك سنة ١٦٩٠ وزعم بعض انها من مخترعات مرتينلي الطلياني • قيل واول مؤلف ذكر اسم آلة تدل على الساعات هو دانتي الشهير ولد في سنة ١٢٥٦ ومات في سنة ١٣٢١ وشهر ذلك في انتكثرة في سنة ١٢٢٨ وكان ايضا مشهوراً عند غيرهم وفي زمن ادورد الاول وضعت غرامة على اصحاب الجنائيات لاجل عمل ساعة دقاقة في غرفة وستينستر لكي يسمعها الذين في المحكمة وفي زمن هنري الخامس كان لها شان عظيم حتى ان الملك وكل محافظتها وتعهدها الى وليم واربي دين كنيسة

صانت اسطفان وعين له في مقابلة ذلك نصف شلين في كل يوم من ديوان  
 الحزنة • وفي سنة ١٣٣٤ ابرز يعةوب دوندى ساعته المشهورة فكانت تدل على  
 الساعات وعلى سير الشمس في منطقة البروج وعلى مواقع الكواكب السيارة ولقب  
 بهورولوجيوس • وفي اواسط القرن الرابع عشر وضع في كنيسة استراسبورغ  
 ساعة من اكثر الآلات تركيبا وتألفان صفحتها كانت تبدى الكرة السماوية  
 وسير الشمس والقمر والارض والكواكب ومحاق القمر وغوه وتقويم يدل على  
 اليوم الواقع من الشهر • وكان ربع الساعة الاول يطرقه ولد بتفاحة والثاني  
 شاب بسهم والثالث رجل براس عصا والرابع الاخير شيخ بعكازه وعند مرور كل  
 ساعة يفتح الباب ملك ويخني مسلما على مريم العذراء ثم يطرق الجرس ويقربه  
 ملك آخر يحمل ساعة رملية يلبيها عند انتهاء الدقات الاربع وكان يضا  
 ديك من ذهب يصفق بجناحيه عند اقتراب كل ساعة ويمد عنقه ثم يصقع  
 مرتين • وفي اواخر القرن المذكور صنع رجل من جينوى اسمه دروز ساعة  
 دقاقة ذات حركات غريبة وكانت تشتمل على تمثال اسود وراع وكلب فكان  
 الراعى عند طرق الساعة يعزف على الناي ستة اصوات فيدنو منه الكلب  
 ويحرك ذنبه فتلقا ولما درضاها على ملك اسبانيا تعجب منها غاية التعجب  
 فالتس اليه دروز ان يد يده وياخذ تفاحة من سلة الراعى فلما فعل انبعث الكلب  
 ينبح نباحا عاليا حتى صار كلب الملك ينبح ايضا • قيل وكان اذا سئل الاسود عن  
 الساعة اجاب بالكلام الفرنسي ليفهمه الحاضرون • واول من وضع الرقاص  
 في الساعة الدقاقة ريشارد هارس الانكليزي وذلك في سنة ١٦٤١ اما الساعات  
 الصغيرة التي توضع في الجيب مختصرة عن الكبيرة فالجزء بمعرفة مخترعها صعب  
 والارجح انها من مخترعات هوك اه وقيل ان اصل اختراع الساعات كان في  
 نورمبرغ في سنة ١٤٧٧ وحقق البعض ان روبرت ملك سسكوتلاند كان له  
 ساعة وذلك في سنة ١٣١٠ وكان استعمال الساعات في الارصاد الفلكية في  
 سنة ١٥٠٠ وقال بعض ان الامبراطور كرلوس الخامس هو الذي كان  
 عنده ما يصدق عليه اسم الساعة وذلك سنة ١٥٣٠ واصل جلب الساعات  
 الى بلاد الانكليز كان من جرمانيا في سنة ١٥٧٧ اما الساعات التي توضع  
 في الجيب فمن الناس من نسب اختراعها الى دكطار هوك واهل هولاند  
 نسبوه

نسبوه الى هيكنس وكيف كان فان دكطر هوك هو الذى اخترع الساعة الدقاقة ذات الرقاص وذلك فى سنة ١٦٥٨ وقيل ان ساعة الماء عرفت فى رومية فى سنة ١٥٨ وان البابا بولس الاول اهدى بپان ملك فرنسا ساعة مائية فى سنة ٧٦٠ وقيل ان اصل اختراع الساعة الشمسية كان فى سنة ٥٥٠ قبل الميلاد وقيل انها عرفت فى رومية سنة ٢٩٣ من التاريخ المذكور وفى سنة ٦١٣ نصبت فى الكنائس وفى مدة احد عشر شهرا من سنة ١٨٥٠ جلب الى بلاد الانكليز من هذه الساعات ٢١٥٤٧٤ فقد عرفت مما تقدم ان التمدن فى البلاد الافرنجية بدأ اولا فى اسبانيا بالنظر الى العلوم وفى بلاد ايطاليا بالنظر الى الصنائع ثم انتبت منها الى فرنسا واول اشتهاها فيها وبناء قصر فنتبلو وقصر صان جرمان وتهذيب اللغة الفرنساوية كان فى ايام الملك فرنسوا الاول كانت ولادته فى سنة ١٤٩٤ ووفاته سنة ١٥٤٧ ثم لما انتشر مذهب البروتستانت فى فرنسا وكانت الدولة تضطهد المتذهبين به كانوا يضطرون الى الفرار الى البلاد الاجنبية وحسبك يوم مار برتولماوس دليلا ولما قام لويس الرابع عشر وكان هو ووزيره الكردينال ريشيلو اشد الناس بغضة لاهل هذا المذهب فر كثير منهم الى بلاد الانكليز وكانوا ذوى معارف وعلم فبشوا فيها ذلك ودأب للانكليز ان يضيفوا من التجأ اليهم وان يعفوهم من الجواز وبقيت الحال على هذا النوال • ثم ان بولون هى مثل غيرها من فرض فرنسا المقابلة لانكلتر فى كونها موردا للتجارة بين المملكتين واكثر ديارها منازل للمسافرين وثلث سكانها انكليز واحسن ما فيها متحفها فيه من غرائب انواع الطير والسمك وسائر الحيوانات ومن الجواهر المعدنية وانواع الورق الذى كانوا يكتبون عليه فى الزمان القديم ومن الصور وآلات الطرب لجميع الامم ما هو عبرة للمعتبر ومن رأى عظام السمك والوحوش الضخمة فلا يكذب شيئا مما قاله الاولون ثم سافرا منها فبلغنا باريس ليلا فدهشت لما رأيت فانى وجدت جميع الحيوانات مفتوحة فى الساعة التى لا يفتح فيها شئ فى لندرة غير حانات المزر وحين مررنا بالبلفار رأينا من الانوار فى الديار من فوق وفى محال القهوة من تحتها وفى فوانيس الطرق من بين الاشجار وفى فوانيس العواجل الواقفة عن اليمين والشمال ما خيل لى انى فى

جنات النعيم فقلت في نفسي بخ بخ ان هذه مدينة بحجة وانوار تتفتح فيها اكمام المعاني في رياض الافكار وتجلجلى بها عرائس القصائد في اخدار الاشعار فلا جعلن دأبى النظم فيها الليل والنهار وكلما ارتج على شئ جئت الى البلفار ثم لبثنا اربعة ايام في مبيت الى ان تيسر لنا استئجار محل في دار على حدته وكان الضباب في خلالها كثيفا والبرد شديدا اما البرد فلا يتقص عن برد لندرة فقيرا بل هو اشد واما الضباب فكان ابيض بخلاف ضباب لندرة فانه يقع اسحم فطفقت اشكو من الانتقال من ضباب الى ضباب فقال لي احد اصحابي ان هذا الضباب انما قدم الينا معك من لندرة فان باريس ليست مضبة ووقوعه فيها نادر جدا لكني وجدت قوله بعد ذلك غير الحق فانه وقع ايضا في السنة الثانية وانا مقيم فيها من دون ان يعلق باذيالى من قطر آخر الا انه لا يدوم طويلا كما يدوم ضباب لندرة وقد حان الآن ان اشرع في وصف باريس واهلها ولكن لما كان العالم الاديب رفاعة بك الطهطاوى قد الف كتابه النفيس المسمى بتخليص الابريز في تلخيص باريز وسبقتنى الى هذا المعنى كان لا بد لي هنا من ان استاذنه في ذكر ما اضرب عنه بالكلية او اشار اليه اشارة فقط مما استغربته منه ثم اجعل ذلك مقياسا للقارى يقيس عليه باريس ولندرة ولكن قبل الكلام على باريس خصوصا ينبغي ان ابتدئ بالكلام على فرنسا عموما فانها حرية بذلك وخصوصا انى قد اجلت القول في اول هذا الكتاب على انكثرة فاقول

ان فرنسا كانت تسمى في الزمن القديم بالغال ثم سميت بهذا الاسم المتعارف الآن نسبة الى الفرنك الذين فتحوها وهم قبائل من البلاد الشمالية وارض هذه المملكة خصيبة ينبت فيها جميع الاشجار والبقول والحبوب غالبا وكانت ارضها منذ نحو سبعين سنة مهجمة اما الآن فقد بذل الجهد في حرثها وتبليت الاشجار فيها حتى صارت قيمة محاصيل الارض وغلالها تبلغ في العام ١٧٨٠٠٠ ٣٣٧ره فرنك يصرف على ذلك ٣٠٠٠ ٣٥٥٢ر فرنك فيكون الفائض ١٧٨٠٠٠ ٦٨٥ره وهى كثيرة المعادن يوجد فيها معدن الذهب لكن على قلة ويكثر فيها الفضة والحديد والرصاص والتحاس والتوتيا وغير ذلك وعدده سكانها في سنة ١٨٤٥ كان ٣٢ر ٥٠٠ ٣٢ (١)

(١) في سنة ١٨٧٤ باغ عدد سكان فرنسا ٣٦ر ٣٨٣ر ٤٨١ نفسا

منهم مليونان وثلاث برونسات و يهود وبلغت قيمة المجلوب من التجارة الى فرنسا في سنة ١٨٤٣ ٨٤٦٦٠٦٩٤٠ فرنكا وقيمة الخارج منها ٦٤٣٩٦١٦٧٧ (١) وفي مدة ثمانى عشرة سنة وذلك من سنة ١٨٢٥ الى سنة ١٨٤٣ كان من جلة اهلها مائتا الف مجنون فى المارستانات وثلاثة آلاف قتلوا انفسهم ومائة الف نفس بهم علل واخذوا الى ديار المرضى ومائتا الف يعيشون من الصدقات ومائة الف نفس فى السجون لاجل جناسيات مختلفة • وقال آخر وبلغ عدد الاكليروس فى سنة ١٨٤٣ اربعة وعشرين الفا منهم ثلاثة كرديتالات واربعة عشر مطرانا وسبعة وستون اسقفا ويضاف اليهم نحو ثمانية آلاف وخمسمائة من المترشحين للكنيسة وعدة اديار النساء ثلاثة آلاف وعدد الراهبات اربعة وعشرون الفا وبلغ عدد الاكليروس فى زمان الفتنة ١١٤٠٠٠ من جلتهم اثنان وثلاثون الف راهبة وبلغت جلة ايرادهم النين وسبعين مليونا ومبلغ العشور الذى يستوردونه سبعين مليونا فجملة ذلك ١٤٢٠٠٠٠٠ وايراد الكرديتالات والاساقفة ١٠١٧٠٠٠ وجملة المصاريف على الديانة الكاثوليكية ٣٤٢٥١٠٠٠ فرنك وعلى البروتستانت ١٠٣٣٠٠٠ وعلى اليهودية ٩٠٠٠٠ • وفى سنة ١٨٤١ بلغ عدد المسافرين فى فرنسا ٦٣٣٠٠٠٠ نفس منهم ١٤٣٠٠٠٠٠ سافروا فى سكة الحديد وفى سنة ١٨٥٥ بلغ عددهم بليوناً منهم مليون وثلاثمائة واثنان وسبعون الفا سافروا فى الارتيال وبلغ ايراد الكبرك فى سنة ١٨٥٦ ١٨٢٢٩٦٧٩٨ فرنك وفى سنة ١٨٥٧ بلغ ايراد الدولة نحو سبعين مليون ليرة انكليزية فكان نحو ايراد دولة الانكليز بل أكثر (٢) وفى السنة

(١) منذ التاريخ المذكور اتسعت تجارة فرنسا اتساعاً عظيماً فان جلة المجلوب اليها فى سنة ١٨٧٩ بلغت ٤٠٠٠٠٠٠٠٠٠ فرنك وهى عبارة عن ١٨٣٧٩٣٤٨٠ ليرة انكليزية وبلغت جلة الخارج منها فى السنة المذكورة ٣١٦٣٠٩٠٠٠ فرنك او ١٢٦٥٢٣٦٠٠ ليرة

(٢) ومنذ سنة ١٨٥٠ ازدادت ثروة فرنسا ازدياداً عظيماً حتى ان ايرادها بلغ فى سنة ١٨٨٠ ٣١٣٠٠٠٠٠٠ فرنكا وهى عبارة عن ١٢٥٢٢٩٠١١ ليرة انكليزية اما المصاريف فانها بلغت ٣١٣٠٠٠٠٠ فرنكا او ١٢٥٢٠٩٧٦٩ ليرة



المذكورة كان لها من العساكر البرية نحو خمسمائة الف وامكن لها في اى وقت شئت ان تجهز من الجيوش البحرية نحو سبعين الفا والمحروث من ارضها لا يتقص عن اثنين واربعين مليون هكتار وملاكها نحو سبعة ملايين من رؤوس العيال وبهذا يظهر لك الفرق بين المملكتين • وقال بعضهم بلغ مصروف دولة فرنسا في مدة عشر سنين آخرها سنة ١٨٦١ ٧٦٨٥٢٠٠٠ ر ٠٠٠ ليرة وبلغ ايرادها ٦١٩٦٨٠٠٠ ر ٠٠٠ ليرة فكان ايرادها في كل سنة ٦١٩٦٨٠٠٠ ر ٠٠٠ ليرة ومصروفها ٧٦٨٥٢٠٠٠ ر ٠٠٠ ليرة وكان مصروف اوستريا في مدة اربع سنين وهى من سنة ١٨٥٧ الى سنة ١٨٦٠ ١٥٤٢٠٠٠ ر ٠٠٠ ليرة وهو عبارة عن ٣٨٥٠٠ ر ٦٧٤ في كل سنة وكان ايرادها في المدة المذكورة ١١٥٥٠٠ ر ٠٠٠ وهو نحو ٢٨٨٥٧٠٠٠ ر ٠٠٠ ليرة في كل سنة وبلغ ايراد ايطاليا في سنة ١٨٦١ ٣٢٣٠٥٦٧٤ ر ٠٠٠ وايرادها ١٩٦٣٤٨٠ ر ٠٠٠ (١) وبلغ مصروف دولة شمال امريكا في سنة واحدة من مدة الحرب ٢٥٠٠ ر ٠٠٠ ليرة فاما سكان هذه الممالك فان عدد اهل فرنسا بلغ في سنة ١٨٦١ ٣٧٣٨٢٢٥٥ نفسا وزاد عدد الروسية في مدة خمسين سنة ضعفين وكانت الزيادة في انكلترة في تلك المدة ١١٩ في المائة وكانت زيادة روسية من سنة ١٨١٦ الى سنة ١٨٥٨ ٧٢ في المائة وزيادة اوستريا من سنة ١٨١٨ الى سنة ١٨٥٧ ٢٧ في المائة وزيادة فرنسا من سنة ١٧٢٦ الى سنة ١٨٦١ ١٢ في المائة لا غير فتكون الولادة في فرنسا اقل من غيرها في سائر الممالك اما الزواج فذكروه على هذا التفصيل وهو انه يولد فيها ١٠٠ ولد من كل ٢٨٥ زواجا وفي بريطانيا ١٠٠ ولد من كل ٢٣٧ زواجا وفي اوستريا والروسية ١٠٠ ولد من كل ٢٢٣ زواجا وفي پروسية ١٠٠ ولد من كل ٢١٠ زواج فيكون ولادة الولد في بروسية في ظرف سنتين وخمسة اسابيع وفي فرنسا نحو سنتين و٤٢ اسبوعا فاما الموت فن

---

(١) في سنة ١٨٨١ بلغ ايراد فرنسا ٢٧٥٢٧٩٤ ر ٨٣٠ فرنكا او ١١١٧٩٣ ر ١١٠ ليرة انكليزية والمصروف بلغ ٢٧٥٤ ر ٣٢٦٠٠ فرنكا او ١١٧٧٣٠٤ ر ١١ ليرات انكليزية واما ايراد ايطاليا فقد بلغ في السنة المذكورة ١٩٦٥ ر ٨٣٣٩٦٥ فرنكا او ٣٣٥٨ ر ٥٧٠ فرنكا ومصروفها مثل ذلك تقريبا .

كل ١٠٠٠ نفس في بريتايبايت في السنة ٢٢ وفي فرنسا ٢٨ وفي برنسية  
٢٩ وفي اوستريا ٣٢ وفي الروسية ٣٣

﴿ وصف باريس ﴾

كانت مدينة باريس في سنة ٣٨٠ تسمى باريسي وكانت عرضة لنهب  
النورمان وفي سنة ١٤٢٠ استولى عليها الانكليز وبقيت تحت يدهم خمس  
عشرة سنة وفي سنة ١٤٣٨ رزئت بالطاعون والمجاعة فأت بهما أكثر من خمسين  
الفا فكانت الذئب تدخل اسواقها وتقتل من تقتال وفي سنة ١٨٤٠ حصنت  
بسور طويل يحيط بشاطئ النهر وبقلاع متفرقة وذلك مسافة خمسة عشر  
فرسخا وربع فرسخ بدي به في كانون الاول سنة ١٨٤٠ ونجز في شهر اذار سنة  
١٨٤٦ وبلغت نفقته ١٤٠٠٠٠٠ فرنك او نحو خمسة ملايين ليرة \* قلت وقد  
جرى ذلك كما قصده نابوليون الاول وهو في جزيرة صنت هيلانة قال ولما دنت  
منها الاعداء في سنة ١٨١٤ تبادر الناس الى انشاءه على عجل لكنه كان غير محكم ثم  
اكل وجعل حوله اربعة عشر برجاً وقال آخر كانت باريس تدعى في القديم  
لوكس سميت بذلك في احد الاقوال باسم لوكوس مؤسسها والذي عليه الاتفاق  
انها من اقدم مدن الغال ولما غزا قيصر بلادهم كان يقال لها باريسي ولم  
تكن حينئذ الا عبارة عن خصاص مهينة كالجزيرة في نهر السين مع انه لما اراد  
فتحها قاومه اهلها مقاومة شديدة لم تكن تخطر بباله حالة كونهم خالين عن  
اسباب التمدن ثم اخذت في التمدن والاتساع في عهد ملوك كثيرة ولا سيما في  
زمان يوليائوس وكلو في واعظمهم فيليب اغوسط في سنة ١١٨٤ ثم قام لويس  
الملقب بالصغير وانشأ فيها مدرسة فاقبل الناس اليها لطلب العلم حتى صار عدد  
الطلبة أكثر من اهل الصقع الذي بنيت فيه وهو الذي احاط بها سور  
وصروحاً ثم قام فرنسيس الاول وانشأ فيها اللوفر فقام هنري الرابع وغير فيه  
تغييرات جمة وفي زمان لويس الرابع عشر صارت كأنها مدينة جديدة وما قصده  
نابوليون الاول في تحسينها وتنظيمها استحسنه عائلة البوربون وزاد عليهم  
اجمعين لويس فيليب فانه ظن ان حفظه ذكر ايام نابوليون يكون ادعى لاستمالة  
خواطر الناس اليه فن ثم اتم ما ابتدأ به نابوليون فانشأ السور واتم الازج  
او التظرة السامية ارك دوترايونف ونصب تمثال نابوليون مرة اخرى على عمود

فندوم وفي عهده دفنت جثة نابوليون • قلت وفي زمان نابوليون الثالث كسيت من الرونق والبهجة ما لا مزيد عليه وقال غلتياني في كتابه الذي سماه المرشد الى باريس طبع في سنة ١٨٤٤ اول من ملك فيها من ملوك النصرارى كلوفيس وذلك في سنة ٥٢٤ واول من بشر فيها بالانجيل كان ماردانيس وذلك سنة ٢٥٠ واول كنيسة اسست فيها فيما علم كانت كنيسة مار اسطفانوس في الموضع الذي ترى فيه الآن كنيسة نوטר دام وفي سنة ٥٨٧ احرقها النورمان ثم بنيت وقسمت المدينة الى اربعة اقسام ومن ثم يقال لكل جهة منها كارتيه وفي زمان لويس السمين كان اليراد من الباب الشمالى اثني عشر فرنكا لا غير وهى تبلغ بحسابنا الآن ستمائة فرنك وفي القرن الرابع عشر انشئ فيها مدارس للعلم وفي عهد فيليب اغوسط كثرت فيها الابنية والمعاني والكنائس وبلط بعض الطرق والزم الاهلون تحصينها وفي سنة ١٢٥٠ انشأ فيها روبرت صوربن مدارس لم تزل تعرف باسمه وفي زمن شارلس المعنوه دخلها الانكليز ثم طردوا منها بعد ان اقاموا فيها ست عشرة سنة وذلك سنة ١٤٣٦ وفي عهد شارلس السابع خربت من القحط والوباء والذئاب حتى انها صارت في سنة ١٤٦٦ مأوى لاصحاب الجرائر والنقائص من جميع الاقطار وفي عهد لويس الحادى عشر بلغ عدد اهلها ثلاثمائة الف واكتسبت رونقا وعمرانا فهدم اللوفر القديم وانشأ منسأ حسنا وانشأ مدرسة يعلم فيها كل نوع من العلوم مجانا وفي سنة ١٥٣٣ شرع في بناء هوتل دو فيل وحسنت طرق وانشئت اخرى وفي سنة ١٥٦٣ انشئ التولى ثم لما قامت الحروب الدينية على ساق تعطلت اسباب التمدن الى ان قام باعباة الملك والسياسة هنرى الرابع فاصلح ذات البين ومد على الناس ظل السلم والرفاهية وزاد في تبهيح المدينة غاية ما امكن وانشأ مجلة محال وكبر التولى وفي زمن لويس الثالث عشر انشئت طرق عديدة وانشئ قصر اللوكزمبور وبستان النباتات وغير ذلك ثم لما قام لويس الرابع عشر اتم ما كان قصده خلفه هنرى الرابع فانشأ أكثر من ثمانين طريقا وحسن القديمة وانشأ ساحة فندوم و٣٣ كنيسة ومارستان السقط ومارستان النغول والمرصد وكبر قصر التولى ونظمت المماشى وبلط كثير من الرصف وغرست غبضة شانزلى وكذلك لويس الخامس عشر لم يأل جهدا في ان افادها نضرة الملك حتى وسعت

وسعت رقعتها في زمائه ٣٩١٩ ر فداناً وانشأ عدة مدارس وعيوناً جارية وفي أيام  
لويس السادس عشر انشئت فيها مجلة ملاء وكنائس ومنازل سامية واسواق  
بهيجة فصارت رقعتها ٩٨٥٨ ر فداناً وجعل للسور ستون باباً يؤخذ منها ضريبة  
على ما يدخل اليها من الخارج ووسعت الطرق واتم بالى روابل بما فيه من  
الحوانيت الظرفية وفي زمان الفتنة خرب كثير من الكنائس ثم رمت وانفق  
عليها اربعة ملايين ولما استرد الملك الى لويس الثامن عشر بنى مجلس  
المشورة العام وانشأ اسواقاً كثيرة ومستشفيات عديدة ونصب عود فندوم وانشأ  
خمس عشرة عينا وزين القصر وفي أيام شارلس العاشر زيدت فيها محاسن  
كثيرة جعلها في الكنائس وانشئت ثلاثة جسور فلما قام لويس فيليب قحمت  
طرق جديدة ورابع بناء هوتل دوفيل ونصبت مسلة مصر واتم انشاء كنيسة  
لامدلين اى المجدلانية وبلاس دولا كنكوردي وعمود النصر انتهى ملخصاً قال  
وهى على بعد مائة وخمسة فراسخ من لندرة او مائتين واربعة وخسين ميلاً  
ودورتها ٢٣٧٥٥ متراً او ٢٥٩٧٦٩ يارداً وطول ايامها ست عشرة ساعة  
وست دقائق واقصرها ثمانى ساعات وعشر دقائق وفيها اكثر من  
٤٥٠٠٠ دار و ١٣٠٠٠ دكان و ١٣٦٠ طريقاً و ٣٨ ممشى و ٢١ بلغاراً  
و ٩٩ عرصة اوفسحة و ١٨٣ سقيفة او معبراً مما يقال له پاساج و ٣٧ رصيفا  
ومسطح طرقها يبلغ ٣٢٠٠٠٠٠ ذراع مربع وطولها ٤٨٠٠٠٠ او ١٢٠  
فرسخاً ومصاريف تنظيف الطرق تبلغ ٥٣٥٠٠٠ فرنك ومن قبل سنة ١٧٢٨  
كانت الطرق عطلا عن الاسماء ثم بعد ان رقت غيرت مراراً عديدة وفي سنة  
١٨٤٢ بلغت مصاريف تليطها وتوسيعها ٧٥٠٠٠٠ فرنك • قات جميع  
الطرق كانت من قبل مبلطة فلما صار الاهلون وقت الشعب والفتنة يتخذون  
حجارتهما متاريس امر الآن بان تصير رضراراضاً ومن سنة ١٨٥٣ الى سنة ٥٧  
بلغت مصاريف المدينة ٩٣ مليوناً صرف منها في البناء وتجديد الديار ٤٧  
مليوناً وفي الماء وتصليح الطرق ٣٣ مليوناً وعلى بوا دوبولون ٥ ملايين وجل  
هذه المصاريف مما يرد من المدينة ولم يصرف الميرى من عنده اكثر من  
سنة ملايين وقبل أيام لويس السادس عشر لم تكن تنور الا مدة تسعة  
اشهر في السنة وذلك عند غياب القمر فامر بان تنور في كل ليلة وعدة

ما فيها من الفناديل ١٣٢٢١ كلها تنور بالنار وفي سنة ١٨٤١ ولد فيها ٢٩٩٢٣ ومات ٢٦٠٢٨ وتزوج ٨٩٦٦٢ وكان عدد النفول ٩٨٣٠ وفيها نحو ٨٠٠٠٠ خادم وقال آخر كان اهلها في سنة ٥٦ ٣١٦ ١٤١٤١ وفيها من الحرس الامبراطوري ٩١٧ من جملتهم ٢٨ ضابطا ومصاريف ديوان الشرطة تبلغ في السنة ٢٩٥ ٣٣٥ رة وقال الاول ولا يزال في مستشفياتها ١٥٠٠٠ نفس وقدر من يدخل فيها ويخرج منها ستون الفا وفيها تسعة آلاف من ذوى الاحكام النظامية وهم اهل علم ودراية ولهم موضع مخصوص لاغاثة الفقراء مجانا وذلك في يوم السبت ومائة واربعة عشر كتابا للصكوك والعقود وتسعة سجون احدها للمقضى عليهم تبلغ مصاريفه ١٤٥٠٠٠٠ رة ويعاملون فيه بغاية ما يمكن من الرفق والشفقة وعددها غيره عشرة وفيها احدى وعشرون مدرسة ملكية فيها من الطلبة ١٠٩٧٥٠ وايرادها منهم ٣٨٣ ٥٤٤ فرنكا وثلاثمائة وسبعة عشر مكتبا مما يقال له كومونال فيها من المتعلمين ٢٢ ٥٨٨ رة وايرادها ٢٢٧ ٦٩٣ رة ومائة واحد عشر معلما يقال لها انستيتسيون فيها ٨٣٧٨ طالب علم وايرادها ٢٥٠ ٦٢٠ رة والف وسبعة مراب ويقال لها بنسيونات فيها ٢٣ ٥٣٨ نفسا وايرادها ٤٧٣ ٧٧٣ وفيها اربع وخمسون جمعية للعلوم وفعل الخير وبث الديانة ما عدا مواضع اخرى • قلت ان كثيرا من هذه المدارس والمكتب يديره القسيسون فلا يأخذون من المتعلم الا نصف المصروف عليه فيمكن للوالد ان يضع ولده في احدها بمصروف ثلاثين فرنكا في الشهر فن اجل ذلك ترى جميع الاولاد هنا مترشحين للعلوم والصنائع واللاخوات اللائي هن من جنس الراهبات فضل عظيم مشهور في تربية البنات وتمريض الرجال والساء في بيوتهن اوفى بيوت المرضى حتى ان بعضهن يداوى وبعضهن قوابل وقد يسافرن الى البلاد الشاسعة في فعل الخيرات ولهن لباس مخصوص يعرفون به على تنوعه • فهذه الطريقة انفع من طريقة الراهبات في الشرق اذ يحتجب عن الناس في الدير فلا ينفع احدا من الناس وهاتان المزيتان اى التعليم على الوجه الذى ذكرناه والاعتناء بالمرضى لا توجدان في لندرة على ان التداوى في مستشفيات باريس هو على طرف الثمام وفي لندرة يحتاج الى ذرائع ووسائل • قال وفيها ستة وثلاثون مارستانا وقد علم من خلاصة صدرت في سنة ١٨٤٢ ان هذه المارستانات تقوم بجونة

بمئة اثني عشر الفا من المرضى والعاجزين رجالا ونساء وفي كل سنة يدخلها نحو ثمانين الفا وان مصاريفها في السنة المذكورة بلغت اربعة عشر مليوناً ونصف مليون لكن ايرادها أكثر من المنصرف وهو يتحصل من ضرائب على الملاهي ومن العقار الذي يشتري للمقابر وغير ذلك ويصرف فيها اى في هذه المستشفيات من اللحم ٢٥٠ر ٢٥٦٠ر طلاً ومن الزبدة ٨٠٠ر ٤٨ كيلو غرام ومن اللبن ٥٣٠ر ٥٣٠٠ لير ويوجد ايضا ما عدا ذلك مواضع عديدة لاغاثة الفقراء وتشغيل البطالين قلت وقد علم من كتاب طبع في سنة ١٨٥٥ ان هذه المستشفيات تقوم بمئة أكثر من اربعة عشر الف مريض يعالجون فيها واقدمها المارستان المسمى هوتل ديو يتداوى فيه في مدار السنة احد عشر الف مريض وتخدم فيه ستون راهبة وعدد اطباء الانسان وسبعون طبيباً وقال آخر المحسوب ان نصف اهل باريس صناع وعملية وليس فيها أكثر من الف نفس ممن يحسنون انبات كونهم سكانها في باريس سلفاً عن خلف من عهد لويس الثالث عشر وقال آخر ان ثلثي سكان باريس لا يقدرّون على مصروف الجنازة وكل واحد من ثلاثة آلاف يقتل نفسه ومن كل ثلاثة مواليد يكون نفل وفي سنة ٥٣ ولد في مدينة ويانه من الحلال ١١ر ٢٦٤ ولدوا ومن الحرام ١٠ر ٦٨٦ وفي سنة ٥٤ ولد من الاول ١١ر ٢٦٥ ومن الثاني ١٠ر ٥٢٢ و٨٠١ر ١٠ وفي سنة ٥٥ ولد من الاول ١٠ر ٦٥٠ ومن الثاني ٩ر ٥٢٢ وفي سنة ٥٦ ولد من الاول ١٠ر ٨٧٠ ومن الثاني ١٠ر ٣١١ • وان من اهل باريس ثلاثين الفا من غير الذين يعيشون من الصدقات يقومون في الصباح ولا يعرفون من اين يحصلون غذاءهم ومنهم سبعة عشر الفا سكارى منهمكين في التبايح وقال آخر وفيها تسعة اسواق كبار للمأكولات وخسة مجازر بلغت مصاريف بنائها وتنظيمها ١٦ر ٥١٨ر ٠٠٠ وثم المسالخ والمدافع العديدة وعدد الجزارين أكثر من خمسمائة وفي كل يوم يذبح في احدها وهو المسمى مجزر مونت مارت ٩٠٠ من الثيران و ٤٠٠ من البقر و ٦٥٠ من العجول و ٣ر ٥٠٠ من الضان والمونة السنوية من المأكول والمشروب وما هو من قبيل ذلك تبلغ ٣٥٠ مليوناً منها ٤٩ مليوناً ثمن خمر و ١٢ ثمن لبن و ٧٨ ثمن شمع وسكر وبز وما اشبه ذلك ومليونان ثمن ملح وثمانية وثلاثون مليوناً ثمن خبز واربعون مليوناً ثمن لحم

وخمسة عشر مليوناً ثمن بقول و ٤٤٤ر٠٠٠ ثمن فحم والمونة من البطاطس في السنة تبلغ ٣٢٥ر٠٠٠ كيلو غرام ومبلغ ما يباع فيها من التبغ في كل سنة ٧٠٨٧٩٣ كيلو غرام ومؤنتهم في كل يوم من الخبز ونحوه ٢٠ر٠٠٠ وكل يوم يأتي اليها عشرون مجلة مشحونة بالفصه وفي بعض الايام يباع فيها من الدقيق ما قيمته ٤٥ر٠٠٠ ويرد اليها من الخارج في السنة ١٢ر٠٠٠ قارب مشحون بالفاكهة والقمح وقال آخر ومن مجلة اسواق المأكولات بباريس السوق المعروفة بالهال اول حجر وضع في اساسها وضعه الامبراطور في سنة ٥٢ تباع فيها البقول والخضرة والفاكهة على انواعها فبرد اليها في كل يوم ثلاثمائة وعشرون مجلة مشحونة بها وفي اوان الفاكهة يستخدم في نقلها ٤٢٠ مجلة ونحوها ويباع فيها في العام من صنف واحد من البقول مما يتخذ للسلطة بليون فرنك ونصف مليون ومن صنف من محار البحر يسمى الدزوير بنحو ١٩٢٦ر٦٧٠ فرنكا • قلت والفاكهة والبقول في فرنسا تعظم للغاية كما في انكلترا فقد يصنعون من قشر ثمر الجوز شبه حقة للنساء تحوى مقصا وابرة ونحو ذلك • قال ويباع فيها في سوق الزبدة بنحو ستة ملايين ومن البيض ٥٣٩ر٨٩٠ر٥ فرنكا قلت ومن هنا يعلم ان ما ذكره الشيخ رفاعة بك من ان اهل باريس يقطعون من البيض بنحو خمسة آلاف فرنك سهو والظاهر انه اراد خمسة ملايين كيف لا وقد قال انهم يملطونه في نحو ثلاثمائة صنف من الطعام • وفيها اى في باريس خمس مشيخات كبار اى اكاديميات من جلاتها الاكاديمية الفرنسية للنظر في تهذيب اللغة وتنقيح اصولها وفروعها وكل من الف كتابا بديعا في التاريخ والادب ينال منها جائزة وفيها ديار كتب عديدة اكبرها واعظمها المكتبة العمومية فيها مليون من الكتب المطبوعة وثمانون الف كتاب بخط اليد ومائة وخمسون الف ميداي ومليون واربعمائة الف صحيفة منقوشة وثلاثمائة الف راهنائج وفيها رسائل محفوظة من اويس الرابع عشر وكليبر وكليبرت وكتاب واحد من اللورد بيرون ومن مجلة تلك الكتب كتب مطبوعة من عهد فوست وشوفر وما من ديوان او محترف ميري الا وفيه الوف من الكتب وجملة الكتب المطبوعة الموجودة في المكتبات ما عدا المكتبة المذكورة ١٢٩٣ر٥٠٠ والتي بخط اليد عشرة آلاف ما عدا ديارا

ديارا اخرى على حدثها بعضها يحوى عشرين الفا وبعضها اقل وهو كاف  
 في بيان ما لهذا الجليل من الحرص على العلوم • وفيها مطبعة ملكية من  
 تأسيس فرنسيس الاول فيها حروف متنوعة يطبع بها كتب باحدى وخمسين  
 لغة ويطبع فيها في ليلة واحدة ثمانمائة صفحة من قطع الربع وعدد المستخدمين  
 فيها من ثمانمائة الى تسعمائة ومصاريفها ثلاثة ملايين ( ١ ) • وعلى نهر المدينة  
 سبعة وعشرون جسرا منها سبعة معلقة وثلاثة من الحديد والحجر وواحد  
 من الخشب والباقي من الحجر من جملتها جسر دولا كنكوردي بدى به  
 سنة ١٧٨٧ ونجز في سنة ١٧٩٠ وبلغت مصاريفه ١٢٠٠٠٠٠ فرنك طوله  
 ٤٦١ قدما وعرضه ٦١ وآخر يعرف بجسر لويس فيليب بلغت نفقته مليون  
 فرنك وآخر اسم جسر روابال طوله ٤٣٢ قدما وعرضه ٥٢ وآخر يسمى  
 بون دزار اى جسر الصنائع طوله ٥١٦ قدما وعرضه ٣٠ ومصاريفه  
 ٩٠٠٠٠٠ وقد اجرى اليها الماء في قنى من جملتها قناة مسافتها اربعة وعشرون  
 فرسخا بلغت مصاريفها خمسة وعشرين مليوناً واخرى انفق فيها اربعة عشر  
 مليوناً ومائتا الف فرنك • وقال آخر يوجد فيها ٧٢٧ من وكلاء الدعاري  
 و ١٤٥٦ مع الاطباء والجراحين و ٤٩٧ من باعة الادوية او الكيماويين  
 و ٨١١ من البنائين و ٤٤٢ من المصورين و ٨٨٠ من النقاشين على الحجر  
 والحديد ونحوهما و ٦٨٩ من الخبازين و ٤٨٧ من الجرارين و ٦٦٢ من  
 الصيارفة و ١١٦٠ من التجار بالكومسيون و ٨٤٥ من باعة الشمع والصابون  
 والسكر ونحو ذلك و ٦٨٠ من صناع الساعات و ٣٩٧٩ خجارا و ٢٦٠ من  
 باعة الشريط والقيطان ونحوهما و ٧٣٨ من صناع الزهر من الورق و ١٢٦  
 من المصورين على نور الشمس و ١١٧ من الحمامات الساخنة و ٢٤٠ معملا  
 للورق و ٥٢٣ موضعا للاكل و ١٠٣٥ موضعا للقهوة و ٣٣ محترفا لاشتهار  
 الاعلامات و ١٢٨ موضعا للتفخيم والتعهد وفيها سبعة مواقف لسكة الحديد  
 وسبعة وعشرون مأوى للجنود من جملتها مأوى يسع خمسة آلاف وثمانمائة رجل

---

( ١ ) في سنة ١٨٧٧ بلغ ايراد المطبعة المذكورة ٢٤١٥٠٠٠ فرنك ومثل ذلك  
 المصاريف



وثمانمائة فرس وفيها اثنا عشر حوضا وثمانية وعشرون ملهى اى ثياطرا ولم يكن فيها فى ايام لويس الرابع عشر سوى ثلاثة وفى سنة ١٧٩١ صدرت اجازة للاهلين من اهل المجلس المعروف بالاسامبلى بان كل من استطاع منهم ان ينشئ ملهى فهو غير معارض فبلغت ثلاثة واربعين وهناك ايضا محال اخرى للغناء والسهرات والحظ مما يطول شرحه قال والملهى الطليانى يرد اليه امداد فى السنة من خزنة الدولة بمائة الف فرنك وان كثيرا من الانكليز والنمساويين بل الروس ايضا يقصدون ملاهى باريس ليروا فيها من التمثيل ما لم يروه فى بلادهم الا غير كامل وكلهم يقر بافضليتها على غيرها وامداد الاوپرة الفرنسية ٧٥٠.٠٠٠ فرنك ما عدا مرتبا آخر لها قدره ١٣٠٠.٠٠٠ فرنك قلت فى اول المرفع وفى نصف الصيام يصنعون فى هذا الموضع رقصا فتجشد اليه الرجال والنساء بلباس السخرية بحيث لا يعود الرجل يعرف زوجته ولا بنته ويتبنون هكذا الى الفجر وهذا الموضع يشتمل على نحو خمسين ثريا او نجفة وعدد الآلاتية فيه يذيف على خمسين قال وامداد الاوپرة كوميك اى ملهى الضحك ٢٤٦.٠٠٠ وفيها عشرة منتديات مما يعرف بالكلوب وثمانية مراقص اصلية من جلتها مراقص يختص بطلبة العلم فاما المراقص التى تكون مجتمعا للدون فقير جدية بالذكر وفيها احدى واربعون كنيسة كبيرة ونحو منها المعابد واقدم الكنائس واشهرها كنيسة نوتر دام اول حجر جعل فى اساسها وضعه البابا اسكندر الثالث وذلك فى سنة ١١٦٣ ولم يتم بناؤها الا فى عهد شارلس السابع طولها ١٢٦ ذراعا وكسور وعرضها ٤٨ وارتفاعها ٣٣ وعلو برجها ٦٨ وفى المدينة خمسة اسواق للزهر على اجناسه وانواع، وفيها سوق للكلاب يعرض فيها للبيع فى كل يوم احدى ٢٨٠ كلبا واخرى للخيل والحمر طولها ٤٨٠ ذراعا وعرضها ٨٨ وفيها ساحة للخمر وسعها ٢٦.٠٠٠ ذراع مربع يرد اليها فى كل يوم ١٥٠٠ برميل وهى تسع منها ٤٥.٠٠٠ قال غالينانى وبلغ اراد الخزينة من الدخان ٧.٠٠٠.٠٠٠ وبلغ مكس باريس الوارد اليها مما جعل على الاسواق والحوائث والمجازر والمخازن والعيار والدفن وغير ذلك خمسين مليوناً وبلغ المصروف عليها خمسة واربعين مليوناً من جلتها مصاريف الابنية والمستشفيات وديوان الشرطة والمكاتب والمتاحف والمماشى والزينة فى الاعياد وبلغت مصاريف الدواوين الميرية

الميرية ١٧٢، ٢٠٨، ١٣٨٩، فرنكا اعظمها مصاريف دين الامة وديوان الحرب وبلغ ايرادها ٣٣٦، ٨٨٠، ١٢٤٦، ودين الدولة يبلغ ١٩٥٩١٦، ٩٠١ وبلغت مصاريف العسكر في سنة ١٨٤٤ ٣٤٨، ٠٠٠، ٠٠٠ (١) والوزراء هم وزير الامور الخارجية ووزير الحرية ووزير البحرية والمستعمرات ووزير المالية ووزير الزراعة والتجارة ووزير الداخلية ووزير الابنية الميرية ووزير العداية ووزير المعارف ومن هؤلاء الوزراء ومن مجلسي المشورة الخاص والعام ومن صاحب الملك تألف دولة فرنسا وقال آخر وفي باريس تفرق المكاتب سبع مرات في كل يوم وذلك من الساعة السابعة ونصف صباحا الى الساعة لتاسعة مساءً. واول من رتب البريد لويس الحادى عشر وفي سنة ١٧٩٢ اطرد ترتيبه كما نراه الآن • وقد حان لى هنا ان اقول ان باريس تشبه لندرة في كونها شطرين يفصل بينهما نهر الا ان نهر باريس صغير لا يسع المراكب الكبيرة وتخالفها في احوال كثيرة ❖ احدها ❖ ان ديار باريس من الحجر فلا يزال ظاهرها ايضاً انبتا بخلاف ديار لندرة فانها مبنية من الاجر فلا يأتى عليه سنتان او ثلاث الا ويسود من كثرة الدخان والضباب بل المنازل المبنية فيها من حجر تسود ايضا ❖ الثانى ❖ ان ديار باريس متناسقه الارتفاع في الغالب متناسقة الظاهر فانها كلها يضاء متناسقة وضع الشبايك اما ارتفاعها فان بعضها يشتمل على سبع طبقات فربما ارتقى فيها الانسان مائة وثلاثين درجة حتى يصل الى غرفته فهى من هذا القبيل متعبة ولكل طبقة فانوس يسعل بالغاز ولكل دار رتاج كبير لا يزال مفتوحا الى نصف الليل وبواب يتبوأ كئنا بالقرب منه فاذا خرج احد السكان اعطاه مفتاح غرفته ومتى رجع اخذه منه واذا غاب بعد نصف الليل اطن الجرس فيقوم البواب من فراشه ويفتح له ولا بد ان يعطيه شيئاً في مقابلة ذلك هذا اذا كان ساكناً في دار مفروشة فاما اذا اكرت شقة من دار تشتمل على مبيت ومقعد ومطبخ فله ان يأخذ مفتاحه معه وعند ذلك يحتاج الى ان يستخدم امرأه لتصلح له مسكنه

(١) قد تقدم ذكر ايراد فرنسا اما ديونها فانها بلغت في سنة ١٨٨١ ٩٨٣، ٣٥٩، ٨٦٢، ١٩ فرنكا وهى عبارة عن ٤٣٩، ٨١٤، ٤٨١، ٧٩٤ ليرة انكليزية ومصاريف وزارة الحرية بلغت ٤٦٢٤، ٥٣١، ٠٠٠ فرنكا

او يستأجرها ساعة او ساعتين في النهار وربما كانت هذه المرأة اجيرة عدة اشخاص فتذهب الى كل منهم في ساعة معلومة ولا يمكن لغريب بل لاهلي ان يستأجر دارا من بابها بجميع مرافقها وذلك لكبرها وغلائها فكل دار في باريس عبارة عن قصر فاما ديار لندرة فلا تزيد غالبا على اربع طبقات ثلاث ظاهرة وواحدة تحت الارض لادخار الفحم وغسل الثياب وما اشبه ذلك وبعضها كبير وبعضها صغير ومن ثم يمكن للانسان ان يستقل بدار منها

﴿ الثالث ﴾ ان درج باريس متين جدا ومبطل الغرف التي بنيت من عهد حديث من خشب متين جلي بهي ومبطل الديار القديمة من الاجر الاحمر وفرش المبطل بالبسط او الزرابي غير مطرد وانما يجترئون عن ذلك بنحو سجدادة يجعلونها عند الموقد اما في لندرة فان جميع المساكن مفروشة بالبسط ولذلك سببان احدهما ان البسط فيها رخيصة وفي باريس غالية والثاني ان خشب المبطل في لندرة قبيح وسخ فكان لابد من ستره ﴿ الرابع ﴾ ان جميع طيقتان باريس تنفتح على مصراعين كالاباب فيسهل غسلها وتنظيفها باهون سعي وطيقتان لندرة لا يفتح الا نصفها الاذن صعدا ويبقى الاعلى مطبعا فلا يمكن تنظيفه فيكون لابد من استخدام من ينظفه من الخارج وهو معنت شاق ﴿ الخامس ﴾ ان مواقد ديار باريس هي في موازاة المبطل ولا يمكن طبخ شيء عليها وجل وقودهم انما هو الخشب لا الفحم المعدي فانهم يكرهونه غاية الكراهية لرائحته وتوسخه الثياب ولا يطبخون عليه اصلا وحين كنا نوقده للاستدفاء على عادة الانكليز كانت خادمتنا تتأفف منه وغير مرة غشي عليها منه وفي بعض الغرف والدكاكين يوقدون ما اطلق من الفحم او الفحم مع الخشب في كوانين عالية من الحجر القيشاني الظريف او من الحديد وقد تكون متصلة بقضبة من حديد نافذة في الحائط يخرج منها الدخان وقد لا تكون وفي الجملة فان مواقد لندرة احسن فانها مجمولة لان يوقد فيها فحم الحجر ولان يطبخ عليها وذلك لارتفاعها عن المبطل هذا في الديار الصغيرة فاما في ديار الكبراء فتكون ايضا في حيز المبطل كما هي في باريس والحكمة في ذلك عندهم وعند اولئك ابصال الحرارة الى الارجل فانها احق الاعضاء بالدفء والحاصل ان الشتاء داخل الديار في لندرة اهنا واهون وذلك لاعنائهم بفرش المساكن والدرج ويكون

وبكون المواقد قابلة لوقيد الفحم كما مر وانت خير بان بناء الحجر يحدث رطوبة اكثر من الاجر \* السادس \* ان لكل طبقة من ديار باريس مراحضا ووراءه مصب للماء وفي ديار لندرة لا يكون الامر حاض او اثنان فهمى من هذا القبيل انظف وادق الى الصحة \* السابع \* ان مداخن باريس الخارجة من السطوح تكون غالبا من الحديد وفي لندرة من الخرف فلما ابهج منظرا والحاصل انه لما كان النظر فى امور المدينة والديار بباريس موكولا الى ارباب السياسة كانت الديار وحدها تؤذن بابهة المكان وجلاله فضلا عن الدكاكين والدواوين الملكية فكم فيها من رواشن حديد مذهبة ومن جدران مزخرفة وابواب مؤزجة مما يستوقف المجتاز وكذلك الدكاكين فالك تراها وضئة بهجة والحاجات فيها زهية ناضرة فيود الانسان لو يشترى كل ما فيه فكان فى رقع المدينة نورا يلقي شعاعه على المربيات فيكسبها بهجة وطلاوة وكان التساعد على كرسى فى بيته انما هو قاعد على شوك القناد ابدأ يتحمل ويتحرك للخروج ليرى الديار والحوائث مما يسوق ويروق اما اثنان الديار وفرشها فالغالب انه فى باريس انفس واغلى واكثر ما يحمل على العجب منها سررهم التى يرقدون عليها فانهم ينضدون عليها عدة من الفرش حتى انهم يصعدون اليها على درج وذلك مطرد للغنى والفقر وخشبها فى الغالب من النوع الذى سماه الشيخ رفاعه بك الكلبى ويجمعون فوقها اطارا من خشب مذهب على هيئة التاج ومنه يسدلون الناموسية ولا بد وان يكون فى البيت مرآة كبيرة وساعة دقاقة يضعونها فوق رف الموقد وتفضل باريس لندرة ايضا فى كثرة العيون الجارية فى الطرق وفى كثرة الحمامات واذا شاء الانسان ان يستحم فى بيته اوغز الى قيم الحمام فى ان يبعث له بمغطس وماء حميم وهذا يكاد ان يكون معدوما فى لندرة \* ومن ذلك الكتابة التى تكون فوق الحوائث والرواش فان جلها مكتوب بماء الذهب وفى لندرة جلها بالخبر واذا كان بماء الذهب فلا يلبث ان يسود \* ومن ذلك ابواب الدكاكين والتضبان الفاصلة بين الواح الزجاج فانها هنا اكثر رونقا فاما من حيث السعة فدكاكين لندرة اعظم \* ومن ذلك الرصف التى على جانبي نهرا السين فانها مبلطة نظيفة بحيث يمكن للانسان ان يقعد عندها ويسرح ناظره فى النهر وهو يشتمل على عدة حمامات ومغاسل كالبيوت تغسل فيها



النساء ثياب السكان • ومن ذلك وجود دكاكين أخرى في الطرق للغسالات فالك في كل طريق تجد منها واحدا او اثنين وذلك نادر في لندرة جدا وانما يغسل الزيل ثيابه عند غسالة الدار التي يسكنها سواء كانت نظيفة او وسخة وهي غالبا في الريف ومن الغريب ان غسالات باريس يغسلن الثياب بالماء والصابون وكل عنهن راض • ومن ذلك انه يوجد في باريس مواضع يتخلى فيها الانسان لقضاء الحاجة ولا يخفى ان وجود ذلك في المدن الغناء ضروري فان من يخرج من داره ويضطر الى قضاء الحاجة لم يمكنه الرجوع اليها وذلك في لندرة معدوم بل مواضع البول فيها على قلة قذرة رديئة ما عدا ما صنع منها حديثا في طريق استران وهو برن فهي تعز عن النظير واجدر بهذه الحاجة ان تكون في باريس من المصالح وفي لندرة بالتحريف وما احسن ما قيل في الفرنسية انهم يعملون كل مقصد حرفه وكل حرفه مقصدا • وتفضل باريس لندرة من حيث النظر لا من حيث الفائدة بكثرة العساكر فان فيها وفي ضواحيها نحو مائة وخمسين الفا فلا تزال تسمع منهم الموسيقى وتظهر منهم الملابس الحسنة وهي احسن من ملابس عسكر الانكليز وقد جرت العادة بان يكون مع العساكر نساء للخدمة يتبعنهم وهن مترديات بلباسهم اما المعيشة فحيث كانت المطاعم عندهم كثيرة وكل ما يشتهونه من المأكول والمشروب يجدونه فيها لم يكن احد يتكلف الطبخ في بيته اما اصحاب العيال الذين يكون لهم مطبخ ومحل للمونة في منازلهم فلا يتناولون تلك المطاعم الا في الاعياد وهي نظيفة للغاية واول ما يجلس المستطعم ياتيه الخادم بدفتر فيه اسماء الطعام وبفوطه فيختار ما يشاء اما في لندرة فحين يجلس احد في مطعم ياتيه الخادم ويصرخ في اذنيه شواء لحم بقر شواء ضان كرنب جزر بطاطا وهنا تنتهي الفهرسة ولا يقدم له فوطه وای مطعم دخلت في باريس رأيت فيه الرجال والنساء والاولاد وربما تعمدت امرأة ان تجلس قبالتك لتخاطبها او تعرض عليها شيئا من المشروب فيكون فاتحة الالطاف وخاتمة المعاف ولا بد من ان يوضع امام الاكل نبخات من الكبريت لاشعال السيكار وخلال لتنظيف اسنانه والخاصة من اهل باريس يأكلون مرتين فقط الفطور او الغداء وهو في الساعة الحادية عشرة والغداء او العشاء في الخامسة ويفعلون على شواء الضان والمحار والعامّة يأكلون

يأكلون ثلاث مرات اما طعامهم فانه وان كانوا يتفقدون فيه كثيرا فلا يستطيعه  
الامن الفه وذلك لانهم يسلطون اللحم اشد السلق ليأخذوا منه نوعا من الرعيد  
ثم يطبخونه بالشحم بدل السمن فيأتي مسيخا وقد قلت في ذلك

\* رب قوم يستمرئون طعاما \* فيه شحم الخنزير والدم يسمى \*  
\* وانا ان اكلت منه لما ظا \* بات شحم الخنزير يأكل شحمى \*

وفي الجملة فانه الذ من طعام الانكليز كما ستعرف ذلك في باب غير ان الشواء عند  
الانكليز الذ منه عند الفرنسيس وهناك طريقة اخرى للمعينة وهي ان بعض  
الديار يصنعون مائدة عمومية يسمونها تابل دوت اى مائدة الضيوف فمن  
شاء ان يأكل فيها لزمه ان يذهب في ساعة معينة ولعلها ارحص من المطاعم  
العمومية والطيب وثن الغداء في هذا نحو فرنك ونصف وثن العشاء نحو فرنكين  
وهو يتدنى غالبا بالشوربة ويختتم بالسلطة ثم بشئ من الحلو او الفاكهة وفي  
البلغار مطاعم لا يتسابها الا الاغنياء والسرفون فان ثمن العشاء فيها اربعون  
فرنكا او خمسون اما التهوة فاذا دخلت محلها جاءك الخادم بكوب سميك كالذى  
يشرب فيه الشوربة وبسكر جزيل وصب التهوة بمرأى منك ثم اتبعها الحليب  
المسخن وقد رأيت كثيرا من ذوى السمى والروء يضعون نصف السكر  
في الفجان ويختبئون النصف الآخر والمطاعم ومحال التهوة في هذه المدينة  
لا تحصى كثرة وهناك محال للقهوة تغنى فيها الرجال والنساء يدخلها  
الناس مجانا ولكن بشرط ان يشربوا شئيا يقوم عليهم قيمة شئين •  
ومما يحب منه في باريس الدكاكين التى يباع فيها المربيات والشراب وذلك  
لنظافتها وانوارها وربما كانت ستوفها من مرأيا وعندهم من اصناف  
المربيات والمعجنات والحلويات ما يزيد على ما عند الانكليز عشرة اضعاف الا  
انهم مثل الانكليز في ان حلوياتهم جميعها معمولة بالسكر لا بالعسل • واعلم ان  
ارباب الرئاسة هنا يتعهدون صحة الرعية فيما يباع من المأكول والمشروب  
فلا يسمحون للباعة بان يبيعوا شئنا فاسدا او مضرا بالابدان او مغشوشا وكأن  
الجر مستثناة من ذلك فلهذا كان كل ما يوكل ويشرب هنا الذ وازكى مما يوجد  
بلندرة بل البقول والفاكهة هنا اطيب والذ فمن ذلك الخبز وهو ازم ما يكون  
للمعينة فانه في غاية الطيبة وهو من محض الحنطة غير مخلوط بشئ من الشب

او البطاطاس كخبز الانكليز وقد يصنعون منه شكلا في طول قامة الرجل واللحم على ان الانكليز يدعون بان لحمهم اطيب ويعجنى هنا نطافة دكاكين اللحامين فلا يمكن ان تشم منها رائحة كريهة بخلاف دكاكين لندرة وهم يقفلون دكاكينهم قبل ان يوقدوا الغاز فانهم يقولون انه يغير طعم اللحم ومن ذلك الزبدة والجبن ومحار البحر على انواعه والزيت والخل والخردل واللين وقد يصنعون منه الرائب والقريشة كالموجود في بلادنا سواً وكد الصابون والشمع بل الكبريت وحطب الوقود هنا احسن مما يوجد بلندره وعندهم كثير من البقول والفواكه مما لا وجود له في تلك فاما جعتههم فقير طيبة ولكن قلما يشربونها لاستفنائهم عنها بالحر اما الهواء فبرد باريس ولندرة صنوان غير انه لما كانت الديار كلها مبنية هنا من الخبر وكانت مواقدها غير صالحة لوقود الفحم المعدنى كما مر كان البرد اشق وابلغ وزد على ذلك توالى الامطار شتاء وصيفا وقد شاهدت جسا غفيرا حضروا من باريس الى لندرة وسألتهم عن الهواء فكلمهم اجاب بان المطر لم يقطع مدة اقامته وكان فيها بلندرة صحو الا ان الناس لا يشعرون في باريس بعنت المطر او النج لكثرة ما فيها من السقائف والمنتزهات ومحال القهوة مما يذهب بالكرب اما في لندرة فلن يجد الانسان من ذلك مهربا الا في بيته وهذا حسب

وفي باريس عدة مواضع لا نظير لها في الدنيا باسرها فان ابترتني لقطع على كلاي بان تقول وهل رأيت الدنيا كلها حتى تحكم بذلك قلت اتى لم ار الدنيا بل رأيت محارث عتول اهل الدنيا اعنى اقلام المؤلفين ممن طوفوا وساحوا في مناكبها فكلمهم حكم لهذه المواضع بالاحسن والافضل  احدها  البلفار وهو طريق واسع طويل يمتد يحيط بباريس كالمنطقة للخصر كلا جانبيه محفوف بالشجر المتوازي الوضع وبالدكاكين الظريفة والديار النشاهة ومواقع القهوة الانيقة الحافلة فلا تزال ترى امامها الوفا من الكراسى يجلس عليها الرجال والنساء وهناك يقرؤون صحف الاخبار ويتفاوضون في ادارة المصالح والاشغال فهي عندهم بمقام المصر وقد تكون حيطان المحل كلها مرآء وسقفه كستف الكنايس من خزفة منقوشة وفيها متكآت ومقاعد ومواقف نفيسة ولا تزال غاصه بالناس الى نصف الليل وقد يكون لها رواشن او مشربيات فيها مقاعد

يرى الانسان منها جميع ما يمر في الطريق واكثر الملائكة هناك من جعلتها مواضع  
للغناء واللعب وفي ختام اللعب تضعف انواره ويبرز في محرابه نساء لابسات بز  
رفيعا على هيئة الجسم ولونه فيحسبهن الناظر عرايا ويتبين كذلك في اوضاع  
مختلفة من دون حركة فان برزت احداهن رافعة يديها بقيت كذلك الى ان  
تدور بهن المائدة التي برزن عليها دورتين ثم يسبل الحجاب وترجع الانوار ثم  
تضعف ويبرزن بهيئة اخرى وذلك حكاية يدوم نحو ربع ساعة ويقال لهذا  
المنظر تابلوفيقان اى الصور الحية واحسن محل في هذا البلفار المحل الذي يقال  
له بلفار الطليان فهم ترى النساء يخطرن بالدياج والاستبرق والسيلان الكشميرية  
والمحمل والخز الرفيع وهن متلعات شافئات والرجال يرتدون اليهن بالفخر اللباس  
واحسن السمعة ثم اطرف المحال للقهوة وفي طرف البلفار عمود شاهق  
من الرمر في قفته تمثال ملك من نحاس واقف على كرة وهو يلعب في مقابلة  
الشمس له كانه ذهب ويقال للملك الحرية وعلى العمود اسماء الذين قتلوا  
من كبار الامم في سجن باستيل مكتوبة بالذهب ونحته حوض يستقي منه وكان  
افشاء البلفار في سنة ١٥٣٦ \* الثاني \* الموضع الذي يقال له بالى روايال اى التصر  
الملوكى وانما سمي كذلك لمجاورة قصره كان مقر الملوك وهو عبارة عن صفي  
دكاكين متقابلين فوقها منازل ومطاعم وحمامات ومحال للقهوة وبينهما اشجار  
وحوض ومقاعد ومماش للناس في الدكاكين ترى احسن الملبوس وانفس الحلى  
والتحف من المعادن والجواهر وهى وان كانت دون دكاكين البلفار في الكبر  
الا ان حسن تنضيد ما فيها وبراعة تزيينه وبهجة ذلك المكان يكسبها سعة في  
النظر ومن رأى كثرة الجواهر والاماس في هذا الموضع وفي غيره ايضا حكم بان  
اهل باريس اغنى من اهل لندرة الا ان الجوهرين من الانكليز لا يبرزون  
ما عندهم من الجواهر في وجه الدكاكين وانما يخبئونها في خزانة فلهذا لا يكاد  
الناظر يرى عندهم من خارج الدكان غير الذهب والفضة وفي تلك المطاعم جميع  
ما تستزيد به النفس فاذا قعدت للغداء رأيت الرجال والنساء والاولاد يرحون في  
تلك الروضة وصفة الحمامات وصفة المطاعم وفي الروضة ايضا موضع قهوة عنده  
كراسي عديدة بعضها عند الحوض وبعضها تحت الشجر وشم تضرع العسكر  
بالآلات الطرب ثلاث مرات في الاسبوع وطول هذه الحديقة شبعمة قدم



وعرضها ثمانمائة وكان انشاء هذا المحل البديع في سنة ١٧٢٩ ﴿ الثالث ﴾ الموضع المسمى شانزلزي اى روضه الاصفياء وهو غيضة طويلة ذات شطرين طولها الى حد الازج اكثر من ثمانمائة ذراع وعرضها في الاقل مائة وستون ولها مقاعد من خشب وكراسى على طول جهتي الطريق وبين الشطرين طريق واسع لمرور الخيل والحوافل والعوادل في ايام الاعياد ترى هذا المهرملان من تلك المراكب فان اهل الثروة يذهبون الى هناك متفاخرين بما فوقهم من اللباس ويمتحنهم من المراكب وترى النساء في العوادل المفتوحة متكئات كأنما هن على غمارق وفرش والعجب والنيه يلعبان من جنبهن وكثيرا ما تراهن راكبات على هذه الصفة ونخان التبغ خارج من افواههن ومن العجب ان اهل باريس يخرجون الى هذا الموضع والى بوادوبولون في ايام الاربعاء والجميس والجمعة من جمعة الاكلام قصد الباهاء والمفاخرة فيما يلبسون ويركبون فهى عندهم موسم التألق والتظرف ومع ذلك فان الجزائريين يخرجون من بيع اللحم يوم الجمعة اما احتراماً له او حياء من الناس • وفى هذه الغيضة جاردن مايل وهو بستان بهيج تناسبه الرجال والنساء للرقص فيه خمسة آلاف نور وبستان الشتاء ولا يمكن ان يكون في العالم بستان اجمل منه على صغره فانه رادوز الجنة وفيه عين فوارة يصعد الماء منها علو قامات وفيها قصر للزهور وموضع واسع ترح فيه الخيل وخيام لا تحصى يساع فيها الشراب والنمل والحلواء وفيها زمر شتى كزمر باب الرميّة بمصر فن بين مشعوذ ومغن وعازف ومحدث ومحبّش وغير ذلك وفيها ثلاث قباب مزخرفة ذات بهجة وانوار يجلس في كل منها ست نساء او خمس من القيان الحسان ويغنين على آلات الطرب وهن كاشفات عن الصدور والاكتاف ولكن لا يكون ذلك الا في فصل الصيف فن شاء ان يقعد على كرسى ويسمع الغناء لزمه ان يشرب شيئاً من محل التهوية ويدفع ثمنه ضعفين واذا انتقل من كرسى الى غيره وجب عليه تجديد الشرب ومن وقف يستمع فلا تكليف عليه وهناك من الحياض والتمايل والملاعب والملاهي والصروح والاعلام ما ينسى الغريب وطنه وكان غرس هذه الغيضة في سنة ١٦٧٠ ويقال ان في باريس ثلاثة عشر الف شجرة من غرس سنة الى عشر سنين وعشرة آلاف شجرة من عشر سنين

سنتين الى ثلاثين سنة وأكثر من اربع وثلاثين الفامن ثلاثين سنة فصاعدا وغالبها من شجر الميس ﴿ الرابع ﴾ الساحة المسماة پلاس دو لاكنكورد وهى بين الفيضة المذكورة وبين حديقته التورى يجوز الناس من هذه الى تلك ومن تلك الى هذه وفى هذه الساحة حوضان كبيران وسع كل منهما خمسون قدما وفيهما تماثيل من نحاس تقذف بالماء صعدا فيقع على شبه جرن عليه تماثيل اربعة اولاد وبطه يخرج الماء من افواهها فيلتقى كلا المائتين وينحدران الى الحوض وبينهما عمود جلب من مصر عليه حروف بلسان قداماء مصر • قال غاليانى هذه المسلة انتفعت من موضع بمصر امام هيكلى طيس بمصر الذى بنى سنة ١٥٥٠ قبل الميلاد واسمها لكسور محرفة عن لقصر وكانت احدى اثنين جاد بهما محمد على باشا على دولة فرنسا تذكارا لالفتهما ومودتهما والنايه لم تزل فى موضعها ولا بد من انها تجلب وقد انشئ لنقل الاولى سفينة مخصوصه فى طولون وذلك فى سنة ١٨٣٠ وفى سنة ١٨٣٦ نصبت بحضرة الملك لويس فيليب وآله واهل المناصب وبحضرة مائه وخمسين الفامن الاهلين وفى مدة نقلها ونصبها لم يحدث اذى خلل ولا اذى طولها اثنتان وسبعون قدما ووسعها من اسفلها سبع اقدام ومن اعلاها خمس اقدام وكسر وزنتها ٥٠٠٠٠٠ ليرة وآخرا صرف على تحسين هذه الساحة بلغ تسعمائة الف فرنك وقال آخر انشئت هذه الساحة فى سنة ١٧٥٤ ونصب فيها تمثال لويس الرابع عشر على جواد وعلى قاعدته تماثيل القدرة والحزم والعدل والسلام ولم تكده هذه الساحة تتم حتى حصل فيها نأبة عظيمة فى يوم عرس لويس السادس عشر ملك فرنسا وهى هلاك مائة واثنين وثلاثين نفسا فى الزحام وفيها اى فى هذه الساحة قتل الملك المذكور وزوجته مارى انطوانت ومادام رولاند وغيرهم وشارلت كوردى وغيرهم • قلت كان لويس السادس عشر حفيد لويس الرابع عشر وتزوج بنت ملكة اوسترى المسماة ماريا تريزيا واتهمه الفرنسيوايه بانه كان ذا ضلع عليهم مع النمسا قحزب جمهورهم عليه وحكموا عليه بالقتل فلما جئ به الى مقتله قدم غير جزع ولا وجل وكلم الناس بصوت جهير قائلا ألا يا ايها الفرنسيس انى اموت بريئا من الذنوب التى تجنيت بها على وانى اسامح جميع اعدائى وانضرع الي الله تعالى

ان تكون فرنسا العزيرة على" فما كاد يتم قوله هذا الا وصرخ رئيس اهل  
 القننة ويعرف باسم صانتر بان تضرب العطلول ويضرب عنقه فلما صعد المكان  
 الذى اعد لقتله ضجح القسيسون وهم يصرخون يا ابن مار اويس اصعد الى  
 السماء وبعد ان ضربت عنقه حلت جثته ودفنت فى قبر ملىء جبسا وجعل  
 حرس عند قبره الى ان بليت بالمرّة وفي هذه الساحة نحو خمسة وعشرين عمودا  
 لها قباب فى اعلاها وهى مضلعة مذهبة وكل منها جناح يقل  
 فانوسين مذهبين وهى تظهر للنظر فى الليل كأنها ابراج نجوم ودول هذه  
 الساحة ٢٤٨ مترا وعرضها ١٦٩ فاما حديقة القصر الامبراطورى فلا يحكم لها  
 بالفضل لسعتها وعظمتها وان تكن انيقة زهية وانما لكونها مجمعا للناس فتراها  
 مشحونة بالكراسى والمقاعد يتنابها المتكيسون والمتكيسات عند العصر وخصوصا  
 فى الاعياد وفيها تماثيل عديدة ومحل ينال فيه الطعام والشراب ولهذه  
 الحديقة درابزين من حديد جلى يطيف بهارووس رماحد مذهبة وقيل ان  
 الكراسى التى فيه مضممة بمائة الف فرنك فى العام فاذا لم تقصد هذه الحديقة  
 لتسرح ناظرك فى محاسنها فذلك دليل على فساد مزاجك ﴿ الخامس ﴾ عمود  
 نابوليون الاول صنع على مثال عمود تراجان فى رومية من الف ومائتى مدفع من  
 نحاس كان قد غنمها الامبراطور المشار اليه من عساكر النمسا والروس وقد نقش  
 خارجه بصور الوقائع التى انتصر فيها وصور آلات الحرب يصعد الناس الى  
 اعلاه لرؤية المدينة فى مائة وست وسبعين درجة وفى قنته تمثال نابوليون  
 طوله احدى عشر قدما وارتفاع العمود مائة وخمس وثلاثون وزنته ٣٦٠.٠٠٠  
 ليبرة ويقال لهذه الساحة پلاس فندوم باسم دوك فندوم ابن الملك هنرى  
 الرابع لزنبة بدى بها فى ايام لويس الرابع عشر وفى يوم ميلاد نابوليون الواقع  
 فى الخامس عشر من آب تأتى الناس بالكاليل من زهر ويضعونها على الدرابزين  
 المطيف بالعمود تذكارا لما كثره ولما دخلت عساكر الدول الاجنبية مدينة  
 باريس كان من همهم باى بدء ان يزجوه فلم يقدرُوا وكان من قبله تمثال من  
 نحاس للويس الرابع عشر فازيح فى سنة ١٧٩٢ قيل وكان اعظم تمثال صنع  
 فان زنته بلغت ٦٠.٠٠٠ ليبرة ﴿ السادس ﴾ السمائف او المعابر السمائة بالباساج  
 وهى اسواق مسقفة بالزجاج ومبلطة بالرخام وعلى كلا الجانبين دكاكين بهية  
 متناسقة

متناسقة الوضع يوجد فيها للبيع اغرب التحف واغرب الطرف والغالب ان ما يباع فيها يكون اغلى مما يباع في غيرها ومنها ما حيطانه مرصعة بالرايا فيرى المار فيها شخصه ذات اليمين وذات الشمال وفي زمن الشتاء تغص بالرجال والنساء فهي ملطاً لهم من المطر والبرد ❖ السابع ❖ الغيضة المسماة بوا دو بولون وهي عبارة عن ندحة من الارض واسعة ممتدة كلها شجر وحياض وفيها طرق رحبية للعواجل يخرج اليها اهل الثروة والجمال في عواجلهم الفاخرة ولا سيما في الآحاد والاعياد والايام الثلاثة التي مر ذكرها في جمعة الآلام وفي هذه الغيضة حلت عساكر الانكليز عند فشل نابوليون واعلم ان الغيضة في مفهوم الفرنسيات هي الارض التي تكون اشجارها متماسة الرؤوس بحيث انك اذا جلست تحتها وقتك من المطر والشمس فاما عند الانكليز فهي قطعة من الارض يكون فيها شجرات معدودات ومرج ترح فيه الماشية

فاما ما في باريس من الصروح الفاخرة والمباني السنية فما لا يعد ولا يحصى واكنى اذكر منها اشهرها • فن ذلك القصر المسمى باللوفر وهو منقسم الى عدة اقسام الاول للتصاوير وهو يشتمل على الف واربعمئة وست صور من صنع اهل ايطاليا واسبانيا وفرنسا وهناك محل آخر يحوى اربعمئة وستا واربعين تصوية من صنع مصورى اسبانيا خاصة ومن تلك التصاوير ما يبلغ طوله اكثر من عشر اذرع ومنه ما هو بديع الصنعة حتى لا يمكن للنظار ان يكف عن الرنو اليه وجيع ستوف هذه المحال من خرفة منقوشة وترى هناك كثيراً من الرجال والنساء يصورون عن بعض الصور المشهورة وقسته بخطواتي فكان طوله نحو سبعمئة وثمانين خطوة معتدلة وقست ما يشبهه بلندرة فلم يزد على مائتي خطوة ولم ار هناك الا مصورة واحدة القسم الثاني للرسم وهو يشتمل على الف ومائتين وثمانية وتسعين رسماً الثالث لانشاء العادبة وهو يشتمل على الف ومائة تمثال وصنم الرابع للتماثيل الحديثة الخامس للمنقوشات السادس للادوات البحرية كالسفن والمدافع وترى كل سفينة موضوعة في بيت من زجاج على مائدة من خشب نفيس وهناك صور مدن وقلاع بارزة بحسبة السابع للدراهم الثامن متحف لبدائع مصر التاسع متحف الاثوريين العاشر متحف لبدائع امريكا الحادى عشر متحف لبدائع الجزائر ورأيت من جملة تلك الغرائب

ملابس الملوك وسلاحهم من جلاتها عدة اردية مطرزة وغير مطرزة كان يلبسها نابوليون الاكبر وسروج خيله منها سرجان عربيان كان يركب عليهما بمصر ومن ذلك كتاب في الهندسة كان يطالع فيه دائما وهو بلا جلد واندوات كان يستحبها في اسفاره ومن جلة هذه الغرائب ايضا سيف كان لشارلمان وطست غريب الصنعة جئى به من بلاد المسلمين وكان هذا الموضع في الزمن السابق مقرا الهنزي الرابع المشهور بحسن السياسة والتدبير وقبل ان ولى الملك كان على دين البروتستانت فلما رآه اهل باريس انه يصلح للملك لما شره الجميلة وانه لا يقوم باعباء الملك غيره اختاروا توليته بشرط ان يدين بدين الكنيسة الرومانية فاجابهم الى ذلك وقال لعمري ان باريس تساوى قداسا ومع كونه كان بمنزلة والد لاهل فرنسا اجعين وفي ايامه نسم الناس الراحة وبلهنية العيش لم يعدم من تصدى لقتله وكانت ولادة هنزي الرابع في سنة ١٥٥٣ ووفاته في سنة ١٦١٠ وخلفه في الملك ابنه لويس الثالث عشر وهذا التصبر كان دائما منفردا عن قصر الملك المسمى بقصر التورى وكان في عزم الملك لويس فيليب ان يصله به فلم يتهيا له الى ان قام نابوليون الثالث فجعلهما متصلين قال في معجم الاوقات هذا الصرح الشهير كان مقرا للملك داغوبرت في سنة ٦٢٨ وفي عهد فرنسيس الاول وضع اساس المخل الذى يقال له الآن اللوفر القديم وذلك في سنة ١٥٢٢ وفيه وضع احسن ما امكن جمعه من الصور والتماثيل ومحف الصنائع المعروفة في الدنيا وجلها جلب من ايطاليا حين كان نابوليون مستوليا عليها ولكن رد منها كثير على اهله ومن ذلك قصر التورى وتفصيل ما فيه يغنى عنه قولنا انه مقر للملك فرنسا وانه فيه سررم رفوعة واكواب موضوعة ومارق مصفوفة ووزارى مبثوثة ومباطه كله من خشب الجوز المحكم الصنعة والالصاق بنه كاترين دمديسى واتمه لويس الرابع عشر ثم سكنه لويس السادس عشر في سنة ١٧٨٧ وفي سنة ١٧٩٢ اقتحمه الناس والسلاح بايديهم ليقدموا عرضا للملك وهم على اهبة الفتنة وافضى الامر اخيرا الى ان قضوا عليه بالقتل كما مر ثم تجاؤه نابوليون قبل ان لقب امپراطورا وبعده ايضا ثم عائلة البربون ولما كان لويس العاشر قارا فيه هجم الناس عليه وغلبوا على عساكره والجأء الى النفى وذلك في سنة ١٨٣٠ وفي سنة ١٨٤٠ هجموا فيه على لويس فيليب والجأء الى الفرار فلحق باسلافه وهو آخر

آخر من ملك من البربون ودام ملكه ثمانى عشرة سنة • وقرأت في بعض الاخبار انه لما هجم الناس عليه وجدوا في دهليز القصر المذكور خمسة وثمانين الف زجاجة مملوءة من الخمر الفاخر • ومن ذلك قصر لوكرمبور بنى في سنة ١٥٩٤ وهو وان لم يكن بناؤه بديع الصنعة الا انه متين مهذم وكان مقرا للويس النامن عشر ثم جعل في زمن الفتنة سجنا ثم جعله نابوليون مجلسا خاصا وهو الآن كذلك ويحضره الملك بنفسه وعنده حديقة عظيمة ينسابها اهل تلك الناحية وهى اكبر من حديقة الملك وفي طرفه رصد الكواكب بنى في سنة ١٦٦٧ وحديقة صغيرة تجتمع فيها الرجال والنساء في الصيف للرقص وهذا الموضع وان يكن عاما الا انه يعرف بمحل طلبية العلم ولاجلهم يباح فيه للنساء ان يتخلعن ويتفككن في الرقص وفي غيره يحظرهن الشرطة • ومن ذلك هوتل دوفيل انشى في سنة ١٦٠٥ على عهد هنرى الرابع ولكن لم تكمل محاسنه كما هو الآن الا في سنة ١٨٣٦ • ومن ذلك قصر كاي درصى كان لويس العاشر يريد ان يجعله معرضا لبدائع الصنائع وكان نابوليون يريد ان يجعله مقرا لسفراء الدول وهو الآن ديوان الحسابات ولم يتم بناؤه قبل سنة ١٨٣٥ وبلغت نفقته اكثر من ١٢٠٠٠٠٠٠ فرنك وبجنبه قصر آخر بنى في عهد لويس الخامس عشر وهو من ابهى قصور باريس ومن ذلك مجلس المشورة العام ابتدى به سنة ١٧٢٢ وكان اول ما نهب في دولة البوربون ثم جعل مجلسا لنواب الاقاليم وعدتهن خمسمائة وفي سنة ١٨٢٩ عرض لان يباع بخمسة ملايين ونصف وجعله ما صرف عليه الى غاية سنة ١٨٤٠ بلغت ٣٩٣٠٢٤٣ر٢٤ • ومن ذلك القصر المعروف بقصر الصنائع الظريفة والمحكمة الكبرى بنى منها قسم من عهد صان لويس ثم زيد فيها مبان كثيرة حتى صارت من احسن ما يرى اليه طولها ٢١٦ قدما وعرضها ٢٨ ودار مجتمع العلماء ويقال له الانستيتو اسمه الكردينال مازارين ووقف عليه مكتبة عظيمة ورزقا يبلغ في كل عام ٤٥٠٠٠ ر • وهؤلاء العلماء هم الذين ينقحون كتب اللغة والنحو ويتكرون الرذول من الكلام ويثبتون الفصححان للفرنساوية اعتناء عظيم بفن الادب بخلاف الانكليز • ومن ذلك دار السكة اتم انشاؤها في سنة ١٧٧١ وهى تحوى اثني عشر دولا بازنة كل منها ثمانون الف رطل وتضرب في كل دقيقة ستين ذنارا وثمانين

زيالا وفيها دنابير من عهد جميع ملوك فرنسا وفيها ايضا يطبع على المصوغات من الفضة والذهب \* ومن ذلك قصر في شانزلى بنى في سنة ١٧١٨ وكان قرا لاميرة من عائلة البوربون ثم سكنه نابوليون \* ومن ذلك المصراى مجتمع التجار طوله ٧١ ذراعا في عرض ٤٩ او ٢١٢ قدما في عرض ١٢٦ يحيط به ٦٦ عمودا ونصف ستة من بلور وهو متعب وصحبه كلاء مبلط بالرخام يسع الى رجل بدى به سنة ١٨٠٨ وبلغت نفقته ٨٠٠ر١٤٩ وهو من المباني البديعة قال مؤلف فرنساوى وله من داخله روشن يتناهى الناس ليشاهدوا منه التجار الذين يجتمعون في الساعة الثانية بعد الظهر للتعاقد والتبايع فاذا سمعهم احد ظن انه بين ثورهم \* ومن ذلك المصرف اى البنك انشئ في سنة ١٨٠٣ قيمة ما فيه من الكواغد التى بالف فرنك وبخمسمائة ٢٣٤ مليونا والحاصل في خزينته ٢٢٨ مليونا وكان رأس المال الذى وضع فيه اول انشاءه خمسة واربعين مليونا \* قلت لم تتداول الكواغد التى قيمتها اقل من ذلك القدر الا بعد الفتنه وقرأت في بعض الاخبار في هذه السنة ان المخزون في البنك بلغ ٧٥٠ر١٢٩٨ فرنكا والكواغد المتداولة ٦٠٠ر٦٩٣٠٥٣ ومن الازاج العظيمة الازج الذى يقال له ارك دوطريونف اى قنطرة النصر او الظفر صور عليه الوقائع التى انتصر فيها نابوليون وبلغت نفقته ٩٠٢ر٧٢٣٠٤٠٢ وآخر امام قصر الملك من جهة اللوفر بلغت نفقته ١٤٠٠ر١٠٠ وفى البلغار وغيره ازاج كثيرة اضربنا عن ذكرها \* ومن الكنائس العظيمة كنيسة نوبلردام وقد مر ذكرها طولها ٣٩٠ قدما وعرضها ١٤٤ وارتفاعها ١٢ وعلو صومعتها ٤٢ فيها ارغن ارتفاعه ٤٥ قدما وعرضه ٣٦ يستل على ٤٨٤ر٣٠ قصبه وهى ام كنائس باريس وفيها تتوج الملوك واول حجر جعل في اساسها وضعه البابا اسكندر الثالث في سنة ١٦٣١ ولم يتم انساؤها الا بعد ثلاثة قرون ومن ذلك كنيسة لامدلين اى المجدلانية وهى كنيسة ذات بهجة ورونق وصنع بديع داخلها مزخرف بالنقش والعمد من المرمر النفيس ومبطنها من الرخام وسطحها من حديد ونحاس طولها مائة ذراع وعرضها اثنتان واربعون ويحيط بها اثنتان وخمسون عمودا ويصعد الى بابها في ثلاثين درجة وكان في عزم نابوليون ان يسميها هيكल الفخر تذكارا للفخر فرنسا وان يصور على اعمدتها جميع الذين حاربوا معه من الابطال المظفرين

المظفرين ولذلك بنيت على شبه هياكل اليونانيين ولم يبق نقاش ولا مصور في المدينة الا واشتغل بها وقال اول حجر وضع في اساسها وضعه لويس الخامس عشر وكان في قصد نابوليون ان يخصصها للعسكر ولم تتم الا في ايام لويس فيليب وهو الذي خصها بجرم المجدلانية بعد ان كان الناس يظنون انها تخصص لجوييتر ومن ذلك الكنيسة التي يقال لها البنيون بنيت في سنة ١٧٦٤ على اسم مار جينيفيف ثم جعلت مدفا لمشاهير الفرنسية في العلم او الحرب وفيها دفن فلتير وجان جاك روسو وغيرهما ثم حولت كنيسة في داخلها مائة وثلاثون عمودا وبخارجها نحو من ذلك وبلغت مصاريف نقش قبورها مائة الف فرنك ورفق ناقشها الى مرتبة بارون ودورتها ٦٢ قدما ودورة الكنيسة كلها ٣٢٥٦ قدما مربعا وطولها ٢٨٨ قدما ومن ذلك كنيسة صان صلبس وهي في حارة النبلاء يقال ان كراسيها مضمنة بستين الف فرنك في العام بنيت سنة ١٦٤٦ ولها صومعة عالية جدا ومن ذلك كنيسة نوطردام دلورت بلغت نفقتها ٢٠٥٠٠٠ ووظيفته قسيسيهما في السنة ٣٠٠٠ فرنك وقس الباقي على ما ذكرناه واهل باريس يذهبون الى الكنائس صباحا وفي المساء الى الملاهي وهو عند الانكليز من اعجب العجائب • ومن المواضع المشهورة المقصودة مارستان السقط بني في ايام لويس الرابع عشر وهو يحوى ٦٠٠٠ نفر مابين مرضى وخدمة وتخدم فيه ٢٥ راهبة ويسع ١٠٠٠ نفس وهو مخصوص بالعساكر وكل من قضى في الخدمة العسكرية ٣٠ سنة فله حق ان يدخله ومرتب مديره ٤٠٠٠ فرنك ويعين لمن فيه في كل يوم رطل من اللحم وليتر من الخمر طول حديقته ١٢٤٠ قدما وعرضها ٧٨٠ وعنده مدافع غنمها الفرنسية من بروسية والجزائر وعنايه وطول المازستان ٦١٢ قدما وفيه مكتبة نفيسة وكنيسة طويلة نصب على مشرفتها جميع الرايات التي اخذها نابوليون من جيوش الدول التي انتصر عليها احسبها تبلغ ٢٠٠ ومن جعلتها عدة رايات من عساكر المسلمين قال وكان في الكنيسة ٢٠٠ راية وسيف لفريدريك الكبير فلما دخلت عساكر الدول المنفقة باريس صدر امر من وزير الحرب عن لسان يوسف بوناپارته بان تحرق الرايات ويكسر السيف فحشي المأمورون تبعة ذلك ولم يخرقوها الا بعد ان راجعوه في امرها ثلاث مرات



قال وفي هذه الكنيسة دفن نابوليون وامرأه عسكريه ووضعت على قبره تاجه ونيشانه وسيفه وصرفت في القبر مليون ونصف • قلت لا يخفى ان نابوليون لم يمت في باريس بل مات في جزيرة سانت هيلان غير ان دولة فرنسا في ايام لويس فيليب استأذنت دولة انكلتره في نقل جثته من هناك فاجابت الى ذلك فارسل الملك ابنه في بارجة اسمها بل بول ونقلوا جثته اليها وذلك في السادس عشر من اكتوبر سنة ١٨٤٠ وفي الخامس عشر من ديسمبر دفنوها في كنيسة هذا المارستان بغاية ما يكون من الاحترام والاحتفال مما لم يشاهد مثله في فرنسا قط وحضر جنازته مليون من الخلق ومائة وخمسون الفا من العسكر والملك وآله وجميع الامراء والنبلاء والعظماء مع ان جميع اقارب نابوليون كانوا غايبا عنهم من كان منفيا ومنهم من كان مسجوناً وكانت ولادة نابوليون في الخامس عشر من اب سنة ١٧٦٩ وقد صار هذا اليوم عيداً تحتزه الدولة في كل سنة وكانت وفاة نابوليون في الخامس من شهر ماي سنة ١٨٢١ في تلك الجزيرة ولم يخلف الا ولداً ولد له في سنة ١٨١١ ولقب اولاً ملك رومية وفي سنة ١٨١٥ لقب امبراطوراً باسم نابوليون الثاني مع انه لم يكن وقتئذ في فرنسا لانه نقل في الحادثة التي وقعت قبلها الى بلاد اوستريا وبقي هناك الى ان مات وذلك في سنة ١٨٣٢ والفرنساوية يحجبون الى قبر نابوليون كحج المسلمين الى الكعبة • ومن ذلك بستان النباتات تنبت فيه جميع النباتات وتحفظ فيه سائر الحيوانات وهو يشتمل على عدة مواضع الاول للنبات فيه بيوت من زجاج لتنبئت ما لا ينبت في البلاد الباردة الثاني مشرفيات فيها اشياء عديدة تعين على علم حياة الحيوان المسمى عند الافرنج تاريخ الطبيعيات الثالث مشرفية للتشريح الرابع مريض الحيوانات ومحل موتها الخامس مكتبة تشتمل على كتب في تاريخ الطبيعيات السادس محل يلقى فيه التدريس في العلوم يسع ١٢٠٠ شخص وجلة انواع النبات التي في البستان ١٢٠٠٠ نوع والتي في المشرفية ٥٠٠٠ و عدد الطيور ستة آلاف وعدد السمك خمسة آلاف وعدد الاعضاء للتشريح ١٥٠٠٠ وجلة النباتات المجففة المحفوظة ٣٥٠٠٠ ومن الشجر والحب أكثر من اربعة آلاف ولما دخلت عساكر الدول الاجتية باريس كان من هم الدولة ان تحميهم من غوائلهم فبقى مصوناً الا ان كثيراً مما جلب اليه من البلاد

البلاد الخارجية رد على اصحابه وفيه شجرة من ارز لبنان اهداها طبيب انكليزي اسمه غولنصون الى الدولة وقد رأيت فيه عظام حيوانات عادية طول الواحد منها نحو عشر اذرع وجثة سمكة وكأنها هي الذي يقال له بلقنا الجمل طولها من الرأس الى الذنب نحو خمس وعشرين ذراعا وفي ظهرها سبع واربعون فقرة كل واحدة كأنها رفش ولها ثلاث عشرة ضلعا عند رأسها كأنها ترائها طول كل ضلع نحو اربع اذرع من كل جانب ورأسها نحو قارب وفي فكها الاسفل من كلا طرفيه ثلاث وعشرون سنا قدر كل سن كاموزة وغاية الكلام ان باريس تفضل لندرة في المباني والمطاعم والمتنزهات ومحال العلم فهي معدن العلوم والذات ولذلك ترى الوفا من عيال الانكليز الاغنياء بأنونها مستوطنين وما احد من اغنياء الفرنسيين يذهب الى لندرة ليتخذها له وطنا وانما يذهب اليها اهل الحرف والصنائع تحصيلاً لمعيشتهم • ومن مواسم الحظ والفرج عندهم ثلاثة ايام في المرفع وهي التي يسمونها الكريفال وقد ذكرناها في الكلام على ماطلة فلا ينبغي اعاتتها وانما نقول هنا انه في هذه الايام يدومون في المراقص حتى الصباح وفي يوم خميس السكارى يطوفون بثور مسمم وامامه طائفة الجزارين بلباس السخرية ويغطون النور بثوب مزركش وعلى رأسه اكبل من الزهر وكانت العادة سابقا ان يقعد على ظهره ولد يسمونه ملك الجزارين ويمسك باحدى يديه سيفاً وبالاخرى صولجاناً فاما الآن فانه يقعد في نحو محفة ويتبع الثور بلا سيف ولا صولجان • ومن ذلك عيد رأس السنة وهو ثلاثة ايام ترى فيها جانبي البلقار مشمولاً بالخيام لبيع التحف والطرف التي يتهدى بها وترى ايضا غيضة شانزلى مشحونة بظلل وقب و اخبية فيها جميع انواع الطرب والشعوذة والرقص على الحبال و ثم ترى من بدائع المصنوعات والمخلوقات ما لا تراه في المملكة كلها وقد رأيت مرة امرأة جميلة ذات لحية وشوارب وعلى قفاها وذراعيها من الشعر ما لم يكن على رجل وكأنها هي التي ذكرها صاحب المعجم حيث قال ارسلت امرأة الى باريس لها لحية كسيفة وجميع بدننها مغشى بالشعر قال وقد علم ان نساء كثيرة لهن شوارب ولحي وشعر مسترسل على اكتافهن وسواعدهن من جلتهن امرأة اتى بها الى حضرة بطرس. الاكبد وكانت لحيتها نحو ذراع ونصف وفي الخامس عشر من اغسطس تصنع

الدولة عيدا حافلا يحشد اليه مئات الوف لرؤية الانوار وشهب البارود • وفي الجملة فان ايام باريس كلها مواسم واعياد وان ليلها ابلج من نهارها هذا وعلى قدر ما فيها من المحاسن الفاتكة والارواء الشائكة فان ضواحيها ابهى واشهى • فمن ذلك صان كلو وهو على بعد نصف ساعة من باريس فيه قصر يصيف فيه الملك وغيضة غضة انيقة دورتها اربعة فراسخ وهذا القصر كان اشتراه لويس الرابع عشر وسكنه نابوليون الاول وشارلس العاشر بنى في سنة ١٥٧٢ واثله اجد من ائاث قصر فرصاي وفي الغيضة مياه خراة ولعلها هي الشلالات وبالقرب منه قصر فرصاي الذي كان مقرا للويس الرابع عشر وهو يشتمل على تصاوير بديعة لا نظير لها من جلتها صور جميع ملوك الافرنج من مات منهم ومن هو حي وصور وقائع نابوليون وصور سائر الملوك والسلطين وفي النقة التي كان يسكنها الملك تحف غريبة كان يستعملها هو وآله وسرير فراشه وهو نحو صفة وفيه دلهى كان اذا امر الملك باجراء التمثيل فيه ينور بعشرة آلاف شمعة ويصرف عليه في تلك الليلة مائة الف فرنك وفي القصر ديوان فسيح كان يجتمع فيه رجال دولته ولم يكن مع رحبه يسعهم وبعد ان تنقضى فرجة الناس من القصر وذلك نحو الساعة الرابعة تطلق مياه الغيضة صعدا وتضرب آلات الطرب فيقعد الناس على الكراسى للسمع والنظر وهو منظر يبحر فان الحديقة ناضرة زاهية والعيون غزية ووسع الغيضة الكبرى عشرون فرسخا وقد انفق على حوض فيها مليون ونصف فاما جملة ما انفق في القصر وفرشه وفي الغيضة فقد اختلفت الاقوال والذي صح انه بلغ نحو اربعين مليون ليرة انكليزية فاما بلد فرصاي فانه كان قبل الفتنة عامرا فكان اهله مائة الف نفس والآن ليس فيه اكثر من ثلاثين الفا • ومن ذلك صان جرمان وهو على بعد خمسة فراسخ من باريس اوسفر ساعة في سكة الحديد وهي بلدة مشهورة من القديم لها غيضة فسيحة ناضرة في ربوة من الارض يسرح الناظر منها نظره في مدى مديد كله خضرة ما بين كروم وبساتين وغياض ورياض وقصور واعلام حتى يود لو يرى في جلتها صخر من صخور مالطة وفي هذه البلدة قصر كان في الاصل مقرا لفرنسيس الاول وكان هنري الرابع يستطيب المقام فيه وكذا لويس الثالث ولويس الرابع عشر وفيه

وفيه اقام جامس الثانى ملك الانكليز ديوانه اثنتى عشرة سنة ثم صار فى زمن  
 الفتنة محلا للعساكر ثم جعل الآن سجنًا لهم وهذه المواضع يقصدها اهل  
 باريس فى ايام الآحاد والاعياد فى ارتال لها مقاعد فى سطوحها مكشوفة فترى  
 وانت فى رتل منها عدة ارتال سابقة ولا حقة ولا يمكّن استيفاء الكلام على  
 هذه المحاسن من دون رؤيتها عيانا وكل ما تراه فى باريس وضواحيها من  
 المحسنات والمنترهات فانما تم بعناية صاحب الملك لا بعناية جماعات على عدتها  
 كما هى العادة فى لندرة فان الملك هنا لا يغفل شيئا مما يؤول الى ابهة الملك  
 وشرف المدينة ورونقها واذا علم مثلا ان فى بعض الشوارع ديارا قديمة متهدمة  
 اشترها من اصحابها من دون غبن وجدد بناءها وفى ايام ملكها الآن  
 هدمت حارة كبيرة برمتها ثم بنى فى مواضعها ديار حسنة شاهقة تضاهى ديار  
 البلفار فاما فى لندرة فان جميع الانشآت والتعظيمات موكولة الى جماعات من  
 الاهلين وليس على الدولة الا ضرب المكس والطسق وتجهيز الجيوش ♦  
 اما ملابس اهل باريس فانها فى الجملة وضيفة فاخرة واكثر انواع الثياب التى  
 تباع عند البرازين ولا سيما الحرير احسن مما يوجد بلندرة الا الكتان فاما  
 الملابس الخفيفة فلاس لعمرى من مناسبة بين ما يباع هنا وما يباع هناك  
 فان من يشتري ثوبا مخيطا فى لندرة يلزمه ان يستأجر معه خياطا ليصلحه له فى كل  
 يوم ولاهل باريس تنطس زائد فى اشياء كثيرة مما لا يعاب به الانكليز الا ان نساءها  
 اللواتى يعشن من كد ايديهن يلبسن احذية كاحذية الرجال وذلك منكر فى لندرة  
 واذا خرجن فى الاسواق خرجن من دون برنيطة ولا شال ولا اكتفاء عن  
 البرنيطة سدان الاول الزهو والعجب فانهن يعرضن شعورهن واعناقهن للرؤى  
 والتعجب والثانى غلاء سعرها حيث كانت اجر اللاتى يصنعنها كثيرة فان صناع  
 باريس تكسب اكثر من صناع لندرة وبعكس ذلك الرجال وهاتان الصفتان  
 من المنكر ايضا عند نساء لندرة ونساء الفرنسيس نظافة زائدة على الملابس  
 والمفروش فكل ما كان لونه البياض يبقى كذلك الى ان يلى ولكن ليس لهن  
 من الطهارة نصيب ولهن ايضا عناية بليغة بتنضيد اثاث البيت وبهن تليق  
 جميع الاعمال وفى الواقع فانهن ازكن والقن من سائر نساء الافرنج ومامن  
 امرأة فى باريس الا وتعرف شيئا من المداواة ومن طبعهن التبكير فى القيام

وتنظيف مراقدهن بخلاف نساء لندرة فان الغالب عليهن الكسل والتواني والاضحاء في النوم ولهن ايضا حرص على تربية اولادهن وتنظيفهن فلا تسكاد ترى في اسواق المدينة اطفالا يمشون وحدهم او يطوفون في الليل ويعرضون انفسهم لخطر العجلات وسائر المراكب كما ترى في لندرة وهن اللاتي يتولين الدخل والخرج فلا يمكن لاحد ان يشتري شيئا من المأكول والمشروب ما عدا الخمر الا من ايديهن وان تكن بعولتهن حاضرة ولهن مزية مشهورة بين الناس في النطق بالغيبات كما يزعمون واذا استنطقت واحدة منهن لزمك ان تعطيهما عشرة فرنكات ولم اسمع عن نساء لندرة هذه الدعوى السائعة عن نساء باريس وقد اتفق لي مرة ان سرقت لي كرايس من كتاب الفقه وعزمت على عدم افشائه فقلت لذلك كل التلق ثم رد علي بعضها من لندرة فاخذني الذهول فلما اطلمت بعض اصحابي على ذلك قال لي عليك بالسنمبول فذهبت معه الى واحدة من اعرفيهن وكان هو ايضا يريد ان يسألها عن حاجة مهمة له وتبعنا آخر لم يكن له مأرب سوى الامتحان فقط فلما سألناها حضرت امرأة اخرى وجلست بين يديها وامسكت يدها اليمنى ثم جعلت فيها كرة صغيرة من بلور وجعلت تحديق النظر في المرأة وبعد عدة دقائق غمضت المسؤلة عينيها ثم تنفست الصعداء واشارت اليها بالجلوس وعيناها مطبعتان فناولتها حينئذ قطعة من الورق واخبرتها بما جرى من السرقة فشتمتها وقالت هذه القطعة ارسلت اليك من بلاد بعيدة مع اوراق اخرى يخالف لون بعضها بعضها واصل شرائها كان من تلك البلاد قلت نعم ولكن اريد ان اعرف من سرقتها قالت اين كان مسكنك حين سرقت قلت في روبلانش قالت نعم في الطبقة الثالثة وقد سرقتها رجل كان كثير التردد عليك قلت من هو وكيف هو قالت ليس هو بفرنساوي بل غريب مثلك قلت ما زيه قالت ليس كزينا ولا كزيك وانما يلبس رداء طويلا قلت ما سنه قالت في حد الثلاثين قلت بل اكثر من ذلك بثمانى سنين ففكرت هنيئة ثم قالت لست اراه الا كما قلت لك فكانت صادقة في كل ما قالت الا في السن ويمكن ان يقال ان ذلك الشخص لم يكن يظن فيه ناظره انه جاوز الثلاثين ويقال ان هؤلاء المتنبئات انما ينبئن كما يضمه السائل فاني كنت اضمرت شخصا كان على تلك الصفة وكان يتردد على كثيرها وجزمت بانه هو الذى فعل الفعل.

ثم تنصت لحس معدتي فقالت ان هذا الشخص الذى سرق الورق صديق  
لمطران حاول مرة ان يسمك باطلاع ثلاثة رجال معه ثم انى وضعت يدها  
خصلة شعر من شعر امرأة وكانت وقتئذ مريضة بداء الخفتان وقد قاست من  
الاجاع والادباء ما يطول سرجه فاخذت الشعر ونحته وقالت هذا شعر  
امرأة مريضة واصل مرضها في المعدة والقلب وقد مس هذا الشعر امرأة  
اخرى قلت صدقت ولكن لا اعلم ان امرأة اخرى مسته قالت بلى قد لمسته  
وان صاحبه صارت عرضة للاسقاط والولادة تسع مرات وهى ذات نشاط  
وحدة فاذا غضبت تخرج عن المعقول ويخشى عليهما من اللهم فينبغى ان تداريها  
وتحوطها وتستعمل لها العلاج الفلانى ثم سألتها صاحبى القلق بعد ان ناولها  
اثرا من المسئول عنه فقالت له انك تقيم في باريس سنتين بعد ثم تسافر الى بلادك  
وكذا وقع له اما الثالث فانه سألتها عما في جيبه فقالت له ورق قال على اى شئ  
يشتمل قالت انا لا احسن القراءة حتى انبئك بما اشتملت عليه قال منذ كم قدمت الى  
باريس وما اشبه ذلك قالت قد استحوذ على صداع ولم تجاوبه باكثر من ذلك  
وخرجنا من عندها وهى على تلك الحالة ثم انى لما رجعت اخبرت المريضة بما وقع  
فقالت اما الشعر فقد لمسته الخادمة واما الاسقاط والولادة فكما قالت • ويقال  
انه حين تكثر السؤال على المسئولة تضعف قوتها ويخدر ادراكها ثم انه لما كانت هذه  
الحرفة مضادة للديانة وللطب كان التيسيسون والاطباء اشد الناس مقاومة لها  
ولقد عجبت كيف ان الدولة تسوغ معاطاتها ان لم تكن حقا فاننا اذا اعتقدنا  
بصدق ما تقوله هؤلاء النساء لم يكن بينهن وبين الانبياء من فرق اللهم الا  
ان نقول ان انبياءهن غير وارد في الالهيات وان يكن تدجيلا وتمويهها فلم  
تمنعهن الدولة من غيب الناس واختلاس اموالهم وتحكم بخروجهن من الجماعة اخذا  
بنص التوراة على ان بعض المتفلسفين في باريس يدعون ايضا بان فى الانسان  
خاصية او جاذبية تسرى منه حتى الى الجماد فينفعل بها فضلا عن تأثيره فى  
انسان نظيره وعلى ذلك شاعت الاخبار بان الموائد تميد بلبس عدة رجال لها  
وان الكراسى تمشى والسكاكين ترقص الى غير ذلك والذى يخطر لى على  
قدر ما ادركه انه كان ينبغى امتحان هؤلاء النساء وبعد ذلك اما ان يحظرن  
لو يقررن على صنعتهم وقيل انهن امتحن فوجدن صداقات فى امور كثيرة

حتى لم يمكن حظرهن وانه انما رخص لهن في الانباء رجاء ان تظهر وسيلة اخرى لاتقان هذه الحرفة حيث لم يستبعد ذلك على تمادى الزمن اما ما قيل عن بوسكو فلم ار من شعوزاته ما يصدق كلام الناس فيه فان كل ما صنعه امام الناس لم يصنع الا بادوات وقد شاع عن روبرت اودن انه كان عنده زجاجة وكان يسأل الناس اى شراب يرغبون منها فكان كل يقترح عليه شيئا فيسقبهم كلهم منها ثم رأيت هذه القناني تباع بثن غال ولا ادرى شأنها والله اعلم • اما اخلاق الفرنسيات فالكلام عليها يستغرق زمنا طويلا لان الطبيعة البشرية فيهم لمجتها من نوع وسداها من نوع اما اولا فلان سحنهم وبنية اجسامهم متفاوتة جدا فاعل جنوب فرنسا سمر كاهل البلاد الحارة واهل شماليها بيض شقر والثاني ان ما يظهر منهم للغريب اولا انما هو الانس وحسن المعاشرة فاذا رأى ذلك منهم اول وهلة ظن انهم يزادون من مؤانسته والفته وان هذا الانس لا بد وان يتبعه كرم وصدافة ويزيد تعجبه من ذلك على الخصوص ما اذا واجههم على هذه الصفة المستحبة بعد مفارقتهم الانكليز على حالة الانقباض والعبوس ولكن هيهات فان انيسك منهم اليوم اذا راك غدا ظننت ان ملاقاتكما انما كانت حلا وعلى فرض استمرار اللفة بينك وبينه فلا يدعوك الى منزله ولا يعرفك باهله • ومن ذلك ان اهل البلاد الباردة كباريس وغيرها تراهم اخف حركة واحفد الى الاشغال من اهل البلاد الحارة او المعتدلة كرسيلية ونحوها فان الناس هنا لا حركة لهم ولا نبض فمن قدم اليها من باريس ورأى بلادة اهلها عجب كل العجب فاين هم من اهل مالطه الذين يبادرون الى العمل بادنى اشارة • ومن ذلك ان كثيرا منهم ولا سيما اهل باريس يعيشون مع النساء عيش المنة ويأتى لهم بنون وبنات وهم على هذه الحالة ولا يتزوجون زواجا شرعيا فكيف يحب الرجل امرأة ولا يتزوجها لا سيما وقد ولدت له اولادا وربتهم وزواجهم الشرعى هو الذى يعقد فى الديوان لا فى الكنيسة ومنهم من يعقده فى كلا الموضعين وهم المتدينون العابدون • ومن ذلك انهم مائلون بالطبع الى حب النساء ومخاطبتهن ومداراتهن ومع ذلك فانهم يدعونهن يعملن الاعمال الشاقة ليكسبن بعض شئ ويمكن هنا ان يقال ان نساءهم مائلات بالطبع الى حب الكسب وليست الراحة عندهن الا بتحصيل المال

المال ومن هذا القبيل ان الرجال من فرط عشقهم يقتلون انفسهم ويرتكبون اقصى الاخطار لارضائهم ومع ذلك فليسوا يقيمون على وداهن فتبديلهن عندهم اهون من تبديل اللباس ومع اعتقادهم بان نساءهم اكيس النساء واطرفهن واحذقهن جميعا فلا يأنفون من زواج الحبشيات وغيرهن • ومن ذلك انك ترى ادباءهم وكيسهم ابدا يترددون على الملاحى والملاعب ليسمعوا فيها ويروا ما سمعوه ورأوه مرارا وانت خير بانه يكرر فى هذه المواضع تمثيل الحوادث كثيرا اذ لا يمكن اختراع شئ حديث فى كل ليلة ومهما يكن الشئ الممثل بديعا فاذا اعيدت اذلت طلاوته • ومن ذلك انك لا تزال ترى الخامسة منهم والعامية يتمشون فى الحداثق والنياض ومواقع الفرج والفناء حتى تظن ان اهل باريس كلهم سباهة لا شغل لهم ولا عمل ومع ذلك فهم يتأثثون فى المطعوم والمشروب والملوس والمفروش فلا ادرى فى اى وقت من الاوقات يكسبون المال • ومن ذلك ان لهم عناية بترية اولادهم اكثر من الانكليز اذ لا يغادرونهم وحدهم فى السوارع والطرق عرضة للاخطار او يهملون تعليمهم حرفة من الحرف تغنيهم عن المكث فى المستشفى او عن الطر والاخلال فى السوارع كما هى العادة فى لندرة غالبا ومع هذا فانهم عتب ولادهم يعمونهم الى الريف ليتربوا عند المراضع والانكليز على خلاف ذلك • ومنها انهم على بلادهم وجنسهم اغير من الرجل على امراته فلا يسلون بان فى الدنيا بلادا تشبه بلادهم او جيلا يضارعهم ومع ذلك فانهم يسافرون عنها لغير موجب وحينما ساروا بشوا وسائل التمدن والعلوم وجادوا بما خصهم الله به من البراعة والحكمة على من لبثوا بينهم وربما كانوا لهم اعداء لعمري انى ارى طريقة ملك الصين فى منعه مخالطة رعيته بغيرهم اولى او ليس ان الدولة حين تنصب الحرب لدولة اخرى تمنع اخراج كل ما يتعلق بالهجمات الحربية من بلادها الى بلاد تلك الدولة فالى الخارجين انفع لها وافضل الرجل ام الاداة • ومن ذلك انهم حين يكونون متغربين فى بلاد الناس يختلطون بهم ويجانسونهم ويخالقونهم حتى يصيروا كأنهم منهم واذا تغرب احد بينهم لم يخلطوا به فغاية ما يخلصونه به من الاكرام انما هو ان يسألوه من اين قدمت واين تقصد وكيف اعجبك باريس • ومن ذلك انهم لا يزالون يتقرون عن الحقائق ويودون لو يعلمون كل امر من فسه وقد حذقوا كل علم وبرعوا فى



كل فن ومع ذلك فقد عذب عنهم اهم الحقائق وهو ضرورة وجود الدين لكل من السائد والمسدود والرئيس والمرووس ولو سلم لهم بان الكيسى واهل المعارف والادب غنيون عنه بما فطروا عليه من حسن الاخلاق او حسنوا به املاءهم من مطالعة الكتب لم نسلم بان الرعاع الذين هم الجمهور الاعظم في كل البلاد غير مفتقرين الى دين يردعهم عن الشرور والمعاصي ويحثهم على فعل الخيرات ولولا ذلك لاكل القوى الضعيف فان قلت كيف يأكله والحاكم من ورأته قلت ليس في كل الامور يمكن استحضار الحاكم او الاستغناء به ألا ترى انه اذا اجتمع مثلاً اثنان في مكان خال وبطش القوى منهما بالضعيف أفيكون لصاحب الحكم عين باصرة او اذن سامعة للقصاص فكهم من قضية جرت بين الناس وفاتت اجتهاد اهل السياسة والايالة ولكن اذا كان الناس يستحضرون خالقهم في السر والعلن ويتخافون عقابه ويرجون ثوابه كان لهم بذلك اعظم رادع ووازع فانصاف امة بعدم الدين من اعظم ما يهين شرفها ويخفض قدرها \* ومن ذلك انه لم يزل دابهم تغيير الحكومة وتبديل السياسة واربابها ولم يخطر ببالهم قط ان يغيروا هذا الاسلوب السميع الشنيع الذي يجري في عبارات اهل السياسة والاحكام منهم فان فيه من التكرار والمواربة والحشو ما يشهد عليهم امام الله والناس بانهم لا ذوق لهم ولا المام بشئ من الادب \* ومن ذلك انهم ينكرون على اهل اللغات المشرقية وخصوصا اللغة العربية كثرة الاستعارات والكنايات مع ان لغتهم تطفح بها طغفا ولولاها لضاعت بهم العبارة عن نأدية اكثر المعاني وسيأتى الكلام على ذلك بالتفصيل وانما اقول هنا اني لما اردت ان اترجم من قصيدتي التي مدحت بها الامپراطور نابوليون قولي

ولا تملل وقت توأمي عدة \* له وانجازها بل قلما سئلا

قال المصحح ان ذلك لا يكون مفهوما بلغتهم ولو جاء بهذه الاستعارة احد مؤلفيهم لحسبت من البلاغة بمكان ومن طبعهم في التأليف والكلام ان ينتقوا الالفاظ الجزلة الفخمة يكسون بها سخيف المعاني فتسمع منهم جمجمة ولا ترى طعنا وهذا داء فاش فيهم اجمعين \* ومن ذلك ان نساء عامة الفرنسييس مع زهوهن واعجابهن اذ الزهو صفة عامة لجميع اناث هذا الجيل تراهن يتعاطين من الاعمال الخسيسة ما تأنف منه اخس نساء الانكليز كتكنيس الطرق وحمل الاحمال وتنظيف

وتنظيف الاحذية وصيد السمك والمناظرة على المراحض ونحو ذلك ولا بد من ان تخاطب كل واحدة من هؤلاء الحسيسات المتبدلات بلفظة مادام فاما الستات المترفات من هذا الجيل فالعزة لله الواحد القهار فان ما نقص من مترفية سادة الانكليز وجلالهم ومجدهم تلقاه فيهن وافيا فهن نساء صورة وشكلا ورجال امرا ونهيا وحيث قد استوفيت الكلام عليهن في كتاب الفارياب فلا حاجة الى اعادته وانما اقول هنا انهن لا يعترفن بفضل الرجل على المرأة فانهن يقلن ان الله تعالى لم يختص الرجل بمزية الا وعود المرأة عنها باخرى فجعل بين ذلك توازنا حتى تستتب الالفه والوفاق بينهما فاختص به الرجل القوة والسدة ليتمكنه تحمل المشاق في تحصيل اسباب معيشته فعوض المرأة عنها بالصبر والتجمل لمصالح بيتها وتربية اولادها واختص الرجل بسطة الجسم والمهابة فعوض المرأة عنها بفتنة الحسن والروع فهما يكن الرجل مترعا الى سوء تردعه عنه من نظرات المرأة روادع واختص الرجل بطول النظر والفكر في العواقب فعوض المرأة عنه بالبديهة العتيدة وسرعة الجواب المقنع واختص الرجل بالشهامة وعزة النفس فعوض المرأة عنه بالتصاوان والحياء وهكذا • ويحكى عن احدى الخواتين انها استأجرت مقعدا في بعض الملاهي حيث اريد اجراء التمثيلة المعروفة بالبروفت اى النبي وكان الناس يتراحمون الى رؤيتهما لانها كانت اول ليلة فاتفق ان مرض زوجها بفتنة فاقبل اليها بعض اصحابها ليليدوا لها التأسف على حرمانها من الذهاب وهي في خلال ذلك تتأوه وتفرك يديها ثم قالت ان هذا المخلوق لم يأت في عمره كله الا ما يغني عنى وسترون الآن انه يموت عمدا ليحرمنى من الخروج الى الملهى اه وفى الجملة فان كل ما تفعله احدى هؤلاء الخواتين فانه يعجبها واهلها وجيرتها واهل المملكة اجمعين • ولا شئ يعجبني من احوال الفرنسيس اكثر من معرفتهم للناس فان هؤلاء الذين يخرقون على الانكليز لو اقاموا بين الفرنسيس سنين لم تكسبهم مخاريقهم خرقه يسترون بها عورتهم او رغيفاً يفتأ صغبرهم واعلم ان امة الفرنسيس امة قديمة مشهورة مشهود لها بالفضل والتقدم في المعارف والمساعى العظيمة حتى ان اهل المشرق اطلقوا اسمهم اعنى الافرنج على سائر سكان اوربا وكما ان بلادهم ولا سيما باريس لم تزل مقصدا للناس فى الكياسة والحضارة

كذلك ما برحت الممالك الشرقية متباها لهم ولم تكن دولة من دول الافرنج قبل استعمال البواخر تذكر بالنسبة اليهم نعم ان الانكليز اشتهروا في الهند منذ اكثر من قرنين الا انهم لم يكونوا يحولون في بلادنا ولم يكن يرد اليها منهم غير القضاة ولكن لم تكدها خاصة البخار تعرف عند الكيمياءيين حتى ملأت سفائهم البهار وامتعتهم وبضاعتهم جميع الحوانيت والاسواق وحينئذ عرف انهم ذووا كد واجتهاد فادركوا من تقدمهم في متقادم الزمن وقد جرت العادة بان سكان الجزر ابدا يكونون ناشطين الى التجارة والاسفار ضرورة انهم لا يستغنون عن البرور الفسيحة الا ان الانكليز لا يتطبعون بطابع اهل البلاد التي يتباوئها ولا يتساهلون فيما يجدونه هناك من الاحوال المغايرة لاحوالهم والمباينة لطباعهم بخلاف الفرنسيين فان بلاد الله كلها لهم بلاد والذى زاد هؤلاء ايضا شهرة ونباهة هو ان نبغ اناس منهم تفردوا في عصرهم بمآثر ورمزايا لم يشاركهم فيها جيل آخر فنهض شارلمان في العز والسطوة فانه دانت لعزه ايطاليا وجرمانيا وكان فيصلا عند جميع ملوك اوربا قيل انه كان سعيدا كاغسطس ومقـداما في الحرب كادريانوس وهو اول من انشأ مشيخة للعلوم في باريس وكان هو من جلة اعضائها ومنهم لويس الرابع عشر في المجد والكرم وكان في شهرته بالغرب نظير هارون الرشيد في الشرق وفي دولته نبغ كثير من العلماء والادباء والفضلاء وذلك كفيلون مؤلف تليماك خطب في الكنائس وهو ابن خمس عشرة سنة ولد في سنة ١٦٥١ وبوسوا الشهير في التاريخ والفصاحة ولد في سنة ١٦٢٧ ومولير الشاعر البارع ولد في سنة ١٦٢٢ وبوالو وهو ايضا من الشعراء المفاقيين ولد في سنة ١٦٣٦ وراسين وهو بمنزلة شكسبير عند الانكليز ولد في سنة ١٦٣٩ ولافونتين وهو وان لم يحظ عند الملك الا انه كان من الفضل والعلم بالمكان الاعلى ولد في سنة ١٦٢١ والامير كوندى جعل قائد الجيش وهو ابن ٢٢ سنة وقهر جيوش اسبانيا والنمسا وهولاند ولد في سنة ١٦٢١ وغيرهم كثيرون ونبغ من قبله هنري الرابع الشهير في التدبير والايالة وقد مر ذكره ومنهم فلتير في العلوم ولا سيما في التاريخ والادب وسعة الاطلاع والعبارة ولد في سنة ١٦٥٤ وفلني في التاريخ والادب ايضا ولد في سنة ١٧٥٧ وبوفون في الطبيعيات ولد

ولد في سنة ١٥٩٦ و ذكر ا في الفلسفة ولد في سنة ١٧٤٩ ودلا مير في الهندسة ولد في سنة ١٥٩٦ ومونتيسكيو في الفلسفة والادب وعموم المعارف ولد في سنة ١٦٨٩ وناپوليون الاول وناهيك باسمه واصفا على ان الانكليز الآن يتنافسون في كل شيء يقال فيه انه فرنساوى فاذا ارادت التجار منهم ترويج شيء من سلعهم كتبوا عليه فرنساوى وكذلك اصحاب الملاهي يكتبون في اعلامهم ان مادام كذا تلعب الليلة في الملهى وموسيو كذا يحكى كذا وما تكون هذه المادام او هذا الموسيو الا منهم وفيهم ولا تكاد ترى شيئا في باريس مروجاً باسم الانكليز ويمكن ان يقال انه لم تستتب في الدنيا واقعة خطيرة الا وكان للفرنسيس فيها يد فانهم هم كانوا سبب الحرب المعروفة بالصليبية في عهد السلطان صلاح الدين الايوبي وذلك ان بعض ضباط الفرنسيين المسمى ببطرس الارميت اى الناسك كان قد سافر الى الارض المقدسة في سنة ١٠٩٣ واجتمع ببطرك اورشليم فشكا البطرك ما تقاسيه النصارى هناك من جور المسلمين فلما فصل عن المكان اصحبه بكتتاب الى البابا اوربان الثانى فجرده البابا لان يطوف على ملوك النصارى ويحرضهم على القتال فاخذت بقوله وهاجوا لارسال الجيوش ثم قام من بعده راهب من بريتانى اسمه ارلوان ثم صان لويس ألا ولولا هم لم تستقل دولة امريكا بامورها كما نراها الآن وتفصيله ان دولة الانكليز كانت قد كلفت المستوطنين في امريكا من المكس والضرائب ما لم يكونوا يعهدونه وكان الحامل للدولة على ذلك ما ركبها من الدين بسبب الحروب التى تقدمت كما يرد تفصيله فلما بلغت الاوامر الى بستان او بستان تعصب اهلها على ان لا يدفعوا شيئا مما لم تجر به العادة ثم عقدوا مجلسا عاما ورأسوا عليهم جورج واشنطون وفوضوا اليه التدبير والامر وفي سنة ١٧٧٦ شهر و انفضالهم عن الانكليز وبعثوا بنيامين فرنكلين الى ديوان فرنسا ليعرض ما استقر عليه رأى القوم واستجدوا بالملك لويس السادس عشر فأرسل لهم اثنتى عشرة بارجة من طولون فتوجهت البوارج الى رود وهى جزيرة كانت تدخر الانكليز فيها جهاز الحرب لما كادت تصل الى هناك حتى ثارت عليها الرياح العواصف فبادت عن آخرها ثم ذهب من فرنسا لاعانة الاميريكانيين كثير ممن شهروا بالبسالة والنجدة اشهرهم لافايت وكان قد بلغ من العمر عشرين سنة لا غير فلما

وصل الى هناك حظي عند واشنطن عظمى و وقتئذ اتفقت دولة فرنسا مع دولة اسبانيا بعد ما كان بينهما من المناورة على اعانة الاميريكانيين ثم امدهم الجنرال روشامبو بستة آلاف من العسكر لاستخلاص جزيرة رود ثم استخلصوا ايضا مدينة يورك واستأسروا من الانكليز ثمانية آلاف وعندها تم انعقاد الهدنة بين الدول و جرى تحريرها في باريس سنة ١٧٨٣ انتهى ملخصا من فائير • قلت ثم اضطرت الحرب بين الانكليز والفرنسيين فقام الاميريكانيون مقام من لا ضلع له مع احد الفريقين ثم اشتعلت ايضا بين الانكليز والاميريكانيين وذلك في سنة ١٨١٢ فلم تذهب الا بعد ثلاث سنين قال في مجمل الاوقات اصل حروب فرنسا التي تغلغل فيها الانكليز نحو مائتي سنة نسا عن امر آ نورماندى وهم ملوك الانكليز فانهم كانوا يضبطون هذا الاقليم كأنه وقف لتاج فرنسا حتى قمع وليم الاول انكلتره فصارت هذه الولاية ملحقة بها ولكنها انسلخت عنها في عهد الملك يوحنا وذلك في سنة ١٢٠٤ قال وقد تعددت حروبنا مع الفرنسيين ونصرنا عليهم نصرات متعددة وفي عهد هنرى الرابع طرد الانكليز من فرنسا وبعد ان خرجت من يدهم بقيت الحروب تعاقب المهادنة والمهادنة تعاقب الحروب مددا طويلة فجملة ما وقع من الحروب بينها وبينهم ثمانى عشرة حربا وقد قضت الانكليز ستا وخمسين سنة في الحرب واثنين وستين في السلم فصرفوا في حرب سنة ١٦٨٨ ١٠٠ ٠٠٠ ٣٦٠ ليرة وفي حرب اسبانيا اثنين وستين مليونا وفي الحرب الثانية معهم اربعة وخمسين مليونا وفي الحرب التى دامت سبع سنين مائة واثنى عشر مليونا وفي حرب اميريكيا مائة وستة وثلاثين مليونا وفي حرب فنية الفرنسيين اربعمائة واربعة وستين مليونا وفي حرب نابليون الف ومائة وتسعة وخمسين مليوناً فتكون جملة المصاريف فى مدة مائة وسبع وعشرين سنة وذلك من وقت الفتنة التى جرت فى سنة ١٦٨٨ الى آخر مدة نابليون. فى سنة ١٨١٥ ٠٠ ٠٠٠ ٢٠٣٠٠٠٠ وقد حسب بعضهم عدد القتلى من الفرنسيين فى ست وقائع فى حرب جرت بينهم وبين عسكر اسبانيا فكانت ٠٠ ٠ ٦٠ ومثلها من اهل اسبانيا ومن كان يتحزب لهم وبقيت اقطار البلاد عرضة للتخريب والمصائب من كل وجه • قلت وقد بلغت مصاريف حرب الهند فى هذه الايام الاخيرة ٩٥٠٠٠٠٠٠ اما نابليون الاول فانه دان له اكثر

أكثر ممالك أوروبا فقهر بروسية والروسية وسويد حين توالتوا مع الانكليز على حربه ودخل مملكة بروسية منصورا فاجتمعت غايه دول الروسية واوستريا وبروسية وغيرهم ثم عنوا لطاعته في مدينة درسدن وكانت هذه خامس مرة توأطأت فيها الدول على خلعهم ثم لم تمض برهة حتى حشد جيشا عظيما وتوجه بهم الى الروسية فلم يجد ممانع له حتى بلغ مدينة المسكوب فلما اشرف عايمها هو وجنده تعجبوا من كثرة ما فيها من الكنائس والقبب المذهبة اذ كان فيها نحو ٨٠٠ كنيسة فيها الوف من الاجراس فقال عند رؤيته ذلك هذه مدينة المسكوب ثمرة تعبكم وجهادكم من زمن طويل وهي تكون خاتمة مساعيكم واتعابكم ثم انهم دخلوها فوجدوها خالية على عروشها فان مملكةها كان قد اخلاها خدعة فظن نابوليون ان نصرته تحققت وان مملكة قد استتب قلبت فيها اياما ثم لم يسع ذات يوم الا والنار تضرع في اطرافها فلتحمه من ذلك الفشل واضطر الى اخلائها فلحق به جيش الروس وما كاد يتخلص منهم الا بعد اخطار ساقية فلما رجع الى باريس رأى اهل الشورى قد تغيرت خواطرها فاضطر الى ان يخلع نفسه وسار الى جزيرة ادلب فخلفه في الملك لويس الثامن عشر لكنه ابدى من سوء التدبير ما امال خاطر بعض رجال الدولة الى نابوليون فحرت بينهم المكتبة والمراسلة ثم لم يشعر الناس بعد مدة الا وهو يحول في البلاد ويحرض حربه على قتال العدو وجعل يعدمهم ويميتهم فالت قلوب الناس اليه فابرح سائرا حتى دخل باريس ففرحت به رجال الدولة وفر منه لويس ثم انه جمع جيشا عظيما وتوجه لقتال الانكليز وروسية عند فلوروس فانتصر على جيش روسية فقتل منهم يومئذ ٢٢٠٠٠٠ الا ان عساكر اعدائه كانت أكثر عددا من عساكره باضعاف ثم زحف الى قتال الانكليز عند واطرلو وكاد ان يظفر بهم لولا ان تداركتهم جيوش بروسية فاحدقوا بعساكره فلم يطيقوا النبوت ويومئذ تقطعت به اسباب الآمال فجعل يلقي رصاص البنادق والمدافع وهو كاشف صدره ومع ذلك فلم ينله ضرر فرجع منكسرا لخطر مهيب الجناح فحكم اهل الشورى بملءه فعرض عليهم ان يقاتل العدو في رتبة امير لواء فابوا فصمم على ان يسير الى اميركا حتى اذا سار بشرذمة من حربه الى روشفورت وكانت سفن الانكليز تطوف هناك امسكوه وتوجهوا

به الى جزيرة سانت هيلان وهناك قضى نحبه • اما اتحاد پروسية مع الانكليز فكان سببه ان نابوليون كان يريد ان يعطى مملكة هونفر للانكليز في مقابلة صقلية فهاجت حمية ملك پروسية على نابوليون وبلغ من غيظ زوجته انها كانت تركب وتدور في شوارع المدينة وتحرض الناس على القتال وهي متردية بلباس الجند ووقتئذ توأمت الدولتان ودولتا الروسية وسويد على نابوليون الا انه غلب الجميع حيث دخل قاعدة مملكة پروسية منصورا مظفرا كما تقدم فلما توأمو سائر الدول عليه فانما كان خوفا منه ان يستولى على ممالكهم اذ كان لا يرده شئ عما نواه ووقتئذ سولت دولة الانكليز الملك الدانيمرك ان يواطئها عليه فابي فارسلت بوارجها الى كونيهاك فاطمئت المدافع عليها فهدموا منها ٣٠٠ بيت واستولوا على بوارجها وكانت ٥٣ بارجة انتهت لمخصا من فلنير • ومن ابطال نابوليون المشاهير ووروا الذي قهر امپراطور النمسا وبدد عساكره حتى اضطر الى طلب المهادنة فاجابه بشرط ان تفصل دولة النمسا عن دولة الانكليز فانهما كانتا متواطئتين على فرنسا وسأني ايضا ذكر نابوليون عند ذكر الامير نلسون الانكليزي وغيره في وصف لندرة • ومن تفرد في البسالة والحماسة من هذا الجيل اى الفرنسيس جان دارك الشهيرة وكانت في الاصل خادمة في بعض الحانات وكانت تركب الخيل بلا سرج لجرائتها وقوتها وتدعى انها تقدر على استخلاص فرنسا من يد الانكليز فاحضرت بين يدي دوک دورليان في برج شم بعد ان علم انها بكر وانه كان يوحى اليها فوض اليها ان تقود جيشا وتسير بهم لاستخلاص اورليان وكانت حينئذ تحت حصار الانكليز فلما بلغت البلد اوقت خطابا بليغا على من معها من الجيش وحرضتهم على قتال الانكليز فاخذتهم الحمية والحماسة وتقدمتهم الى القتال ويدها راية فلم تمض ساعات حتى هزمت جيش الانكليز واستنقذت البلدة • قال في البجدية الاوقات لما كانت الانكليز محاصرين اورليان زعمت جان دارك بان الله اوحى اليها ان تطردهم منها فقدمها شارلس الثامن تدبير الجيش فسارت بهم الى الموضع المذكور وذلك في سنة ١٤٢٩ وضايقتهم حتى اضطرهم الى ترك الحصار واستردت منهم عدة مدن كانت تحت يدهم وهزمتهم في واقعة باتي الشهورة ولم يكن احد يجد فيها محلا للوم والقذف فانها جرحت عدة مرار

حكى والعهد على الراوى انها لما كانت ذات مرة سائرة مع ابيها في بستانه وهى بنت خمس سنين ابصرت حولها نورا ساطعا فى الهواء فالتفت فرأت صورة الملك ميخائيل رئيس الملائكة فاوعز اليها ان تكون معلقة لما يجب عليها وان الله يحميها فلما سمع ابوها بذلك وكان رجلا شرسا عاملها بالعنف والقساوة حتى اضطرت الى ان تفارقه وتخدم عند ارملة صاحبة فندق وهناك ابدت من صدق السعى والاقدام على الاعمال ما فلحرت عليه فكانت تركب الخيل لتسقيها وتسافر فى قضاء حاجة سيدتها من دون خوف وكانت فى الصلاح على اعظم من ذلك قال المعلم سريس انه كان على طلعتها سيماء الحياء والبهجة واللين مع العزم والمضاء وكان كلامها سديدا والعفة قرينة اعمالها كلها ثم انها رجعت الى بيت ابيها بعد خمس سنين وعادت الى رعاية ماشيته حتى بلغت ثمانى عشرة سنة وكانت امور فرنسا اذ ذاك على شفا جرف هار من البوار والخراب وكان قد بلغ الجارية ما اصاب اهل بلادها من الضيم وملكهم من الهزيمة والفشل وفى غضون ذلك رأت ما الم بمعارفها من البؤس بسبب الحرب التى وقعت فى فرنوى فكانت تبصر رؤى وتسمع اصواتا سماوية اكثر مما كانت ترى وتسمع من قبل الى ان ارجف الناس بستوط اورليان فى يد الانكليز اذ كانوا وفتن محاصرين لها قال فابصرت الملك ميخائيل والقديستين كاترينة ومرغاريت يحرضونها على ان تخصص نفسها لانتقاذ بلادها فقالت انى فلاحه مسكينة ولا دراية لى بثل هذه الخطوب فاكد لها الملك انها تعطى مقدره وحكمة وان القديستين تصاحبانها وان كل شئ يجرى على وفق المراد ثم ظهرت لهما ايضا فى نور عظيم وعلى رؤوسهما تيجان بهية مرصعة ولهما صوت رخيم وكانت البنت تذكر رواية جرت بين الناس بجرى النبوة وهى انه كما ان خراب فرنسا نسا عن امرأة شريرة اعنى ايزابلا من بافاريا كذلك يكون استردادها على يد بنت غير ذات عيب تنجرد لانتقاذ بلادها وان هذه المنقذة نأتى من جهة بواشنو ثم كثر توارد الاصوات عليها وكثر حثها لها حيث كانت امور فرنسا تختل بالكلية واوشكت ان تكون فى البحران



واشارت اليها انها هي تلك البكر المعنية فاستحوذ عليها الكرب والكآبة وكانت كثيرا ما ترى باكية عند مفارقة الرؤيا لها وكان ابواها لا يصدقان بما ترى فارادا ان يزوجها منعا لها عن الخروج مع الجند فاعرضت عن عرضهما حيث كانت قد نذرت البتولية واتفق وقتئذ ان جماعة من حزب الانكليز مروا بقربتها فنهبرها واحرقوا الكنيسة فاضطرت الى الفرار مع والديها فلما رجعوا ورأت ما نزل بالقرية اشتد غيظها وجأشها فامرتها الاصوات بان تذهب الى بعض الحكام في ذلك الجوار وتطلب منه ان يوصلها الى الملك وانها ان لم تفعل ذلك تعدم خلاص نفسها وانها حين تمثل في حضرته تخبره بانها ارسلت لكف حصار اورليان ولتتويجه في رام فتصدت الحاكم وطلبت مقابلته فابي اولاً ان يراها فما زالت تلح عليه حتى اذن لها فلما دخلت نظر اليها نظر الزدري وامر خالها بان يردها الى بيت ايديها وان تجاد فقالت له ان ذلك عمل سيدي ولا بد من انجازه قال ومن سيدك قالت ملك السماء فايقن بانها مجنونة وصرفها فلبت في تلك الجبهة وكانت تبذل في كل يوم وتقول ان الاصوات تلح عليها بانجاز العمل فشاع خبرها في البلد فكانوا يهرعون الى رؤيتها ويعجبون من تقواها وحسن سيرتها فارسل اليها احد الامراء ان تأتيه وتسفيه من دأبه فارسلت تقول له اني لم ابعث اليك وان الاصوات لم تذكر لي اسمك وفي جميع هذه الحوادث كانت افعالها وكلامها على حد سوى وكانت مالكة هوى نفسها فلم تكن تبدي شيئاً من الجفاء او السرف وكان ذهنها يزيد صفاء وتوقدا ولم يكن لها مأرب سوى اغائة اورليان وتوزيع الملك فعرض عليها احد الرهبان ان يعضدها بامرأة زعم ان لها قدرة علوية فوق الطبيعة فقالت له لا حاجة لي بها ثم قالت من حيث ان الحاكم لم يكثرث بي فانا اذهب الى الملك وحدي ماشية اذ ليس احد من الملوك يغيث فرنسا حتى ولا بذت ملك سكوتلاند فامان اغائة الابي على اني لو خيرت لاخترت المقام بدار ابني والغزل بازاء امي ثم الح الناس على الحاكم بان يجيئها الى ما طلعت قال وبعد ان رشح عليها القسيس الماء المبارك واختبرها وعلم انها ليست بساحرة ارسل معها بعضاً من خواصه فسافرت في شهر شباط من سنة ١٤٢٩ وكان الملك بعيداً عن ذلك الموضع مسافة مائة وخسين فرسخاً في اقطار مشحونة بالحرس والعسس والخاف

والمخاوف فركبت الجواد في زى رجل وتقلدت السيف وطمنت قلوب السائرين معها فجابوا تلك النواحي من دون ان يصادفوا احداً من الاعداء حتى اذا اشرفت على مقر الملك بعثت من يخبره بقدومها فلما سمع بذلك اندفع في الضحك وان كان وقتئذ في حالة يصدق عليها قول من قال انه يتعلق بحبال الهوآء فاشار عليه بعض وزرائه ان يقابلها وسخر منها الآخرون وظل رجال الديوان ثلاثة ايام في هذه المذاكرة والملك لا يدري بايها يجزم الى ان قر الرأى اخيراً على ان يؤذن لها في الدخول ولاجل ان يختبرها تزيًا بزى رجل من العامة وجعل احد خواصه في زيه فلما دخلت خرقت صفوف الحشم والتبع حتى وصلت اليه وجثت بين يديه وقالت ملاك الله بالعمر ايها الملك الحليم ففجعب وقال لها لست انا الملك وانما ذاك و اشار الى الوزير فقالت باسم الله ليس الملك الا انت انا جان العذراء ارسلنى الله اليك لاغيثك والمملكة وعن امره ابين لك انك تتوج في مدينة رام فاخذها الملك ناحية وبعد ان ذاكرها هنيهة قال لقد اطلعتنى على امور لم يكن احد يعرفها الا الله تعالى والا انا واتى اول من صدق بانها ارسلت لانتقاد المملكة وقال فلنير في كتابه الذى سماه «لاپوسل درليان» ان الملك سألها عما جرى بينه وبين محبوبته في تلك الليلة ولعل ذلك تهكم منه على عادته قال الراوى وفي الغد القابل رآها الناس علانية على جواد تركضه وتضبطه احسن ضبط وكانت تعتقل الرمح وتبدي من الفروسية ما لم يعهد لغيرها وكانت مهفهفة القوام ولها شعر اسود مسترسل على كتفيها وعمرها في حد سبع عشرة سنة ففجعب الناس لما شاهدوها على هذه الحالة وهتفوا باصوات عالية تنبئ عن تصديقهم لها غير ان الملك لم يستخلص سريرتها فامر بان يمتحنها جماعة من الاطباء والتكلمين فالتقوا عليها مسائل صعبة مدة ثلاثة اسابيع وحاولوا ان يعرفوها بالكلام وكان ذلك عبثاً فانها اصرت على قولها الاول وهوانها انما ارسلت لكف حصار اورليان وتويج الملك في رام وكانت وقتئذ بيد العدو ولم تزد على هذا شيئاً فافترحوا عليها آية فقالت ارسلونى الى اورليان مع جماعة من العسكر تعلموا حقيقة ما اقول اعنى كف الحصار وكانت حين تصرف من عندهم تقضى اوقاتها بالدعاء والخلوة حتى اذا فرغوا من القاء المسائل عليها على انواعها ونضحت بالماء المبارك عادت متسلحة من الرأس الى القدم في زى الفرسان

الاقدمين فكانت تركب الجواد ورائتها امامها والريح بيدها وتبدي من طرق  
 الفروسية ما يحب الجيش وكان اهل اورليان اذ ذاك في كرب شديد وكانوا قد  
 سمعوا بخبر الفتاة فارسلاوا يطلبون مددا والتسوا بان تكون الجارية على رأس  
 الجيش فطابت ان تعطى سيفا قديما زعمت انه موضوع في قبر في كنيسة القديسة  
 كاترينة فبحث عنه وسلم لها فتقلدته وسارت مع جماعة من مشاهير ذوى الامر  
 وانتهى بفرنسا واول ما بلغت المعسكر طردت منه النساء الدينثات الاثني كن  
 يصحبه وحتمت على كل جندي بان يعترف ويتناول ثم سارت بالجيش الى اورليان  
 وسار صيتها بين يديها فاستقبلها الانكليز اولا بالاستخفاف والاحتقار ثم  
 بالخوف الخفي واخيرا بالرعب الذي تمكن فيهم فكانت تأمر الجيش بالتقدم  
 على مقتضى تبليغ الاصوات واتفق مرة انها امرتهم بالزحف على البلد من  
 جهة عيين الشط الا ان احد الضباط ممن ام يمكن له اعتقاد بها انزلها  
 في فلك هي والجيش واخذ جهة اليسار مخافة ان ينال المحاصرين من الانكليز  
 في الجهة التي رسمت بها فثارت عليهم ريح عاصفة اضطرتهم الى الرجوع  
 والى ان يأخذوا عين الطريق التي امرتهم بها اما اهل البلدة فحيث كان قد  
 بلغ الضنك والجوع منهم كل مبلغ استقبلوها بالمشاعل والاكرام واحفلوا بها  
 غابة الاحتفال لاعتقادهم ان نجاتهم تكون على يدها وصنعوا لها وليمة فاخرة  
 لكنها ابت ان تنال منها وآثرت ان تتعشى في دار خازن مال الملك على الخبز  
 دبلولا بالخير فاستحوذ الرعب على قلوب الانكليز وكانوا قد سمعوا منذ  
 شهران بانها قادمة لمحاربتهم حيث كانت كتبت الى رئيسهم تنذره بان الله  
 امرها بطردهم من فرنسا واختلفت فيها الاراء والمذاهب فاعتقد الفرنسيين  
 بانها رسول من السماء واعتقدت الانكليز بانها رسول الشيطان ثم قالوا ان  
 تكن من البشر فحقن لانخاف بشرا وان تكن من الشيطان فلا قبل لنا بها  
 فاجتهد رؤساء عسكرهم في ازالة هذا الوهم الذي اثر في الجيش بقولهم انها  
 دينئة الاصل وجاهلة وان هي الا آلة استعمالها الفرنسيين ليهولوا بها عليهم  
 ولكن كان ذلك عبثا فانهم اعتقدوا انها من اعظم السواحر ورسخ تأثير  
 ذلك فيهم فكانت حينما تظهر تفر منها عساكرهم فجعل الفرنسيون يدخلون  
 ويخرجون بلا مانع وزحفت مرة على الانكليز وهي راكبة جوادها الابيض  
 وامامها

وامامها رايتها البيضاء ووراءها جوق من القيسيين يرتلون فغشبيهم من الدهشة والرب ما غشبيهم ثم نصبت سلام على برج طورنل وارتقت فيه ودعت من كان فيه من عسكر الانكليز الى ان يخلوه او يحيق بهم شرفشتها احد الامراء وغيرها رعايتها البتر فقالت له بئس الفارس انت انك غير جائز من هنا انما انت مقتول ثم امرت جندها بان يهجموا هجمة واحدة وكانوا حينئذ قد نشموا في الحسد لها فواعدوها الى غد ليكون الفخر كله لهم فاندسرت لتستريح فاها لان نزعت درعها حتى نهضت وبسته وقالت قد امرتني الاصوات بالقتال فالبدار البدار ثم لما اقدمت رأت الفرنسيين مرتدين على اعقابهم اذ كانوا هجموا من دون علمها وقد هلك منهم كثير فاشتد غيظها وتقدمت الجند بنفسها واخذت تحض على صدق الجملة فاستخلصت ثلاث فلاع ثم سارت الى برج طورنل وتهددت جميع من يخالفها بالعتاب فواطؤوها حينئذ مواطأة رجل واحد وهجمت عليه فانعها الانكليز بممانعة قوية فلم ينقص ذلك من عزيمتها شيئا واعلنت ان الله قد سلم الانكليز ليد الفرنسيين ثم اخذت سلا وركزته عند حضيض البرج والرمي عليه متواصل واخذت في الارتقاء فاصابها سهم نفذ في درعها ما بين صدرها وكتفها فانطرحت في الخندق فاهل الانكليز من فرحهم وظنوا انها ماتت ثم حلت الى المقدمة واخرج منها السهم فافاقت وجئت تصلى ثم عاد اليها نشاطها فنهضت وقالت ليس ما قطر مني دما وانما هو ظفر وان الاصوات تدعوني الى اتمامه ثم استأنفت القتال باشد صولة وامنع باس فلما بصر بها الانكليز فشلوا وخاروا فقتل منهم يومئذ ستة آلاف رجل من جلتهم ذلك الامير وغيره ممن انبأت بهلاكهم فعمد احد قواد الانكليز المسمى صفولك مجلس مشورة وفاوض اصحابه في الحرب فلما رأوا هلع الجند عزموا على كف الحصار حتى اذا كان اليوم القابل جمع الجند كلهم وعباهم للقتال واوهم انه يبدى بممانعة ومغالبة وهو في الواقع منسحب بالجنش ثم بعث الى الفرنسيين ان ينازلوه بلشاهم سواء كانت فاجرة او ندية او ساحرة فرسمت الجارية على العسكر بان لا يفارقوا البلاد لانه كان يوم الاحد وان يقضوا النهار بالعبادة لله الذي نصرهم فانتظر صفولك ساعات فلما لم يأت أحد احرق البرج وما حوله وانسل بعسكره فنهت الجارية جندها عن ان يعقبوهم وعند ذلك اسرعت للقاء الملك في بلوى وكانت في ممرها

تزدحم عليها اهل القرى لمس قدمها او ثيابها او في الاقل لمس جوادها فاستقبلها رجال الديوان بغاية الاحرام وامر لها الملك بمأدبة فقالت له ليس الآن وقت القصف والرقص واللذات فان على بعد ان اسعى لفرنسا ومدتى قريبة لان الاصوات انذرتنى بانى اموت بعد سنتين ثم دعتهم ليقدم معها الى رام لتوجه وتترك الانكليز في يد الله فتقدم الملك بن عنده من الجند حتى وصل الى لوار ثم ارناى ان يخرج الاعداء اولا من المعاول والحصون ليأمن السير الى تلك الطيبة فسارت بالجيش الى جارجو حيث كان صفوفك مخيما بعسكره فقاتلتهم عشرة ايام حتى استولت على المحل عنوة وقبضت على صفوفك اسيرا وكانت هى اول من ارتقى في السلم وعند بروز رأسها بادرها احد الجند من داخل الحصن بضربة جندلتها في الخندق فصرعت حتى لم تقدر على النهوض وملت جدا لكنها كانت تصرخ وتقول تقدموا يا رجال ولا تخافوا شيئا فان الرب سلمهم ليدنا فدخلت الجمية في قلوب الجند لبسالتها وثقتهم بكلمتها فهجموا هجمة شديدة واستولوا على البلد فقتل من الانكليز يومئذ ثلاثمائة رجل فلما بلغ الخبر مسامع الامير طالبو الانكليزى اخلى جميع البلدان وانصرف الى باريس ثم سارت الى باتى فالتبث جندها هناك ينتظرون مددا من الفرسان فقالت لهم دعوا التلبث واقدموا فليس عليكم الا ان تضربوهم ثم زحفت عليهم فحاق الفشل بالعدو من كل وجه مع ان رماثهم كانوا من احذق الرماة ولطالموا اثخنوا الفرنسيين فقتل منهم في ذلك اليوم الف ومائتا رجل وكان حزب كبير من القسيسين ينتظرون الملك والنجارية ليوصلوها الى البلد وفي الخامس عشر من تموز سنة ١٤٢٩ سارا ومعهما رؤساء الضباط والقواد وبعد يومين توج الملك في الكنيسة ففرح الناس واستبشروا بطيب العيش والراحة وتمكن اعتقادهم بها فكانوا يرون حول رايته حينما سارت اسرابا كثيرة من الفراش الابيض البهيج وبهذه الراية كانت واقفة على رأس الملك عند التتويج ولما فرغ من تتويجه جثت عند قدميه وعانقتهما وهى باكية وقالت الآن تم سعي وكل ما وعدت به باسم الله فقد انعم به فالتس من الملك ان يطلبنى الآن لاذهب الى بيت ابى واسير سيرتى الاولى فابى الملك ذلك اذ رأى ان خلاص الامة متوقف عليها وانها فعلت في الزمن القصير ما لا يفعله غيرها في الزمن المديد الا انها من تلك الساعة تغيرت احوالها بالكاية فان

فان الروح فارقتها وانقطعت عنها الاصوات وذهب عنها ذلك الرأى الرشيد واستحوذ عليها الغم والابتناس فكان اذا طلب منها ان تقضى امرا تضطرب افكارها فيه واذا امرت بشيء ترتاب وترجع فيه فأعادت الالتباس من الملك وهى جائشة النفس شكرى العين لان يأذن لها فى الانصراف لان علمها قد تم وكانت قد علقت دروعها فى كنيسة رام اشارة الى انها قضت ما وجب عليها فاشار عليها الملك بان تلبسها فامثلت امره الا ان ضباط العساكر حينئذ كانوا قد اضمروا لها السوء حسدا فصاروا يشنعون عليها وبسيئون معاملتها واغروا العساكر بان تنبرها بالالتاب الذميمة لابل حاولوا ان يهتكوا حجابها ليفضحوها بين الناس ويكفوا كلمتها عنهم فردتهم اقبح الرد ولم يكن مجالسها سوى النساء العفيفات ولا تنام الا ومعها امرأة فى الفراش ثم اشارت على الملك بان يتوجه الى باريس فسار وعنت له بلدان عديدة حتى وصل اليها وامر بالهجوم على فوبور دوصانت اوزى فجرحت البنت هناك وصرعت مدة ساعات ثم قامت وعلقت دروعها مرة اخرى وطلبت من الملك الانصراف فابى ووعدا بان يرقىها فى رتبة شريفة ويمجى عليها وظيفة الارل وان يعفى قريبها من الخراج ابدا فاجابت الى ذلك ثم فى تلك الاثناء قام راهب اسمه رينارد ومعه امرأة زعم انها نبية واخذا بمحاث الناس على جمع المال امدادا للملك فابت جان ان توادئها وقالت انما النجاح على اسنة الزماح وفى سنة ١٤٣٠ سارت بامر الملك لكف الحصار عن كومبان وكان عليها دوك برغندى فسارت على عانتها فى الاقدام والبسالة الا انها لما اوقعت بالمحاصرين خذلها اتباعها فلما قاربت باب المدينة رماها احد الرماة فوقعت على الارض واستسلمت للامير فندوم فذاع خبر اسرها فى جميع الامصار فوردوا ينظرون اليها وخذلها الملك لؤما منه ولم يسع فى افتكاكها ثم باعها فندوم للكسمبوروغ وباعها هذا للانكبير بعشرة آلاف فرنك وتخلى عنها معارفها وتواطأ الناس على احراقها كساحرة وكان اهل باريس يشتمون من ذكرها حتى انهم احرقوا مرة امرأة لقولها ان جان رسول من السماء وفى الثالث عشر من شباط سنة ١٤٣١ اقيمت عليها الدعوى فاحضرت فى الديوان ست عشرة مرة والقيت عليها المسائل المعرقة الزابقة من كثير من القسيسين وفقهاء الشرع والاطباء وكانوا زهاء مئة

وبذلوا كل ما عندهم من الدهاء في ان يتصيدوها بكلمة تدل على ان فعلها  
الذى فعلته كان بقوة الشيطان فلم تنطق بشيء كما توقعوا ولبثت صابرة متجلدة  
وهي تقول ان الله هو الذى يقضها لذلك حتى اخفمت قضائها غير مرة  
فسألوها عن الكنيسة فقالت انى ما زلت مواظبة على العبادة فيها ولكنى كنت  
اطيع الاصوات حين كانت تأمرنى بشيء مخالف لهما فحكم عليها اهل الديوان  
بانها مبتدعة وصوب ذلك اهل مجلس الشورى والمدارس والاساقفة فلما صدر  
الحكم بسجنها اخذ الرهبان يترددون عليها وينذرونها هول يومها ثم اخرجت  
يوما وجعلوا يقبحون عليها فعلها وينذمون على الملك فعند ذلك ثارت حميتها  
الى تبرئة الملك والمناضلة عنه فحكم عليها بالسجن المؤبد وان تقات بالخبر  
والساء فتط ثم حكم عليها ان لا تتردى بلباس الرجال وهذبت بازها اذا خالفت  
ذلك يوجب عليها التصاص بالموت ثم كا- والها مكيدة وهى انهم كانوا  
يترعون عنها ثيابها عند النوم ويضعون مكانها ثياب الرجال فكانت اذا رأتها  
تلبث فى الفراش الى ان تضطر الى القيام فلبسها اذ لم يكن عندها شئ غيرها  
وبئنا هى كذلك ذات يوم اذ هجم عليها الحراس واستاقوها وهى فى هذا  
الزى الى الضابط فحكم عليها بانها حنت فى يمينها وانها جديرة بالاحراق  
ثم اعيدت الى السجن فاعترت لله بذنوب ضعفها وفلسها فى كونها لم تصرح  
غاية التصريح بان قدرة الله هى التى ساقتهما لعمل ارادته فى اتقاد فرنسا  
فعاودتها الاصوات فامتلائت عند ذلك شجاعة ورأت رؤى بئيرة الا انها حين  
اخرجت ورأت ما اعد لها من العذاب المهول خارت قواها فسيئت اليه  
وهى تن وتوآه ثم اضمرت النار واخلت فيها فجعلت تدعو الى الله وتبتهل  
حتى ان عدوها الكدينال بوفور لما شاعدها على هذه الحالة لم يطق  
بعد ان ينظر اليها فقام مجلا هو ومن كان معه من الاساقفة والدموع  
منحدرة من مآقيهم وكان احراقها فى الثلاثين من شهر ايار من السنة المذكورة  
فى موضع يقال له لا پلاس دولا بوسل اى موضع البكر ودرى رما-ها فى نهر السان  
ثم بعد عشرين سنة قام مطران باريس ومطران رام فتمتضا الحكم الذى جرى  
عليها واثنيا برآتها اه • قلت قد وجدت هذه القصة المحزنة فى تاريخ بلاد  
الانكاين فقلتها بتمامها لغرابتها ثم وجدتها فى كتاب آخر مروية بعبارات مخالفة

لما تقدم بعض الخلاف ولا غرو فانه لا يكاد راويان يتفقان على رواية واحدة او على رأى واحد وكيفما كان فان ما جرى على هذه الفساة التي تفردت بهذه المزايا الحسنة يبقى معرة وخزيا على اسماء جميع الدين تسببوا في اهلاكها سواء كانوا من الفرنسيين او الانكليز على ان موتها لم يقد الانكليز فائدة كبيرة لان اهل فرنسا اذ ذاك كانوا قد تنشطوا الى مغالبتهم ومقاواتهم بعد ان ذاقوا طعم الفوز والظفر وسرى فيهم روح الحمية للذب عن اوطانهم و بما ذكر تعلم ان الناس في ذلك العصر كانوا متسكعين في ظلام الجهل والوسواس فكانت الاساقفة واهل المدارس اقل كياسة من عامة هذا العصر • قلت ولولا نابوليون هذا العصر لم يبق للبابا كرسي برومية ولم يقف في وجه الروس واقف وذلك مستغن عن البيان ولم يقم احد في بلاد الافرنج كملها من برع في اللغتين العربية والفارسية مثل البارون دساسي ولم تقم امرأة تؤلف الكتب النفيسة مثل مادام جورج ساند وليس الآن من شاعر في اوربا يقارب طبقة دولا مرتين ولا من مؤلف ينظر باوحيان سو او بالـكسندر دوماس فهذه بعض درارى جيل الفرنسيين الغابرة والحاضرة التي بزغت في افق المعالي ولم يكن لها في عصرها ند ولا مثيل على انه لا ينكر ايضا ان قد نبغ من الانكليز وغيرهم كثير من الفلاسفة والحكماء والعلماء والادباء ممن اشرق بهم الزمان ولهج بحمدهم اللسان • ثم اقول ايضا انه قد ظهر لى على قدر ما ادركنه ان كثيرا من المصالح في باريس احسن استنبابا وانتظاما منها في لندرة اما ﴿ اولاً ﴾ فاني كنت في هذه نحو ثلاثين شهرا ولم اسمع عن بيت فيها انه احترق الامرة فقط وفي لندرة لا تتكاد النار تحمد عن احراق دار اودكان او معمل ونحو ذلك ففي سنة ١٨٥٦ وقع فيها وفي ضواحيها ٩٥٧ حريقه منها ٣٩٣ حريقه كانت متلفة جدا وبلغ عدد الحرائق في فرنسا كلها في مدة ثلاث سنين وذلك من سنة ١٨٦٤ الى آخر سنة ١٨٥٦ ٢٢ر٠٣٨ نعم ان ديار باريس هي من الحجر وديار لندرة من الآجر غير ان اثانها من جوهر واحد ﴿ الثاني ﴾ انه لا يعرف في باريس تداول نقود زائفة او كواغد بنك مزورة وفي لندرة كثيرا ما يقع ذلك واذا دفعت الى تاجر فيها قطعة من الفضة او الذهب فلا بد وان يختبرها ﴿ الثالث ﴾ ان ارتكاب القتل في باريس بالنسبة الى لندرة نادر جدا لاسيما الآن



حيث أجازت دولة انكلترا للعلماء والمنفيين ان يرجعوا الى بلادهم بعد انقضاء مدتهم ﴿ الرابع ﴾ ثقب الديار والحوانيت والطرق والاختلاس من الديار والمحترقات والدواوين ولا سيما البوسطة فهو على نسبة القتل ﴿ الخامس ﴾ العوارض التي تحدث للمسافرين في الارتال فانها في بلاد الانكليز كثيرة والحق بها ايضا العوارض التي تقع في طرق المدينة بمرور الحوافل والعوادل وسائر انواع المراكب ﴿ السادس ﴾ المضار التي تحدث من بيع السم والمسبب والمأكولات المنتنة والمشروبات الكريمة فانها في لندرة بليسة من بلايا الله والحق بذلك رخصة العطارين والصنادلة في بيع الادوية من دون وصف الطيب وبيع المغايب لاى ما كان وفي باريس يجب على المحتسبين ان يسعروا الاصناف ويختبروا الحليب والخر والدقيق واللحم والسمك وما اشبه ذلك على حين غفلة من الباعة فادا وجدوها مغشوشة او فاسدة غرموهم وشهروهم في صحف الاخبار ولا يساح ايضا بيع الفسكهة فجأة وذلك كله في لندرة موكول الى ارادة الباعة فلا تكاد تجد شيئاً خالصاً حتى ان الجنازة في باريس مسعرة من الديوان فاقلمها خمسة فرنكات واغلاها ٣٣٦٨ كذا في غالنيانى ﴿ السابع ﴾ تولية المراتب من يستحقها فان دولة فرنسا لا تولي جاهلاً مرتبة الا ما ندر فاما عند الانكليز فتولية المراتب اما تكون بالمحابة والاختصاص او بتعريضها للبيع وهذا الاخير مستفيض في مراتب العساكر البرية وما زال الناس يمتنون انفسهم باصلاح هذا الخلل وما يرح كتاب الاخبار ينددون به وينصحون ارباب الامر والنهى بلافية ﴿ الثامن ﴾ ترتيب الشرطة حيث يزدحم الناس كالملأهى والمراقص ومواقف سكة الحديد فان أكثر هذه الاماكن في لندرة لا يكون فيها شرطى او يكون وراء الباب فترى الناس يضغط بعضهم بعضاً عند دخولهم الملهى وغير مرة رأيت نساءً يفشى عليهن في الزحام وغير مرة يموت عدة اولاد ومنهم من يستهزئ ومنهم من يضحك وفي داخل الملهى ترى الاوباش يصفرون ويزيطون ولا وازع يردهم فلما في باريس فلا يخلو مكان من احد هؤلاء الشرطة وترى الناس في الملاهى ساكنين منصتين فكأنما هم في الكنيسة ومع ذلك فان الانكليز يفخرون بقولهم ان جون بول لا حاجة له بالشرطة لانه مطبوع على الترتيب وهيئات فان اوباشهم ارذل خلق الله ﴿ التاسع ﴾ تعهد ديوان المدينة بما فيه حفظ الصحة وبسط النفس وراحة

وراحة العباد فيدخل في ذلك ترتيب المستشفيات فهي في باريس احسن وانظف والمقابر فهي هناك لا تكون الا خارج البلد وفي لندرة كانوا يدفنون الموتى في ساحات الكنائس ولم تبطل هذه العادة الا منذ ثلاث سنين فقط ثم المناصع وهي المواضع التي يتخلى فيها الانسان للبول او لقضاء الحاجة فالاولى في لندرة قابلة جدا على رداءتها والثانية معدومة رأسا ثم تنظيف العرق فان طرق لندرة عند وقوع الامطار تكون لكثرة المارين وحلة للغاية وليس من يرى في ذلك مشتمة ولا شيئا ثم وجود مقاعد يستراح عليها في باريس كلما عياها الماشى وجد دكة او مصطبة يجلس عليها وفي لندرة لا يمكن للانسان ان يقعد الا في بيته او في محل قهوة وبئس ذلك مقعدا ثم التطريب بالآلات الموسيقى في باريس تضرب العساكر بهذه الآلات في عدة مواضع وخصوصا في الآحاد والاعياد وفي لندرة لا شئ من ذلك وقد عذف بها بعض ايام في احدى الغياض المنتابة فابطلها رئيس المطارنة بدعوى انها مناقضة لنص الانجيل ﴿ العاشر ﴾ وجود دكاكين في باريس في اى موضع كان سواء كانت للاكل او الشرب او غير ذلك وفي لندرة جميع الحارات التي يسكنها الكبراء والاغنياء خالية من الدكاكين فانهم يرسلون خدمتهم الى الاسواق ليشترؤا منها ما يلزم او تأتيتهم المؤنة مرتبة من عند اصحاب الدكاكين ﴿ الحادى عشر ﴾ انتظر في امر المومسات فانهن في باريس يتجنن في كل اسبوعين فاذا رأى الطبيب احداهن مريضة بالداء المعروف ارسلها الى المستشفى لتداوى هناك فلا تخرج منه الا بعد ان تشفى فاما في لندرة فقد تطوف المومسة والداء افسد آرابها واحشائها فيمكن انها في ليلة واحدة تعدى جمعا ولا جرم انه حيث كانت هذه المفسدة في المدن الجامعة مما لا يستغنى عنه وكانت هؤلاء المهالكات على الدينار وقاية لعرض الحرائر كان النظر في احوالهن يعد من المصالح ولا سيما اذا ابيع لهن التطواف اثناء الليل واطراف النهار كما هو الواقع في لندرة اما في باريس فلا يباح لهن التطواف في الليل بعد الساعة العاشرة ﴿ الثانى عشر ﴾ اباحة استعارة الكتب من المكتاب الملكية في باريس فان المعروفين عند ناظر المكتبة يمكن لهم ان يستعيروا كتابا ليطلعوه في بيوتهم ويستفيدوا منه وفي لندرة لا يباح ذلك ﴿ الثالث عشر ﴾ سهولة تحصيل العلم والصنائع اما الاول فلكثرة المدارس وحسن ترتيبها ورخصها بالنسبة الى غيرها

حتى ان الانكليز يبعثون اولادهم الى باريس ليتعلموا فيها ما يعسر عليهم تحصيله في بلادهم واما الثاني فلأن الاب اذا شاء ان يعلم ابنه حرفة هنا اتفق مع احد الصناع على ان يبقية عنده ثلاث سنين ففي اول سنة يعطيه شيئاً في مقابلة التعليم وفي الثانية يكون شغل الولد مقابل التعليم وفي الثالثة يتبدى ان يكسب شيئاً وفي لندرة يلزم المتعلم ان يبقى عند معلمه سبع سنين ومصره فيه في خلال ذلك ثقيل على والده ﴿ الرابع عشر ﴾ الحماية الجنسية فقد اسلفت لك ان حماية الانكليز لا تفيد الا للنساء الاملاك وهناك أمور اخرى غير هذه تراها في باريس على احسن انتظام وذلك ككيفية تبليغ البريد الرسائل وكيفية ايقاد الغاز وتسعير المأكول والمشروب وترتيب الجمالين مما هو في لندرة مغفل او مضيع • قال بعض الفضلاء الحاكم في فرنسا هو خصم المذهب فلا يصح للمفترى عليه ان يصفح عن المفترى وعند الانكليز يلزم المصروف او يطلق الجاني وعلى كل نوع من الذنب قصاص وعند الانكليز يغرم من دون قصاص وكل بلد هناك له صندوق يتفق منه وآخر للايراد وله ديوان مكس على المأكول خاصة فلا تتكلف السكان بشئ وفي لندرة يجب على السكان اصلاح الطرق وتجهيز الماء والنور وغير ذلك وفي فرنسا معاش التيسين والقيام بمصاريف الكنائس مرتب من خزنة الدولة وهنا موكل الى الرعية وهناك ديوان للتجارة وآخر للجرأ وآخر لاحوال متنوعة وهنا ديوان واحد وهناك طبع التجار مائل الى المناقشة والنزاع على اشياء لا طائل تحتها وهنا جل التجار متكبرون شيمتهم الضبط والرشد وهناك ترى الفقراء اعداء الاغنياء وهنا يابونهم ويكرمونهم وهناك التوانين والاحكام اقوم واعدل الا ان الذين يبشرونها ويجرونها هنا اصلح وافضل وهناك تقضى الناس سائر اوقاتهم خارج منازلهم وهنا بعكس ذلك وهناك يطعم الناجر الكبير في ربح كثير لقله تجارته وهنا يجترئ بالقليل من الكسب لكثرة تجارته وهناك تخلف الاكابر بالاصاغر وهناك كل يحاز الى شكله ونده وهناك تفخر الشبان بالفجور وهنا يأتونه اضطراباً وفي هذا القدر كفاية • قلت وهنا يحق لى ان اقول في الانكليز والفرنسيس ما قاله الآمدى في ابى تمام والبحترى وهو ان الجيد من الانكليز خير من الجيسد من الفرنسيس والردى من هؤلاء خير من الردى من اولئك وماك الكلام ان عامة الفرنسيس افضل وان خاصة الانكليز

الانكليز اجل واهل • واعلم ان الفن والمعام التي وقعت في فرنسا ولا سيما فنة سنة ١٧٩٣ قد غيرت كثيرا من اخلاق هذا الجيل فما يقال عنهم من البشاشة والانس والاحتفاء بالغريب فليس على اطلاقه كذلك سمعته منهم نعم هم ابش من الانكليز هذا ولما كنت ذات يوم مفكرا في وحشة الغربة ومقاساة تعلم اللغة بعد ان ولى عني نسطاس الشباب والاهلية الى الاحتكاك اذا بالخورى غير ائيل جباره دخل على وفي طلعه من البشر والعلاقة ما يترجم عما انطوى عليه من حسن الاخلاق فان الخلق كثيرا ما يدل على الخلق ثم بعد ان دارت بيننا كؤوس المنافسة قال لي انى اود ان اذهب الى انكلترة فهل لك ان تكون لي رفيقا فاني اجهل لغة القوم واحوالهم والآن يذهب الناس اليها من جميع الاقطار لمشاهدة معرض التحف بلندرة وهو المسمى عند الفرنسيين اكسپوزيسيون فاجبته الى ذلك وسافرنا من باريس الى كالى وذلك في تاسع شهر جون ومنها الى دوفر ودوفر هذه اول منازل فيها يوليوس قيصر حين غزا بريطانيا وذلك في سنة ٢٦ قبل الميلاد وفيها قلعة قيل انها من بناء ومدفع يعرف بداغرى جيب الملكة اليصابات اهدته اليها دولة هولانده وهو مدفع عظيم من نحاس طوله اربع وعشرون قدما ويومئذ طلب منا ابراز الجواز وذلك لكثرة الذين كانوا يردون الى بلاد الانكليز ثم سرنا الى لنندرة فوجدت اجرة المساكن وثمان المأكول والمشروب على ضعفى ما كانت اعهدته وثانى يوم وصولنا وقع من المطر والبرد ما لا يقع في الشتاء حتى زعمنا الغزاة من طول المدى خرفت ثم توجهنا الى معرض التحف وكان سبب انشاء ان الفرنسيين كانوا عقدوا مجلسا في باريس لاجل عرض بدائع الصنائع ثم تكرر ذلك مرارا حتى اغرى الانكليز بمحاكاتهم في انشاء موضع تجلب فيه التحف والغرائب من جميع البلاد وذلك في سنة ١٨٥١ وكان قد استقر الرأى اولا على ان ينوه من الآجر ولكن لما كان مقصودهم به انما هو الى مدة قصيرة ارنأوا ان ينوه من الزجاج فحسبوا ان نفقته تبلغ سبعين الف ليرة اذا كان يتقل وينفع به والا فبحو ١٥٠٠٠ ر. فبرع في العطاء لانشاء أكثر من ١٠٠٠٠٠ من الانكليز بدئ به في جولاي سنة ١٨٥٠ وقبح في اول ماي سنة ٥١ وجعل طوله ١٨٥١ قدما على مقدار عدد السنين وعرضه ٤٠٨ اقدام وفي اول شهر ماي

دخلته الملكة وزوجها وقد جعل نصفه لبضائع بلاد الانكلير وارلاندر  
وسكوتلاندر والنصف الثانى لساير الدول وكان يعطى لكل وكيل دولة موضع  
وهم يعنون بوضع الاصونة والمخادع لصون بضائعهم وتخفيفهم واذا اشترى  
احد شيئا منها لم يكن يخرج الا بعد انقضاء المدة وكان فى بنائه من الحديد  
٤٠٠٠ طن و ١٧ من الزجاج فى سقفه ما عدا ١٥٠٠ طاقاة وبعد انقضاء  
مدته بيع بسبعين الف ليرة ونقل الى سدنام وجمع للتعليم وتركيبه هناك ٥٠٠٠٠  
ليرة ثم زادت حتى بلغت ١٠٠٠٠٠ وكان يشتغل به من العملة نحو ٦٤٠٠  
وكان احقر موضع فيه الموضع الذى نضد فيه ما بعث من اقطار مصر  
وسبب ذلك فيما بلغنى ان الرئيس البرت لما ارسل كتبنا الى جميع الدول يخبرهم  
بهذا المقصد وطلب اليهم ان يرسلوا من بدائع صنائع بلادهم ترجع لخدوم مصر  
لفظة الصنائع بالارض اذ كانت صورة الخط فيها متقاربة تقاربها فى النطق فان  
مرادف الصنائع فى الانكليزية ارتس ومرادف الارض ارت فلذلك لم يبعث  
من مصر الا القطانى وبعض اشياء اخرى لا طائل تحتها وقد رأيت فى هذا  
المعرض حلى الملكة من جملتها ثلاثة حجارة من الالماس قدر الكبير منها نحو الجوزة  
تبلغ قيمته فيما قيل ٣٠٠٠٠٠ وكان فيه ايضا صوان الحلى ملكة اسبانيا  
ومحف اخرى بديعة لم ير مثلهما قط من جملتها فلولقصر الروس قيمته ٣٠٠٠  
ليرة ومراة لم يصنع اكبر منها فى العالم باسره واول من صنع المراة كما هى الآن  
اهل فينيسيا وذلك فى سنة ١٣٠٠ وكانت تصنع قبل ذلك من النحاس ولم تعرف  
فى انكلتره الا فى سنة ١٦٧٣ فاذخر الى التمدن كيف يفعل والى الايام كيف  
يداولها الله بين الناس وكان فيه آلة تصنع ٢٨٠٠ مغلف للكتب مصممة مطوية  
فى ساعة واحدة وآلة تصف حروف الطبع بنفسها ونحو ١٧٠ نوعا من التوراة  
والانجيل وكان يجتمع فى هذا المحل كل يوم نحو ٦٠٠٠٠ يؤدى كل شلينا وكان  
يوما الجمعة والسبت مختصين بالكبراء والاعيان ويقال ان الملكة دخلته يوما  
فاجبها ثوب مزركش فى محل البضائع التركية فسألت قيمه عن ثمنه فقال  
٢٠ ليرة فقالت هذا مال جدا ويقال ايضا ان الفرنسيس احرزوا قصب السبق  
فى كذا وكذا نوعا من الصنائع والمشهور عند الناس عموما ان الانكليز  
فى الاعمال القينية امهر منهم والله اعلم وغاية ما اقول ان كل ما يصنعه  
الفرنسيس

الفرنسيس يظهر عليه الرشاقة والمشق والطلاوة وما يصنعه الانكليز  
يكون جزلا متينا حتى ان هؤلاء في تصويرهم السخري يصورون الفرنسيين  
مخافا ضعافا واولئك يصورونهم ضخاما جساما فاما صنعة الطبع فلا شك انها  
عند الانكليز اتم واحسن وهم يقولون ان الاختراع من شان الفرنسيين  
لكن الاتقان والاحكام من شاننا ومن الديار العظيمة التي قحت للمتفرجين اوان  
المعرض داردوق نرثبلاند وهي دار عظيمة البناء والفرش والاثاث فيها تصاوير  
نفيسة وتحف غريبة حتى ان اطر مواقدها كانت من فضة بدل الحديد ثم  
ان هذا المعرض لم يفد الانكليز فائدة ما الغرباء فقط بل افاد ايضا اهل  
الفضاطة منهم حسن العاشرة والمجاملة نوعا ما فانهم كانوا قبل ذلك على غاية  
النفور من لحى الغرباء وشواربهم ثم سرت الى حديقة فكس هال المشهورة  
ورأيت المنطاد وهو المعروف باسم البالون وهو قبة في كبر الحيمة على شكل  
الاجاصة يصنع من الحرير المدهن ببعض الادهان ويملاء داخله غازا وذلك بان  
يجعلوا باسفله قربة من جلد متصلة بأبوبة من حديد يدخل فيها الغاز من موضعه  
ويجعلون له مثل الشبكة شاملة له وبها ينوطون اكياسا ثقيلة فكلما امتلأ جانب منه  
من الغاز خفضوا الاكياس حتى يرتفع فتى امتلأ كله زموافه من اسفل وربطوا  
به نحو ناووس من خشب او غيره ليقعد عليه من يتولى امره ومن شاء ان يسافر  
معه ثم يزبحون الاكياس ويطلقونه فيندفع صعدا ومديره تحته وربما اقتضى  
لملئه عدة ساعات فاذا اراد مديره ان يخفضه اداره بحبلين متصلين به هما كالعنان  
له فينزله حيث شاء اللهم اذا كانت الريح عاصفة تغله فربما القته على محل غير  
مقصود الا انهم لا يصعدونه غالبا الا في يوم ذى سكون وما يقال من ان الناس  
يصعدون او يسافرون في البالون فليس المراد بذلك انهم يدخلونه فان داخله  
ملآن من الغاز اذا الم به نور اوانار تميز كل فاحرق ما حوله وانما المراد انهم  
يقعدون تحته وربما اخذوا معهم حصانا ونحوه وقد رأيت منطادا آخر انبسط  
تحت امرأتان وكان رأس احدهما تحت قدمي الاخرى وقبيل انبساطهما على  
هذه الحالة حجبوهما عن اعين الناظرين بنحو خيمة ثم لم تشعر الا وهما في الجو  
تشيران بالنناديل وقد ظهر في باريس من ادعى بأنه يقدر ان يصنع منطادا من  
الخشب على شكل سفينة ليكون اوعب للناس واسلم عاقبة وبعد ان تصدى

لذلك وركب الاوايح لم تأذن له الدولة في ان يجرى ذلك فعلا بالقرب من باريس مخافة ان تقع السفينة على الناس فتعطبهم وحيث لم يكن غاز الا فيما عليها حبط عامه وقد رأيت هذه السفينة وظهر لي ولغيري عدم امكان اصعادها بالغاز لطولها وضخامتها غير ان منشئها كان ذا لسان ذلق فكان يوجه على السامعين احتمال ذلك واطن ان ما خسره في صنعها ربحه من المتفرجين \* واصل انشاء المنطاد كان في فرنسا سنة ١٧٨٣ وكان الناس قد ذكروا من قبل ذلك شيئا يشبهه ولكن هذا اول ما عرف وفي سنة ١٧٨٥ صعد فيه رجلان على ان يسافرا من بولون الى انكلترا فاحترق فهلكا ومن هذه الادوات ما يصعد في الجو مسافة ٢٣٠٠٠ قدم ومنها ما يدوم في الهواء ثمانى عشرة ساعة واول من صنع المنطاد في انكلترا السنيور لوناردى وذلك في سنة ١٧٨٤ وكانت مادام بواتيغان تصعد تارة وهى قاعدة على ثور على مثال اوريا وتارة على جواد فكره بعض الناس منها ذلك لكونه من ظلم الحيوان وهو ممنوع فكفت عنه فاما كيفية ادخال الغاز في ابوبة المنطاد وكذا في الانابيب التى توصل الانوار في المدن فهو ان يوقد الفحم في موقد مخصوص ويجعل فيه قصب من حديد متصل بالديار والدكاكين فينحصر روح الفحم في تلك الانابيب فاذا ادنيت نارا من رأسها اشتعلت وبقيت كذلك الا ان تطفئها ونورها اشد سطوعا من نور الزيت والنفت والشمع وليس له دخان لكنه قوى مضرب بالعين وقد ارى ان غاز باريس اشد صفاء وبياضا من غاز لندرة ويمكن ان يكون ذلك اصفاء جو تلك وسيأتى الكلام على الغاز ومخترعه وفوائده في وصف لندرة ان شاء الله تعالى ثم خطر ببالى ان اطلب من وزير الامور الداخلية بلندرة حاية جنسية لكونى اقت في مالطة عدة سنين وفي بلاد الانكليز بضعها فكتبت اليه عرضا نجاء الجواب مؤذنا بان اكل ذلك الى فقيه من فقهاء الشرع اذ لا يصح معاطاة امر من الامور الشرعية الا بهم كما انه لا يصح معاطاة مصلحة كبيرة من المصالح التجرية الا بواسطة السماسرة وكان مما لزمى مباشرته في ذلك ان اخرج للفتية اربع شهادات من لهم بيوت وملك من الانكليز تزدن بحجة ما اقول ففعلت \* واعلم ان الحصول على نوع هذه الحماية لا يتوقف عند الانكليز على عدد سنين يلبنها الغريب في بلادهم وانما هى مئة من قبل مخولها ولو ان انسانا لبث في بلادهم عشرين سنة

سنة ولم يكن حسن التصرف والسيرة لم يستحقها وجل نفعها انما هو تأهيل صاحبها لان يشتري املاكا كالدار والعمارة والسفينة وما اشبه ذلك وعليه ان يحلف ان يتخذ دارهم وطنا له فاذا استوطن غيرها فلا تنصل المقيم هناك ان ينكره اما حماية فرنسا الجنسية فتوقف على عشر سنين ولا كنهها تكون بعد ذلك حماية ووقاية لصاحبها في كل مكان وزمان والتمك في انكثرة على اربعة انواع الاول ان يكون شبيها بالاجارة الى مدة معلومة من السنين الثاني ان يكون الى ٩٩ سنة الثالث الى ٩٩٩ سنة الرابع الى الابد والثاني هو الاشهر وهذه ترجمة الحماية « اني اشهد ان فلانا المقيم الآن في طريق كذا في خط كذا الكائن في اقليم كذا في اعمال برتانيا الكبرى من حيث انه عازم على استيطانها عرض عرضا لي اما سر جورج كرى بارونت احدى رؤساء كتاب الدولة مضمونه انه من بلد كذا ومن رعية الدولة الفلانية وله زوجة واولاد وحرفته كذا وان في عزمه ان يبقى ساكنا في هذه المملكة والتمس مني حالة كوني كاتب الدولة هذه الشهادة المذكورة وحيث اني بحثت عن حقيقة الحال واتاني من البينة ما اعتدته ضروريا لاثبات صدق ما اودع في ذلك العرض فالآن بموجب الامر الذي فوض اليّ حالة كوني كاتب الدولة في الحكم الفلاني اعطى فلانا المذكور عند اجراء اليمين المذكورة في ذلك الحكم جميع الحقوق والاهلية الخاصة بمن يكون مولودا من اهل بريطانيا ماعدا اهلية ان يكون عضوا من مجلس اهل الديوان الخاص او عضوا من اعضاء مجلس المشورة وما عدا الحقوق والاهلية المختصة بمن يكون مولودا بالطبع من اهل برتانيا خارج الممالك المنسوبة الى التاج البريتاني وما يليها • فقد علمت ان اعطاء هذه الحماية لم يتوقف على سني الاقامة وانما هي لنواله كالوسيلة ثم اني لما رايت ان الفقيه لا يقدر على اخراجها الا بعد مدة ولزمني العود الى باريس طلبت منه انه اذا حان انجاز هذه الطلبة يعلم بها كاتب الجمعية ورجوت من هذا ان يبحث بهما اليّ في باريس وسافرت وبعد ايام ورد خبر بقبول ملتقى ولزوم حضوري لاجراء اليمين فسافرت الى مدينة هافر فبلغتها بعد نحو سبع ساعات ومنها الى سوت امبطون وكانت ليلة مشؤمة فقد ثار علينا النوء حتى كانت السفينة تنقلب في البحر كالسمكة مع ان الوقت كان في صميم الحر وكان من همى قبل كل شئ اجراء اليمين وهذه ترجمتها



« انا فلان اعد واقسم صادقا بانى اكون امينا ومخلصا لِسعادة الملكة »  
فكطوريا واسامى عليها بغاية جهدى وطاقى ضد جميع من يتحالف عليها  
او يهيم بسوء عليها سواء كان على شخصها او تاجها او شرفها وابدل غاية  
جهدى فى ان اكشف لسعادتها ولورثتها ولمن يخلفها جميع الخيانات والخائنين  
والمتعاونين عليها او عليهم واعد بامانة انى ابدل غاية استطاعى فى ان  
احفظ واسند واجير خلافة التاج المعبر عنه فى الاحكام بحكم كذا الخ  
ثم عدت الى باريس واتفق حينئذ ان تولى الملك الآتى ضبط الامور السياسية  
وهو يومئذ رئيس مجلس الشورى وقهر مناوئيه وحاسده فاشار على بعض  
معارفى ان امتدحه بقصيدة فانه ذو المام بالعربية وله اطلاع على لغات كثيرة  
فنظمت له هذه القصيدة الآتية وهى

- \* من شان اهل الهوى ان يفرطوا الغزلا \* قبل المديح والا غازلوا الطللا \*
  - \* اما النسيب فلا حسناء تشغلنى \* اذ قلب ذى الحسن عن حسن الوفا خلا \*
  - \* لكن انا ناسب وجدا بطيف كرى \* ما كنت اعرفه من قبل ان وصلا \*
  - \* اتى على غرة والليل معسكر \* من صبغ همى وما جئح له نصلا \*
  - \* وهمته عادة جاءت تغررنى \* فحين صحت به مستنكرا جفلا \*
  - \* ان لم اتم لم يزر ايضا وان هو لم \* يزر فانا نظرى بالغمض مكتحلا \*
  - \* يا حسنه زائرا ما شانك صلف \* ولا يرى شانك كالخود او شكلا \*
  - \* عف نزيه خفيف اللمس يبعده \* وكم جميل به خال قد اشتغلا \*
  - \* حلوا الشمائل لا طرفا ميل ولا \* عتبا يدل ولا مستحسنا بدلا \*
  - \* لا يزدهيه ريش حين ترمقه \* كأنما هو طاووس به رفلا \*
  - \* ولا يروح بسر اذ يبين ولا \* يكون امعة مع كل من بدلا \*
  - \* رقت محاسنه حتى استرق بها \* قلبى وقد جعل التذكارلى شغلا \*
  - \* دعنى وشانى فاذا وجد تشغله \* شكوى الهوى انها شغل لمن هزلا \*
  - \* من رام مأثرة فليمدحن رجلا \* بين الرجال يراه وحده الرجللا \*
  - \* لويس نابولون الراق منزلة \* فى الملك ما ان يرى الرأى لها مثلا \*
  - \* من ذا الذى ليس يثنى فى الانام على \* من فى المكارم والمجد السنى علا \*
  - \* وايت شعرى هل فى الكون من لغة \* تحوى كلاما يوفى حق ما فعلا \*
- لولا

- \* لولاه باتت فرنسا في معامع لا \* تكاد تطفئها حرب ونحو طلى \*
- \* لما تفرقت الآراء واحتدمت \* نار الترائى وظن الخطب قد عضلا \*
- \* تدارك الامر لا عيا ولا فشلا \* ومن بالعفو لا عجزا ولا مملا \*
- \* وبات بالملك والتدبير مشغلا \* وبات حاسده باليأس مشغلا \*
- \* حق على الناس ان يدعوا له ابدا \* فان معروفه كلا لقد شملا \*
- \* وكيف لا وفرنسا دولها سبب \* يدبيل في غيرها الاملاك والدولا \*
- \* فكان تدبيره للارض قاطبة \* امنا وهذا الذي كل الورى املا \*
- \* وحرمة الدين لولا عزمه انتهكت \* وعرضه صار بعد الصون مبتذلا \*
- \* فعال من تمسك الدنيا بساعده \* والدين خيفة ان يستتبلا زللا \*
- \* يرى من الامر حزما في اوائله \* ما غيره عنه في صيوره وهلا \*
- \* فما قضى قط الا وهو ذو ثقة \* ولا نوى خطة الا وقد فصلا \*
- \* ولا تمحل وعد توأمى عدة \* له وانجازها بل قلما سثلا \*
- \* فانما هو يولى العرف مبتدرا \* والعفو مقتدرا والمن مرتجلا \*
- \* فما انا قائل ما قال بعضهم \* يرتاح عند سؤال المجتدى ثملا \*
- \* فان ذى شيمة فيه ملازمة \* له وما احد عن دأبه انتقلا \*
- \* من بشر طلعته بشرى لناظره \* ومن تفوهه توكيدها حصلا \*
- \* تلقاه دبسمها والحرب دائرة \* ونافلا وسواه لا يمن بسلا \*
- \* يزبن باريس مرآه وهمته \* حتى ترى للملوك العصر ذانزلا \*
- \* وكل ايامها تغدو مواسم اذ \* لم يبق حسن بها الا وقد كسلا \*
- \* ما لاح من باعث فيه لها دعة \* الا وباندره من يومه عجزلا \*
- \* له الولاية حتما لا عدال بسذا \* فان خير ملوك الارض من عدلا \*
- \* لئن مضى عنه ذاك الهمام فقد \* ظلمت معاليه في جيد الزمان حلى \*
- \* اكرم بفرع زكا عن دوحة بسقت \* كل الى ظلها الممدود قد وألا \*
- \* لله يوم به ماتت عساكره \* من حوله كجبال تبنت الاسلا \*
- \* كأنه البدر قد حفت كواكب به \* به وما من سها من بينهم ضؤلأ \*
- \* قد كاد يذهب بالابصار لمع سنا \* سلاحهم بيد التأيد قد صفلا \*
- \* ما ان ترى فيهم عينك اذ برزوا \* الافنى فارسا اوراجلا بطلا \*

\* نالوا من الشرف الاوفى بطاعته \* ما لم يذر احدا عن اثره عطلا \*  
 \* ولو خلوا عن سمات فاسمه لهم \* مغن فبا احد اجلاله جهلا \*  
 \* في رأيه النسر لكن فوق موقعه \* من السما رأيه الربى على زحلا \*  
 \* قد كان في دارة المريخ حشدهم \* لكن لسلم فكل راح ممثلا \*  
 \* فكنت تسمع من ضرب الطبول ومن \* رعد المدافع ليلا صاهلا زجلا \*  
 \* وزهر نار من البارود قد طلعت \* في ليلة ذات دجن نجمها افلا \*  
 \* يرى المجوسى فيها حجة وهدى \* على السجود لها اتى نوى جدلا \*  
 \* زانت زهورا يجعل اسم الامير بها \* كأن جثمانه فيه قد اتصلا \*  
 \* وعاد والخلق قد طابت خواطرهم \* وبالسعاء له كل قد ابتهلا \*  
 \* والسعد يقدمه والعز يندمه \* والله يصممه ما سار اوقفلا \*  
 \* فليأتين كل ذى ملك بهتته \* ومن ونى حسدا فليبعثن رسلا \*  
 \* وليعلم الناس ان ما خاله جللا \* سواء كان عليه هينا جللا \*  
 \* كن يا امير المعالى كيف شئت فن \* يقصد رضى الله لم يحبط له عملا \*  
 \* ومن تحرى سبيل الرشذ فاز ومن \* اطاع داعى الهوى لم يدرك الاملا \*  
 \* هذى الممالك والاملاك غابطة \* هذى التواريخ يدربها الذى عتلا \*  
 \* فافتد شوارد احوال برمتها \* ورض صعب امور تلقها ذلا \*  
 وقد يسر الله لى نظم هذه القصيدة في يوم واحد الا انه بقيت الصعوبة في تقديمها  
 لاعتاب الممدوح حيث لم تجر العادة عند ملوك الافرنج بان يقرؤوا قصائد مدح  
 فيهم ولا غيرها ايضا مما يخاطبون به وانما يقرأ ذلك كله كتاب اسرارهم وهم  
 يجاوبون عنها المخاطب بحسبما يرونه صوابا وفي الجملة فان نظم القصائد سواء  
 بالعربية او غيرها اسهل من تقديمها للحمدوح من ملوك الافرنج وقد كنت مدحت  
 ملاكة الانكليز بقصيدة وقدمتها لضابط البلد وهو وكل بها زوجته لتهدىها الى بعض  
 القائمت بخدمتها وترجتها ايضا الى لغتهم والى الآن لم يأتنى عنها جواب ولا  
 اعلم هل وصلت او لا وكل من تعلم لغات الافرنج من علية الترك واشرافهم سلك  
 هذه الطريقة فانى كنت نظمت قصيدة في و . باشا سفير الدولة العلية في  
 باريس واخرى في ن . باشا واخرى في آخر ولم تتج احداها سلبا ولا ايجابا بل  
 ضاعت

ضاعت الاوليان واضاعا على كراسين من ديواني ذهبت كل منهما بالكراس الذي اشتمل عليه ولم يكن مقصودي بهذا المدح سوى نهمته الشعراء المعديّة الى تحمير دواوينهم بقولهم وقال يمدح الملك وقال يمدح الامير ثم انه لاشئ افطع عند الافرنج من ان يروا في قصائد المدح تغزلا بامرأة ووصفها بكونها رقيقة الخصر ثقيلة الكفل نجلاء العينين سوداء الفرع وما اشبه ذلك فشرعهم كلهم خصى وافطع منه التشب بعلام واقبح من هذا وذلك نسبة شئ من صفات المؤنث الى المذكور كقول الشاعر كأن ندياه حقان فانهم اول ما يتدثون المدح يوجهونه الى المخاطب ويحعلونه ضربا من التاريخ فيذكرون فيه مساعي الممدوح ومقاصده وفضله على من تقدمه من الملوك بتعديد اسمائهم ولما ترجم موسيودوكان قصيدتي التي مدحت بها المرحوم احمد باشا والى تونس وطبعها مع الترجمة كان بعضهم يسألني هل اسم الباشا سعاد وذلك لقولي في مطلعها زارت سعاد وثوب الليل مسدول فكنت اقول لا بل هو اسم امرأة فيقول السائل وما مدخل المرأة بينك وبين الباشا وهو في الحقيقة اسلوب غريب للعرب • قال العلامة الدسوقي اعلم انه قد جرت عادة الشعراء انهم اذا ارادوا مدح انسان ان يذكروا قبله الغزل لاجل تهيج القريحة وتحريك النفس للشعر والمبالغة في الوصف وترويح النفس ورياضتها اه قلت كما ان الافرنج يتكرون علينا هذه العادة كذلك يتكرون المبالغة في وصف الممدوح واما تشبيهه بالبحر والسمك والاسد والطود والبدر والسيف فذلك عندهم من التشبيه المبذل ولا يعرضون له بالكرم وبان عطاياه تصل الى البعيد فضلا عن القريب فهم اذا مدحوا ملوكهم فانما يمدحونهم للناس لا لان يصل مدحهم اليهم ومع علمي بهذه الحال لم يمكن مقاومة نزعة النهمه العربية الى تقديم القصيدة المذكورة ولا سيما لما سمعت بان الممدوح يعرف لغتنا فاجتمعت بالفاضل اللبيب والصديق الاديب الخواجا روفائيل كحلا وطالعت في ذلك فقال انا اعرف وسيلة لتقديمها ولكن ينبغي ان نترجمها الى اللغة الفرنسية فان معانيها لا تضيع بالترجمة اذ هي منسوقة على نسقهم لولا الغزل بالطيف لكنه شئ عديم ولا سيما انك اشرت في مطلع القصيدة الى انكار الغزل قبل المديح فن ثم ترجمناها واطلعنا عليها احد ادبايهم فقال بل الاولى ان ترسلوها غير مترجمة فان الملك

عنده مترجون يترجونها له فقدمت كما هي وبعد ايام لم نشعر الا والبريد يطرق الباب واذا بيده رسالة من كاتب الملك باسم الخواجا المذكور وباسمى مضمونها ان القصيدة بلغت جناحه العالى وحسن موقعها لديه وانه يشكرنا على ذلك شكرا جزيلاً ثم انه فى خلال هذه الاوقات استقل الملك المشار اليه بولاية الملك واقب الامپراطور فترغى نازغ آخر من وقال يمدح اذمير الى ان اهنته بقصيدة واقدمها على يد رئيس تراجم باب الكونت دكرانج الذى مر ذكره فلما فرغت منها وقرأها عليه قال ليس من هذه الصفات التى نسبتها الى الملك ما هو مختص به وحده فانه يصلح ان يخاطب به اى ملك كان وهى مع ذلك عويصة لا يمكن ترجمتها ولو قدمتها كما هى لما استحسنتها منها غير الخط والشكل فقط فلهاذا اضربت عن تقديمها وشكرته على نصحه ولكنى لا اضرب عن قيدها هنا حتى يتفخ بها بطن هذا الكتاب وهى هذه

- \* للويس نابوليون حق السؤدد \* والملك اذ هو فى المعالى اوحده
- \* فلتقدم الاملاك داعية له \* بالتهنئات وشانه فليحمدوا
- \* بشرى لى ملك يزور نديه \* ولمن ينبأ عدله فيقلد
- \* ولمن يبايعه ويشرى نفسه \* بولائه فجرآء مديد يد
- \* نظر الزمان بسعيه ابطاءه \* من قبل فاستحيا فاقبل يحقد
- \* فجلا لنا فى ظرف عام منه ما \* لم يحمله للناس دهر سرمد
- \* امن الورى فى ظله وتعموا \* والى الترفه والترف اخلدوا
- \* حتى خشوا ان البلاهة من دوا \* عيها بلهنية وعيش ارغد
- \* يتعبد العافون امنا وهومن \* شفق على اغفاسهم يتعجد
- \* اصحى لهم من بعد انواء العنا \* عيش بطالع سعدة لا يجهد
- \* تنسى الثواكل حزنهن فعالة \* فهى التى ما بينهن تعدد
- \* ضبط الامور بحزمه واقتدها \* فبما حباننا اليوم ياأئنا غد
- \* قيد الاوابد رايه ما حادث \* عنه يند ولاقديم يشرد
- \* وجميعه الفكر المنير يريه ان \* اضحى فينهض للامور يفرد
- \* ما بعد ان ظهرت مكارمه يرى \* احد يلوم لفأت او ينكد

- \* عن حلمه تروى الشهود لغائب \* وبفضله كل البرية تشهد \*
- \* هذى المآثر فاهتدوا بمنارها \* يا ايها الثقلان ثم به اقتدوا \*
- \* هذى المفاخر فأثنا بمثالها \* يا من مديح ملوك عصرك تئشد \*
- \* يستهل الراؤون مطلع صاعد \* شرفا ولكن ما كذا من يصعد \*
- \* ويروق مخز المنشآت لناظر \* ما خاض لج اليم وهو يهدد \*
- \* قل للشبه قد غويت فهاتنا \* بنظيره ان كنت ممن يرشد \*
- \* لا تدرك الابصار لولا الشمس ما \* جرم الهباء ولا يراها ارمد \*
- \* هبنا اسمه حتى نجعل سميته \* حبا به ولنا اليه تودد \*
- \* فات الملوك فخاره فرضوا بان \* يدعوا ببعض صفاته كي يسعدوا \*
- \* ولربما حاكى السراب الماء عن \* بعد واطما من اتاه المورد \*
- \* يا من تولى عرش عز صانه \* ذو العرش وهو بما حباك مؤيد \*
- \* شرفت تاج الملك حين رضيته \* وازداد وهو عليك فخرا يخلد \*
- \* فجلت فرنسا طلمعة كانت لها \* ايام عمك عبده المستعبد \*
- \* ما زال مذعرف الورى املاكهم \* يطأ الممالك من حاسها سيد \*
- \* فاسلم في يملك غبطة اهلها \* وبعزها الارضون طرا تنجد \*
- \* دم آفقا قدرا ورأيك ارشد \* ومسابقا فخرا وجدك اسعد \*

وفي غضون ذلك شرعت في تأليف كتاب الفارياق الذي نشر طبعه الخواجا روفائيل لكلا الموما اليه، وبعد ان طبع منه عدة صحائف اقضى لانجازه سبب حروف جديدة فانتظرت مدة حتى اذا قنطت اوكدت اقنط من ذلك وكانت نفسى قد ناقت الى ققع لندرة وفعاعها سافرت على نكط فتعرفت حينئذ بالخواجا مخائيل الخلع فقد كان قدم لمعاطة التجارة ومما اعجبني منه كرمه وسعة اطلاعه فقلا يرد ذكر شاعر الا يروى عنه او نكتة ادبية ويسردها اقام في لندرة عاما ونيفا وسافر وهو يدرى جميع احوالها وقد اهداني نسخة من كتاب كلستان الذي ترجمه اخوه من الفارسية الى العربية فلما تصفحته وتأملت له حق التأمل ظهر لى ان خبره دون مخبره اذ لم اجد فيه من المعاني المبكرة ما اوجب احتفال الجمع به هذا الاحتفال العظيم فانه عندهم بمنزلة مقامات الحررى عندنا غيران عربته فضيحة فلما قابلته

المرّة الثانية وجرى ذكر هذا الكتاب قلت له لقد طالما سمعت بذكر كلستان غير انى لم اجده يستحق هذه الشهرة وقد حدثنى نفسى بان انشئ كتابا على نسقه لكن التزم فيه الهزل قال فافعل فانشأت فى اليوم القابل هذه الحكايات الآتية ولما قرأتها عليه وقت الاجتماع قال قد افرطت فى محاكاته وهو فوق ذلك وابى الا التنويه به هذا ولما كان باب الانشاء قد ارتجى علىّ بانندرة لكثرة قعقة العواجل والحوافل فيها بحيث لا يمكن استمعها اثناء الليل واطراف النهار ان يجمع افكاره او يتكرر معنى حسنا حتى ان اثبت هناما مكتبت محاكيا لصاحب كلستان

﴿ حكاية ﴾ رأيت قوما يتسابقون حشدا ويتزاحون حفدا فن بين ضاغط جاره ومهطع كأنه يشن الغارة فقلت تالله ما اجتمعت هذه الجماعة الا لامر عظيم ولا قصدت الا مقصد خير عيم ثم قلت لنفسى بعد استصواب حدسى

\* انهض الى المكرمات مستبقا \* ولا يصدك عائق عنها \*  
 \* وان تجد عصبة سعت جهة \* فاسع اليها ثم استفد منها \*  
 بخاريتم وانا اظن انى اكون اول الفائزين \* ومقدام البارزين \* فلما بلغت حلقة الرجال \* وكانوا ما بين حرقرة وطويل وطوال \* خرقت صفهم \* وخرقت مصطفهم \* واذا فى وسطهم خطيب كنت اعرفه مذهب غير قريب \* فاول ما وقع عليه الطرف \* وانست منه الطرف \* قلت له السلام عليك يا خطيب يا امام \* فاجابنى بديها وعليك السلام \*

﴿ حكاية ﴾ بينما كنت اطوف فى مدينة القاهرة \* وانظر ما فيها من المحاسن الباهرة \* واحدى فى وجوه الشوافن \* فى الرواشن \* اذ لمحت فى روشن غادة فاقت النساء بالطرف والجمال \* والصباحة والدلال \* فقلت منشدا \* وانا على غير هدى \*

\* بالله رقى لمغرم دنف \* قد اسلمته الى البلى عينه \*  
 \* تصدق بالوصال عليك ان \* تشفيه حشاه فقمدا دنا حينه \*  
 ثم غشى علىّ من شدة اللوعة \* ثم افقت طمعا ولم ابرح اسير الهوى وطوعه \* وناديتها

وناديتها بلسان مبين \* ألا انى اليك من التائقين العاشقين الخاضعين \* فقالت  
وانى لك لمن السافقين الصافقين الصافعين \*

﴿ حكاية ﴾ كنت امشى فى اسواق الاسكندرية \* وعرضى لالسنة الناظرين الى  
كالدرية \* اذ كنت لابسا فعلا بالية وثوبا صفيما \* وقد انحل حزامى فكان  
يكنس البلد طريقا فطريقا \* فصادت عجوزا تلحظنى فقلت علام القوم  
يضحكون \* وفيم بينهم كون \* فتالت وقد قهقهت \* وعن انيابها المتهمة  
جلقت \* من مكنتك هذه الحرير \* وطورك الذى لم ير له نظير \* فقلت

\* من احب المعروف فليكرم الضيف بايناسه وابلاغ سوله  
\* ليس ينبغي قرى ولا بذل مال \* منتهى ما يؤم فى تأهيله \*

فقالت أما ان شئت ان تقول لك اهلا وسهلا \* فانت ادينا مؤهل ومسهل والا فلا  
ثم هروا عني وعن عيني اختفت \* فاتبعها اللعنة التى بها التحنت \*

﴿ حكاية ﴾ قصدت الرشيد \* لما فيها من الحظ العتيد \* والحدائق الناضرة \*  
والمسارح السارة \* فلما دخلتها لاح لعيني غلام كالقمر \* ينجل الحور بالخور \*  
فنفألت بنضرته \* وعجبت من عدم شهرته \* فانشدت بسمع منه

\* لبعض الناس فعل دون ما اسم \* وبعضهم له اسم دون فعل \*

واردت ان افتح معه الكلام \* فاستدلت منه على الجمام \* فقال لى بلهجة  
فصيحة \* وعبرة صحيحة \* أأنت جنب مذخورك من البيت او فى الحال  
فقلت

\* ان كان يملكك اصطناعى عاجلا \* فافعل ولا تسأل عن الاسباب \*

\* فربما اخرت معروفا وما \* قدمت غير مساءة الاصحاب \*

فدلى عليه فاذا ابوه قيم فيه فتوه عنه بى \* واثنى على ادبى \* فلما خرجت  
من ذلك النعيم \* كخروج آدم من الجنة وهو ملهم \* بشى الرجل وادبى تلك  
الليلة الى طعامه \* فليت دعوته واجزلت له السكر على انعامه \* وسرت اليه  
وفى اعسائى وقوب \* ولاضراسى رقوب \* فلما حظيت بانه وحصلت



في مجلده وضع الخوان \* وهو يمد من الطعام بالوان \* فاكلنا وشربنا \* ولعبنا وطربنا \*

﴿ حكاية ﴾ ما زلت مذكّرة حلو الاستراط \* ومر السراط \* اتشوف الى رؤية دمياط \* لما بلغني عنها من كثرة سمكها واطيارها \* ورخص اسعارها \* وكان بي نهم الى اكل السمك شديد \* وقرم الى العصفور ما عليه من مزيد \* وقد قال في الاول \* من اجاد القول جدا وهزل \*

\* ما ان ندمت على شرآء الحوت في \* وقت وان افرغت فيه الكيسا \*  
\* ان كنت انفق فيه فلسا واحدا \* ألقاه فيه قد استحبال فلوسا \*

فلم اكد ابلغ ساحلها \* حتى رأيت صيادا قد اتى شبكته في البحر وهو مبتس ولها \* وفي طلعه سمة الضجر فتقدمت اليه \* وسلت عليه \* فقلت اجذب الشبكة باسم الله على بخي \* وان كنت اعهد يردائما من تحتي \* فان اشملت على حيتان صغيرة اديت اليك قيمتها موفورة \* وان حوت الكبيرة \* كان لي ان انا منها مجانا حصء \* وفيرة \* فرضى بذلك \* وقال حسي الله الوالى المالك \* فلما اخرجها اذا بها قد استوعبت من كبار السمك \* ما لم يكن عهد مذرج وسلاك \* فجاد على منه بحصة \* وقد اجرضه من الشرط غصه \* فلو قدت جنبه نارا \* وبعثت الى السوق من اشترى لي خبزا وعتمارا \* ولما وابزارا \* وما زلت اشوى وألثم التفافا \* واشرب اشتفافا \* حتى منيت بالهيضة والزحير \* واستحال على التقديم والتأخر في المآب والمصير \*

﴿ حكاية ﴾ وجدت في صدرى ضنكا من مجالسة الرجال \* ومطارحتهم الحديث والامثال \* وقد جبل الانسان على حب التبدل \* والتحول والتنقل \* فبأسأ التعم اذا طال \* ويرى في المشارة الثبور والوبال \* وفي الادمان الدمن والوبال \* فتحررت مجالسة الصبيان \* والخوض معهم في صار وكان \* فلم اكد اخرج من غرفتي حتى رأيت زمرة منهم يلعبون بالقتال والاولاد \* ويضجون ضجيج الناس في يوم الجراد \* فتوهمت ان بي صمما اولما اذ لم اسمعهم على قريبهم من الغرفة ولو اني سمعتهم لعظم على لغطهم على هذه الصفة فدعوت احدهم فحشد الى حفرا \* وكلني ركزا \* فسكن روى

روعى عند سماع نعمته الرخية وايقنت ان حاسة سمعى بقيت فى سليه فحمدت الله تعالى على لطفه بى \* وزاد فى عشرة الاولاد اربى \* انتهى •

ثم ورد الى كتاب من الخواجا روفائيل ككلا يؤذن بنجر حروف للفارياق فسافرت الى باريس ولما علمت ان طبعه لا يتم فى مدة قصيرة رجعت الى لندرة وكانت صحف الطبع ترسل الى هنا لاصالحها ثم اعيدها وهكذا بنجر الكتاب ثم لما قتح معرض التحف فى باريس وذلك فى ١٥ ايار سنة ١٨٥٥ سافرت ايضا لاشاهده وهو بناء جليل من حجر لكنه ليس فى كبر معرض تحف لندرة ولم يكن يحوى بضائع متنوعة ما حوى ذلك الا ان من حذق الفرنسيين انهم ينضدون الامعة بنوع تبدو به لالعين رائعة فائقة وفضلا عن ذلك فان الناس كان همهم فى تلك السنة آتقاء مضار الحرب وغوائلها وكان الذين عرضوا بضائعهم فيه خمسة وعشرين الفامتهم عشرة آلاف من الغرباء وقد رأيت فيه حلى الملكة زوجة الملك وهى مما يفوق الوصف ثم عدت الى لندرة ثم سافرت بعدها مرتين الى باريس ثم عدت وكانت عودتى هذه المئمة للعشرين مرة من زيارتى لندرة وحيث وجدت نفسى هذه المرة قارا فيها وجب على ان اصف ما فيها مما يحمد ويذم وصفا تاما وافيا وانما لم اطل الكلام فى وصف باريس لما تقدم أنفا من ان الشيخ رفاعه بك الف رحله فيها ولان البلدة معروفة عند سكان البلاد الشرقية أكثر من لندرة ويجب قبل الشروع فى الوصف ان نعلم ان ما قيمه من المأكول والمشروب فى باريس فرنك فى لندرة شلين غالبا وان نفقة السفر من لندرة الى باريس فى المحل الثانى من الرتل لا تزيد على احد وعشرين شلينا سواء كان على طريق هافر او ديان او بولون او كالى وذلك فى ظرف خمس عشرة ساعة بعضها فى سكة الحديد وبعضها فى البواخر وهذه الباخرة التى تجرى ما بين سواحل انكلترة وفرنسا ليست كذلك التى تجرى فى بحر الروم فانها قدرة وقل ان تجد فيها فراشا للنوم فان قصر المسافة بين الارضين قصرها على ان تكون للتجارة اولى من ان تكون للركاب واقصر المسافات هى التى يسافر فيها من دوفر الى كالى والافوق لمن يجهل احوال لندرة اذا سافر من باريس ان يجعل قدومه اليها فى النهار لانه يصعب عليه فى الليل وجدان محل يبيت فيه لما ان الحوانيت والمبايت كلها تقفل فى الساعة الثامنة ليلا فاما فى باريس

فلا يعدم ان يصادف ميتا في اى وقت واى منزل شاء

### ❀ الكلام على لندن او لندرة ❀

٩٥٨٨٦٣	كان عدد اهل لندن في سنة ١٨٠١
١٨١١	وفي
١٨٥١	وفي
١٨٥٧	وفي
٢٣٦٢٣٦	
٢٢٦٢٥٠٠٠ (١)	

قال بعض المؤلفين ان دورتها سبعة وخسون ميلا ونصف ميل وذلك عبارة عن سفري نحو ثلاثة ايام اذا كان يسافر في كل يوم قدر عشرين ميلا وتفصيلها من شسويك الى كنتش تون اثنا عشر ميلا ومن كنتش تون الى ملول سبعة عشر ميلا ونصف ومن ملول الى شسويك ثمانية وعشرون ميلا \* وقال آخر ان لندن اصح مدن العالم هواء والدليل على ذلك ما ذكر في احصائيات الموت من انه يموت فيها من كل الف خمسة وعشرون وفي غيرها يموت من الالف من ثلاثين الى اربعين \* وقال آخر ان لندن اغنى مدن العالم واكبرها زعم بعض انها كانت مدينة من قبل الميلاد بالف ومائة وسبع سنين وقبل تأسيس رومية بثلاثمائة واربع وخسين سنة وانها كانت مقرا للاطريونين والملوكهم قبل الميلاد باربع وخسين سنة وفي سنة ٦١ بعد الميلاد كان الرومانيون يسمونها لندينيوم وهو اسم لمقر التجار في ذلك العصر ولسوق المعاملات والمبايعات وزعم بعض انها مشتقة من لود اسم الملك قديم في بريطانيا والاصح انها مشتقة من لين دين اى بلد على بحيرة وزعم آخر انها كانت تسمى في الزمن القديم لنديبورغ كما يقال الآن لقاعدة سكوتلاند اينديبورغ \* وقال آخر موقع لندن على نهر التيمس على بعد نحو خمسين ميلا من فوهته وقد صدق ما وصفها به ساي بقوله ليست لندن مدينة واحدة وانما هي اقليم مغشى بالبناء وفي سنة ١٨٤٩ لزم لاهلها من الدقيق ١٦٠٠٠٠٠ ر كوارتر (نوع من الكيل) ومن الغنم ١٠٠٠٠٠٠ ر ومن الثيران ٢٤٠٠٠٠ ومن العجول ٢٨٠٠٠ ومن الخنازير ٣٥٠٠٠ وفي احد اسواقها

(١) وبلغ عدد سكان لندرة في سنة ١٨٨٠ ٣٧٠٠٠٠٠ ومساحة المدينة ونجارتها وجميع متعلقاتها زادت ايضا بنسبة ذلك

السمى « ليدن هل » بيع في سنة واحدة من الطيور ٤٠٢٤٠٠٠ ر ومن السمك  
السمى « سمونا » ٣٠٠٠٠٠٠ وهذا القدر من المأكول غسل من المشروب بمقدار  
٠٠٠ ٤٣٢ كالن من المرر كل كالن يلائم نحو خمس زجاجات من زجاج الحمر  
المعتاد بمقدار ٢٠٠٠٠٠٠ من الارواح بمقدار ٦٥٠٠٠٠ قصبه من الحمر كل  
قصبه في عرفهم تسع ستين كالنا وفيها ١٣٠٠٠٠ بقرة للاحتلاب و ٣٦٠٠٠٠٠  
قنديل يشعل بالغاز ينقدم منها في كل اربع وعشرين ساعة ١٣٠٠٠٠٠٠ قدم  
مكعب من الغاز وتمد الاهلين من المساء بنحو ٤٤٠٣٣٨٣٢٨ كانا في كل يوم  
ويستعمل لاجل اصطلائهم ولوازم المعامل اكثر من الف سفينة لنقل الفحم  
قتمحل في العام اكثر من ٣٠٠٠٠٠ طن وكثيرا ما رؤى دخان النار منها  
على بعد ٣٢ ميلا وفيها من الخياطين ٢٣٠٥١٧ ومن الاساكفة ٢٨٠٥٧٩ ومن  
الخياطات وصانعات برانيط النساء اكثر من ٤٠٠٠٠ ومن الخدمة  
١٦٨٧٠١٠ وقال آخر يوجد في لندرة من اهل ارلاندا اكثر مما يوجد في دبلن  
قاعدة بلادهم ومن اهل سكوتلاندا اكثر مما يوجد في ايدنبرغ ومن اليهود اكثر  
مما يوجد في فلسطين ومن الرومانيين ١٠٠٠٠٠٠ وهو اكثر مما يوجد في  
رومية ومن الgermanين ٦٠٠٠٠٠ ومن الفرنسيين ٣٠٠٠٠٠ ومن الطليانين  
٦٠٠٠٠ وقال بعض المؤلفين من الفرنسيين ان مدينة لندرة في قول اديان  
مرسلان قديمة جدا واشتقاقها من لفظة لون بمعنى سفينة وديناس اى مدينة  
فكأنك قلت مدينة السفن وذهب بعض الى ان اشتقاقها من لون اى غيضة  
ودن اى مدينة فكأنك قلت مدينة في غيضة قال اما موقعها فهو في  
اقليم مدل سكس على تسعة وستين الف ذراع من فم نهر التيس وعلى  
ثلاثمائة وتسعة وسبعين الف ذراع من باريس وهى اكثر مدن العالم اهلا  
رقعتها مائة الف ذراع مربع واهلها ٢٠١٣٠٠٠ منها ٩٥٦٩٧٦٠١ ذكر  
والباقي وهو ٩٣٦٠٠٤٤ اناث \* قلت وقد تقدم ما زلت به الى سنة ٥٧ فينبغي ان  
تقيس عليه سائر الزيادات ويولد فيها في العام نحو ٨٥٠٠٠ ويموت  
نحو ٧٤٠٠٠ والمحسوب انه يولد فيها في الاسبوع نحو الف وثمانمائة نفس  
منهم ٩٦٠ ذكر و ٨٤٠ اناث ويموت فيها نحو ١٣٠٠ نفس \* ومن ولد فيها  
من المشاهير ملطون ويوب الشاعران واللورد بيرون الكاتب الشاعر الاديب

ودفن فيها من الشعراء الكبار خمسة وعشرون قال وهي تحتوى على ٢٨٨٠٠٠ دار تغل في العام ٢٢٠٠٠٠٠٠٠ فرنك وعلى ١٥٠٠٠٠ شارع وزقاق وتربية وقد اتسعت من مدة خمسين سنة اكثر من ضعفين مما كانت في السابق • وقال مؤلف الهرالد كانت لندرة في سنة ١٨٣١ تشتمل على نصف ما تشتمل عليه اليوم ( اى سنة ٦٢ ) او اكثر فكان فيها من السكان مليون وثلاثة ارباع ومن المساكن ١٦٠٠٠٠٠٠٠ فصار فيها من النوع الاول ٢٨٠٠٠٠٠ ومن الثاني ٣٦٠٠٠٠ • وقال آخر ويرد اليها ويصدر عنها من السفائن التجارية نحو ٥٠٠٠ ره سفينة واربعة آلاف اخرى مستخدمة لثمانية آلاف نوتي واربعة آلاف صانع ورأس المال الذى اخرج في عمل الاقنية والمجارى وغير ذلك مما يختص بالناز بلغ ستة وسبعين مليوناً وثلاثمائة وخمسين الفا من الفرنك والمصروف على التوريد في العام يبلغ ستة عشر مليوناً وفي لندن ثمانية مواقف لسكة الحديد وست غياض وثلاثمائة واربعون كنيسة ومعبداً للمتأصلة وربما كان المعبد داخل الكنيسة وثلاثمائة وسبعون معبداً للمتفرعة وثلاثمائة واربعون مكتبة للتعليم واربعة عشر سجنًا وثمانية دواوين للشرطة و ٢٢ ملهى اى ثياطرا و ٥٠ سوقا لبيع المأكولات من اللحم والدجاج والبقول ونحوها وسوق القمح فيها كلف ٩٠٠٠٠ ليرة وعدد ما يذبح في العام من البقر لاطعام اهلها ١٩٠٠٠٠ راس ومن الغنم ٧٧٦٠٠٠٠ ومن الخرفان الصغار ٢٥٠٠٠٠ ومن العجول قدرها ومن الخنازير ٢٧٠٠٠٠٠ يبلغ وزنها في الجملة ثلاثمائة وثلاثة وسبعين مليوناً ومائتين وثمانية آلاف رطل من ارباطهم ورطل لندرة قدر رطل تونس وهو عبارة عن ست عشرة اوقية وثمته كمنه فاذا قوم كل رطل بنصف شلين في اجمال بعضه ببعض بلغ ثمنها مائة وسبعين مليوناً وسبعمائة الف وخمسة وخمسين الف فرنك يخص كل انسان على حدته ١٤١ رطلاً وهو اكثر مما يخص كل واحد في باريس بضعف مثله والمصروف من السمك ١٢٠ الف طن ومن الزبدة او السمن ١١٠٠٠ الف طن ومن الجبن ١٣٠٠٠٠٠ ومن القمح ٣٦ مليوناً من الكوارترومن والفحم ثلاثة ملايين طن ومن اللبن ٤٠ مليون زجاجة ومن الخمر ٦٥ الف برميل والبرميل عبارة عن ستة اطنان ومن الارواح ٨٠ مليون لير ومن المزر والجمعة مليوناً برميل • قلت وفيها ٥٥٧٠٠٠ حانة يباع فيها المزر وسائر انواع الشراب قال وفيها ١٦٥٠٠ اسكاف

و ١٤٥٠٠ خياط و ١٣٢٠٠ نجار و ٦٨٣٠ بناء و ٢٣٢٠ صانعا في الرصاص و ٥٠٤٠٠ جلفاطا و ٢٦٧٠ صانعا للبرايط و ٢٦٤٠ في الساعات و ٤٠٠ في الخشب و ١٠٩٩ بائع ادوية و ٢١٤٠ صانعا للبرايميل و ٣٧٠٠ طباع و ١٠١٠ صناع لمجلات المراكب و ٢١٠٠ حلاق و ٩١٠ من صناع الخلاء و ٤٣٣٠ جزارا و ١٥٩٠ تاجرا في الجبن و ١٠٨٠ في السمك و ١٠٩٠ في التبغ و ٢١٧٠ تاجرا في العواجل والمجلات و ٦٦٠ و ٦٤٠ تاجرا في الشمع والسكر والصابون ونحوها و ٢٠٠ بزازا و ١٠٤٥٠ بائعا للحليب و ٢٨١٠ للجواهر و ٧٨٠٠ سائق عاجلة وحافلة و ٧٤٢ باخرة تجرى في نهر التيمس كما تجرى الحوافل في طرق المدينة وذلك ما بين رشمند وكرافسند وما حولهما واشهر المواضع فيها التريفة المعروفة باسم ترافالكر ( محرفة عن طرف الغرب ) فيها عمود فلسون مبنيا من المرمر ارتفاعه ١٧٦ قدما وفوق العمود تمثاله وعلى جانبي الساحة عينان نضاختان قبالتها صورة الملك شارلس الاول من نحاس • قلت قال بعض ان عمود فلسون هو من حجر جلب من بورتلاند وكان نصبه في سنة ١٧٤٣ و عليه شرف من نحاس صنعت من مدفع اخذ من الفرنسيين ولخزي الدولة واهل البلاد بقي غير متم وقد بلغت نفقته ٣٣٠٠٠ ليرة ومن تبرع في العطاء لانشاءه قبصر الروس فانه اعطى خمسمائة ليرة وهو أكثر ما تبرع فيه لهذا الانشاء وعنده تمثال كرلوس اوشارلس الاول صنع في سنة ١٦٣٣ هـ • واعلم ان نلسون المذكور هو الذي ظفر بمراكب الفرنسيين التي سار فيها نابوليون وجنده الى مصر فاحرقها عند ابى قير وذلك في سنة ١٧٩٩ وانلف ايضا بوارج فرنسا واسپانيا في الحرب المعروفة بترافالكر عند رأس قنستير وذلك في سنة ١٨٠٥ وكانت سفن الانكليز ٢٨ سفينة وسفن الدولتين المذكورتين ٣٢ ويومئذ قتل وهو عند الانكليز معظم الدكر لايزالون يلتهجون بمساعيه البحرية لهجهم بمساعي دوك ويلنكلتون البرية وكان مولده في سنة ١٧٥٨ • وفي مجمل الاوقات ان نصرة الانكليز في الحرب المذكورة هي اعظم نصرة حازوها وكان للفرنسيين من البوارج ١٨ وللاسپانيول ١٥ وللانكليز ٢٧ و بعد قتال شديد اسر اميرال الفرنسيين وغيره وتلف لهم ١٩ سفينة غير ان الاميرال نلسون لاقى منيته يومئذ فقام مقامه ولكن وود

وكان اسم سفينه فـكـطورى اى نصره وآخر اشارة صدرت من نلسون قبل الشروع فى القتال قوله ان انكلتره تتوقع من كل انسان ان يقضى الواجب عليه وكان ذلك فى ٢١ من تشرين الاول سنة ١٨٠٥ قات وهذا عندهم من الكلام البليغ ولذلك كتبت هذه الجملة على العمود الذى تقدم ذكره وفى كتاب آخر يسمى تعليقات ومسائل ان بعض خدم نلسون وكان به غفلة قال كان سيدى اذا باشر الحرب يلبس احسن لباسه المنصى فكنت انهاء عن ذلك فيقول لى مه فانى اقضى الحرب بانفخر لباس لى فاقول له بل الاولى ان نلبسه بعد ان تفرغ من الحرب قال ولو انى كنت حاضرا يوم تافلنكر لما اصابه ما اصابه بذلك اللباس الذى ردا، اء قال المؤلف الاول وفيها ايضا عود آخر بنى تذكرة للحريق الذى وقع فى لندرة سنة ١٦٦٦ بلغت نفقته ١٣٧٠٠ ليرة وارتفاعه مائتا قدم وقدمان وهو اجوف يستل على ٣٤٥ درجة وارتفاع شرفته ٤٢ قدما وآخر نصب فى سنة ١٨٣٣ عليه تمثال ابن الملك جورج الثالث ارتفاعه ١٢٤ قدما وعلو التمثال ١٤ قدما قال واعظم كنيسة للبروتستانت كنيسة مار بولس فى المدينة المذكورة بنيت على هندسة كنيسة مار بطرس برومية ابتدئ بنائها فى سنة ١٦٦٦ ونجز فى خمس وثلاثين سنة وبلغ جملة ما انفق عليها ٣٧٥٠٠٠٠٠ فرنك جع ذلك من طسق جعل على الفخيم وطولها خمسمائة قدم وارتفاعها اربعمائة واربع اقدام ووسعها ٣٠ فدانا انتهى قلت وسياى ذكر لهذه الكنيسة • ثم ان هذه المدينة شطران ينزقهما نهر التيمس احدهما ليس فيه شئ يسر الناظر فانه عبارة عن ديار وطرق وحوانيت والثانى وهو الذى تقيم فيه الاشراف والاعيان يستل على اشياء كثيرة بديعة سير ذكرها بك ان شاء الله وهذا النهر مبنى عليه عدة جسور ~~ب~~ احدها ~~ب~~ وهو اول ما يراه القادم الى لندرة الجسر الذى يقال له جسر لندن طوله ٩٢٨ قدما وهو مبنى من حجر صلب ويستل على خمس قناطر علو ~~ب~~ كل منها ٢٨ قدما بدئ به سنة ١٨٢٥ وفتح فى سنة ١٨٣١ وانفق فيه نحو مليونى ليرة عليه فوانيس للتنوير صنعت من مدفع اخذ فى حرب اسبانيا ولا يزال مزدجا للناس والخيول والحوافل والبواجل حتى ان من يشاء ان يمر فيه من جهة الى اخرى يعرض نفسه للخطر فيلزمه ان يسير على سمت واحد ومن ير ازدحام الناس عنده ولم

ولم يكن قد الف احوال البلد يظن ان الناس متأهبون للخروج الى الحرب والقتال اذ يمر عليه في كل دقيقة نحو عشرين مركبا ما بين عاجلة وحافلة وعجلة وما اشبه ذلك وعنده عمود شاهق من حجر وتمثال للملك وليم الرابع من رخام قال بعضهم برد في كل يوم الى السقي ستون الفا من مركب البر على اختلاف انواعها في نحو خمسين شارعا منها اثنا عشر الف مركب يمر على جسر لندن في ظرف اربع وعشرين ساعة فاذا حسبت رجوعها عليه كان لكل ساعة الف مركب ﴿ الثاني ﴾ الجسر المسمى صون ورك طوله ٧٠٨ اقدام وله ثلاث قناطر من حديد بدئ به سنة ١٨١٥ وفتح في سنة ١٨١٩ وبلغت نفقته ٨٠٠٠ ليرة ﴿ الثالث ﴾ الجسر المسمى بلاك فرير بدئ به في سنة ١٧٦٠ وفتح في سنة ١٧٧٠ وهو يستعمل هلى تسع قناطر طوله ٩٩٥ قدما وبلغت مصاريفه ١٥٢٨٤٠ ليرة ﴿ الرابع ﴾ جسر واذرلو وهو اعظم جسر في المملكة بدئ به سنة ١٨١١ وفتح سنة ١٨١٧ وبلغت مصاريفه اكثر من مليون ليرة ماعدا القرض الذى اخذ من الدولة وقدره ستون الف ليرة وهو بديع الصنعة كاد من حجر المرمر يستعمل على تسع قناطر ساعة كل منها ١٢٠ قدما وارتفاعها خمس وثلاثون وطول الجسر ١٣٨٠ قدما وقد جعل على كل مار به بنى فجاء المجموع من ذلك في سنة واحدة ٦٧٦ ليرة وعده بعضهم من عجائب الدنيا • قلت وكانت واقعة واطرلو المشهورة في سنة ١٨١٥ قال بعض المؤلفين زحف نابليون على الانكليز ومعه من الجيش احد وسبعون الفا وكان يرجو ان يفسلهم بكثرة العدد اذ لم تكن عساكرهم تذيب على ثمانية وخمسين الفا لكنهم صابروا ودافعوا عساكره من الساعة التاسعة صباحا الى الساعة ليلا فلما رأى منهم الجلادة والثبات ابتدأت عساكره ان تتراخي ثم اتصل بالانكليز بولو ومعه خمسة عشر الفا وحيثئذ امر دوك ويلكنغتون بالاطلاق عليهم فاحترمت نار القتال بينهم اى احتدام فقتل من الانكليز مائة وعشرون ضابطا والى وستائة واحد وخمسون نفرا وجرح ٤٣٦ ضابطا وخمسة آلاف واربعمائة وستة وخمسون نفرا ولكن قتلى الفرنسيين كانوا اكثر ويومئذ اضطر نابليون الى الرجوع الى باريس ليحشد جيشا آخر فلم يوافقه اهل الشورى لانه كان قد تلف معه اربعة جيوش من قبل فاضطر الى ان يخلع نفسه على ما ذكر



سابقا ﴿ الخامس ﴾ الجسر الحديد المسمى بالمعلق لانه غير مبني على قناطر له ثلاث قفحات واسعات جدا وهو اعلى جسر في الدنيا من هذا الطرز بدئ به سنة ١٨١٤ وفتح سنة ١٨١٩ زنة ما فيه من الحديد ٥٠٨٠٥ اطنان ﴿ السادس ﴾ جسر وستينستر بدئ به سنة ١٧٣٨ وتم في سنة ١٧٥٠ طوله ١٢٢٨ قدما وعرضه ٤٤ وله ١٥ قنطرة وبلغت نفقته ٣٨٩٥٠٠ ولما شرع في بناءه حسبه المهندسون من احسن جسور الدنيا ﴿ السابع ﴾ جسر فكسهال صنع من حديد صب بدئ به في سنة ١٨١١ وفتح في سنة ١٨١٦ طوله ٧٩٨ قدما وهو يشتمل على تسع قناطر ﴿ الثامن ﴾ جسر همرسميث طوله مائة واثنان وثمانون قدما وغير ذلك مما ذكره يطول • ومن اعجب ما بني على هذا النهر والاحرى تحته المجاز المعروف بتميس طبل وهو موضع انشئ تحت الماء طوله ٣٠٠ قدم ارتوى انشاؤه في سنة ١٨٢٥ ثم اغلق لعمو المياه عليه ثم استؤنف العمل فيه وفتح سنة ١٨٤٣ بلغت نفقته ٦١٤٠٠٠ ليرة وجلة ما يؤخذ له من المنفرجين عليه في كل سنة نحو خمسة آلاف ليرة وينزل اليه في نحو مائة درجة من الحديد ويدفع على ذلك بني واحد انشأه جماعة تعرف بجماعة الطنل ومعنى الطنل القبو او السرب او النفق ويقال ان نقر ذراع واحد منه في بعض المواضع انفق فيه الف ومائتا ليرة وبعضه ١٢٠ ليرة والفائدة من انشائه مرور الناس فيه من جهة لندرة الاولى الى جهتها الاخرى فهو بمنزلة الجسر الا اني ذهبت اليه غير مرة فلم ارفيه الا المتفرجين وقيل ان الغرض منه ذكر شرف للدولة وتربى البواخر تجري منحدرة وصاعدة في هذا النهر مشحونة بالرجال والنساء كما تجري الحوافل والعواجل في الطرق وحين تمر تحت القناطر تمل قصب الحديد التي هي مداخنها ليكنها الدخول فاذا جاوزتها اعادتها كأنها قطعة واحدة وعدة المراكب المنسوبة الى هذا النهر بلغت في سنة ١٨٥٠ ٢٧٣٥٠ وعدة البواخر ٣١٨ يستخدم فيها ٣٥٠٠٠ نفس من الرجال والغلمان وفي سنة ٤٨ ورد الى مرساه ٤٢١٤٥ سفينة ورد من المكس عليها الى الكمبرك ١٩٣٠٧٧ ليرات وكانت قيمة الخارج منه ١١٠٠٠ ليرة وعدة المراكب التي تسير في المدينة ما بين كبيرة وصغيرة نحو سبعة آلاف وعدة الصنف المسمى هكني كرج ٤٣٥٠ وعلى الكبيرة وهي المعروفة باسم امينبوس ترى اسماء الحارات والاماكن

والاماكن التي تسير اليها ولا بد ان يكون مكتوبا عليها اسم البنك فانها كلها  
تربى به الا ما قل وكل منها يسع اثني عشر شخصا بداخلها وتسعة بخارجها  
ومن هذه الحوافل نحو ستمائة حافلة اشترتها جمعية واحدة مع لوازمها  
من الخيل والعدد باربعمائة الف ليرة فتكون كل واحدة منها بنحو سبعمائة ليرة  
وهي بالنسبة الى حوافل باريس معتمة من وجوه ❖ احدها ❖ انه ليس في داخلها  
شيء يتمسك به الانسان فاول ما يدخلها يستمر سائقها في السير فيترنح الداخل  
مينة ويسرة وربما وقع على بعض الجلوس وكثيرا ما يعجل البواب الى اطاق  
الباب على يد الداخل وكثيرا ما وردت شكاوى الركاب في هذه الى القضاة فذهب  
من حصل ارشا ومنهم من خاب ❖ الثاني ❖ انه اذا كان بين الستة رجلان سمينان  
ضاق الموضع بالباقي اذ لا يكاد يسع هذا العدد الا بالز والتضام وقد وقع  
غير مرة نزاع افضى الى الشرع ما بين هؤلاء السواق وبين الرجال السمين  
فان السائق يأبى ان يأذن للسمين في ان يتبوأ موضعين ويدفع عليها اجرة واحد  
فاما في باريس فيبين كل قاعدين فاصل من قضيب نحاس فلقاعد فيها مقعدا  
لا يكاد يس جاره وكأنما هو قاعد على كرسي بداره ❖ الثالث ❖ انه قد يتفق  
ان يكون اليوم باردا وبيدر احد الجلوس الى قتح احدي الطيقتان من دون ان  
يسأل جاره هل يستطيع ذلك او لا فان كل واحد من الناس عموما ومن الانكليز  
خصوصا يرى ان في صلاح نفسه صلاح غيره ❖ الرابع ❖ ان الداخلين  
لا يدفعون الجعل عند الدخول كما يفعل في باريس بل عند الخروج فيدفع الخارج  
الاجرة الى السائق ويذهب في خلال ذلك الوقت عبثا ما بين تصريف الدراهم  
والقال والقبل والبواب هنا ابدا معرض رأسه للطر والشمس اذ لا جنة تقيه  
بخلاف البواب في باريس ولبوابي حوافل باريس شريط من قصب على اطواق  
ملايسهم وصفعة على صدورهم تؤذن بجهتهم ومتى وجد احدهم موضعا  
فارغا عند باب الحافلة قعد فيه وافاض في الحديث مع جاره وعد نفسه من جملة  
الركاب بلا محاشاة وهناك فرقان آخران بين حوافل لندرة وباريس وهو ان  
حوافل باريس ليس لها متساعد على ظهرها فكل ركابها يقعدون  
في داخلها فلهذا كانت اطول واوسع من حوافل لندرة وهي اشق  
على الخيل غير ان الفرنسيين اما كان دأبهم وولعهم التبديل والتغيير صاروا

الآن يصنعون حوافلهم كحوافل الانكليز في الصغر وفي جعل مقاعد لها على ظهرها وسواق العوادل في لندرة ذوا شطط وجفاء فاتهم يتفاضون الغرباء اكثر من الرسوم عليهم من الميرى وحيث انهم يعلمون ان اصغر القضايا لا تفصل الا بمحضرة القاضي بعد قال وقيل وانه ليس كل احد يروم التشرف بمجلس الاحكام فلا يألون جهدا في غبن الراكب واخذ شئ منه زائد على المرتب ومن لؤمهم ايضا انهم قلما ينهون الماشين في الطريق قبل ان يدركوهم واذا تكلفوا ذلك نهوهم بنوع من الشتم اما في باريس فان للسواقين شيخا في كل خط فتى حصل بين احدهم وبين المستأجر نزاع فصله الشيخ ومتى دخلت العاجلة اعطاك السائق ورقة مطبوعة فيها عدد عاجلته لتهديك الى معرفته عند الاقتضاء والجعل على المضمار في باريس بعيدا كان او قريبا نحو سليلين ولا فرق في عدد الركاب فاما في لندرة فعلى كل ميل نصف شلين اذا كان راكب واحد ولكن اذا كانت المسافة مثلا ميلين وادعى السائق انها ثلاثة لم يفصل بينك وبينه غير البأس والبطش فان راكبا اضعف منه الزمك ثلاثة فاما اذا اكترت بالساعة فسير ساعة في لندرة جعله شلينا وفي باريس فرنكان غير انه يوجد في هذه عوادل مفتوحة تشبه عوادل الامراء والكبراء وربما جرهما حصانان وفي لندرة لا وجود لها ومن الغريب ان الحوافل التي جعلها في لندرة اغلى تكون ابدا مشحونة بالركاب والرخيصة يعرض عنها • وعن بعضهم ان هذه العوادل الكبيرة هي من مخترعات الفرنسيين في زمن فرنسوا الاول ولكن لم يكن منها حينئذ الا اثنتان وفي سنة ١٥٥٠ كان منها ثلاثة وواحدة لهنرى الرابع ولكن من غير سيور ولم تتفنن الا في عهد يوحنا دولا فال فانه لعظم جشته لم يكن يقدر ان يسافر الا بها وكانت ملوك فرنسا من قبل ذلك تسافر على الخيل والملاكات في محفات والخواتين يركبن وراء الامراء واول عاجلة رؤيت في انكلترا كانت في زمن الملكة ماري وذلك سنة ١٥٥٣ وفيه نظروا في لندرة تسع جمعيات لامداد سكانها وما يليها بالساء ينفذ منه في كل يوم ستة واربعون مليون كالتن منها عشرون مليونا من نهر التامس وستة وعشرون مليونا من النهر الجديد ومن موارد اخرى وهذا النافذ مواز لنهر عرضه تسع اقدام وعمقه ثلاث وجريه في كل ساعة قدر ميلين ومشروب السكان كله من النهر الجديد ومن نهر آخر يسمى

يسمى «لى لا» من نهر التامس وطول النهر الذى حفر حديثاً ثمانية وثمانون ميلاً وقد تم حفره فى سنة ١٦٢٠ واسم من نهره سرهف ميدلپتون ❖ قال وكان سير مراكب البر فى انكلترة بطيئاً جداً حتى ان احد المؤلفين قال ان الخورى آدم على ترهله كان يمشى اسرع منها وكانت كثيراً ما تنشب فى الوحل وتفرق وقال آخر لم تكن الحوافل من قبل سنة ١٨٢٨ معروفة عند الانكليز فقدم اليهم فى التاريخ المذكور رجل من فرنسا اسمه شليير فاستعملها عندهم والآن يوجد لها جمعية ارادها نصف مليون ليرة فى العام ورأس مالها نحو ٣٠٠٠.٠٠٠ وعدد الحوافل التى لها رخصة ٣٠٠٠ وكل حافلة فى لندرة يلزم لها عشرة رؤوس من الخيل وعلف الحصان يقوم فى اليوم بنحو شلنين ويوجد ايضا فى لندرة ٧٦ جمعية لضمان الحريق والغرق والمعيشة وغير ذلك وقل ان يوجد دار عظيمة او حانوت كبير او شئ آخر نفيس من دون ضمان وصورتها اذا خاف انسان على داره او سفينته او امتعته من النار او السرقة ذهب الى جمعية منها والزم نفسه ان يدفع لهم فى المائة شيئاً معلوما الى اجل مسمى فاذا هلك ماله غرمت الجمعية قيمته فلما ضمان المعيشة فهو ان الانسان يلزم نفسه ان يدفع فى كل سنة شيئاً حتى اذا مات قامت الجمعية بمؤنة عياله ولكل سن مبلغ فان القوى المظنون تعميره يدفع اقل مما يدفع الطاعن فى السن وقبل تدوين اسمه فى دفتر الضمان يكشف الطبيب عن بدنه ليعلم هل فيه داء خفى او لا فان علم ان به علة لم يقبل او يكلف دفع مبلغ وافر وليرى ايضا شئ مما تأخذه الجمعية اذ لا يصح انعقاد جمعية شرعية او احداث شئ شرعى فى بلاد الانكليز من دون غرم الخزانة وفى المحترقات الكبيرة والديار العظيمة يتخذون اصونة من حديد لصون المال والحلى وكم واغدا المصرف وغيرها ❖ وعن بعض المؤلفين لم تعقد جمعية ضمان الحريق من قبل ١٧٠ سنة فكان من يرزأ بالنار يجمع له مدد من الناس الى ان انقعدت الجمعية السماء اليد باليد فى سنة ١٦٩٦ ثم اقتدى بها جمعيتان اخريان فلما ان نجحت مساعيها تابعتها على ذلك اخرى حتى بلغت الآن فى المملكة ٧٤ جمعية وفى سنة ١٨٠٥ قومت الاملاك التى ضمنت من خطر الحريق بمائة واحد وثمانين مليون ليرة وفى سنة ٥٥ بلغت ٩٢٧.٠٠٠.٠٠٠ وقد اطفؤوا فى سنة واحدة ٣٩٠ حريقاً وانجوا ٧٠ نفساً

وفي لندرة ٨٨ محلا للصيارفة ولكن لا ينبغي ان تفهم من لفظة الصيرفي هنا ما تفهمه منها في البلاد الشرقية فتظن انه يصرف الليرة مثلا بشلينات ويأخذ عليها فلسا او فلسين وانما الصراف هنا هو من تأتمنه الاغنياء والكبراء على اموالهم فيدفعونها ويأخذون منه فاندتها في العام وكل واحد من هؤلاء الصيارفة عنده عدة من الكتاب والحساب والخدمة فحترفه عبارة عن ديوان يدخل فيه الناس افواجا افواجا وفي لندرة من المواضع المنشأة للبر وفعل الخير ما يصعب عده ويعسر حده قال بعض المعطرين على الانكليز واظن امرصون الاميريكا في المشهور ان الانكليز اكثر الخلق فعل خيرات واظن ذلك يصدق عليهم من دون مرء وها انا ابين لك بوجيز من القول عظم ما تفعله هذه الامة من البر والاحسان فاذا سمعته فاقص لنفسك بما تراه الحق فاقول ان في لندرة مستشفيات للمجانين والجذمي وناقصي الاعضاء والمرضى والجرحى والسقط والصم والبكم والعمى والمحتاجين والاشقياء ولسا من حلت به نكبة وفدحته مصيبة والمحرومين من الرزق وللعاجزين من الشيوخ وللإيتام وللغرق وللغرق والارامل ولارشاد الضالين ومحرير الرقيق والرفق بالحيوان ما عدا محال التعليم والعبادة ونشر التوراة والانجيل وغير ذلك مما يبلغ مئات في مستشفى صانت برثولومي ٥٨٠ فراشا وتوزع منه ادوية وغيرها على سبعين الف شخص في كل سنة منهم اربعة آلاف بداخله وفي غير مستشفى آخر ٥٣٠ فراشا وتوزع منه ادوية وغيرها قدر ما يوزع من ذلك وفي مستشفى صانت جورج ٣١٧ فراشا ويوزع منه ادوية وغيرها على كثير من المرضى والزمنى ويوجد مثلها ستة اخرى لشفاء الامراض والجراح ولتربية النغول يربي فيه نحو ٤٠٠ ولد وآخر لاجل تربية اولاد العساكر البحرية واولاد اهل سكوثلاند وآخر لتربية اولاد العساكر البرية فيه الف ولد ومحال اخرى للإيتام اكثر من ان تعد • هذا وللجمعية الانسانية مساع حيدة لاستنقاذ الغرق فانها تستخدم اناسا لاستخراج الغارقين بالآلات مخصوصة وتبذل جهدها في مداواتهم وشفائهم وتجود بالجوائز على كل من ينقذ اخاه في البشرية وكذلك يوجد جمعية لاغاثة الذين يصابون بالنار وفي كريست هسپيتال يربي اكثر من الف ولد وقل كذلك في الباقي اه • قال صاحب الكتاب الذي منه نقلت ان

ان جلة المستشفيات والمنشآت الخيرية من عند لندرة وما يليها الى حد كريتش وهي على عشرين دقيقة من لندرة لا تنقص عن اربعمائة واحد وتسعين محلا وتفصيلها كما يأتي

ع-عدد

١٢	مستشفيات عمومية
٥٠	موزعات مخصوصة لادواء كالجدري والسل ونحوهما
٣٥	موزعات عمومية ( وهي المواضع يعطى منها الدواء )
١٢	جمعيات ومنشآت لحفظ الحياة والادب وحسن السيرة
١٨	جمعيات لمنع الجرائر والشر
١٤	جمعيات لاغاثة الذين هم في الضيق والفاقة على العموم
١٢	جمعيات نظيرها على الخصوص
١٤	جمعيات لمساعدة ذوي الكدوالكدح
١١	جمعيات للصم والبكم والعمى
١٠٣	مدارس ومستشفيات ومحال للصدقة على العاجزين من الهرم
١٦	جمعيات خيرية تجرى ارزاقا عمومية مما يعرف عند العامة بعلوفة
٧٤	جمعيات خيرية خاصة بطبقات من الناس مخصوصة
٣١	مستشفيات للايتام ولغيرهم من الاولاد المخدولين
١٠	محال للتربية والتعليم
٠٤	محال اخرى مثلها
٤٠	جمعيات للمدارس والكتب الدينية ومساعدة الكنائس وعيادة المرضى
٣٥	جمعيات للتوراة والانجيل والمرسلين
تبلغ مصاريفها في وجوه مساعدتها المتنوعة في كل سنة ١٨٧٧٤٠٧٣٣ ربحا يجمع منها	
اكثر من مليون من المتطوعين لفعل الخير اه ويقال ايضا ان جلة ما فرق	
على الفقراء في بلاد الانكليز من سنة ١٨١٦ الى سنة ١٨٤٩ بلغ مائتي مليون	
ليرة وايراد المستشفيات الكبار من الوقف وعدتها اربعة عشر يبلغ ١٠٩٦٨٧	
ويقال ان في مستشفى صان برثولومي يصرف في كل سنة نحو ثلاثمائة ليرة	
ثم خمر تسقى للمرضى ونحو ٢٠٠٠ رطل من زيت الخروع و ٢٠٠ كالن	

من الارواح ثمن الكالن ١٧ شلينا و ١٢ طنا من بزر الكتان و ١٠٠٠ رطل من السن و ٢٧ قنطارا من الملح و ٥٠٠٠ ره يارد من البفت للرباطط و ٢٩٧٠٠ علقه وطن ونصف من ازب و ٥٠ رطلا من العشبة في كل اسبوع وقس على ذلك ومصرف مستشفى كرينج في السنة عشرون الف ليرة وفي هذه السنة صرف على التعليم في بريتانيا ٥٤١٢٢٣ ليرة وعلى العلوم والفنون ٧٣٨٥٥ ليرة ولما سنت الانكليز تحرير الرقيق في سنة ١٨٣٨ تطوعوا بعشرين مليون ليرة تعويضا لمواليهم وبلغ ما جمع لهم في لندرة في عام واحد ١٣٦٠ ر ٤٦٤ و في سنة ١٨٤٨ كان منهم في المستشفيات ٥٦٣٢٣ منهم ٩٥٨٨ نغلا امهاتهم في المستشفى و ١٧٥٠٤ امهاتهم في الخارج وجميع الجمعيات تنال مددا من الملاكة ومن زوجها وعلى قدر هذه الجمعيات المتواطئة على البر والاحسان فاذا رأيت الفقراء في لندرة توهمت ان ليس احد فيها يعمل الخير فالك ترى نساء يمشين على الثلج حافيات باخلاق ثياب يظهر منها مواضع كثيرة من ابدانهن وكثيرا ما تراهن يلتقطن الجذور من الطرق ونفاية ما يرمى به من الطعام من الديار ولا يباح للفقير هنا ان يتكفف واذا وجد احد الشرطة انسانا ماذا كف، اخذ، واودعه السجن غير ان بعضهم لا يخرج من ذلك ليلا اذا علم ان الشرطي لن يبصره واكثر من يفعل ذلك النساء وخصوصا نساء ارلاندهن يجرين مع المارين ويلحفن في الطلب الخاف الغريم فاذا لم تتل احداهن شيئا من غريمها لعنته وانصرفت وكذلك لا يباح لاحد ان يكسب مالا بغير الوجه الذي يؤهله الى ذلك فلا يسوغ مثلا لاحد ان يتعاطى الطب وهو جاهل به او صنعة من الصنائع من دون ان يأخذها عن آخر ويشهد له استاذة بانه اتقنها ولكن هم في ذلك اقل ضبعا وتحرضا من الفرنسيين واكثر عرضة للتدجيل والمخرقة \* وبقي لي هنا ان اقول ان زى الاولاد الذين في المدارس والمستشفيات الخيرية بهذه المدينة من اقبح ما يكون فان الاولاد الذين في بلوكوت سكول اعنى مدرسة الرداء الكعلى وهى من اشهر المدارس يلبسون اردية من هذا اللون طويلة الى اوساط سوقهم ويخزمون بالجامد كالرهبان عندنا ولهم جوارب صفر ولا تزال رؤوسهم مكشوفة صيفا وشتاء مع انهم من ابناء الوسط فاين هم من اولاد مدارس باريس الذين يلبسون

يلبسون لباس ضباط العسكر فتحسب كلا منهم ضابطا او ضويطا ويقال ان اللون الكحلي في بلاد الانكليز كان في السابق خاصا بالخدمة والصبيان فلم يكن احد من الخاصة يستلبه لنفسه حتى استعمله ضباط العساكر البحرية اولا فصار مرغوبا فيه ثم استعمله الوكس وهم فرقة من الاشراف من اهل المجلس فصار الآن خاصا بالعظماء والنبلاء • وذكر مؤلف ابجدية الاوقات جماعة تعرف بجمعية الببل قال من شان هذه الجمعية في فرنسا وانكلترة جمع الاموال لمقاصد خيالية على اى وجه من السمحت كان وغير مرة تقع في العنت وسوء العاقبة وقد انهمكت بالكلترة في هذه الايام في رأس مال بلغ ثلاثمائة مليون ليرة اه • والحاصل ان في لندرة جمعيات كثيرة للخير والشر وكل ما يدار فيها من المصالح الجسمية والمساعى الجليلة فانه يكون بواسطة جماعة لا بواسطة الدولة بخلاف مصالح باريس كما سمعت الاشارة اليه واقدم جمعية للتجارة هى الجمعية المسماة ستيل يارد كان انعقادها في سنة ١٢٣٢ واقدمهن في المساعى الدينية جمعية انتشار المعارف المسيحية كان انعقادها في سنة ١٦٩٨ وفي الستى وحدها احدى وتسعون لجنة اى كومبانية لاصناف التجارة والمبايعه منها اثنا عشرة لجنة تمتع بالهونورابل اى المكرمة • وفي لندرة نحو سبعة آلاف شرطى وهم يتناوبون عس المدينة ليلا ونهارا وفي كل طريق شرطيان منهم في كل طرف واحد وهم على غاية من النظافة والوضاءة ولا يكون مع الشرطى سلاح بخلاف شرطة باريس وانما يكون بيده عصا قصيرة عليها صورة التاج فاذا عصاه احد من ذوى الشرور القاهها عليه ايجبا للطاعة فلا يمكن بعدها الخلاف ويكون معه فانوس مضلع فاذا اراد ان يتعرف شخصا عن بعد اداره فوقع النور على وجهه حتى يراه كانه مجنبه ولا يسمح للشرطى بان يتعاطى الدخان في حال مباشرته الخدمة خلافا لشرطة مرسيلية وغيرها ولا ان يلبطاً من المطر او الثلج ولا ان يرفع فوق رأسه ظلة تقيه منها او من الشمس ومن هؤلاء الشرطة من يتربا بزى العامة حتى لا يكون معروفا ويسمى الثقاف ويجب على كل منهم ان يتعهد ابواب الديار والحوانيت ليلا ليعلم هل هى محكمة القفل اولا فاذا رأى احدها غير مقفل نبه مالكها عليه وان ينظر الى انوار الغاز في المواضع المذكورة وينبه على اطفالها بعد فوات الوقت وان يمنع من رمى المياه القذرة وغيرها من



الشبابيك ويسر المرور في الطرق للمشاة والراكبين وان يهذل جهده في فض  
الجموع ومنع الخصام في الطرق وفي ازالة كل ما يخل بالحياة والادب وليس له  
ان يدخل البيوت الا باستدعاء سكانها وقد يدخلها في بعض الاحوال بامر رئيس  
الديوان وذلك عند التفتيش على اشياء مهمة واذا طلب منه احد ان يده  
على طريق او دار فلا يألو جهدا في ارشاده ويجب عليه ان يعرف اهل الشرور  
والمساوي ويراقبهم ولا سيما اذا اجتمع منهم اثنان او ثلاثة واذا اراد احد مثلا  
ان يشتري شيئا من حاتوت او يستكرى عاجلة فامتنع مالك الشيء من بيعه او  
اكرأه فللشرطي ان يلزمه بذلك نفيا للمحاربة ويجب حضور واحد او اكثر  
من الشرطة في جميع المحال التي يكثر اندياب الناس اليها منعاً لما عسى ان يحدث  
من الجلبة والخصام اما في باريس فان الشرطي يتبوأ موضعاً في داخل المحل  
واما في لندرة فانه يقف خارجاً او في دهليز المحل وربما دخل ايضا للتفرج كآحاد  
الناس ولكن حده في ذلك معروف عند المتتبيين ويجب على الشرطي ايضا ان  
يجمع الفقراء من التكفف في الطرق او من الاضطجاع امام الابواب وفي الاماكن  
المظروقة واذا وجد ولدا تائها عن مأواه ارشده فان لم يعلم له مأوى آواه في ديوان  
الشرطة وكتب اسمه وصفته في صحف الاخبار حتى يأتي من ينشده واذا  
بلغه احد الاهلين شكوى عن لص او ذى عدوان تتبع اللص والمتعدى حتى  
يثقفهما فاذا وجد المذنب ساقه الى الديوان برفق الا اذا كان شرساً فحينئذ  
يستدعى بشرطي آخر لعائته ويكون معه آلة يصوت بها لاحضار من استدعى  
به وعليه ايضا ان يرى الكلاب مقيدة ولا سيما في زمن الصيف وان يمنع الرعية  
من حمل السلاح ظاهراً او خفية ومن اذى الحيوانات وتحميلها ما لا تطبق  
ويجب على كل منهم ان يكون معه كتاب فيه اسماء الطرق المسلوكة والمواضع  
المشهورة وحد اجرة العواجل حتى يفصل ما بين الغريمين وان يعرف قدر  
المسافة من طريق الى غيرها وفي كل يوم صباحاً ينظر رئيس الشرطة في  
ملبوس المستخدمين في هذا الديوان وفيما يلزم ابقاؤه نظيفاً فاذا رأى احداً  
منهم قد اهل نظافة شيء او تصليح غرمه على ذلك وفي يوم الاربعاء  
يكون تفتيش عام على الملابس ومرتب الشرطي في لندرة من ستة عشر  
شلبناً في الاسبوع الى خمسة وثلاثين واكثرهم يموت بداء الصدر

من طول الوقوف وهم انفع طائفة للمدينة والناس • وفي الجملة فان شرطة  
لندرة خير من شرطة باريس فان جل هؤلاء من الفلاحين وهم على غاية من  
الفظاظة والتكبر ولا سيما الذين يلبسون بريتشة ناپوليون وفي سنة ١٨٤٨ بلغ  
عدد الشرطة في انكلترا ووالس ٢٧١٦٠٢. اكثرهم في انكلترا وبلغت مصاريفهم  
١٦٣٩٤٤ ليرة منها ١٣١٢٠٢ مرتب وظائف لهم و ٣٢٧٤٤ لدواع اقتضتها  
الضرورة و بلغت مصاريفهم في سنة ٥٦ ٤٣٤٠٨١ لكن عددهم زاد على  
ما تقدم وفي لندرة ثلاث فرق من المشاة وكتبتان من الفرسان وهؤلاء الفرسان  
نخبة من جميع المملكة فهم على غاية من الجمال والاعتدال فاذا رأيت منهم نفرا  
حسبته رئيس عسكر ولهم سروايل من جلد ابيض وجزم طويلة تفوت ركبهم  
وعامة نساء لندرة من السفلة يذهبن معهم مجانا وفيها ٦٠٠ موضع للاكل  
و ٩٠٠ موضع للقهوة و ١٨ ملهى وهو المسمى عندهم ثياطرا اعظمها الملهى  
الكائن في « هاى ماركت » يقال انه اكبر ملهى في الدنيا ومثله او اكبر منه ملهى  
بيلان في ايطاليا يسمى « لاسكالا » كان بناؤه في سنة ١٧٩٠ عن رسم رجل من  
النساء ثم غير بعض التغيير في سنة ١٨١٨ واكرى بعض اكنانه العليا بتأية آلاف  
ليرة وبعض مقاعده في الخضيض باربعة آلاف ومن ذلك الاوبرة الطليانية الملوكية  
في كافن كاردن اسست في سنة ١٨٠٨ وقمحت في سنة ١٨٠٩ واقتضى لانشاءها  
وتهيئتها مبالغ وافرة وبلغ مصروف محل الغناء فيها في سنة ٤٨ ٣٣٣٥٩ ليرة ومحل  
الرقص ٨١٠٥ ليرات ومحل الموسيقى ١٠٠٤٨ ليرة وصرف على الاكتية ٧٠٠٠  
ليرة واجارته في العام ٦٠٠٠ ليرة واستخدمت فيه امرأة لاعبة من الفرنسيين على  
ثمانية اشهر بمبلغ ١٢٥٠٠ ليرة وحسب ان نفقته في كل ليلة بلغت ٨٤٥ ليرة  
وقد احترق الآن ثم بنى واقدم ملهى بلندرة هو المسمى « درورى لان ثياطر »  
ولكن بناءه غير قديم فانه احرق مرتين وهدم مرة واحدة واخسها المحل المسمى  
فيكتوريا ثياطر كما ان فيكتوريا پارك هو اخس الغياض وفيكتوريا كافى هوس  
اخر محال القهوة واكثر مواضع اللهو هذه تشرف بحضرة الملكة وحينئذ يمكن  
للغنى والصعلوك ان يراها وزوجها واولادها الا ان الغالب انه متى ذهبت الى  
ملهى ما تنافس الناس في الذهاب اليه فتغلو المقاعد بحيث لا يعود يتبوؤها الا  
اهل الاستطاعة وربما ارخيت ستارة المحل الذى تقعد فيه وليس حضورها بمانع

مما الفه اللاعبين والمنفرجون فقد شاهدت مرة بمحضرة زوجها واولادها زمرة اللاعبين مقبلين بعضى عليها اصناف كثيرة خسية من جلتها زوج نعال واعلم ان التمثيل في الملهى يتجاذبه نوعان من التاريخ والادب وفيه تمثل الحوادث والوقائع الماضية فتصير كأنها مشاهدة بالعيان وفيه تنشدا اشعار الرائقة والقصائد البليغة ويقع من المحاورات الادبية جدا وهزلا ما يسرى به عن الشكلى حزنها وكل ما يقال فيه فهو من الكلام الفصيح الذى تستمله علماءهم وادباؤهم فان اعظم شعراء الافرنج الفوا فيه وما من خطيب مصقع او اديب بارع الا ودون شيئا من هذه المحاورات ومن طريقة اللاعبين فيه ان يخصصوا كل شخص منهم بحال فن كان مديد القامة جهير الصوت اتباع خصصوه بان يمثل الامور التى فيها حاسة ووعيد وتدمير ومن كان لطيفا رخصا خص بما شانه الاستشفاع والملاطفة والتلق ومن كان حزقة خص بالامور السخرية المضحكة وقس على ذلك ولو عرفت قدر ما يسرده هؤلاء اللاعبين عن ظهر القلب لاعظمته جدا فان كلا منهم يحفظ من القصص والنوار ما يكون اكبر حجما من ديوان المتنبي ولا يكاد احدهم يتلعم في عبارة وقد يوارون شخصا بيده الكتاب الذى تحفظ منه تلك الحكايات في مكان حتى اذا ذهل المتكلم عن شيء رده ولكن وقوع ذلك نادر ويقال ان هؤلاء الفصحاء في ملعبهم اولوا عى في غيره وفي هذه المواضع من الاكالات والادوات والمناطر ما يحير الناظر لانه على قدر اختلاف الوقائع والحوادث ينبغي ان يكون اختلاف الادوات اللازمة لتمثيلها مثال ذلك اذا اريد تمثيل ما جرى بين السموأل وبين الحارث بن ظالم حين طلب منه ان يسلم الدروع التى كان اودعها عنده امرؤ القيس نصبوا مكانا شبيها بالقلعة وجاؤا بدروع وسيوف وشخصين مثيلى امرئ القيس والسموأل فيكون هذا لابسا لباس الملازم لبيته المشتغل بامور نفسه وذاك بلباس البطل المحارب المزمع على السفر ويشرع الشخص الممثل لامرئ القيس فى ان يخاطب الآخر با قام له هم فى النفس اضطره الى مفارقة الوطن ومباينة السكن فان المعالى لا تترك الا بجهد النفس والمخاطرة وازالة المصون من النفائس والراغب وما اشبه ذلك من الكلام الحكيم وينشد فى خلال ذلك اياتا يمثل بها كقول المتنبي مثلا

\* تردين ادراك المعالى رخيصة \* ولا بد دون الشهد من ابر النحل \*

﴿ او قول الآخر ﴾

\* يغوص البحر من طلب اللاكى \* ومن رام العنى سهر الليالى \*  
ويتأوه فى اثناء الخطاب ويحرك رأسه، وينظر نظراً المبتس الشافئ الى ان يفرغ  
من الانشاد والناس منصتون لا تسمع لاحد منهم نأمة ثم يأتى بالادرع والسلاح  
ويسلمها السموأل فيأخذها منه وبعد ان يتوادعا وينشدد كل منهما ابياتاً دعاءً لصاحبه  
على ما يقتضيه المقام يدخل السموأل حصنه ويرى الحجاب وبعد قليل يرفع  
ويأتى الشخص الممثل به الحارث بلباس فاخر يدل على صفته ومعه جند واعوان  
شاكى السلاح ويطلب الدروع من السموأل وهو متردد له ومتوعد ويمثل بابيات  
تدل على شدة بطشه وسطوته بين اقرانه كقول الفرزدق مثلاً

\* وكنا اذا الجبار صعر خده \* ضربناه حتى تستقيم الاخادع \*

﴿ او قول المتنبي ﴾

\* الخيل والليل والبيداء تشهد لى \* والرحم والسيف والقرطاس و النظم \*  
فيجيبه السموأل من حصنه بالنم ويئسد ابياتاً تدل على وفائه وصدق نيته  
وشرف نفسه ثم تدور بينهما المحاورة الى ان يقنط الحارث من اخذ الدروع  
فيعمد الى ابن السموأل فيأخذها ويذبحه برأى منه وهنا يرى السجف وبعد  
قليل يظهر السموأل ويده الدروع ويذهب بها الى اقارب امرئ القيس  
ويسلمها لهم ويئسد ابياته المشهورة وهنا يتم الفصل وهذا التمثيل يجري فى  
اكثر من ساعة لما يتخلله من المحاورات كما ذكرنا وليس الخبر كالعيان ♦  
ثم ان التمثيل عندهم على نوعين الاول تمثيل ما يحزن من نحو الحروب واخذ  
النار ويقال له عندهم « تراجيدى » والثانى وهو عكسه ويقال له « كوميدى »  
وكلاهما يعدان من الادبيات غير ان النوع الثانى يكثر فيه التوريات والمؤاربات  
والتجسس ولغة الانكايير فيما اظن اطوع على ذلك من غيرها وان اللغات فى  
هذه الملاعب وان اختلفت وفضل بعضها بعضاً الا ان الحركات والاشارات  
جميعها واحدة واشهر اللاعبين عند الافرنج اهل ايطاليا ولعل ذلك بالنظر الى  
الانشاد والغناء فان اللغة الطليانية اطوع على الغناء من غيرها لكثرة ما فيها  
من الحركات وهم اول من احيا طريقة التراجيدى وذلك فى القرن السادس عشر  
ولكنهم كانوا يحفظون النغم عن ظهر القلب كما هى العادة عندنا الآن ثم اقدمى

بهم اهل فرنسا لكن الخلق وقتئذ كانت مثل العقول غليظة جافية واول من  
الف في هذا الفن من اليونان اورويدوس وذلك قبل الميلاد باربعمائة وثمانين  
سنة فاما في تمثيل الحزبات ونحوها وفي خفة الحركات واللباقة فالمرية لاهل فرنسا  
والانكليز تبع لهم فاما في المضحكات فهو لاء هم المتبوعون وذلك لسعة لغتهم  
ومن العجب هنا انه مع ما يظهر في وجوه الانكليز من العبوس والانقباض  
فان لسانهم ادعى الى البسط والضحك من السنة سائر الافرنج ومن الطالبين  
من ينشد في هذه المواضع ابياتا بل قصائد على البديع بان يختار احد الحاضرين  
لفظة ويقول للاعب انشد ابياتا على هذا الروي فينشد دون توقف وقد سمعت  
احد الانكليز ينشد ابياتا زعم انه مرتجلها وذلك بان يصف مثلا احد الحاضرين  
بانه لابس لباسا بلون كذا او ان بيده عصا او انه متكئ وعند التحقيق علم انه انما  
كان راويا لها فقط على ان ارتجال الشعر عند اى جيل كان من الافرنج هين لان  
كلامهم كله مجزوم اى خال عن الاعراب وليس بين الكلام المتعارف عند  
خاصتهم وبين كلام الكتب من فرق كبير الا ان يقال ان مهابة الجمع تفهم الشاعر  
غير ان من الف رؤية الجموع في كل ليلة تساوى عنده قلوبهم وكثرهم فثله  
كثل العائم في البحر يستوى عنده قاموسه وضخامته وعلى كل حال لهم المزية  
الكبرى في كثرة الحفظ وفي حسن الاداء ثم انه كما يتعلم من هذه المشاهد  
كثير من المحامد والمكارم والفصاحة والخطابة كذلك يتعلم المترددون عليها  
ولا سيما النساء كثيرا من الحيل والاسباب الموصلة الى الوصال وتبديل البعولة  
بالعشاق لما يرين من فتور الزوج وحرارة العاشق الممثلين نصب اعينهن وخصوصا  
تكلف العجب والتهيه من اللاتبات على الرجال فانهن يبدن من هذه الحركات  
والصفات ما يغرى كل امرأة بمحاكاتهن وكذلك اللاعبون يبدون من المجاسة  
والتجبر ما يشوق كل امرأة الى ان يكون لها بعل او عاشق نظيره ولا سيما حين  
يلبسون الديباج ويتقلدون السيوف ويأمررون وينهون واعظم ما يعجب النساء  
من تلك المناظر هو ان يرين الرجال يتضاربون بالسيوف ونحوها او ان يأخذوا  
ثارهم ممن افترى على حرمهم وقد تلبس الرجال في هذه الملاعب ملابس النساء  
والنساء ملابس الرجال واحسن ما تبدو المرأة به ما اذا لبست لباس الكمي وعلى  
رأسها خوذة وفي الواقع فان كل ما يلبسن هناك يلبق بهن ومن اعجب ما يرى  
من

من احوال هؤلاء اللاعبين واللاعبات هو ان الشيخ منهم يتفتى في زيه واطواره وكلامه حتى لا تحسبه الا فتى والفتى يتشيخ بحيث يحسبه هنا هرما فلو ظهر في المرة الآتية ما عرفت منهم احدا بل يغترون ايضا اصواتهم ولهجتهم وسخنتهم وشعورهم ويتجادبون ويتعارجون ويتماضون ويتناومون ويتعامون ويتسكرون ويتباكون ويتضاحكون ويتماقون ويتجانون ويحسون الملوك والقضاة والعلماء والاطباء والفقهاء والمتحذلقين والحنفي وكل سنف من الناس ومن اعظم ما اضحكني من محاكاة الثاؤب تمثيلهم اميرا من امرآء باريس قدم الى لندرة واستوخم هواؤها فكان كلما قال كلمة تنأب وتناعس اشارة الى ان هواء البلاد قد ثقل عليه وان ججع الانكليز ذووا وجوه كالخفة ومن يرهم اول وهلة فرجا حسدهم او تنى ان يكون في زمريهم اذ يراهم مغالزين للنساء الحسان ومتريدين باللباس الفاخر وربما اكلوا في الملعب الطعام القدي وشربوا الشراب اللذيذ الا انه عند التروى يعلم ان حرقهم لمن اشقى الحرف لان اللاعب يلزمه ان يعيد لعبته عدة ليال متتالية كما هي وكذا المغنى والمشد والشئ اذا تكرر تكرر وربما لزمهم في الليالى الباردة ان يلبسوا الثياب الرقيقة وفي الصيف عكس ذلك وخصوصا انهم يعلون من انفسهم انهم هم الامستأجرون وان استبرقهم ان هو الا عارية وهي عار وحيث قد جرت العادة بان ابتداء اللعب يكون غالبا في الساعة السابعة وختامه بعد الحادية عشرة كان كثير من العابهم سخيفا فلو قصر الوقت واجادوا اللعب لكان اولى وهذا كالترام بعض المؤلفين عندهم لنوع يسمى نوفل وهو ان يجعلوا الكتاب ثلاثة مجلدات فيفسفون ويدنقون ويأتون بالغث والسمين وقد رأيت غير مرة امرأة تبرز في ثياب رثة ثم تغسل وجهها وتمشط شعرها والناس يغربون من ذلك في الضحك واعرف اناسا كثيرين يحرمون انفسهم من لذة الاكل والشرب حتى يمكنهم مساهدة هذه الملاهى ولا يملون من ان ينظروا تمثيل واقعة واحدة عدة مرار وفي الواقع فان نصف تمثيلهم انما هو هزء بالترؤجين وكذلك اكراههم من تمثيلهم انهم يجعلون المرأة الضعيفة الصوت تنشد اشعارا فيها حاسة ووعيد وكذا يجعلون الانسان مشتركا اى يحدث نفسه فيقول المحب مثلا وقد اعته الحيلة في وصال محبوبته كيف افعل الآن وقد سدت على مذاهب الآمال فلم يبق لى

الا هذه الوسيلة وهي كذا وكذا او يقول انا لا استحم الليلة قبل ان انام وكذلك استحمق بروز المرأة مثلا في الملعب ويدها ككناية او آلة اخرى للطرب ولا تعزف بها وانما يعزف عنها بعض العازفين من تحت الملعب وهي مع ذلك تمر يدها على الآلة وتوهم الناس ان الصوت خارج من آلتها • وبودى لو كانت العرب نقلت عن اليونانيين شيئا من هذه المحاورات كما نقلوا عنهم الفلسفة او انهم الفوا فيها ولا يبعد عندى ان شعراء العرب حين كانوا يتناشدون الاشعار في عكاظ كانوا يجرونها على وجه يكسبها حوكا في النفوس مع اقترانها بالحركات والاشارات ولا شك ان في هذا التمثيل يكتسب كلام الشاعر رونقا أكثر مما لو بقي في الكتب او انشاء مجرد انشاد ولا شك ان مبدأ الملاحى عند اليونانيين كان مثل اجتماع العرب في عكاظ ثم توسعوا بها فان جميع العلوم والفنون بل الاديان نفسها تكون في مبدأها ضعيفة ومن انواع هذه الالعب اللب الذي يقال له ينطوميم وهو لعب بالاشارة والحركة من دون محاورة ولا يلعب فيه الرجال والنساء الا بما يضحك ويسر والواقع ان للاشارات شجونا وفنونا اكثر من الكلام ولا تكاد تدخل تحت حد وتعريف ولا تنتهى الى مدى واحسن هذه الاضاحيك ما وقع بعد عيد الميلاد وصفتها ان يبرز رجلان او أكثر بلباس سخريّة وآخرون عليهم لباس مذهب في هيئة الجسم ونساء بايديهن شبه عصا الساحر وهن بلباس الرقص فكلما ضربت المرأة بالعصا على الحائط خرج منه شيء او انشق او على صندوق انفتح واستحال الى هيئة اخرى وقد جئ مرة بقفص كبير فيه صورة ديكين فضربت به امرأة بالعصا فاداهو قد استحال الى عاجلة مليحة مزخرفة فسارت فيها وربما انقلب المكان كله بسقفه وحيطانه وانائه فصار يتأبدع الاستحكام وربما رأيت كل ما فيه يدور ويتحرك او يصعد في الجو ويفيب عن النظر ومن احسن ما رأيته في هذه المواضع على كثرة تردى اليها تمثيلهم قبح الاسبانيولين مدينة پيرو في اميركا واجتماع اهلها في هيكل لهم يسمى هيكل الشمس للاستغاثه بها على العدو فجعلوا دائرة جهة المشرق شبهة بالشمس ولها شعاع بهى وبين يديها مذبح عليه شعله نار سنية وقام كاهنهم يحضهم على القتال ثم اندفعت الرجال والنساء يرتلون لها ترتيلا مطربا وكانوا جمعا عظيما حتى كاد المكان يتزلزل لاه وانهم ثم جعلوا محلا يأتي عليه ضوء القمر وجاء

وجاء نحو ستين جارية من الحسان بلباس الكمة وعلى رؤوسهن اكاليل وكان يرى لهن ظل في ضوء القمر ثم اطلعوا شجرة نخل من وسط الملعب ثم رمى بها كان يرى في جتها شيها بالسعف فصارت كالشرايط فامسكت كل جارية بشريطة وجعلن يرقصن بالتقابل والتدابر والتزاج والانفراد وبكل شكل من الاشكال بما يدهش الناظر ومن ذلك انه برز في الملعب مائة وثلاثون جارية بلباس الرقص الشفاف وبعد ان رقصن هنيهة ارخى الحجاب ثم قمع واذا بهن كل سنيح يتلأأ بالانوار الملوثة البهيجة الساطعة وقد وقف عشر جوار من هذا الجانب وعشر من الجانب الآخر باثواب من الخز شفافة بلون القرنفل وبدت رؤوس ست جوار من فوق حيز فضفت الناس تعجبا واستحسانا ثم اصعدت هؤلاء الست وظهر صف آخر من فوقهن بثياب من قصب مرصعة بحجارة تلعب وعدتهن اثنا عشرة جارية فزاد تعجب الحاضرين فلما تكامل الاصعاد اذا بالجوارى الست متكئات كل اثنين منهن متقابلتان ثم اصعد ثلاث جوار ووقفن بين الصفيين بلباس مذهب وبأيديهن صوالج تلعب ثم زادت الانوار تدبجا وسنا وزاد تعجب الناس ثم اصعدت ثلاث جوار اخرى ووقفن فوق الصف الثانى وبأيديهن صفايح لماعة ثم ادلى ثمان جوار من كل جانب اربع فكن يدرن متديلات في الهواء المنير وبعضهن اعلى من بعض ثم اصعدت جارية واقفة على شبه قبة مرصعة بقطع من جواهر تألق كأنها الثريا التى تعلق فى السقف وهى فى داخل الهيكل ويدها صولجان فكانت اعلى من الجميع وكانت ثيابها تألق تألق التبة وكان على حائط الهيكل صورة امرأتين ايضا بصفة هؤلاء الجوارى فلم يكن الناظر يميزهما من النساء وحيث بلغ العجب اقصاه واخذ اصحاب البطوميم يلعبون والنساء على تلك الحالة وقد يصعدون النساء والاشجار من اسفل الملعب اصعادا وينزلونهن من السقف انزالا ويجعلون جميع الحجب والحيطان تتحرك بنفسها ويمثلون الشمس والقمر والبحر والشجر والجبال والضباب والثلج والمياه وسائر المخلوقات والمصنوعات ومرة اخرى رأيت سفينة فى بحر او شئ شبه بالبحر ثم اخذت الامواج ترتفع وتلاطم حتى علت على السفينة ففرقت فيها اصلا ويطلعون قبيبا مذهبة محفوفة بالانوار المتألقة والبرق يحفها ثم تنشق عن رؤوس نساء ثم تأخذ فى النزول والنساء فى الظهور الى



ان تغيب القتب بالكاية وتبرز النساء في الملعب ويلبس الرجل هيئة ديك والمرأة هيئة دجاجة وترى شيئا يستحيل طاووسا يمشى وآخر بقرة تتحرك وغير ذلك مما يقصر الوصف عنه وما اعجزني ايضا تمثيل عرس بعض ملوك الهند بان زينوا فيلين احدهما كبير والاخر صغير وعلى كل منهما قبة مزخرفة فدخل الملك في قبة الفيل الاكبر ودخلت الملكة في قبة الآخر وامام الفيلين ووراءهما جمع لا يحصى ومرة اخرى مثلوا حالة المتزوج مع امرأته بعد عقد الزواج بيوم واحد وذلك ان رجلا غضوبا تزوج امرأة مثله وكل منهما كان يعلم حال صاحبه وكان في نوبة غضبه يركس من امتعة البيت ما يمكن ركسه ويكسر ما يمكن كسره ثم يدعو خادمه ويعبث به ويؤذيه وكذلك المرأة كانت تركس وتكسر وتفعل بخادمتها فلم تأت عليهما ليلة الا وقد اتلفا جميع ما في الدار فكنا نرى اوراق الكتب تتناثر في الجو والقماش يمزق والكراسي والموائد تركس وكان مرة اخرى يؤتى لرجل آخر غضوب بطبق فيه طعام فيرمى به في الملعب فيث انتهى الطبق يطلع رأس انسان من كوة في الملعب ويدخل فيه واعلم ان الرقص في هذه الملاهي مخالف للرقص المعهود في المراقص فانه هنا اكثر خفة وصنعة وموازنة فقد ترقص المرأة على رؤوس اصابعها عدة دقائق وتمشي كذلك التقهقرى وقد نتخلع وتنفلك تغلغع الراقصات في بلادنا تقريبا بحيث لا يدين شيئا مخلا بالحياء الا انه كثيرا ما يرفعن سيقانهن في وجوه الناس وحين يدرن دورا متابعيا يرى الراى افخاذهن المسترة تشف من الخز ومع ذلك فلا يعد هذا مخلا بالحياء وكذا التقبيل فان الرجل يلثم المرأة في فخها وخديها ولا حرج وتعلم الرقص في بلاد الانكلير اصله من بلاد ايطاليا وذلك في سنة ١٥٤١ • ونقلت من كتاب معجم الاوقات ان مبدأ هذه التمثيلات في بلاد الانكلير كان لاشياء روحية دينية واول تمثيلة اجريت متقنة كانت على عهد الملكة اليصابات وان اول تمثيلة اجريت منتسقة ومنظمة كانت في روميه بحضرة البابا ليو العاشر وذلك سنة ١٥١٥ • وفي لندرة اثنان وعشرون موضعا يرى فيها صور البلاد والمدن والاشخاص من وراء الزجاج ويقال لها بانورامه اعظمها المحل الذي يسمى كوليسيوم يصعد الى قبة في درج او في قبة صغيرة مزخرفة على شكل بيوت الصين لا تسع اكثر من اثنين فاذا استقرا فيها حركت باكة من تحتها كآلة البخارة فتنبعث صعدا فاذا

فإذا بلغ الانسان القبة وهى ذروة المحل رأى صورة لندرة ابوباريس بكل ما فيها من الديار والطرق والانوار والمواضع المرتفعة والمنخفضة حتى يظن ان المرئى شئ محسوس ويخجل له ان المسافة التى بينه وبين اطراف المدينة بعيدة كسافة المصور ويرى ايضا القمر يسير والنجوم تنقص وتزهر والنيل ينساقط ويسمع زمزمه الرعد وغير ذلك مما يذهله • ومن المواضع الشهيرة دار الاختبارات العلمية وهو موضع يشرح فيه خواص الاشياء وكيفية العلوم والصنائع ومن اعظم الاكلات فيها جرس كبير ينزل الناس فيه فى حوض ماء وهناك ماء رأيت الناس يغمسون فيه اصابعهم وينزعونها بمجلاة لان فيه خاصية الارجاف الكهربية • واعظم بناء فى لندرة بل فى الدنيا كلها مجلس المشورة اول حجر وضع فى اساسه كان فى السابع والعشرين من نيسان سنة ١٨٤٠ ودام بناؤه عشرين سنة ومساحته اكثر من ثمانية جربان فيه اكثر من ١٨٠٠ حجرة و١٩ ديوانا و١٢٦ مرقى وبلغت نفقته ٣٥٠٠٠٠ ليرة طول مجلس الاعيان فيه ٩٧ قدما وعرضه ٤٥ وارتفاعه كذلك فيه عرش تجلس عليه الملكة وكرسيان عن يمينه وشماله احدهما لزوجها والثانى لولدها وهوى شبه كنيسة صغيرة لكنه من دون كوى وعلى مدار حيطانه زجاج ملون عليه صور ملوك الانكليز وارتفاع مجلس النواب ٤٥ قدما وعرضه كذلك وطوله ٦٢ وهوىفتح فى شهر شباط ويغلق فى تموز فتكون مدة انعقاده ستة اشهر وقبل الشروع فى المذاكرة والنظر فى المصالح تقام الصلاة وكذا هى العادة عند الانكليز قبل كل امر دنى بال ولا سيما قبل القتال وحين تحضر الملكة لفتحها او لاغلاقه يقدم لها احد ارباب المناصب العلمية خطابا وهو جاث على ركبتيه فتأخذه منه وتلو ايدانا بما ذكره وقبل حضورها بساعتين تقش اسرابه ودهاليزه جريا على العادة من سنة ١٦٠٥ وذلك ان اهل مجلس المشورة حين كانوا مجتمعين يوما وكان دين البروتستانت قد استتب حديثا حاول بعض من الكاثوليكين ان يحرق المجلس واهله ببارود كان قد خزنه تحت اسسه فانتبه لهذه المكيدة بعض الحاضرين وفسدت على الرجل حيلته وقد فرضت كنيسة الانكليز المتأصلة صلاة معينة لذلك اليوم وهو الخامس من شهر نوفمبر وفيه يخرج رعاع الناس بتصاوير وتمائيل كثيرة يمثلون بها ذلك الرجل والباب

وغيرهما ممن يحسبه الانكليز عدوا لهم و بعد ان يطوفوا بها المدينة بضجة  
 وزأط يحرقونها عند برج لندن ويسمون هذا اليوم كي فكس • واعلم ان اهل  
 المجلس ينقسمون الى قسمين الاول يقال له مجلس الاعيان والثاني مجلس النواب  
 اما اعضاء مجلس الاعيان فقد يكونون من اصحاب الوظائف العالية سواء كانت  
 دينية او دنيوية وعدتهم ٤٦٢ منهم ٢٦ من مطارنة ايرلند و ٢٨ من اعيانها  
 وما حكم به هؤلاء السائدون لا يقضه اصحاب مجلس النواب الا في امور  
 مخصوصة ولكل منهم ان يحتج عن نفسه حين تقام عليه الدعوى ويبدى  
 الاسباب التي يستصوبها خطأ واذالزم اثبات ما قرره يكتفى بمجرد قوله على  
 شرفى وفي غير ذلك يحلف واذا قضى اهل مجلس النواب بشئ فلا بد وان  
 يعرضوه على مجلس الاعيان ولللكة ان تبطل حكم المجلسين ولكن قلنا تجرأ  
 على ذلك ولكل من الوزراء ٥٠٠٠ ليرة في السنة ولاحد الدوكات من رزقه  
 في كل يوم الف ليرة ولرئيس المجلس ٨٠٠٠ ليرة وداريسكنها وعدة اعضاء  
 مجلس النواب ٦٥٨ يتخبرهم اهل اقاليم انكلترة وهى ٥٢ اقليما واهل المدن  
 والمدارس ولا بد من ان يكون لثائب الاقليم ايراد ٦٠٠ ليرة في العام من رزقه  
 ولثائب المدينة ٣٠٠ والحكمة في ذلك ان يكونوا قادرين على التفرغ للنظر  
 في مصالح الرعية واول مجلس مشورة عرف للانكليز كان في عهد هنرى  
 الثالث سنة ١٢٦٦ وفي سنة ١٣٤٠ انقسم الى مجلس الاعيان ومجلس النواب  
 كما تقدم ومصاريف المجلس تبلغ في السنة نحو ١٦٢٢٣٠ ليرة منها مصروف  
 اطبع يبلغ ٧٥٩٥٤ • وعروض الحال التي تقدم لمجلس المشورة يبلغ عددها  
 في السنة نحو ١٠١٢٨ وعدد التوقيع او الامضاء ١٦٨٧٩٣٣ • ومن  
 المباني العظيمة في لندرة المتحف البريتاني وهو الموضع الذي فيه التحف  
 الغريبة والاشياء العادية والحجارة المعدنية ويقال له بريتش موزيوم بنى من  
 سنة ١٨٢٣ الى سنة ١٨٥١ واصل انشاءه ان رجلا من الاعيان اسمه هانس  
 سلون توفى سنة ١٧٥٣ واوصى بعشرين الف ليرة لمشتري تحف توضع في محل  
 مخصوص للتفرج عليها فاجب ذلك مجلس المشورة وفي ذلك التاريخ  
 جمع ٣٠٠٠٠٠ بامر المجلس لانشاء ذلك الموضع وفيه من الغرائب حجر يقال  
 انه سقط من الجو في ولاية السالك حين كان الامبراطور مكسيميليان عازما على ان  
 يوقع

يوقع بالفرنسيس لحفظ في كنيسة انسهم الى اوائل فنته الفرنسيس ثم نقل بعد ذلك الى مكتبة كمار زنته ٢٧٠ رطلا انكليزياً. ويوجد فيه ايضا حجارة اخرى سقطت من الجو بعضها سقط في سنة ١٧٩٠ وبعضها بعد ذلك باربع سنين وبخمس وفيه جميع الحيوانات مصبرة وصور وتمثيل وكسي اهل البلاد الاجنبية وآلات طربهم واثاثهم والعصافير المصبرة والطيور والوزغ والاسماك والاصداف والعظام والقرون والجماجم واسنان الفيلة والبيض ومن هذه الحيوانات ما انقرض نسله من جملتها سلحفاة جلبت من الهند وقد دفع في ثمنها ١٠٠٠ ليرة وفيه موضع آخر لجميع اصناف الجواهر المعدنية وآخر لاصناف الدراهم والدنانير القديمة رأيت في جملتها دنانير ضربت على عهد هارون از شيد بالخط الكوفي وهي كبيرة رقيقة وفيه موضع آخر للكتب تبلغ اكثر من ٦٥٠.٠٠٠ كتاب واذا اعتبرتها بحسب الاجزاء تبلغ اكثر من ٩٠٠.٠٠٠ وهذا التدر يساوي مقدار كتب برلين ووياته ولكن دون القدر الموجود في باريس ومونيش وهذه الكتب موضوعة على رفوف تشغل مسافة ١٥ ميلا من جملتها الكتب التي كانت للملك الانكليزي تبرعوا بوقفها على المحل المذكور منها كتب مجلدة بالخممل كانت للملكة اليصابت ولجامس الاول ولشارلس الاول وغيرهم وكتب كانت لجورج الثالث وهي ٨٠.٠٠٠ واعظم موضع في هذه المكتبة هو ما وقفه الملك جورج الرابع يبلغ ثمنه ١٣٠.٠٠٠ ليرة فيه توراة قديمة طبعت في متس سنة ١٤٥٥ وامثال لقمان الحكيم طبعت في ميلان سنة ١٤٨٠ واول نسخة اشعار فرجيل طبعت في فينيسيا سنة ١٥٠١ وفيها صوانان قيمة ما فيهما من الكتب ربع مليون وهذه المكتبة يدخلها الناس باذن من ناظرها لاجل المطالعة والمراجعة وفي كل نصف سنة يتجدد الاذن ولا يؤذن للمطالع ان ينسخ كتابا منها برمه وانما ينسخ منه جلا ولا ان يستحبه ولا ان يطلب كتابين في تذكرة واحدة وقد بلغ عدد المطالعين في سنة واحدة ٧٠.٠٠٠ وعدد كتب الخط ٣٠.٠٠٠ وثمان خزانتين منها فقط ٢٥٠.٠٠٠ في جملتها كتاب توراة كتب لشارلمان وكتاب صلوات للملكة اليصابت غشاؤه من صنع الابرة عملته بيدها وفيها ٣١٧ كتابا باللغة السريانية • قلت لم يذكر المؤلف عدد الكتب العربية جريا على عادة اهل بلاده من عدم المبالاة بلغتها وان يكن

قد دون بها من العلوم والفنون ما لم يدون في لغة شرقية قط وحين كنت اذهب الى هذا الموضع للطالبة لم يتهياً لى ان اعرف اسماء الكتب العربية بحملتها لان اكثرها مكتوب بالحروف اللاتينية ومعلوم ان الاسم العربي لا يظهر بها حق الظهور ومما رأيت فيها من الكتب الجليلة ادب الكاتب لابن قتيبة والنوايع للزمخشري ومدح الشيء وذمه للمحافظ وديوان ابي تمام وهذا المتحف هو من بعض ما يمكن رؤيته مجانا بلندرة يفتح ثلاثة ايام في الاسبوع وهى الاثنين والاربعاء والجمعة من السابع من سبتمبر الى اول شهر ماي ولا يدخله من الاولاد من كان سنه دون ثمانى سنين وعند بابيه عسكريان بالسلاح اعتبارا للحمل وقد ضمن بعض الكتب بلندرة بثلاثة آلاف ليرة وبيعت نسخة من بوكانشو بالفين ومائتين وستين ليرة وقومت نسخة من توراى مكين بنمسمائة وكسور • ومن ذلك متحف آخر يعرف بمتحف الخدمة المتحدة بنى في سنة ١٨٣٠ وهو يشتمل على تحف نفيسة من جللتها سيف كان يقلده اكرامول المشهور وجثة الحصان الذى كان يركبه نابليون الاول في حرب واطرلو يقال له مارغو ذو اللعبة وفيه ايضا صورة تلك الواقعة ولوح من وجه السفينة التى انتصر فيها نلسون وآخر يعرف بمتحف خصائص الجيولوجيا بنى في سنة ١٨٣٥ وقّع في سنة ١٨٥١ بلغت نفقته ٣٠٠٠٠ ر ٣٠ ليرة وهو يشتمل على الجواهر المعدنية وعلى ما يوجد من اصناف الحجر في بلاد الانكليز وغيرها من البلاد وعلى الآلات المتعلقة بهذا العلم وآخر يعرف بمتحف الرسلين يشتمل على اشياء كثيرة مما يتعلق بعلم حياة الحيوان وعلى مناهير آلهة الوثنيين واشياء اخرى عديدة جلبها هؤلاء المرسلون من البلاد التى جالوا فيها وآخر يعرف بمدرسة الجراحين بنى في سنة ١٨٣٥ وبلغت نفقته ٤٠٠٠٠ ر ٤٠ ليرة يفتح لاهل المدرسة ولمن يكون له اجازة من احدهم وذلك في ايام معاومة من الاسبوع وهو يشتمل على ٢٣٠٠٠ قطعة من الاجسام المصبرة ومن الاعضاء والآراب وعلى جثة جبار من اهل ارلاندا طولها ثمانى اقدام مات وهو ابن اثنين وعشرين سنة وذلك سنة ١٧٨٣ ولما مات قيست فكانت ثمانى اقدام وربعا وفيه جثة رجل حزقة من صقلية طولها عشرون اصبعًا • قلت ومن مناهير التصار فيلبطوس الكوسى كان من صغره اذا خرج يضع في جيبه كرات من الرصاص خيفة ان تطيره الريح وكان شهيرا ايضا في عصره بالعلم ونظم الشعر وآخر يسمى البيوس الاسكندري

الاسكندري كان طوله قدما وخمس اصابع ونصف اصبع وكان له شهرة ايضا  
 بالنطق والفلسفة قال وفيه جثة جبار آخر من ارلانط طولها ثمانى اقدام وسبع  
 اصابع ونصف وقدر ذراع من جثة جبار فرنساوى كان طولها سبع اقدام واربع  
 اصابع وجثة فيل جلب من الهند وكان يؤذى الناس لداء اعتراه فكان لا بد من  
 قتله برشق من الرصاص ولما اريد قتله اناخ على صوت قائده ليصوب بعض  
 المقاتل في جسمه فلم يمت الا بعد ان اطلق عليه مائة رصاصة وثم جث اجنة  
 اسقاط واختان توأمان ولدتهما امهما وهى بنت سبع عشرة سنة من دون مقاساة  
 الم ولم تزل اجسامهما متحدة وفيه شكل احشاء نابوليون مظهرة لانتسار الداء الذى  
 اودى به • وآخر يقال له متحف صون بالقرب منه بنى فى سنة ١٨١٢ يستمل على  
 اربع وعشرين مقصورة فيها تماثيل ونصاوير وحجارة ثمينة وغير ثمينة ومتحف  
 وكتب فن جملة تماثيله تماثل احد آلهة المصريين المسمى ازيس ثمه ٢٠٠٠ ليرة  
 وفيه فرد مرصع (طابخة) كان الملك بطرس الاكبر اخذه من قائد الجيوش  
 التركية فى بحر الخزر سنة ١٦٩٦ ثم اهداه الملك الكسندر الى نابوليون عند  
 الهدنة التى وقعت فى نلسيت سنة ١٨٠٧ واستحجبه نابوليون الى جزيرة صانت  
 هيلان ثم جاد به على بعض ضباطه وانتقل اخيرا الى لندرة • ومن ذلك الموضع الذى  
 يقال له روشن الامة بنى فى سنة ١٨٢٤ وبلغت نفقته ٩٦٠٠٠ ليرة وهو يستمل  
 على ٣٩٠ صورة منها ٣٨ صورة قومت بسبع وخسين الفا وست عشرة ليرة ثمنها  
 ٧٥٠٠ وهو دون نظرائه فى بلاد اوربا • ويوجد ايضا محال اخرى عديتها  
 خمسة عشر محلا لجماعات الجغرافية والبناء ومعرفة المعادن والتصوير ولالقاء  
 الخطب وغير ذلك • ومن المباني الجليلة البنك انشى فى سنة ١٦٩٤ مرتب ناظره  
 فى السنة اربعة آلاف ليرة واللوكيل ٣٠٠٠ ليرة واكل من المباشرين وهم ٢٤  
 رجلا ٢٠٠٠ ليرة وعدد المستخدمين فيه ١٠١٦ منهم ٨١٤ كتاب وسنويتهم  
 من الخمسين ليرة الى الالفين ليرة مرتبهم فى السنة ١٩٠٠٠ ليرة وكل  
 ككاغد يعاد اليه يلاشى ودين الدولة للبنك يبلغ ١١٠٠١٥٠٠ ليرة  
 ولا يسمع بان كواغده تزيد على ١٤٠٠٠٠٠ ليرة وقيمة ما يتداول منها فى ثلاثة  
 اشهر تزيد على ثمانية عشر مليوناً ومن هذه الكواغد ما تساوى قيمته الف  
 ليرة واظن ان اغلى كواغد فرنسا لا يساوى اكثر من الف فرنك وفيه سبائك

ذهب منها ما وزنه ستة عشر رطلا وقيته ثمانمائة ليرة وفيه عدة موازين من  
 جعلها ميران يزن من سبائك الفضة من خمسين رطلا الى ثمانين وآخر يزن في كل  
 دقيقة ٣٣ ليرة وقد جعل بحيث يزن الدينار الرائج ويرمي في صندوق والزانف  
 في صندوق آخر وفيه آلة لطبع الكواغد ورسم اعدادها من الواحد الى مائة  
 الف بغاية ما يكون من الضبط والاحكام وبجانب هذا المحل الدار التي تجتمع  
 فيها التجار قحتها الملكة في سنة ١٨٤٤ وبلغت نفقتها ١٨٠٠٠ ليرة  
 وفي وسطها تمثال الملكة وعلى حيطانها روامير ما عند اصحاب الصنائع والتجارة  
 من الادوات والتحف وامامها ساحة مبلطة فيها تمثال وبلنكطون من نحاس  
 راكبا على فرس فوق عمود من الرمر • وقال صاحب المعجم كواغد البنك  
 التي تداولها الناس في سنة ١٨٥٥ بلغت ١٩٦٦٦٦٦٦٦ ليرة وفي بعض  
 الاحايين زادت على هذا القدر وقيمة السبائك التي فيه بلغت في سنة ٥٣  
 ٢٠٥٢٧٦٦٢ وفي سنة ١٨٢٨ تفرع عنه في المملكة عدة فروع • ومن ذلك  
 الكمر ك بني من سنة ١٨١٤ الى سنة ١٨١٧ وفي سنة ١٨٤٩ بلغ عدد المستخدمين  
 فيه ٢٢٢٨ شخصا يصرف عليهم من المرتبات ما يبلغ في السنة ٢٧١٢١٣  
 ليرة ودونه كرك ليفرول كان فيه من المستخدمين في ذلك التاريخ ١٨٤١  
 نفسا وايراد الكمر الاول وافر جدا وفيه مقصورة طولها ١٩٠ قدما وعرضها  
 ٦٦ • وتقلت من بعض صحف الاخبار ان ما دخل من التبغ في سنة ١٨٤٨  
 بلغ ٢٧٣٠٥١٣٤ رطلا ومقدار ما دفع عليه من المكس ٤٣٦٥٢٣٣ ليرة  
 وعدد من ثقفوا من مدخلي الصنف المذكور من دون مكس ٢١١٥ وفي سنة  
 ١٨٥٠ بلغ المجلوب منه نحو ٤٣٥٠٠٠٠ رطل واما اسم التبغ فيقال انه  
 منقول عن اسم اقليم في اسبانيا الجديدة بامريكا واول ما علم امره كان في سنة  
 ١٦٩٤ وفي سنة ١٧٢٠ استعملته الاسبانيول في يوكاتان واكثروا منه وفي  
 سنة ١٥٦٥ جلب الى بلاد الانكليز فكان يصنع فيها اولاً لاجل ارساله الى  
 الخارج وفي سنة ١٥٨٤ شهر استعماله في ازلنطون ثم منع وفي سنة ١٦١٤  
 ضرب عليه اذناً على كل رطل نحو سبعة شلينات وفي عهد شاراس الثاني منع  
 تبئته وغرسه ثم ابيح • ومن ذلك المالك العام اي البوسطة بني من سنة ١٨٢٥  
 الى ٢٩ يبلغ عدد المستخدمين فيه ٢٠٠٠ وعدد المستخدمين في ضواحي لندرة ٢٠٠٠  
 وبلغ

وبلغ الصافي من إيراده في سنة ٥٦ ٣٩٨٠١٩٤رأيرة ( ١ ) وبلغ مصروف المحل ٨١٥٠١٧٢ر منها للجامكيات ٩٤٨٥٧٣ وللمرتب ٢٩٣٦٧ وللبناء ٤٢٢٩٤٣ ولارسال المالك ( المكاتب ) في سكك الحديد ١٦٧٨٢٣ ولارسالها في عجلات ونحوها ١٢٢٩٨ وبلفت كمية المكاتب التي سلمت لاصحابها في بريطانيا في سنة ٥٧ ٥٠٤٠٠٠٠٠٠٠ فيكون لكل واحد نحو ١٧ والمحسوب ان كل واحد في انكلترا يتسلم ٢١ رساله وفي سـكوتلانـد وفي ايرلانـد ٧ وفي سنة ٥٦ بلغ عدد الجرنالات التي سلمت فيها الى في بريطانيا ٧١٠٠٠٠٠٠٠ وصدر منها حوالات بمبلغ ٦٣٨٩٧٠٢ فيتمها ٢٧٢٠١٨٠رأيرة وعدد مراكز البوسطة في المملكة كلها يبلغ ١٨٦٦ منها ٨٤٥ اصول والباقي فروع وفي لندن وحدها يوضع في كل يوم نحو ٥٠٠٠٠ رساله \* قال بعضهم وما يفرق الآن من الرسائل في مسافة ١٢ ميلا حول عموم مركز البوسطة الاصلية يكون قدر ما كان يوزع منها في الزمن القديم في جميع جهات المملكة واجرة المستخدمين في بوسطة صتمع لندرة تبلغ في الاسبوع ١٥٠٠٠ ليرة وعدد المباشرين لهذه المصلحة العظيمة في المملكة كلها سنة ٥٧ وذلك ما بين رؤساء ونظار ومباشرين وكتاب وحالين وخدمة ٢٣٧٣١ منهم ١١٠١ مديرون و١٦١٠ كتاب و٢٠٥ حراس و١٠٥٨٢ لتبلغ الرسائل وغير ذلك قال والمحسوب انه من كل ٢٠٠ رساله ترجع واحدة الى مرسلها لعدم العلم بمقر المرسل اليه فاذا وقع امر مثل هذا ابقيت الرساله في المحل وفي العام الماضي كان من هذه الرسائل نحو ٧٠٠٠٠٠٠٠ قال وجلة الرسائل التي سلمت في الروسية في سنة ١٨٥٥ بلغت ١٦٤٠٠٠٠٠ وهو نحو القدر الذي سلم في مدينة منسستر وضواحيها فقط وجلة الرسائل التي فرقت في فرنسا في سنة ١٨٤٧ بلغت ١٢٧٤٨٠٠٠٠ وفي سنة ٥٦ ٧٠٠٠٩٩٦٢٥١ ما عدا ٢٨٦٧٩٠٤ رسالات بقيت في البوسطة لعدم بيان عنوانها وعدد المستخدمين في بوسطة هذه المملكة

( ١ ) بلغ ايراد نظارة پوسطة انكلترة فى سنة ١٨٨٠ ازيد من ٣٠٠٠٠٠٠ ليرة والمصاريف بلغت ٣٠٠٠٠٠٠ ليرة



اى فرنسا ١٥٨١-٢٥ نفسا • واول من رتب البريد لويس الحادى عشر ملك فرنسا ولكن ليس على هذا المنوال الذى نراه الآن وانما كانت الكتب تبلغ الى اصحابها على يد رسل من الملك من بلد الى آخر وبقي هذا الترتيب مجهولا عند غيره من الملوك مدة طويلة وهو الذى عدل الميران والكيل واول من نعت بنعت ماجستى اى عظمة واول من اخترع هذا الطابع الذى يلصق بالرسائل رجل من اهل السويد اسمه تريكنبر وذلك فى سنة ١٨٢٢ وبقي اهل هذه البلاد الى القرن الحادى عشر خالين عن المعارف وكان دأبهم التنقل والترحل الى البلاد الاجنبية • وفى لندرة ٢٦ متدى ويقال لها الكلوب وهى ديار رحيبة يجتمع فيها اغنياء الانكليز للذاكرة والمعاملة والمطالعة والاكل والشرب منها ما يجتمع فيه ٣٠٠ ومنها ١٠٠٠ واكثر ولا يدخل فيها احد الا بشهادة بعض من اهلها واداء الدخول من ٩ ليرات الى ٣٢ ليرة وفى كل سنة يدفعون ايضا شيئا لمصاريف خدمتها وفرشها وانوارها وذلك من خمس ليرات الى اثنتى عشرة ليرة وكلها حديثة عهد بالبناء وهذه المحال لا يدخلها النساء واذا رضى احد من اهل هذه المواضع عن احد من الغرياء ادخله فى زمرتها اكراما له • وفيها عدة كنائس عظام اقدمها وستينس تراى كانت فى الاصل ديرا للرهبان البانديكتيين اسست فى سنة ٦١٦ ثم وسعت وجددت وفيها توج ملوك الانكليز وملكاتهم من عهد ادورد الماتب المعترف الى عهد الملكة فكتوريا وقد جلست على الكرسي الذى توج عليه الملوك وهو كرسي عال قديم مغشى بالجلد ككراسى الكنائس والاديار فى الزمن القديم خال عن الزخرفة مطلقا وكثير من ملوك الانكليز واعيانهم وعلماهم قد دفنوا فى هذه الكنيسة من جملتهم هنرى الثالث ومارى ملكة سكوتلاند وككراف الشاعر صنع له قبر فبلغت نفقته عشرة آلاف ليرة صرفت من هانرته زوجة الدولك اودتشس مالبولور وفيها قبر لسراسحاق نيوطون كلف خمسمائة ليرة وآخر لشكسبير ولما سئل يوب الشاعر ان يكتب تأبينه كتب ما ترجمته هكذا « اهل بريتانيا يحبوننى ويحفظون صيتى سالما عن اسم بربر او بنصون » يعنى ان هذين الرجلين كانا لا يحسنان الرثاء والتأبين مع كونهما كانا متعارضين له • ومن ذلك كنيسة صان پول اى مار بولس وقد تقدم ذكرها اول حجر وضع فى اساسها كان فى سنة ١٦٧٥ وآخر حجر فى سنة ١٧١٠ وذلك بعد ٣٥ سنة فى عهد اسقف واحد

واحد وبلغت نفقتها ٧٤٧٩٥٤ ليرة و ٢ شلين و ٩ بنس جمعت من مكس جعل على الفحم ولذلك يقال انها تزلت بلباس اسود كما نراها الآن \* قلت بل جميع مباني لندرة متردية بهذا الرياش حتى ان مجلس المشورة مع كون البناء فيه متواصلا ينظر، الناظر قد مضى عليه احقاب من الدهر قال وشكلها على شكل صليب لاتيني وطولها من الشرق الى الغرب ٥٠٠ قدم وعرضها ١٠٠ وطول صومعتها ٢٢٢ قدما وارتفاعها من الحضيض الى ذروة الصليب ٤٠٤ اقدام وعدد قضبان درابزينها المحيطة بها ٢٥٠٠ بلغت نفقتها ١١٢٠٢ ليرة ونصف شلين ودورها ثلاثة ارباع ميل \* قلت جميع التريعات والحدائق والغياض بلندرة ومعظم الديار محاطة بدرابزين من حديد لعل ثمنها يوازي ثمن مدينة باسرها \* وداخل الكنيسة مبلط بالرخام الاسود والابيض وسقفها عقد من دون زخرفة ولها قبة عظيمة دورتها من داخل ٣١٦ قدما واذا طلعت الى اعلاها من داخل الكنيسة خطوط ٦١٦ درجة ومن شان هذه القبة انه اذا وقف رجل في جهة منها ووقف آخر في جهته المقابلة واسر اليه كلاما بان يضع يده على حائط القبة سمعه الآخر وفي داخل الكنيسة تماثيل الملوك والمشاهير من الانكليز وابطالهم عندها تماثيل ملائكة بصورة نساء يقدمون لهم الاكالييل اشارة الى انهم ماتوا في سبيل الله وثم ايضا تماثيل نساء بارزة نهودها ولها اربعة ابواب في كل جهة باب وقدام الباب الاكبر ١٢ عمودا من اسفل و ٨ في الطبقة الثانية ولكل من الباقي ٤ اعمدة ولها قبتان متقابلتان في كل منها ساعة دقاقة وفي يوم معلوم من السنة يهيئون موضعا فيها لتريل الاولاد تبلغ نفقته ٣٠٠ ليرة وفي اليوم الثاني يزاح وهذه الكنيسة هي اكبر كنيسة للبروتستانت في الدنيا ودون كنيسة رومية وهي تشبه بعض الملاهي في انها لا تفصح الا في ساعة معلومة من النهار ولا يمكن رؤية جميع ما فيها الا ابداء نحو خمسة شليات \* وايراد رئيس اساقفة كنتربوري في السنة ٢٥٠٠٠ ليرة وايراد رئيس اساقفة يورك ١٥٠٠٠ وليس لمطران باريس من الايراد ثلث ما لمطران لندرة وجلة ما يصرف على الكنائس نحو ٥٠٠٠٠ ليرة وايراد اسقف لندرة في السنة ١٥٠٠٠ ليرة ولكن خليفته يكون له ١٠٠٠٠ فقط وايراد باقي الاساقفة من ٤٠٠٠ ليرة فصاعدا فهم بمثابة وزراء الدولة فان سنوية اول لورد في ديوان نظارة البحرية ٥٠٠٠ ليرة ثم انه كما ان هؤلاء الرعاة المتبتلين الى الله

تعالى ماثلوا الوزراء والأمراء في اخذ الارزاق والوظائف كذلك ماثلوهم في  
الرفعة والشان والانفراد عن الرعية فان مواجهة رئيس اساقفة الانكليز اصعب  
من مواجهة البرنس البرت زوج الملكة وقد اضطرت مرة الى ان اكتب اليه في  
امر ما فورد الجواب منه في رقعة قدر نصف الكف وكان خطابه بضمير الغائب  
ونفى فيه ما لم يكن محله النفي احترازا من ان اكلفه بخطاب آخر ولكن اى لوم عليه  
اذالم يجاوب احدا لان رئيس الكنيسة الذى اراده ٢٥٠٠٠ ليرة في السنة ليس  
عليه ان يجاوب من ليس له صلدى واحد من كل ليرة تدخل خزانته الرسولية وقد  
كان الخورى ميخائيل شاهيات حضر الى هذا الطرف وكتب ثلاث رسائل احداها  
الى البرنس البرت والثانية الى اللورد پيلستون والثالثة الى المطران المسار اليه  
فجاءه الجواب من الاولين ومن الاخير لم يرد سلب ولا ايجاب واقسم لو ان  
يهوديا غنيا من امستردام وفد عليه في عاجلة وروا لاحتفل به واكرمه غاية  
الاکرام ولكن ليت شعري ما معنى كلام من قال اما الذين يرومون الفنى  
فانهم يقعون في المحنة والفخ وفي شهوات كثيرة سفيهة ضارة تفرق الناس  
في العطب والهلاك لان حب المال اصل كل شر وهو الذى اشتهاه قوم فضلو  
عن الايمان وطعنوا انفسهم برزايا كثيرة فاما انت يا رجل الله فاهرب من هذه  
الاشياء واقطف البر والتوى والايمان والمحبة الح وقال ايضا من حيث ان لنا  
القوت والكسوة فلنقتنع بهما اما التقوى مع القناعة فانها مكسب عظيم  
ورب معترض هنا يقول ان الكنيسة الآن ليست كالكنيسة في مبدأ النصرانية  
اذلم يكن للنصارى وقتئذ دولة ولا سطوة فاما الآن فان عزها يرجع الى عز  
الدولة وان رئيس الاساقفة الآن يلزمه ان يكون من اهل مجلس المشورة وان  
يزور الوزراء ويكون مزورا منهم و ان يصنع ما دب للاعيان ويتكلف  
نفقات كثيرة فلا بد له والحالة هذه من رزق وافر يجرى عليه ومن صرح وعاجلة  
وخدم و اوانى فضة ونفيس اثاث • قلت اذا كان الاسقف تزوره ارباب الدولة  
وتدعوه الى الولائم مع اقتصاد حاله او بالحرى مع تقشفه كان ذلك ادعى الى  
كرامته وتعظيمه فاما تكلفه للنفقات والولائم وغير ذلك فانه شاغل له عن اداء  
ما يجب عليه من تعهد الرعية وتفقد احوالهم وهذا هو اصل معنى الاسقف  
فان قيل ان امور الكنيسة الآن قد استتبت وانتظمت فلم يبق حاجة الى تكليف  
الاسقف

الاستف او رئيس الاساقفة النظر فيها والتعهد لها قلت اذن هو اقرار على انفسهم بعدم لزومهم على انى لا تعرض لمثل هذه المسائل فان لكل كنيسة اساقفة ومطارنة وحيث ان امامهم قد ذكر اسم الاسقف فلا بد من وجود مسماه ولكنى ارى شيئا على من يعبر غيره شيئا وهو متباس به فان الانكليز ينسبون الكنائس الشرقية الى العظمة والتبذخ والسرف والشطط مع ان رؤية بطاركة انطاكية ممكنة لكل احد ولا يخفى ان انطاكية فى الدين اشرف من لندرة • ومن المباني العظيمة بيت الهنداى بيت الجماعة التى بيدها تدبير مملكة الهندى فى سنة ١٧٩٩ وفى سنة ١٨٣٣ حصل فيه تغييرات جمة وحينئذ صدر امر من مجلس المشورة باقرارها على حالها وفيه متحف واصنام من فضة وذهب جلبت من تلك البلاد وكتب وسلاح ودنانير وغير ذلك ونقلت من بعض الكتب ان جمعية الهند استبقت للتجارة فى تلك البلاد سنة ١٦٠٠ ثم صارت تاجرة ومحاربة معا فطردت الجمعية الفرنسية وذلك سنة ١٧٥٠ حتى تغلبت على اكثر البلاد وقال آخر ان اول سعى ابدته الانكليز فيما يخص الهند كان تجهيز ثلاث سفائن وذلك فى سنة ١٥٩١ ولكن لم يصل منها الا واحدة فقط وبعد سفر ثلاث سنين رجع الربان فى سفينة اخرى لان الملاحين غلبوه على سفينه فلما ان رجع اخبر الاهلين بما جرى له وبما رأى فجد بهم الحرص لارسال سفن اخرى تجارية وتم انعقاد ذلك فى سنة ١٦٠٠ فجمعوا ٧٢٠٠٠ ليرة جهزوا بها اربعة مراكب ونالوا اربهم واستمروا يتجارون ويتاجرون هكذا وفى سنة ١٦٩٨ عقدت جمعية اخرى ثم التحمت مع الاولى فصارتا جمعية واحدة وذلك فى سنة ١٧٠٢ ثم بنى بيت الهندى فى سنة ١٧٢٦ وفى سنة ١٧٩٩ وسع وكبر وفى سنة ١٧٨٤ استقر ديوان جماعة الهنداء • قال فلتير ان براهمة هذا العصر ما زالوا على مذهب اسلافهم الذميم من اغراء النساء باحراق انفسهن بعد موت بعواتهن والعجب ان هؤلاء الناس الذين لا يستحلون دم الانسان او البهيمة يرون ان ابر الناسك هو احراق نسايمهم ولكن هذا شان الوسوس والاضاليل ابدانأتى بافعال متناقضة ومن زعمهم انهم يقولون ان برهام هو ابن الله نزل الى الارض واتخذ ازواجا كثيرة فلما مات تطوعت احب ازواجه له الى ان تحرق نفسها رجاء ان تلحقه فى نعيم

السماء ومذ ذلك الوقت سرت هذه العادة السجدة ولكن ليت شعري كيف يتأني للنساء ان يعرفن بعولتهن وقد صار بعضهم خيلا وبعضهم فيلة وبعضهم يوما وكيف يمكن لهن ان يميزن الحيوان الذي دخل فيه روح الميت غير ان هذا الاشكال لا يسرع على هؤلاء الكهان فان الناسخ عندهم انما يكون للعامة فقط فاما ارواح الخاصة فن حيث انها كانت من جملة الملائكة الذين مردوا فلا بد من انها تسعى في التقى والتطهر وكذا ارواح النساء اللاتي احرقن انفسهن تنعم بالنعيم السماوى حتى يجدن بعولتهن على حال الطهارة والنفطة وهذا المذهب التبيح قد عرف عندهم منذ اربعة آلاف سنة مع كونهم قوما ودعاء لا يتجرأون على قتل الجراة ولكن لا يمكنهم ان يجبروا الارملة على الاحتراق لان سر الشريعة انما هو ان تتقدم المرأة الى ذلك عن طيب نفس والتي تكون اقدم عند زوجها لها ان تأبى الاحتراق وكذا التي بعدها الى الاخيرة ويحكى ان سبع عشرة امرأة دخلن النار مرة بعد موت رجل واحد وكان من الراجعة ثم من بعد استيلاء المسلمين على بعض بلادهم قل استعمال هذه العادة ثم قلت ايضا بمخاططة الافرنج لهم الا ان هذا المنظر السيئ المحزن قل ان فات واحدا من حكام مدراس وينديكرى فقد قال مسترهلول ان ارملة لم يزد سنها على تسع عشرة سنة احترقت نفسها بمرأى من زوجة الاميرال رسل وكانت بدبعة في الحسن ولها ثلاثة اولاد ولم تلن لدموع الباكين عليها ولم تقبل طلبتهم فاقسمت عليها الست المذكورة لتعدلن عما نوته شفقة على اولادها فا كان منها الا ان قالت ان الله الذى خلقهم لا يتركهم ثم شرعت في تنضيد الحطب بيديها فلما احترمت النار دخلت فيها حتى احترقت وهي صابرة متجلدة ورأى احد الانكليز مرة اخرى فتاة حسنة سائرة الى النار فلما كادت تضرمها اجتذبها قسرا وساعده على ذلك بعض اصحابه ثم سار بها الى منزله وتزوجها فكان ذلك عند الهنود بمنزلة انتهاك المحارم ولكنى اقول ما بال الرجال لا يحرقون انفسهم ليحتموا بازواجهم ولم وقعت هذه القرعة على هذا الجنس الضعيف الهيرب أفكان ذلك لان الرواية لم تذكر ان بعض الرجال تزوج ابنة برهام بل ذكرت ان برهام تزوج امرأة هندية نعم ان قدماء البراهمة كانوا يحرقون انفسهم ولكن انما كان ذلك ليتخلصوا من مضض الهرم وطوله بل بالخرى

بالخري ليحبب منهم الناس ولعل كالانوس لم يكن يدنو من انثار لولا ان الاسكندر كان ناظرا اليه ولو ان شرع البراهمة حكم بان المرأة لا تحرق نفسها الا ومعها واحدة من العجائز لبطلت هذه العادة من قبل الآن اه • قلت زعم الذين لهم معرفة بلغة البراهمة ويسمونها صانسكريت انها افصح اللغات واوسعها اساليب في التعبير وانها ام للغة اليونان فلا يبعد اذا ان تكون محاسن هذه اللغة هي التي مهدت الطريق للبراهمة حتى سادوا على العامة فان اهل البلاد الشرقية ابدا عبيد الفصاحة والبلاغة فاما قول فلتر انهم قوم ودعاء لا يتجرأون على قتل الجرادة فما وقع في هذه الايام الاخيرة يناقضه وهو كثيرا ما يتعصب لهم ولاهل الصين ايضا • فاما عدد المسلمين في بلاد الهند فقيل ٣٥٠٠٠٠٠٠٠ وقيل اكثر • قال في الابدية اول من كشف السفر الى الهند على طريق ازجاء الصالح فاسكو داكاما وذلك في سنة ١٤٩٧ وبعد ان استولت عليه دولة هولاند ضبطته دولة الانكليز ثم رد ثم قر الرأي على ان يبقى في ملكها وذلك في سنة ١٨١٤ وذكر في تاريخ مصر انه في حدود العشرين بعد التسعمائة ظهرت الفرنج البورتغال على بلاد الهند استغرقوا اليها من بحر الظلمات من وراء جبال القمر بنوع النيل وغاصوا في ارض الهند فوصل اذاهم وفسادهم الى جزيرة العرب وبنادر اليمن وجدة فلما بلغ ملك مصر ذلك جهز اليهم خمسين غرابا مع الامير حسين الكردي وارسل معه عسكريا عظيما من الترك والمغاربة وجعل له جدة اقطاعا وامره بتحصينها الى ان قال ثم توجه بعساكره الى الهند في حدود احدى وعشرين وتسعمائة فهربت الفرنج من البنادر حين سمعوا بوصوله اه • وعلم من خلاصة حديثة من مجلس المسورة ان مساحة بلاد الهند تبلغ ١٦٦٠٥٧٦ ر٢٦٦ ميل مربعاً (١) لدولة الانكليز منها ٨٣٧٠٤١٢ وللأهلين ٦٢٧٠٩١٠ وفرنسا والبورتغال ١٢٢٤ وعدد سكانها ٢٩٧٠٨٨٤ تحت دولة الانكليز منها ٩٠١٠٩٩٠ و١٣١٩٩٠ وتحت حكومة الأهلين ٤٨٣٧٦٢٤٧ والدولي فرنسا والبورتغال ٥١٧٠٤٩ وعلم ايضا

(١) في سنة ١٨٧٦ بلغت مساحة الهند التابعة لدولة انكلترة ٨٩٩,٣٤١ ميلا وعدد سكانها بلغ ١٩٢,٠٠٠,٠٠٠ نفس

من خلاصة اخرى ان عدد ضباط الانكليز فيها يبلغ ٥٢٤٩٠٥ وعدد عساكر الانكليز وغيرهم من الافرنج ٤٣١٤٩٠٤٣ وعدد عساكر الالهيين ومن جلتهم الشرطة ٢٨٨٥٩٦ واذا اضيف اليهم عدد العساكر القائمة التي جرى عليها شروط بين الالهيين والدولة يبلغ العدد ٣٩٧٩١٨ وفي الجملة فكل عسكري واحد من الانكليز خمسة عشر من الهنود \* ونقلت من صحف الاخبار ان عدد من دخل في طاعة دولة الانكليز من الهند وما يليها بلغ ١٦٣٠٠٠٠٠٠ من النفوس وجميع ما فيها من الانكليز ٥٠٠٠٠٠ منهم ٣٠٠٠٠ في الخدمة العسكرية والعساكر المستخدمة في دولة الهند تنيف على ٢٠٠٠٠٠ وقد زادوا الآن بسبب الغيرة من دولة الروسية في سنة ١٨٢٧ بلغوا ٣٠٠٠٠٠ منهم ١٥٧٨٢ مدافعية و ٢٦٠٩٤ من فرسان من الهنود و ٢٣٤١٢ من المشاة منهم ايضا ٥٧٥٠٤ مهندسا وعدد العسكر الممكي ٢١٩٣٤ فجمله ذلك ٣٠٢٧٩٧ وان اراد دولة الهند يبلغ في السنة نحو ١٥٠٠٠٠٠ ليرة (١) وكل عسكري يبعث من انكلترة الى هناك يكلف الدولة خمسمائة ريال وان جميع اذوات الحرب وجهاز العسكر تصنع في انكلترة وترسل الى تلك البلاد وان حاكم الهند له في السنة ٢٥٠٠٠٠ رويية ولكل من اهل ديوان المشورة ١٠٠٠٠٠ وللقاضى ٢٥٠٠٠٠ ولكل من كتاب الديوان ٢٥٠٠٠ ومثلها لناظر الملح اه \* ومن العجب ان اهل هذه الدار الذين يحكمون على هذه المبالغ من الناس والبلاد والعساكر ليس يبالون بان يعينوا عسكريا واحدا امام الباب كما يفعل لسائر الدواوين الميرية ولو كانت هذه الدار في باريس لكنت ترى عندها جوقا من العسكر يحرسونها ليلا ونهارا \* وفي اخبار العالم ان اراد الدولة من الهند يبلغ ١٦٠٠٠٠٠٠ ومصاريف العساكر تبلغ ١٠٠٠٠٠٠٠ وقدرهم نحو ٢٥٠٠٠٠٠ وان دولة الانكليز متسلطة الآن على بر واحد وعلى ١٠٠ جزيرة متصلة بالارض و ٥٠٠ قب او رأس و ١٠٠٠٠ بحيرة و ٢٠٠٠ نهر و ١٠٠٠٠٠ بضيع اى جزيرة غير متصلة بالارض واذا اضطرت

(١) في سنة ١٨٧٩ بلغ ايراد الهند ٦٥١٩٩٠٥٩٢ ليرة والمصروف

بلغ ٦٣١٦٣٣٥٦

الى الحرب جهزت ٥٠٠ر٠٠٠ عسكرى و ١ر٠٠٠ سفينة حربية و ١٠٠ر٠٠٠ بحرى وان دول الاثوريين والرومانيين والفرس والعرب وقرطاجنة واسپانيا لم تحصل على هذا العز والبسطة والسعة وانه ليس من اذيلة او اسكندر المقدونى او ناپوليون او تيمور او هلاكو من بلغ ما بلغت اليه من الفخر والسطوة •

قلت فى سنة ١٨٥٠ بلغت البواخر المختصة ببلاد الانكليز و ارلانڊ وسكوتلانڊ ١ر١٨١ سفينة وفى سنة ١٨٥٢ بلغ جملة ما دون منها فى مراسى تلك البلاد كلها ١ر٢٢٧ سفينة ( ١ ) ثم ان اول من فكر فى استنباط اداة لاصعاد الماء بواسطة النار كان مركاتير ورسستر وذلك فى سنة ١٦٦٣ وهو الذى يذنب اليه ايجاد تبليغ الاخبار من بلد الى بلد بواسطة خارجية و لكن الظاهر ان فكره هذا لم يهتم اهل عصره لان يتعلموا بالاسباب الموصلة اليه وقال آخر لاشك فى ان مركاتير ورسستر هو مخترع آلة البخار وذلك فى زمن سارلس الاول وفى سنة ١٦٦٣ الف كتابا سماه عصر الاختراع وذكر فيه استنباطات عديدة على سبيل الاختصار والغموض الا ان اهل عصره لم يبالوا بذلك وكذلك ذكر بالتدقيق بعضا من مخترعاته واول تجربة اجراها كانت فى مدفع وذلك بان ملاء نحو ثلاثة ارباعه ماء ثم سد خرقه وفه ثم ادناه من النار اربعا وعشرين ساعة فانطلق بدفع شديد فذله ذلك على ان قوة البخار هى اعظم مما يدركه الانسان وروى عنه انه قال قد جعلت الماء ينبعث من الجدول ارتفاع اربعين قدما والناء الذى فيه بخار يرفع اربعين اناء ملئت ماء باردا الا ان الناس لم ينتبهوا لذلك الا فى آخر ذلك القرن ثم اخترع القبطان صفرى آلة لرفع الماء فى سنة ١٦٩٣ فهذان الرجلان هما المخترعان لهذه الطريقة وقد نسبت الفرنسيس استنباط ذلك الى احد فلاسفتهم المسمى دكطر بايان وذلك سنة ١٦٩٥ والحق ان عملية لم تجر عندهم الا بعد مدة طويلة واول ما اجريت عملية القبطان المذكور كان فى معادن كورنوال ثم قام مستر نيوكومن ومستر كين فترجرا د و هوڊن بلور و ووط و بلطون وبعد

---

( ١ ) فى سنة ١٨٧٩ بلغ عدد السفن الشراعية فى انكلترة باسرها ٢٠٥٣٨ وبلغ عدد باخرها ٥٠٢٧ ر٥ باخرة



ذلك قام القبطان شالك فانشأ سفينة لتسافر الى كندة في مدة حرب الاميركاينين ونجح وفي سنة ١٦٨١ اخترع يابان آلة من هذا التبيل ثم قام صفرى فصنع اداة لاصعاد الماء وذلك سنة ١٦٩٨ وفي سنة ١٧٨١ اخترع واط السكوتلاندى آلة مزوجة ثم قام غيرهم ككثيرون وكل منهم زاد شيئا واتقن آلة وقال الفاضل لارندر انه يمكن اصعاد البخار من طاسى ماء باوقيتين من الفحم وفي حال تبخيرها تكثر فتصير ٢١٦ كالكونا من البخار فيمكن والحالة هذه ان ترفع بقوة آلة معها سبعة وثلاثين طنلثة ارتفاع قدم واحد • ويقال ان جملة القطع التى تتركب فى آلة النار تبلغ ٤١٦ رة قطعة • واول تجربته عملت على نهر التامس كانت فى سنة ١٨٠١ • واول باخرة انشئت فى انكلترة كانت فى سنة ١٨١٥ وفى ارلاند سنة ١٨٢٠ • واول باخرة سافرت الى بلاد الهند كانت فى سنة ١٨٢٥ وكان انشاء البواخر الحربية فى انكلترة سنة ١٨٣٣ • واعلم ان اول من عرف فن الابحار اى ركوب البحر هم اهل فينيقية وذلك منذ سنة ١٥٠٠ قبل الميلاد • واول سفر طويل عرف منهم كان سفرهم الى افريقية وذلك سنة ٦٠٤ قبل التاريخ المذكور ثم عرف فى الاسكندرية الى ان صار كانه من خصائص الرومانيين ثم عبر من اهل فينيسيا وجينوى الى اهل البرتغال واسبانيا ومنهم الى انكلترة وهولاند ولم يكن اليونانيون يعرفون الابحار فى بحارهم الضيقة الا على الطوف وهو عبارة عن خشبات يسند بعضها الى بعض الى ان عرفوا ركوب البحر فى السفائن من داناوس المصرى حين قدم عليهم هاربا من اخيه راماسيس وذلك سنة ١٤٨٥ قبل الميلاد • وهذا الطوف الذى يستعمله النوتيون الآن هو دون ما كان يستعمله اليونانيون فان ذلك كان مجموعلا بحيث يمكن تديره وادارته عند هيجان البحر واول ما عرف للانكلير مراكب حربية ملكية مرتبة تحت ديوان معين كان فى عهد هنرى الثامن سنة ١٥١٢ وكانت عدة البوارج فى زمان الملكة اليبابث ثمانيا وعشرين وفى سنة ١٨١٤ كان لبريتانيا الكبرى تسعمائة سفينة وفى سنة ١٨٣٠ كان لها ٦٢١ سفينة وفى سنة ١٨٤١ كان مجموع سفائنها الكبيرة والصغيرة ١٨٣ وفى سنة ١٨٥٠ بلغت مراكب الانكلير الملكية ٥٠٠ من جلاتها ١٦١ باخرة وفى سنة ١٨٥٤ زاد هذا القدر فبلغ ٥٢٦ ما عدا سفائن اخرى كانت تستعمل فى مصالح اخرى وفى سنة

سنة ١٨٥٥ بلغ مجموعها ٦٠٢ • وعدد ما اتلفت او غنمت من السفائن في قننة الفرنسيين الى غاية سنة ١٨٠٢ كان ٣٤١ من سفن الفرنسيين ومن سفن هولاند ٨٩ ومن سفن اسبانيا ٨٦ ومن دول اخرى ٢٥ نجملتها ٥٤١ سفينة • وعدد ما اتلفته او غنمته في حربها مع دولة فرنسا الى غاية سنة ١٨١٤ كان ٥٦٩ سفينة منها ٣٤٢ لفرنسا و ١٢٧ لاسبانيا و ٦٤ لهولاند و ١٧ للروسية و ١٩ للاميريكانيين فمجموع ذلك كله ١١٠١ سفائن فاما بوارج فرنسا فيمكن ان يقال انها بلغت اعلى شانها في سنة ١٧٨١ ولكن باد كثير منها في حربها مع الانكليز وفي سنة ١٨٥٤ بلغ مجموعها ٦٩٧ منها ٤٠٧ بواخر • وفي الاحصائيات ان عدد البواخر التي انشئت من سنة ١٨٤٣ الى سنة ١٨٥٧ بلغ ١٨٠٥ سفن وفي سنة ٥٧ كان منها في خدمة البلاد ومصالح البلاد الاجنبية ٨٨٩ ومن سفن الريح ١٨٤٢٩ سفينة فاما احداث البارود فكان سنة ١٣٣٦ وذلك قبل استعمال المدافع بعشر سنين ولا يعرف محدثه وانما يظن انه من مخترعات راهب من بروسية اسمه مخائيل شوارتز • والحق انه كان معروفا عند اهل الصين من قبل تاريخ الميلاد باحقاب كثيرة الا ان استعمالهم له كان للصالح لا للتدمير وذلك كتمهيد الطريق ودك التلال وحفر القنى وان يكن قد ظهر من ادوات سلاحهم ما يحقق انه مجعول له الا انه لم يتصل عنهم انهم استعملوه قط في حرب قال واول ما استعمل في الحروب فيما علمناه كان في الحرب التي وقعت بين الانكليز والفرنسيين وذلك في سنة ١٣٤٦ وقد نبغ في الانكليز عن قريب ضابط من ضباط العسكر اسمه وزير اداء الاجتهاد والتبحر الى ان اخترع شيئا يقدر به على اتلاف اى سفينة كانت من مسافة ثلاثة ارباع ميل من دون مماسة البارود اياها وقد جرب ذلك بحضرة مأمورين من طرف الدولة عند مدينة بريطون وصحت تجربته لابل زعم انه يتلف المركب من مسافة خمسة اميال • قلت فلا يبعد اذا ما ذكره لوقيان وغالن عن ارشيميديس من انه احرق مراكب الرومانيين في حصار سيراقوسة بواسطة الزجاج وذلك قبل تاريخ الميلاد بمائتين واثنى عشرة سنة • قال وقد اراد الضابط المذكور ان يبيع هذا السر للدولة لكنه اشط في الطلب فلم تشتريه منه • قال وقد نبغ ايضا شنين الكيماوى من برلين في هذا الفن وحدث شيئا يفعل فعل

البارود بل أكثر وهو ان يغمس القطن في اجزاء متساوية من النطرون والكبريت ثم ينشف فياتي كالبارود في الثقل والدفع وهو اسلم عاقبة منه • وقيل انه باع هذا السر في بلاد الانكليز باربعين الف ليرة الا ان دولتي فرنسا وانكلترا ابتا استعمال القطن في البنادق بدل البارود وذلك لكثرة سخونته فان البندقية اذا ملئت منه مرات تشتد بها السخونة بحيث انها تنطلق بنفسها من قبل ان تطلق • ويقال انه استعمل ايضا نوع من النبات يسد مسد البارود • وفي سنة ١٥٤٤ استعملت فرسان الانكليز الفرد اى الطنجية • وزعم بعض ان استعمال المدافع كان في سنة ١٣٣٨ • وزعم آخر انها عرفت في حرب كرسى ولك في سنة ١٣٤٦ وقيل ان الانكليز استعملوها في حصار كالى سنة ١٣٤٧ • وقيل انها استعملت في الموضع المذكور في سنة ١٣٨٣ هـ • وقال فليتر ان پرنس والس المعروف بالاسود لسواد درعد وريشته اتمصر على فيليب فلوى ملك فرنسا عند نهر سم وكان من اقوى الاسباب التى اعانته على ذلك استعمال بعض مدافع كانت مع عسكره فان المدافع لم يشهر استعمالها قبل تلك الواقعة الا بنحو ١٢ سنة ولم يعلم من كان المخترع لها هـ • قلت فيليب المشار اليه ولى الملك في سنة ١٣٢٨ • واكبر مدفع في الدنيا فيما علم مدفع نحاس صنع في بلاد الهند سنة ١٦٣٥ وفي برج في جرمانيا مدفع طوله ثمانى عشرة قدما ونصف قدم ووسع قطريه قدم ونصف ووزن كانه ١٨٠ رطلا وملؤه من البارود ٩٤ رطلا • ويعلم من نقش رسم عليه انه صنع في سنة ١٥٢٩ • وكلة المدفع الصغير تذهب مسافة ٤٠٠ يارد وبعدها تذهب اليه من ٥٠٠ الى ٦٠٠ وهو عبارة عن نصف ميل ومن المدفع الكبير من ميل ونصف الى ميلين • ومن ذلك اى من المباني العظيمة بيت ضابط البلد فى السى ويقال له منشن هوس بنى في سنة ١٧٣٩ وبلغت مصاريفه ٧١٠٠٠ ليرة وبعض اثائه من ١٠٠ سنة وبعضه من ستين وهذا الضابط تنتخبه الجماعة المنوط بها تدبير هذه المحلة في كل سنة وذلك في التاسع من تشرين الثانى ويوم انتخابه يجعل في الطرق حواجز لمنع مرور الحوافل وتغص المدينة بالزحام فيضغط الناس بعضهم بعضا فلا يبقى احد من اهل البطالة الا ويخرج للتفرج او بالحرى للتلرز فيخرج الضابط من الديوان المسمى كدهال في موكب عظيم ويجلس في عاجلة مذهبة فاخرة تجرها ستة افراس ثمها

ثمها في الاصل ١٠٦٥ ليرة ويصرف على زيتنها في كل سنة ١٠٠ ليرة ويجلس معه رئيس المحاكم بقباء اجر وهو متقلد سيفه وشعار سلطته وتقف في ذلك اليوم شرطة الديوان لمحافظة الطرق وتمشي صفوف شتى وهم يحملون اعلاما مختلفة وآخرون يضربون بالآلات الطرب وآخرون ينفخون في الابواق وآخرون متكئون بالدروع على منوال المجاهدين الاقدمين وتوضع امامه آلات الحرث على محجلة مزينة وما تنبت الارض وسفينة ذات قلع تجرها ستة افراس ويسير معه اصحاب المراتب السنية والمناسب العلية وضابط البلد المعزول وعند وصولهم الى محل معلوم تلاقيه سفراء الدول ووزاء الدولة ورؤساء المحاكم واران مجلس السورى وغيرهم من ذوى الشأن حتى اذا رجع الى مقره دعا اولئك النبلاء الى وليمة فاخرة تشتمل على ٢٦٣٧ صحفة كبيرة وصغيرة ولا بد من ان يوضع امامه صحفة فيها نوع من السمك الصغير اشارة الى انه ضابط نهر التامس الذى هو عند الانكليز اعز من نهر كنكا عند الهنود وعلى ذكر الولىمة يحسن هنا ايراد ما وجدته مكتوبا في اوراق تسمى تعليقات ومسائل من ان ضابط نوريش من اعمال انكلترة صنع مادبة فاخرة في عهد الملكة اليصابات سنة ١٥٦١ ودعا اليها جماعة من اعيان ذلك الصقع وكبرائه فبلغت مصاريفها ليرتين و ١٣ شلينا و ١١ بنسا كان ثمن الوزة فيها ثلث شلين وفخذ الضان ربعة وكذا ثمن الدجاجة و ١٢ بيضة و ثمن ١٦ رغيفا ثلث شلين و ثمن برميل من الجعة شلينان و ثمن ٤ ارطال من السكر سدس شلين وفواكه ولوز ٧ بنس وقس على ذلك والولائم التى يصنعها اهل السق تكون فاخرة جدا تشتمل على صحاف من الذهب واكواب من الفضة وسنوية الضابط ٨٠٠٠ ليرة ولكنه يصرف في مدة ولايته اكثر من هذا القدر و ايراد تلك الجماعة ١٥٦٠٠٠ ليرة يستوردونها من ضرائب على الفحم والاسواق والديار والسماصرة وهذه الجماعة ينتخبهم الاهلون الذين لهم عقار وديار ومن خصائص الضابط مدة ولايته ان يتولى امور المدينة غير معارض وقد نازع الملك جورج الرابع في هذه السلطة وحاول ابطالها غير ان الانكليز كما ذكرنا سابقا لا يحبون تغيير العادات القديمة فن ثم بنى الحال كما كان واذا اتفق موت الملك في ايامه فله ان يجلس في ديوان السورى الخاص ويوقع قبل اربابه وله ايضا ان

يغلق باب الموضع المعروف بتبيل بار وهو اول خط المدينة في وجه الماسكة حين تذهب الى المدينة ولكن ليس بقصد ردها عن الدخول بل بقصد ادخالها جريا على العادة وتفصيل ذلك ان صاحب الملك اذا اراد التوجه الى المدينة يصل الى ذلك الباب فيجده مغلقا فينفخ بين يديه رجل في البوق ويقرع الباب آخر ويقع يذنه وبين الضابط محاورة وكلام هنيئة ثم يفتح الباب ويدنو الضابط من صاحب الملك ويقدم له سيف المدينة فيأخذه منه الملك ثم يعيده اليه ثم يدخل معه الضابط سائرا بركابه وهذا الباب هو مبدأ خط السبي بنى في سنة ١٦٧٠ وعنده تمثال الملكة اليصابات والملك جامس الاول وكرلوس الاول وكرلوس الثاني وهو لا يغلق الا في ذلك اليوم غير ان توجه صاحب الملك الى المدينة لا يقع الا نادرا وذلك كأن يذهب الى كنيسة مار بولس ليهدي الشكر لله على قبح او ظفر بالعدو او لفتح بناء عموميا كدار مجتمع التجار او البنك ونحو ذلك والحاصل ان تدبير هذا الخط الذي يقال له سبي وهو عبارة عن اول ما انشئ في لندرة من الابنية والخوانيت والمحترفات مفوض بالاستقلال الى الضابط واولئك المديرين ومصاريف محكمة هذا الخط تبلغ ١٨٢ر١٢٠ ليرة في العام ومصاريف شرطته ١١٨ر١٠ ومصاريف محل فيه اسم نيوكات ٢٢٣ر٩ ومصاريف الحبس فيه ٦٠٢ر٧ ومصاريف حبس المدينين ٩٥٥ر٤ ومصاريف النهر ١١٧ر٣ (١) وشعار المدينة هو سيف مار بولس وصليب مار جرجس وفي العام الماضي كان الضابط يهوديا وقيل ان الضابط الذي نصب في هذه السنة كان نفرا من العسكر ومن الغرب هنا ان الضابط يعزل في كل سنة وخدمته يبقون الى ما شاء الله وسيأتي بقية الكلام على السبي • ومن ذلك كلد هال وقد تقدم ذكره وهو ديوان احكام السبي فيه توقيع بخط شكسبير من شعراء الانكليز اشتراه المديرون بمائة وسبع واربعين ليرة وبالقرب منه دار عظيمة ايضا ختم ما يصاغ من الذهب والفضة فيها الكاس التي شربت بها الملكة اليصابات عند تويجها • ومن ذلك

(١) جميع هذه المصاريف زادت الآن اضعافا

البرج الذى يقال له تور اف لندن اى برج لندرة وهو اعظم برج فى بريطانيا وهو حصن للمدينة ومقر لصاحب الملك عند عقد هذنة ونحوها وسجن للمجرمين من ارباب الدولة لا يعلم متى كان انشاؤه وانما يظن انه بنى فى سنة ١٠٧٨ فيه امتحن كاي فوكس الذى عمل على احراق مجلس المشورة على ما تقدم ذكره والملكة مريم ملكة سكوتلاند ويوحنا ملك فرنسا وكارلوس دوك اورليان وابولويس الثانى عشر والملكة انه او حنة بوليان ضرب عنقه سنة ١٥٣٦ والملكة كاترين هاورد زوجة الملك هنرى الثامن والاميرة رشفورد وسر توماس مور ورئيس الاساقفة كرايمر ورئيس الاساقفة لود وسبعة اساقفة آخرون وغير ذلك وقتل فيه هنرى الخامس وانورد الخامس وغيرهما وهو يشتمل على الدروع والسلاح التى كانت تستعمل فى الزمن القديم وعلى مدافع ثمانية من جلتها مدفعا اخذ من نابوليون الاول وكان هو قد اخذه من مالطة وهو بدائع الصنعة ومدفعان عظيمان اخذا من البلاد الاسلاميه طول كل ٢٣ شبرا وفيه دروع جامس الاول وهنرى الرابع وادورد الرابع والملكة اليصابت وغيرهم وتاج يقال له تاج صانت ادورد صنع لتويج كارلوس الثانى ثم توارثه جميع الملوك من بعده وهو التاج الذى يضعه رئيس الاساقفة على رأس صاحب الملك عند المذبح وفيه ايضا تاج جديد صنع للملكة وهو نحو طربوش من فخل احمر يحيط به اطوار من فضة مرصع بالاماس زنته رطل وثلاثة ارباع وفى التاج ياقوتة غير مجلوة يقال انها كانت فى تاج الملك ادورد الملقب بالاسود وقيمة التاج كله ١١١٩٠٠ ليرة وفيه تاج لاميير والس من ذهب غير مرصع بالجواهر وآخر لزوج الملكة مرصع بالاماس والدر وغيرهما من الجواهر وفيه صولجان يسمى صولجان العدل او صولجان الحمامة لان فيه حمامة وطوله ثلاث اقدام وسبع اصابع وهو من ذهب مرصع بالاماس وغيره وآخر للملكة عليه صليب بدائع الصنعة مرصع بالاماس وآخر يسمى صولجان الملك عليه تفاحة مرصعة بالياقوت والزمررد والاماس طوله قدمان وتسع اصابع وفيه صليب من ذهب مرصع بالجواهر المتنوعة وآخر يسمى قضيب صانت ادورد من ذهب مطرق طوله اربع اقدام وسبع اصابع فى اعلاه دائرة وصليب ويقال ان فى الدائرة قطعة من صليب المسيح وفيه ايضا سيوف العدل الكنائسية

والمدنية وركب ( جمع ركاب ) من ذهب تستعمل يوم تنويج الملك او الملكة ووعاء للماء المبارك في شكل نسر وملعقة من ذهب للمناولة يوم التنويج وطست من فضة مذهب يستعمل يوم معمودية ولد صاحب الملك وغير ذلك من التحف مما يطول شرحه وقيمة ما فيه من السلاح بلغت في سنة ١٢٣٠ ر ٦٤٠ ليرة • قلت لما رأيت هذا الموضع اخبرني الدليل بان الياقوتة الحمراء التي في مقدم تاج الملكة وهي نحو البيضة الصغيرة تساوي ٥٠٠٠ ليرة وتحت التاج كله مليون وتحت التيجان الاخرى مليونان والله اعلم • وقد جرت العادة بان تاج الملكة يودع في هذا الحصن وعند الحاجة اليه يؤخذ منه ثم يرد اليه وقد سرق مرة مع سائر الجواهر وذلك سنة ١٦٧٨ وعجب من جميع ما ذكرت ان هذا البرج الاميرى الملكى التاجى لا تكن رؤيته الا بعد اداء شلن • وفى لندرة اربعة قصور لصاحب الملك اعظمها وهو الذى تسكنه الملكة الآن فى الشتاء القصر المسمى باكنهام فى اسطبله عاجلة لها تساوى نحو ثمانية آلاف ليرة وطول حديقة القصر ٣٤٥ قدما قال فيه بعضهم قد لزم لزميه وتصلح ٥٠٠٠ ليرة مع انه لا يصلح لسكنى الملوك وبني فيه قنطرة من رخام صرف فيها ثمانون الف ليرة مع انه لا يمكن ابقاؤها حيث هى وقبلها صرف على القصر ٢٢٦ ر ٧٦٣ ليرة ما عدا ما لزم له من الفرش والاثاث وكان يمكن ان ينشأ بهذا المبلغ قصر جديد فاخر خير من هذا القصر الذى ان هو الاعبارة عن مواضع ملفقة وبعد ان صرف ذلك المبلغ المذكور على القنطرة لزم الآن صرف مبلغ عظيم والله يعلم الى اين وصرف ايضا على قصرها الذى تسكنه فى الصيف فى ونصروهو على مسافة نحو اربع ساعات من لندره ١٠٠٠٠ ليرة وذلك لاجراء الماء اليه وثانى مرة صرف عليه ٦٥٠٠ ليرة لوقيته من النار وقد تبين من دفاتر المصروف انه من سنة ١٨٢٥ الى سنة ١٨٣١ بلغ المصروف على هذا القصر ١٦ ر ٤٩٨ ليرة فاذا اضفناها الى المبلغ اللازم الآن بلغت جملة ذلك ١٥١٥٠٠٠ ما عدا ما يصرف على الغياض والشجر المحقة به وبلغ مصروف الاثاث ٢١٦ ر ٠٠٠ ومصروف التحف ٣ ر ٠٠٠ قال فهذان مليونان صرفا على قصرين هما سخرة وهراء لاهل اوربا

اوربا جميعا ويقال انه يصرف في السنة على ترميم القصور والمباني الميرية ١٧٠٧٨٠ ليرة والقصر الثاني ويسمى قصر صان جامنى اصله مستشفى للبرص ثم صار مقرا للملك هنرى الثامن ومنه تصدر الآن الاوامر الملكية وهو مبنى من الآجر وما تحته طائل ونحوه الباقي \* وفي تاريخ بلاد الهند انه لما مات هنرى الخامس احبت زوجته الملكة كاثرين رجلا والسيما من العسكر الذين يحرسون الملك اسماء اوين تودور فتروجته سرا فهو ابو ملوك الانكليز من بعده وكانت وفاتها في سنة ١٤٣٧ واول اولاده قيل له اولاد مندل اول رشبوند ثم عرف باسم هنرى السابع وهذه الملكة الجليلة الآن على كرسي الملك اسمها اليكساندرينا فكطوريا بنت دوك كنت ولدت في الرابع والعشرين من شهر ايار سنة ١٨١٩ ووليت الملك في العشرين من حزيران سنة ١٨٣٧ وتوجت في الثامن والعشرين منه سنة ٣٨ وتزوجت ابن عمها البرنس البرت من سكس في العاشر من شباط سنة ١٨٤٠ ويقال انه لم يقم قبلها ملكات نلن الملك بالاستحقاق سوى اربع وكان لاهل هنكارياراهة لتمليك النساء زائدة حتى انه حين كان يتولى عليهم ملكة كانوا يسمونها ملكا واول ملكة عرف لها الولاية في الدنيا سيميراميس ملكة اثود وذلك في سنة ٢٠١٧ قبل الميلاد وهي التي حسنت بابل وكبرتها حتى صارت اعظم مدينة في العالم وللملكة فكطوريا اخلاق حميدة واحترام ليوم الاحد عظيم يحكى عنها ان بعض الوزراء ذهب الى قصرها في ونصر في ليلة السبت متأخرا وهو عندنا ليلة الاحد ففرض لها ان معه اوراقا مهمة تتوقف على مطالعتها قال ولكن لا اكلفك الليلة تصفحها فانها طويلة وقد فات الوقت ولكن في صباح غد فقالت له كيف في صباح غد وهو يوم الاحد فقال نعم فانها من مصالح الحكم قالت اجل يجب مداركتها ولكن سأتصفحها بعد الخروج من الكنيسة فلما كان الغد ذهبت الى الكنيسة وذهب الوزير ايضا فلما انقضت الصلاة قالت له كيف اعجبك الخطبة قال لقد اعجبني جدا فقالت لست اكرم عنك الآن اني اوعزت البارحة الى القسيس في ان يحمر الخطبة على محافظة يوم الاحد وقد سمعت ما سمعت ولكن تعال غدا في اية ساعة شئت قال في الساعة التاسعة قالت من حيث هي اوراق مهمة كما ذكرت تعال في هذه الساعة تجدني مستعدة وكان كذلك اه وهذه الساعة باعتبار ايام البلاد



هنا باكرة جدا ومن ذلك عدم الاسراف في الملابس والابهة فانها لا تتميز به عن كرائم خوادمها واسراف الملابس منع في بلاد الانكليز في عهد ادورد الرابع سنة ١٤٦٥ ثم في عهد اليصابات في سنة ١٥٧٤ واشهر من عرف فيه سر ولطر والى كانت كسوته تساوى ٦٠٠ ليرة وكان له دروع من الفضة وسيفه مرصع بالالماس والياقوت والدر وكان دوك باكنهام صنى الملك جامس يلبس حلة مرصعة بالالماس ترصيعا غير وثيق بحيث اذا شاء ينفذها فتلثقتها خواتين القصر ولا بأس هنا بإيراد جملة من الكلام مفصلة نذكر فيها ايراد الممالك وما خصص للملوك منها فنقول ان ايراد المملكة في السنة ٣٨٠٠٠ ليرة ولكن لا يدخل في كيسها من ذلك كله غير ٦٠٠٠ ليرة والباقي يصرف في ابهة الديوان وملاهيته واذا لزم لها زيادة مصروف على القدر المذكور اخذ من الخزينة على سبيل القرض الى ايراد العام انقابل وهكذا وبلغت وظائف الحشم والخدام وحساب التجار في سنة واحدة ٣٧١٨٠٠ ليرة وبلغ المكس والضرائب والاناوة في العام الماضى ٧١٣٤٨٠٠٦٦ والمصاريف ٨٨٣٠٧٤٧٧ وفى سنة ١٨٤٨ كان ايراد الدولة ٥٢٩٣٣٦٩٢ ومصروفها ٥٢٣٥٦٣٣٤٠ وخرجت خلاصة من مجلس المشورة في مبلغ ما صرف في عامى الحرب وذلك من ١٣ اذار سنة ٥٤ الى غاية اذار سنة ٥٦ مضمونها انه في سنة ١٨٥٤ بلغ الايراد من جميع موارد ٦٤٠٩١٠٠٠ وبلغ المصروف ٧٠٢٣٦٠٠٠ ونقلت من كتاب آخراته في سنة ١٨٤٢ بلغ الايراد من ديوان الكمر ٢٣٥١٥٣٧٤

ومن التبغ والمسكرات  
ومن المالك اى البوسطة  
ومن اناوة الارض  
ومن اشياء متفرقة  
بجملة ذلك نحو  
وكانت اناوة فرنسا على الارض  
وسائر الضرائب والمكس  
واناوة الروسية

وسائر الضرائب ٣٦٦٧٠٠٠ ليرة واثناة اوبستريا ٨٧٩٥٠٠٠  
وسائر الضرائب ٧٧٠٠٠٠٠ ومن ضمن تلك المنفردات التي وردت الى  
خزينة دولة انكلترة في سنة ١٨٥٦ ما اخذ على التركات وقدره ٢٨٥٠٠٨٧٣  
وعلى الخيل ٣٤٠٨٩٨ وعلى العقود والصكوك ١٢٢٥٢٣٤ وفي سنة  
١٨٥٣ اخذ على نحو احد وسبعين مليون رطل من الشاي ٩٠٢٤٣٣ وفي  
سنة ١٨٥١ اخذ على نحو اربعة وخمسين مليون رطل منه ٤٧١٦٤١  
وبصرف في كل سنة على اشخاص مرتزقين لا عمل لهم نحو ٤٠٠٠٠٠٠  
وفي بعض الاحصائيات الرسمية ان ضريبة الايراد وحده تبلغ ١٦٠٠٠٠٠٠  
والمراد بالايراد هنا ما يدخل للناس من كسبهم وسعيهم وارزاقهم وكان ايراد  
ديوان الملك في ايام الملكة اليصابات ٢٠٠٠٠ ليرة وفي ايام شارلس الثاني  
٣٩٠٠٠ ليرة وكان جميع ايراد الملكة اليصابات ٦٠٠٠٠ ليرة وايراد  
شارلس الاول ٨٠٠٠٠ وكان ايراد دولة الانكليز في زمان وليم الفاتح  
٤٠٠٠٠ ليرة وفي زمان هنري الرابع ٦٤٩٧٦ وفي زمان الملكة  
ماري ٤٥٠٠٠ وفي زمان جامس الاول ٦٠٠٠ وفي زمان شارلس  
الاول ٨١٩٨٩٥ وفي سنة ١٨٥٠ بلغ ٨٠٠٨١٠٥٢ وفي سنة ١٨٥٢  
٣٠٠٨٧١٦٢ (١) قل فليتر وكانت املك سليلين بن داود تساوي  
١٢٩٥٠٠٠٠٠٠٠ فقد رأيت مما تقدم ان ايراد دولة انكلترة ومصاريفها  
يأتي نحو ايراد دولتين او ثلاث من الدول العظام فان ايراد دولة فرنسا كان شأنه  
ان لا يزيد على ٤٠٠٠٠٠٠٠٠ وايراد دولة اوستريا ١٥٥٠٠٠٠٠٠ ومصرفها

(١) منذ سنة ١٨٨٠ تغيرت احوال دول اوربا تغيرا عظيما فبلغ ايراد دولة فرنسا  
في سنة ١٨٨٠ ١٢٧١٣٩٢٠٤ ليرات انكليزية ومصاريفها بلغت ١٢٢٠٢٤٩٩٣  
ليرة وهذا الايراد الوافر تسبب من كثرة الضرائب بسبب الديون التي  
تحمليتها دولة فرنسا بعد حربها الاخيرة مع المانيا فان هذه الحرب كلفتها  
٢٨٠٥١٥١٣٧١ ليرة واما ايرال انكلترة فانه بلغ في السنة المذكورة ٧٩٠٣٥٧٠٧٩  
ليرة والمصاريف بلغت ٧٣١٩٧٨٤٤ ليرة واما ايراد اوستريا فانه بلغ  
٣٨٩٤٢٧٦٨٩٤ ليرة والمصاريف بلغت ٤١٨٢٣٩١ ليرة وايراد الدولة  
الالية بلغ ١٦٠٠٠٠٠٠٠ وكذلك المصاريف

يزيد على ١٧ر٠٠٠ر٠٠٠ وإيراد الدولة العلية نحو ٨ر٠٠٠ر٠٠٠ تقريبا الا ان كثيرا من ايراد دولة انكلترة يذهب في فائدة الدين وجلته ٧٨ر٠٠٠ر٠٠٠ ليرة واعلم هنا انه اذا قيل ان دولة انكلترة مديونة فلا تتوهم من ذلك انها ضعيفة فان نفع هذا الدين يؤول الى رعيتهما حتى ان جل الدائنين لا يريدون استيفاء دينهم مرة واحدة لانهم ياخذون فائدته في كل سنة وهو مأمون لهم ما دامت الدولة قائمة ومعلوم ان غنى الدولة يكون من غنى رعيتهما وسعاتها من سعائهم ولا ينبغي ان جميع الدول مديونة فدين دولة اوستريا يبلغ ١٢٠ر٠٠٠ر٠٠٠ وفائدته في كل سنة ٤ر٥٠٠ر٠٠٠ ودين الدولة العلية يبلغ نحو ٢٠ر٠٠٠ر٠٠٠ ليرة ودين دولة فرنسا لعله زاد الآن عما ذكر ضعفين فاما دولة امريكا فقد كانت قبل هذه الحرب الاخيرة على غاية من الاقتصاد فكان دينها نحو ١٠ر٠٠٠ر٠٠٠ ليرة ثم لاثهزرت في الحرب تقات في الاسراف المشط فصار مصروفها في كل يوم ١ر٠٠٠ر٠٠٠ ريال وبلغ دينها ٦٠ر٠٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠ ريال ( ١ ) وهذا الدين على الدول هو من قبيل الجام للرعية يكبحهم عن المعامع والفتن فان الدائنين الذين هم بالضرورة وجوه اهل البلاد واغنياؤها لا يرضون بانقلاب الدول مخافة ان يؤول الحكم الى الرعاع فيجرموا منه وتقلت في بعض الكتب ان ملك الانكليز ورائة والمجلس المشورة ان ينقله من عيلة الى اخرى وانه بعد ان اطلع جامس الثاني نفسه عن الملك وذلك في سنة ١٦٨٨ صار الملك محصورا في الملوك الذين على دين البروتستانت ولما لم يكن لشارلس الاول خلف نقل الملك الى نسل جامس الاول وهم من البروتستانت وهذه العيلة المستولية الآن هي من نسل صوفيا بنت ملك هنوفر والواجب على

( ١ ) هذا بيان ديون الدول الى غاية سنة ١٨٨٠ دين فرنسا ٩٨٣.٠٣٥.١٦٢.١٦٢ فرنكا فأئذتها السنوية تبلغ ٩٥٢.٤٠٤.٧٤٨ فرنكا ( كل ٢٥ فرنكا عبارة عن ليرة انكليزية ) - ودين دولة انكلترة ٢٣٥.٤٤٢.٧٧٤ ليرة انكليزية فأئذتها السنوية ٢٧.٤٨٨.١٨٥ ليرة - ودين اوستريا ٦١.٠٦١.٧٣٨ ليرة انكليزية فأئذتها السنوية نحو ١٠.٠٠٠.٠٠٠ ليرة - ودين ايطاليا ٥٣.٤٠٣.٣٩٠ ليرة انكليزية ودين الروسية ٣٥٠.٠٠٠.٠٠٠ ليرة انكليزية - ودين الدولة العلية نحو ٢٠٠.٠٠٠.٠٠٠ ليرة وقس على ذلك بقية الدول

الملك يوم تتويجه ان يحلف على محافظة ثلاثة امور ❖ الاول ❖ سياسته بحسب القوانين والاحكام ❖ الثانى ❖ اجراء الحكم بالرحمة ❖ والثالث ❖ اقراره مذهب الدولة وهو دين البروتستانت وللملك خصائص ومزايا يفرد بهما عن غيره بحسب ما ارتقى اليه من الشان والشرف منها ان له قدرة على ان يأذن بالحرب والصلح وان يعث من قبله سفراء الى الدول ويرضى بسفرائها وان يعفو عن ذوى الجنايات وان يخص من شاء بالشرف والالتساب السنية وان ينصب الحكام ويولى الوظائف العسكرية برا وبحرا لمن يراه اهلا وان يرفض ما يقدم له اهل المجلس من الدعاوى والتضاميا ليقع عليها وهو رأس الكنيسة التى عليها رجال الدولة وهو الذى يولى الدرجات والمراتب للساقفة الا انه لا يمكنه تنفيذ هذه الامور الا على يد الوزراء فهم المطالبون بكل ما يصدر عنه من الاوامر ولهذا يقال ان الملك لا يخطئ وله ايضا خصائص اخرى منها انه لا يغرم شيئا فقد لاحد الامة وان دينه يقدم على دين غيره ولا تقام عليه دعوى ولكن لكل من الرعية حق فى ان يعرض له على يد وزيره ما يدعى به من الاملاك ولعيلة الملك ايضا مزايا امتازت بها فيمحق لزوجته ان يقال لها ملكة وان يحترم مقامها ولو بعد وفاة زوجها ولها استطاعة على ان تشتري وتبيع ما تشاء باسمها وان تحيل ما يرد عليها من الدعاوى الى اى ديوان دولة شأت ولابن الملك البكر حق من يوم ولادته ان يدعى امير والنس ومن منصبه ان يدعى دوك كورن وال وارل شستر وجميع اولاد الملك ينعنون بالنعى الملكى فيقال مثلا جنابه الملكى او حضرته الملكية • وفى لندرة ست غياض اعظمها الغيضة التى يقال لها هيد بارك اى غيضة لهو وهى فسيحة عظيمة مساحتها من الارض عبارة عن ٣٨٧ فداناً باسفلها قنطرة بلغ مصر وفها ١٧٠٦٩ ليرة وباعلاها قنطرة اخرى انفق فيها ٨٠٠٠ وكانت اولاً فى غيضة صان جامس فنقلت وبلغت مصاريف نقلها ١١٠٠٠ وفى هذه الغيضة ترى كبرآها وعظماها فى احسن المركوب والملبوس والحشم وخصوصا من شهر نيسان الى تموز واكثر النبلاء يسكنون هناك • قال فينا بعض الفرنسيين صور لثفسك سهلا فسيحا ذا اشجار وبرك وحقول ومرج تترج فيه الثيران والساء سربا سربا كالك في اقليم دوقشير الاتيق فتلك صفة هيد بارك ثم صان جامس بارك وهو المتصل

بقصر الملكة ومع ان المظنون من وضعه، وصفته ان يكون متاب ذوى الفضل والشان فهو مجمع الجذمة والحرافيش والاولاد ثم كرين بارك وريجنث بارك وپاترسى بارك وفكطوريا بارك وهو اخسها كما ان فكطوريا ثياطر هو اخس الملاهى وما عدا هذه الفباض فثم حديقتان احدهما لتبيت النباتات كبستان النباتات فى باريس غير ان دخولها مقصور على اصحابها او على من يؤذن له منهم • وانشائية للحوانات الحية واليثة والاداء على دخولها شلين وفى ضواحي لندرة ايضا متزهات يثابها الناس فى الصيف وذلك كريتشموند وكير وهمستد وكرافزان وهببطون كورت واحسنها كريستل پالس فى سدنام وهو القصر الذى نقل من غيضة هيد بارك وهو يعز عن النظر • وقد حان الآن ان اتكلم على احوال لندرة الخصوصية ممهدا لذلك بمقالة قالها بعض الفرنسيس ثم اشرح جميع ما يتعلق بها قال « اما لندرة فان كل ما فيها انما جعل للتمتع به داخل الديار واما باريس فان طيب عيشها انما هو فى الاسواق والشوارع وان الاولى تحير الناظر باحتنان حالاتها وبكثرة ما فيها من الدكاكين وبترفيه الاعيان والعظماء واسرافهم وان الثانية تسحر بتفنن شؤونها واختلاف المشاهد فيها وبما يتنعم به اهلها من العيش الذى يحكى عيش النور (الجنسكس) المتقلين من حال الى حال وفى الجملة فان لندرة تحكى خلية العسل وباريس تحكى منهلا عذبالكل وارد وما احسب جود الانكليز الذى يصفهم به اهل باريس الامن هذه الحالة التى لا تفاوت فيها اه • وقال آخر ليس فى لندرة مطاعم انيقة ومحال قهوة فاخرة كما فى باريس فيلزم الغريب ان يأكل فى المنزل الذى يسكنه او فى بيوت الاكل وهى عبارة عن مواضع مظلمة لا تألق فى فرشها ولا فى مطابخها واذا دخلت احدها مما يتردد اليه وجوه الناس احضر لك الخادم فى وقت الغداء خمس صحافى مغطاة باغطية مفضضة فتحسب ان فيها شيئا يفتح منك اللهى فاذا كشفت عن احداها ظهر لك الشواء ويليه البطاطة ثم الخلر على حدتها ثم خمسة وفى الخامسة زبدة مذابة مع آيسة الابازير واذا شئت اتفنن احضروا لك سمكا مسلوقا اما الشراب فالجعة لانك لو اردت ان تشرب الخمر لزم ان يكون ذلك فى العام دخل امير فى غيرها اه • قلت قد اشرت فى وصف باريس الى بعض ما بينها وبين لندرة من الفرق فى السكنى والمعيشة والآن استوفى ذلك بناء على ما

ما قال الفرنسيون من ان طيب العيش في لندرة انما هو داخل الابواب وفي باريس بخلاف ذلك فاقول ان اهل الاستغاغة في لندرة كالتجار وغيرهم يستأجرون بيوتا ويستقلون بها وذلك لصغرها خلافا لديار باريس فلهذا كان صاحب العيلة يؤثر التمتع في بيته مع اهله على الخروج اما الغرباء الذين ينزلون في الديار فيكون لاحدهم حجرة او حجرتان فيمكنهم ان ينالوا طعامهم صباحا ومساء في منزلهم وذلك بان يشتروا لهم ما يريدون اكله، ويأمرؤ الخائمة بطنخه، ويعطوها شيئا زهيدا في مقابلة خدمتها وذلك اولى من انهم يأكلون في المطاعم بل هو انظف وارخص وفي هذه الخطة تفضل لندرة باريس فان الغرباء في هذه لا ينزلون الا في منازل كبيرة مشاعة فيضطرون وقت الاكل الى الخروج الى احد المطاعم فان الاكل في المنازل غال جدا وهناك مزينة اخرى وهى ان النزىل في لندرة يستأجر الحجرة في الاسبوع وفي باريس يستأجرها مشاهرة وان كان مباومة لزم ان يدفع الضعف ضعفين وايضا فان صاحب الدار في لندرة يعطى النزىل مفتاح داره ليتمكن ان يدخل ويخرج ايان شاء وفي باريس لا بد من قرع الباب بعد نصف الليل لفتح له البواب غير ان النزىل في ديار لندرة لا يمكنه ان يخلو بالنساء في حجرته وفي باريس لا خرج في ذلك فان طلوع المرأة الى حجرة النزىل فيها اهن من طلوع رغيف الخبز كما ان طلوع المرأة في لندرة اليه اصعب من طلوع الفرن بناره وهذا شذوذ عن الاصل المتقدم ان قلنا بانه من طيب العيش الا ان اكثر المنازل هنا يقوم بخدمتها نساء حسان يعنين النزىل عن الخروج ولاصحاب هذه المنازل غالبا عادة ذميمة وهى انهم يستولون على مفاتيح عديدة متنوعة يفتحون بها صناديق السكان حتى اذا علوا ان ليس في صناديقهم ما يقوم باجرة المسكن اندروهم الخروج وهناك طريقة اخرى للسكنى في كلتا المدينين وهى ان من شاء ان يملك طويلا يستأجر حجرة او حجرتين في دار من غير اثاث ويؤثها كما احب ولكن يلزمه في لندرة ان يفتح الباب لقاصده وينور له في الدرج وفي باريس لا يلزمه ذلك هذا ولما كان ارباب الحكومة في لندرة لا يعنون بما فيه تحسين المدن وتنظيم ديارها كانت ديار لندرة بالنسبة الى ديار باريس حقيرة جدا اذ كل انسان يبنى داره كما تقتضيه حاله فيها ما كان مستملا على دابتين فقط ومنها على ثلاث دابحات من دون مراعاة رونتها وهندمتها ومساواتها او يقال

ان الديار هنا لما كانت عرضة للغريق كان هم صاحب الملك مجرد الانتفاع بالبناء دون الزخرفة وتاهيك ان في لندرة ٢٢٦٠ دارا مشرفة على السقوط وما عدا ذلك فان من يكون قاعدا في حجرة يرى مبلطها يهتز به كلما مرت بحجلة من تحتها فحاش لندرة كلهما متصورة على الحوائت فاذا رفعت نظرك ما فوقها قابلك سواد الحيطان وحقارة الطوب وتفاوت انطباع وخساسة المداخل البارزة من السطوح من الخزف وضعة البناء وما اشبه ذلك واعظم ما يشعر الناظر بهذا ما اذا قدم من باريس فله يرى الفرق عظيم جدا وخصوصا اذا اتفق قدومه في يوم الاحد حين تصكون الحوائت مغلقة فيحسب نفسه انه في قرية صغيرة الا ان في داخل الديار هنا مرافق لا توجد في باريس منها حسن المواعد وقد سبقت الاشارة اليه وكونها مشبهة على صهاريج الماء على طيبه وفي باريس يلزم الساكن ان يشتري الماء من السقائين على ردايته ومنها قلة درجتها وذلك نتيجة كونها غير شاهقة ولعل صاحب العيلة اذا استأجر دارا من بابها يهتد العيش هنا اكثر مما يهتد في باريس على كثرة ما يوجد في هذه من البدائم فان الغيور على عرضه لا يهون عليه اذا كان نازلا في الدرج ليخرج الى محترفه ان يرى آخر صاعدا محاررا له ولهذا تقول الانكليز ان هنا هم جوتى وان ديارهم ادعى الى السكون والهناء من ديار غيرهم واذا سكن هنا في الدار ٢ او ٣ واتفق تلاميها في الدرج فاحد يكلم صاحبه واذا زاره اخوه او اخذ، واظالا المكث عنده الى نصف الليل فما يدعوهما الى المبيت عنده \* اما قوله باحتسان حالاتها وبكثرة دكاكينها وبترفعه الاعيان والعظماء فيها فاحتسان حالاتها هو كون جميع الازمنة والامكنة فيها متساوية اما في الازمنة فليس عند الانكليز في ايام السنة كلها يوم للحظ واللهم فلا تعرف فيها رأس السنة من ذنبها وليس عندهم ايام البطالة ما عدا ايام الاحاد سوى عيد الميلاد ويوم الجمعة الكبيرة ولكن يوم البضالة هنا هو يوم الانقباض والاكثاب اذ لا ترى شيئا يقر العين فقد اسلفنا ان جميع الحوائت تكون يومئذ مغلقة ومن العجب هنا انه يؤذن لباعة التبغ في قبح دكاكينهم يوم الاحد ولا يؤذن لباعة الخبز واللحم فكان التبغ الزم للعيشة من غيره ثم لا مشابة للناس ينسبون بها سوى التردد على تلك الغياض وهي خالية من المطاعم والمنابر

والمشارب وآلات الطرب على قلة ما فيها من المقاعد: وهي في الغالب بعيدة عن سكنى العامة والوسط وإنما هي مجعولة لحظ الكبراء القاطنين في الديار المجاورة لها فإن كل شئ هنا معنى به اسم العلية وقد مررت الإشارة الى هذا نعم ان في صباح الاحد في لندرة لذة لا تقدر ولا تنظر بالنسبة الى نحس الايام الاخر وهي قلة قرقرة العجلات وسائر المراكب فقد كنت احسب نفسي في صباح كل احد اني ساكن في الريف فاما في سائر الايام فان توالى هذه القرقرة داهية من اعظم الدواهي فمن لم يتعود عليها لن يهتئ نوم ولا قعود ولن يمكنه ان يجمع افكاره في رأسه واذا مشى اثنان في الطريق لزم المتكلم ان يدرخ باعلى صوته لئلا يسمعه الآخر فاعوذ بالله من ذلك فاما كثرة الحوانيت فقد تقدم ذكرها في اول الكلام على لندرة وبني هنا اقول انك في جميع حوانيت لندرة تجد ما يلزم للملبوس والمفروش ناجزا عتيدا فاذا دخلت مثلا حانوت اسكاف وجدت عنده عشرة آلاف زوج نعال معرضة للبيع فاخترت منها ما شئت وقس على ذلك سائر اصناف الملبوس ومن شاء ان يفرش صرحا في ثلاث ساعات وجد كل ما ينظر بهاله من الادوات والوانى ونحو ذلك حوانيت باريس فاین هذا من البلاد التي لا تجد فيها حاجتك الا بعد ان توصى عليها فاذا حضرت وجدتني على غير المراد فنغصصك ذلك وافضى بك الى القيل والقال • واعظم طريق في هذه المدينة هي ريونت سرکوس ويذكر غالبا باسم ريمنت ستریت وهو على خط منحن نحو نصف دائرة طوله ١٧٣٠ ذراعا وهو يشتمل على دكاكين فاخرة بهية اكثرها مشرف بشعار الملك وذلك ان الملكة اذا استقرت شيئا من صاحب الدكان ساغ له ان يضع عليه صورة الاسد ووحيد القرن وادى الى الميرى شيئا عليه في كل سنة وثم ترى الثياب الفاخرة من كل صنف ولون ومن كل صنف ومكان وقد يكون طول لوح الزجاج في عرض الحانوت نحو ست اذرع فاكثر وعرضه نحو ذراعين فيكون العرض كله من اعلاه الى اسفله لوحين او ثلاثة وثمن اللوح نحو عشر ليرات وديار هذه الطريق مبيضة الخارج او يقال نصفها ابيض ونصفها اسود وثم ترى اجل نساء لندرة يخطرن بالدبياج والثياب الفاخرة ويجررن اذيالهن على الارض جرا ولا سيما ليلة الاحد وهي ليلة السبت عندهم فاذا رأيت واحدة منهن جازمت بانها اجل



من رأيت ثم ترى أخرى فتجنم بانها اجل من تلك وهلم جرا وكذلك هن في كافن ستريت وهامى ماركت والواقع ان هذه الليلة في جميع اوراق لندرة هى ليلة البهجة والتصوف والفرح وهى ابهج الليالى اما عند العلية فلعلمهم ان اليوم التمايل هو يوم الانتقاض فينصبون فيها الى اللهو والخلاعة في جميع الاماكن المقصودة واما عند السفلة والفلة فلكونهم يأخذون اجرتهم في مساء كل سبت فتى انصرفوا من المساعل اقبلوا على الحانات والحوانيت لشراء مونة يوم الاحد فترى جميع الدكاكين غاصة بالرجال والنساء وكثيرا ما يتفق ان الرجل حين يقبض اجرتة يذهب الى الحانة وينفقتها فيها فيرجع الى اهله صفر اليدين فيقوم النار ينه وبين زوجته او ان يعطيها الزوجته فذهب هى وتنفقتها في المسكرات في هذه الليلة ترى النساء يتضاربن بعضهن مع بعض او مع بعولهن او مع غيرهم وكذا شان الرجال وكثيرا ما رأيت النساء يغلبن الرجال ويجردنهم بنواصيهم وكثيرا ما ترى امرأة مشرومة الانف او مبلوغة العين او مخلوطة اليد او صرعى في الطريق من الخمر والضرب كل ذلك من بركات هذه الليلة ولولا ان اصحاب الحانات مشروع عليهم ان يقفلوا حوانيتهم في نصف الليل ومن خالف ذلك يغرم خمس ليرات لبقوا وبقيين على الجن والروم والجمعة الى الصباح والواقع ان العملة من الانكليز وذوى الحرف اقرب الى مزينة الكرم منهم الى البخل فانهم في تلك الليلة ينفقون انفاق من لا يخاف الفقر ويشترى قطع لحم كبيرة ويتخنون حمرآء من الفسكهة وغيرها وفي يوم الاحد يشربون القهوة بفناجين مخصوصة وبالسكر الابيض الكرو وهلم جرا واما عند اصحاب الدكاكين فلعلمهم ان يوم الاحد ليس فيه بيع ولا شراء فيطيلون المكث في دكاكينهم رجاء ان يكسوا شيئا زائدا يكون عوضا عن بغالة الاحد فلهذا ترى للطرق والاسواق في تلك الليلة بهجة لا تراها في سائر الليالى وكذلك ليلة عيد الميلاد وبعض ليالى قبلها فان الدكاكين تبقى فيها مفتوحة وبعضها يكون مزينا وفيها تسمع آلات الطرب من جهات شتى وترى الناس في اقبال وادبار ومرح وارتياح • ودون الطريق الذى مر ذكره فى الفنى والرونق طريق اكسفورد الا انه اطول واقدم وهو يفضى الى هيد بارك وطوله ٣٠٤ رذرع وقد ترى في هذه الطريق وفي غيره عشرين دكانا للبرانيط ومنلها لانعال ومنلها للكتب ونحوها

للغز ولا ترى من مطعم واحد او نصف محل للقهوة • ثم الطريق الذى يقال له استراند طوله ١٣٦٩ ذراعا وهو اكثر الطرق ملاهى فيه فرع من المالك الكبير عنده جرس ذو مادة كهربائية يدل على اوقات البلدة وعليه تضبط مواقف سكك الحديد الساعات والافقات وفى الساعة الحادية بعد الظهر يعط عن مركزه بنفسه • ثم بيكاديلى طوله ١٦٩٤ ذراعا ثم نيورود اى الطريق الجديد طوله ١١٥٠هـ ولكنه ليس من الطرق المتابة ونحوه ستي رود وطوله ١٦٩٠ ثم نيوبون ستريت فيه دكان جوهري رأس ماله خمسمائة الف ليرة وتحت يده من الصاغة والصنائعين ما يزيد على خمسمائة رجل وهو اغنى جميع صاغة المملكة وكثيرا ما تستخدمه ملوك الافرنج من جميع الاقطار فى صوغ آية لقصورهم ثم هورن وهو اوسع الطرق لكنه غير طويل فيه دكانان للز والخبر لا ينقص عدد المستخدمين فى احدهما عن مائة نفس ومن هورن فصاعدا نحو الشمال بنى فى سنة ١٦٠٧ وفى زمن الملكة اليصابات منع من تكثير البيوت وامر بان كل عيلة تسكن فى بيت واحد • ثم هلولى ول ستريت مشهورة بالدكاكين التى يباع فيها كتب الفسق وصور النساء وما اشبه هذا ثم طرق اخرى حسنة ايضا ولكنها ليست نظير هذه وعدد الطرق المبلطة فى لندرة يبلغ ٢٠٠٠هـ وتمتد اكثر من ٢٠٠٠ ميل ويوجد فيها نحو ٥٠ طريقا باسم كين ستريت اى طريق الملك ومثلها كوين ستريت اى طريق الملكة ونحو ٦٠ طريقا باسم وليم ستريت ومثلها جون ستريت واكثر من ٤٠ طريقا باسم نيو ستريت • وقد تذاكر الناس هذه السنة فى انشاء سكك الحديد فى قلب لندرة بدل الحوافل فان جعل هذه يبلغ فى السنة ٣٠٠٠٠ ليرة والسير فى الاول لا ينفق فيه اكثر من ٣٠٠٠٠ ليرة فقط وجميع اسواق لندرة وشوارعها وازقتها تنور بحمال النساء عامة الليل وناهيك انه فى محلة واحدة وهى محلة مارى لابن من جلة نحو ٦٠ محلة يوجد ٢٠٠٠٠ مومسة منهن ٢٢٠٠ لهن بيوت خاصة بهن وحيثما تكثر انوار الغاز يكثر ترددهن ولكثرة الانوار فى الدكاكين والطرق تكون المدينة فى الليل شتاء أدفا منها فى النهار وكذلك مدينة باريس والغاز فى طرق لندرة يوضع فى فوانيس على عمد قائمة من حديد فهى من هذا القبيل احسن من باريس لان كثيرا من فوانيس هذه

تجعل في الحائط الا انه ليس في طرق لندرة شجر ولا محال للقهوة على نسق ما في باريس لان الشرطة لا يأذنون لاحد في ان يضع كرسيًا في الطريق ويقعد عليه • ثم ان اختراع الغاز هو من اعظم البركات التي يتنعم بها الانسان في الليل ومن اقوى الوسائل المعينة على الامن والسلامة ولا سيما في المدن الكبار فان لندرة منذ مائة سنة كانت ممنية باللصوص والنهاب في مساكنها بعد العتمة حتى ان السالك فيها كان يعرض نفسه اما للقتل واما للسلب وكانت الاولاد تحمل بأيديهم مشاعيل ويمجرون بها بين يدي المارين ويأخذون منهم شيئًا وفي ايام الملكية ماري كان العسس يستحبون اجراسا يضربون بها للتنبيه والتحذير وذلك لقلّة الانوار وفي سنة ١٧٦٢ وضعت الفوانيس واوقدت بالزيت فقلت اللصوص واول من جرب استخراج الغاز قسيس اسمه كلاتون وذلك في سنة ١٧٣٩ الا ان تجربته هذه لم يعمل بها وفي سنة ١٧٩٢ تصدى لهذه العملية رجل من كرنوال اسمه مردوك وفكر في انه اذا صان الغاز المستخرج من الفحم او الحطب في وعاء ثم اجراه في قصب من الحديد يكون مغنيا عن المصابيح والشمع وفي سنة ١٧٩٨ اتم تجربته هذه واجراها في بعض المعامل في برونهام الا انه كان يعرض لها بعض الخلل احيانا وفي سنة ١٨٠٢ انتبه الناس الى احكام ذلك وتعميم منفعتها وبعد هذا التاريخ بسنة واحدة نور ملهى ليسيوم في لندرة بنور الغاز وفي سنة ١٨٠٤ وما بعدها وسع مردوك دائرة مشروعه هذا في منشستر وزعم الفرنسيين انهم هم مخترعوه الا ان هذا النور لم يعرف عندهم الا في سنة ١٨٠٢ وكان ذلك في باريس وقد عرفت ان مردوك صنع قبل هذا الوقت بعدة سنين ومن سنة ١٨٠٢ الى سنة ١٨٢٢ اشتهر استعمال الغاز وانجبت جميع الناس حتى ان رأس المال الذي جمع لتوفير لندرة فقط بلغ ازيد من ١٠٠٠٠٠٠ ليرة وشغلت قصبات الغاز في ايصال النور الى محال مختلفة مسافة ١٥٠ ميلا وبعد ذلك بسنين قليلة اشتهر في سائر مدن المملكة لتوفير الطرق والحوانيت والديار وهو على بقاءه وعدم نقصه خلافا لنور الشمع والزيت اخص سعرا واخف كلفة فان رطل الشمع الدون مثلا يساوي ثلاثة ارباع شلين ومدة اتقاده لا تزيد على اربعين ساعة وان غالونا من الزيت يساوي شليني ونيير ما تير ستمائة

ستمائة شمعة في ساعة واحدة والشمع العال اعلی من الشمعی بثلاثة اضعاف  
والف مكعب من الغاز يساوي تسعة شلنات فتحصل من ذلك ان ما قيمته مائة من  
الشمع العال يكون خمسة وعشرين من الشمعی وما قيمته خمسة من الزيت يكون من  
الغاز ثلاثة وبالمجمل فانه من الزم الاشياء ولا يعلو عليه نور الانور الشمس ( ١ )  
واذا اوقدت نوراً منه فلا ينطفئ الا اذا اطفأته وذلك بان تدير لولبه الى جهة  
الشمال واذا اردت ابقائه ادرته الى اليمين وانبت النار من فوهته فيبقى كذلك الى  
ما شاء الله وكيفية تنوير الطرق في لندرة هو ان يرتقي الرجل في سلم الى  
الفانوس وفي باريس يجعل الرجل النور في عود طويل ثم يديه من فوهة  
الفانوس من دون ان يرتقى اليه ولا يخفى ان ذلك اسهل واسرع \* واما قوله  
بترفه الاعيان والعظماء واسرافهم فقد سبقت الاشارة الى ذلك عند الكلام  
على اخلاقهم واحوالهم وانما نقول هنا ان هؤلاء الاماجد يسكنون في  
حارات معلومة من المدينة فرارا من الزحام ومن اختلاطهم بالابواب فترى  
بقعة فسيحة عظيمة في لندرة ليس فيها سوى ديار متصافة متصافية وهي  
بالنظر الى وسط المدينة موحشة اذ ليس فيها حوانيت ولا مطاعم ولا  
ملاهي لكنها نظيفة سالمة عن تكاثف الاحوال وضغط السائرین وقرقة  
المجلات ومعماهم فيه من البجاجة فيها والنعيم والانفراد فلا بد وان يكون لكل  
منهم دار في الخلاء يسكنها في الصيف في هذا الصقع الجليل تسطع انوار  
السعادة من ابراجهم العلوية وهناك ترى الخدم والحشم والحيل المطهمة  
والعواجل النفيسة وهناك تميد الموائد بما عليها من الاطعمة الفاخرة المجلوبة  
من جميع البلدان وهناك تنبه الكلاب على كثير من بني آدم ممن يتضورون  
جوعاً ويهلكون من الوحش والبرد والعري ومن اكل اللحوم المنتبة في ازقة لندرة  
القدره فليس بين الجنة والجحيم في هذه المدينة بعد ما بين الجنة والجحيم  
في الآخرة وهاك مثالا على سقر لندرة قال في بعض الصحف ان مائة وثمانين نفسا  
ما بين رجل وامرأة وولد يسكنون في اربع وثلاثين حجرة وفي اخبار الكون

---

( ١ ) في سنة ١٨٨٠ نور كثير من طرق باريس ولندرة وغيرهما من طرق  
مدن اورپا بالنور الكهربائي

كان يكثر في حجرة واحدة من اربعة عشر نفسا الى عشرين ليلا ونهارا وكان يسكن في حجرة اخرى رجلان مع زوجيهما وارملتان وثلاث بنات وعزب وثلاثة اولاد فحملتهم اربعة عشر نفسا قد جعلوا انفسهم عيلة عيلة كل عيلة تبوأ زاوية من الحجرة وفي موضع آخر يسمى ساحة فلتشر جرتان لا تزيدان على سبع اقدام عرضا في عشر طولا وقد اشتملتا على ثمانية وعشرين نفسا ما احد منهم يعرف القراءة وليس تحتهم وطاء سوى التبن الا واحدا منهم ولا غطاء لهم في الليل سوى ثيابهم التي يلبسونها في النهار ومع ذلك فان هذين المحلين اذا قيسا بغيرهما من البيوت المجاورة لهما كان لهما حرمة فانه وجد فيها ٢٠٨ اولاد قد ادركو ولم يدخل منهم المكتب سوى ثمانية وثلاثين فقط وهم غارقون في الفساد والخساسة والقذر والوباء وفي هي هورن ثلاثون بيتا يسكن فيها مائة وثلاث وثلاثون عيلة كل ثلاث عيال او اربع في حجرة واحدة وقد تناهوا في السكر والسفاهة وفي كل نوع من الرذائل اه \* وكثيرا ما ترى النساء يمشن في الشتاء حافيات وبلتقطن الجذور وفئات الخبز وغير مرة رأيت رجلا على ذراعه طفل وامرأته بجانبه صفراء منجردة على عتبة احدى الديار في اشد ليالي الشتاء بردا وفي كل سنة يبقى الوف من ذوى الحرف معطلين ففي سنة ١٨٤٩ كان ١٤٠٠ خياط و ٩٠٠ اسكاف بلا عمل وكان ٧٠٠ اسكاف يعملون بنصف الاجرة وكذا الصاغة وصناع الجلود وقس على ذلك وفي لندرة ٢٢٦٠ دارا مشرفة على السقوط والحاصل انه لا فقير اشقى من فقير لندرة كما انه لا غنى اترف من غنيها وكما ان طرف لندرة من جهة الشمال موسوم بمحضرة الكبراء كذلك كان طرفها الجنوبي مختصا باهل الضعة والحمول فلا ترى هناك شيئا يجلبك غير حسن النساء فان الله تعالى جعل لهن هذا النصيب عاما \* واما قول الآخر انه ليس في لندرة مطاعم انيقة الخ فهو في محله الا انه لم يذكر سبب ذلك وهو جهل الانكليز بصنعة الطبخ اما في البيوت فيمكن للواحد ان يعتذر عنهم بقوله انهم لا يتأثقون في الطبخ حرصا على الوقت ان يضع في الحشو والتكبيب وما اشبه ذلك الا انه لا يمكن الاعتذار عن اصحاب المطاعم العمومية الذين لا شغل لهم الا اطعام الناس وما عدا ذلك فان المتقدم يذكر انه لا شئ في لندرة مما يؤكل او يشرب الا وهو مغشوش مخلوط مشوب او ليس

من العار على اهل هذه المدينة مع كونهم اغنى الناس واقدرهم واتجرهم ان  
يرخصوا الواحد من الاجانب في ان يفتح دكانا في اعظم الطرق ويبيع فيه نحو  
الخبز ولحم الخنزير والخردل واللبن والآخ في ان يبيع المشلوج والحلواء والآخ  
في ان يبيع الخل والزيت والآخ في ان يفتح محل قهوة تغنى فيه نساء بلده  
ونحو ذلك مما يمكن لكل احد ان يصنعه فهل لهذا من تأويل آخر سوى انكم  
يا اهل لندرة خرق حق او غشاشون غبانون وفي الواقع فان كل شئ يصنعه  
اهل فرنسا هو مفتحة للانكليز فان الحرير الفرنسي للستات من الانكليز  
نصف جمالهن والنصف الآخ من الشريط والجوارب والكفوف والقباطان  
ونحوه ونصف ادبهن هو التكلم باللغة الفرنسية والنصف الثاني العزف  
على البيانو ولباخوا امرآ الانكليز انما هم فرنسيس وكذا شرايهم  
وجل تحفهم واهل الخوانيت يكتبون على كل شئ انه فرنساوى كما مر ذكر  
ذلك فامعنى اتساع لندرة اذا وكثرة دكاكينها وسعة طرقاتها وتعدد مراكزها  
وزحامها وضيخمها وجليتها وليس فيها من يحسن عمل الخردل وليس في  
مطاعمها مرقعة في الشتاء ولا سلاطة في الصيف ولا ارز ولا عدس ولا حص  
ولا فول ولا مقر وانما هو الشواء والبطاطس او شئ من البقل مسلوق سلقا  
ومن الغريب انهم اذا طبخوا البطاطس مع اللحم سموها اداما ارلانديا وملؤه من  
الفلفل والابازير حتى يحرق اللسان واذا جلس احد فيهما للغداء رأى بينه  
وبين جيرانه حاجزا من خشب حتى لا يقع التعارف بينهم وهو اشبه بحاجز  
الحيوانات التي يجمعونها في بستان النباتات وترى كلا منهم قد جلس  
للطعام ويده صحيفة اخبار يطالعها واذا اراد اخذ شئ من بين يديك تلقفه  
من غير ان يستأذنتك فيه خلافا لما تفعل الفرنسي وغيرهم على ان كثيرا  
من هذه المطاعم يأكل الناس فيها وهم وقوف فكأنما هم جماعة يهود  
ياكلون خروف الفصح فاما محال القهوة فاكثرها مجتمع الاراذل فترى فيها واحدا  
راقدا وآخر سكران وآخر وسخا واذا طلبت قيجان قهوة خلطوا القهوة  
بالحليب والسكر في محل لا تراه وقدموه لك هكذا فلا تدري ما وضع فيه  
فيا النى الف ونصف الف الف من الناس متى تعيشون في هذه الدنيا الصغيرة  
عيشة مائتين ونصف مائة من سكان القرى في فرنسا واطاليا والشام وبر مصر

بان تأكلوا خبركم غير مخلوط بالبطاطس والشب وجبس باريس ولحمكم طريئاً سليماً  
لا من حيوان اصابه داء قذبح ولا مما يرد اليكم من امير يكا موضوعاً في الثلج ولا مما  
خم واثنت قحشون به المصارين والحوايا فلعمري الله ان كان هذا الغش نتيجة  
التدن والترقى في العلوم فللجهل خير فان اهل بلادنا والحمد لله على جهلهم ما  
يعرفون شيئاً من هذه الفنون الكيماوية والاختلاط الغير المتناهية التي توجب على  
الشارى ان يستصحب معه امرأة من المرايا المكبرة ليرى بها تلك الاجزاء والركبات  
فيما يؤكل ويشرب في وطنكم هذا السعيد او ما كفى ان هواءكم مخلوط بالدخان  
وشتاؤكم يدوم ثمانية اشهر تقضى بالاصطلاء على نار الفحم الحجري وما ادراك  
ما الفحم الحجري وبخوض الوحول ويستنشق الضباب حتى زدتم على هذا البلاء  
الطبيعي بلاء صنائعي تعافه الحيوانات فان الكلاب والسنابير نأبى اكل هذه  
الجباجب التي تهشونها بالمومهن ثم اقول اولم يكف ان نساجيكم وخياطيكم  
واساقتكم وصاغتكم وصباغيتكم وسائر اهل الصنائع منكم ينشون ويموهون ويلبسون  
ويشبهون ويضلون ويعورون فما يدرى الحرير عندكم من القطن ولا الجديد من  
القديم المصبوغ ولا المخيط من المصق وان المؤسسات تطاولن على الرجال ويشتمنهم  
المسبت ثم يسرقنهم والمراء بالست هنا الدواء الذي يقال لاكلوروفورم او اثر قيل  
ان خاصيته كانت معروفة عند الكيماويين الاقدمين وذلك من سنة ١٦٨١ واول  
من عثر عليه في التاريخ المذكور كنكل واول من عرف خاصيته في الاسعاط  
ثوماس مرطون من بوستان في اميريكاً ثم استعمله دكطر سيمصون في اينبرغ  
ومن بعده دكطر جامس روبنصون في انكلترة ثم شهر في سائر الممالك ونشأ  
عنه الموت بعض الاحيان وفائدته تغيب الموضع عن حس ما يؤلمه حتى انه يمكن  
للجراح ان يقطع عضواً منه او يحرقه ولا يشعر به وقد استعملته الماككة عند  
ولادتها غير مرة وان منكم نباشين للاقبور يسرقون اكفان الموتى ويديعونها  
وان الاولاد يختلسون في كل طريق مظلم وفي كل زحام وان سفلكم عارون عن  
الادب والحياة ودابهم التعدي على الغريب والاساءة اليه وان كثيراً من بيوتكم  
القديمية وحيطانكم العهيدة تهدم وتسقط على الناس فتهلكهم وانه قديمكث  
الانسان عندكم شهراً ولا يرى الشمس الا مرة او مرتين وان ربيعكم ابرد من  
شتائكم وصيفكم امطر من خريفكم وانه لا فرجة عندكم ولا مشهد ولا موسم

ولا ملهى الا ويغص بالثام الطعام والاباش والاوغاد والسفلة الاراذل حتى  
 عمدتم الى افساد ما خلقه الله من الماكول والمشروب طيبا مزيئا أفليست لكم ألسنة  
 تذوق هذا الرجس وتنطق بالحق وحلق تستبشع ذلك الخبيث من الطعام كما  
 تستفزع حروف الحلق فان كان خلو لغتكم عنها هو مسبب من استطيابكم لهذا  
 الخبيث فهاها الله بضعفى ما فى لغتنا منها أهكذا علمكم اهل الشرق ان تختبروا الخبر  
 مخلوطا باصناف شتى اهكذا علمكم اهل فرنسا ان تطبخوا هذه المعوم المنتنة فى  
 مطاعمكم وتنفخوا فسادها بكثرة الفلفل والاخفاء أهكذا علمكم پاسكت الرومى فى  
 سنة ١٦٥٢ ان تصنعوا القهوة مخلوطة بجميع انواع الحبوب فما معنى كثرة  
 دكاكين الكتب والمؤلفات التى لا عيـد لها عندكم فى كل فن وصنعة وانتم  
 لا تحسنون ان تطبخوا بضعة من اللحم بريقة من البتل فكل لحم مشوى وكل  
 بقل مسلوق ويا ليت كان ذلك اللحم لحما وذلك البقل بقل فاعجب ايها القارى من  
 ان هؤلاء الناس الذين يملكون ما يذيف على ٢٠٠٠ ره باخرة منها ما هو اكبر من  
 فلك نوح كما زعموا وعندهم اكثر من ٢٠٠٠ صحيفة للاخبار منها ما يطبع فى كل  
 يوم ومنها فى كل اسبوع لا يعرفون ان ياكلوا وليس لهم ذوق يعرفون به الطيب  
 من الخبيث من الطعام ويرضون ان ياتيهم رجل من فرنسا او ايطاليا لينبيهم الخردل  
 والخل والجبن مما يجلبه من بلاده وليس منهم فى تلك البلاد احد يعلم اهلها شيئا من  
 صنعة الطبخ فكل شئ دخل فى حلقهم طاب استراطه وكل ما عرض للبيع فى  
 حوانيتهم حل يبعه وشراؤه بحيث يؤدى عليه مكس للدولة وانى لا عجب كيف  
 انهم لا يختبرون خبرا من البطاطس وحدها او من الشعير وحده او من الاسماك  
 كما فى ايرلاند وكيف لا يتجرون فى طين الارض القريبة من المسكوب الذى يقال  
 انه يختمر مع الدقيق • وقد حان لى الآن ان اختم الكلام على لندرة فيما يؤول  
 الى الماكول والمشروب واذكر ما فاقت به سائر مدن العالم فى ما يطبع فيها من  
 صحف الاخبار والكتب فاقول ان اول جرنال فى الدنيا باسرها هو الجرنال المسمى  
 تيمس ومعنى هذه اللفظة الاوقات ومعنى الجرنال يومية وهى لفظة فرنساوية  
 وهذه الصحيفة تحوى جميع اخبار المسكونة الا انى رأيت فيها عيبا كبيرا وهو عدم  
 استقصاء اخبار البلاد الشرقية وسائر الممالك الاسلامية فاذا كان فيها خبر عنها  
 فلما هو مخصوص بالتجارة ولها عدة كتب وكاتب جلها السياسية نعد من اعظم



ادباء الانكليز ومرتبته في السنة أكثر من ألف ليرة وهذا الجرنال هو لسان  
الامة والدولة ويليهِ الجرنال المسمى مورنن ادفريتسر ومعناه معلمان الصباح وهو  
لسان الرعية وكأنه نقيض ذلك وفي لندرة أكثر من ٣٢٠ جرنالا للاخبار الطارئة  
والادبيات والعلوم ووزن ما يطبع منها في كل يوم وكل اسبوع يبلغ في الاسبوع  
من ٢٥٠ طنا الى ٣٧٠ وفي باريس ٣٥٠ صحيفة للاخبار الا ان كتابها مقيدون  
عن الجري في مضمار الكلام فليس لهم حرية كما لكتاب الانكليز فان هؤلاء  
بشهرين في اخبارهم كل ما استحسنوه واستقبحوه وليست هذه الرخصة لاصحاب  
جرنالات فرنسا وكذلك بشهرين كل ما حدث في مجلس المشورة من المذاكرات  
والمفاوضات بان يبعث كل رئيس جرنال كاتبه الى المجلس ويكتب ما يقال فيه  
حرفا حرفا ولهم في ذلك طريقة غريبة يسمونها اليد القصيرة فان الكلام يكتب  
مختصرا بنوع من الاشارة ولولا ذلك لم يكن ممكنا للكتاب ان يستوعب جميع  
الاقوال وكلما حدث شيء في قصر الملكة يطبعونه حتى انهم لا يتحاشون ان  
يكتبوا انها حبلت وانها تلد في الشهر الفلاني وفي بعض هذه الصحف ان الملكة  
اهدت الى احد العسكر منديلا من حرير وفيه رقعة مضمونها انه مكفوف بيد  
ابنتها الكبيرة ولو كان مثل ذلك يشاع في بلادنا لاصبح مشغلة للاسن كما سبقت  
الاشارة اليه واخفى ما يكون من تلك الجرنالات الجرنال المسمى پول برى قرأت  
فيه في عدد ١٦ ما نصه ان كان الله قد قصد ان منحه في هذا الامر تكون غير  
مستعملة فلم يمنحنا اياها وان كان اما قصد ان تكون مستعملة من المتزوجين فقط  
فلم آتاهما غير المتزوجين ايضا ام يقول قائل لا خشية له من الله انه اعطانا  
اياها ليلبونا بها أفليس هذا يفضي الى ان نجعله متمنحا الا ان لا ابرئ المتزوجين  
في استعمالهم هذه المنح في غير محلها اما الاقتران الطبيعى بين الرجل والمرأة  
وهما غير متزوجين وليسا من عائلة واحدة فخلال شرعى والحاصل ان شرائعنا  
الادبية حادثة عن الصواب وان الفضيلة على ما تفهمها العامة شين وتديس  
الى ان قال « فكل امرأة غير متزوجة يحل لها على مذهبي ان تخالط ايا شاءت  
من الرجال من دون خوف من ان توسم بالعار والفضيحة او الخروج عن الادب  
ولو جرت العادة بان تعيش الرجال مع النساء من دون زواج لاغشانا ذلك عن  
كثير من الشرور التي تحدث بين المتزوجين كالسم والقتل ونحوه بل عن كثرة  
المومسات

المومسات وعما يقاسين من الموبقات والردائل وفي بعض الجرنالات من بعض العامة الى كاتب الجرنال ما نصه اسمح لرجل مسكين ان يقول كلاما وجيرا على امر موجب لشكوى الانكليز فاقول انا معاشر اهل انكلترة ما برحنا معنيين بما لقينا من مصاريف الحرب الاخيرة ومن المـكـوس التي لاتطاق ومع ذلك فقد خطر الآن ببال بعض اهل الدولة طريقة اخرى لافقار الرعية وهى امداد مملكة اجنبية بمال سمي جهاز ابنة الملكة وناهيك ان ملاكتنا لما تزوجت احضرت الى رعيتهما رجلا لا ثروة له وان ملك البلجيك رتب له وظيفة تجرى عليه من اهل هذه المملكة وما ذلك الا ليكونه تزوج بنت الملك جورج فصارت بلادنا موردا لصيادى البخت والجدة وانها لتبقى كذلك مادام جلب المال هينا على طالبه او ليس للمكتنا من الايراد الجزيل ما يقدرها على ان تقوم بمؤنة ذريتها ولو انها قترت على نفسها قليلا لامكنها ان تجهزهم ان كان لا يوجد من كرام الناس من يتزوجهم لمجرد المحبة وكيف كان فى الظلم الواضح ان يكلف اهل بلادنا اغناء بلاد اجنبية ألا ترى ان لى زوجة وعشرة اولاد وان ارادى كله لا يزيد على ١١٠ ليرات اؤدى منها لتنظيف البلدة شيئا ولأجل الفقراء شيئا وللكنيسة شيئا وغيرها شيئا فهل اذا اردت ان ازوجهم يجهزهم اهل الشورى عني الخ وثن هذه الجرنالات كلها معما فيها من الاخبار والفوائد ومع حسن طبعها وورقها لا يفي بثن الورق فقط وانما يكسب اصحابها من الاعلانات التي يطبعونها للتجار وغيرهم وعلى كل سطرين او ثلاثة من هذه الاعلانات خمسة شلينات واول طبع بالبخار ظهر في مطبعة التيمس وذلك في سنة ١٨١٤ واول جرنال طبع في بلاد الانكليز كان في اكسفورد وذلك في سنة ١٦٦٥ وكان ديوان الملك يومئذ هناك لأجل الطاعون الذى وقع في لندرة فلما رجع الى لندرة سمي ذلك الجرنال كازت وذلك بعد التاريخ المذكور بسنة واحدة وبقي هذا الاسم خاصا بالجرنال المستمل على اخبار الدولة والمصالح الملكية فلا معمول في اخبارها الا عليه فهو بمنزلة المونيتور في باريس واصل اسم الكازت انه في سنة ١٦٢٠ طبع في صحيفة في فينيسيل اخبار مختلفة وكانت تشرى بقطعة من الدراهم تسمى كازتة فلزمها هذا الاسم وكان اشتهاى الجرنال في فرنسا سنة ١٦٣١ وفي جرمانيا سنة ١٧١٥ وفي دبلين سنة ١٧٦٧ واول جرنال اشتهر في هولاند كان في سنة ١٧٣٢ وفي اميركا سنة ١٧١٩ وعدد جرنالات

هذه ٨٠٠ منها ٥٠ جرنالا تطبع في كل يوم وجملة نسخها ٦٤ مليون واول ما يصح تسميته بجرنال لأشتماله على اخبار عمومية في بلاد الانكليز هو ما طبع في سنة ١٦٦٣ وبقي كذلك نحو ثلاث سنين ثم خفي بظهور الكازت وفي زمان الملكة الينصابت وذلك سنة ١٥٨٨ شهر ايضا شئ مثله ولكنه لم يكن على هذا النسق واجب العجب كثرة اوراق التعريف والاعلان في هذه المدينة في كل موضع يباح فيه الصاقها وقد يستخدم بعض التجار خدمة مخصوصين ليطوفوا بها ويفرقوها على المارين مجانا وما احد يريد ان يأخذها ومنها ما يطبع بحروف فاحشة الكبر حتى يمكن قراءتها من مسافة بعيدة • اما صناعة الطبع فقد اختلفت الاقوال في مخترعها فبعض المؤرخين نسبها الى منتر • وبعضهم الى استرابورغ وهارلم وبعضهم الى فينسيا ورومية وبعضهم الى فلورنسه وباسيل وفي رواية ادرين جونيوس ان مخترع الطابع هو يوحنا كستر من هارلم طبع على خشب كتابا فيه حروف وصور على وجه واحد وذلك في سنة ١٤٣٨ قال وفي سنة ١٤٤٢ انشأ يوحنا فوست مطبعة في منتر • وطبع فيها كتابا وزعم بعض ان اول كتاب طبعه كان كتاب المرامير وقال آخر لا شك ان الطبع على قطع الخشب كان معروفا عند اهل الصين وذلك قبل تاريخ النصرى باحقاب عديدة وكذلك كان معلوما عند الرهبان في بلاد الانكليز وفي غيرها من بلاد اوربا فانهم كانوا ينقلون الكلام من ورقة الى اخرى على الخشب ولكن كان ذلك قليلا فاما استعمال هذه الحروف مصفوفة واحدا بعد واحد فلم يعرف الا في متأخر الزمن قال ولم يكن احد في الزمن القديم يستغل بالعلم وبترجمة الكتب والنسخ الا الرهبان فهم الذين ادخلوا التمدن والمعارف في بلاد الافرنج وكانت رومية وبلاد اليونان معدن الكتب والعلوم وكان الصكصونيون آباء الانكليز يسافرون مسافات بعيدة في طلب العلم وتحصيل بعض تلك الكتب النادرة ويشترونها بثمن غال وعند رجوعهم يترجونها الى اللغة الصكصونية وكانت الناس تنافس فيها لندرتهما غاية المنافسة وكان للاسقف ولفريد نسخة من كتاب الانجيل مكتوبة بحروف من ذهب على ورق ارجواني فكان يضعها في صوان من ذهب مرصع بالجواهر النفيسة وما عدا الرهبان فلم يكن احد من العامة من يحسن الكتابة غير افراد قليلين وناهيك ان توقيع ويليرد ملك كنت على مجلة كان علامة الصليب وامر كاتبه بان يكتب تحتها ان الملك انما رسم تلك العلامة

بدلاً من اسمه الجهنمي الكتابة ولولا تخريب الدانيريين وتدميرهم لكان العلم بين  
الصكصونيين قد تقدم كثيراً إلا أن ملوك البحر أولئك كانوا على جانب عظيم  
من الجهل والجفاء وكانوا وهم على اصنامياتهم ينظرون إلى الصكصونيين  
المسيحيين كأنهم مرتدة لأنهم كانوا أولاً مثلهم عبدة أوثان ولهذا كانوا يرون  
أن فروض دينهم توجب عليهم إبادة أديار الرهبان وكتبهم وما كانوا يعرفون  
شيئاً من جهة السماء سوى أنهم يشربون فيها المزر في جاجم أعدائهم ويأكلون  
من مأكل ولا ينقص الأكل منه شيئاً مهما أكل فن ثم اتلفوا كتباً كثيرة  
كانت كافت الصكصونيين اتباعاً عظيمة في تحصيها ولو أنها بقيت لنا لكننا  
ندري منها أموراً كثيرة نجعلها في تاريخ جميع البلاد قال واتفق في القرن الخامس  
عشر أن شاباً اسمه جون غانسفليس ويعرف بغانتبرغ من سقع سلغيلوش سافر  
إلى استراسبورغ وكانت مشهورة حينئذ بأنها سوق الكتب فأخذ يفكر في أحداث  
طريقة لتكثيرها فخطر بباله أنه إذا صنع حروفاً تتركب وتحل يبلغ بها أربعة ثم  
رجع إلى ماينس واجتمع برجل اسمه فوست فتواطأ على إبطال نسخ الكتب  
لما فيه من المشقة بطريقة الطبع بتلك الحروف فسبكها كما خطر لهما وكان  
ذلك في سنة ١٤٤٠ إلا أن علمهما هذا لم يتج فائدة إلا بعد عشر سنين ويطن  
أن تلك الحروف كانت من رصاص أضيف إليها بعض أجزاء كيميائية لجعله صلباً  
متمحلاً للعمل المراد ثم دخل في شركتهما بطرس شوفر ثم طبع غانتبرغ عدة كتب  
من جملتها التوراة المعروفة الآن بتوراة مازارين وقد راج بيعها واشتهارها  
كثيراً حتى أنه كان يقال إن طبعها من عمل الشيطان وفي سنة ١٨٣٧ نصب له  
مثال على قبره أكراماً له وأرسلت نواب من جميع دول الأفرنج لتحضر مشهده  
ولما تفرق الذين كانوا مستخدمين في مطبعته ذهب بعضهم إلى سويسرا في  
إيطاليا فاشتهرت هذه الصناعة فيها في سنة ١٤٦٥ ثم سرت إلى باريس وذلك  
في سنة ١٤٦٩ وبعد سنة اشتهرت في إسبانيا وبعد نحو خمسين سنة عمت جميع أوروبا  
ويظهر مما قاله بادن أحد مشاهير الطباعين في باريس في أوائل القرن الخامس  
عشر وكذا مما قاله شكولوكر الانكليزي أن الإهمات والابهات في تلك الحروف  
لم تختلف كثيراً عن المستعمل منها الآن وكانت العادة آنذاك أن سبك الحروف  
مخصص بالطباعين فقط وفي سنة ١٦٣٧ صدر حكم من ديوان الانكليز بأن لا يزيد

عدد الطباعين على اربعة نفر وانه اذا مات منهم احد لا يقوم آخر في محله الا باذن رئيس اساقفة كسنتربرى وفي سنة ١٦٩٣ حين صدرت المجلة باقرار حقوق الاهلين بطل هذا الحكم وكانت الكتب سابقا تفحص قبل ان تطبع ثم يكتب على صفحة عنوانها « تطابع » وفي سنة ١٧٩٥ اطلعت الحرية في الطبع من دون فحص وامر بان تطبع اسماء الطباعين في اوائل الكتب واولاها واول من شهر الطبع في بلاد الانكليز كاكسطون وذلك نحو سنة ١٤٧٤ وكان قد سافر الى البلاد الواطئة وحصل معارف كثيرة واول كتاب طبعه كان تاريخ طرودة ترجمه من اللغة الفرنسية وكان جامعا لثلاث خصال جليلة وهي كونه مؤلفا وطباعا وناشرا وبسعيه ومعارفه حصل في ادب لغة الانكليز تقدم عظيم الا ان هذه الصناعة الجليلة كانت غير عامة المنفعة عندهم وخصوصا انهم كانوا يشترون الحروف من بلاد اوربا القارة ولا سيما من هولاند الى ان قام كسلون في اوائل القرن الماضي وسبك حروفا حسنة وكثر الادوات وفي سنة ١٧٢٠ استخدمته الجمعية المعروفة بجمعية انتشار المعارف المسيحية في سبك حروف عربية ثم اشتهر صيته في الافاق حتى صار اهل البلاد القارة يستمدون منه فلما مات باعت زوجته ما كان عنده من الحروف لجمعية العلوم في باريس فكانوا يطبعون بها اجل المؤلفات في الادب والعلم ثم قام دكطر فرى وسبك حروفا في جميع اللغات المشرقية ويقال انه سبك في مسبك برسكف اربعمائة شكل من الحروف الهجائية وان بروبكائدة رومية مع شهرتها ليس فيها اكثر من ذلك وسبك ايضا في معمل ديدو في باريس ابداع ما يمكن صوغه من الحروف في العالم باسره حتى ان بعضها لا يمكن قراءته الا بالازجاجة المكبرة وكيفما كان فان طباعى الانكليز في عصرنا هذا لا يعلو عليهم احد ثم ان احد النساويين واسمه هركونك رأى ان الطبع بالانخار غير مستبعد فعرض رأيه على اهل بلاده فاعرضوا عنه فقدم الى بلاد الانكليز واسعفته جماعة منهم لاجراء ما قصده فصنع آلة صغيرة طبع بها الف صحيفة في ساعة واحدة بمساعدة ولدين فقط فلما تحقق صحة استعمالها عزم على اتخاذ آلة كبيرة لطبع الاخبار فراها صاحب جرنال التيمس فواطأه على ان يصنع له اثنين مثل تلك واكن اكبر منها وفي سنة ١٨١٤ طبع في ذلك الجرنال اعلان بانه مطبوع

بقوة البخار ثم قام جماعة وحسنوا هذه الآلة فكان يطبع بها على الوجهين في كل ساعة من ثمانمائة صحيفة الى تسعمائة وكانت الآلة المفردة تطبع على وجد واحد في كل ساعة الفا واربعمائة صحيفة ثم قام مستر تيل واخترع آلة مزدوجة يطبع بها في الساعة من عشرة آلاف صحيفة الى اثني عشر الفا وفي بلاد اميركا مطبعة تطبع في الساعة عشرين الف صحيفة ما بين جرنال وغيره وفي الحقيقة فان جميع ما اخترع من الصنائع في هذا العالم هو دون صناعة الطبع نعم ان الاقدمين بنوا اهراما ونصبوا اعلاما وشادوا هياكل وحصنوا معاقل وحفروا خلجانا واقنية للماء ومهدوا مسالك للعساكر الا ان صنائعهم تلك بالنسبة الى صناعة الطبع ان هي الا درجة ترق فوق درجات الجمعية فانه بعد اشتهاار الطبع لم يبق احتمال لاضاعته المعارف التي ذاعت وشاعت اولفقد الكتب كما كانت الحال حين كانت تكتب بالتم وقد قيل ان المعرفة قدرة فان المتصفين بالمعارف وهم الاقل يتولون الامور ويسوسون الجمهور وهم الاكثر اه اما احداث الورق ففسال فليترانه كان في القرن الحادى عشر الا انه كان مشهورا في الصين من عهد لا يعلمه الا الله وهو ابيض رقيق يتخزنونه من الجبىو المغلى او من قصب السكر قال وقد عرف استعمال الزجاج عندهم من النى سنة وقال آخر ان احداث الورق في الصين عرف في سنة ١٧٠٠ قبل الميلاد وفي سنة ١٠٠٠ بعد الميلاد كان يصنع من القطن وفي سنة ١٣١٩ صار يصنع من الخرق واول من صنع الورق الابيض الحسن في بلاد الانكليز رجل بمساوى وذلك في سنة ١٥٩٠ وقبل وليم الثالث كان الانكليز يشترونه من فرنسا وهولاند فكانوا يصرفون كل سنة في نمده ١٠٠٠٠٠٠ ليرة فلما قدم بعض الفرنسيين الى هذه البلاد للاستئمان علموا الانكليز صناعة الورق وكانوا من قبل ذلك يصنعون ورقا خشنا اسمر وفي سنة ١٦٩٠ صنعوا الورق الابيض باليد واتخاذها بالآلة كان من مخترعات لويس روبرت ثم باعها لطباع اسمه ديدو نجاء بها هذا الى بلاد الانكليز ومن ثم شهر استعمالها وفي سنة ١٨٣٠ صنع بها طلمية بلغ طولها ١٣٨٠٠ قدما وعرضها اربع اقدام اما الورق المنقوش الذى يلصق على الحيطان فكان احداثه في اسبانيا وهولاند في سنة ١٥٥٥ فاما الهابيروس وهو الورق اتخذ من القصب فكان يصنع في مصر والهند الى ان عمل الرق وذلك

في سنة ١٩٠ قبل الميلاد وكان بتولومي قد منع اخراجه من مصر وعليه كتب  
تاريخ يوسفوس وهي نسخة جليظة ثمينة اخذها نابوليون الاول من جيلة  
ما اخذ وبعث بها الى باريس وفي سنة ١٨١٥ ردت الى موضعها •

## ﴿ فصل في الستى ﴾

قد تقدم الكلام على هذا الخط من حيث اشتغاله على اعظم المباني الكائنة في  
لندرة فان البنك والبوسطة والبورس وديوان الضابط وداره ودار السكة  
وكيسة ماربولس جميعها فيه وهو في الواقع لندرة القديمة وما بنى من بعده  
فهو حادث وبقي الآن هنا ان اقول ان هذا الخط الفريد هو مركز الاشغال  
العظيمة والمبايعات الجسيمة لاغنياء تجار الانكليز لما من بناء فيه الا وهو مصدر  
للمحركة والعمل وما احد يخطو فيه الا للكسب والشغل ولا يتحرك به لسان  
الا للنفع والفائدة ولا تطلع عليه شمس ولا يوقد فيه نور الا للسعي ولا يخرج  
صدر مخاوق خاطر الا للتخصيل والاقتناء فترى كل واحد من اهله فأتاحا  
عينية وفيه لاكل الدنيا وما فيها وكثيرا ما ترى في مسالكه محبين يحدثون  
انفسهم فيما هم فيه من المباشرة للامعال فهنا تجدد الغلام شيئا في معرفة الادارة  
والشيخ غلاما في النشاط والاستعداد والشاب قبلا وكثيرا توجهت وانما  
سلكت رأيت فهم الخلق وحرصهم شاغلا لحواسهم الباطنة والظاهرة بالحرث  
والادخار وليس من قطر في الدنيا الا ويمده اهل هذا الخط بالبضاعة والمهمات  
وهو وان خلا عن الحوائث الرحيبة البهيجة مما يرى في سائر شوارع لندرة  
الا ان الارباح التي تجنى هنا في يوم واحد لا تجنى في غيره في شهر لان العقود  
الخطيرة والمراسلات الجزيلة انما تصدر عن هذا المشغل الحافل ولا يخفى ان  
التاجر الذي يرسل تجار البلاد الاجنبية وبعث لهم ويحلب من عندهم يرجح  
أكثر من التاجر الذي يقعد في حانوته وينتظر شاري شقة من الحرير او ثوب  
من الخز ومن هؤلاء التجار من يكسب في السنة نحو مليون ليرة كذا قيل  
ومنهم من له عدة سفن تجرى في البحر من بلد الى بلد ومنهم من يستخدم في ادارة  
مصالحه مئة شخص وقد ذكرنا سابقا ان واحدا من هؤلاء له محل في ارلاندي

اربعة الاف من الرجال والنساء لعمل القمصان لا غير وان تاجرا مات وخلف  
سبعة ملايين ليرة ولا بد لكل منهم من ان يكون له كتاب وحساب وصير في  
وما اشبه ذلك والغالب ان يكون له محترف يستمل على ثلاث حجرات احداها  
للاشغال الخاصة به والثانية للكتاب والثالثة مشتركة لهم ولوضع الروايمير  
والمنازع ونحوه ولا شك ان تجار لندرة عموما وتجار هذا الصقع خصوصا اغني  
من جميع تجار اوربا الا انهم دونهم في الطرف والكياسة وعبارتهم ركيكة  
بخلاف تجار فرنسا فانهم مشاركون لذوى العلم والدراية وعبارتهم وان تكن  
دون عبارة علمائهم الا انها بالنسبة الى كلام تجار الانكليز عالية كما ان عبارة  
هؤلاء بالنسبة الى عبارة تجار بلادنا في غاية الفصاحة ولعمري ان تاجرا يكتب  
لقى اي لا وقضه اي الامضاء والسالى اي الثالثة ومنقول اي نقول واعرض عن  
هذا الشيء اي عرض هذا الشيء والخصارة اي الخسارة وينتدى بحسابا جديدا  
وينيرا وعافية والسارره وغث علينا وحظونا على وفولابت ونحو ذلك لجدير بان  
يستحي من حرفه ومن العجيب هنا ان العالم قد يسهو احيانا ويغلطو مثل هؤلاء  
التجار لا يغلطون ابدا في تأدية عبارة واحدة على حقها فقد قرأت أكثر من الالف  
رسالة وردت منهم فلم ارفيها ولا جلة واحدة تدل على فكر لهم وروية فمثل  
هذه الحال يدخر قول الانكليز في التوبيخ ألا تستحي من نفسك نعم ان التاجر  
لا يطلب منه ان يكون شاعرا او رئيس ديوان الانساء ولكن عار عليه ان  
يصرف ادراكه كله في معرفة الثوب الخشن من ارفع ويرتدى بلباس الفقول  
عن اشرف ما ميز الله به الانسان عن البهيمة وهو النزاع بل ليت هؤلاء يكتبون  
كما ينطقون فاني لا احسب يحجزهم في الكلام بالغيا الى هذا الحد ولعمري ان  
صاحب الذوق السليم يمكنه ان يكتب عبارة رائقة من دون ان يدرس كتاب  
سيبويه او فقه اللغة للنعالي والمتفصح من هؤلاء من يخلط العربية بالتركية  
او العلليانية فيكتبون مركب بالكان وعلام مور وبرمق وجنابير وماكنه وبريمو  
وياليتهم يكتبونها على حقها فياليت شعري ما سبب هذا العدول عن لغتهم الى  
لغة الجهم وما سبب هذا القصور عن تأدية عبارتهم بالفاظ متعارفة او عن  
سبك معانيهم في كلام معجب مفسح وما عسى ان يقال في تاجر فرنساوي يكتب  
رسالة ويمشوها بالفاظ القبيحة والاغلاط الفاحشة في التركيب ورسم الخط



وما يكون قدره عند اقترانه ومعارفه وعند اصحاب الجرنالات وخصوصا ما يطبع منها للضحك والتهكم الا فيلحموا البلاد التي خلت عن هذه الصحف وعن رعاية حرمة العلم ثم ان تنافس الانكبار في حصولهم في خط السرى سواء كانوا تجارا فيه او كتابا او غير ذلك هو كتنافس القبط في استخدامهم في قلعة مصر وقد ذكرت سابقا ان جميع الحوافل مكتوب عليها اسم البنك لانها جميعها ترد اليه الا ما ندر وبهذا تعلم ما يكون ثم من الزحام والتوارد وفي الحقيقة فان دوى المراكب في مسالك هذه البقعة لما يذهب بالصبر وما اظن احدا من سكانها يمكنه ان يعمل فكره في شيء الا فيما هو بين يديه من الشغل وفي هذا المورد الوخيم قدر الله لي ان اولف هذا الكتاب لا في مروج ايطاليا النضيرة ولا في رياض الشام الانيقة فاخل ان بين كل كلمتين منه دخانا متصاعدا وظلاما متكاثفا وكنت كلما خرجت من حجرتي الى هذا الموضع اوجس ان يصيبني سوء اما من تراجم الناس او الهائيم او من رداءة الطعام الذي يوكل في مطاعمها فاذا عدت الى منزلي اجد نفسي كأنى نجوت من خطر غرق او نار ومن يخرج من هذا الحبس الى جهة ريجنت ستريت كان كن خرج من لندرة الى باريس لانه يرى هناك بعض الناس يعيش على مهل فيستشعر ان من الخلق من يخرج للتفرج والتعم وبعضهم يدخن بالتبغ وهو ماش وبعضهم يتكلم وهو ضاحك او مبتسم وقد يسمع بعض آلات الطرب فيأنس بان هناك ما ينفس عن القلب ويوذن بالسرور وان من اوقات العمر ما يخص للراحة واللذة بخلاف شوارع السرى فان الله تعالى لم يخلقها الا للسعى والشغل الشغل ليس الا الشغل العمل العمل ان دين القوم العمل فهم لا يستريحون منه الا اذا استراح هو منهم وناهيك ان فيه دارا واحدة تشتمل على خمسمائة محترف وعدة سماسرة تبلغ نحو الف ومع ان موقع هذا الخط سافل بالنسبة الى سائر اخطاط المدينة وطرقه ضيقة وبيوته حقيرة فان اجلاله عند الانكليز جعله ارفع وانسرف من غيره حتى انهم اذا شخصوا منه الى محل اعلى منه يقولون انا نهبط الى موضع كذا وليس في هذا الخط كله ملهى ولا نزهة ولا شيء آخر ييسط النفس فلان ترى فيه الا وجوها كالحة وزحام عواجل وحوافل ومحامل ومجلات متبللة ومدبرة وطرقا ضيقة وحلة وجدران سودا ودمسالك خاصة بالناس

- تمت الطبعة الثانية من هذا الكتاب \* بمحمد الملك العلي ملهم الصواب \*
- ومجزل الثواب \* اما الطبعة الاولى التي طبعت في تونس فلم تكن تامة اذ حذف منها بعض اقوال سديدة \* واخبار مفيدة \* فلما رأينا ذلك اثبتنا في هذه الطبعة ما حذف من تلك واضفنا اليها ايضا اشياء اخرى من قبيل \*
- \* الاحصائيات التي زادت اذ لا يخفى ان احوال اوربا تغيرت بعد \*
- \* تأليف الكتاب وقد بذلنا الوسع في ضبط هذه النسخة وفي \*
- \* تحريرها وتهذيبها على قدر الامكان \* فجاءت بحمدته تعالى \*
- \* نموذجاً على الاتقان \* وكان الفراغ من طبعها في \*
- \* اواخر شهر محرم الحرام سنة ١٢٩٩ في ايام سلطتنا \*
- \* المعظم \* الخليفة الاعظم \* مولانا وسيدنا \*
- \* السلطان ابن السلطان \* السلطان \*
- \* الغازي عبد الحميد خان \* ابد الله \*
- \* سلطنته \* وايد دولته وسلطته \*
- \* والحمد لله رب العالمين \*
- \* والصلاة والسلام على \*
- \* نبينا سيد المرسلين \*
- \* وعلى آله وصحبه \*
- \* اجمعين \*



﴿ معارف نظارت جليله سنك رخصتيه طبع قلمشدر ﴾

# مَطْبُوعَاتُ الْجَوْلَاءِ

﴿ هذه أسماء بعض من الكتب التي طبعت بمطبعة الجولاء ﴾

﴿ كتاب كنز الرغائب في منتخبات الجولاء اعنى بجمعها مدير الجولاء ﴾  
﴿ يحتوى على سبعة اجزاء ﴾

قرش

٢٠ ﴿ الجزء الاول ﴾ يشتمل على ما في الجولاء من الفصول اللطيفة  
والمقامات الظرفية والمقالات الادبية

٢٠ ﴿ الجزء الثانى ﴾ يحتوى على تفصيل ذكر حرب جرمانيا مع فرنسا  
من اولها الى آخرها

١٥ ﴿ الجزء الثالث ﴾ يشتمل على بعض القصائد التي نظمها محرر الجولاء  
في الاسنانة وهى التي ادرجت بالجولاء وهو جزء من ديوانه

١٠ ﴿ الجزء الرابع ﴾ يشتمل على القصائد التي نظمها افاضل العصر  
من العلماء والادباء في مدح محرر الجولاء

٢٥ ﴿ الجزء الخامس ﴾ يشتمل على جميع ما في الجولاء من الحوادث  
التاريخية و الوقائع الدولية التي حدثت في الممالك العثمانية وفي الدول  
الاجنبية من جللتها الاوامر والفرامين السلطانية وغير ذلك من المعاهدات  
التي صدرت في الخطوب الشهيرة

٢٥ ﴿ الجزء السادس ﴾ يشتمل على ما في الجولاء من الحوادث التاريخية  
والوقائع الدولية من جللتها الاوامر والفرامين السلطانية التي صدرت  
في الخطوب الشهيرة وغير ذلك من الفوائد التي يحتاج اليها كل اديب  
اريب ويرتاح اليها كل مؤلف لبيب

٢٥ ﴿ الجزء السابع ﴾ يشتمل على ما في الجولاء من الحوادث التاريخية  
والوقائع الدولية من جللتها الاوامر السلطانية التي صدرت في الخطوب  
الشهيرة وغير ذلك من الفوائد التي حدثت من سنة ١٢٩٥ الى غرة  
ربيع الاول سنة ١٢٩٨

## ﴿ كتب اخرى طبعت في مطبعة الجوائب ﴾

قريش

- ٢٠ غنية الطالب ومنية الراغب في الصرف والنحو وحروف المعاني ( طبعت في مطبعة الجوائب )
- ٢٠ الموازنة بين ابي تمام والبحتري للشيخ العلامة ابي الحسن بن بشر بن يحيى الآمدي ( هذا الكتاب لم يطبع بعد في غير مطبعة الجوائب )
- ٠٧ بديع الانشاء والصفات في المكاتبات والمراسلات للشيخ الامام مرعي ابن الشيخ الامام يوسف بن ابي بكر احمد المقدسي
- ٠٢ لوعة الشاكى ودمعة الباكي
- ٠٢ تعليم المتعلم طريق التعلم للامام الزرنوبجي
- ٠٤ ترجمة القانون الاساسي والخط الهمايوني الشريف الى اللغة العربية
- ٠٣ ترجمة نظامات مجلسي الاعيان والمبعوثان الى اللغة العربية
- ٠٢ رسالة في المكايل والمقاييس العلية بالديار المصرية تأليف عزتلو محمود بك الفلكي
- ٢٠ الطبعة الثانية من مجلة الاحكام العدلية تحتوي على سنة عشر كتابا و ١٨٥١ مادة
- ٠٤ القانون الاساسي بالتركي والعربي
- ١٢ رسائل ابي بكر الخوارزمي
- ١٢ ديوان ابي الفضل العباس بن الاحنف اليمامي الشاعر المشهور وفي آخره ديوان جمال الدين يحيى بن مطروح المصري
- ٠٥ سمع الحمام في مدح خير الانام لشمس الدين محمد الصالحى الهلالى شيخ شهاب الدين الخفاجى على عدد حروف المعجم
- ٠٥ مقامات جلال الدين عبد الرحمن السيوطى وهى اديبة طيبة
- ١٢ رسائل ابي الفضل بديع الزمان الهمذاني
- ٠٦ مقاماته
- ٠٧ تسع رسائل في الحكمة والطبيعات للشيخ الرئيس ابي علي الحسين بن عبد الله بن سينا وفي آخرها قصة سلامان وابسال ترجمها من اليونانى حنين بن اسحاق

ثلاث رسائل احداها النمود الاسلامية للعلامة تقي الدين احمد بن عبد القادر المقرئ المؤرخ المشهور والثانية الدرارى فى الدرارى للشيخ جمال الدين عمر بن هبة الله بن العديم الحلبى والثالثة مجموعة حكم وأدب وأشعار وأخبار وآثار وفقراتها الكاتب المشهور ياقوت المستعصمى

نثار الازهار فى الليل والنهار للإمام العلامة محمد بن جلال الدين الخزرجى الافريقى الملقب بابن منظور صاحب لسان العرب

نزهة الطرف فى علم الصرف للشيخ الامام الاوحد ابى الفضل احمد بن محمد المبدانى صاحب مجمع الامثال ويليه الامنوخ للعلامة جارا الله الزمخشري وقواعد الاعراب لابن هشام كلاهما فى علم النحو وقد طبعت هذه المجموعة باحرف كبيرة على شكل حسن غريب بحيث لم يسبق لها نظير وقد ضبط كثير من الفاظها بالحركات تسهيلا للتعليم والتعليم

﴿ كتب اخرى طبعت فى مطبعة الجوائب وهى من تأليف الشهم الهمام ﴾

﴿ الامير السيد محمد صديق حسن خان بهادر ملك بهوپال المعظم ﴾

لقطة العجلان مما تمس الى معرفته حاجة الانسان وفى آخرها خبيثة الاكوان

فى افتراق الامم على المذاهب والاديان

حصول المأمول من علم الاصول

البلغة فى اصول اللغة

غصن البان المورق بمحسنات البيان

نشوة السكران من صهبا تذكار الغزلان

العلم الخفاق من علم الاشتقاق

﴿ مكتب تركية طبعت فى مطبعة الجوائب ﴾

حقوق ملل مترجم من اللغة الفرنسية

اخلاق حميده للاديب محمد سعيد افندى

ديوان المرحوم صبرى شاكر الشهير

تخميس قصيدة البردة للمرحوم نخبى افندى

تاريخ امريكا وتفصيل اخبار كشفها



# ﴿ كتاب كنز الرغائب في منتخبات الجوائب اعتنى بجمعها ﴾

## ﴿ مدير الجوائب ﴾

قرش

- ٢٠ ﴿ الجزء الاول ﴾ يشتمل على ما في الجوائب من الفصول اللطيفة والمقامات الظريفة والمقالات الادبية
- ٢٠ ﴿ الجزء الثاني ﴾ يحتوي على تفصيل ذكر حرب جرمانيا مع فرنسا من اولها الى آخرها
- ١٥ ﴿ الجزء الثالث ﴾ يشتمل على بعض القصائد التي نظمها محرر الجوائب في الاستانة وهي التي ادرجت بالجوائب وهو جزء من ديوانه
- ١٠ ﴿ الجزء الرابع ﴾ يشتمل على القصائد التي نظمها افاضل العصر من العلماء والادباء في مدح محرر الجوائب
- ٢٥ ﴿ الجزء الخامس ﴾ يشتمل على جميع ما في الجوائب من الحوادث التاريخية والوقائع الدولية التي حدثت في الممالك العثمانية وفي الدول الاجنبية من جللتها الاوامر والفرامين السلطانية وغير ذلك من المعاهدات التي صدرت في الخطوب الشهيرة
- ٢٥ ﴿ الجزء السادس ﴾ يشتمل على ما في الجوائب من الحوادث التاريخية والوقائع الدولية من جللتها الاوامر والفرامين السلطانية التي صدرت في الخطوب الشهيرة وغير ذلك من الفوائد التي يحتاج اليها كل اديب اريب ويرتاح اليها كل مؤلف لبيب
- ٢٥ ﴿ الجزء السابع ﴾ يشتمل على ما في الجوائب من الحوادث التاريخية والوقائع الدولية من جللتها الاوامر السلطانية التي صدرت في الخطوب الشهيرة وغير ذلك من الفوائد التي حدثت من سنة ١٢٩٥ الى غرة ربيع الاول سنة ١٢٩٨









